

26. 10. 92

Archivexemplar

-1

Außer Kraft

10,23 €

ZDv 65/110

**Wörterbuch der Bundeswehr
Marine**

Dezember 1991

DSK AS340100137

Vereinnahmt	Datum	Lfd Nr

Ich erlasse die Zentrale Dienstvorschrift

**Wörterbuch der Bundeswehr
Marine**

ZDv 65/110

In Vertretung



Dr. Wichert

Die ZDv 65/110 „Wörterbuch der Bundeswehr Marine“, Ausgabe März 1986, tritt hiermit außer Kraft und ist zu vernichten.

Federführung **Sozialabteilung III 4**

Vorbemerkung

1. Diese Dienstvorschrift enthält die Ergebnisse der Arbeit des **Terminologieausschusses der Bundeswehr Marine**. Sie soll den Bearbeitern englischer und französischer Fachtexte auf dem Gebiet ~~Luft- und Raumfahrt~~ ^{Marine} die entsprechende Fachterminologie in beiden Sprachrichtungen an die Hand geben und einen einheitlichen Sprachgebrauch sicherstellen.
2. Die vom Terminologieausschuß festgelegten deutschen Entsprechungen für fremdsprachige Ausdrücke sind bei der Übersetzung einschlägiger Texte **für den Geschäftsbereich des Bundesministers der Verteidigung verbindlich**. Auch Stellen, die im Auftrag der Bundeswehr Übersetzungen anfertigen, sind gehalten, die festgelegte Terminologie zu verwenden.
3. Von dieser Dienstvorschrift unberührt bleibt die Übersetzung von Versorgungsartikelnamen, für die die im Rahmen der Einheitlichen Materialkatalogisierung in der Bundesverwaltung festgelegten Benennungen zu verwenden sind.
4. Änderungs- und Ergänzungsvorschläge zu dieser Dienstvorschrift sind **mit Begründung auf dem Dienstweg** an das

Bundessprachenamt
Horbeller Straße 52
5030 Hürth

zu richten.

4
Anl 1

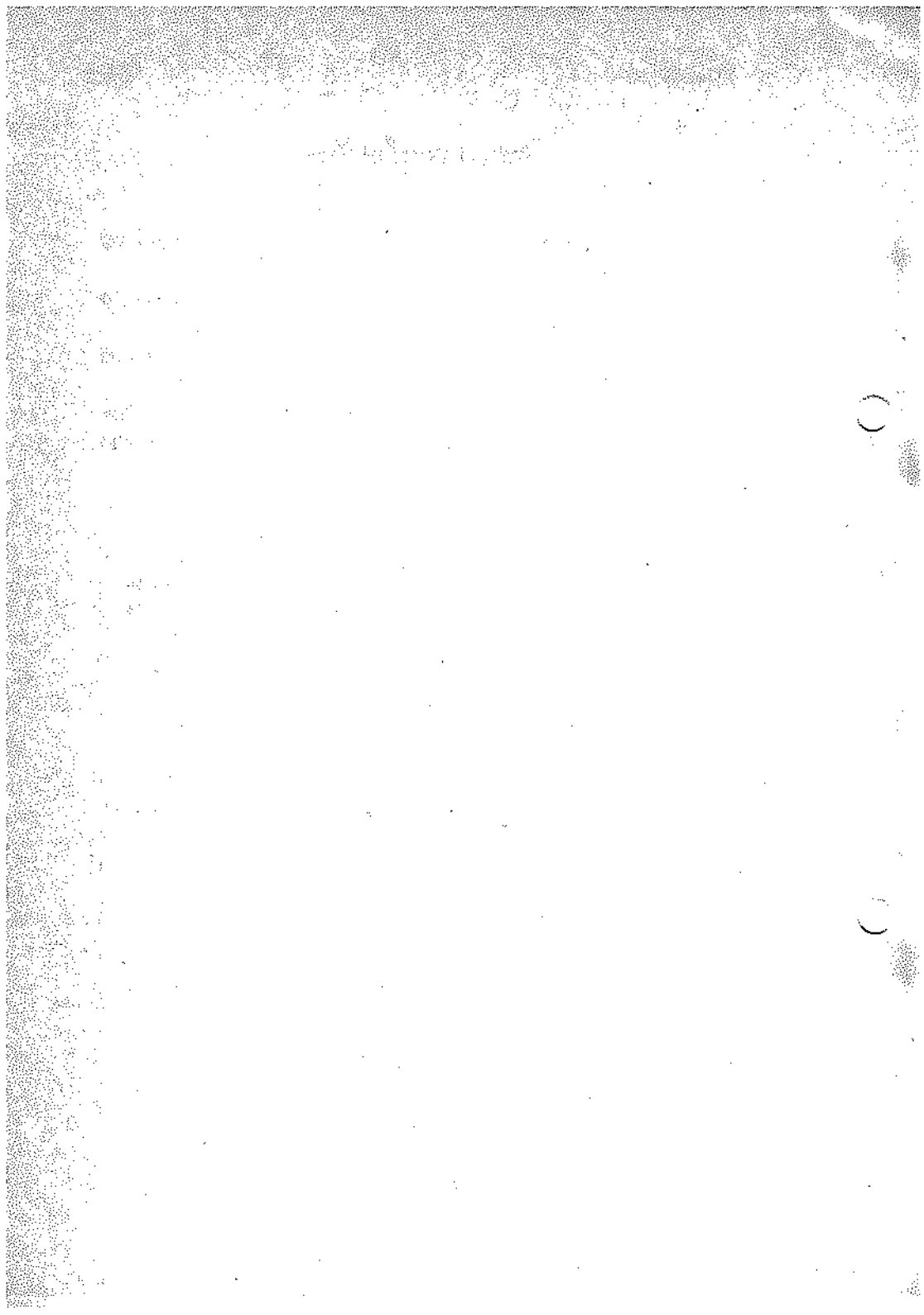


Inhaltsverzeichnis

Kapitel 1	Allgemeines	101–103
Kapitel 2	Hinweise für die Benutzung	201–210
I.	Allgemeines	201
II.	Anordnung der Einträge	202–210
	a Einfache Einträge	202
	b Einträge in umgestellter Wortfolge	203–205
	c Einträge mit Klammerzusätzen	206–208
	d Verweisungen	209
	e Unübersetzte Benennungen	210
Kapitel 3	Wörterbuch	
	Teil 1: Englisch – Deutsch	1–265
	Teil 2: Deutsch – Englisch	1–254
	Teil 3: Französisch – Deutsch	1–39
	Teil 4: Deutsch – Französisch	1–36
Kapitel 4	Abkürzungen	1–18
Anhang		
Anlage 1	Quellenverzeichnis	1/1–5

Änderungsnachweis

Änderungsvorschlag



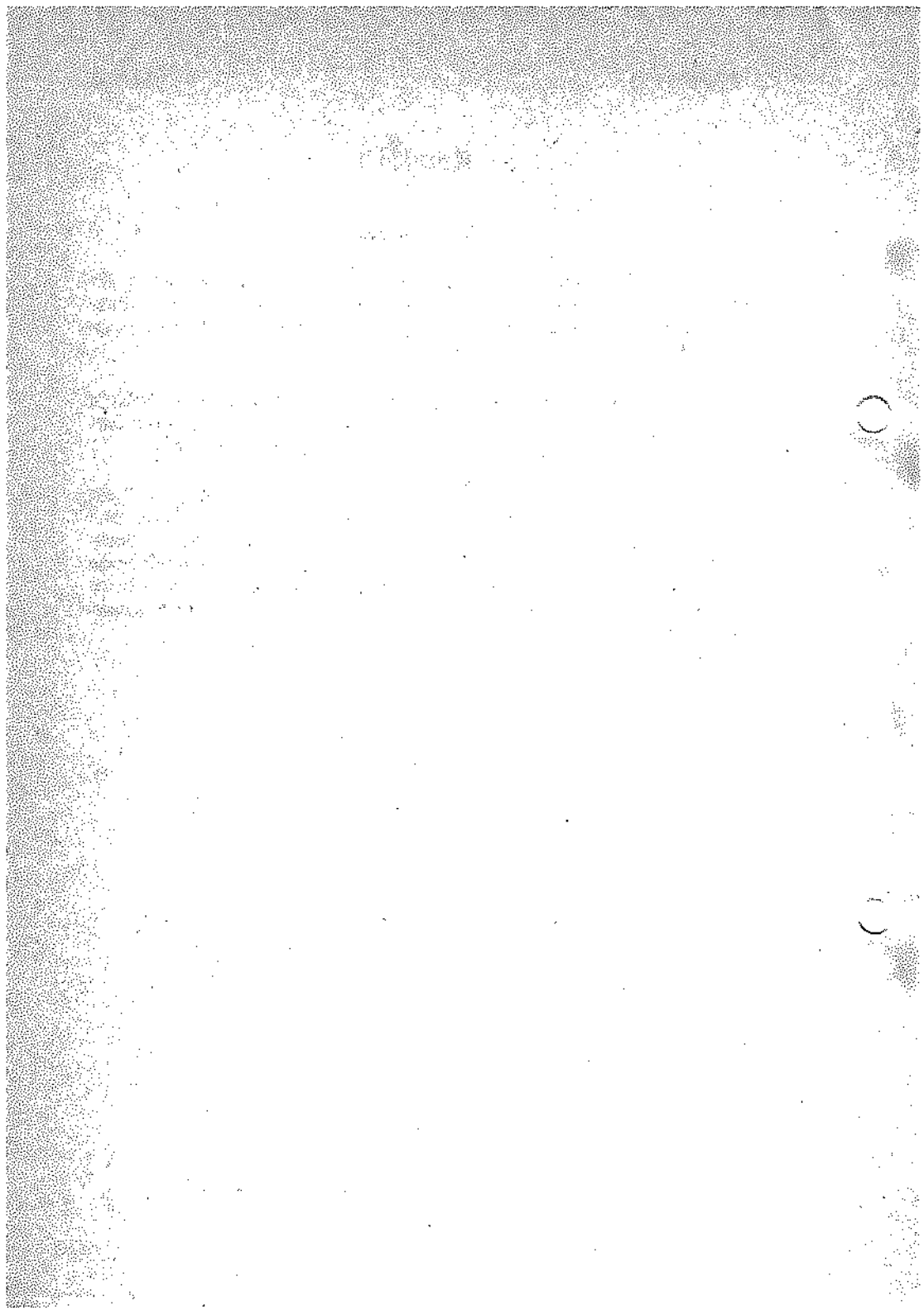
Kapitel 1

Allgemeines

101. Die Terminologieausschüsse der Bundeswehr haben die Aufgabe, Übersetzern und Bearbeitern mit Fremdsprachenkenntnissen die für das Verständnis und die Übersetzung von Fachtexten benötigte Terminologie an die Hand zu geben.

102. Der Terminologieausschuß der Bundeswehr Marine besteht seit 1968. In ihm sind die fachlich zuständigen Stellen aus dem Geschäftsbereich des Bundesministers der Verteidigung vertreten.

103. Die Terminologieausschüsse der Bundeswehr stützen sich bei ihrer Arbeit auf nationale und internationale Normen, Druckschriften und Standardisierungsübereinkommen (STANAG) der NATO, deutsche und ausländische Dienstvorschriften und sonstige einschlägige Fachliteratur aller Art. Die vom Terminologieausschuß der Bundeswehr Marine im wesentlichen benutzten **Quellen** sind in **Anlage 1** aufgeführt.



Kapitel 2

Hinweise für die Benutzung

I. Allgemeines

201. Das für den Druck der Kapitel 3 und 4 verwendete Datenverarbeitungsverfahren läßt nur einen sehr begrenzten Zeichenvorrat zu. **Kleinbuchstaben** und **diakritische Zeichen** (Akzente, die Cedille im Französischen u.ä.) können nicht dargestellt werden. In folgenden Fällen werden daher Ersatzzeichen verwendet:

- (1) Die **Umlaute** **Ä**, **Ö** und **Ü** werden als AE, OE und UE geschrieben und entsprechend eingeordnet, also nach AD, OD bzw. UD.
- (2) Der Buchstabe **ß** wird durch SS wiedergegeben (z.B. Maßstab = MASSSTAB) und entsprechend eingeordnet.
- (3) Der **Accent aigu** am Wortende wird dort, wo er sinntragende Bedeutung hat, durch einen hinter das schließende E gesetzten Apostroph dargestellt, z.B.:

charge = CHARGE

aber

chargé = CHARGE'.

II. Anordnung der Einträge

a Einfache Einträge

202. Das folgende Beispiel zeigt die **Anordnung einfacher Einträge**, d.h. von Einträgen ohne Klammerzusätze und ohne umgestellte Teile:

CLASSROOM
16404 HOERSAAL

Erläuterungen:

1. Das **Stichwort** ist halbfett gesetzt. Darunter stehen vor der Entsprechung in der Zielsprache Definitionszeichen (*), laufende Nummer oder Übernahmekennung.

2. Das **Definitionszeichen** * unter dem ersten Zeichen des halbfett gesetzten Stichworts weist darauf hin, daß zu diesem Stichwort dem Terminologieausschuß eine Definition vorlag, auf die er sich bei der Festlegung des Eintrags gestützt hat:

FOAM PATH
* 10258 SCHAUMTEPPICH

Das Definitionszeichen * unmittelbar vor der zielsprachigen Benennung weist darauf hin, daß zu dieser Benennung eine Definition vorgelegen hat:

STOERECHOS
18020 * INTERFERENCE

3. Eine vier- oder fünfstellige Zahl vor der zielsprachigen Entsprechung ist die **laufende Nummer** des Eintrags laut Ergebnislisten des Terminologieausschusses.
4. Bei Einträgen, die von einem anderen Terminologieausschuß der Bundeswehr übernommen wurden, steht an Stelle der laufenden Nummer eine sechsstellige **Übernahmekennung**:

CONTINUOUS-WAVE LASER
902A24 DAUERSTRICHLASER

Die ersten drei Ziffern der Übernahmekennung geben an, von welchem Terminologieausschuß der Eintrag übernommen wurde:

- | | |
|-----|--|
| 900 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Luft- und Raumfahrt |
| 901 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Kraftfahrwesen |
| 902 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Fernmeldewesen und Elektronik |
| 903 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Flugkörper |
| 904 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Waffen und Munition |
| 905 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Militärisches Geowesen |
| 906 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Feinmechanik und Optik (aufgelöst) |
| 907 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Taktik des Heeres (aufgelöst) |
| 908 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Sanitätswesen (aufgelöst) |
| 909 | Terminologieausschuß der Bundeswehr Logistik und Rüstung |

b Einträge in umgestellter Wortfolge

203. Die Einträge erscheinen grundsätzlich in natürlicher Wortfolge. In einigen Fällen sind Einträge jedoch in umgestellter Wortfolge aufgeführt, damit sie unter einem sinnvollen Suchelement auffindbar sind:

BORD / AN = GEHEN
10540 BOARD, TO
* 8794 * EMBARK, TO

Statt der in Wörterbüchern üblicherweise verwendeten Tilde (~) wird ein Gleichheitszeichen (=) gesetzt, um anzuzeigen, daß an seiner Stelle der vor dem Schrägstrich stehende Ausdruck einzusetzen ist.

204. Substantivierte Infinitive, Partizipien und Adjektive im deutschen Teil des Eintrags werden wie folgt dargestellt:

AUSBOOTEN / DAS ~
17393 * DEBARKATION

Gelegentlich wird auf dieselbe Weise das **Genus eines Substantivs** angegeben:

GEI / DIE ~
8858 * GUY
13817 * VANG

205. Bei **englischen Verben im Infinitiv** wird "TO" nachgestellt und durch Komma abgesetzt:

STOW, TO
* 6641 STAUEIN

c Einträge mit Klammerzusätzen

206. Erläuternde Zusätze stehen in runden Klammern. Als erläuternde Zusätze kommen vor:

1. Hinweise auf den **sprachlichen Geltungsbereich**:

ABSENTEE PENNANT (US)
* 12603 ABWESENHEITSWIMPEL

2. **Sachliche Erläuterungen** und Hinweise auf den **Anwendungsbereich**:

RUDERSTANGE (TEIL DER RUDERBLATTSTEUERUNG)
14545 * STEERING ROD

GRENZSCHICHTNACHHALL (UNTERWASSERAKUSTIK)
4187 BOUNDARY REVERBERATION

HEISSLAEUFER (TORPEDO)
2929 HOT RUNNER

3. Quellenhinweise:

IDENTIFIZIERUNGSGRUPPE (ZDZ 30/41)
 * 3619 IDENTIFYING NUMBER

207. Das in runden Klammern hinter einer Benennung stehende Zeichen * kennzeichnet **Nebenbedeutungen**:

SERIES-WOUND MOTOR
 6203 HAUPTSCHLUSSMOTOR (*)
 6202 * REIHENSCHLUSSMOTOR

Fremdsprachige oder deutsche Benennungen, die in dieser Weise gekennzeichnet sind, können in fremdsprachigen oder deutschen Fachtexten vorkommen und sind daher im Wörterbuch enthalten, sollten jedoch bei Übersetzungen in die Fremdsprache bzw. in das Deutsche möglichst nicht gewählt werden. Statt dessen sollten die anderen aufgeführten Benennungen verwendet werden.

208. Abkürzungen der deutschen oder fremdsprachigen Benennung stehen in spitzen Klammern hinter der Langform:

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION (WMO)
 19255 WELTORGANISATION FÜR METEOROLOGIE
 (WOM)

d Verweisungen

209. Auf Benennungen gleicher Bedeutung (**Synonyme**) oder vorzuziehende Benennungen wird in folgender Form verwiesen:

CON, TO
 4908 ==> CONN, TO

e Unübersetzte Benennungen

210. Fremdsprachige Benennungen, die im Deutschen unübersetzt bleiben, werden auf der deutschen Seite des Eintrags mit vorangestelltem Gleichheitszeichen (=) wiederholt:

LORAN (LONG-RANGE NAVIGATION)
 * 9805 = LORAN (NAVIGATIONSVERFAHREN)

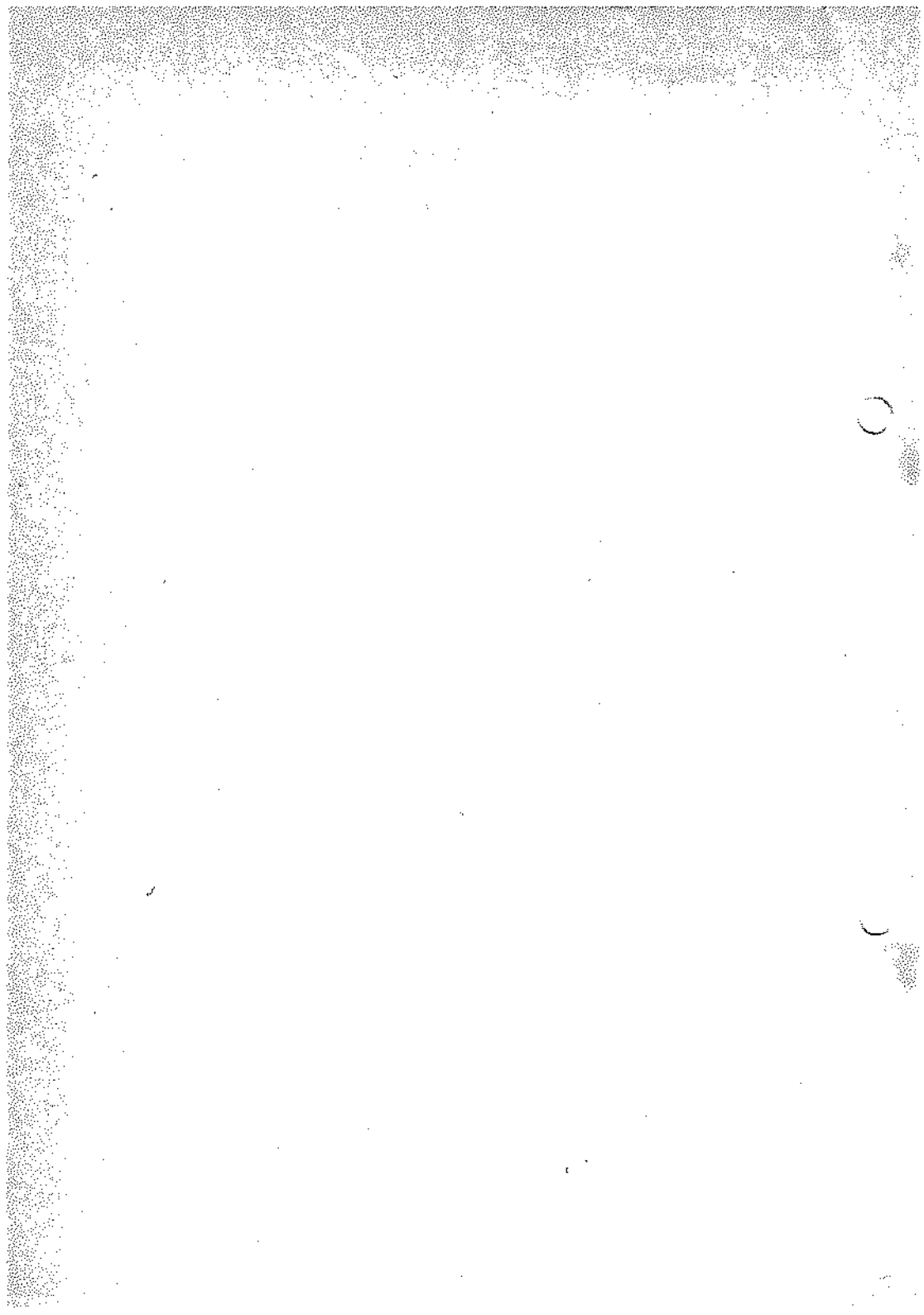
Kapitel 3

Teil 1

Wörterbuch

Englisch – Deutsch

Seite 1–265



AA SHIP

- 16232 FLUGABWEHRFAHRZEUG
16233 SCHIFF IN DER FLUGABWEHR

AAW AREA

- * 3176 * LUFTVERTEIDIGUNGSGBIET (VERBAND)

AAW AXIS

- * 3177 LUFTVERTEIDIGUNGSACHSE (SCHWIMMENDER VERBAND)

AAW DISPOSITION

- * 3178 LUFTVERTEIDIGUNGSDISPOSITION (SCHWIMMENDE VERBAENDE)

AAW FORMATION

- * 3179 LUFTVERTEIDIGUNGSFORMATION (SCHWIMMENDER VERBAND)

AAW SCREEN

- * 3180 LUFTABWEHR (SEETAKTIK)
* 12599 LUFTABWEHR SICHERUNG (SEETAKTIK)

AAW SUPPORT

- 14706 LUFTVERTEIDIGUNGSUNTERSTUETZUNG (VERBAND)

ABAC

- 905A23 TABELLE FUER LOXODROMBESCHICKUNG

ABAC SCALE

- 905A23 TABELLE FUER LOXODROMBESCHICKUNG

ABACT

- * 3182 ACHTERAUS (*) HINTER DEM SCHIFF
* 3183 * ACHTERN (AN BORD HINTER MITTSCHIFFS)

ABACT THE BEAM

- * 3184 ACHTERLICHER ALS DWARS (SCHIFFSSEITENPEILUNG)
* 3185 ACHTERLICHER ALS QUERAB (SCHIFFSSEITENPEILUNG)

ABANDON-SHIP BILL

- 18415 * BERGEROLLE (BORDORGANISATION)

ABANDON-SHIP DRILL

- 18416 UEBUNG ZUM VERLASSEN DES SCHIFFS (BGBl. 1982 II 297)

ABANDON-SHIP STATION

- * 18417 BERGEROLLENSTATION

ABANDON SHIP, TO

- 3186 SCHIFF VERLASSEN

ABANDON, TO

- 3187 ABBRECHEN (AUFGABE)
3188 AUFGEBEN (SCHIFF)

ABATEMENT OF POLLUTION

- 15741 BEKAEMPfung DER VERSCHMUTZUNG (UMWELTSCHUTZ)

ABEAM

- * 3189 DWARS (RECHTWINKLIG ZUR MITTSCHIFFSLINIE)
* 3190 QUERAB (RECHTWINKLIG ZUR MITTSCHIFFSLINIE)

ABEAM FUELING

- * 9427 BETRIEBSSTOFFQUERABVERSORGUNG (VERSORGUNG IN SEE)
* 9428 NASSVERSORGUNG QUERAB (*) (VERSORGUNG IN SEE)

ABEAM REPLENISHMENT

- * 9429 QUERABVERSORGUNG (VERSORGUNG IN SEE)

ABILITY

- * 16236 * FAEHIGKEIT

ABOARD

- * 8517 * BORD / AN =

ABORT

- * 3191 ABBRECHEN / DAS = (AUFTRAG OHNE FEINDEINWIRKUNG)
* 3192 ABRUCH

ABORTION

- * 2644 ABBRECHEN DES ANGRIFFS INFOLGE ZIELVERLUSTES (TORPEDO)

ABORT TABLE

- * 17232 ABRUCHTABELLE (TAUCHEND)
* 17233 NOTAUSTAUCHTABELLE

ABOVE LIMIT

- 2645 = ABOVE LIMIT (OBERE TIEFENZONE) (TORPEDO)

ABOVE-WATER MOUNT

- 2646 UEBERWASSERROHRSATZ (TORPEDO)

ABOVE-WATER TUBE

- 2647 UEBERWASSERAUSSTOSSROHR (TORPEDO)

ABOVE-WATER WARFARE

- 12600 UEBERWASSERKRIEGFUEHRUNG (OBERBEGRIFF)

A-BRACKET

- * 13853 WELLENBOCK (SCHIFFBAU)

ABREAST

- * 3193 GLEICHE HOEHE / AUF - R =

ABSENCE INDICATOR

- * 12601 ABWESENHEITSWIMPEL

ABSENCE WITHOUT LEAVE (AWOL)

- * 12602 UNERLAUBTE ABWESENHEIT (VON DER TRUPPE)

ABSENTEE PENNANT (US)

- * 12603 ABWESENHEITSWIMPEL

ABSOLUTE PRESSURE

- 900A13 ABSOLUTER DRUCK

ABSORBED DOSE

- * 18418 * ENERGIEDOSIS (STRAHLUNG)

ABSORBED DOSE RATE

- 18419 * ENERGIEDOSISLEISTUNG (DIN 25401 T8 1986)

ABSORPTION CANISTER

- * 15476 ATEMKALKBEHAELTER (TAUCHTECHNIK)
* 15475 CO2-ABSORPTIONSKANISTER (TAUCHTECHNIK)

ABSORPTION FACTOR

- * 4086 * ABSORPTIONSGRAD

ABSORPTION LOSS

- * 4067 ABSORPTIONSVERLUST

ABSORPTION OF SOUND

- * 15082 * SCHALLABSORPTION (DIN 1332, 1969)

ABSORPTIVITY

- * 4088 * ABSORPTIONSGRAD
* 4089 * ABSORPTIONSVERMOEGEN

ABYSSAL

- * 11213 ABYSSAL / DAS = (2000-6000 M < 4 GRAD C ISOTHERME)

ABYSSAL REGION

- 11214 ABYSSALREGION
11215 TIEFSEEBEREICH (2000-6000 M < 4 GRAD C ISOTHERME)

A-CABLE

- 2643 A-KABEL (TORPEDOFUEHRLEITUNG)

ACCELERATED NATURAL CIRCULATION

- * 16239 BESCHLEUNIGTER NATUERLICHER UMLAUF (DAMPFERZEUGUNGSANLAGE)

ACCELERATION

- 3195 BESCHLEUNIGEN / DAS =
3196 BESCHLEUNIGUNG

3197 ERHOEHUNG DER DREHZAH
(SCHIFFSANTRIEB)
3199 GESCHWINDIGKEITSERHOEHUNG

ACCEPTANCE TRIAL
* 6712 * ABNAHMEFAHRT (SCHIFF)

ACCEPTING AUTHORITY
* 12804 ABNAHMEBEHOERDE (FUER SCHIFFE)

ACCESSIBLE EMISSION LIMIT
18420 GRENZWERTE ZUGAENGLICHER STRAHLUNG
(GZS) (LASER)

ACCIDENTAL DISCHARGE
15744 UNBEABSICHTIGTES EINLEITEN (VON
SCHADSTOFFEN) (MEERESUMWELTSCHUTZ)

ACCIDENTAL DUMPING
15742 UNBEABSICHTIGTES EINBRINGEN (VON
SCHADSTOFFEN) (MEERESUMWELTSCHUTZ)

ACCIDENTAL RELEASE
15743 UNBEABSICHTIGTES FREISETZEN (VON
SCHADSTOFFEN) (MEERESUMWELTSCHUTZ)

ACCOMMODATION
* 5458 BESATZUNGSRAEUME (SCHIFF)
* 19017 UNTERBRINGUNG DER BESATZUNG
* 5459 UNTERKUNFTE UND AUFENTHALTSRAEUME
(SCHIFF)

ACCOMMODATION LADDER
* 4758 FALLREIP (FALLREIPSTREPPEN) (SCHIFF)

ACCOMMODATION SPACES (*)
5460 BESATZUNGSRAEUME (SCHIFF)
5461 UNTERKUNFTE UND AUFENTHALTSRAEUME
(SCHIFF)

ACHIEVEMENT EVALUATION
* 16240 * ERFOLGSKONTROLLE (AUSBILDUNG)

ACID HORN
* 0853 BLEIKAPPE (ANKERTAUUMINE)

ACKNOWLEDGE (ACK)
* 15172 * POSITIVE RUECKMELDUNG
(DATENUEBERTRAGUNG) (DIN 68003)

ACKNOWLEDGEMENT
* 10508 VERSTANDENMELDUNG (BEI SPRUECHEN)

ACKNOWLEDGE, TO
* 12805 BESTAETIGEN (EMPFAANG UND INHALT)
* 13854 QUITTIEREN (MASCHINENTELEGRAF)

ACLINIC LINE
* 18421 MAGNETISCHER AEQUATOR

ACM DEVICE
0855 ENTSCHAEFEREINRICHTUNG BEI
RAEUMEINWIRKUNG (UNTERWASSERMINEN)
* 0856 KNALLENTSCHAEFERER (*) (AKUSTIKMINE)

AC MOTOR
5897 WECHSELSTROMMOTOR

ACM, TO (ANTICOUNTERMINE, TO)
0857 SPERREN /GEGEN RAEUMEINWIRKUNG -

ACM TUBE
0858 ENTSCHAEFERERROHRE (AKUSTIKMINE)

A-COIL (ATHWARTSHIP DEGAUSSING COIL)
* 14776 A-WICKLUNG (MES) (NATO)
* 14777 QUERWICKLUNG (*) (MES)
* 14778 Y-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN
MARINE)

ACORN
* 3200 = ACORN ('KONTAKT VERLOREN'
SUCHVERFAHREN) (UJAGD)

ACOUSTICAL TORPEDO
* 2857 AKUSTIKTORPEDO

* 12611 AKUSTISCH ZIELSUCHENDER TORPEDO

ACOUSTIC ATTENUATION CONSTANT
* 4070 AKUSTISCHE ABKLINGKONSTANTE (*)
* 4071 AKUSTISCHE DAMPFUNGSKONSTANTE

ACOUSTIC AXIS
* 4072 AKUSTISCHE SYMMETRIEACHSE (EINER
SCHALLKEULE)

ACOUSTIC BAFFLING
12808 SCHALLABSCHIRMUNG (SONAR)

ACOUSTIC BEARING
* 11217 AKUSTISCHE PEILUNG

ACOUSTIC CAMOUFLAGE
0091 AKUSTISCHE TARNUNG (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC CIRCUIT
* 0859 AKUSTIKSTROMKREIS (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC DATA ANALYSIS CENTER (ADAC) (USN)
* 12607 = ACOUSTIC DATA ANALYSIS CENTER (ADAC)

ACOUSTIC DEVICE (AD) (UK)
6713 GERAEUSCHBOJE (GB) (MINENRAEUMEN)

ACOUSTIC DISPERSION
* 4073 * AKUSTISCHE DISPERSION
* 4074 * SCHALLDISPERSION (*)

ACOUSTIC DISPLACER SWEEP (AD)
1958 AKUSTISCHES DISPLACER-RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC ENERGY
* 4075 * SCHALLENERGIE

ACOUSTIC FIRING MECHANISM
0890 AKUSTIKZUENDGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC GEAR
6714 AKUSTIKRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)
1969 AKUSTISCHES RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)
* 1970 GERAEUSCHBOJE (GB) (MINENRAEUMEN)

ACOUSTIC HAMMER (AH)
1971 AKUSTISCHES HAMMERRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC HAMMER SWEEP (AH)
1872 AKUSTISCHES HAMMERRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC HOMING
2648 AKUSTISCHE ZIELSUCHE (TORPEDO)

ACOUSTIC HOMING TORPEDO
2649 AKUSTISCH ZIELSUCHENDER TORPEDO

ACOUSTIC IMAGING SYSTEM
18241 AKUSTISCHES BILDERZEUGUNGSSYSTEM

ACOUSTIC IMPEDANCE
* 4076 * AKUSTISCHE IMPEDANZ
* 4077 * SCHALLIMPEDANZ
* 4078 * SCHALLWELLENWIDERSTAND

ACOUSTIC INFLUENCE PISTOL
2651 AKUSTISCHER ABSTANDSZUENDER (TORPEDO)

ACOUSTIC INTELLIGENCE (ACINT)
* 17235 AKUSTISCHE AUFLAEUUNG

ACOUSTIC INTENSITY
* 4079 * SCHALLINTENSITAET (DIN 1332 1969)

ACOUSTIC INTENSITY LEVEL
6715 SCHALLINTENSITAETSPEGEL

ACOUSTIC INTERFEROMETER
* 4081 AKUSTISCHES INTERFEROMETER
* 4082 SCHALLINTERFEROMETER

ACOUSTIC LEVEL (*)

* 4083 * SCHALLDRUCKPEGEL (DIN 1332, 1969)

ACOUSTIC LEVEL

* 4084 * SCHALLPEGEL (DIN 1332, 1969)

ACOUSTIC LOCATING DEVICE (ALD)

* 12608 AKUSTISCHES WIEDERAUFFINDMITTEL (TORPEDO)

ACOUSTIC-MAGNETIC MINE

0861 AKUSTIK-/MAGNET-MINE (UNTERWASSERMINE)

ACOUSTIC MINE

* 0862 AKUSTIKMINE (UNTERWASSERMINE)

ACOUSTIC MINEHUNTING

* 11176 AKUSTISCHE MINENJAGD (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC MINEHUNTING SYSTEM

1973 AKUSTISCHES MINENJAGDSYSTEM

ACOUSTIC MINESWEEPING

1974 AKUSTISCHES MINENRAEUMEN (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC NAVIGATION

* 18422 AKUSTISCHE NAVIGATION

ACOUSTIC OHM

* 4085 AKUSTISCHES OHM

ACOUSTIC OSCILLATOR (AO)

1975 AKUSTISCHES OSZILLATORRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC OSCILLATOR SWEEP (AO)

1976 AKUSTISCHES OSZILLATORRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC PHASE CONSTANT

* 4086 AKUSTISCHE PHASEN KONSTANTE

ACOUSTIC PICKUP DEVICE

0863 GERAUEUSCHEMPFAENGER (ZUENDSYSTEM (UNTERWASSERMINE))

ACOUSTIC PIPE (AP) (UJ)

1977 AKUSTISCHES ROEHRENRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC PISTOL

2653 AKUSTISCHER ABSTANDSZUENDER (TORPEDO)

ACOUSTIC POWER DENSITY

12609 AKUSTISCHE LEISTUNGSDICHTE (W/CM HOCH 2)

ACOUSTIC PRECURSOR SWEEP

1978 AKUSTISCHES VORRAEUMEN (*) (UNTERWASSERMINEN)

1979 RAEUMGERAET ZUM AKUSTISCHEN VORRAEUMEN (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC PRECURSOR SWEEPING

1980 AKUSTISCHES VORRAEUMEN (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC PRESSURE

* 4087 * SCHALLDRUCK (DIN 1332, 1969)

ACOUSTIC PRESSURE FIELD

11218 SCHALLDRUCKFELD

ACOUSTIC PRESSURE LEVEL

* 4088 * SCHALLDRUCKPEGEL (DIN 1332, 1969)

* 4089 * SCHALLPEGEL (DIN 1332, 1969)

ACOUSTIC/PRESSURE MINE

0864 AKUSTIK-/DRUCK-MINE (UNTERWASSERMINE)

ACOUSTIC RADIATION PRESSURE

* 4090 * SCHALLSTRAHLUNGSDRUCK (DIN 1332, 1969)

ACOUSTIC RADIOMETER

* 4091 SCHALLRADIOMETER

ACOUSTIC RANGE

* 2654 AKUSTISCHE MESSENTFERNUNG (TORPEDO)

2655 AKUSTISCHE MESSSTELLE (SCHIFFE)

ACOUSTIC RANGE REPORT

18423 * VERMESSUNGSBERICHT "AKUSTIK"

ACOUSTIC RANGING

4082 AKUSTISCHE ENTFERNUNGSMESSUNG

ACOUSTIC REFRACTION

* 4083 * SCHALLBRECHUNG

ACOUSTICS

* 4190 AKUSTIK

* 4191 LEHRE VOM SCHALL (*)

ACOUSTIC SCATTERING

* 4084 SCHALLSTREUUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)

ACOUSTIC SCREEN

* 4095 AKUSTISCHE ABSCHIRMUNG (TAKTISCH)

* 4096 LUFTBLASENSCHLEIER (TARNMASSNAHME (UNTERWASSERAKUSTIK))

ACOUSTIC SENSOR

18424 AKUSTIKSENSOR (UNTERWASSERMINE)

ACOUSTIC SIGNATURE

* 4087 AKUSTISCHE CHARAKTERISTIK (*)

* 19018 AKUSTISCHE SIGNATUR

ACOUSTIC SOUNDING

* 4098 ECHOLOTUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)

ACOUSTIC SPECTROGRAPH

* 11219 SCHALLSPEKTROGRAPH

ACOUSTIC SURVEILLANCE

907A23 AKUSTISCHE UEBERWACHUNG

ACOUSTIC SWEEP

6716 AKUSTIKRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

1882 AKUSTISCHES RAEUMEN (*) (UNTERWASSERMINEN)

1883 AKUSTISCHES RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC SWEEP GEAR

6717 AKUSTIKRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

1884 AKUSTISCHES RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC SWEEPING

1885 AKUSTISCHES RAEUMEN (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC SWEEPING DEVICE (*)

6718 AKUSTIKRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

1886 AKUSTISCHES RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ACOUSTIC THEODOLITE

* 11220 AKUSTISCHER THEODOLIT

ACOUSTIC TORPEDO

* 2658 AKUSTIKTORPEDO

* 12610 AKUSTISCH ZIELSUCHENDER TORPEDO

ACOUSTIC TRANSPONDER

* 11221 AKUSTISCHER TRANSPONDER

ACOUSTIC VELOCITY

* 4099 * SCHALLGESCHWINDIGKEIT (DIN 1332, 1969)

ACOUSTIC WARFARE

* 15083 AKUSTISCHE KAMPFFUEHRUNG (UNTERWASSERKRIEGFUEHRUNG)

* 15084 KAMPFFUEHRUNG MIT AKUSTISCHEN MITTELN (UNTERWASSERKRIEGFUEHRUNG)

ACOUSTIC WARFARE COUNTER-COUNTERMEASURES

* 17236 AKUSTISCHE SCHUTZMASSNAHMEN

ACOUSTIC WARFARE COUNTERMEASURES

* 17237 AKUSTISCHE GEGENMASSNAHMEN

ACOUSTIC WARFARE SUPPORT MEASURES

- * 17238 AKUSTISCHE
UNTERSTÜTZUNGSMASSNAHMEN

ACOUSTIC WAVE (*)

- 906A17 SCHALLWELLE

ACQUIRE, TO

- * 17239 AUFFASSEN (EIN ZIEL)
* 17240 ERFASSEN (EIN ZIEL)

ACQUISITION PHASE

- * 2859 ZIELAUFFASSPHASE (TORPEDO)

ACQUISITIVE PHASE

- * 2660 ZIELAUFFASSPHASE (TORPEDO)

ACTION CUTOFF (ACO)

- * 4750 UNTERBRECHER (ELEKTROTECHNIK)

ACTION DATA AUTOMATION SYSTEM (ADAS) (UK)

- * 12812 FÜHRUNGS- UND WAFFENEINSATZSYSTEM
(FUEWES)

ACTION DEFERRED

- * 17241 ZURÜCKGESTELLTER EINSATZ

ACTION DUTY

- 16243 * GEFECHTSDIENST

ACTION INFORMATION CENTRE (AIC) (UK)

- 12613 ==> COMBAT INFORMATION CENTER (CIC)

ACTION RADIUS

- * 10509 AKTIONSRADIUS (ZDV 65/351, 1974)

ACTION STATION

- * 1328 GEFECHTSSTATION (BORDORGANISATION)

ACTION STATIONS (FIRST DEGREE) (RN)

- * 8889 * GEFECHTSZUSTAND (BORDORGANISATION)

ACTION TORPEDO (UK)

- 2862 GEFECHTSORPEDO

ACTIVATED SLUDGE

- * 15745 BELEBTSCHLAMM (ABWASSESTECHNIK)

ACTIVATE, TO

- * 17242 BETRIEB / IN = NEHMEN (ANLAGE)
* 17243 REAKTIVIEREN (SCHIFF) (*)
* 17244 ÜBERFÜHREN / IN DIE NUTZUNG =
(EINRICHTUNG)
* 17245 WIEDERINDIENSTSTELLEN (SCHIFF)

ACTIVATING MECHANISM

- 0865 AKTIVIEREINRICHTUNG (UNTERWASSERMINE)
(OBERBEGRIFF)
0866 SCHARFSTELLVORRICHTUNG (*)
(UNTERWASSERMINE)

ACTIVATION

- * 8518 REAKTIVIERUNG (SCHIFF)

ACTIVE ACOUSTIC HOMING

- 19019 AKTIV-AKUSTISCHE ZIELSUCHE (TORPEDO)

ACTIVE-ACOUSTIC TORPEDO (AAT)

- * 2664 AKTIV-AKUSTISCHER TORPEDO

ACTIVE AIR DEFENSE

- * 17246 AKTIVE LUFTVERTEIDIGUNG (ZDV 65/351, 1974)

ACTIVE CIRCLE SEARCH

- 12614 AKTIV-KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

ACTIVE GLACIER

- * 11222 AKTIVER GLETSCHER

ACTIVE HOMING

- 12615 AKTIVZIELSUCHE (TORPEDO)

ACTIVE HOMING CIRCLE SEARCH

- 12616 AKTIV-KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

ACTIVE HOMING GUIDANCE

- * 14707 AKTIVZIELSUCHLENKUNG (TORPEDO,
FLUGKÖRPER)

ACTIVE HOMING OPERATION

- * 12617 AKTIVZIELSUCHE (TORPEDO)

ACTIVE HOMING SYSTEM

- * 14708 AKTIVZIELSÜCHNEINRICHTUNG (TORPEDO,
FLUGKÖRPER)

ACTIVE HOMING TORPEDO

- 2863 AKTIV ZIELSUCHENDER TORPEDO

ACTIVE LIFE (*)

- 0002 SCHARFZEIT (UNTERWASSERMINE)
0003 WIRKSAME LEBENSDAUER
(UNTERWASSERMINE)

ACTIVE-MAGNETIC PISTOL

- 2866 AKTIVMAGNETISCHER TORPEDOZÜENDER

ACTIVE MCM

- 1987 AKTIVE MINENABWEHR (UNTERWASSERMINEN)

ACTIVE MINE

- 1988 AKTIVE MINE (GEGENSATZ PASSIVE MINE)

- (UNTERWASSERMINE)
* 1989 ANSPRECHBEREITE MINE (UNTERWASSERMINE)
* 0868 GEFECHTSMINE (*) (UNTERWASSERMINE)

ACTIVE MINE COUNTERMEASURES

- 1890 AKTIVE MINENABWEHR (UNTERWASSERMINEN)

ACTIVE MODE (*)

- 15173 AKTIVZIELSUCHE (TORPEDO)

ACTIVE POWER

- 6297 * WIRKLEISTUNG (ELEKTROTECHNIK)

ACTIVE RUDDER

- 11223 AKTIVRUDER

ACTIVE SONAR

- * 4103 AKTIVES SONARGERÄT
* 4102 AKTIVSONAR

ACTIVE SONAR CONTACT

- * 12618 AKTIVSONARKONTAKT

ACTIVE SONAR DETECTION

- * 18425 AKTIVE SONARERFASSUNG
* 18426 AKTIVE SONARORTUNG

ACTIVITY

- 907A23 AUFGABE
907A23 BETRIEB
907A23 DIENSTSTELLE
907A23 EINRICHTUNG
907A23 TÄTIGKEIT

ACTIVITY (ACT) (MHQ)

- 18244 GEFECHT

ACTIVITY AREA (MHQ)

- 16245 GEFECHTSBEREICH

ACTUAL LINEAR SPACING

- * 2667 TATSÄCHLICHE SPREIZUNG
(TORPEDOFAECHER)

ACTUAL LINEAR SPREAD

- * 2668 TATSÄCHLICHE FAECHERBREITE (TORPEDO)

ACTUAL POWER

- 6298 EFFEKTIVE LEISTUNG
* 6289 TATSÄCHLICHE LEISTUNG
6300 TATSÄCHLICHE WIRKLEISTUNG
(ELEKTROTECHNIK)

ACTUATE, TO

- * 0869 ANSPRECHEN (UNTERWASSERMINE)
* 0870 ANSPRECHEN / ZUM = BRINGEN
(UNTERWASSERMINE)
* 0871 AUSLÖSEN (SCHALTVOORGANG)
(UNTERWASSERMINE)

0872	BETAETIGEN
0873	ERREGEN (RELAI)
ACTUATING FIELD	
19020	EINFLUSSFELD (SCHIFF, RAEUMGERAET)
ACTUATION	
* 0874	ANSPRECHEN /DAS = (UNTERWASSERMINE)
* 0876	ANSPRECHVORGANG (*) (UNTERWASSERMINE)
* 0875	AUSLOESEN /DAS = (SCHALT/VORGANGX/UNTERWASSERMINE)
* 0877	BETAETIGEN /DAS = (*)
ACTUATION AREA	
* 1981	ANSPRECHBEREICH (SCHIFF, RAEUMGERAET)
ACTUATION CONTOUR	
1992	ANSPRECHKURVE (SCHIFF, RAEUMGERAET)
ACTUATION COUNTER	
0878	ZAEHL/SCHRITTWERK (UNTERWASSERMINE)
ACTUATION DEPTH	
19021	ANSPRECHTIEFE (UNTERWASSERMINE)
ACTUATION DUMMY (US)	
6720	UEBUNGSMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)
ACTUATION DUMMY MINE (US)	
6721	UEBUNGSMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)
ACTUATION LEVEL	
* 1993	ANSPRECHWERT (UNTERWASSERMINE)
ACTUATION PROBABILITY	
1994	ANSPRECHWAHRSCHEINLICHKEIT (UNTERWASSERMINE)
ACTUATION PROBABILITY AREA	
* 1995	ANSPRECHWAHRSCHEINLICHKEITSBEREICH (UNTERWASSERMINE)
ACTUATION RESPONSE	
19022	ANSPRECHVERHALTEN (UNTERWASSERMINE)
ACTUATION WIDTH	
* 1996	ANSPRECHBREITE (UNTERWASSERMINE)
ADD	
* 14955	MEHR MEHR (FEUERLEITKOMMANDO)
ADDED SERVICE FIELD	
* 14779	ZUSATZSTREUFELD (SCHIFFSMAGNETISMUS)
ADDING PUMP	
4761	DOSIERPUMPE (HANDELSCHIFF)
4762 *	ZUSETZPUMPE (SPEISEWASSERKREISLAUF)
ADDITION OF OXYGEN	
15477	SAUERSTOFFZUSATZ
ADDRESSEE	
802R03	ADRESSAT (ZDV 50/100)
ADDRESS MEMORY	
15174	ADRESSSPEICHER (OV)
ADHERING MINE	
0879	HAFTMINE (UNTERWASSERMINE)
ADHESIVENESS	
* 16246	HAFTFAEHIGKEIT (SCHMIERMITTEL)
ADIABATIC EFFECT	
* 11224	ADIABATISCHER EFFEKT
ADIABATIC TEMPERATURE CHANGE	
* 11225	ADIABATISCHE TEMPERATURAENDERUNG
ADIABATIC TEMPERATURE GRADIENT	
* 11226	ADIABATISCHER TEMPERATURGRADIENT
ADJACENT FISHING (NATO NAVAL FISHING VESSEL CONTROL)	
* 10510	NAHRFISCHEREI (BEREICH/FISCHEREI)

ADJACENT SEA (*)	
11227	HANDMEER
ADJUST	
* 17248	EINSCHIESSEN (FEUERLEITKOMMANDO) (LANDZIELSCHIESSEN)
ADJUSTABLE-PITCH PROPELLER	
* 6301	VERSTELLPROPELLER (SCHIFFSVORTRIEB)
ADJUSTING WEDGE	
* 13855	STAPELKEIL (SCHIFFBAU)
ADJUSTMENT	
* 14956	SCHUSSWERTVERBESSERUNG
ADJUSTMENT OF FIRE	
907A23	EINSCHIESSEN /DAS =
ADMIN ESCORT	
10518	= => ADMINISTRATIVE ESCORT
ADMINISTRATION	
* 3205	ADMINISTRATION (ZDV 65/351, 1974)
ADMINISTRATIVE BILL	
* 12621	ALLGEMEINE ROLLE (BORDORGANISATION)
ADMINISTRATIVE COMMAND (ADCOMD)	
6722	ADMINISTRATIVE FUEHRUNG
ADMINISTRATIVE CONTROL	
* 10512	= ADMINISTRATIVE CONTROL (ETWA: TRUPPENDIENSTLICHE FUEHRUNG)
ADMINISTRATIVE ESCORT	
* 10515	FUEHRUNGSSCHIFF (KUESTENKONVOI)
ADMINISTRATIVE GROUP	
* 17249	ADMINISTRATIVE GRUPPE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)
ADMINISTRATIVE LANDING	
* 17250	LANDUNG OHNE FEINDLICHE GEGENWEHR
ADMINISTRATIVE LOADING	
* 10513	VERLADEN NACH WIRTSCHAFTLICHEN GESICHTSPUNKTEN /DAS =
ADMINISTRATIVE PLAN	
* 17251	UNTERSTUETZUNGSPLAN (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)
ADMINISTRATIVE SHIPPING	
* 17252	AMPHIBISCHER UNTERSTUETZUNGSTRANSPORT (MARINE SCHIFFFAHRTLEITUNG)
ADMIRAL (OF-9)	
* 12622	ADMIRAL (OF-9)
ADMIRALTY TIDE TABLE (UK)	
* 10982	GEZEHTENTAFELN
ADRIATIC SEA	
11229	ADRIA (*)
11228	ADRIATISCHES MEER
ADRIFT	
* 8519	NICHT SEEFEST GEZURRT
* 8520	TREIBEND
* 8521	UNVERSTAUT HERUMLIEGEND
ADVANCE	
* 17254	= ADVANCE (FEUERLEITKOMMANDO) (LANDZIELSCHIESSEN)
* 2669	EINSTEUERVERSATZ (TORPEDO)
* 3207	LAENGSEVSATZ (BEIM DREHEN EINES SCHIFFS)
* 13856	VORAUSSWEG (DREHKREISVERSUCH) (SCHIFF)
* 0364	WERT ZUM ERRECHNEN DES TEILVORHALTPUNKTES (FEUERLEITUNG)
ADVANCE COEFFICIENT	
* 15978	FORTSCHRITTSZIFFER (SCHIFFSPROPELLER)

ADVANCED BASE

* 17255 VORGESCHOBENER STUETZPUNKT

ADVANCED EDUCATION LEVEL

16248 * FORTBILDUNGSSSTUFE

ADVANCED FLEET ANCHORAGE

* 17258 VORGESCHOBENER FLOTTENANKERPLATZ (ZDV 65/351, 1974)

ADVANCED MINE DEPOT

* 0004 * VORGESCHOBENES MINENDEPOT
(UNTERWASSERMINEN)

ADVANCED NAVAL VEHICLE (ANV)

* 16249 UNKONVENTIONELLES MARINEFAHRZEUG

ADVANCED SCREEN

* 3210 VORGESCHOBENE SICHERUNG (SEETAKTIK)

ADVANCED TRAINING

16250 * FORTBILDUNG

ADVANCE FORCE

* 3208 VORAUSKRAEFTE (AMPHIBISCH) (ZDV 65/351, 1974)

* 3208 VORHUT (SEETAKTIK)

ADVANCEMENT (UK)

12523 BEFOERDERUNG (MANNSCHAFT UND OFFIZIERE)

ADVANCEMENT IN RATE (+) (USN)

12824 BEFOERDERUNG (UFFZ- UND MANNSCHAFTSDIENSTGRADE)

ADVANCEMENT IN RATING (USN)

* 12625 BEFOERDERUNG (UFFZ- UND MANNSCHAFTSDIENSTGRADE)

ADVANCE NUMBER

* 15979 FORTSCHRITTSZIFFER (SCHIFFSPROPELLER)

ADVANCE POINT

2670 ENDE DES EINSTEUERBOGENS (TORPEDO)

ADVANCE POSITION

* 0385 TEILVORHALTPUNKT (FEUERLEITUNG)

ADVANCE RANGE

* 0360 TEILVORHALTENTFERNUNG (FEUERLEITUNG)

ADVANCE TIME

* 2671 EINSTEUERZEIT (TORPEDO)

ADVERSE WEATHER

* 17257 WIDRIGE WITTERUNGSBEDINGUNGEN

ADVISORY CONTROL

* 10323 = ADVISORY CONTROL (BERATENDE LEITUNG)
(LUFTFAHRZEUGEINSATZ)

AERIAL (UJO)

* 11230 ANTENNE

AERIAL SEARCH

900A15 SUCHE DURCH LUFTFAHRZEUGE

AERIAL TARGET

900A23 LUFTZIEL

AEROFOIL CRAFT

16251 STAUFUEGELFAHRZEUG

AEROMEDICAL EVACUATION (AEREVAC) (AME)

909A15 LUFTTRANSPORT VON VERWUNDETEN

AF ACOUSTIC MINE

* 0882 MITTELTONMINE (30-15000 HZ)
(UNTERWASSERMINEN)

AFFIRMATIVE

* 12627 BEJAHEND (SPRUCH)
* 12628 ZUSTIMMEND (SPRUCH)

AFLOAT

16252 BORD / AN -

* 8522 * FLOTT (SCHIFF)

* 8523 SEE / IN - (SCHIFF, SCHWIMMENDER VERBAND)

AFLOAT DUTY TOUR

16253 BORDVERWENDUNG (VON PERSONAL)

AFLOAT SUPPORT

908A23 SCHWIMMENDE VERSORGUNG (FUNKTIONELL)
(ZDV 30/41)

AF SWEEP

19023 MITTELTON-BOJE (MINENRAEUMEND)
19024 MITTELTON-RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

AFT

* 5462 * ACHTERN (HINTEN IM SCHIFF)
* 5483 HINTEN (LAGE IM SCHIFF)

AFT BULKHEAD

13857 * ACHTERPIEKSCOTT
13858 * STOPFBUCHSENSCHOTT (*)

AFTERBODY

* 2672 * ACHTERSCHIFF
* 2673 HINTERTEIL / DER - (TORPEDO)

AFTERBODY SECTION

* 2675 HINTERTEIL / DER - (TORPEDO)

AFTER BOW SPRING

* 8524 * VORSRING / DIE - (LEINE)

AFTERCOMPARTMENT

0883 ZUENDGERAETSEKTION (UNTERWASSERMINEN)

AFTERCOOLER

903A13 NACHKUEHLER

AFTER DRAFT

* 13859 TIEFGANG HINTEN (SCHIFF)

AFTEREND (UK)

6723 HECKRAUM (UBOOT)

AFTER KEEL DRAFT

13860 TIEFGANG AN DER HINTEREN AHMUNG UEBER
UNTERKANTE KIEL

AFTER MOLDED DRAFT

13861 TIEFE AM HINTEREN LOT UEBER BASIS
(SCHIFFBAU)

AFTERMOST

* 12629 HINTEN / GANZ - (LAGE IM SCHIFF)

AFTERNOON EFFECT

* 4104 NACHMITTAGSEFFEKT (UNTERWASSERAKUSTIK)

AFTERNOON WATCH

* 12630 NACHMITTAGSWACHE (12 - 16 UHR)

AFTERPEAK

* 4764 * ACHTERPIEK (SCHIFFSRAUM)

AFTER PEAK BULKHEAD

* 13862 * ACHTERPIEKSCOTT
* 13863 * STOPFBUCHSENSCHOTT (*)

AFTER PERPENDICULAR

* 4765 * HINTERES LOT (SCHIFFBAU)

AFTER QUARTER SPRING

* 8525 * ACHTERLEINE

AFTERSECTION

0885 HINTERTEIL (*) (UNTERWASSERMINEN)
0884 ZUENDGERAETSEKTION (UNTERWASSERMINEN)

AFTERSPACE (UK)

6724 HECKRAUM (UBOOT)

AFT PERPENDICULAR (*)

* 4763 * HINTERES LOT (SCHIFFBAU)

AGE (OF ICE)

* 11232 ENTWICKLUNGSSSTUFE (EIS)

AGENCY PLANNING TEAM

10517 UNTERGEORDNETE PLANUNGSGRUPPE
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

AGE OF DIURNAL INEQUALITY

* 11231 TÄGLICHE GEZEITENVERSPÄTUNG

AGE OF MOON

* 11233 MONDPHASE

AGE OF PHASE INEQUALITY

* 11234 GEZEITENVERSPÄTUNG

AGE OF TIDE

* 11235 ALTER DER GEZEIT

AGGREGATE ACTUATION WIDTH

* 2001 GESAMTANSPRECHBREITE (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

AGGREGATE DANGER WIDTH

* 2002 GESAMTGEFAEHRDUNGSBREITE
(MINENRAEUMEN, UNTERWASSERMINEN)

AGGREGATE DETECTION WIDTH

* 15015 GESAMTORTUNGSBREITE (MINENJAGD)

AGGREGATE SWEPT PATH

2003 GESAMTRAUEMBREITE (MECHANISCHES
MINENRAEUMEN, UNTERWASSERMINEN)

AGONIC LINE

905A24 AGONE
900A24 NULL-ISOGONE

AGULHAS CURRENT

* 11237 AGULHASSTROM

AHEAD

* 8530 * VORAUSS (VOR DEM BUG)

AHEAD-THROWING WEAPON

3211 VORAUSWERFENDE WAFFE
(UBOOTBEKAEMPFGUNG)

AHEAD-THROWN WEAPON

* 3212 VORAUSGEWORFENE WAFFE
(UBOOTBEKAEMPFGUNG)

AHEAD TURBINE

5484 VORWAERTSTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

AIDE

* 12632 ADJUTANT

AIDE-DE-CAMP (ADC)

907R03 BEGLEITOFFIZIER

AIDS TO NAVIGATION

* 8531 NAVIGATIONSHILFEN

AIGUILLETTE

* 12633 FANGSCHNUR

AIMING POINT

8725 VORHALTPUNKT (FEUERLEITUNG)

AIMING POSITION

* 0367 VORHALTPUNKT (FEUERLEITUNG)

AIMING RANGE

* 0368 GESAMTVORHALTENTFERNUNG
(FEUERLEITUNG)

AIM POINT

* 2678 ERRECHNETER WASSEREINTRITTSUNKT
(U-ABWEHRTORPEDO)

AIR (BREVITY CODE)

* 18428 LUFTSPRENGPUNKT
(ARTILLERIEBEOBACHTUNG)

AIR AND SURFACE RESTRICTED AREA

* 10325 LUFT/UEBERWASSER-WARNGEBIET

AIR A/S AREA PATROL

* 18429 UJAGDGEBIETSPATROUILLE DURCH
LUFTFAHRZEUGE

AIR/ASROC MODE

15175 LUFT/ASROC-BETRIEBSART (TORPEDO)

AIR A/S SWEEP

* 18430 UJAGDSUCHSCHLAG DURCH LUFTFAHRZEUGE

AIR ASW

6726 UBOOTBEKAEMPFGUNG DURCH
LUFTFAHRZEUGE

AIR BAFFLE

15178 LUFTABWEISER (TURBINE)

AIR BANK

* 4768 DRUCKLUFTGRUPPE (SCHIFFSTECHNIK)

AIR-BLAST GYRO

2668 LUFTANGEBLASENER KREISEL (TORPEDO)

AIRBORNE ALERT

* 10330 ALARMBEREITSCHAFT IN DER LUFT (FUER
LUFTFAHRZEUGE)

AIRBORNE COORDINATOR

* 10331 LUFT-EINSATZKOORDINATOR

AIRBORNE EARLY WARNING (AEW)

* 10332 FRUEHWARNUNG DURCH LUFTFAHRZEUGE

AIRBORNE EXPENDABLE BATHYTHERMOGRAPH (AXBTD)

* 4108 LUFTFAHRZEUG-EINWEG-BATHYTHERMOGRAPH
* 4108 LUFTFAHRZEUG-EINWEG-BT

AIRBORNE EXPENDABLE BT (AXBTD)

* 4110 LUFTFAHRZEUG-EINWEG-BATHYTHERMOGRAPH
* 4111 LUFTFAHRZEUG-EINWEG-BT

AIRBORNE INTERCEPT

* 10333 ABFANGEN IN DER LUFT / DAS =

AIRBORNE LIFEBOAT

* 15485 ABWERFBARES RETTUNGSBOOT / AUS DER LUFT
=

AIRBORNE MINE COUNTERMEASURES (AMCM)

* 17285 MINENABWEHR AUS DER LUFT (DURCH
HUBSCHRAUBER)

AIRBORNE NOISE

12645 LUFTSCHALL

AIRBORNE POLLUTION

15747 SCHADSTOFFEINBRINGUNG UEBER DIE
ATMOSPHAERE (UMWELTSCHUTZ)
15746 VERSCHMUTZUNG DURCH DIE LUFT
(UMWELTSCHUTZ)

AIR BOTTLE

2679 LUFTFLASCHE

AIR BUBBLE

* 14954 LUFTBLASENSIGNAL (UBOOT)

AIR BUNTING

* 12634 HEISSEN DER SIGNALFLAGGE ZUM TROCKNEN

AIRBURST

* 14957 DETONATION MIT LUFTSPRENGPUNKT (ZDV
65/351, 1974)

AIR COCK

* 4767 ENTLUEFTUNGSVENTIL (DAMPFKESSEL)

AIR COMPARTMENT

* 2680 LUFTKESSELABSCHNITT (TORPEDO)

AIR COMPRESSOR

4768 * LUFTVERDICHTER

AIR-CONDITIONED

19026 KLIMATISIERT

AIR-CONDITIONED SPACE

5466 KLIMATISierter RAUM

AIR CONDITIONER

903A13 KLIMAGERÄT

AIR CONDITIONING

* 4769 * KLIMATISIERUNG
 * 5466 LUFTAUFBEREITUNG

AIR CONDITIONING / PROVIDED WITH =

5467 KLIMATISIERT

AIR CONDITIONING EQUIPMENT ROOM

4770 * KLIMAGERÄTERAUM

AIR CONDITIONING PLANT

4771 * KLIMAAANLAGE

AIR CONDITIONING UNIT

4772 * KLIMAGERÄT

AIR CONTROL AREA (OF CIC)

1329 LUFTRAUMÜBERWACHUNGSBEREICH

AIR CONTROL CENTER (ACC) (OBSOLETE)

3213 FLIEGERLEITZENTRALE

AIR CONTROLLER

* 10327 LEITOFFIZIER LUFTFAHRZEUGE

AIR CONTROLLER (AFLOAT)

* 17261 OFFIZIER FUER LUFTFAHRZEUGLEITUNG
(EINGESCHIFFT)

AIR CONTROL SHIP

* 10326 FLIEGERLEITSCHIFF

AIR CONTROL UNIT

6727 FLIEGERLEITENHEIT

AIR COOLER

900A13 LUFTKUEHLER

AIR CORRIDOR

900A15 LUFTKORRIDOR (ZDV 65/351, 1974)

AIR COVER

* 3215 SICHERUNG DURCH LUFTFAHRZEUGE

AIRCRAFT (A/C) (ACFT)

903A20 LUFTFAHRZEUG (LFZ)

AIRCRAFT ANTISUBMARINE ATTACK

* 3235 LUFTANGRIFF GEGEN UBOOT

AIRCRAFT CARRIER

* 8891 FLUGZEUGTRAEGER

AIRCRAFT CLOSE SEARCH

3236 NAHSUCHE DURCH LUFTFAHRZEUGE
(UBOOTBEKAEMPFGUNG)

AIRCRAFT CONTACT

3237 LUFTFAHRZEUGKONTAKT

AIRCRAFT CONTROL UNIT (ACU)

* 10334 FLIEGERLEITENHEIT

AIRCRAFT CRASH AND RESCUE BILL

* 9892 LUFTFAHRZEUGRETTUNGSROLLE
(BORDORGANISATION)

AIRCRAFT IN DISTRESS

900A15 LUFTNOTFALL

AIRCRAFT IN EMERGENCY

10335 LUFTFAHRZEUG / IN NOT BEFINDLICHES =

AIRCRAFT-LAID BOTTOM MINE

0886 LUFTVERBRACHTE GRUNDMINE
(UNTERWASSERMINE)

AIRCRAFT-LAID MINE

0887 LUFTVERBRACHTE MINE (UNTERWASSERMINE)

AIRCRAFT RENDEZVOUS

* 10338 RENDEZVOUS / DAS = (LUFTFAHRZEUGE VOR
 OPERATIONEN)
 * 10337 SAMMELPUNKT (LUFTFAHRZEUGE NACH
 OPERATIONEN)

AIRCRAFT REPAIR SHIP (ARV) (STANAG 1166, 1987)

* 16124 WERKSTATTSCHEIFF FUER LUFTFAHRZEUGE

AIRCRAFT SCRAMBLING

900A15 ALARMSTARTEN / DAS = (ZDV 65/351, 1974)

AIRCRAFT SECTION

* 10338 ROTTE (ZWEIER-FORMATION)

AIRCRAFT SQUADRON

* 10339 STAFFEL (EINHEIT EINES FLIEGENDEN
 VERBANDES)

AIRCRAFT TORPEDO

2690 LUFTFAHRZEUGTORPEDO

AIRCRAFT WRECKAGE

10231 LUFTFAHRZEUGWRACK
 10232 LUFTFAHRZEUGWRACKTEILE

AIR CUSHION SHIP

* 16258 LUFTKISSENFAHRZEUG

AIR CUSHION VEHICLE (ACV)

900A19 LUFTKISSENFAHRZEUG

AIR DECOMPRESSION

* 17262 DEKOMPRESSION

AIR DECOMPRESSION TABLE

15478 AUSTAUCHTABELLE (MDV 450/1)
 15478 AUSTAUCHTABELLE FUER TAUCHEN MIT
 ATEMLUFT-TAUCHERGERÄT (MDV 450/1)

AIR DEFENSE

* 3217 LUFTVERTEIDIGUNG (LV)

AIR DEFENSE AREA

* 3218 * LUFTVERTEIDIGUNGSGBEIT (ZDV 65/351, 1974)

AIR DEFENSE AXIS (OBSOLETE)

* 3219 LUFTVERTEIDIGUNGSACHSE (SCHWIMMENDER
 VERBAND)

AIR DEFENSE DISPOSITION (OBSOLETE)

* 3220 LUFTVERTEIDIGUNGSDISPOSITION
 (SCHWIMMENDE VERBANDE)

AIR DEFENSE FORMATION (OBSOLETE)

* 3221 LUFTVERTEIDIGUNGSFORMATION
 (SCHWIMMENDER VERBAND)

AIR DEFENSE IDENTIFICATION ZONE (ADIZ)

* 3222 FLUGUEBERWACHUNGSZONE (FLUGUEZ) (ZDV
 65/351, 1974)
 * 3223 FLUGUEZ (FLUGUEBERWACHUNGSZONE) (ZDV
 65/351, 1974)
 * 3224 LUFTVERTEIDIGUNGSIDENTIFIZIERUNGSZONE
 (ZDV 65/351, 1974)

AIR DEFENSE OPERATIONS CENTER (ADOC)

903A22 GEFECHTSSTAND FUER LUFTVERTEIDIGUNG

AIR DEFENSE SHIP (ADS)

* 17263 LUFTVERTEIDIGUNGSSCHIFF (ADS)

AIR DEFENSE WARNING CONDITION

* 12635 FLUGABWEHRBEREITSCHAFTSSTUFE

AIR DEMAND SYSTEM

* 15480 LUNGENAUTOMATSYSTEM (TAUCHEN)

AIR DIVING

15481 TAUCHEN MIT LUFT / DAS =

AIR DOOR

5898 LUFTKLAPPE (IM BRENNERGESCHRAENK)

AIRDROPPED MINE

0005 LUFTVERBRACHTE MINE (UNTERWASSERMINE)

AIR DRYER	0888	LUFTTROCKNER
AIR EJECTOR		
* 12636	STRAHLER (KURZFORM FÜR STRAHLPUMPE)	
* 12637	STRAHLPUMPE	
AIR EJECTOR CONDENSER	5728	STRAHLERKONDENSATOR (DAMPFANLAGE)
AIR EMBOLISM	908A17	LUFTEMBOLIE
AIR EMISSION SYSTEM	12638	LUFTBLASENAUSSTOSSVORRICHTUNG (TORPEDO)
AIR FLASK		
* 12639	DRUCKLUFTBEHALTER (TORPEDOROHRE)	
* 4773	LUFTFLASCHE	
* 2681	LUFTKESSEL (TORPEDO)	
AIR FLASK SECTION		
* 2682	LUFTKESSELABSCHNITT (TORPEDO)	
AIR FLIGHT		
* 0389	FLUG (TORPEDOFEUERLEITUNG)	
AIRFOIL	900A20	SCHAUFELPROFIL
AIR HEATER	5488	LUFTERHITZER
AIR HOSE		
* 15482	LUFTZUFÜHRUNGSSCHLAUCH (TAUCHEN)	
AIR-INDEPENDENT PROPULSION (AIP)	19027	AUSSENLUFTUNABHÄNGIGER ANTRIEB
AIR INTERCEPTION		
* 10328	ABFANGEN IN DER LUFT / DAS =	
AIR-LAUNCHED CRUISE MISSILE (ALCM)		
* 17264	LUFTGESTÜTZTER MARSCHFLUGKÖRPER	
AIR-LAUNCHED TORPEDO	2689	LUFTFAHRZEUGTORPEDO
AIR LEAKAGE		
6731	LUFTLECKAGE	
6732	LUFTUNDICHTIGKEIT	
AIR LIAISON OFFICER (ALO)		
907A23	ALO / DER = (HDV 100/900, 1990)	
907A23	LUFTWAFFENVERBINDUNGSOFFIZIER (HDV 100/900, 1990)	
907A23	VERBINDUNGSOFFIZIER DER LUFTSTREITKRAFTE	
AIR LOCK		
* 4774	LUFTSCHLEUSE	
* 4775	SIGNALVERBLOCKUNG (KESSELREGELANLAGE)	
AIR LOOKOUT	12640	LUFTAUSGUCK (BORDORGANISATION)
AIR MINE		
9006	LUFTVERBRINGBARE MINE (UNTERWASSERMINE)	
AIR MISSION		
* 14709	FLUGEINSATZ	
AIR PICKET	6733	LUFTWARNPICKET (LUFTFAHRZEUG)
AIR PICTURE	1332	LUFTLAGEBILD
AIR PIPE		
* 5489	* LUFTROHR	
AIRPLAN		
* 15085	= AIRPLAN (SUCH-ANGRIFFSPLAN FÜR LUFTFAHRZEUGE)	
AIR PLOT		
* 1333	LUFTPLOT (ZDv 65/351, 1974)	
AIR POCKET	15483	LUFTBLASE (UBOOT)
AIR PORT (US) (*)		
* 13864	BULLAUGE	
* 13865	BULLEYE	
* 13866	SEITENFENSTER (*)	
AIR PRESSURIZATION SUBSYSTEM	15177	DRUCKLUFT-EINRICHTUNG (SONAROM)
AIR-RAID REPORT	3226	LUFTWARNMELDUNG
AIR-RAID REPORTING CONTROL SHIP (ARRCS)		
* 3227	LEITSCHIFF FÜR LUFTWARNMELDUNGEN	
AIR READY	1334	LUFTZIEL BEREIT
AIR READY MODE	1335	BETRIEBSART "LUFTZIEL BEREIT"
AIR RECEIVER		
4776	DRUCKLUFTBEHALTER (SCHIFF)	
4777	LUFTAUFNEHMER (ZWEITAKTMOTOR)	
AIR REGISTER		
* 4778	VERBRENNUNGSLUFTREGELKLAPPE (DAMPFKESSEL)	
AIR RESISTANCE		
* 6734	LUFTWIDERSTAND	
AIR SCOOP (US)		
* 13867	LUFTFAENGER	
* 13868	WINDFAENGER	
AIR SCREEN	12641	LUFTBLASENSCHLEIER (TARNMASSNAHME) (UNTERWASSERAKUSTIK)
AIR-SEA INTERACTION	11238	WECHSELWIRKUNG OZEAN-ATMOSPHÄRE
AIR SEARCH AND ATTACK UNIT (ASAU)		
* 3230	LUFTFAHRZEUG-UNGEDEINHEIT	
AIR SEARCH ATTACK UNIT (ASAU)		
* 3231	LUFTFAHRZEUG-UNGEDEINHEIT	
AIR SEARCH RADAR		
* 1336	LUFTRAUMUEBERWACHUNGSRADAR	
AIR-SEA RESCUE	15484	SEENOTRETTUNG (SAR)
AIR SHROUD	15178	KUEHL-LUFTMANTEL (TURBINE)
AIR SITUATION REPORT	3232	LUFTLAGEMELDUNG
AIR STABILIZER		
* 2683	STABILISIERUNGSFALLSCHIRM (TORPEDO)	
AIR SUPPORT	907A24	LUFTUNTERSTÜTZUNG (HDV 100/900, 1990)
AIR-SURFACE ZONE		
* 3234	* LUFT/UEBERWASSER-WARNGEBIET	
AIR SURVEILLANCE	900A20	LUFTRAUMUEBERWACHUNG (HDV 100/900, 1990)
AIR SWEEP	10329	= -> SWEEP (AIRCRAFT)
AIR TARGET	6735	LUFTZIEL
AIR TARGET MESSAGE (MTQ)	16259	LUFTZIELMELDUNG

AIR TARGET SEQUENCE REPORT (MHQ)

18280 LUFTZIEL-FOLGEMELDUNG

AIR THREAT

* 14710 LUFTBEDROHUNG

AIRTIGHT (AT)

* 4780 LUFTDICHT

AIR-TO-GROUND SIGNAL

800A15 BORD/BODEN-SIGNAL

AIR-TO-SURFACE GUIDED MISSILE

* 18431 LUFT-BODEN-FLUGKOEPPER

* 18432 LUFT-SCHIFF-FLUGKOEPPER

AIR-TO-SURFACE MISSILE (ASM)

* 12643 LUFT-SCHIFF-FLUGKOEPPER

AIR-TO-UNDERWATER MISSILE (AUM)

* 12644 LUFT-UNTERWASSER-FLUGKOEPPER

AIR TRACK

16281 LUFTTRACK (FUEVES)

AIR TRACKER

1337 LUFTZIELVERFOLGER

AIR TRACK SUPERVISOR

1338 UEBERWACHER LUFTZIELVERFOLGUNG

AIR TRAFFIC CONTROL (ATC)

800A15 FLUGSICHERUNGSKONTROLLE (MILITAERISCH)

800A15 FS-KONTROLLE (MILITAERISCH)

AIR TRAFFIC CONTROL AGENCY

10229 FLUGSICHERUNGSKONTROLLSTELLE

10230 FS-KONTROLLSTELLE

AIR TRAFFIC CONTROL CENTER

800A15 FLUGSICHERUNGSKONTROLLZENTRALE

800A15 FS-KONTROLLZENTRALE

AIR-TRANSPORTABLE SONAR (ATS)

* 4108 LUFTFAHRZEUGSONAR

* 4107 LUFTFAHRZEUGSONARGERAT

AIR TRAVEL

* 2684 TORPEDOFLUG (FLUGZEUGABWURF, UEBERWASSERAUSSTOSS, ASROC)

AIR-TRAVEL TIME

* 2685 FLUGZEIT (TORPEDO)

AIR VESSEL (UK)

* 2686 LUFTKESSEL (TORPEDO)

AIRWAY (AWY)

* 10340 * LUFTSTRASSE (ZDV 86/351, 1974)

AIR WING

12642 GESCHWADER (LUFTWAFFE)

ALASKA CURRENT

* 11239 * ALASKA-STROM

ALBEDO

* 11240 * ALBEDO /DIE = (ZDV 99/81 T1 1978)

ALDIS LAMP

* 12647 ALDISLAMPE

* 12648 MORSELAMPE

ALERT AND DESIGNATION CONTROL

1339 ANZEIGE FUER ALARM UND ZIELANWEISUNG

ALERTED CONTACT

* 12648 VORANGEKUENDIGTER KONTAKT (DURCH ANDEREN SENSOR)

ALERTED SONAR OPERATOR

* 16262 VORGEWARNTER SONARBEDIENER

ALERT PHASE (ALERFA)

800A23 BEREITSCHAFTSSTUFE (ISAR)

ALERT STATE

* 10341 BEREITSCHAFTSSTUFE

ALGAE

* 11241 ALGEN

ALIDADE

* 12650 ALHIDADE /DIE = (TEIL DES SEXTANTEN)

ALIENS GATHERING INTELLIGENCE (AGI) (*)

* 17288 NACHRICHTENSAMMLER (AUFKLAERUNGSSCHIFF)

ALKA SELTZER PILL (COLLOQUIAL)

* 18433 BOLD (GASBLASENERZEUGENDER TAEUSCHKOEPPER)

ALL-BOOST MOTOR

15179 STARTTRIEBWERK

ALL HANDS

* 8532 ALLE MANN - (KOMMANDO)

ALL HANDS

* 8533 BESATZUNG /DIE GESAMTE =

ALL-HANDS MANEUVER

8534 ALLEMANNS-MANOEVR

ALL-HANDS MUSTER (US)

18434 VOLLZAEHLIGKEITSMUSTERUNG DER BESATZUNG

ALL-HANDS PARADE

* 12651 MUSTERUNGSPLATZ (SCHIFF)

ALLIED NAVAL SHIP

3241 ALLIIERTES KRIEGSSCHIFF

ALLIED OCEAN SHIPPING POOL

10631 ALLIIERTER SEESCHIFFSPOOL

ALLOCATION

10518 ZUTEILUNG (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

10519 ZUWEISUNG (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

ALLOCATION DOCKET

10520 ZUTEILUNGSNACHWEIS (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

ALLOCATION STAFF

10521 ZUTEILUNGSSTAB (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

ALLOWANCE (USA)

* 1340 FRIEDENSSTAERKE (DER BESATZUNG)

ALLOWANCE LIST

12652 * AUSSTATTUNGSSOLL (ZDV 30/41)

ALL STOP (US)

* 19028 * ALLE MASCHINEN STOPP (FAHRTKOMMANDO)

ALOFT

* 8535 DECK /UEBER = (SCHIFF)

* 8538 HOEHE /IN DER = (UEBER DECK)

* 6537 TAKELAGE /IN DER =

ALONGSIDE

* 6538 * LAENGSSSEITS

ALONGSIDE METHOD

* 17268 LAENGSSSEITSMETHODE (VERSORGUNG IN SEE)

* 17270 QUERABMETHODE (VERSORGUNG IN SEE)

ALONGSIDE REPLENISHMENT

* 9430 LAENGSSSEITSVERSORGUNG (MITEINANDER VERTAUTE SCHIFFE)

ALPHANUMERIC CONSOLE

18283 ALPHANUMERISCHE KONSOLE

ALTERATION OF COURSE

1341 KURSAENDERUNG

ALTER-COURSE SIGNAL

3242 KURSAENDERUNGSSIGNAL

ALTER COURSE, TO

18435 KURS AENDERN

ALTERNATE PORT

18436 AUSWEICHHAFFEN (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

ALTERNATE WATER TERMINAL

* 10912 AUSWEICHTERMINAL

ALTERNATING-CURRENT MOTOR

5899 WECHSELSTROMMOTOR

ALTERNATING ELECTRIC FIELD

* 14780 ELEKTRISCHES WECHSELFELD

ALTERNATING LIGHT

* 8539 * WECHSELFEUER (NAVIGATION)

ALTERNATING MAGNETIC FIELD

* 14781 MAGNETISCHES WECHSELFELD

ALTERNATING OCCULTING LIGHT

* 12653 UNTERBROCHENES WECHSELFEUER
(SEEKARTE)

ALTERNATIVE AREA TO BE MINED

* 0007 * AUSWEICHMINENGEbiet
(UNTERWASSERMINEN)

ALTITUDE

* 9322 HOEHE (ASTRONOMISCHE NAVIGATION)
907A20 HOEHE UEBER MEER (ZDv 65/351, 1974)

ALTITUDE DIFFERENCE

* 9323 * HOEHENUNTERSCHIED

ALTITUDE INTERCEPT METHOD

9324 HOEHENMETHODE (ASTRONOMISCHE
NAVIGATION)

AMBIENT FIELD

* 2581 NATUERLICHES EINFLUSSFELD (TORPEDO)

AMBIENT NOISE

* 4112 UMGEBUNGSGERAUEUSCH
(UNTERWASSERAKUSTIK)

AMBIENT-NOISE LEVEL

* 2584 PEGEL DER GERAUEUSCHKULISSE
* 2585 UMGEBUNGSGERAUEUSCHPEGEL

AMBIENT PRESSURE

900A21 UMGEBUNGSDRUCK

AMBIENT PRESSURE AT INFINITY

15980 UNGESTOERTER STATISCHER DRUCK IM
UNENDLICHEN

AMBIENT PRESSURE IN UNDISTURBED FLOW

15981 BEZUGSDRUCK IN UNGESTOERTEN
STROEMUNG

AMBIENT TEMPERATURE

903A22 UMGEBUNGSTEMPERATUR

AMBULANCE BOAT (YH) (STANAG 1166, 1987)

906A21 SANITAETSBOOT

AMIDSHIPS

* 5470 * MITTSCHIFFS

AMMUNITION CARRIER

1342 MUNITIONSUMLADER (SCHIFFSARTILLERIE)

AMMUNITION DISPOSAL

1343 BESEITIGEN VON MUNITION / DAS =
19029 ENTSORGUNG VON MUNITION (*)

AMMUNITION HANDLING

1344 BELADEN MIT MUNITION (SCHIFFSARTILLERIE)
1345 UMGANG MIT MUNITION (ALLGEMEIN)

AMMUNITION HANDLING ROOM (GUNNERY)

1346 MUNITIONSBELADERAUM (WENN 1 STATION)
1347 MUNITIONSUMLADERAUM (WENN
ZWISCHENSTATION)

AMMUNITION HOIST

1348 MUNITIONSAUFZUG (SCHIFFSARTILLERIE)

AMMUNITION LIFT PAWL

1349 FOERDERKLINKE (MUNITIONSAUFZUG)

AMMUNITION LIGHTER (YE) (STANAG 1166, 1987)

* 16125 MUNITIONSLICHTER

AMMUNITION LOADER

1350 MUNITIONSBELADETROMMEL (GESCHUETZ)

AMMUNITION SHIP

9893 MUNITIONSTRANSPORTER

AMMUNITION STOWAGE PLAN

18437 * MUNITIONSTAUPLAN

AMMUNITION TRANSPORT (AET) (STANAG 1166, 1987)

* 16126 MUNITIONSTRANSPORTER

AMPHIBIAN

* 13669 AMPHIBIENFAHRZEUG
900A19 AMPHIBIENLUFTFAHRZEUG

AMPHIBIOUS

* 12654 AMPHIBISCH

AMPHIBIOUS ASSAULT

* 18438 AMPHIBISCHER ANGRIFF
* 16265 KAMPFLANDUNG (HDV 100/100)

AMPHIBIOUS ASSAULT AREA

* 16266 KAMPFLANDUNGSGEBIET
* 16267 KAMPFLANDUNGSRaum

AMPHIBIOUS ASSAULT FORCES

17272 AMPHIBISCHE ANGRIFFSKRAEFTE

AMPHIBIOUS ASSAULT FUEL SYSTEM

* 17273 MOBILES KRAFTSTOFFVERSORGUNGSYSTEM
FUER KAMPFLANDUNGEN

AMPHIBIOUS ASSAULT LANDING

* 17274 AMPHIBISCHE KAMPFLANDUNG

AMPHIBIOUS ASSAULT SHIP (GENERAL PURPOSE)

* 17275 LANDUNGSSCHIFF

AMPHIBIOUS ASSAULT SHIP (HELICOPTER) (LPH)

* 17276 LANDUNGSHUBSCHRAUBERTRAEGER

AMPHIBIOUS ATTACK

17277 AMPHIBISCHER ANGRIFF

AMPHIBIOUS CARGO SHIP (LKA) (STANAG 1166, 1987)

* 16127 AMPHIBISCHE MATERIALTRANSPORTER

AMPHIBIOUS CHART

905A22 AMPHIBISCHE KARTE

AMPHIBIOUS COMMAND SHIP (LQ) (STANAG 1166, 1987)

* 16128 LANDUNGSVERBAND-FUEHRUNGSSCHIFF

AMPHIBIOUS CONSTRUCTION BATTALION (PHIBCB)

* 17278 AMPHIBISCHES BAUBATTALION

AMPHIBIOUS CONTROL GROUP

* 12655 AMPHIBISCHE LANDUNGSLEITGRUPPE

AMPHIBIOUS CRAFT

13870 LANDUNGSBOOT

AMPHIBIOUS DEMONSTRATION

* 14711 AMPHIBISCHE SCHEINLANDUNG
(VORTAUSCHEN EINER LANDUNG)

AMPHIBIOUS DEMONSTRATION GROUP

12656 AMPHIBISCHER TAEUSCHUNGSVERBAND

AMPHIBIOUS EVACUATION

17279 AMPHIBISCHE EVAKUIERUNG

AMPHIBIOUS FIRE SUPPORT SHIP

* 17280 AMPHIBISCHES
FEUERUNTERSTUETZUNGSSCHIFF

AMPHIBIOUS FLAGSHIP DATA SYSTEM (AFDS)

* 17261 FUEHRUNGS- UND INFORMATIONSSYSTEM
FUER AMPHIBISCHES FUEHRUNGSSCHIFF

AMPHIBIOUS FORCE

* 17292 AMPHIBISCHER VERBAND (ZDV 65/351, 1974)

AMPHIBIOUS FORCE FLAGSHIP (LQ) (STANAG 1166, 1987)

* 16129 LANDUNGSVERBAND-FUEHRUNGSSCHIFF

AMPHIBIOUS GENERAL ASSAULT SHIP (LHA) (STANAG 1166, 1987)

* 16130 AMPHIBISCHES MEHRZWECKKAMPFSCHIFF

AMPHIBIOUS GROUP

* 12657 AMPHIBISCHES KOMMANDO (ZDV 65/351, 1974)

AMPHIBIOUS HELICOPTER ASSAULT SHIP (LPH) (STANAG 1166, 1987)

* 16131 AMPHIBISCHER HUBSCHRAUBERTRAEGER

AMPHIBIOUS LIFT

* 17283 AMPHIBISCHE TRANSPORTKAPAZITAET

AMPHIBIOUS OBJECTIVE AREA (AOA)

* 18268 AMPHIBISCHES OPERATIONSGBIET

AMPHIBIOUS OBJECTIVE AREA STUDY

* 17284 ANALYSE EINES AMPHIBISCHEN OPERATIONSGBIETS

AMPHIBIOUS OBJECTIVE STUDY

* 17285 ANALYSE EINES AMPHIBISCHEN OPERATIONSGBIETS

AMPHIBIOUS OPERATION

907A16 AMPHIBISCHE OPERATION (HDV 100/900, 1980)

* 12658 AMPHIBISCHES UNTERNEHMEN (ZDV 65/351, 1974)

AMPHIBIOUS PERSONNEL TRANSPORT (LPA) (STANAG 1166, 1987)

* 16132 AMPHIBISCHER TRUPPENTRANSPORTER

AMPHIBIOUS RAID

* 14712 AMPHIBISCHES KOMMANDO-UNTERNEHMEN

AMPHIBIOUS RECONNAISSANCE

907A23 AMPHIBISCHE AUFKLAERUNG

AMPHIBIOUS RECONNAISSANCE UNIT

* 17286 AMPHIBISCHE AUFKLAERUNGSEINHEIT

AMPHIBIOUS SHIP

13871 AMPHIBISCHES SCHIFF

AMPHIBIOUS SHIPPING

* 17287 AMPHIBISCHER TRANSPORTVERBAND (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

AMPHIBIOUS SQUADRON

* 12659 AMPHIBISCHES GESCHWADER (ZDV 65/351, 1974)

AMPHIBIOUS STRIKING FORCE

* 17288 AMPHIBISCHER ANGRIFFSVERBAND

AMPHIBIOUS SUPPORT INFORMATION SYSTEM (ASIS)

* 17289 INFORMATIONSSYSTEM FUER AMPHIBISCHE UNTERSTUETZUNG

AMPHIBIOUS SUPPORTING OPERATION

* 16436 AMPHIBISCHE UNTERSTUETZUNG

AMPHIBIOUS TASK FORCE (ATF)

907A23 AMPHIBISCHER EINSATZVERBAND

AMPHIBIOUS TASK FORCE COMMANDER (ATF)

* 17280 FUEHRER DES AMPHIBISCHEN EINSATZVERBANDS

AMPHIBIOUS TRACTOR

17291 AMPHIBISCHES ZUGFAHRZEUG

AMPHIBIOUS TRANSPORT DOCK (LPD) (US)

* 13872 AMPHIBISCHES TRANSPORT-/HUBSCHRAUBER-/DOCKLANDUNGSSCHIFF

AMPHIBIOUS TRANSPORT GROUP

* 16289 AMPHIBISCHE TRANSPORTGRUPPE (SEESTREITKRAEFTE)

AMPHIBIOUS TROOPS

* 12660 AMPHIBISCHE TRUPPEN

AMPHIBIOUS VEHICLE

* 17292 AMPHIBISCHES FAHRZEUG

AMPHIBIOUS VEHICLE AVAILABILITY TABLE

* 17293 VERFUEGBARKEITSNACHWEIS FUER AMPHIBISCHE FAHRZEUGE

AMPHIBIOUS VEHICLE EMPLOYMENT PLAN

* 17294 EINSATZPLAN FUER AMPHIBISCHE FAHRZEUGE

AMPHIBIOUS VEHICLE LAUNCHING AREA

* 17295 AUSSCHIFFUNGSRAUM FUER AMPHIBISCHE FAHRZEUGE (ZDV 65/351, 1974)

AMPHIBIOUS VESSEL (BROADER TERM)

* 13873 WASSERFAHRZEUG FUER AMPHIBISCHE OPERATIONEN

AMPHIBIOUS WARFARE

* 16270 AMPHIBISCHE KRIEGFUEHRUNG

AMPHIBIOUS WARFARE VESSEL (STANAG 1166, 1987)

* 16133 WASSERFAHRZEUG FUER AMPHIBISCHE KRIEGFUEHRUNG

AMPHIBIOUS WITHDRAWAL

* 14713 AMPHIBISCHE RUECKUMUNG

AMPHIDROMIC POINT

905A17 AMPHIDROMIE (GEZEITEN)

AMPLIDYNE

1351 AMPLIDYNE / DIE -

AMPLIDYNE-CONTROLLED

1352 AMPLIDYNGESTEUERT

AMPLIFIER

900A20 VERSTAERKER

AMPLIFYING REPORT

* 3243 ERGAENZUNGSMELDUNG (ZDV 65/351, 1974)

ANAEROBIC CORROSION

* 13874 ANAEROBISCHE KORROSION

ANCHOR

* 13875 ANKER (SCHIFF)

ANCHOR (US)

* 0889 ANKER (UNTERWASSERMINNE)
0890 GRUNDGEWICHT (#) (BOJE)

ANCHORAGE

905A13 ANKERPLATZ

ANCHORAGE BUOY

905A14 REEDETÖNNE

ANCHORAGE CHART (US)

* 10647 KARTE FUER ANKERPLATZ

ANCHORAGE GROUND

* 6304 ANKERGRUND

ANCHORAGE LIMIT

* 9761 * REEDEGRENZE (SEEKARTE)

ANCHORAGE PROHIBITED

* 9762 * ANKERN VERBOTEN (SEEKARTE)

ANCHOR AT SHORT STAY

* 8540 ANKER IST KURZSTAG (MELDUNG)

ANCHOR BALL

* 8541 * ANKERBALL (SIGNALKÖRPER)

ANCHOR BUOY

905A14 ANKERBOJE

ANCHOR CABLE

* 8542 * ANKERLEINE
* 8543 * ANKERTROSSE

ANCHOR CHAIN

* 8544 * ANKERKETTE

ANCHOR DETAIL

* 8545 * ANKERPERSONAL

ANCHOR ENGINE

* 8546 * SPILLMOTOR

ANCHOR GROUND

8303 ANKERGRUND

ANCHOR ICE

905A17 ANKEREIS (*)

* 11242 * GRUNDEIS (DIN 4049 T1 1978)

ANCHORING BERTH

* 8763 * ANKERLIEGEPLATZ (SEEKARTE)

ANCHOR IN SIGHT

* 8547 * AUS DEM WASSER (MELDUNG)

ANCHOR LIGHT

4781 * ANKERLATERNEN (LICHTERFUEHRUNG)

6736 ANKERLICHT (LICHTERFUEHRUNG)

ANCHOR PLUMMET

804R04 VOREILGEWICHT (ANKERTAUMINE)

ANCHOR'S AWEIGH

* 8553 * ANKER IST AUS DEM GRUND (MELDUNG)

ANCHOR, TO

* 8550 * ANKER VOR = GEHEN

* 8551 * ANKER VOR = LEGEN

* 8552 * ANKERN

ANCHOR WATCH

* 8548 * ANKERPOSTEN

* 8549 * ANKERWACHE

ANDAMAN SEA

11243 ANDAMANENSEE

ANECHOIC HULL COVERING

16271 SCHALLABSORBIERENDE

AUSSENHAUTBESCHICHTUNG

16272 SCHALLSCHLUECKENDE

AUSSENHAUTBESCHICHTUNG

16273 SCHALLWEICHE AUSSENHAUTBESCHICHTUNG

ANEMOMETER

900A14 ANEMOMETER (ZDV 99/81 T1 1978)

* 8554

900A14 WINDMESSGERAET (ZDV 99/81 T1 1978)

ANEROID BAROGRAPH

906A17 ANEROIDBAROGRAPH

906A17 DOSENBAROGRAPH

ANEROID BAROMETER

905A17 ANEROIDBAROMETER (ZDV 99/81 T1 1978)

905A17 DOSENBAROMETER (*) (ZDV 99/81 T1 1978)

ANGLE

16274 LASTIGKEIT (UBOOT)

ANGLE /WITH LITTLE =

16275 LASTIGKEIT /MIT GERINGER = (UBOOT)

ANGLED DECK

10343 WINKELDECK (FLUGZEUGTRAEGER)

ANGLED FIRE

* 2701 WINKELSCHUSS (TORPEDO)

ANGLED TORPEDO (UK)

* 2702 WINKELSCHUSS

ANGLE LIMIT (ANTICIRCLING RUN)

2696 WINKELBEGRENZUNG (TORPEDO)

ANGLE MEASUREMENT

9325 WINKELMESSUNG

ANGLE OF CLIMB

* 0370 STEIGWINKEL (FEUERLEITUNG)

ANGLE OF CLIMB OR DIVE

* 0371 STEIG- ODER FALLWINKEL (FEUERLEITUNG)

ANGLE OF DIVE

* 0372 FALLWINKEL (FEUERLEITUNG)

0373 TAUCHWINKEL (UNTERWASSERWAFFEN)

ANGLE OF DRIFT (AD)

* 15982 DRIFTWINKEL (DREHKREISVERSUCH)

ANGLE OF ENTRANCE

15983 * WASSERLINIENEINTRITTSWINKEL (SCHIFFBAU)

ANGLE OF HEEL

13878 KRAENGUNGSWINKEL (SCHIFFSSTABILITAET)

ANGLE OF INCLINATION

* 0374 NEIGUNGSWINKEL

ANGLE OF LIST

15984 * SCHLAGSEITE IN GRAD (SCHIFFSSTABILITAET)

ANGLE OF MISSILE INCLINATION* 0375 FLUGKOEERPERNEIGUNGSWINKEL
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)**ANGLE OF FITCH**

* 15985 STAMPFWINKEL (SCHIFF)

ANGLE OF ROLL

* 15986 ROLLWINKEL (SCHIFF)

ANGLE OF RUN

15987 * WASSERLINIENAUSTRITTSWINKEL (SCHIFFBAU)

ANGLE OF SIDESLIP

* 15988 DRIFTWINKEL (DREHKREISVERSUCH)

ANGLE OF TRIM

15989 TRIMMWINKEL (SCHIFF)

ANGLE OF VANISHING STABILITY

* 13877 KENTERPUNKT (SCHIFFSSTABILITAET)

ANGLE OF YAW

* 15990 GIERWINKEL (SCHIFF)

ANGLE ON THE BOW

* 2697 LAGEWINKEL (TORPEDOFEUERLEITUNG)

ANGLE ON THE TARGETS BOW (ATB)

* 2698 LAGEWINKEL (TORPEDOFEUERLEITUNG)

ANGLE SETTING GEAR BLOCK

2699 WINKLEINSTELLVORRICHTUNG (TORPEDO)

ANGLE SHOT

* 2700 WINKELSCHUSS (TORPEDO)

ANGLE TRACKING

1353 WINKELZIELVERFOLGUNG

ANGLING GEAR2703 WINKLEINSTELLVORRICHTUNG
(TORPEDOKREISEL)**ANGLING MECHANISM**2704 WINKLEINSTELLVORRICHTUNG
(TORPEDOKREISEL)**ANGULAR BEARING RATE IN SLANT PLANE (DBG)*** 0376 MESSEITENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN
HORIZONTALER EBENE, GEMESSEN IN
SCHRAEGEBENE (FEUERLEITUNG)**ANGULAR BEARING RATE IN SLANT PLANE (DBG)*** 0377 MESSEITENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN
DECKSEBENE, GEMESSEN IN SCHRAEGEBENE
(FEUERLEITUNG)**ANGULAR DIRECTOR ELEVATION RATE (DED)*** 0378 MESSHOEHENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN
NORMALEBENE UEBER DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

ANGULAR DIRECTOR ELEVATION RATE (DED)

* 0378 MESSHOEHENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN VERTIKALEBENE UEBER DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

ANGULAR ELEVATION RATE (DE)

* 0381 MESSHOEHENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN NORMALEBENE UEBER HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

ANGULAR ELEVATION RATE (DE)

* 0380 MESSHOEHENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN VERTIKALEBENE UEBER HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

ANGULAR LATITUDE

* 2707 WAHRER SPREIZWINKEL (TORPEDOFEUERLEITUNG)

ANGULAR MOVEMENT IN ELEVATION

* 0382 WINKELAUFWANDERUNG DER HOEHE NACH (FEUERLEITUNG)

ANGULAR RATE IN PREDICTION PLANE

* 0383 MESSSEITENWINKELGESCHWINDIGKEIT IN SCHRAEGEBENE DURCH DEN VORAUSBERECHNETEN TREFFPUNKT (FEUERLEITUNG)

ANGULAR RESOLUTION

902R03 WINKELAUFLÖSUNG (RADAR, SONAR)

902R03 WINKELAUFLÖSUNGSVERMÖGEN (RADAR, SONAR)

ANGULAR SPACING

* 2708 SPREIZWINKEL (TORPEDOFEUERLEITUNG)

ANGULAR TORPEDO SPREAD

2709 FAECHERWINKEL (TORPEDO)

ANNUNCIATOR

* 8555 MASCHINENTELEGRAF

ANOMALOUS PROPAGATION

* 4113 ANOMALE AUSBREITUNG (AKUSTIK)

ANOXIA

908A23 ANOXIE

ANTARCTIC

* 11244 * ANTARKTIS

ANTARCTIC AIR

* 11245 * ANTARKTISCHE LUFT (ZDV 89/81 T1 1978)

ANTARCTIC CIRCUMPOLAR CURRENT

11246 ZIRKUMPOLARSTROM

ANTARCTIC OCEAN

* 11247 ANTARKTISCHES MEERESGEBIET

* 11248 SÜDPOLARMEER

ANTENNA BEARING

1354 ANTENNENRICHTUNG

ANTENNA DIRECTOR

1355 ANTENNENRICHTGERÄT

ANTENNAE MINE

* 15010 ANTENNENMINE (UNTERWASSERMINEN)

ANTENNA FIRING DEVICE

0891 ANTENNENZÜNDGERÄT (UNTERWASSERMINEN)

ANTENNA FLOAT

0892 ANTENNENBOJE (UNTERWASSERMINEN)

ANTENNA GROUP

1356 ANTENNENGROUPE

ANTENNA HORN

2013 HORNSTRAHLER

ANTENNA MINE

0893 ==> ANTENNAE MINE

ANTENNA SCANNING PATTERN

1358 ANTENNENABTASTMUSTER

ANTENNA SWEEP

2014 RAEUMEN VON ANTENNENMINEN (*) (UNTERWASSERMINEN)

2015 RAEUMGERÄT GEGEN ANTENNENMINEN (UNTERWASSERMINEN)

ANTI-AIRCRAFT GUNNERY WEAPON SYSTEM

1361 FLUGABWEHR-ROHRWAFSENSYSTEM

ANTI-AIRCRAFT OPERATIONAL SEQUENCE

1362 LUFTZIELBEKAEMPFUNGSABLAUF

ANTI-AIRCRAFT STATION (AASTA)

1383 FLUGABWEHRSTAND

ANTI-AIRCRAFT SURFACE ESCORT (OBSOLETE)

3246 FLUGABWEHRGELEIT (KRIEGSSCHIFFE)

ANTI-AIRCRAFT TARGET

1364 LUFTZIEL

ANTI-AIR WARFARE (AAW)

* 3244 LUFTVERTEIDIGUNG (LV)

* 6737 LUFTZIELBEKAEMPfung

ANTI-AIR WARFARE AREA

* 10344 * LUFTVERTEIDIGUNGSGBIET (VERBAND)

ANTI-AIR WARFARE AXIS

* 10345 LUFTVERTEIDIGUNGSACHSE (SCHWIMMENDER VERBAND)

ANTI-AIR WARFARE COMMANDER (AAWC)

16277 - ANTI-AIR WARFARE COMMANDER

ANTI-AIR WARFARE IDENTIFICATION ZONE

3245 - -> AIR DEFENSE IDENTIFICATION ZONE (ADIZ)

ANTI-AMPHIBIOUS MINEFIELD

0808 MINENFELD GEGEN LANDUNGEN (UNTERWASSERMINEN)

ANTI-BROACH PRESSURE SWITCH

* 2710 DRUCKSCHALTER GEGEN OBERFLAECHENDURCHBRUCH (TORPEDO)

ANTI-CARRIER WARFARE (ACW)

18440 BEKAEMPfung EINES TRAEGERVERBANDES

ANTI-CIRCLING RUN (ACR)

* 2711 GEGENKURSSPERRE (TORPEDO)

ANTI-CIRCLING RUN PROTECTION

* 2712 GEGENKURSSPERRE (TORPEDO)

ANTI-COUNTERMEASURES DEVICE (MINEFIELD)

* 2016 MINENFELDSCHUTZMITTEL (UNTERWASSERMINEN)

ANTI-COUNTERMEASURE TECHNIQUE

6738 MINENFELDSCHUTZTECHNIK (UNTERWASSERMINEN)

19031 MINENFELDSCHUTZVERFAHREN (UNTERWASSERMINEN)

0010 RAEUMSCHUTZTECHNIK (UNTERWASSERMINEN)

19032 RAEUMSCHUTZVERFAHREN (UNTERWASSERMINEN)

ANTI-COUNTERMINE, TO

0894 SPERREN / GEGEN RAEUMEINWIRKUNG - (UNTERWASSERMINEN)

ANTI-COUNTERMINING DEVICE (ACM DEVICE)

* 0895 ENTSCHAEFEREINRICHTUNG BEI RAEUMEINWIRKUNG (UNTERWASSERMINEN)

* 0896 KNALLENTSCHAEFER (*) (AKUSTIKMINEN)

ANTICYCLONE

900A17 ANTIZYKLONE / DIE - (ZDV 89/81 T1 1978)

900A17 HOCH / DAS - (ZDV 89/81 T1 1978)

900A17 HOCHDRUCKGEBIET (ZDV 89/81 T1 1978)

ANTIDETECTION-TYPE MINE

0011 ORTUNGSSICHERE MINE (UNTERWASSERMINE)

ANTIFOULING COMPOUND

0012 BEWUCHSSCHUTZMITTEL

ANTIFOULING PAINT

* 13878 * ANTIFOULING-ANSTRICHMITTEL

* 13879 * PATENTFARBE (#)

ANTIFRICTION BEARING (AFB)

901A12 WÄELZLAGER

ANTI-ICING

1365 VEREISUNGSSCHUTZ

ANTI-INVASION MINE

6739 ANTIINVASIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

ANTI-INVASION MINEFIELD

19030 ANTIINVASIONSMINENFELD

(UNTERWASSERMINEN)

6740 MINENFELD GEGEN LANDUNGEN (#)

(UNTERWASSERMINEN)

ANTILANDING CRAFT CONTACT MINE0887 KUESTENGRUNDMINE (MINE MIT
BERUEHRUNGSZUENDUNG GEGEN
LANDUNGSAFHRZEUGE)**ANTI-MCMV MINE (MINE COUNTERMEASURES VEHICLE)*** 15017 MINE GEGEN MINENABWEHRFAHRZEUGE
(UNTERWASSERMINE)**ANTI-MISSILE MISSILE**

903A24 FLUGKOEPRERABWEHRFLUGKOEPRER

ANTINODE

902A22 SCHWINGUNGSBAUCH (STEHENDE WELLE)

ANTIPOLLUTION MEASURES15748 MASSNAHMEN ZUR BEKAEMPfung DER
UMWELTVERSCHUTZUNG**ANTIRADIATION MISSILE (ARM)*** 18441 FLUGKOEPRER ZUR BEKAEMPfung VON
STRAHLUNGSQUELLEN**ANTIRECOVERY DEVICE**

* 0899 OFFNUNGSSCHUTZ (UNTERWASSERMINE)

ANTIRECOVERY MECHANISM

* 0900 OFFNUNGSSCHUTZ (UNTERWASSERMINE)

ANTIRECOVERY SWITCH0901 OFFNUNGSSCHUTZSCHALTER
(UNTERWASSERMINE)**ANTIREMOVAL DEVICE**

* 0902 OFFNUNGSSCHUTZ (UNTERWASSERMINE)

ANTIROLLING SYSTEM

4788 ROLLDAMPFUNGANLAGE (SCHIFF)

4789 SCHLINGERDAMPFUNGANLAGE (#) (SCHIFF)

ANTIROLLING WATER TANK

* 4785 ROLLDAMPFUNGSTANK (SCHIFF)

* 5901 ROLLDAMPFUNGZELLE (SCHIFF)

ANTIROLL SYSTEM

5471 ROLLDAMPFUNGANLAGE (SCHIFF)

5472 SCHLINGERDAMPFUNGANLAGE (#) (SCHIFF)

ANTIROLL WATER TANK

* 4782 ROLLDAMPFUNGSTANK (SCHIFF)

* 5900 ROLLDAMPFUNGZELLE (SCHIFF)

ANTISCOUTING* 16442 BEKAEMPfung DER GEGNERISCHEN
AUFKLAERUNG (SEEAKTIK)**ANTISHALLOW-PLANT HYDROSTAT**

* 0903 HOCHSTANDSVERNICHTER (ANKERTAUMINE)

ANTISHIP MISSILE (ASM)

12681 SEEZIELFLUGKOEPRER

ANTISHOCK DEVICE

0804 SCHOCKSICHERUNG (UNTERWASSERMINE)

ANTI-SLOC WARFARE (SEA LINES OF COMMUNICATION)

16276 KRIEGFUEHRUNG GEGEN SEEVERBINDUNGEN

ANTISNEAK/ANTISWIMMER ATTACK BILL (USN)* 8897 ROLLE "KAMPFSCHWIMMERABWEHR"
(BORDORGANISATION)**ANTISPRAY SKIRT*** 16278 SPRITZWASSERSCHUERZE
(LUFTKISSENFAHRZEUG)**ANTISUBMARINE ACTION**

* 17297 UBOOTBEKAEMPfung

ANTISUBMARINE AIR SEARCH ATTACK UNIT (ASAU)

* 17298 LUFTFAHRZEUG-UJAGDEINHEIT

ANTISUBMARINE ATTACK

* 18443 ANGRIFF AUF UBOOT

ANTISUBMARINE BARRIER

* 12662 UBOOTSPERRE (ZDV 65/351, 1974)

ANTISUBMARINE CAPABILITY

18444 UJAGDFAEHIGKEIT (KEINES SEEKRIEGSMITTELS)

ANTISUBMARINE CARRIER GROUP

* 6741 UJAGD-TRAEGERVERBAND

ANTISUBMARINE ESCORT

* 18445 UBOOTABWEHRGELEIT (KONVOI)

ANTISUBMARINE ESCORT GROUP

* 18446 UBOOTABWEHR-GELEITVERBAND

ANTISUBMARINE EVASION

* 18447 AUSWEICHMANOEVR BEI UBOOTBEDROHUNG

ANTISUBMARINE FIELD

* 0013 * MINENFELD GEGEN UBOOTE

ANTISUBMARINE FORCE

* 18448 UBOOTABWEHRVERBAND

ANTISUBMARINE HELICOPTER

* 12863 UJAGDHUBSCHRAUBER

ANTISUBMARINE MINEFIELD

* 11177 MINENFELD GEGEN UBOOTE

ANTISUBMARINE OPERATION

* 17299 UBOOTABWEHROPERATION

* 17300 UJAGDOPERATION

ANTISUBMARINE PATROL

* 6742 UBOOTABWEHRPATROUILLE

* 6743 UBOOTBEKAEMPfungSPATROUILLE

ANTISUBMARINE PROTECTION6744 SCHUTZ GEGEN UBOOTE (FUER EINEN
VERBAND, KONVOI)**ANTISUBMARINE ROCKET (ASROC)**

1386 ASROC-FLUGKOEPRER

ANTISUBMARINE SCREEN

* 6745 UBOOTABWEHRSSICHERUNG (SEEAKTIK)

ANTISUBMARINE SEARCH

* 6746 UBOOTSUCHE (UJAGD)

ANTISUBMARINE SUPPORT OPERATION* 17301 UJAGDUNTERSTUETZUNGSOPERATION (ZDV
65/351, 1974)**ANTISUBMARINE TORPEDO**

2714 UJAGDTORPEDO

ANTISUBMARINE WARFARE (ASW)

* 1387 KRIEGFUEHRUNG GEGEN UBOOTE (#)

* 3247 UBOOTABWEHR (DEFENSIVE
UBOOTBEKAEMPfung)

* 1388 * UBOOTBEKAEMPfung

* 1389 UJAGD (OFFENSIVE UBOOTBEKAEMPfung)

ANTISUBMARINE WARFARE AIRCRAFT

18449 - -> ASW AIRCRAFT

ANTISUBMARINE WARFARE COMMANDER (ASWC)

18279 - ANTISUBMARINE WARFARE COMMANDER

ANTISUBMARINE WARFARE EQUIPMENT

1370 UJAGDAUSRÜSTUNG

ANTISUBMARINE WARFARE EXERCISE (ASWE)

907A24 UBOOTABWEHREUBUNG

ANTISUBMARINE WARFARE FORCE

* 17302 UJAGDVERBAND

ANTISUBMARINE WARFARE STANDOFF WEAPON (ASWSOW)

* 17303 UJAGDABSTANDSWAFFE

ANTISUB TORPEDO

2713 - -> ANTISUBMARINE TORPEDO

ANTISURFACE AIR OPERATION

* 18280 SEEZIELBEKÄMPFUNG AUS DER LUFT

ANTISURFACE-SHIP TORPEDO

2716 SEEZIELTORPEDO

ANTISURFACE TORPEDO

2715 SEEZIELTORPEDO

ANTISURFACE WARFARE (ASUW)

18450 BEKÄMPFUNG VON

UEBERWASSERSTREITKRAEFTEN

6747 SEEZIELBEKÄMPFUNG (GEFECHTSDIENST)

ANTISWEEP DEVICE

* 0014 * RÄUMSCHUTZMITTEL (UNTERWASSERMINE)

ANTISWEEPER MINE

0905 MINE GEGEN MINENSUCHBOOTE

ANTISWEEPING DEVICE

* 0015 * RÄUMSCHUTZMITTEL (UNTERWASSERMINE)

ANTISWEEP SWITCH

0908 RÄUMSCHUTZSCHALTER
(UNTERWASSERMINE)

ANTISWEEP-WIRE DEVICE

0907 RÄUMSCHUTZMITTEL GEGEN MECHANISCHES
RÄUMEN (UNTERWASSERMINE)

ANTISWELL FEATURE

0908 SEEANGSSPERRE (DRUCKMINE)

ANTISWIMMER DEFENSE

18451 KAMPFSCHWIMMERABWEHR

ANTIVIBRATION GEAR

0909 SCHOCKSICHERUNG (UNTERWASSERMINE)

ANTIWATCHING DEVICE

* 0910 HOCHSTANDSVERNICHTER (ANKERTAUMINE)

ANTIWITHDRAWAL DEVICE

* 0911 OFFENUNGSSCHUTZ (UNTERWASSERMINE)

APHOTIC ZONE

* 11249 APHOTISCHE ZONE

* 11250 LICHTLOSE ZONE

APOGEE

* 900A17 APOGÄUM / DAS =
* 11251 SCHEITELPUNKT (*) (SATELLITEN-
BPK-FLUGBAHN)

APPARENT

* 0384 SCHEINBAR (FEUERLEITUNG)

APPARENT ALTITUDE

9328 GEMESSENE HÖHE (ASTRONOMISCHE
NAVIGATION)

APPARENT HORIZON

* 17304 * SCHEINBARER HORIZONT

APPARENT OR ATHWARTSHIP

* 0385 SCHEINBAR ODER QUERSCHIFFS
(FEUERLEITUNG)

APPARENT POWER

902A13 SCHEINLEISTUNG

APPARENT PRECESSION

900A23 SCHEINBARE AUSWANDERUNG (DES KREISELS
DURCH ERDROTATION)905A23 SCHEINBARES AUSWANDERN (DES KREISELS
DURCH ERDROTATION)

APPARENT SLIP RATIO

* 15991 SCHEINBARER SLIP (SCHIFFSPROPELLER)

APPARENT TARGET POSITION

0386 SCHEINBARE ZIELPOSITION (FEUERLEITUNG)

APPARENT WAVE AMPLITUDE

* 15982 SCHEINBARE WELLENAMPLITUDE
(SEEANGSTHEORIE)

APPARENT WAVE HEIGHT

* 15983 SCHEINBARE WELLENHÖHE
(SEEANGSTHEORIE)

APPARENT WIND

* 0387 SCHEINBARER WIND (FEUERLEITUNG)

APPARENT WIND ANGLE

* 0388 WINKEL ZWISCHEN MESSRICHTUNG UND
RICHTUNG, AUS DER DER SCHEINBARE WIND
WEHT, GEMESSEN IN HORIZONTALER EBENE
(FEUERLEITUNG)

APPARENT WIND SPEED

* 0389 GESCHWINDIGKEIT DES SCHEINBAREN
WINDES (FEUERLEITUNG)

APPENDAGE DRAG

16285 ANHAENGEGEWIDERSTAND (SCHIFFBAU)

16286 WIDERSTAND DER ANHAENGE (SCHIFFBAU)

APPENDAGE RESISTANCE

* 13880 ANHAENGEGEWIDERSTAND (SCHIFFBAU)

* 13881 WIDERSTAND DER ANHAENGE (SCHIFFBAU)

APPENDAGES

* 13882 ANHAENGE (SCHIFFBAU)

APPLIED POWER

8305 * ZUGGEFÜHRTE LEISTUNG

APPRECIATION OF THE SITUATION

10522 * BEURTEILUNG DER LAGE (HDV 100/900 1990)

10523 LAGEBEURTEILUNG

APPROACH

* 900A15 ANFLUG

* 9431 ANLAUF (VERSORGUNG IN SEE)

APPROACH ANGLE

* 2717 ANNAEHERUNGSWINKEL
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

APPROACH CHANNEL

* 10526 ANSTEUERUNGSAUFNAHME

APPROACH CORRIDOR

* 10348 ANFLUGKORRIDOR

APPROACH LANE

* 10527 ANSTEUERUNGSWEG

APPROACH LIGHTS

* 9432 ANNAEHERUNGSLICHTER (VERSORGUNG IN
SEE)

APPROACH ROUTE

* 2020 ZUFAHRTSWEG (SCHIFFFAHRT)

APPROACH SCHEDULE

* 17305 ZEITPLAN FÜR LANDUNGSWELLEN
(AMPHIBISCHE KRIEGSFÜHRUNG)

APPROACH SECTOR

900A15 ANFLUGSEKTOR

APPROACH SHIP

* 9433 ANLAUFENDES SCHIFF (VERSORGUNG IN SEE)

APPROVED CIRCUIT

902H03 ZUGELASSENE LEITUNG (FÜR BESTIMMTE VS-GRAD)

APPROVED PRIORITIES

10528 FESTGELEGTE VORRANGSTUFEN (FERNMELDEWESEN)

APRON

* 12684 LAGERFLÄCHE AUF PIER

APTITUDE

16287 * EIGNUNG

APTITUDE TEST

* 16288 * EIGNUNGSFESTSTELLUNG

AP VALUE (ATHWARTSHIP PERMANENT MAGNETISM)

* 14783 AP-WERT (NATO)

* 14784 PERMANENTE QUERMAGNETISIERUNG

AQUA-LUNG

* 11252 OBERFLÄCHENUNABHÄNGIGES SCHWIMMTAUCHERGERÄT

AQUATIC LIFE15749 MEERESFAUNA UND -FLORA
15750 TIER- UND PFLANZENWELT DES MEERES**ARABIAN SEA**

11253 ARABISCHES MEER

ARBITRARY CONSTANT

* 0390 WILLKÜRLICH GEWÄHLTE KONSTANTE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

ARCHIBENTHIC ZONE

* 11255 ARCHIBENTHONISCHE ZONE

ARCHIPELAGO905A15 ARCHIPEL
905A17 INSELWELT**ARC OF VISIBILITY**

* 8556 SICHTBARKEITSEKTOR (NAVIGATION)

ARC SHOOTING

* 11254 FÄCHERSCHIESSEN (SEISMIK)

ARCTIC CIRCLE

906A17 NÖRDLICHER POLARKREIS

ARCTIC CURRENT (SYSTEM)

* 11258 ARKTISCHES STROMSYSTEM

ARCTIC OCEAN11257 NÖRDLICHES EISMEER
11258 NÖRDPOLARMEER**ARCTIC SEA**11259 NÖRDLICHES EISMEER
11260 NÖRDPOLARMEER**ARCTIC SEA SMOKE**

* 11261 * ARKTISCHER SEERAUCH (ZDV 89/81 T1 1978)

AREA

11283 SEERAUM

AREA AIR DEFENSE

18452 GEBIETSLUFTVERTEIDIGUNG

AREA AIR OPERATIONS

* 10349 GEBIETSBEZOGENE LUFTOPERATIONEN

AREA COMMANDER

* 3248 BEREICHSBEFEHLSHABER

AREA CONCEPT

* 0016 * FLÄCHENKONZEPT (MINENKRIEGFÜHRUNG)

AREA CURVE* 15894 SPANTARÉALKURVE (SCHIFFBAU)
* 15895 SPANTFLÄCHENKURVE (SCHIFFBAU)**AREA EVACUATION**

* 10530 GEBIETSEVAKUIERUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

AREA LOCATING

2021 GÜROBTUNG (MINENBEOBACHTUNG)

AREA NAVAL COMMANDER (NATO)

3249 MARINE-BEREICHSBEFEHLSHABER

AREA OF BEST DEGAUSSING

* 14785 ZONE MIT OPTIMALEM MES (GEMAESS ZONENKARTE)

AREA OF MAXIMUM TRANSVERSE SECTION

* 15896 GROSSTE SPANTFLÄCHE (SCHIFFBAU)

AREA OF MIDSECTION

* 13883 HAUPTSPANTFLÄCHE (SCHIFFBAU)

AREA OF OPERATIONS

* 3250 * OPERATIONS- GEBIET

AREA OF RAM BOW (IN LONGITUDINAL PLANE)

15897 * LATERALFLÄCHE DES WULSTBUGS (SCHIFFBAU)

AREA OF RESPONSIBILITY900A22 VERANTWORTUNGSBEREICH (FUNKTIONAL)
* 17306 ZUGEWIESENER FEUERUNTERSTÜTZUNGSBEREICH (LANDZIELBEKÄMPFUNG)**AREA OF SUBMARINE PROBABILITY**

3251 ==> SUBMARINE PROBABILITY AREA

AREA OF TRANSOM

15898 * FLÄCHE DES SPIGELHECKS (UNTERHALB KONSTRUKTIONSWASSERLINIE)

AREA OF TRANSVERSE CROSS-SECTION OF BULBOUS BOW

15899 SPANTFLÄCHE DES WULSTBUGS (SCHIFFBAU)

AREA OF TRANSVERSE SECTION

* 6306 SPANTFLÄCHE (SCHIFFBAU)

AREA OF WAR

907A23 KRIEGSGEBIET (VOELKERRECHTLICH) (HDV 100/900, 1980)

AREA OPERATION

* 15086 == AREA OPERATION (GEBIETSOPERATION)

AREA PATROL

* 15087 == AREA PATROL (GEBIETSPATROUILLE) (SEE-/LUFTSTREITKRAEFTE)

AREA SEARCH

* 3252 GEBIETSSUCHE

AREA SWEEPING

* 2022 DURCHKÄMMEN / DAS == (MINENRÄUMEN)

AREA TARGET

904A20 FLÄCHENZIEL (ZDV 65/351, 1974)

ARIES* 9327 * FRÜHKLINGSPUNKT
* 9328 WIDDERPUNKT (*)**ARITHMETIC AND LOGIC UNIT (ALU)**

902A20 RECHENWERK (DIN 44300, 1980)

ARITHMETIC SECTION

15181 * RECHENWERK (DVO)

ARITHMETIC UNIT

902A20 RECHENWERK (DIN 44300, 1980)

ARMAMENT

* 1372 BEWAFFNUNG (SCHIFF)

ARMATURE

* 5902 * ANKER (ROTOR ELEKTRISCHER MASCHINEN)

ARMATURE WINDING

901A12 ANKERWICKLUNG

ARMED

* 0020 * BEWEHRT (RAEUMGERAET)

* 0021 * ENTSICHERT (*) (UNTERWASSERMINE BEI NOTWURF)

* 0022 * SCHARFGESTELLT (UNTERWASSERMINE)

ARMED LIFE

0023 SCHARFZEIT (UNTERWASSERMINE)

ARMED MERCHANT RAIDER

* 10529 HILFSKREUZER (HANDELSSTOERER)

ARMED MINE

* 15019 SCHARFE MINE (UNTERWASSERMINE)

* 15020 SCHARFGESTELLTE MINE (UNTERWASSERMINE)

ARMED RECONNAISSANCE

* 14714 BEWAFFNETE AUFKLAERUNG (SEETAKTIK)

ARMED SWEEP

* 11179 BEWEHRTES RAEUMGERAET

* 11179 RAEUMGERAET MIT GREIFERN

ARMING

* 2719 ENTSICHERN /DAS = (TORPEDO)

* 11264 * LOTSPEISE

ARMING ACCESSORY

0912 SICHERUNGSMITTEL (UNTERWASSERMINE)

ARMING CELL

* 0913 ELEKTROLYTSICHERUNG (UNTERWASSERMINE)

ARMING CLIP

19033 VORSTECKER (UNTERWASSERMINE)

ARMING CLOCK

* 0914 SCHARFSTELLVERZOEGERUNGSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINE)

ARMING CYCLE

0024 SCHARFSTELLVORGANG (UNTERWASSERMINE)

ARMING DELAY (AD)

* 0025 * SCHARFSTELLVERZOEGERUNG (UNTERWASSERMINE)

ARMING DELAY DEVICE

* 0026 * SCHARFSTELLVERZOEGERUNGSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINE)

ARMING DELAY MECHANISM (ADM)

* 0027 * SCHARFSTELLVERZOEGERUNGSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINE)

ARMING DEPTH

0028 SCHARFSTELLTIEFE (UNTERWASSERMINE)

ARMING DEVICE (AD)

0915 SCHARFSTELLVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINE)

ARMING DEVICE WELL

0916 SCHARFSTELLVORRICHTUNGSSCHACHT (UNTERWASSERMINE)

ARMING LANYARD

* 17307 ENTSICHERUNGSDRAHT

* 17308 SICHERUNGSDRAHT

ARMING PIN

0917 VORSTECKER (UNTERWASSERMINE)

ARMING RATE

* 0029 * SCHARFSTELLRATE (UNTERWASSERMINE)

ARMING SYSTEM

* 17309 ENTSICHERUNGSEINRICHTUNG

* 17310 ENTSICHERUNGSSYSTEM

* 17311 SICHERUNGSEINRICHTUNG

ARMING TIME

0030 SCHAERUNGZEIT (UNTERWASSERMINE)

ARMING WELL

0918 SCHARFSTELLVORRICHTUNGSSCHACHT (UNTERWASSERMINE)

ARMING WIRE

904A23 ENTSICHERUNGSDRAHT

* 0919 SICHERUNGSDRAHT

ARMING-WIRE SAFETY LOCK

2023 KUGELSPERRE ZUM SICHERUNGSDRAHT (UNTERWASSERMINE)

ARMORY

* 13864 WAFFENKAMMER (SCHIFF)

* 13865 WAFFENSCHNITT (SCHIFF)

ARM, TO

* 2718 ENTSICHERN (TORPEDO)

0017 ENTSICHERN (*) (UNTERWASSERMINE BEI NOTWURF)

0018 SCHAERFEN (UNTERWASSERMINE)

0019 SCHARFSTELLEN (UNTERWASSERMINE)

ARRESTING GEAR

10350 FANGANLAGE

10507 FANGEINRICHTUNG (FUER DECKSLANDUNGEN)

ARRIVAL

* 4116 EINFALL (ZEITLICH) (SCHALLWELLEN)

* 4117 EINTREFFEN /DAS = (SCHALLWELLEN)

ARTIFICIAL RESPIRATORY EQUIPMENT

900A15 BEATMUNGSGERAET

A/S

1373 ==> ASW

A/S AND DR PLOTTER

1374 WAGDPLOT- UND KOPPELTISCH

ASBESTOS KIT

* 12665 HITZEANZUG (FEUERLOESCHTRUPP)

ASCENT

15487 AUFSTIEG (TAUCHEN)

ASCERTAIN, TO

11064 BESTIMMEN (HOEHE)

A-SCOPE

902R03 A-BILDSCHIRM

ASDIC (U)

4118 ==> SONAR

ASHCAN (COLLOQUIAL FOR DEPTH CHARGE)

* 12668 WASSERBOMBE (WABO)

ASHORE

* 8557 LAND /AN =

ASPECT

* 11265 GEGNERLAGE (WAGD)

* 11266 GEGNERLAGEWINKEL (WAGD) (*)

ASPECT ANGLE

* 2720 SCHNEIDUNGSWINKEL (TORPEDOSCHIESSEN)

ASROC BATTERY

1378 ASROC-BATTERIE

ASROC CONTROL STATION

1377 ASROC-LEITSTAND

ASROC LAUNCHER

1378 ASROC-STARTGERAET

ASROC LAUNCHER CONTROL STATION

1379 ASROC-STARTGERAETLEITSTAND

ASROC LAUNCHING GROUP

1380 ASROC-STARTANLAGE

ASROC LOADER CRANE

1381 ASROC-LADEKRAN

ASROC MAGAZINE

1382 ASROC-MAGAZIN

ASROC WEAPON

1383 ASROC-WAFFE

ASSAULT AREA DIAGRAM* 17314 GRAPHISCHE DARSTELLUNG DES
LANDUNGSGEBIETS**ASSAULT CRAFT*** 13867 = ASSAULT CRAFT
* 13886 LANDUNGSGEFÄHRZEUG**ASSAULT CRAFT UNIT (ACU)*** 17315 LANDUNGSBOOTEINHEIT IN
VERFÜGUNGSBEREITSCHAFT**ASSAULT ECHELON*** 17316 ERSTE ANGRIFFSSTAFFEL (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)**ASSAULT FOLLOW-ON ECHELON**

* 17317 FOLGESTAFFEL (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

ASSAULT LANDING

17318 KAMPFLANDUNG (HDV-100/100)

ASSAULT LANDING FORCES

17319 AMPHIBISCHE LANDUNGSTRUPPEN

ASSAULT MINESWEEPING

* 17320 MINENRAEUMEN IM LANDUNGSGEBIET

ASSAULT SHIPPING* 13888 AMPHIBISCHER TRANSPORTVERBAND
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)
* 13889 = ASSAULT SHIPPING**ASSAULT SWEEPING**2025 MINENRAEUMEN IM LANDUNGSGEBIET
(UNTERWASSERMINEN)**ASSAULT WAVE**

907A23 ANGRIFFSWELLE

ASSEMBLED MINE0031 FERTIG HERGERICHTETE MINE
(UNTERWASSERMINEN)
0032 HERGERICHTETE MINE (*) (UNTERWASSERMINEN)**ASSEMBLING DEPOT**

0033 HERRICHTUNGSDEPOT (UNTERWASSERMINEN)

ASSEMBLY ANCHORAGE* 10532 SAMMELANKERPLATZ (MARINE
SCHIFFFAHRTLEITUNG)**ASSEMBLY AREA**

* 18454 SAMMELPLATZ

ASSEMBLY CONDITION (OBSOLETE)

* 0034 ZUSTANDSKODE (ZK) (UNTERWASSERMINEN)

ASSEMBLY CONFIGURATION

6748 ZUSTANDSKODE (ZK) (UNTERWASSERMINEN)

ASSEMBLY NUMBER0035 HERRICHTUNGSNUMMER
(US-UNTERWASSERMINEN)**ASSEMBLY ORDER**

0920 HERRICHTUNGSBEFEHL (UNTERWASSERMINEN)

ASSEMBLY STAGE

0037 HERRICHTUNGSSTUFE (UNTERWASSERMINEN)

ASSIGNED TRACKING CHANNEL1384 ZUGETEILTER ZIELVERFOLGUNGSKANAL
(FEUERLEITUNG)**ASSIGNMENT**1385 ANWEISUNG (WERTE) (FEUERLEITUNG)
1386 AUFSCALTEN / DAS = (*)

907A22 VERSETZUNG

907A22 VERWENDUNG (VON MILITAERISCHEM
PERSONAL)* 1386 ZUTEILUNG
1387 ZUWEISUNG (ZIEL) (FEUERLEITUNG)**ASSIGNMENT SIGNAL**1389 ANWEISUNGSSIGNAL (WERTE) (FEUERLEITUNG)
1391 AUFSCHALTSIGNAL (*)
1390 ZUWEISUNGSSIGNAL (ZIEL) (FEUERLEITUNG)**ASSIGN, TO**1392 ANWEISEN (WERTE) (FEUERLEITUNG)
1395 AUFSCALTEN (*)
1393 ZUTEILEN
1394 ZUWEISEN (ZIEL) (FEUERLEITUNG)**ASSISTANCE AND SALVAGE AT SEA**

15488 BERGUNG UND HILFELEISTUNG IN SEENOT

ASSISTANCE AT SEA

* 15488 HILFELEISTUNG IN SEENOT

ASSISTING SHIP* 3259 ASSISTIERENDES SCHIFF (UJAGD)
* 15088 = ASSISTING SHIP (UJAGD)**ASSOCIATED SUPPORT (BY SUBOPATH)*** 18455 UNTERSTÜTZUNG DURCH NICHT
UNMITTELBAR UNTERSTELLTE EINHEITEN**ASSUMED ENEMY (IDENTITY)**

16294 VERMUTLICH FEIND (ZIELDATEN)

ASSUMED FRIEND (IDENTITY)

16295 VERMUTLICH FREUND (ZIELDATEN)

ASSURED SONAR RANGE (ASR) (OBSOLETE)4121 ERRECHNETE SONARREICHWEITE
4122 THEORETISCHE SONARREICHWEITE**ASTERN*** 3260 ACHTERAUS (HINTER DEM SCHIFF)
* 3261 * ACHTERN (*) (HINTER IM SCHIFF)
* 3262 ZURUECK (FAHRTKOMMANDO)**ASTERN FUELING*** 9434 BETRIEBSSTOFFVERSORGUNG UEBER DAS
HECK (VERSORGUNG IN SEE)
* 9435 NASSVERSORGUNG UEBER DAS HECK (*)
(VERSORGUNG IN SEE)**ASTERN POWER**

* 13890 RUECKWAERTSANTRIEBSLEISTUNG (SCHIFF)

ASTERN TURBINE

5473 RUECKWAERTSTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

ASTRONAVIGATION900A16 ASTRONAVIGATION
* 11058 ASTRONOMISCHE NAVIGATION**ASTRONOMICAL TWILIGHT**900A24 ASTRONOMISCHE DAEMMERUNG (ZDV 99/81 T1
1978)**ASTROTRACKER**

* 17321 STERNPLOTTER

ASW ACTION* 12869 UBOOTBEKAEMPUNG
* 3263 UJAGDEINSATZ**ASW AIR CONTROL SHIP**

3265 FLIEGERLEITSCHIFF IN DER UBOOTABWEHR

ASW AIRCRAFT3272 LUFTFAHRZEUG FUER UBOOTABWEHR
6749 LUFTFAHRZEUG FUER UBOOTBEKAEMPUNG
3273 UJAGDFLUGZEUG
6750 UJAGDLUFTFAHRZEUG**ASW AIRCRAFT CARRIER**

9938 UJAGDFLUGZEUGTRAEGER

ASW AIRCRAFT PATROL

- * 6751 = ASW AIRCRAFT PATROL
- * 3274 LUFTFAHRZEUGPATROUILLE IN DER UBOOTABWEHR
- * 6752 LUFTFAHRZEUGPATROUILLE IN DER UBOOTBEKAEMPFGUNG

ASW AIR OFFENSIVE OPERATION

- * 3269 OFFENSIVE LUFTOPERATION GEGEN UBOOTE

ASW AIR OPERATION

- 3270 LUFTOPERATION GEGEN UBOOTE

ASW AIR SEARCH

- 3271 UBOOTSUCHE DURCH LUFTFAHRZEUGE

ASW AREA SEARCH

- 3275 GEBIETSSUCHE GEGEN UBOOTE

ASW BARRIER

- * 15089 SPERRE ZUR ABWEHR VON UBOOTEN

ASW BATTERY

- 19034 U-ABWEHRWAFFEN
- 19035 UBOOTABWEHRWAFFEN
- 1397 UJAGDWAFFEN

ASW COMMANDER

- 3276 = ASW COMMANDER

ASW CONTROL AREA

- 1398 SONARRAUM/UJAGDZENTRALE (SCHIFF)

ASW CONTROL ROOM

- 1389 SONARRAUM/UJAGDZENTRALE (SCHIFF)

ASW DEFENSE SYSTEM

- 1401 U-ABWEHRSYSTEM

A-SWEEP (NOW: TEAM SWEEP)

- * 2026 VERBUNDENES RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ASW FORCE

- 3278 UJAGDVERBAND

ASW HELICOPTER

- 3279 HUBSCHRAUBER FUER UBOOTABWEHR
- 8753 HUBSCHRAUBER FUER UBOOTBEKAEMPFGUNG
- 3280 UJAGDHUBSCHRAUBER

ASW HELICOPTER ENDURANCE ON TASK

- 16288 STEHZEIT DES UJAGDHUBSCHRAUBERS IM EINSATZ

ASW OFFICER

- 1402 LEITER UJAG (GEFECHTSFUNKTION)
- 1403 UJAGDOFFIZIER (DIENSTSTELLUNG)

ASW OPERATION

- 3281 OPERATION GEGEN UBOOTE

ASW PLOT

- 11175 UJAGD PLOT

ASW PLOTTING SYSTEM

- 1404 UJAGD PLOTSYSTEM

ASW SCREENING

- 18456 UBOOTABWEHRSSICHERUNG (SEETAKTIK)

ASW SHIP

- 3286 SCHIFF IN DER UBOOTABWEHR
- 6754 SCHIFF IN DER UBOOTBEKAEMPFGUNG
- 3287 UJAGDFAHRZEUG

ASW SUPPORT

- 3288 UNTERSTUETZUNG DER UBOOTABWEHR

ASW TORPEDO

- 12671 UJAGD TORPEDO

ASW UNIT

- 3289 UBOOTABWEHR EINHEIT
- 6755 UBOOTBEKAEMPFGUNGSEINHEIT
- 19036 UJAGD EINHEIT

ASYMMETRICAL LOOP SWEEP

- 2027 ASYMMETRISCHES MAGNETSCHLEIFENRAEUMGERAET (MSG-3) (X) (UNTERWASSERMINEN)

ASYMMETRICAL MCM GEAR

- * 15021 ASYMMETRISCHES MINENABWEHRGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ASYMMETRICAL MINE COUNTERMEASURES GEAR

- * 15022 ASYMMETRISCHES MINENABWEHRGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ASYMMETRICAL SCREEN

- * 3290 ASYMMETRISCHE SICHERUNG (SEETAKTIK)

ASYMMETRICAL STATIONING

- 3291 ASYMMETRISCHE STATIONIERUNG (SEETAKTIK)

ASYMMETRICAL SWEEP

- * 2028 ASYMMETRISCHES RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ASYMMETRICAL SWEEPING

- * 2029 RAEUMEN MIT ASYMMETRISCHEM RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

ASYNCHRONOUS MOTOR

- * 5903 * ASYNCHRONMOTOR

ATHWART

- * 8558 QUERSCHIFFS

ATHWARTSHIP

- * 0391 QUERSCHIFFS

ATHWARTSHIP AXIS

- 6307 QUERSCHIFFSACHSE

ATHWARTSHIP COMPONENT

- * 14786 A-KOMPONENTE (MAGNETFELD) (NATO)
- * 14787 QUERSCHIFFSKOMPONENTE (MAGNETFELD)
- * 14788 Y-KOMPONENTE (MAGNETFELD) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN MARINE)

ATHWARTSHIP DEGAUSSING COIL (A-COIL)

- * 14789 A-WICKLUNG (MES) (NATO)
- * 14790 QUERWICKLUNG (*) (MES)
- * 14791 Y-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN MARINE)

ATHWARTSHIP MAGNETIZATION

- * 14792 QUERMAGNETISIERUNG (SCHIFF)

ATHWARTSHIP NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT (PNDA)

- * 0393 QUERSCHIFFSKOMPONENTE DES NAVIGATIONS PARALLAX ABSTANDES IN DECKSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

ATHWARTSHIP NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT (PNHA)

- * 0394 QUERSCHIFFSKOMPONENTE DES NAVIGATIONS PARALLAX ABSTANDES IN HORIZONTALSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

ATHWARTSHIP PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0395 QUERSCHIFFSKOMPONENTE DES PARALLAX ABSTANDES (FEUERLEITUNG)

ATHWARTSHIP PROFILE

- * 14793 QUERSCHUSS (SCHIFFSMAGNETISMUS)

ATHWARTSHIPS

- * 6559 QUERSCHIFFS

ATHWARTSHIP SIGNATURE

- 14794 QUERSCHIFFSCHARAKTERISTIK (SCHIFFSMAGNETISMUS)
- 14795 QUERSCHIFFSKURVE (SCHIFFSMAGNETISMUS)

ATLANTIC OCEAN

- * 11267 ATLANTIK
- * 11268 ATLANTISCHER OZEAN

ATLANTIC RIDGE

* 11269 MITTELATLANTISCHER RUECKEN

ATMOSPHERIC REFRACTION

905A20 ATMOSPHAERISCHE REFRAKTION

ATMOSPHERIC STABILITY

* 15090 ATMOSPHAERISCHE STABILITAET

AT MY COMMAND (AMC)

907A20 AUF MEIN KOMMANDO
(FEUERLEITKOMMANDO)

ATOLL

906A17 ATOLL

ATOMIC DEFENSE FORMATION

3293 ==> NUCLEAR DEFENSE FORMATION

ATOMIZER

* 4790 ZERSTAEUER

ATTACK AIRCRAFT CARRIER (CVA)

* 13891 ANGRIFFSFLUGZEUGTRAEGER

ATTACK CARGO SHIP

* 17324 AMPHIBISCHER MATERIALTRANSPORTER

ATTACK CARRIER STRIKING FORCE

* 18457 ANGRIFFSTRAEGER-EINGREIFVERBAND
* 18458 EINGREIFVERBAND MIT ANGRIFFSTRAEGER

ATTACK CARRIER TASK FORCE

18459 ANGRIFFSTRAEGER-EINSATZVERBAND
18460 EINSATZVERBAND MIT ANGRIFFSTRAEGER

ATTACK CONSOLE

1405 ANGRIFFSRECHNER (ALLGEMEIN)
1408 ANGRIFFSRECHNER UND -KONSOLE
(UAGDFEUERLEITANLAGE)

ATTACK DIRECTOR

* 12673 ANGRIFFSRECHNER (UAGD)

ATTACKER (CODEWORD)

* 14715 = ATTACKER (FK-HUBSCHRAUBER)

ATTACK FORCE

* 12674 ANGRIFFSVERBAND (MARINE)

ATTACK GROUP

* 12675 AMPHIBISCHER ANGRIFFSVERBAND (OHNE
LANDUNGSTRUPPE)

ATTACKING PATTERN

3297 ANGRIFFSPLAN (SEETAKTIK)

ATTACKING SHIP

* 12677 ANGREIFENDES SCHIFF (UAGD)
* 6756 = ATTACKING SHIP (UAGD)

ATTACK METHOD

3294 ANGRIFFSVERFAHREN (SEETAKTIK)

ATTACK PATTERN

* 18461 ANGRIFFSSCHEMA

ATTACK PHASE

* 2723 ANGRIFFSPHASE (TORPEDO)

ATTACK PLOTTER

1407 ANGRIFFSPLOT

ATTACK PLOTTER UNIT

1408 ANGRIFFSPLOT

ATTACK RUN

3295 ANLAUF (ANGRIFF) (SEETAKTIK)

ATTACK SUBMARINE (STANAG 1166, 1987)

* 16134 ANGRIFFS-UBOOT (OBERBEGRIFF)

ATTACK TACTICS

3296 ANGRIFFSTAKTIK

ATTACK TEACHER (USN)

* 12676 ANGRIFFSTRAINER (UAGD-
AUSBILDUNGSGERAET)

ATTACK TRANSPORT (CAPA) (US)

* 17325 AMPHIBISCHER KAMPFTRUPPENTRANSPORTER

ATTENDED DIVING

* 15490 TAUCHEN UNTER AUFSICHT / DAS =

ATTEND THE SIDE, TO

* 9859 * EHRENERWEISUNG "SEITE" DURCHFUEHREN
(ORDZEREMONIELL)

ATTENTION TO PORT

* 12678 FRONT NACH BACKBORD (KOMMANDO)

ATTENTION TO STARBOARD

* 12679 FRONT NACH STEUERBORD (KOMMANDO)

ATTENUATION

* 4124 DAEMPUNG

ATTENUATION COEFFICIENT

4126 DAEMPFUNGSKOEFFIZIENT

ATTENUATION CONSTANT

* 4127 * DAEMPFUNGSKONSTANTE (AKUSTISCH) (DIN
1320, 1969)

ATTENUATION FACTOR

* 4128 DAEMPFUNGSAKTOR (AKUSTIK)

ATTENUATION OF SOUND

* 4125 SCHALLDAEMPUNG

ATTITUDE

16300 * EINSTELLUNG

ATTRITION

* 17326 ABNUTZUNG

ATTRITION FIELD

* 0038 * DAUERWIRKUNGSMINENFELD
(UNTERWASSERMINEN)

ATTRITION MCM OPERATION

* 15023 = ATTRITION MCM OPERATION
(UNTERWASSERMINEN)

ATTRITION MINE COUNTERMEASURES OPERATION

* 15024 = ATTRITION MINE COUNTERMEASURES
OPERATION (UNTERWASSERMINEN)

ATTRITION MINEFIELD

* 0039 * DAUERWIRKUNGSMINENFELD
(UNTERWASSERMINEN)

ATTRITION MINESWEEPING

* 2030 INTERVALLRAEUMEN / DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

ATTRITION MINING ATTACK

* 0040 * DAUERWIRKUNGSMINENOFFENSIVE
(UNTERWASSERMINEN)

ATTRITION RATE

* 0041 * AUSFALLQUOTE (AQ) (ZDV 30/11)

ATTRITION SWEEPING

* 2031 INTERVALLRAEUMEN / DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

AUDIO FREQUENCY (AF)

* 15025 NIEDERFREQUENZ (MITTELTON)
(UNTERWASSERMINEN)

AUDIO FREQUENCY MINE

* 0921 MITTELTONMINE (30-15000 HZ)
(UNTERWASSERMINEN)

AUDIO FREQUENCY SWEEP

19037 MITTELTON-BOJE (MINENRAEUMEN)
19038 MITTELTON-RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

AUDIO SEARCH ARC

12680 HOERCHKANAL-SUCHSEKTOR (SONAR)

AUGMENTING VALVE

- * 4791 ZUSATZVENTIL (SPEISEWASSERANLAGE DAMPFKESSEL)

AURORA

- 906A18 POLARLICHT (ZDV 99/81 T1 1978)

AURORA AUSTRALIS

- * 11270 * SUEDPOLARLICHT (ZDV 99/81 T1 1978)

AURORA BOREALIS

- * 11272 * NORDLICHT (*) (ZDV 99/81 T1 1978)
* 11271 * NORDPOLARLICHT (ZDV 99/81 T1 1978)

AURORA POLARIS

- * 11274 NORDLICHT (*) (ZDV 99/81 T1 1978)
* 11273 NORDPOLARLICHT (ZDV 99/81 T1 1978)

AUTHENTICATION

- 802R63 AUTHENTISIERUNG (ZDV 50/100)

AUTHORIZED COMPLEMENT

- 1409 STAERKE (ORGANISATION- UND STELLENPLAN)

AUTOMATIC BOILER CONTROL

- * 4792 * KESSELREGELUNG

AUTOMATIC BUS TRANSFER (ABT)

- * 16301 AUTOMATISCHER SAMMELSCHIEBENSCHALTER (ELEKTRIK)
* 16302 HAUPTGRUPPE (E-ANLAGE)

AUTOMATIC COMBUSTION CONTROL (ACC)

- * 16303 AUTOMATISCHE VERBRENNUNGSLUFT- UND HEIZOELMENGENREGELANLAGE

AUTOMATIC CONTROL

- * 4793 AUTOMATISCHE REGELUNG

AUTOMATIC DEPTH CONTROL GEAR

- * 5474 * TIEFENSTEUERAUTOMAT (UBOOT) DIN 19233 (1972)
* 5475 * TIEFENSTEUERAUTOMATIK (*) (UBOOT)

AUTOMATIC DETECTION AND TRACKING (ADT)

- * 16304 AUTOMATISCHE ERFASSUNG UND VERFOLGUNG (RADAR)

AUTOMATIC GAIN CONTROL (AGC)

- * 4129 AUTOMATISCHE VERSTAERKUNGSREGELUNG (AVR)

AUTOMATIC PILOT

- * 12581 AUTOPILOT (TORPEDO)

AUTOMATIC SINKER

- 2032 MINENANKER MIT SELBSTTAETIGEM TIEFENSTELLER

AUTOMATIC STEERING

- * 13892 SELBSTSTEUERUNG (SCHIFF)

AUTOMATIC TARGET FOLLOWING (ATF)

- * 16305 AUTOMATISCHE ZIELVERFOLGUNG (AZV) (SONAR)

AUTOMATIC TIDE GAGE

- * 11275 SCHREIBPEGEL (SEEKARTE)

AUTOPILOT

- * 8560 AUTOPILOT (SCHIFF)
* 8561 SELBSTSTEUER (SCHIFF)
* 8563 SELBSTSTEUERANLAGE (SCHIFF)
* 8562 SELBSTSTEUERAUTOMATIK (SCHIFF)

AUTOPILOT BATTERY UNIT

- 1412 FLUGREGLERBATTERIEEINHEIT

AUXILIARIES

- 12683 HILFSFAHRZEUGE (MARINE)
* 4794 * HILFSMASCHINEN (SCHIFF)
12684 HILFSSCHIFFE (MARINE)
12682 HILFS-/TROSSSCHIFFE (MARINE) (SAMMELBEGRIFF)

AUXILIARY AIRCRAFT LANDING TRAINING SHIP (AVT) (STANAG 1166, 1987)

- * 16135 SCHUL-FLUGZEUGTRAEGER

AUXILIARY AIR EJECTOR CONDENSER

- 6757 HILFSSTRAHLERKONDENSATOR

AUXILIARY BALLAST SYSTEM

- * 16306 TRIMM- UND REGELANLAGE (UBOOT)

AUXILIARY BALLAST TANK (US)

- * 16307 * REGELZELLE (UBOOT)

AUXILIARY BOILER

- * 4795 HILFSKESSEL (SCHIFF)

AUXILIARY BOILER PLANT

- * 4796 * HILFSKESSELANLAGE (SCHIFF)

AUXILIARY CONDENSATE PUMP

- 5904 HILFSKONDENSATPUMPE (SCHIFF)

AUXILIARY CONDENSER

- 4797 * HILFSKONDENSATOR (SCHIFF)

AUXILIARY EQUIPMENT

- 1413 HILFSGERAET

AUXILIARY EXHAUST STEAM

- 5905 * HILFSABDAMPF

AUXILIARY FLAG OR COMMAND SHIP (AGF) (STANAG 1166, 1987)

- * 16136 FUEHRUNGSSCHIFF

AUXILIARY GATHERER INTELLIGENCE (AGI) (NATO)

- * 17327 NACHRICHTENSAMMLER (AUFKLAERUNGSSCHIFF)

AUXILIARY GLAND EXHAUST CONDENSER

- * 4798 HILFSWRASENKONDENSATOR (DAMPFTURBINENANLAGE) (SCHIFF)

AUXILIARY LANDING FIELD (ALF)

- 10352 BEHELFSLANDEPLATZ

AUXILIARY LIGHTING SYSTEM

- * 4789 * HILFSBELEUCHTUNG

AUXILIARY MACHINERY

- * 4800 * HILFSMASCHINEN (SCHIFF)

AUXILIARY MACHINERY ROOM

- 4801 * HILFSMASCHINENRAUM (SCHIFF)

AUXILIARY MINEHUNTER (MHA) (STANAG 1166, 1987)

- * 2033 HILFSMINENJAGDBOOT

AUXILIARY MINELAYER (MLA) (STANAG 1166, 1987)

- * 0042 HILFSMINENLEGER

AUXILIARY OCEANGOING TUG (ATA) (STANAG 1166, 1987)

- * 16137 KLEINER HOCHSEESCHLEPPER

AUXILIARY PILOTHOUSE

- 6758 NOTSTEUERSTAND (SCHIFFSFUEHRUNG)

AUXILIARY PUMP

- 5906 * HILFSPUMPE

AUXILIARY RADIO ROOM

- 18039 ERSATZFUNKRAUM (SCHIFF) (MDV 411/1)
4802 FUNKRAUM 2 (SCHIFF) (MDV 411/1)

AUXILIARY SAFETY DEVICE

- 0922 ZUSATZSICHERHEITSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINNE)

AUXILIARY STEAM

- 5907 * HILFSZUDAMPF

AUXILIARY TANK (US)

- 6759 * REGELZELLE (UBOOT)

AUXILIARY TURBINE

- 900A22 HILFSTURBINE

AUXILIARY-TYPE SHIP (AA) (STANAG 1166, 1987)

- * 16138 HILFSSCHIFF

AUXILIARY WEAPON DIRECTION EQUIPMENT

1414 HILFSGERÄT DES WAFFENEINSATZSYSTEMS

AVAILABILITY SERVICE

10634 SCHIFFSERFASSUNGSDIENST
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

AVAILABILITY STAFF

10633 SCHIFFSERFASSUNGSSTAB
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

AVAST

* 8564 * FEST (KOMMANDO ZUM BEENDIGEN DES
HOLENS)

AVERAGE ACTUATION AREA

* 2035 DURCHSCHNITTLICHER ANSPRECHBEREICH
(UNTERWASSERMINE)

AVERAGE ACTUATION WIDTH

* 2036 DURCHSCHNITTliche ANSPRECHBREITE
(UNTERWASSERMINE)

AVERAGE AGGREGATE ACTUATION WIDTH

2037 DURCHSCHNITTliche
GESAMTANSPRECHBREITE
(UNTERWASSERMINE)

AVERAGE DEPTH

* 8565 MITTLERE WASSERTIEFE (NAVIGATION)

AVERAGE FIRING WIDTH

* 2038 DURCHSCHNITTliche ANSPRECHBREITE
(UNTERWASSERMINE)

AVERAGE POWER DENSITY

* 18462 * MITTLERE LEISTUNGSFLUSSDICHTE

AVERAGE SNAKING PATH

2724 SCHLANGENSUCHLAUFACHSE (TORPEDO)

AVERAGE TARGET SPEED

* 0396 MITTLERE GEGNERGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

AVERAGE TORPEDO SPEED

* 2725 MITTLERE TORPEDOGESCHWINDIGKEIT

AVERAGE VELOCITY TO FUTURE TARGET POSITION

* 0397 MITTLERE GESCHOSSGESCHWINDIGKEIT ZUM
ERRECHNETEN TREFFPUNKT
(ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

AVERAGE VELOCITY TO MISSILE CAPTURE POSITION

* 0398 MITTLERE FLUGKÖRPERGESCHWINDIGKEIT
BIS LENKBEGINN
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

AVERAGE VELOCITY TO PRESENT TARGET POSITION

* 0399 MITTLERE GESCHOSSGESCHWINDIGKEIT ZUM
MESSPUNKT (ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

AVIATION SONAR

* 4130 LUFTFAHRZEUGSONAR
* 4131 LUFTFAHRZEUGSONARGERÄT

AWASH

* 8566 UEBERSPUHLT (Z.B. WRACK, KUPPE)

AWEIGH

* 8567 AUS DEM GRUND (ANKER)

AXBT (AIRBORNE EXPENDABLE BATHYTHERMOGRAPH)

5790 - AXBT

AXIAL FLOW

900A22 AXIALSTROMUNG

AXIAL-FLOW COMPRESSOR

900A12 AXIALVERDICHTER

AXIAL-PISTON PUMP

5808 AXIALKOLBENPUMPE

AXIS

* 3298 ACHSE (EINER SCHIFFSFORMATION)

AXIS OF ACOUSTIC SYMMETRY

* 4137 AKUSTISCHE SYMMETRIEACHSE (EINER
SCHALLKEULE)

AXIS ROTATION

3298 ACHSENDREHUNG (SEETAKTIK)

AZIMUTH (AZ)

* 11276 * AZIMUT (DIN E 13312, 1981)

AZIMUTH AND RANGE INDICATOR

1416 TOCHTERGERÄT (RADAR SONAR)

AZIMUTH AND RANGE INDICATOR (SONAR)

1417 SONARTOCHTERGERÄT

AZIMUTH AND RANGE REPEATER (SONAR)

1418 SEITENWINKEL/ENTFERNUNG-ANZEIGE

AZIMUTH ANGLE

* 9329 AZIMUT

AZIMUTH CIRCLE

* 8568 PEILKRANZ (PEILKOMPASS)

AZIMUTH MOTOR

2726 SEITENRUDERMOTOR (TORPEDO)

AZIMUTH PASSIVE-ACOUSTIC HOMING

2727 PASSIVAKUSTISCHE HORIZONTALZIELSUCHE
(TORPEDO)

AZIMUTH RANGE

7016 HORIZONTAL-ENTFERNUNG (FEUERLEITUNG)

AZIMUTH RING

10997 AZIMUTRING

AZIMUTH SCANNING

12686 RUNDUMSUCHE (SONAR)

AZIMUTH SCANNING SONAR

* 4138 ABTASTSONAR
* 4139 RUNDUMSUCHSONAR

AZIMUTH SEARCH

2728 HORIZONTALSUCHE (TORPEDO)

AZORES HIGH

* 11277 * AZORENHÖCH (ZDv 89/81 T1 1978)

BABBITT

* 16310 BABBITT (LAGERMETALL)
* 16311 WEISSMETALL (LAGERMETALL AUS ZINN,
ANTIMON, KUPFER)

BACK

16000 SAUGSEITE (SCHIFFSPROPELLER)

BACK BEACH

* 11279 RUECKWAERTIGER STRAND (*)
* 11278 TROCKENER STRAND

BACKGROUND

905A17 HINTERGRUND
905A17 UMFELD

BACKGROUND CURVE

14786 MAGNETISCHE UMGEBUNGSELDKURVE
(SCHIFF)

BACKGROUND FIELD

14797 MAGNETISCHES UMGEBUNGSELD (SCHIFF)

BACKGROUND NOISE

* 4140 GERAUSCHKULISSE (*)
* 4141 HINTERGRUNDGERÄUSCH
* 4142 STÖRGERÄUSCH

BACKGROUND NOISE LEVEL

* 4143 HINTERGRUNDGERÄUSCHPEGEL
* 4144 STÖRGERÄUSCHPEGEL

BACKING-UP ANCHOR (US)

0923 STUETZANKER (SCHIFF, UNTERWASSERMINNE)

BACKLAND (UK)

* 11282 HINTERLAND

BACK PRESSURE

* 4903 GEGENDRUCK
 * 4904 KUEHLVERDAMPFERDRUCK
 (SCHIFFSKAELTEANLAGE)

BACK PRESSURE REGULATING VALVE

* 4906 GEGENDRUCKREGELVENTIL

BACKRUSH

* 11283 BRANDUNGS RUECKSTROMUNG
 * 11284 WELLEN RUECKSTROM (*)

BACKSCATTERING

* 4145 RUECKSTREUUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)

BACKSCATTERING CROSS SECTION

* 4146 RUECKSTREUUNGSQUERSCHNITT
 (UNTERWASSERAKUSTIK)

BACK SKEW

13896 ==> SKEW

BACKSTAY

* 8571 * BACKSTAG /DAS = (BEWEGLICH)
 * 8572 * PARDUNE /DIE = (FEST)

BACK SUCTION

* 9436 LEERSAUGEN /DAS = (UEBERGABESCHLAUCH)
 (VERSORGUNG IN SEE)

BACK TELL

* 17328 = BACKTELL (WEITERGABE AN
 UNTERGEORDNETE STELLEN) (UESYS)

BACK, TO

* 11280 LINKS DREHEN (WIND)
 * 11281 RUECKDREHEN (WIND)
 * 8570 ZURUECKGEHEN (MIT DER MASCHINE)

BACK TO BATTERY

* 12687 ROHR RUECKLAUF (GESCHUETZ)

BACKWASH

* 11285 BRANDUNGS RUECKSTROMUNG
 * 8573 PROPELLERSTROM
 900A14 RUECKSTRAHL (OBERBEGRIFF)
 * 11286 WELLEN RUECKSTROM (*)

BACK WATER

* 8569 * STREICHEN (KOMMANDO BEIM KUTTERPULLEN)

BAFFIN BAY

11287 BAFFINMEER

BAFFLE

* 2729 KALIBERRING (TORPEDOROHRE)
 * 12688 SCHALLSCHIRM (OBERBEGRIFF)
 * 12689 SONARBEGRENZUNG
 * 12690 TOTER SEKTOR (SONAR)

BAFFLE AREA

* 4147 TOTER SEKTOR (SONAR)

BAG AND FINGER SKIRT

* 16312 LUFTSACK- UND FINGERSCHUERZE
(LUFTKISSENFAHRZEUG)

BAG-TYPE GUN

1419 GESCHUETZ FUER MUNITION MIT
BEUTELTREIBLADUNG

BAGUIO

* 11288 * TAIFUN (BAGUIO) (TROPISCHER WIRBELSTURM)

BAILER

* 6309 OESFASS (BOOT)
 * 6761 SCHOEPPER (VERSORGUNGSGARTIKELNAME)

BAILOUT BOTTLE

* 17329 ATEMLUFTFLASCHE FUER DEN NOTFALL
(TAUCHEN)

BAILOUT SYSTEM

* 17330 ATEMLUFTNOTVERSORGUNG (TAUCHEN)

BAIL OUT, TO

900R03 AUSSTEIGEN (AUS LUFTFAHRZEUG)

BAIL, TO

* 12691 AUSSCHOEPPEN (WASSER AUS BOOT)
 * 6308 OESSEN (WASSER AUS BOOT SCHOEPPEN)

BAITING

* 12692 KOEDERN /DAS = (EINES UBOOTS)

BAITING TACTICS

* 12693 KOEDERTAKTIK (GEGEN UBOOTE)

BALANCE CHAMBER

2730 AUSGLEICHKAMMER (TORPEDO)
 15182 SCHUBAUSGLEICHKAMMER (TURBINE)

BALANCED RUDDER

* 8574 BALANCERUDER (SCHIFF) (VG 85740, 1978)

BALANCED WITH A NEUTRAL PITCHING MOMENT (TO BE =

* 16313 NULLASTIG EINGESTEUERT SEIN (UBOOT)

BALANCING

* 11289 DICHTESCHICHT /DAS AUFLIEGEN AUF =
(UBOOT)* 11290 SCHWEBEZUSTAND /DAS HALTEN IM =
(UBOOT)

BALE CUBIC CAPACITY

* 17331 BALLENNINHALT
 * 17332 LADERAUMINHALT IN BALLEN (ZDV 65/351, 1974)

BALE, TO

* 12694 AUSSCHOEPPEN (WASSER AUS BOOT)
 * 12695 OESSEN (WASSER AUS BOOT SCHOEPPEN)

BALL

* 11291 BARRE

BALLAST

* 4807 * BALLAST

BALLASTING

* 16314 BALLASTEN /DAS =
 * 16315 BALLASTWASSERUEBERNAHME

BALLAST TANK

* 4808 * BALLASTTANK (HANDELSCHIFF)
 * 4809 * BALLASTZELLE (SCHIFFBAU)

BALLAST, TO

* 4815 BALLASTEN
 * 4814 * BALLAST UEBERNEHMEN

BALLAST WATER

* 4810 * BALLASTWASSER

BALLAST WATER LINE

4811 * BALLASTWASSERLEITUNG

BALLAST WATER TANK

* 4812 * BALLASTTANK (HANDELSCHIFF)
 * 4813 * BALLASTZELLE (SCHIFFBAU)

BALL BEARING

903A12 KUGELLAGER

BALLISTIC CORRECTION

* 12696 VERBESSERUNG FUER BALLISTISCHE
 EINFLUESSE (LANDZIELBEKAEMPFGUNG)

BALLISTIC INHIBIT

7017 BALLISTISCHE UNTERDRUECKUNG

BALLISTIC MISSILE EARLY WARNING SYSTEM (BMEWS)

16316 BFK-FRUEHWARNSYSTEM
 16317 FRUEHWARNSYSTEM FUER BALLISTISCHE
 FLUGKOEPPER

BALLISTIC MISSILE NUCLEAR SUBMARINE (SSBN)
19040 BFK-UBOOT MIT NUKLEARANTRIEB

BALLISTIC MISSILE SUBMARINE (SSB) (STANAG 1166, 1987)
* 16139 BFK-UBOOT (TYP SSB)
* 16140 UBOOT MIT BALLISTISCHEN FLUGKÖRPERN

BALLISTIC MISSILE SUBMARINE NUCLEAR PROPULSION (SSBN)
-8900 BFK-UBOOT MIT NUKLEARANTRIEB

BALLISTICS
* 0400 BALLISTISCHE WERTE (FEUERLEITUNG)

BALTIC FLEET
* 16318 BALTISCHE FLOTTE (UDSSR)

BALTIC SEA
* 11292 OSTSEE

BAND ELIMINATION FILTER
* 4148 BANDSPERRE

BAND LEVEL
* 11293 BANDPEGEL

BANDPASS
* 4153 BANDPASS
* 4154 DURCHLABSBEREICH

BANDPASS FILTER
* 4155 BANDFILTER
* 4156 BANDPASS

BAND PRESSURE LEVEL
* 4150 SCHALLDRUCKPEGEL IN EINEM BESTIMMTEN FREQUENZBAND

BAND RATIO
* 11294 VERHÄLTNISS DER GRENZFREQUENZEN

BANDWIDTH
* 4157 BANDBREITE

BANK
* 11295 BANK (UNTERMEERISCHE BODENFORM)

BANK EFFECT
* 0575 SOGWIRKUNG (IN ENGEN DURCHFÄHRTEN)

BAR
905A17 BARRE

BARBETTE
* 12087 BARBETTE (GESCHÜTZ)
* 12088 UNTERBAU (GESCHÜTZ)

BARENTS SEA
11298 BARENTSSEE

BARGE
* 8576 LEICHTER
* 8577 * FRAHM
* 8578 VERKEHRSBOOT

BARNACLES
* 8579 ENTENMUSCHELN (BEWUCHS UNTER WASSER)

BAROCLINE
11297 BAROKLIN
11298 BAROKLINE / DIE =

BAROMETER
900A14 BAROMETER

BAROTROPY
906A18 BAROTROPIE

BARRA
* 12699 = BARRA (SONARÜBERSYSTEM)

BARRACKS SHIP (APB) (STANAG 1166, 1987)
* 16141 WOHNBOOT
* 16142 WOHN-SCHIFF

BARRAGE SYSTEM
0043 SPERRSYSTEM (UNTERWASSERMINEN)

BARRED BASIN
* 11299 UNTERMEERISCHES NEBENBECKEN

BARREL
904A20 ROHR (WAFFE)

BARREL BUOY
8590 FASSTONNE

BARRIER
* 3302 SPERRE (SEETAKTIK)

BARRIER FORCE
* 17333 SPERRVERBAND (SEESTREITKRAEFTE)

BARRIER LINE
* 3303 SPERRLINIE (SEETAKTIK)
* 3304 VORPOSTENLINIE (SEETAKTIK)

BARRIER PATROL
* 6782 = BARRIER PATROL (SEETAKTIK)
* 3305 SPERRPATROUILLE (SEETAKTIK)
* 3306 VORPOSTENPATROUILLE (SEETAKTIK)

BASCULE BRIDGE
* 11300 KLAPPBRÜCKE (SEEKARTE)

BASE
* 3307 STÜTZPUNKT (SEESTREITKRAEFTE)

BASE COMMAND
907A23 STÜTZPUNKTKOMMANDO

BASE COURSE
* 3308 GRUNDKURS (SCHIFF)

BASEGRAM
* 10536 BASEGRAM (VIA STÜTZPUNKT WEITERGELEITETE NACHRICHT)

BASE LINE
11302 * AUSGANGSLINIE (*) (SEERECHT)
11301 * BASIS (HYPERBELNAVIGATION)
* 4816 * BASIS (SCHIFFBAU)
11303 * BASISLINIE (SEERECHT)

BASE SPEED
* 3309 GRUNDGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

BASE TORPEDO COURSE
* 2731 TORPEDOGRUNDKURS (RECHTWEISEND)

BASIC ANGLE
2732 GRUNDWINKEL (TORPEDO)

BASIC DIVING
15491 ATEMLUFTTAUCHEN / DAS =

BASIC DOCUMENTS FOR ORGANIZATION
18463 * ORGANISATIONSGRUNDLAGEN

BASIC FORMATION
3310 GRUNDFORMATION (SEETAKTIK)

BASIC FUNCTIONAL AREA
16319 * FÜHRUNGSGRUNDGEBIET (HDV 100/900, 1990)

BASIC GYRO ANGLE
* 2734 KREISELGRUNDWINKEL (TORPEDO)

BASIC LOAD
909A23 GRUNDBELADUNG (ZDV 30/41)

BASIC LOCATION NUMBER
* 4817 LAGEKENNZAHLE

BASIC MILITARY SERVICE
16320 GRUNDWEHRDIENST

BASIC MILITARY TRAINING
16321 * MILITÄRISCHE GRUNDAUSBILDUNG

BASIC SIGHT ANGLE
* 2735 GRUNDEVORHALTWINKEL (TORPEDO)

BASIC SKILL
16322 GRUNDFERTIGKEIT

BASIC TORPEDO COURSE
* 2736 TORPEDOGRUNDKURS (RECHTWEISEND)

BASIC TRAINING
907A22 GRUNDAUSBILDUNG

BASIC TUBE TRAIN
* 2737 ROHRWINKEL (TORPEDO)

BASIN
805A17 BECKEN
* 11304 BINNENHAFEN
* 11305 DOCKHAFEN

BASS STRAIT
11306 BASS-STRASSE

BATHYAL
* 11307 BATHYAL / DAS = (KONTINENTALABHANG 2000 - 4000 M)

BATHYAL ZONE
11308 BATHYAL / DAS = (BEGINN DES LICHTLOSEN BEREICHS)

BATHYCONDUCTOGRAPH (BC)
* 12700 BATHYKONDUKTOGRAPH
(WASSERLEITFÄHIGKEITSMESSGERÄT)

BATHYMETER
11310 BATHYMETER
11311 TIEFENMESSER

BATHYMETRIC CHART
905A17 BATHYMETRISCHE KARTE
905A17 TIEFENKARTE

BATHYMETRIC MAP
12701 TIEFENKARTE (OZEANOGRAPHIE)

BATHYMETRIC SURVEY
* 11312 SEEVERMESSUNG (LOTUNG)

BATHYSCAPH
* 11313 BATHYSCAPH
* 11314 TIEFSEE TAUCHGERÄT
* 11315 TIEFTAUCHFAHRZEUG

BATHYSPHERE
* 11317 TIEFSEE TAUCHKUGEL

BATHYTHERMAL
* 12702 BATHYTHERMISCH

BATHYTHERMOGRAPH (BT)
* 4158 BATHYTHERMOGRAPH (BT)
(OZEANOGRAPHISCHES MESSINSTRUMENT)

BATHYTHERMOGRAPH SLIDE
* 4160 BATHYTHERMOGRAPH-PLAETTCHE
* 4161 BT-PLAETTCHE

BATTALION LANDING TEAM (BLT) (US)
* 17334 VERSTAERKTES MARINEINFANTERIEBATAILLON
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

BATTEN
* 8582 * SCHALKLATTE (LUKE)

BATTEN DOWN, TO
* 8581 VERSCHALKEN (LUKE)

BATTERY
* 12703 BATTERIE (SCHIFFSARTILLERIE)

BATTERY CHAMBER
2738 BATTERIEKAMMER (ELEKTRISCH
ANGETRIEBENER TORPEDO)

BATTERY CHARGING CABINET
* 4818 * BATTERIE LADESCHRANK

BATTERY CHARGING ROOM
4819 * BATTERIE LADE RAUM

BATTERY CHARGING SYSTEM
5477 BATTERIE LADE EINRICHTUNG

BATTERY COMPARTMENT
2739 BATTERIE TEIL (TORPEDO)

BATTERY CONTROL
* 12704 BATTERIE LEITUNG (SCHIFFSARTILLERIE)

BATTERY ELECTROLYTE TEMPERATURE
* 0401 TEMPERATUR DES BATTERIEELEKTROLYTEN

BATTERY FRESHWATER TANK
* 16323 DESTILLATBEHAELTER (UBOOTBATTERIE)

BATTERY RECORD BOOK
* 13897 BATTERIE KONTROLLBUCH (UBOOT)

BATTERY ROOM
5478 * BATTERIE RAUM (UBOOT)

BATTLE
3311 GEFECHT
3312 * SCHLACHT (HDV 100/800, 1980)

BATTLE BILL
* 1420 GEFECHTSROLLE (BORDORGANISATION)

BATTLE CONDITION (+)
* 1422 * GEFECHTSZUSTAND (BORDORGANISATION)

BATTLE DAMAGE
1424 GEFECHTSSCHADEN

BATTLE DAMAGE PATTERN
16324 * GEFECHTSBILD
(SCHIFFSSICHERUNGS AUSBILDUNG)

BATTLE DISPOSITION
3313 GEFECHTS DISPOSITION (SEETAKTIK)

BATTLE DRESS
* 12705 GEFECHTS ANZUG (MARINE)

BATTLE DRESSING STATION
1425 GEFECHTS VERBAND PLATZ

BATTLE FORCE
* 17335 GROSSKAMPF VERBAND

BATTLE LANTERN
* 3314 NOTLATERNE (GEFECHT) (SCHIFF)

BATTLE LIGHTS
* 3315 GEFECHTS BELEUCHTUNG (IM SCHIFF)
* 6763 ROTBELEUCHTUNG (IM SCHIFF)

BATTLE MANEUVER
* 3317 GEFECHTS MANOEVR (SEETAKTIK)

BATTLE ORGANIZATION
* 12706 GEFECHTS DIENST ORGANISATION
* 12707 GEFECHTS ORGANISATION (+)

BATTLE PLAN
3318 GEFECHTS PLAN (SEETAKTIK)

BATTLE READINESS
3319 GEFECHTSBEREITSCHAFT

BATTLESHIP (BB)
* 9902 SCHLACHTSCHIFF

BATTLESHIP BATTLE GROUP (BBG)
18041 SCHLACHTSCHIFF-KAMPFGRUPPE

BATTLE STATION
* 1428 GEFECHTSSTATION (BORDORGANISATION)
* 1427 KRIEGSWACHSTATION (BORDORGANISATION)

BAY
* 9764 BUCHT (SEEKARTE)
15183 GERAETESCHRANK

BAY OF BENGAL
11318 GOLF VON BENGALEN

BAY OF BISCAYA
11319 GOLF VON BISKAYA

BAY OF FUNDY

11320 FUNDYBAI

B-CURVE

- * 13893 * AUFTRIEBSKURVE (LAENGSFESTIGKEIT)
- * 13894 * FORMSCHWERPUNKTKURVE (*) (SCHIFFBAU)
- * 13895 * VERDRAENGUNGSKURVE (FORMKURVENBLATT)

BEACH

905A17 STRAND (DIN 4049 T1 1979)

BEACH CAPACITY

809A23 ANLANDEKAPAZITAET EINES STRANDES (PRO TAG)

BEACH DUMP (US)

909R03 STRANDNAHER LAGERPLATZ
909R03 STRANDVERSORGUNGSPUNKT

BEACH FIELD

* 0825 KUESTENMINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

BEACH GROUP

* 17337 STRANDMEISTERKOMMANDO

BEACHHEAD

907R03 LANDEKOPF (ZDV 65/351, 1974)

BEACHING

12713 AUFLAUFEN / DAS = (LANDUNGSAFHRZEUGE)

BEACHING GEAR

* 12714 SLIPGERAET (ZUM AUFSCHELLEN)

BEACH MARKER

12709 STRANDMARKIERUNGSZEICHEN (AMPHIBISCH)

BEACHMASTER

* 12715 STRANDMEISTER

BEACH MATTING

* 12710 STRANDAUFLAGE

BEACH MINE

0926 KUESTENMINE (UNTERWASSERMINEN)

BEACH MINEFIELD

* 0927 KUESTENMINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

BEACH PARTY

12711 LANDUNGSSTRANDKOMMANDO (MARINE)

BEACH SUPPORT AREA

* 17338 KUESTENBEREICH FUER
UNTERSTUETZUNGSKRAEFTE

BEACH, TO

12712 AUFLAUFEN (LANDUNGSAFHRZEUGE)

BEACON

* 8583 BAKE (NAVIGATION) (OBERBEGRIFF)
* 8584 SEEZEICHEN

BEAM (SHIP)

* 5479 SCHIFFSBREITE

BEAM (SOUND)

* 4163 SCHALLSTRAHL

BEAM COVERAGE PATTERN

12716 UEBERDECKUNGSDIAGRAMM (DURCH
SCHALLSTRAHLENBUENDEL)

BEAM CROSSING ANGLE

* 0402 FLUGKOERPER/LEITSTRAHL-
SCHNEIDUNGSWINKEL
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

BEAM DEPTH

* 14793 MESSTIEFE (ON SCHIFFSBREITE)

BEAM DIVERGENCE

* 18464 * STRAHLDIVERGENZ (LASER)

BEAMFORMER

* 18328 RICHTUNGSBILDNER (SONAR)

BEAM FORMING CIRCUIT

* 16328 RICHTUNGSBILDNER (SONAR)

BEAM KNEE

* 13898 BALKENKNEE (SCHIFFBAU)
* 13899 KNIEBLECH (SCHIFFBAU)

BEAM OF ULTRASONIC ENERGY

12717 ULTRASCHALLSTRAHL

BEAM PATTERN

* 4185 RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)
* 4186 STRAHLUNGSDIAGRAMM

BEAM RIDER

* 12718 LEITSTRAHLENGLEITER FLUGKOERPER

BEAM-RIDING GUIDANCE

* 14716 LEITSTRAHLENFUEHRUNG (FLUGKOERPER)

BEAM SEA

* 11321 * DWARSSSEE
* 11322 QUERSEE

BEAM SHIFT

12719 SENDEKEULENVERSCHIEBUNG (TORPEDO)

BEAM-STEERING SONAR SYSTEM

12720 SONARANLAGE MIT
RICHTKEULENSCHWENKUNG

BEAM WIDTH

* 16327 KEULENBREITE (SONARWANDLER)
* 4167 OEFFNUNGSWINKEL (SONARWANDLER)
* 4168 STRAHLBREITE (SONARWANDLER)

BEAM WIND

* 11323 * DWARSSWIND (RECHTWINKLIG ZUR
BEWEGUNGSRICHTUNG)
906A17 QUERWIND
* 11324 SEITENWIND

BEAR AWAY, TO

* 9903 * ABFALLEN (VOM WIND)

BEARING

* 5909 * LAGER
902A14 PEILUNG (PEILWERT) (NAVIGATION)

BEARING (BC)

* 0403 SEITENWINKEL

BEARING AND DISTANCE

3320 PEILUNG UND ABSTAND

BEARING CIRCLE

* 10998 PEILRING (KOMPASS)
* 10999 PEILSCHEIBE (KOMPASS)

BEARING COMPASS COURSE

12722 PEILKOMPASSKURS (DIN E 13312, 1991)

BEARING DEVIATION INDICATION

* 16329 PEILUNGSABWEICHUNGSANZEIGE (SONAR)

BEARING DEVIATION INDICATOR (BDI)

* 16330 PEILUNGSABWEICHUNGSANZEIGER (SONAR)

BEARING DIOPTR

5480 PEILDIOPTER (SCHIFFSFUEHRUNG)

BEARING DISCRIMINATION

12723 PEILUNGS-AUFLUESUNGSVERMOEGEN
12724 SEITENWINKELAUFLUESUNGSVERMOEGEN

BEARING OF LMT

* 0404 SEITENWINKEL FLUGKOERPER/ZIEL
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

BEARING OF LOS

* 0405 SEITENWINKEL SCHIFF/ZIEL
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

BEARING OF LSM

* 0406 SEITENWINKEL SCHIFF/FLUGKOERPER
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

BEARING-ONLY LAUNCH (BOL)

- 15184 BOL-EINSATZ (HARPOON)
15185 EINSATZ NUR MIT ZIELPEILUNG (HARPOON)

BEARING RATE

- 7018 SEITENWINKELGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

BEARING REPEATER

- * 18465 PEILKOMPASS (#)
* 18466 PEILTOCHTER

BEAR, TO

- * 12721 PEILEN (NAUTISCH)

BEAT TO WINDWARD, TO

- * 9904 * KREUZEN

BEAUFORT FORCE

- * 11325 WINDSTÄRKE NACH BEAUFORT

BEAUFORT NUMBER (+)

- 11326 WINDSTÄRKE NACH BEAUFORT

BEAUFORT SCALE

- 906A14 BEAUFORTSKALA

BEAUFORT SEA

- 11327 BEAUFORTSEE

BEAUFORT WIND SCALE

- 906A17 BEAUFORTSKALA

BECKET

- * 8585 AUGSTROPP
* 8586 BLOCKAUGE
* 8587 * KNEBELSTROPP

BECKET BEND

- * 9905 * SCHOTSTEK (SEEMÄNNISCHER KNOTEN)

BECOME MAGNETIZED, TO

- 14799 AUFMAGNETISIERT WERDEN

BEDPLATE

- * 5910 FUNDAMENTPLATTE
* 5911 GRUNDPLATTE

BELAYING PIN

- * 6588 * BELEGNAGEL

BELAY, TO

- * 3321 BELEGEN (LEINE FESTMACHEN)
(SEEMÄNNISCH)
* 3322 BELEGEN (VIDERRUFEND) (BEFEHLS- UND
MELDESPRACHE)
* 6310 FESTMACHEN

BELL BUOY

- 905A14 GLOCKENTONNE

BELL DIVING

- * 17341 TAUCHEN MIT TAUCHERGLOCKE / DAS =

BELL HANDLING EQUIPMENT

- * 17342 TAUCHERGLOCKEN-HEISSGESCHIRR

BELL MAN

- * 17343 SICHERHEITSTAUCHER
* 17344 TAUCHERGLOCKENBEDIENER

BELLOW

- 900R04 DRUCKDOSE

BELL RUN

- * 17345 TAUCHGANG MIT TAUCHERGLOCKE

BELOW (DECK)

- * 8599 UNTER DECK

BELOW LIMIT

- 2741 = BELOW LIMIT (UNTERE TIEFENZONE)
(TORPEDO)

BELT

- * 11328 BELT

BENCH MARK

- * 18467 BEZUGSPUNKT
* 9785 DECKSMARKE (WAFFENABSTIMMUNG)
* 9786 * HOEHENMARKE (SEEKARTE)
* 18488 MESSMARKE

BEND

- * 9906 * KNOTEN (AM TAUWERK)

BENDING MOMENT

- 900A19 BIEGEMOMENT

BEND ON, TO

- * 8560 * ANSTECKEN (Z.B. LEINE)

BENDS

- 908A23 BENDS (GELENKSCHMERZEN BEI
DRUCKFALLKRANKHEIT)

BEND, TO

- * 9907 * ANSCHLAGEN (SEGEL)

BENTHIC

- * 11329 BENTHONISCH (AM MEERESBODEN)

BENTHOS

- * 11330 BENTHAL / DAS =
* 11331 BENTHOS

BERGY BIT

- * 11332 * EISBERGSTUECK (WOM)

BERING SEA

- 11333 BERINGMEER

BERNE LIST

- * 12725 INTERNATIONALE LISTE ALLER FUNKSTATIONEN

BERTH

- * 6311 KOJE
* 6312 LIEGEPLATZ (FUER SCHIFFE)

BERTHAGE

- * 6313 GESAMTLÄNGE DER SCHIFFSLIEGEPLÄTZE
* 6314 LIEGEPLATZ (FUER SCHIFFE)
* 6315 LIEGEPLATZGEBUEHR

BERTHING

- * 6316 AUSSENBEPLANKUNG UEBER SCHERGANG
* 8317 LIEGEPLATZ (FUER SCHIFFE)

BERTHING AND LOCKER BILL (USN)

- * 9908 ROLLE UNTERBRINGUNG (BORDORGANISATION)

BERTHING PLACE

- 6318 LIEGEPLATZ (FUER SCHIFFE)

BESET

- * 11334 * SCHIFF IM EIS EINGESCHLOSSEN (WOM)

BEST DEPTH

- 4170 TAKTISCH BESTE TAUCHTIEFE (UBOOT)

BEST DEPTH RANGE (BDR)

- * 4171 AUFFASSREICHWEITE (GEGEN UBOOTE IN DER
TAKTISCH BESTEN TAUCHTIEFE)

BETWEEN DECK

- * 13601 DECKSHOEHE (SCHIFF)
* 5481 * ZWISCHENDECK (JEDES DECK UNTER
HAUPTDECK) (SCHIFF)

BEVEL GEAR

- 903A12 KEGELRAD (DIN 3971, 1980)

BEVEL GEARING

- 5912 * KEGELRADGETRIEBE (DIN 3971, 1980)

BIAS (FOR MISSILE TRAJECTORIES)

- * 0407 WERT FUER SCHWERKRAFTAUSGLEICH
(FLUGKORPERFEUERLEITUNG)

BIDIRECTIONAL HYDROPHONE

- * 4172 HYDROPHON MIT ZWEISEITIGER
RICHTCHARAKTERISTIK
(UNTERWASSERAKUSTIK)

- * 4173 ZWEIRICHTUNGSHYDROPHON
(UNTERWASSERAKUSTIK)
- * 4174 ZWEISEITIG GERICHTETES HYDROPHON
(UNTERWASSERAKUSTIK)
- BIDIRECTIONAL TRANSDUCER**
- * 4175 WANDLER MIT ZWEISEITIGER
RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)
- * 4176 ZWEIRICHTUNGSWANDLER (SONAR)
- * 4177 ZWEISEITIG GERICHTETER WANDLER (SONAR)
- BIFREQUENCY ANTENNA**
- 15186 ZWEIFREQUENZANTENNE
- BIFURCATION BUOY**
- * 9707 * SPALTUNGSTONNE (FAHRWASSER) (SEEKARTE)
- BIGHT**
- * 8582 * BUCHT (EINER LEINE)
- * 8591 BUCHT (KUESTENFORM)
- BILGE**
- * 4820 * BILGE (SCHIFFBAU)
- BILGE AND BALLAST SYSTEM**
- * 13902 LENZ- UND BALLASTWASSEREINRICHTUNG
(SCHIFF)
- BILGE BLOCK**
- * 13903 KIMMPALLE (SCHIFFBAU)
- BILGE CHOCK**
- * 6764 BODENAUFKLOTZUNG (SCHIFFBAU)
- BILGE CRIBBING**
- * 13904 KIMMPALLE (SCHIFFBAU)
- BILGE KEEL**
- * 6765 SCHLINGERKIEL (SCHIFFBAU)
- BILGE LINE**
- * 4823 * LENZLEITUNG (SCHIFFSSICHERUNG)
- BILGE PUMP**
- * 4824 * LENZPUMPE (SCHIFFSSICHERUNG)
- BILGE STRAKE**
- * 4825 * KIMMGANG (SCHIFFBAU)
- BILGE WASTE**
- * 15751 * BILGENWASSER
- BILGE WATER**
- * 4826 * BILGENWASSER
- BILGE WATER LINE**
- 4827 * BILGENWASSERLEITUNG (ZUM ENTOELER)
- BILGE WATER OIL SEPARATOR**
- 5482 BILGENWASSERENTOELER
- BILGE WATER TANK**
- 4828 BILGENWASSERTANK (SCHIFF)
- 4829 * BILGENWASSERZELLE (SCHIFF)
- BILGE WAYS**
- * 13905 SCHLITTENLAUFER (SCHIFFBAU)
- BILL**
- * 1428 * ROLLE (BORDORGANISATION)
- BILLET**
- * 1429 DIENSTPOSTEN (STAN. OSP)
- * 1430 DIENSTSTELLUNG (BORDORGANISATION)
- BILLET NUMBER**
- 1432 ROLLENNUMMER (BORDORGANISATION)
- BILLETS**
- * 1431 UNTERKUNFT (ALLGEMEIN)
- BILLET SLIP**
- * 8594 * ROLLENKARTE (BORDORGANISATION)
- BILLET SPECIFICATION**
- * 8595 DIENSTPOSTENBESCHREIBUNG

- BILL OF HEALTH**
- 908A16 GESUNDHEITSPASS
- * 11144 GESUNDHEITSSZEUKNIS (ISEESCHIFFFAHRT)
- BILL OF LADING (BL)**
- * 12726 KONNOSSEMENT (SCHIFFFAHRT)
- BILL OF MEASUREMENT**
- 6319 SCHIFFSMESSEBRIEF
- BINAURAL EFFECT**
- 902A22 BINAURALEFFEKT (RICHTUNGSHOEREN)
- 902A22 STEREOEFFEKT (RICHTUNGSHOEREN)
- BINNACLE**
- * 10987 KOMPASSGHAELUSE
- * 10988 KOMPASSHAUS (*)
- BINOCULARS**
- * 8596 DOPPELGLAS (SEEEMAENNISCH FUER
DOPPELFERNROHR)
- BIOCHEMICAL OXYGEN DEMAND (BOD)**
- * 15752 BIOCHEMISCHER SAUERSTOFFBEDARF (BSB)
(ABWASSERREINIGUNG)
- BIOLOGICAL FOULING**
- * 0044 BEWUCHS (UNTER WASSER)
- BIOLOGICAL HALF-LIFE**
- * 18471 * BIOLOGISCHE HALBWERTZEIT (DIN 25401 TB
1986)
- BIOLOGICAL HALF-TIME (*)**
- 18472 * BIOLOGISCHE HALBWERTZEIT (DIN 25401 TB
1986)
- BIOLOGICAL OCEANOGRAPHY (*)**
- * 11335 MEERESBIOLOGIE
- BIOLOGICAL SEWAGE TREATMENT**
- 15753 BIOLOGISCHE ABWASSERAUFBEREITUNG
- BIOLOGICAL SEWAGE TREATMENT PLANT**
- * 15754 BIOLOGISCHE
ABWASSERAUFBEREITUNGSANLAGE
- * 15755 BIOLOGISCHE KLAERANLAGE
- BIOLUMINESCENCE**
- * 11336 BIOLUMINESZENZ
- * 11337 MEERESLEUCHTEN
- BIFOD MAST**
- * 13906 ZWEIBEINMAST
- BISMARCK SEA**
- 11338 BISMARCKSEE (*)
- 11339 NEU-GUINEA-SEE
- BIT (BINARY DIGIT)**
- 902A20 BIT / DAS = (KURZFORM FUER BINAEERZEICHEN)
- BITT**
- * 8597 POLLER / DER =
- BITTER END**
- * 9437 FREIES ENDE (EINER BELEGTEN LEINE)
- BITTS**
- * 8598 DOPPELPOLLER / DER =
- BITT, TO**
- * 8598 BELEGEN / LEINE AM POLLER =
- BITUMASTIC**
- * 12907 BITUMASTIK (ASPHALTANSTRICH)
- BLACK BOX**
- * 17346 * BLACK BOX
- BLACK FORCES**
- * 16331 STREITKRAEFTE SCHWARZ
- BLACK FROST**
- 11340 SCHWARZER FROST

BLACK MUD
* 11341 SCHWARZER SCHLICK (REDUKTIONSZONE)

BLACK OIL
* 13908 HEIZÖL

BLACK SEA
* 11342 SCHWARZES MEER

BLACK SEA FLEET
* 16332 SCHWARZMEERFLOTTE (UDSSR)

BLACK WATER
* 15756 SCHWARZWASSER (FAEKALIENWASSER)

BLADE AREA
16001 FLÜGELFLÄCHE (SCHIFFSPROPELLER)

BLADE CAVITATION
12728 PROPELLERFLÜGELKAVITATION

BLADE PLATFORM
15187 SCHAUFELFUSSPLATTE (TURBINE)

BLADE SHANK
15186 SCHAUFELFUSS (TURBINE)

BLANK CHART
11344 * LEERKARTE

BLANKET DEPOSIT
* 11345 SEDIMENTDECKE

BLANKING
* 2742 AUSTASTUNG (TORPEDO)

BLANKING RANGE
* 2743 AUSTASTBEREICH (TORPEDO)

BLAST
* 8600 TON (AKUSTISCHES SIGNAL)

BLASTPROOF
8320 BLASTSICHER
8321 DRUCKSICHER

BLAST TEST VEHICLE (BTV)
15188 - BLAST TEST VEHICLE
(RUECKSTRAHLPRUEFFLUGKOEPPER)

BLEED AIR
15190 ANZAPFLUFT (TURBINE)

BLEEDER
* 13909 ENTNAHMEVENTIL
* 13910 ZAPFVENTIL (*)

BLEEDER RESISTOR
* 0928 ABLEITWIDERSTAND

BLIMP-LIKE (HULL FORM)
* 16333 TROPFENFORMIG (UBOOTTRUMPF)

BLIND BOMBING ZONE
* 18473 ZONE UNEINGESCHRAENKTN BOMBENWURFS

BLIND PILOTAGE
19043 NEBELFAHRT

BLIND ZONE
1434 BLINDSEKTOR (SENSOR)
1435 FEUERBEGRENZUNGSZONE (WAFFEN)
* 1436 SCHATTENZONE (RADAR)

BLINKER GUN
* 8601 RICHTBLINKER (OPTISCHER SIGNALVERKEHR)

BLINKER TUBE
* 8602 RICHTBLINKER (OPTISCHER SIGNALVERKEHR)

BLIP
* 4178 BLIP / DER = (TAKTISCH)
* 4179 ECHOZEICHEN (RADAR SONAR)

BLIP/SCAN RATIO
* 14717 ECHOANZEIGEVERHAELTNIS (RADAR)

BLOB (MINEHUNTING DIVING)
15493 TAUCHERBOJE

BLOB LINE (MINEHUNTING DIVING)
15494 BOJENLEINE

BLOCK
9438 BLOCK (SEILSCHEIBE MIT GEHAUSE)

BLOCK (UK)
* 11347 DECKBLATT

BLOCKADE
* 3323 BLOCKADE (SEEHANDELSKRIEG)

BLOCKADE RUNNER
* 10682 BLOCKADEBRECHER (SEEHANDELSKRIEG)

BLOCKADE-RUNNING
10683 BLOCKADEBRUCH (SEEHANDELSKRIEG)

BLOCKADE, TO
10689 BLOCKADE AUSUEBEN (SEEHANDELSKRIEG)

BLOCKADE WARFARE
10670 BLOCKADEKRIEG

BLOCK ALLOCATION
10537 GRUPPENZUTEILUNG (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

BLOCK COEFFICIENT
* 13911 * BLOCKKOEFFIZIENT (*) (SCHIFFBAU)
* 13912 * VOELLIGKEITSGRAD DER VERDRAENGUNG (SCHIFFBAU)

BLOCK CORRECTION
11346 * DECKBLATT (SEEKARTE)

BLOCKING
* 8604 AUFKLOTZUNG (SCHIFFBAU)
* 13913 PALLHOLZ (SCHIFFBAU)
* 8605 PALLUNG (KIELSTAPEL)
* 8606 STAPELUNG (KIELSTAPEL)

BLOCKSHIP
* 3324 SPERRSCHIFF / AUF GRUND GESETZTES =

BLOCK STOWAGE
10538 BLOCKSTAUUNG (BELADEN EINES SCHIFFES)

BLOCK STOWAGE LOADING
* 10539 BLOCKSTAUUNG (BELADEN EINES SCHIFFES)

BLOCKY ICEBERG
* 11348 BLOCKFOERMIGER EISBERG

BLOOMER (COLLOQUIAL)
* 8607 ABDECKUNG
* 8608 KLUESENDECKEL

BLOWDOWN
* 13914 ABSCHAEUMEN / DAS = (KESSELANLAGE)
* 13915 AUSDRUECKEN / DAS = (KESSELANLAGE)

BLOWDOWN (NOW: BLOW-THROUGH)
* 9439 DURCHBLASEN / DAS =
(UEBERGABESCHLAUCH) (VERSORGUNG IN SEE)

BLOW DOWN TO
4833 AUSDRUECKEN (DAMPFKESSEL)

BLOWER
* 4834 * GEBLAESE
* 4835 * LUEFTER

BLOWER RATING
* 4836 GEBLAESELEISTUNG

BLOWING
* 16336 ANBLASEN / DAS = (UBOOTTAUCHZELLE)

BLOWING AIR
5913 * ANBLASELUFT (UBOOT)

BLOWING GEAR
2744 AUSBLASEVORRICHTUNG (UEBUNGSTORPEDO)

BLOWING HEAD
2745 AUSBLASEKOPF (UEBUNGSTORPEDO)

BLOWING SPRAY
906A17 GISCHT (ZDv 98/81 T1 1978)

BLOWING TUBES
* 16339 RUSSBLASEN /DAS = (KESSELREINIGUNG)

BLOWING-UP
* 15495 HOCHSCHIESSEN /DAS = (DES TAUCHERS)

BLOW-THROUGH
* 9440 DURCHBLASEN /DAS = (UEBERGABESCHLAUCH) (VERSORGUNG IN SEE)

BLOW, TO
* 4830 ABBLASEN (SICHERHEITSVENTILE)
* 4831 ANBLASEN (UBOOT)
* 4832 AUSBLASEN (*) (UBOOT)

BLOW TUBES, TO
* 16334 RUSSBLASEN (KESSELREINIGUNG)

BLOWUP
* 15496 HOCHSCHIESSEN /DAS = (DES TAUCHERS)

BLUE COMMANDER
* 17348 BEFEHLSHABER STREITKRAEFTE BLAU

BLUE FORCES
* 14855 STREITKRAEFTE BLAU (MANOEUVRE)

BLUE-GREEN LASER SIGNAL (SUBMARINE COMMUNICATION SYSTEM)
* 16340 BLAUGRUEN-LASERSIGNAL

BLUE WATER NAVY
* 17349 HOCHSEEMARINE
* 17350 TIEFWASSERMARINE

BLUFF
905A17 STEILKUESTE (KUESTENMORPHOLOGIE)

BOARD /BY THE --
* 8609 BORD /UEBER =

BOARDERS
* 10546 DURCHSUCHUNGS- UND PRISENKOMMANDO

BOARDING AND CAPTURE BILL
* 19044 * ROLLE "DURCHSUCHUNGS- UND PRISENKOMMANDO" (BORDORGANISATION)

BOARDING AND SALVAGE BILL (USN)
* 19045 ROLLE "DURCHSUCHUNGS- UND PRISENKOMMANDO" (BORDORGANISATION)

BOARDING CALL
* 19542 BESUCH AN BORD

BOARDING OFFICER
* 10543 BEAUFTRAGTER DES LEITERS EINER MARINE-SCHIFFFAHRTLEITSTELLE
* 10545 BEGRÜßUNGSOFFIZIER (ADV 100/2)
* 10544 DURCHSUCHUNGS- UND PRISENOFFIZIER

BOARDING PARTY
* 10548 BESUCHERGRUPPE
* 10547 DURCHSUCHUNGSTRUPP
* 10548 DURCHSUCHUNGS- UND PRISENKOMMANDO

BOARDING VESSEL
10550 DURCHSUCHUNGSSCHIFF
10551 UNTERSUCHUNGSSCHIFF

BOARD, TO
10540 BORD /AN = GEHEN
10541 ENTERN

BOAT
* 8610 BEIBOOT
* 8611 BOOT
* 8612 SCHIFFSBEIBOOT

BOAT ANCHOR
* 8613 BOOTSANKER

BOAT BILL (USN)
* 9909 ROLLENVERTEILUNG BEI MANOEUVRE MIT SCHIFFSBEIBOOTEN (BORDORGANISATION)

BOAT BOOM
* 4837 * SPIERE (BACKSPIERE, HECKSPIERE)

BOAT BOX
* 8614 SANITAETSAUSRÜSTUNG (BOOT)

BOAT CHOCK
* 8615 BARRING (BOOTS AUFLAGE)

BOAT DECK
* 4838 * BOOTSDECK

BOAT DIAGRAM
* 17351 LADEPLAN (LANDUNGSBOOTE)

BOAT DRILL
15497 RETTUNGSBOOTUEBUNG

BOAT FALL
* 8616 BOOTSLAEUFER (LEINE)

BOAT GROUP
* 17352 LANDUNGSBOOTGRUPPE

BOAT HOIST
* 5914 BOOTSWINDE

BOATHOOK
* 8617 * BOOTSHAKEN

BOAT LANE
* 17353 LANDUNGSBOOTKORRIDOR

BOAT PAINTER
* 8618 FESTMACHERLEINE DES BOOTS

BOAT PLUG
* 8619 BOOTSPFROPFEN
* 8620 LENZPFROPFEN

BOAT SKIDS
* 8621 BOOTSHALTERUNG (BARRINGS UND ZURRBROKEN)

BOAT SLING
* 8622 BOOTSHEISSSTROPF
* 8623 HAHNEPOT /DER = (BOOTSHEISSGESCHIRR)

BOAT SPACE
* 17354 LADEKAPAZITAET (LANDUNGSBOOTE)

BOAT STATION
* 9910 ROLLENSTATION BEI KUTTERMANOEUVER (BORDORGANISATION)

BOATSWAIN
* 8624 BOOTSMANN (FUNKTION)
* 8625 DECKSBOOTSMANN

BOATSWAIN'S CALL
* 8626 BOOTSMANN'SMAATENPFEIFE (*)
* 8627 SIGNAL MIT DER BOOTSMANN'SMAATENPFEIFE

BOATSWAIN'S CHAIR
* 8628 * BOOTSMANN'SSTUHL

BOATSWAIN'S LOCKER
* 8629 DECKSGERAETEHELLEGATT (SCHIFF)

BOATSWAIN'S MATE
* 8630 * DECKSMAAT

BOATSWAIN'S PIPE
* 8631 * BOOTSMANN'SMAATENPFEIFE

BOAT TAIL SECTION
15191 HECKKONUS (FLUGKOERPER)

BOAT WAVE
* 17355 LANDUNGSBOOTWELLE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

BOAT WINCH
* 5915 BOOTSWINDE

BODY AXIS
* 16002 KOERPERACHSE
* 16003 KOERPERFESTE ACHSE

BODY DOSE
* 18474 * KOERPERDOSIS (DIN 25401 TB 1986)

BODY LINES
* 13916 LINIENRISS (SCHIFFBAU)

BODY-OF-REVOLUTION SUBMARINE
* 15342 ROTATIONSSYMMETRISCHES UBOOT

BODY PLAN
* 13917 * KONSTRUKTIONSSPANTENRISS (SCHIFFBAU)
* 13918 * SPANTENRISS (SCHIFFBAU)

BOGEY
* 1437 UNBEKANNTES LUFTFAHRZEUG

BOGIE
* 0829 SCHUBVORRICHTUNG (MINENLEGER
UNTERWASSERMINEN)

BOILER
* 4839 * KESSEL (SCHIFFSANTRIEB)

BOILER CASING
5916 KESSELMANTEL

BOILER CASING AIR REGISTER
16343 MANTELLUFTREGELKLAPPE (DAMPFKESSEL)

BOILER CENTRAL CONTROL STATION
* 13919 FAHRSTAND KESSEL (SCHIFFSANTRIEB)

BOILER COMPOUND INJECTION PUMP
4840 * ZUSATZPUMPE (DAMPFKESSEL)

BOILER DOUBLE CASING
5917 KESSELDOPPELMANTEL

BOILER EFFICIENCY
* 13920 KESSELWIRKUNGSGRAD

BOILER FEEDWATER
5483 KESSELSPEISEWASSER

BOILER FEEDWATER REGULATOR
* 13921 KESSELSPEISEWASSERREGLER

BOILER FRONT WALL
5918 KESSELSTIRNWAND

BOILER FULL-POWER CAPACITY
* 13922 VOLLE KESSELLEISTUNG

BOILER INNER CASING
5919 KESSELINNENMANTEL

BOILERMAN
* 12731 KESSELMAAT

BOILER OPERATING PRESSURE
* 16344 KESSELBETRIEBSDRUCK

BOILER OPERATING STATION
* 4841 WACHSTAND KESSEL (SCHIFFSANTRIEB)

BOILER OUTER CASING
5920 KESSELAUSSENMANTEL

BOILER REAR WALL
5921 KESSELRUECKWAND

BOILER REFRACTORY
5922 KESSELAUSMAUERUNG
(VORZUGSBENENNUNG)
5923 KESSELMAUERWERK

BOILER ROOM
* 4842 * KESSELRAUM (SCHIFF)

BOILER SIDE WALL
5924 KESSELSEITENWAND

BOILER TECHNICIAN (BT)
* 12730 KESSELMAAT

BOILER WATER
4843 * KESSELWASSER

BOILER-WATER GAGE
6767 KESSELWASSERSTAND

BOILER-WATER TREATMENT
* 13923 KESSELWASSERAUFBEREITUNG
(SCHIFFSTECHNIK)

BOILING
12732 DAMPFBLASENBILDUNG (KAVITATION)

BOILING-OUT
6323 AUSKOCHEN /DAS = (Z.B. DAMPFKESSEL ZUR
REINIGUNG)

BOILING-WATER REACTOR
5925 SIEDEWASSERREAKTOR

BOIL OUT, TO
6322 AUSKOCHEN (Z.B. DAMPFKESSEL ZUR
REINIGUNG)

BOLD COAST
* 11349 STEILKUESTE

BOLLARD
* 6603 POLLER /DER =

BOLLARD PULL TRIAL
6324 * PFAHLPROBE (SCHLEPPERERPROBUNG)
6325 PFAHLTROSSENZUGVERSUCH
(SCHLEPPERERPROBUNG)

BOL LINE
* 9441 BOLA /DIE = (MURFLEIN)

BOLTING
* 10354 FEHLLANDUNG (FLUGZEUGTRAEGER)

BOLTROPE
* 8832 UETKAU

BOMB LINE (OBSOLETE)
10355 == > FIRE SUPPORT COORDINATION LINE
(FSL)

BOMBPROOF
* 6326 BOMBENSICHER

BONJEAN CURVE
* 13924 SPANTFLAECHENKURVE (SCHIFFBAU)

BOOBY HATCH
* 13925 NIEDERGANGSLUKE (MIT WETTERSCHUTZ)

BOOKLET OF INCLINING EXPERIMENT DATA
* 13926 * KRAENGUNGSVERSUCHSPROTOKOLL
(SCHIFFSTABILITAET)

BOOM
* 4844 * BAUM (SCHIFFBAU)
* 11140 HAFENSPERRE
* 4845 * LADEBAUM

BOOM CRUTCH
* 13927 BAUMSTUETZE (SCHIFF)

BOOM DEFENSE
0046 BALKENSPERRE

BOOM HOIST
* 8633 JOLTLAU

BOOM TABLE
* 13928 SALING /DIE = (SCHIFF)

BOOSTER
* 0931 ZUSATZUENDVERSTAERKER

BOOSTER (BSTR)
15193 STARTTRIEBWERK
* 0930 ZUENDVERSTAERKER

BOOSTER CAN

- 0932 ZUENDVERSTAERKERBUCHSE
(UNTERWASSERMINE)
0933 ZUSATZZUENDVERSTAERKERBUCHSE (*)
(UNTERWASSERMINE)

BOOSTER ENVELOPE

- 0934 AUSNEHMUNG FUER DETONATOR IM
ZUENDVERSTAERKER (UNTERWASSERMINE)

BOOSTER PUMP

- 5926 * ZUBRINGEPUMPE

BOOSTER SECTION

- 15194 STARTTRIEBWERKSEKTION (FLUGKOEPPER)

BOOSTER SEPARATION

- 15195 STARTTRIEBWERKABTRENNUNG
(FLUGKOEPPER)

BOOSTER SPACER

- 0935 ABSTANDSHALTER FUER ZUENDVERSTAERKER
(UNTERWASSERMINE)

BOOSTER SPLASH DOWN

- 15196 NIEDERGEHEN DES STARTTRIEBWERKS /DAS =
(FLUGKOEPPER)

BOOST PHASE

- 903R01 STARTSCHUBPHASE

BOOTED DIVER

- * 17356 TAUCHER MIT TAUCHERSCHUHEN
(HELMTAUCHER)

BOOTSTRAP LOADER

- * 15197 * URLADER (PROGRAMM)

BOOTSTRAP PROGRAM

- * 15198 * URLADEPROGRAMM (DV)

BOOT TOPPING

- * 8634 * WASSERPASS (KYL-SCHIFFSANSTRICH)

BOOT-TOPPING PAINT

- * 8635 WASSERPASSFARBE

BORE

- * 11350 * BORE (STEILE FLUTWELLE) (DIN 4048 T1 1979)
* 11351 SEEBAEER (STEILE FLUTWELLE)

BORESCOPE

- 1438 ROHRWANDPRUEFGERAET

BORESIGHT HOMING

- 2747 DIREKTE ZIELANSTEUERUNG (TORPEDO)

BORESIGHT TELESCOPE

- 1439 ZIELLINIENPRUEFGERAET

BORESIGHT, TO

- * 1440 JUSTIEREN (DIE ZIELLINIE)

BOSS

- 16004 NABE

BOSS DIAMETER

- * 15005 NABENDURCHMESSER

BOSSING PLATE

- * 13929 STUETZBLECH (WELLENHOSE)
* 13930 WELLENHOSENVERSTEIFUNG (*)

BOST (BASIC OPERATIONAL SEA TRAINING) (RN)

- 18345 == BOST

BOSUN

- * 8636 BOOTSMANN (FUNKTION)
* 8637 DECKSBOOTSMANN

BOTTLE MIXTURE

- * 17357 ATEMGASGEMISCH (TAUCHTECHNIK)

BOTTOM A-SWEEP (NOW: BOTTOM TEAM SWEEP)

- 2039 VERBUNDENES GRUNDRUEMGERAET
(UNTERWASSERMINE)

BOTTOM BLOW VALVE

- * 4847 AUSDRUECKVENTIL (DAMPFKESSEL)

BOTTOM BOUNCE

- * 4180 BODENREFLEXIONS-
SCHALLORTUNGSVERFAHREN (SONAR)
* 4181 BODENREFLEXIONSVERFAHREN (SONAR)
* 4182 SCHALLORTUNG MIT HILFE VON
BODENREFLEXION (SONAR)

BOTTOM BOUNCE SONAR

- * 12733 BODENREFLEXIONSSONAR
* 12734 BODENREFLEXIONSSONARGERAET

BOTTOM BURIAL

- 19046 EINGRABEN IN DEN MEERESBODEN /DAS =
(UNTERWASSERMINE)
19047 EINSINKEN IN DEN MEERESBODEN /DAS =
(UNTERWASSERMINE)

BOTTOM CEILING

- 6327 BODENWEGERUNG (SCHIFFBAU)

BOTTOM CONDITIONS

- 0047 BESCHAFFENHEIT DES MEERESBODENS

BOTTOM CONDUCTIVITY

- 11352 LEITFAEHIGKEIT DES MEERESBODENS

BOTTOM CONTOUR CHART

- * 11353 TIEFENLINIENKARTE

BOTTOM CONTOURING

- * 11015 MEERESBODENNAVIGATION

BOTTOM CONTOUR NAVIGATION

- * 11016 MEERESBODENNAVIGATION

BOTTOMED HYDROPHONE

- 4184 BODENHYDROPHON (UNTERWASSERAKUSTIK)

BOTTOMING

- * 14658 AUFGRUNDLEGEN /DAS = (UBOOT)
* 15091 AUFGRUNDSETZEN /DAS = (UBOOT)

BOTTOM MINE (+)

- * 0836 GRUNDMINE (UNTERWASSERMINE)

BOTTOM PRESSURE FLUCTUATION

- * 11354 DRUCKSCHWANKUNG AM MEERESBODEN

BOTTOM PROFILING SONAR

- 12735 BODENPROFILAUFEICHNENDES
SONARGERAET

BOTTOM REFLECTED WAVE

- 11355 REFLEKTIERTE WELLE /AM BODEN =

BOTTOM REFLECTION

- * 11356 BODENREFLEXION

BOTTOM RETURN

- 12736 BODENECHO (SONAR)

BOTTOM REVERBERATION

- * 4183 BODENNACHHALL (UNTERWASSERAKUSTIK)

BOTTOM SAMPLE

- * 11357 BODENPROBE (MEERESKUNDE)

BOTTOM SAMPLER

- * 11358 BODENPROBENSAMMLER

BOTTOM SEARCH

- * 18475 SUCHE NACH AUFGRUNDLEGENDEM UBOOT

BOTTOM SEDIMENT

- * 11359 BODENABLAGERUNG (MEER-
SEDIMENT (MEER))

BOTTOM SHELL PLATING

- * 13931 BODENBEPLATTUNG (SCHIFFBAU)

BOTTOM STRAKE

- * 4848 * BODENGANG (SCHIFFBAU)

BOTTOM SWEEP

- * 2040 GRUNDRAEUMEN /DAS -- (#)
(UNTERWASSERMINEN)
* 2041 GRUNDRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

BOTTOM SWEEPING

- * 2042 GRUNDRAEUMEN /DAS --
(UNTERWASSERMINEN)

BOTTOM TEAM SWEEP

- 2043 VERBUNDENES GRUNDRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

BOTTOM TIME

- * 15498 TAUCHZEIT (ABSTIEG BIS BEGINN AUFSTIEG)

BOUNCE DIVING

- 15499 TAUCHEN OHNE ERREICHEN DES
SAETTIGUNGSZUSTANDES

BOUNDARY LAYER

- * 4185 GRENZSCHICHT (UNTERWASSERAKUSTIK)

BOUNDARY REVERBERATION

- 4188 FLAECHENNACHHALL (UNTERWASSERAKUSTIK)
4187 GRENZSCHICHTNACHHALL
(UNTERWASSERAKUSTIK)

BOUNDARY SURFACE

- 4188 GRENZFLAECH (UNTERWASSERAKUSTIK)

BOUNDARY WAVE

- 11361 * GRENZFLAECHENWELLE

BOUNDING SURFACE

- 4189 GRENZFLAECH (UNTERWASSERAKUSTIK)

BOUQUET MINE

- * 0837 BUKETMINE (UNTERWASSERMINEN)

BOW

- * 4849 * BUG (SCHIFFBAU)

BOW /ON THE --

- * 8838 VORAUSS (AN BB- ODER STB-SEITE VORAUSS)

BOW-AND-BEAM BEARING

- 12737 VIERSTRICHPEILUNG

BOW ASPECT

- * 16346 BUGLAGE DES ZIELS

BOW BUOYANCY TANK

- * 16347 AUFTRIEBSZELLE IM BUG (UBOOT)

BOW CAP (UK)

- * 13932 BUGTORPEDOROHRRPLATTE

BOWER ANCHOR

- * 13937 BUGANKER

BOW FOIL

- 16348 BUGTRAGFLUEGEL (TRAGFLUEGELBOOT)

BOW HOOK

- * 8639 BOOTSGAST (BUG)

BOWLINE

- * 8640 * KOPFLEINE
* 8643 * PALSTEK (SEEWAENNISCHER KNOTEN)

BOWLINE ON A BIGHT

- * 9911 * DOPPELTER PALSTEK (SEEWAENNISCHER KNOTEN)

BOW NUMBER (USN)

- * 3325 SCHIFFSKENNZEICHEN

BOW PAINTER

- * 8641 FANGLEINE (BOOT)
* 8642 VORLEINE

BOW PLANE

- * 16349 VORDERES TIEFENRUDER (UBOOT)

BOW RUDDER

- * 13933 BUGRUDER (SCHIFF) (VG 85740, 1978)

BOW SEAL

- * 18350 BUGSCHUERZE (SEITENRUMPF-
LUFTKISSENFAHRZEUG)

BOWSING-IN LINE

- * 9442 ZURRLEINE (FUER UEBERGABESCHLAUCH)
(VERSORGUNG IN SEE)

BOW THRUSTER

- * 13934 BUGSTRAHLRUDER (#) (SCHIFF)
* 13935 QUERSCHUBANLAGE (QSA) (SCHIFF)
* 13936 QUERSTRAHLRUDER (SCHIFF)

BOW TRANSDUCER

- 4190 BUGWANDLER (SONAR)

BOX

- * 3326 BOX (KONVOI)

BOX BEAM

- * 13938 RAHMENBALKEN (IN KASTENBAUWEISE)
(SCHIFFBAU)

BOX GIRDER

- * 13939 KASTENTRAEGER (SCHIFFBAU)

BOXING THE COMPASS

- 11009 AUFGAEHLEN ALLER KOMPASSSTRICHE /DAS --
(MIT ZWISCHENSTRICHEN)

BOX SEARCH (SUNKEN SUBMARINE)

- * 10233 -- BOX SEARCH (SAR-SUCHVERFAHREN)

BRACKET

- 907R03 GABEL (EINSCHIESSVERFAHREN DER
ARTILLERIE)
* 13940 KNEBLECH (SCHIFFBAU)

BRACKETING

- * 14958 GABELVERFAHREN (MDV 600/1)

BRACKISH WATER

- 905R03 BRACKWASSER (DIN 4049 T1 1978)

BRAKE PARACHUTE

- 16352 BREMSFALLSCHIRM (FUER
SONDBQUENABWURF)

BRAKE POWER

- * 16006 BREMSLEISTUNG

BRANCH

- * 4850 ANSCHLUSSLEITUNG
(BOHRLEITUNGSSYSTEME)

BRASH ICE

- * 11362 * TRUEMMEREIS (WOM)

BRAVE WEST WINDS

- * 11363 * BRAVE WESTWINDE (ZDV 99/81 T1 1978)

BRAYTON CYCLE

- * 16353 BRAYTON-PROZESS (GASTURBINEN)
* 16354 GLEICHDRUCKVERFAHREN (GASTURBINEN)

BREACH A BLOCKADE TO

- 10865 BLOCKADE BRECHEN (SEEHANDELSKRIEG)

BREACH OF BLOCKADE

- 12738 BLOCKADEBRUCH (SEEHANDELSKRIEG)

BREADTH (SHIP)

- * 5485 SCHIFFSBREITE

BREAK

- * 13941 DECKSABSATZ (SCHIFFBAU)

BREAKABLE SPOOL COUPLING

- * 9443 SOLLBRUCHKUPPLUNG

BREAK A FLAG, TO

- 13942 AUSWEHEN LASSEN /EINE FLAGGE --

BREAKAWAY CABLE

- * 12739 FEUERLEITKABEL (TORPEDO)

BREAK-BULK CARGO

909R03 STUECKGUT

BREAK CLEAR OF THE BOTTOM, TO

* 16355 LOESEN / BOOT VOM GRUND = (UBOOT)

BREAK DIP (CODEWORD)

* 15092 = BREAK DIP (TAUCHSONAR)

BREAKDOWN

3329 AUSFALL (VON SYSTEMEN, ANLAGEN UND GERAETEN)

3330 FAHRSTOERUNG (SCHIFF)

BREAKDOWN LIGHTS* 8646 FAHRSTOERUNGSLICHTER
(LICHTERFUEHRUNG) (SCHIFF)**BREAKER**

905A14 BRANDUNGSWELLE

905A14 BRECHER

* 8647 FRISCHWASSERBEHAELTER (AUF BEIBOOTEN)

BREAKERS

* 9768 * BRANDUNG (SEEKARTE)

BREAKER ZONE

* 11364 BRANDUNGSZONE

BREAK GROUND, TO

* 8644 AUSBRECHEN (ANKER)

* 8645 BRECHEN / AUS DEM GRUND = (ANKER)

BREAK-OFF POSITION* 10552 ENTLASSUNGSPPOSITION (MARINE-
SCHIFFFAHRLICHTUNG)**BREAK OFF, TO**

3327 ABBRECHEN (Z.B. EINEN ANGRIFF)

BREAKPOINT

902A20 PROGRAMMSTOPP (DV)

BREAKTHROUGH* 18476 BREAKTHROUGH-VERFAHREN (MINENRAEUMEN
UNTER ZEITDRUCK)**BREAK UP, TO**3328 AUFLÖSEN (AUCH: SICH =)
(SCHIFFSFORMATION)**BREAKWATER**

* 6328 MOLE (ALS WELLENBRECHER)

* 6329 WELLENBRECHER (ABWEISER AUF VORSCHIFF)

* 6330 WELLENBRECHER (HAFFENBAU)

BREAST HOOK

* 13943 BUGBAND

BREASTING FLOAT

* 13945 KAMEL (GROSSER SCHWIMMFENDER)

* 13946 REIBHOLZ

BREAST LINE

* 12740 DWARSGESTE

* 12741 QUERLEINE

BREAST PLATE

* 13944 BRUSTPLATTE (SCHIFFBAU)

BREAST ROPE (UK)

* 12742 DWARSGESTE

* 12743 QUERLEINE

BREATHING AIR

6729 * ATEMLUFT

BREATHING AIR APPARATUS

6768 ATEMLUFTGERAET

BREATHING BAG

15500 ATEMBEUTEL (TAUCHERGERAET)

BREATHING EQUIPMENT

15502 ATEMLUFTGERAET (TAUCHEN)

15501 BEATMUNGSGERAET

BREATHING GAS

15503 ATEMGAS (TAUCHTECHNIK)

BREATHING MIX

* 15504 ATEMGASGEMISCH (TAUCHTECHNIK)

BREATHING MIXTURE

* 15505 ATEMGASGEMISCH (TAUCHTECHNIK)

BREATHING RATE

15506 ATEMFREQUENZ

BREATHING TUBE

* 15507 ATEMSCHLAUCH (TAUCHERGERAET)

BREECH

904R03 VERSCHLUSS (WAFFENROHR)

BREECHBLOCK

* 12744 BODENDECKEL (TORPEDOROHR)

904R03 VERSCHLUSSBLOCK

804R03 VERSCHLUSSKEIL

904R03 VERSCHLUSSSTUECK (WAFFE)

BREECHES BUOY

* 8648 * HOSENBOJE (RETTUNGSGERAET)

BREECH MECHANISM

904R03 VERSCHLUSS (WAFFENROHR)

BREECH RING

804R03 BODENSTUECK (WAFFENROHR)

BREEZE

* 8649 * BRISE (BEAUFORTSKALA 2-8)

8650 WIND

BREEZE UP, TO

8651 * AUFBRISEN

8652 * AUFRISCHEN (WIND)

BRIDGE

* 4851 * BRUECKE (SCHIFF)

BRIDGE DECK* 4852 * BRUECKENDECK (ZUSAETZLICHE
DECKSBEZEICHNUNG)**BRIDGE HOUSE**

* 13947 BRUECKENHAUS (HANDELSCHIFF)

BRIDGE WING

5486 * BRUECKENNOCK (SCHIFF)

BRIDLE

* 9444 = BRIDLE (VERSORGUNG IN SEE)

* 2044 HAHNEPOT / DER = (Z.B. RAEUMGERAET, 3

ANGRIFFSPUNKTE) (UNTERWASSERMINEN)

* 2045 SPANN / DER = (Z.B. RAEUMGERAET) (UNTERWASSERMINEN)

(UNTERWASSERMINEN)

BRIDLE CHAIN

2046 KETTENSPANN / DER = (Z.B. RAEUMGERAET) (UNTERWASSERMINEN)

BRIEFING

* 3333 EINSATZBESPRECHUNG (ZDV 65/351, 1974)

* 3334 EINWEISUNG (ZDV 65/351, 1974)

* 3335 KURZVORTRAG

16356 LAGEVORTRAG

BRIEF, TO

* 3332 EINWEISEN

BRIGHTWORK

* 8653 BLANKE TEILE

* 8654 GLÄNZENDE METALLTEILE

* 8655 MESSING- ODER CHROMBESCHLÄGE

BRINE

* 13948 LAUGE (FRISCHWASSERERZEUGER)

* 13949 SALZLÖSUNG (KÜHLANLAGEN)

BRINE DENSITY METER

6331 LAUGEMESSER

BRINE DISCHARGE LINE

* 4853 * ABLAUGELEITUNG (FRISCHWASSERERZEUGER)

BRINE GAGE

6332 LAUGEMESSER

BRINE OVERBOARD LINE

* 4854 * ABLAUGELEITUNG (FRISCHWASSERERZEUGER)

BRINE PUMP

* 5928 LAUGENPUMPE

BRINE TRAP

* 13950 PROBEENTNAHMEGEFAESS (LAUGEN)

BRING HOME TO

* 8656 AUSFAHREN (VOLL = (Z.B. SPIERE)

* 8657 DICHTSETZEN (Z.B. SEGEL)

* 8658 DURCHSETZEN (Z.B. TALIE)

* 8659 EINFAHREN (VOLL = (Z.B. SPIERE)

BRISTOL CHANNEL

11365 BRISTOLKANAL

BROACH

2748 OBERFLAECHENDURCHBRUCH (TORPEDO)

BROACHER

* 2750 OBERFLAECHENLAEUFER (TORPEDO)

BROACH TO

16357 HERAUSKOMMEN (UNBEABSICHTIGT
TORPEDO UBOOT)

2749 WASSEROBERFLAECHE DURCHBRECHEN
(UNBEABSICHTIGT TORPEDO UBOOT)

BROAD BAND SWEEP

2048 AKUSTISCHES BREITBANDRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

2049 RAEUMGERAET MIT BREITEM FREQUENZBAND
(UNTERWASSERMINEN)

BROADCAST

* 3337 BROADCAST / DER = (EINWEG-
FUNKUEBERMITTLUNG)

BROADCAST-CONTROLLED AIR INTERCEPTION

* 14718 BROADCAST-GEFUEHRT ABFANGJAGD

BROADCAST PANEL (BP) (MHQ)

16358 BROADCAST-KONSOLE

BROAD COMMAND PENNANT

* 12745 DIVISIONSSTANDER

BROAD-FRONT RECTANGULAR FORMATION

* 10553 RECHTECKFORMATION MIT BREITER FRONT
(KONVOI)

BROAD-PATH LOCATOR

2050 BREITWEG-ORTUNGSGERAET (MINENJAGD)

BROADSIDE

* 12750 BREITSEITE (SCHIFFSARTILLERIE)

BROKEN DECK

* 8660 NICHTDURCHLAUFENDES DECK (SCHIFFBAU)

BROKEN DECKER

* 8661 SCHIFF MIT NICHTDURCHLAUFENDEM DECK

BROKEN WATER

* 11368 KRAEUSELUNG IN RUHIGEM WASSER

* 11367 * STROMKABELLUNG

BROOM POINT DOWNWARDS

12751 BESEN AUFWAERTS (SPITZE UNTEN) (SEEKARTE)

BROOM POINT UPWARDS

12752 BESEN ABWAERTS (SPITZE OBEN) (SEEKARTE)

BROTHER (BREVITY CODE)

6769 ==> ATTACKING SHIP

BROW

* 8682 * STELLING (LANDGANG) (SCHIFF)

BROWN WATER NAVY

* 17358 FLACHWASSERMARINE

* 17360 KUESTENMARINE

BRUSH

* 5929 * BUEERSTE (ELEKTRISCHE MASCHINEN)

BRUSH HOLDER

5930 BUEERSTENHALTER (ELEKTRISCHE MASCHINEN)

BRUSH ROCKER

* 5931 * BUEERSTENBUECKE (ELEKTRISCHE
MASCHINEN)

B-SCOPE

902R03 B-BILDSCHIRM

BT GRAPH

4193 BATHYTHERMOGRAMM (OZEANOGRAPHIE)

4194 BT-DIAGRAMM (OZEANOGRAPHIE)

BT SLIDE

* 4196 BT-PLAETTCHEN

BT SLUG (AXBT, XBT)

11368 BT-SCHUSS

BT TRACE

4197 BATHYTHERMOGRAMMKURVE
(OZEANOGRAPHIE)

4198 BT-AUFZEICHNUNG (OZEANOGRAPHIE)

4199 BT-SPUR (OZEANOGRAPHIE)

BUBBLE

* 16360 LASTIGKEIT (UBOOT)

BUBBLE DECOY

16476 BOLD (GASBLASENERZEUGENDER
TAUSCHKOEPPER)

BUBBLE PULSE

* 11359 BLUBBER (SEISMIK)

* 12754 GASBLASENIMPULS (NACH
UNTERWASSERDETONATION) (SONAR)

BUBBLE SCREEN

* 4201 LUFTBLASENSCHLEIER (TARNMASSNAHME)
(UNTERWASSERAKUSTIK)

BUBBLE SEXTANT

905A16 LIBELLESEXTANT

BUBBLE SHOCK WAVE

* 0048 * GASBLASENSTOSSWELLE
(UNTERWASSERDETONATION)

BUCKET THERMOMETER

906A17 AUSSENBORDTHERMOMETER

908A17 SCHOEFFTHERMOMETER

BUCKET VALVE

* 13951 SCHNUEFFELVENTIL

BUCKLER

* 8663 KLUESSENDECKEL

* 8664 WASSERDICHT ABDECKUNG (ALLGEMEIN)

BUCKLING

900A19 BEULUNG (PLATTE)

BUCKLING STRENGTH

* 13952 BEULFESTIGKEIT

BUDDIES

15508 TAUCHERROTTE

BUDDY

* 15509 ZWEITER TAUCHER (DER ROTTE)

BUDDY LINE

* 15510 HANDVERBINDUNGSLEINE (TAUCHER) (MDV
450/1)

BUDDY SYSTEM

* 15511 ROTTENSYSYSTEM (TAUCHER)

BUFFER
902A20 PUFFERSPEICHER (DV)

BUILD (MHQ)
16361 TEILNUTZUNGSEINHEIT

BUILD CONCEPT (MHQ)
16362 STUFENKONZEPT

BUILDER'S TRIAL
* 4855 * WERTFPROBEFAHRT (SCHIFF)

BUILDING BASIN
* 13953 BAUDOCK

BUILDING BERTH
* 13955 HELLING

BUILDING DOCK
* 6334 BAUDOCK

BUILDING MARGIN
* 4856 BAURESERVE (SCHIFFBAU)
* 4857 BAUTOLERANZ (*) (SCHIFFBAU)

BUILDING SLIP
* 6335 HELLING
* 13957 SLIPANLAGE (SCHIFFBAU)

BUILD INTEGRATION PLAN (MHQ)
16363 TEILNUTZUNGSEINHEIT-INTEGRATIONSPLAN

BUILDUP ACOUSTIC MINE
0838 AKUSTIKMINE MIT ANSTIEGSCHARAKTERISTIK (UNTERWASSERMINE)

BUILDUP TIME
0939 ANSTIEGSZEIT (AKUSTIK)

BUILT-IN BREATHING SYSTEM (BIBS)
* 15512 ATEMNOTLUFTANLAGE (ANA) (UBOOT)
* 17361 INNENLUFTUNABHÄNGIGES ATEMGASVERSORGUNGSYSTEM (TAUCHEN)

BUILT-IN TEST (BIT)
902A20 EIGENPRÜFUNG

BUILT-IN TEST EQUIPMENT (BITE)
900A20 EIGENPRÜFEINRICHTUNG

BUILT-UP PROPELLER
* 6336 GEBAUTER FESTPROPELLER (SCHIFFSANTRIEB)

BULB ANGLE
* 13958 WINKELWULSTPROFIL (SCHIFFBAU)

BULB BEARING (UK)
12755 VIERSTRICHPEILUNG

BULBOUS BOW
* 13960 * WULSTBUG (SCHIFFBAU)

BULB PLATE
* 13959 FLACHWULSTPROFIL (VOLLWULST) (SCHIFFBAU)

BULK /IN =
15759 MASSENGUT /ALS =

BULK CARGO
909A19 MASSENGUT

BULK CARRIER
* 10916 BULK CARRIER (MASSENGUTFRACHTSCHIFF)
* 10915 MASSENGUTFRACHTSCHIFF

BULKHEAD
* 4858 * SCHOTT /DAS = (PLURAL: SCHOTTE)
* 4859 WAND (*) (SCHIFFBAU)

BULKHEAD DECK
* 5487 SCHOTTENDECK (SCHIFFBAU)

BULKHEAD DOOR
5488 SCHOTTUER (SCHIFFBAU)

BULLDOG (SURFACE-TO-SURFACE MISSILE)
3339 = BULLDOG (CODEWORD FÜR BODEN-BÖDEN-FLUGKÖRPER)

BULL GEAR
* 13961 HAUPTTRAD (GETRIEBE)

BULL HORN (US)
* 12756 MEGAPHON

BULL LINE
* 12757 BACKSPIERENSTANDER (SEEMAENNISCH)
* 12758 BULLENLEINE (SEEMAENNISCH)
* 12759 BULLENSTANDER (SEEMAENNISCH)
* 12760 FAULENZER (SEEMAENNISCH)
* 12761 LASTLEINE (VERSORGUNG IN SEE)
* 12762 TRAGLEINE (KRAN)

BULL NOSE
* 13962 ANKERKLUESSE

BULL'S EYE
* 13963 BULLAUGE
* 13964 BULLEYE
* 13965 SEITENFENSTER (*)

BULL TACKLE
12763 BULLENTALJE

BULWARK
* 8665 SCHANKZKLEID (SCHIFF)
* 8666 VERSCHANZUNG (HANDELS-SCHIFFFAHRT)

BUMBOAT
* 12764 BUMBOOT (HAENDLERBOOT)

BUMMOCK
* 11370 * STEISS (VORSPRUNG AM EISDACH) (WOM)

BUNK
* 13966 KOJE

BUNK BOTTOM
* 8667 SEGELTUCHKOJE

BUNK COVER
* 8668 FEUERFESTE KOJENZUGABDECKUNG

BUNKER
* 4860 * BUNKER (FÜR BRENN- UND KRAFTSTOFFE) (SCHIFFBAU)

BUOY
* 8669 BOJE (OBERBEGRIFF)
* 8670 TONNE (NAVIGATION) (OBERBEGRIFF)

BUOYAGE
905A17 BETONNUNG

BUOYANCY
* 11372 AUFTRIEB (UBOOT)
* 11371 SCHWIMMFÄHIGKEIT (SCHIFF)

BUOYANCY CHAMBER (BC)
2751 AUFTRIEBSKAMMER (TORPEDO)
2752 AUFTRIEBSTEIL (TORPEDO)

BUOYANT ASCENT
* 15513 AUFSTIEG MIT AUFTRIEBSKÖRPER

BUOYANT FORCE
* 11373 AUFTRIEBSKRAFT

BUOYANT FREE BREAKING METHOD (SUBMARINE ESCAPE)
15514 HAUBENAUFSTIEG

BUOYANT MAGNETIC MINE
0940 MAGNET-ANKERTAUMINE

BUOYANT MINE (*)
* 0941 * ANKERTAUMINE

BUOYANT ROPE
10234 SCHWIMMLEINE

BUOY TENDER
* 8671 * TONNENLEGER

BUOY, TO
11111 AUSBOJEN (FAHRWASSER)

BURDENED VESSEL

* 8572 AUSWEICHPFLICHTIGES SCHIFF
(SEESTRASSENORDNUNG)

BURGEE (SWALLOW-TAILED)

* 12765 DOPPELSTANDER

BURGEE (TRIANGULAR)

12768 STANDER

BURGEE COMMAND PENNANT

* 12767 FLOTILLENSTANDER
* 12768 GESCHWADERSTANDER

BURMA SEA

11374 ANDAMANENSEE

BURNER

* 4861 * BRENNER (DAMPFKESSEL)

BURNERMAN

* 16364 BRENNERGAST

BURNERSIDE

16365 BRENNERSEITE (SCHIFFSKESSEL)

BURNOUT

803R03 BRENNNSCHLUSS (BRENNKAMMER)

BURST CHARGE

15200 ZERLEGESATZ (DUEPPELPATRONE)

BURTON

* 8673 * Klappläufer

BURTON METHOD

* 17382 BURTON-METHODE (VERSORGUNG IN SEE)

BURTON RIG

* 9445 BURTON-GESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

BURY, TO

18049 EINGRABEN / SICH - (IN DEN MEERESBODEN)

(UNTERWASSERMINE)
18050 EINSINKEN (IN DEN MEERESBODEN)
(UNTERWASSERMINE)

BUS

902A22 BUS (DV)
902A22 SAMMELSCHIENE

BUSBAR

902A22 SAMMELSCHIENE

BUS TIE

* 16366 SAMMELSCHIENEN-UEBERLEITUNG (E-ANLAGE)

BUS TRANSFER EQUIPMENT

* 18367 SAMMELSCHIENEN-SPEISEWAHLSCHALTER

BUSY TIME

1442 BESETZTZEIT (FEUERLEITUNG)

BUTT

* 4862 * QUERNAHT (SCHIFFBAU)

BUTTOCK LINE

* 13869 SCHNITTLINIE (HINTERSCHIFFSBEREICH)

BUTT STRAP

* 13967 STOSSLASCHE (NIETEN, SCHWEISSEN)

BUTT WELD

* 13968 STOß (SCHWEISSEN)

BYPASS

* 4863 BEIPASS
* 4864 UMGEHUNG

BYPASS LINE

* 4865 * BEIPASSLEITUNG
* 4866 * UMGEHUNGSLEITUNG

BYPASS, TO

* 4867 UEBERBRUECKEN
* 4868 UMGEHEN

BYPASS VALVE

5932 BEIPASSVENTIL
6770 UMGEHUNGSVENTIL

BYTE

902A20 BYTE (DIN 44300, 1980)

CABIN

5489 * KAMMER (OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE MIT PORTEPED)

CABLE

* 8674 KABELLAENGE (US: 120 FADEN, UK: 100 FADEN)
* 8675 KETTE (ANKER)
* 8676 TROSSE (OBERBEGRIFF)

CABLE BOOM

5490 KABELSPIERE (SCHIFF)

CABLE CUTTER ANVIL

12789 KABELKAPPVORRICHTUNG (TAUCHSONAR)

CABLE FERRY

* 9789 SEILFAEHRE

CABLE JACK

* 8677 ANKERKETTENHIEVER
* 8678 GERAET ZUM ANHEBEN DER ANKERKETTE

CABLE-LAID ROPE

* 8680 KABELGESCHLAGENE TROSSE

CABLE LAYER (MERCHANT SHIP)

* 10927 KABELLEGER

CABLE MARKING

* 8679 ANKERKETTENMARKIERUNG

CABLE/NET LAYING SHIP (AND) (STANAG 1166, 1987)

* 16143 KABEL- UND NETZLEGER

CABLE RUN

* 5331 * KABELBAHN

CABLE SHIP (ARC) (STANAG 1166, 1987)

* 16144 KABELLEGER

CAISSON DISEASE (NOW: DECOMPRESSION SICKNESS)

* 11375 DEKOMPRESSIONSKRANKHEIT
* 11376 TAUCHERKRANKHEIT (*)

CALCITE COMPENSATION DEPTH (CCDD)

11377 KOMPENSATIONSTIEFE
11378 LYSOKLINE

CALIBRATION GAS

* 17363 KALIBRIERGAS (TAUCHSYSTEM)

CALIBRATION LIMIT

* 14800 STROMEINSTELLGRENZE (MES)

CALIBRATION RANGE

* 14801 REGELBEREICH (MES-ANLAGE)

CALIFORNIA CURRENT

* 11379 KALIFORNISCHER STROM

CALKING

* 8683 * KALFATERN / DAS -
* 8684 * VERSTEMMEN / DAS -

CALK, TO

* 8681 * KALFATERN
* 8682 * VERSTEMMEN

CALL

* 12770 PERSOENLICHER BESUCH

CALL (AT A HARBOR)

12771 ANLAUFEN / DAS - (EINES HAFENS)

CALL AWAY, TO

* 8685 KLARMACHEN / SCHIFFSBEIROOT ZUM ABLEGEN -

CALL FIRE

* 12772 LANDZIELSCHIESSEN / KURZFRISTIG
ANGEFORDERTES =
907A20 WIRKUNGSFEUER / AUF ANFORDERUNG
AUSGELOESTES =

CALL FOR FIRE (CFF)

* 14959 FEUERANFORDERUNG (LANDZIELSCHIESSEN)

CALL SIGN

* 3341 RUFZEICHEN (ZDV 50/100)

CALM

* 8686 * STILLE (BEAUFORTSKALA, 0)

CALM BELT

* 11380 * KALMENGUERTEL (ZDV 98/81 T1 1978)
* 11381 ROSSBREITEN

CALM-WATER PERFORMANCE

16371 GLATTWASSERVERHALTEN (SCHIFF)

CALM-WATER SPEED

16372 GESCHWINDIGKEIT AUF GLATTEM WASSER
(SCHIFF)
16373 GLATTWASSERGECHWINDIGKEIT (SCHIFF)

CALVING

* 11382 KALBEN / DAS = (EINES EISBERGES)

CAM

900A12 NOCKEN

CAMBER

* 13970 BALKENBUCHT (DECKSKRUEMMUNG)

CAMBER LINE

16007 PROFILMITTELLINIE (SCHIFFSPROPELLER)

CAMEL

* 13971 KAMEL (GROSSER SCHWIMMFENDER)
* 13972 REIBHOLZ

CAMSHAFT

900A12 NOCKENWELLE

CAMSHAFT BEARING

5933 NOCKENWELLENLAGER

CANAL WITH LOCK

* 9770 * KANAL MIT SCHLEUSE (SEEKARTE)

CANARD FOIL CONFIGURATION

* 16374 * CANARD-TRAGFLUEGELANORDNUNG
(TRAGFLUEGELBOOT)

CANARD FOIL SYSTEM

16375 * CANARD-TRAGFLUEGELSYSTEM
(TRAGFLUEGELBOOT)

CANARIES CURRENT

* 11383 KANARENSTROM

CANARY CURRENT

* 11384 KANARENSTROM

CAN BUOY

* 8687 STUMPTONNE

CANCEL TO

907A20 AUFHEBEN (EINEN BEFEHL)
* 14960 ZURUECKNEHMEN (EIN KOMMANDO)

CANDLE (CODEWORD)

14719 = CANDLE (LEUCHTKOERPER-HUBSCHRAUBER)

CANISTER

15201 KANISTER (FLUGKOERPER)

CANISTERIZE TO

15203 EINSETZEN / IN DEN KANISTER =
(FLUGKOERPER)

CANISTER LAUNCHER

15202 KANISTER-STARTGERAET (FLUGKOERPER)

CANNIBALIZE TO

907A19 AUSSCHLACHTEN (GERAET) (ZDV 30/41)
* 13973 KANNIBALISIEREN (*)

CANNOT OBSERVE

* 14961 = CANNOT OBSERVE (SCHIESSEN OHNE
BEOBACHTUNG)

CANOPY

* 8688 BOOTSVERDECK

CANT

904R03 VERKANTUNG (WAFFE)

CANT BEAM

* 13974 GILLUNGSBALKEN (SCHIFFBAU)

CANT FRAME

* 13975 GILLUNGSSPANT (SCHIFFBAU)

CANYON

905A17 CANON
905A17 CANYON (*)

CAPABILITY

0049 EINSATZWERT (UNTERWASSERMINE)

CAPACITOR

900A12 KONDENSATOR

CAPACITY

* 16376 * FAEHIGKEIT

CAPACITY LOAD (USN)

* 17364 EINSATZBELADUNG

CAPACITY LOAD CONDITION

* 4870 LADEZUSTAND BEI
SONDEREINSATZVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU)
(MDV 411/1)

CAPE HORN CURRENT

* 11385 KAP-HOORN-STROM

CAPILLARY WAVE

* 11386 KAPILLARWELLE

CAPSIZE TO

* 8689 * KENTERN

CAPSTAN

* 4871 * SPILL / DAS = (VERTIKALWINDE, SCHIFF)

CAPSTAN HEAD

5934 * SPILLKOPF

CAPSTAN ROOM

4872 * SPILLRAUM (SCHIFF)

CAPTAIN

* 1443 KAPITAEN (HANDELSMARINE)
* 1445 KOMMANDANT (KRIEGSSCHIFF)

CAPTAIN (NAVY)

* 1444 KAPITAEN ZUR SEE (DIENSTGRAD)

CAPTAIN'S CABIN

1446 KOMMANDANTENKAMMER

CAPTAIN'S MAST (US)

* 9912 MELDUNG BEIM KOMMANDANTEN (Z.B. ZUM
RAPPORT, ZUR BEFOERDERUNG USW.)

CAPTAIN'S SEA CABIN

1447 BRUECKENKAMMER (DES KOMMANDANTEN)

CAPTAIN STATEROOM

1448 KOMMANDANTENKAMMER

CAPTIVE-MODEL EXPERIMENT

16377 SCHLEPPMODELLVERSUCH (SCHIFFBAU)
16378 VERSUCH MIT GEBUNDENEM MODELL
(SCHIFFBAU)

CAPTOR (ENCAPSULATED TORPEDO)

* 12774 = CAPTOR (VERANKERTE US-TORPEDOMINE)

CAPTURE AREA
* 4202 WIRKSAME EMPFANGSFLÄCHE (HYDROPHON)

CAPTURE CROSS LEVEL
* 0408 KANTWINKEL BEI LENKBEGINN IN DECKSEBENE
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURE CROSS TRAVERSE
* 0409 KANTWINKEL BEI LENKBEGINN IN
SCHRAEGEBENE
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURED AIR BUBBLE (CAB)
16379 EINGESCHLOSSENE LUFTBLASE
(LUFTKISSENFAHRZEUG)

CAPTURED AIR BUBBLE CRAFT
* 16380 LUFTKISSENFAHRZEUG

CAPTURE MOVEMENT
* 0410 LINEARE GESAMTAUSWANDERUNG BEI
LENKBEGINN (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURE MOVEMENT IN BEARING
* 0411 LINEARE SEITENAUSWANDERUNG BEI
LENKBEGINN IN HORIZONTALEBENE
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURE MOVEMENT IN HORIZONTAL RANGE
* 0412 HORIZONTALE
ENTFERNUNGSAUSWANDERUNG BEI
LENKBEGINN (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURE POSITION
* 0413 LENKBEGINNPUNKT
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURE ROLL
* 0414 KANTWINKEL BEI LENKBEGINN
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CAPTURE TIME OF FLIGHT
* 0415 FLUGZEIT BIS LENKBEGINN
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

CARBON DIOXIDE ABSORBENT
* 15516 ATEMKALK (TAUCHTECHNIK)
* 15515 CO₂-ABSORPTIONSMITTEL (TAUCHTECHNIK)

CARBON DIOXIDE CANISTER
* 15518 ATEMKALKBEHALTER (TAUCHTECHNIK)
* 15517 CO₂-ABSORPTIONSKANISTER (TAUCHTECHNIK)

CARBON PACKING
* 16381 KOHLEDICHTUNG

CARDINAL POINT
800A14 HAUPTHIMMELSRICHTUNG
* 8690 KOMPASSHAUPTSTRICH

CARD PULLER
15204 STECKKARTENZIEHER

CAREER
16382 LAUFBAHN (WERDEGANG)

CAREER COUNSELOR
16383 LAUFBAHNBERATER

CAREER EXAMINATION
16384 * LAUFBAHNPRÜFUNG

CAREER OFFICER
16385 BERUFSSOZIIER

CAREER TRAINING COURSE
16386 * LAUFBAHNLEHRGANG

CAR FLOAT (RAILROAD)
* 9913 EISENBAHNFAHRE

CARGO
900A16 LADUNG

CARGO CLASSIFICATION (COMBAT LOADING)
* 17365 EINTEILUNG DER GEFECHTSBELADUNG

CARGO DOCUMENTATION (US)
* 12775 SCHIFFSPAPIERE

CARGO DROP REEL
* 9446 ABSETZROLLE (VERSORGUNG IN SEE)

CARGO HANDLING
10564 LADUNGSARBEITEN

CARGO NET
* 12776 LADENETZ (LADEGESCHIRR)
* 12777 NETZBROCK (LADEGESCHIRR)

CARGO PAPERS
* 12778 LADUNGSPAPIERE

CARGO PLAN
* 12779 LADEPLAN

CARGO PORT
* 12780 LADEPORTE (HANDELSCHIFF)

CARGO RECORD BOOK
* 15760 LADUNGSTAGEBUCH (SCHIFF)

CARGO REFRIGERATING PLANT
5835 LADUNGSKÄLTEANLAGE (SCHIFF)

CARGO RESIDUE
15781 LADUNGSRUECKSTAND (SCHIFF)

CARGO SHIP (NAVAL) (AK) (STANAG 1168, 1987)
* 9914 MATERIALTRANSPORTER

CARGO TANK
* 15782 LADETANK (OELTANKSCHIFF)

CARGO WHIP
* 13976 LADESEIL
* 12781 RENNER (AM LADEBAUM)
* 12782 WINDENLAUFER

CARIBBEAN SEA
11387 KARIBISCHES MEER

CARLING
* 13977 BALKENSCHLINGE (SCHIFFBAU)
* 13978 SCHLINGE (SCHIFFBAU)

CARNOTS CYCLE
* 16387 CARNOT-PROZESS
* 16388 IDEALPROZESS (NACH CARNOT)

CAR/PASSENGER FERRY (MERCHANT SHIP)
* 10922 AUTO- UND PERSONENFAHRE

CARPENTER STOPPER
* 8691 DRAHTSEILSTOPPER

CARRIAGE
* 1449 LAFETTE

CARRICK BEND
* 8692 TROSSENSTEK (ZUM VERBINDEN VON
TROSSEN)

CARRIER
12783 ==> AIRCRAFT CARRIER
* 12784 TRAEGERSCHEFF
* 12785 TRANSPORTER
* 12786 TRANSPORTSCHIFF
* 12787 VERFRACHTER (SEEFrachtGESCHAFT)

CARRIER AIRCRAFT OPERATIONS
* 10359 TRAEGERGESTUETZTER FLUGBETRIEB

CARRIER AIR GROUP (CAG) (NOW: CARRIER AIR WING)
* 10357 TRAEGERGESTUETZTES FLIEGERGESCHWADER

CARRIER AIR WING
* 10358 TRAEGERGESTUETZTES FLIEGERGESCHWADER

CARRIER BATTLE GROUP (CVBG)
* 16389 TRAEGERKAMPFGROPPE

CARRIER-CONTROLLED APPROACH (CCA)
* 10361 CCA-VERFAHREN

CARRIER CONTROL ZONE

* 10380 TRAEGERKONTROLLZONE

CARRIER FORCE

3343 FLUGZEUGTRAEGERVERBAND

CARRIER ROOM

1451 UMLADERAUM (SCHIFFSARTILLERIE)

CARRIER ROOM CONTROL MAN1452 UEBERWACHER UMLADERAUM
(SCHIFFSARTILLERIE)**CARRIER STRIKING FORCE**

* 16390 TRAEGERANGRIFFSVERBAND

CARRIER SUPPORT GROUP* 3344 FLUGZEUGTRAEGER-
UNTERSTUEZUNGSGRUPPE**CARRIER TASK FORCE**

* 3345 FLUGZEUGTRAEGER-EINSATZVERBAND

CARRY AWAY, TO* 8893 ABSEGELN (SICH DEN MAST ABSEGELN)
* 8894 BORD / UEBER -> GEHEN (DURCH STURM ODER
SEEGANG)**CARRY IN BULK, TO**

* 15763 BEFORDERN / ALS MASSENGUT =

CARRYING OF LIGHTS

6771 LICHTERFUEHRUNG (SCHIFF)

CARRY LEE HELM, TO

* 9915 * LEEGIERIG / - SEIN

CARRY ON

* 8895 WEITERMACHEN (KOMMANDO)

CARRY-OVER

* 16381 WASSERSCHLAG (DAMPFKESSELANLAGE)

CARRY RUDDER, TO

* 8898 KONSTANT GEGENSTEUERN

CARRY WEATHER HELM, TO

* 9916 * LUVGIERIG / - SEIN

CASCADE CHARGING

* 17366 KASKADENFUELLUNG

CASE DEPTH* 12788 STANDTIEFE DES MINENGEFAESSES
(ANKERTAUMINE)**CASEX (CODEWORD FOR COMBINED ANTISUBMARINE EXERCISE)**

* 14857 = CASEX (UJAGUEBUNG)

CASPIAN SEA

11388 KASPISCHES MEER

CASREP* 3347 MELDUNG UEBER AUSFAELLE (PERSONAL,
MATERIAL)**CASTAWAY**

* 8701 SCHIFFBRUECHIGER

CAST LOOSE, TO

* 8897 LOSWERFEN (LEINE)

CAST OFF* 8898 LEINE LOS (ODER: LEINEN LOS) (KOMMANDO)
* 8897 LEINEN LOS (ODER: LEINE LOS) (KOMMANDO)**CAST, TO*** 8899 DREHEN (BUG BEIM ABLEGEN)
* 8700 LOTEN (WASSERTIEFE MESSEN)**CASUALTY (CAS)*** 0052 * AUSFALL (PERSONAL, MATERIAL)
* 5525 * HAVARIE
* 0053 * MINENTREFFER (*) (UNTERWASSERMINNE)**CASUALTY BOARD**

* 8702 SCHIFFSSICHERUNGSPLAN

CASUALTY CONTROL5492 GEFECHTSDIENST (SCHIFFSTECHNIK)
5493 STOERUNGSBESEITIGUNG (SCHIFFSTECHNIK)**CASUALTY EQUIPMENT**

5494 NOTAUSRUESTUNG

CASUALTY POWER DISTRIBUTION SYSTEM

* 4873 NOTSTROMNETZ (SCHIFFSELEKTROTECHNIK)

CASUALTY RATE

0054 AUSFALLQUOTE (AN SCHIFFEN)

CASUALTY REPORT (CASREP)* 3348 MELDUNG UEBER AUSFAELLE (PERSONAL,
MATERIAL)**CATALOG OF ITEMS MAINTAINED BY NAVY ARSENAL**

18490 * SPEZIALISIERUNGSKATALOG MARINEARSENAL

CATAPULT

900A15 KATAPULT (ZDV 65/351, 1974)

CATAPULTING OF AIRCRAFT

10362 KATAPULTSTART

CATENARY

* 8704 DURCHHANG (KETTE, TROSSE)

CATHODIC PROTECTION

* 13979 * KATHODISCHER KORROSIONSSCHUTZ

CATS-PAW* 12790 KATZENPFOTE (KRAEUSELUNG DES WASSERS
NACH FLAUTEN)
* 9917 * KURZE TROMPETE (SEEMAENNISCHER KNOTEN)
* 8703 WINDHAUCH**CATWALK**

* 1453 LAUFSTEG (SCHIFF)

CAULKING* 8707 * KALFATERN / DAS =
* 8708 * VERSTEMMEN / DAS =**CAULK, TO*** 8705 * KALFATERN
* 8706 * VERSTEMMEN**CAUSTIC**

* 11390 KAUSTIK (AKUSTIK, SEEGANGSTHEORIE)

CAVITATION

* 4203 KAVITATION (PROPELLER, SCHWINGER)

CAVITATION INCEPTION SPEED12791 KAVITATIONSGESCHWINDIGKEIT (BEGINN DER
KAVITATION)**CAVITATION INDICATOR**

4204 KAVITATIONSANZEIGER

CAVITATION NOISE

* 4205 KAVITATIONSGERAEUSCH

CAVITATION NUMBER

* 16008 KAVITATIONSZAHL

CAVITATION SPEED* 15093 KAVITATIONSGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF,
UNTERWASSERAKUSTIK)**CAVITATION TUNNEL**

18009 KAVITATIONSTUNNEL

CAVITY* 16012 HOHLRAUM (KAVITATION)
* 16011 KAVITATIONSBLASE
* 16010 KAVITATIONSERSCHENUNG
2753 ZUENDERSCHACHT (TORPEDO)**CAVITY HOT MELT**0943 ASPHALTIERUNG (INNENFLAECHE VON
SPRENGSTOFFTRAEGERN)
0944 ASPHALTMISCHUNG (FUER INNENFLAECHE
VON SPRENGSTOFFTRAEGERN)

CAY

- * 11392 FLACHE INSEL
- * 11391 RIFF

CBR DEFENSE (US)

- 12793 ABC-ABWEHR

CBR-TIGHT (UK)

- 4874 ABC-DICHT

CEASE LOADING (FIRE CONTROL ORDER)

- * 18481 NICHT MEHR LADEN

CEILING

- * 900A14 HAUPTWOLKENUNTERGRENZE
- * 2734 OBERE TIEFENLAUFRENZE
(ZIELSUCHTORPEDO)
- * 6338 WEGERUNG (SCHIFFBAU)
- * 8709 WOLKENHOEHE

CEILING DEPTH

- 2755 OBERE TIEFENLAUFRENZE
(ZIELSUCHTORPEDO)

CEILING ERROR

- * 2756 FEHLERWERT FUER OBERE TIEFENLAUFRENZE
(ZIELSUCHTORPEDO)

CEILING PRESSURE SWITCH

- 2757 DRUCKSCHALTER FUER OBERE
TIEFENLAUFRENZE (TORPEDO)

CEILING REVERSAL

- * 2758 ABTAUCHEN VON DER OBEREN
TIEFENLAUFRENZE /DAS = (TORPEDO)
- * 2759 TIEFENLAUFRENZE UNTER AN DER OBEREN
TIEFENLAUFRENZE (SCHALTERSTELLUNG)
(TORPEDO)

CEILING SWITCH

- 2760 SCHALTER FUER OBERE TIEFENLAUFRENZE
(TORPEDO)

CELESTIAL BODY

- 900A14 HIMMELSKOERPER

CELESTIAL EQUATOR

- 900A14 HIMMELSAEQUATOR

CELESTIAL FIX

- * 9331 * ASTRONOMISCHER SCHIFFSORT

CELESTIAL NAVIGATION

- 900A17 * ASTRONAVIGATION
- * 11394 ASTRONOMISCHE NAVIGATION

CELESTIAL POSITION DETERMINATION

- 11395 * ASTRONOMISCHE ORTSBESTIMMUNG

CELL

- 15205 ZELLE (STARTGEBAE)

CELL SELECTION

- 15206 KANISTERWAHL (FLUGKOERPER)

CENTER GIRDER

- * 13990 MITTELTRAEGER (SCHIFFBAU)

CENTER GROUP

- * 3349 MITTELGRUPPE (SEETAKTIK)

CENTER KEEL PLATE

- 5495 * MITTELKIELPLATTE (SCHIFFBAU)

CENTERLINE (CL)

- * 4880 MITTELLINIE
- * 4879 MITTE SCHIFF (SCHIFFBAU)
- * 4881 MITTSCHIFFSLINIE

CENTERLINE NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT (PNDO)

- * 0416 MITTSCHIFFSKOMPONENTE DES
NAVIGATIONS PARALLAX ABSTANDES IN
DECKSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

CENTERLINE NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT (PNHO)

- * 0417 MITTSCHIFFSKOMPONENTE DES
NAVIGATIONS PARALLAX ABSTANDES IN
HORIZONTALSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

CENTERLINE PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0418 MITTSCHIFFSKOMPONENTE DES
PARALLAX ABSTANDES (FEUERLEITUNG)

CENTERLINE PLANE

- 5496 MITTSCHIFFSEBENE (SCHIFFBAU)

CENTER OF BUOYANCY

- * 4875 AUFTRIEBSSCHWERPUNKT (SCHIFFBAU)
- * 4876 * FORMSCHWERPUNKT (SCHIFFBAU)
- * 4877 * VERDRAENGUNGSSCHWERPUNKT (SCHIFFBAU)

CENTER OF BUOYANCY ABOVE KEEL

- * 16013 VERDRAENGUNGSSCHWERPUNKT UEBER KIEL
(SCHIFFBAU)

CENTER OF BUOYANCY ABOVE MOLDED BASE

- * 16014 VERDRAENGUNGSSCHWERPUNKT UEBER
BASIS (SCHIFFBAU)

CENTER OF FLotation

- * 13981 WASSERLINIENFLAECHENSCHWERPUNKT
(SCHIFFBAU)
- * 13982 WASSERLINIENSCHWERPUNKT (*) (SCHIFFBAU)
- * 13983 WL-FLAECHENSCHWERPUNKT (SCHIFFBAU)

CENTER OF GRAVITY

- * 4878 GEWICHTSSCHWERPUNKT (SCHIFFBAU)

CENTER OF GRAVITY ABOVE KEEL

- * 16015 GEWICHTSSCHWERPUNKT UEBER KIEL
(SCHIFFBAU)

CENTER OF GRAVITY ABOVE MOLDED BASE

- * 16016 GEWICHTSSCHWERPUNKT UEBER BASIS
(SCHIFFBAU)

CENTER OF PRESSURE

- * 13984 DRUCKMITTELPUNKT (AERODYNAMIK)

CENTER VERTICAL KEEL

- * 13985 MITTELTRAEGER (SCHIFFBAU)

CENTRAL ANALYSIS TEAM (NATO EXERCISES)

- * 18482 ZENTRALE AUSWERTEGRUPPE

CENTRAL COMPUTER COMPLEX (MHO)

- 16395 ZENTRALRECHNERANLAGE (ZRA)

CENTRAL CONTROL OFFICER (CCO)

- * 17370 HAUPTLEITOFFIZIER (LANDUNGSFAHRZEUGE)

CENTRAL CONTROL SHIP (CCS)

- 17371 HAUPTLEITSCHIFF (LANDUNGSFAHRZEUGE)

CENTRAL DEGAUSSING AUTHORITY

- * 14802 DIENSTSTELLE FUER MAGNETISCHEN
SCHIFFSSCHUTZ (Z.B. WTD 71)

CENTRAL EQUIPMENT GROUP (CEG)

- 15207 KONVERTERSCHRANK

CENTRAL EUROPEAN TIME (CED)

- 9332 MITTELEUROPAISCHE ZEIT (MEZ)

CENTRAL PLANNING TEAM (CPT)

- * 10555 ZENTRALE PLANUNGSGRUPPE (CPT)

CENTRAL POOL OF SHIPS

- * 10558 ZENTRALER SCHIFFSPPOOL
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

CENTRAL PROCESSING UNIT (CPU)

- 902A20 ZENTRALEINHEIT (DIN 44300, 1980)

CENTRAL PULSE AMPLIFIER/SYMBOL GENERATOR

- 1454 ZENTRALVERSTAERKER/SYMBOLGENERATOR

CENTRAL SHIPPING ADVISORY COMMITTEE (CENSADCOM)

- * 10559 ZENTRALER
SCHIFFFAHRTLENKBERATERAUSSCHUSS
(CENSADCOM)

CENTRAL SUPPLIES AGENCY (CSA)

11201 ZENTRALES VERSORGUNGSAMT (CSA)
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

CENTRAL SYSTEM STANDARD MESSAGE (MHQ)

16396 ZENTRALSYSTEM-STANDARDMELDUNG (ZSSM)

CENTRIFUGAL PUMP

* 5936 FLIEHKRAFTPUMPE
901A12 KREISELPUMPE (DIN 24250, 1984)

CERAMIC TRANSDUCER

12795 KERAMIKWANDLER
12796 KERAMISCHER WANDLER

CERTAIN SUBMARINE CONTACT (CERTSUB)

* 3350 SICHER UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSTUFE)

CERTIFICATE OF MEASUREMENT

* 6773 SCHIFFSMESSBRIEF

CERTIFICATE OF REGISTRATION (*)

12797 SCHIFFSZERTIFIKAT

CERTIFICATE OF REGISTRY

* 12798 SCHIFFSZERTIFIKAT

CERTIFICATE OF SECURITY CLEARANCE (CSC)

907A22 KONFERENZBESCHEINIGUNG

CERTIFICATE OF TONNAGE

6339 SCHIFFSMESSBRIEF

CERTSUB (BREVITY CODE)

* 3351 SICHER UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSTUFE)

CHAFF, TO

* 8710 SCHAMFIEN (SCHEUERN)

CHAFF

902R03 DUEPPEL (ELOKA)

CHAFF CARTRIDGE

15209 DUEPPELPATRONE

CHAFF LAUNCHER

12799 DUEPPELWERFER

CHAFF PAYLOAD

15210 DUEPPELLADUNG

CHAFF ROUND

15211 DUEPPELPATRONE

CHAFING GEAR

* 8711 BEKLEIDUNG (TAUWERK)
* 8712 SCHAMFILSCHUTZ

CHAFING PLATE

* 13986 SCHAMFILUNGSPLATTE (SCHEUERPLATTE)

CHAIN

1456 FOERDERKETTE (FK-STARTGERAET)

CHAIN BAG DREDGE

* 11396 KETTENDREDGE (BODENPROBENSAMMLER)

CHAIN BOTTOM SWEEP

2053 KETTENGUNDRADUEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

CHAIN BRIDLE

2055 KETTENSPINN / DER = (Z.B. RAUEUMGERAETTEIL)
(UNTERWASSERMINEN)

CHAIN CABLE

* 8713 ANKERKETTE

CHAIN DRAGS

* 13987 BREMSKETTEN (STAPELLAUF)
* 13988 BREMSSCHILD (STAPELLAUF)

CHAIN GRAB

* 8714 * KETTENNUS (ANKERSPIEL)

CHAIN HOIST

1457 KETTENAUFZUG
1671 KETTENFLASCHENZUG

CHAIN HOOK

* 8715 KETTENHAKEN

CHAIN LEADER

0948 KETTENVORLAUF (RAUEUMSCHUTZ)
(ANKERTAUMINE)

CHAIN LOCKER

* 4885 * KETTENKASTEN (SCHIFFBAU)

CHAIN MESH DREDGE

* 11397 KETTENDREDGE (BODENPROBENSAMMLER)

CHAIN MOORING

0950 KETTENVERANKERUNG (*)

(UNTERWASSERMINEN)
0949 KETTENVORLAUF (RAUEUMSCHUTZ)
(ANKERTAUMINE)

CHAIN OF COMMAND

* 3353 BEFEHLSWEG (*)
* 3354 * UNTERSTELLUNGSVERHAELTNIS (ZDv 65/351,
1974)

CHAIN PIPE

* 4886 KETTENFALLROHR (SCHIFFBAU)

CHAIN PLATE

* 9918 * PUETTING / DAS = (BESCHLAG ZUR
BEFESTIGUNG DER WANTEN)
RUESTEISEN

CHAIN RIVETING

* 13989 KETTENNIIETUNG (MEHRREIHIG)

CHAIN SLING

0951 KETTENSTANDER (UNTERWASSERMINEN)

CHAIN STOPPER

* 4887 * KETTENSTOPPER (ANKEREINRICHTUNG)

CHALICE

11398 KELCH (TOPFZEICHEN AUF SEEZEICHEN)
(SEEKARTE)

CHALK COMMANDER

* 17372 FUEHRER DER VERLADUNGSGRUPPE (ZDv
65/351, 1974)

CHALK NUMBER

* 17373 VERLADUNGSGRUPPENNUMMER

CHALK TROOPS

* 17374 VERLADUNGSGRUPPE

CHALLENGE

* 12801 ABFRAGE (Z.B. IFF/SIF)
* 12802 ANRUF (Z.B. POSTEN)

CHAMBER

904R03 LADUNGSRAUM (WAFFE)

CHAMBER ATMOSPHERE

* 17375 TAUCHERDRUCKKAMMERATMOSPHERE

CHAMBER DIVE

* 17376 DRUCKKAMMERTAUCHGANG

CHAMFER

* 13990 ABFASUNG
* 13991 ABSCHRAEGUNG

CHANGE OF COURSE

1458 KURSAENDERUNG

CHANGE OF OPERATIONAL CONTROL (CHOP)

* 3355 UNTERSTELLUNGSWECHSEL (CHOP)

CHANGE OF STATION

3356 STATIONSWECHSEL (SEETAETIK)

CHANGE OF TACTICAL COMMAND

3357 WECHSEL DER TAKTISCHEN FUEHRUNG
(FLOTTE)

CHANGE OF TIDE

* 11400 GEZEITENWECHSEL

* 11399 STROMKENTERUNG (*)

CHANGE VALVE
5497 WECHSELVENTIL (SCHIFFSTECHNIK)

CHANNEL
* 2066 FAHRRIINNE
* 2057 FAHRWASSER
* 2058 KANAL (MINENKRIEGFUEHRUNG)
* 1459 * KANAL (NACHRICHTEN, DATEN)
* 2080 KANAL (NATUERLICH)
* 2059 MEERENG
* 2061 LUND (*)
800A10 U-PROFIL

CHANNEL ASSIGNMENT
1460 KANALZUTEILUNG (FEUERLEITUNG)

CHANNEL BAR (*)
* 13992 U-PROFIL

CHANNEL BUOY
* 19493 * FAHRWASSERTONNE (SEEKARTE)

CHANNEL CENTERLINE
2082 MITTELLINIE KANAL (MINENKRIEGFUEHRUNG)

CHANNEL EDGE
2083 RANDSTREIFEN KANAL (MINENKRIEGFUEHRUNG)

CHANNEL IMPROVEMENT
11401 FAHRWASSERAUSBAU

CHANNEL RECONNAISSANCE
19052 MINENAUFLAERUNG IN EINEM KANAL (MINENKRIEGFUEHRUNG)

CHANNEL SELECTOR (CS)
1481 KANALWAHLER (FEUERLEITUNG)

CHANNEL SUSCEPTIBILITY
* 2064 * VERMINUNGSANFAELLIGKEIT EINES KANALS

CHARACTERISTIC ACOUSTIC IMPEDANCE
16397 SCHALLKENNIMPEDANZ (DIN 1320, 1989)

CHARACTERISTIC ACTUATION PROBABILITY
* 2065 CHARAKTERISTISCHE ANSPRECHWAHRSCHEINLICHKEIT (UNTERWASSERMINEN)

CHARACTERISTIC ACTUATION WIDTH
* 2066 CHARAKTERISTISCHE ANSPRECHBREITE (UNTERWASSERMINEN)

CHARACTERISTIC DETECTION PROBABILITY
* 11180 CHARAKTERISTISCHE ENTDECKUNGSWAHRSCHEINLICHKEIT (MINENJAGD)

CHARACTERISTIC DETECTION WIDTH
* 11181 CHARAKTERISTISCHE ENTDECKUNGSBREITE (MINENJAGD)

CHARACTERISTIC WAVE HEIGHT
* 11403 CHARAKTERISTISCHE WELLENHOEHE
* 11404 KENNZEICHNENDE WELLENHOEHE
* 11402 SIGNIFIKANTE WELLENHOEHE

CHARGE
* 0952 LADUNG

CHARGE CASE
0953 LADUNGSBEHAELTER (ANKERTAUMINE)

CHARGE CAVITY
* 2761 SPRENGSTOFFTEIL (TORPEDO)

CHARGE COMPARTMENT
0954 LADUNGSSEKTION (GRUNDMINE)

CHARGER
15212 LADEGERAET (DUEPPEL-LR-WERFERANLAGE)

CHARGE SPACE
0955 LADUNGSSEKTION (GRUNDMINE)

CHART
* 11405 SEEKARTE

CHART CORRECTION
12803 DECKBLATT (SEEKARTE)

CHART CORRECTION CARD
* 12804 BERICHTIGUNGSKARTEIBLATT (SEEKARTE)

CHART DATUM
805A16 KARTENNULL (KN) (SEEKARTE)

CHART DEPTH (*)
* 11406 KARTENTIEFE

CHARTED DEPTH
* 11408 KARTENTIEFE

CHART HOUSE
* 4889 KARTENHAUS (HANDELSCHIFF)
* 4888 * KARTENRAUM (SCHIFFSFUEHRUNG)

CHARTLET
805A16 ANLAGEKARTE (ZU NAUTISCHEN VEROFFENTLICHUNGEN)

CHARTLET (*)
11409 DECKBLATT

CHARTLET
905A16 NEBENKARTE (BEI SEEKARTEN)

CHART ROOM
* 6340 KARTENHAUS (HANDELSCHIFF)
* 6341 * KARTENRAUM (SCHIFFSFUEHRUNG)

CHART SYMBOL
* 11407 KARTENZEICHEN (SEEKARTE)

CHART TABLE
5498 KARTENTISCH (SCHIFFSFUEHRUNG)

CHECK FIRING
* 14952 ABWARTEN (FEUERKOMMANDO) (MDV 600/1)

CHECK MCM OPERATION
* 15028 MINENABWEHRKONTROLLOPERATION (UNTERWASSERMINEN)

CHECK MINE COUNTERMEASURES OPERATION
* 15027 MINENABWEHRKONTROLLOPERATION (UNTERWASSERMINEN)

CHECKPOINT
* 10384 * KONTROLLPUNKT (ZDV 65/351, 1974)

CHECK SOLUTION
* 14983 SCHUSSWERTE UEBERPRUEFEN (FEUERLEITKOMMANDO)

CHECK SWEEP (*)
* 2067 KONTROLLRAEUMEN / DAS -- (UNTERWASSERMINEN)

CHECK SWEEPING
* 2069 KONTROLLRAEUMEN / DAS -- (UNTERWASSERMINEN)

CHECK, TO
* 8719 * SCHRICKEN (EINE LEINE)

CHECK VALVE
* 4890 * RUECKSCHLAGVENTIL

CHEMICAL HORN
* 0956 BLEIKAPPE (ANKERTAUMINE)

CHEMICAL SEWAGE TREATMENT
* 15784 CHEMISCHE ABWASSERAUFBEREITUNG

CHEMICAL TANKER
* 15765 CHEMIKALIEN-TANKER
* 15766 PRODUKTENTANKER

CHEMICAL TORPEDO
* 2762 CHEMISCH ANGETRIEBENER TORPEDO

CHERNIKOFF LOG (UK)

* 10973 CHERNIKEFF-LOG
(GESCHWINDIGKEITSMESSE)

CHIEF OF NAVAL OPERATIONS (CNO) (USN)

* 12805 - CHIEF OF NAVAL OPERATIONS (CNO)

CHIEF OF STAFF

* 3358 CHEF DES STABES

CHIEF OF THE BOAT (US)

* 12806 WACHTMEISTER (UBOOT)

CHIEF OF THE SHIP (US)

* 12807 WACHTMEISTER (UBOOT)

CHIEF PETTY OFFICER (CPO)

* 8717 PORTEPEE-UNTEROFFIZIER (PUO) (MARINE)

CHIEF PETTY OFFICERS' MESS

* 12808 PUO-MESSE

CHILEAN CURRENT (*)

* 11414 HUMBOLDTSTROM

* 11413 PERUSTROM (INTERNATIONAL)

CHILE CURRENT (*)

* 11411 HUMBOLDTSTROM

* 11410 PERUSTROM (INTERNATIONAL)

CHILL SHOCKING

* 16398 KESSELSTEINENTFERNUNG (DURCH DAMPF
UND KALTES WASSER)

CHILL WATER

* 16399 RUECKGEKUEHLTES WASSER

CHINE FORM HULL

* 13993 * KNICKSPANTBAUWEISE (SCHIFFSKOERPER)

CHINE HULL

* 13994 * KNICKSPANTBAUWEISE (SCHIFFSKOERPER)

CHLORINITY

* 11416 CHLORIDGEGHALT (BEZOGEN AUF 1 KG
MEERWASSER)

CHLOROSITY

* 11417 CHLOR-IONENGEGHALT (BEZOGEN AUF 1 L
MEERWASSER BEI 20 GRAD C)

CHOCK

* 8718 AUFKLOTZUNG (SCHIFFBAU)

* 900A14 BREMSKLOTZ

* 8719 LIPPE (SEEAEHNLICH ZUM FUEHREN VON
LEINEN)

CHOCKMAN

* 10365 BREMSKLOTZVORLEGER

CHOCKWALKER

* 10368 BREMSKLOTZVORLEGER

CHOKE POINT

* 19053 ENGE DURCHFART (SEESTRATEGIE)

* 16400 ENGSTELLE (SEESTRATEGIE)

CHOP

* 11418 KABBELUNG (OZEANOGRAPHIE)

CHOPLINE

* 3360 BEFEHLSBEREICHSGRENZE

* 19054 GRENZE FUER UNTERSTELLUNGSWECHSEL

CHOPPER (COLLOQUIAL)

* 900R03 HUBSCHRAUBER

CHOPPY

* 11419 KABBELIG (SEE)

CHORD

* 905A21 SEHNE

CHORD LENGTH

* 19017 SEHNENLAENGE (SCHIFFSPROPELLER)

CHRONOMETER

* 905A14 CHRONOMETER

CHRONOMETER ERROR

* 9334 CHRONOMETERSTAND

CHRONOMETER ERROR CORRECTION

* 12809 * CHRONOMETERSTANDBERICHTIGUNG (DIN E
13312, 1991)

CHRONOMETER RATE

* 905A14 CHRONOMETERGANG

CHRONOMETER RATE CORRECTION

* 12810 * CHRONOMETERGANGBERICHTIGUNG (DIN E
13312, 1991)

CHRONOMETER TIME

* 9335 * CHRONOMETERZEIT

CHUCKCHEE SEA

* 11420 TSCHUKSCHENSEE

CHUKCHI SEA

* 11421 TSCHUKSCHENSEE

CIC

* 1467 OPERATIONSZENTRALE (OPZ)

* 1468 OPZ

CIC WATCH OFFICER

* 12811 WACHLEITER FUJEWZ (F122, Z103, UBOOT)

* 12812 WACHLEITER OPZ (BORDORGANISATION)

CIGARETTE DECK

* 4881 * WINTERGARTEN (UBOOT)

CIRCLE SEARCH

* 2764 KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

CIRCLE SEARCH SHOT

* 2765 SCHUSS MIT KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

CIRCLE, TO

* 12813 KREISSUCHLAUF DURCHFUEHREN / ZEILEN -

(TORPEDO)

* 12814 SUCHKREISE LAUFEN (TORPEDO)

CIRCLING TORPEDO

* 2766 KREISLAEUFER (TORPEDO)

CIRCUIT BREAK

* 0957 STROMKREISUNTERBRECHER
(UNTERWASSERMINE)

CIRCUIT CARD EXTRACTOR

* 15213 STECKKARTENZIEHER

CIRCULAR DISPOSITION

* 3361 KREISDISPOSITION (SEETAKTIK)

CIRCULAR ERROR PROBABLE (CEP)

* 904R03 STREUKREISRADIUS

CIRCULAR FORMATION

* 3362 KREISFORMATION (SEETAKTIK)

CIRCULAR FREQUENCY

* 19018 * KREISFREQUENZ

CIRCULAR SEARCH

* 2071 KREISSUCHE (MINENTAUCHEN)

* 2767 KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

CIRCULAR STATIONING

* 3363 STATIONIEREN IN KREISFORMATION
(SEETAKTIK)

CIRCULATING AIR LINE

* 13996 * UMWAEELZLUFTLEITUNG

CIRCULATING FAN

* 5938 * VENTILATOR

CIRCULATING PUMP

* 4892 KUEHLWASSERPUMPE
(HAUPTKONDENSATOREN)

* 4893 * UMWALZPUMPE (LEITUNGSSYSTEME)

CIRCUMFERENTIAL SCROLL

15214 SPIRALGEHÄUSE (TURBINE)

CIVIL DIRECTION OF SHIPPING (CDS)

* 10562 ZIVILE SCHIFFFÄHRTLENKUNG (CDS)

CIVIL DIRECTION OF SHIPPING ORGANIZATION (CDSORG)

* 10566 ZIVILE SCHIFFFÄHRTLENKORGANISATION (CDSORG)

CIVIL TWILIGHT

900A24 BÜRGERLICHE DÄMMERUNG (ZDV 99/81 T1 1978)

CLAMP

9447 SCHELLE

CLAP ON A HOPE, TO

* 8720 LEINE ANFASSEN UND DARAN HOLEN

CLAP ON A STOPPER, TO

* 8721 STOPPER ANBRINGEN

CLAP ON A TACKLE, TO

* 8722 TALJE ANSCHLAGEN

CLAP ON CANVAS, TO

* 8723 SEGEL SETZEN /MEHR =

CLASS

3384 KLASSE (SCHIFFE MIT GLEICHEN KONSTRUKTIONSMERKMALEN)

CLASSIFICATION

* 2072 EINSTUFUNG (KANAL, VERMINUNG)
* 2073 KLASSE (KANAL, VERMINUNG)
* 2074 KLASSE (KANAL, VERMINUNG) /DAS = (MINENJAGD)
* 4206 KLASSE (KANAL, VERMINUNG) /DAS = (MINENJAGD)

CLASSIFICATION CONFIDENCE

4208 KLASSE (KANAL, VERMINUNG) /DAS = (MINENJAGD)

CLASSIFICATION OF CHANNEL

* 2075 EINSTUFUNG EINES KANALS (VERMINUNG)

CLASSIFICATION RANGE

* 2076 KLASSE (KANAL, VERMINUNG) /DAS = (MINENJAGD)

CLASSIFICATION TIME

* 12815 KLASSE (KANAL, VERMINUNG) /DAS = (MINENJAGD)

CLASSIFY, TO

4209 KLASSE (KANAL, VERMINUNG) /DAS = (MINENJAGD)

CLASS IMPROVEMENT PLAN (CIP)

* 13987 KAMPFWERTSTÄRKUNG (EINER SCHIFFSKLASSE)

CLASS LEADER

3365 KLASSENLEITER (EINER SCHIFFSKLASSE)

CLASS REPRESENTATIVE

19402 LEHRGANGSABTEILER

CLASSROOM

19404 HOERSAAL

CLASSROOM SUPERVISOR

19405 HOERSAALLEITER

CLASS SIZE

19403 HOERSAALLÄNGE

CLAW CLUTCH

* 5939 KLAUENKUPPLUNG (SCHALTBAR)

CLAW COUPLING

5940 KLAUENKUPPLUNG (NICHT SCHALTBAR)

CLEAN BALLAST

* 15787 SAUBERES BALLASTWASSER (MDV 411/1)

CLEAN CERTIFICATE

* 10597 UNEINGESCHRÄNKTES KONVOI-AUSFLUGZERTIFIKAT (MARINE-SCHIFFFÄHRTLEITUNG)

CLEAN FUEL OIL TANK

* 19406 KRAFTSTOFFVERBRAUCHSBUNKER (UBOOT)

CLEANING AND MAINTENANCE BILL (USN)

* 9919 REINSCHEIFF /- UND WARTUNGSDIENST (BEI DER DEUTSCHEN MARINE GETRENNT)
* 9921 WARTUNGSDIENST /REINSCHEIFF UND - (BEI DER DEUTSCHEN MARINE GETRENNT)

CLEANING STATION (US)

* 18484 REINSCHEIFFSTATION

CLEAN OIL

5941 * REINÖL

CLEAN SHIP (CATEGORY OF NONMILITARY SHIPS)

* 17377 UNBEDENKLICHES SCHIFF (MARINE-SCHIFFFÄHRTLEITUNG)

CLEANSING STATION

18485 ABC-SCHLEUSE

CLEAR A CHANNEL TO

18486 FREIRÄUMEN /EINEN KANAL = (UNTERWASSERMINEN)

CLEARANCE

* 12820 AUSKLÄRIEREN /DAS = (BEHOERDLICHE ABFERTIGUNG BEIM AUSLAUFEN)
* 12821 EINKLÄRIEREN /DAS = (BEHOERDLICHE ABFERTIGUNG BEIM EINLAUFEN)

CLEARANCE CHECK

1489 PRUEFUNG AUF FREIES SCHUSSFELD

CLEARANCE DIVER

2083 MINENTAUCHER

CLEARANCE DIVER COMPANY (CDC)

19655 MINENTAUCHERKOMPANIE

CLEARANCE DIVER'S BREATHING APPARATUS (CDBA) (UK)

* 15522 TAUCHERGERÄT FÜR MINENTAUCHER

CLEARANCE DIVER TEAM

2084 MINENTAUCHERGRUPPE

CLEARANCE DIVING (CD)

* 2085 MINENTAUCHEN /DAS =

CLEARANCE DIVING EQUIPMENT

2086 MINENTAUCHERAUSSTATTUNG

CLEARANCE DIVING FORCE

2087 MINENTAUCHERVERBAND

CLEARANCE DIVING OPERATION

2088 MINENTAUCHEREINSATZ (*)
2089 MINENTAUCHEROPERATION

CLEARANCE DIVING SEARCH

2090 MINENSUCHEN DURCH MINENTAUCHER

CLEARANCE DIVING TEAM (CDT)

2091 MINENTAUCHERGRUPPE

CLEARANCE LINES

* 1470 SCHUSSFELDBEGRENZUNGSLINIEN

CLEARANCE MCM OPERATION

* 15028 = CLEARANCE MCM OPERATION (UNTERWASSERMINEN)

CLEARANCE MINE COUNTERMEASURES OPERATION

* 15029 = CLEARANCE MINE COUNTERMEASURES OPERATION (UNTERWASSERMINEN)

CLEARANCE MINESWEEPING (US)

* 2093 FREIRÄUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

CLEARANCE RATE

* 2094 RÄUMLEISTUNG (UNTERWASSERMINEN)

CLEARANCE SWEEP (**)

* 2095 FREIRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

CLEARANCE SWEEPING (NOW: CLEARING SWEEPING)

8774 FREIRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

CLEAR ANCHOR

* 8724 ANKER IST KLAR (MELDUNG)

CLEAR A PIER, TO

18407 ABLEGEN /VON EINER PIER = (SCHIFF)

CLEAR DECK

* 10367 LANDEDECK FREI ZUM LANDEN

CLEAR FOR DIVING

18467 KLAR ZUM TAUCHEN (UBOOT) (BEFEHL)

18468 TAUCHKLAR (UBOOT)

CLEAR FOR RUNNING

* 8725 KLAR ZUM AUSLAUFEN (LEINEN)

CLEAR HAWSE

* 8726 KLARE ANKERKETTEN (WENN BEIDE ANKER AUSGEBRACHT SIND)

CLEAR HAWSE PENDANT

* 8727 HAKENLEINE ZUM KLARHOLEN UNKLARER ANKERKETTEN

CLEARING MINEHUNTING

18056 FREIRAEUMEN DURCH MINENJAGD /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

CLEARING OPERATION

* 2097 FREIRAEUMOPERATION (UNTERWASSERMINEN)

CLEARING SWEEPING

* 2098 FREIRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

CLEAR LOWER DECK (UK)

18469 VOLLZAEHLIGKEITSMUSTERUNG DER BESATZUNG

CLEAR SHIP FOR ACTION, TO

12819 GEFECHTSKLAR MACHEN (SCHIFF)

CLEAR SHIP, TO

* 12816 GEFECHTSKLAR MACHEN (SCHIFF)

* 12817 GEFECHTSZUSTAND HERSTELLEN (SCHIFF)

* 12818 KLARMACHEN ZUM GEFECHT (SCHIFF)

CLEAR, TO

* 2077 AUFKLAREN (ZWEITER DECK)

* 2078 KLARIEREN (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

2079 KLARIEREN (ZOLL)

2080 KLARMACHEN (SEEWAENNISCH FERTIGMACHEN)

802A20 LOESCHEN (D/D) (DIN 44300, 1988)

2081 RAEUMEN (**) (UNTERWASSERMINEN)

2082 UNBEDENKLICHKEIT BESCHEINIGEN (GEHEIMHALTUNG)

CLEAT

* 8728 * BELEGKLAMPE (SCHIFF)

* 8729 * KLAMPE

CLEW

* 9922 * SCHOTHORN (EINES SEGELS)

CLIFFY COAST

* 9771 * KLIFFKUESTE (SEEKARTE)

CLIMB

2768 STEIGLAUF (TORPEDO)

CLIMB ANGLE

* 2769 STEIGWINKEL (TORPEDO)

CLIMB RATE

* 2770 STEIGGESCHWINDIGKEIT (TORPEDO)

CLINKER (US)

* 12822 = CLINKER (UBOOT-ORTUNGSGERAET)

CLINKER PLATING

* 13998 KLINKERBAUWEISE (SCHIFFBAU)

* 13999 KLINKERBEPLATTUNG (SCHIFFBAU)

CLINOMETER (US)

6342 KRAENGUNGSMESSER

CLOCK

902A20 TAKTGEBER (DIN 44300, 1988)

CLOCK DELAY (CD)

* 0958 SCHARFSTELLVERZOERGERUNGSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINEN)

CLOCK DELAY MECHANISM

* 0959 SCHARFSTELLVERZOERGERUNGSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINEN)

CLOCK STARTER (CS)

0960 UHRWERKEINSCHALTER (UNTERWASSERMINEN)

CLOCK WELL

0961 UHRWERKSSCHACHT (UNTERWASSERMINEN)

CLOSE ABOARD

8730 NAHEBEI (BEIM SCHIFF ODER BOOT)

8731 NAHE BEIM SCHIFF

CLOSE AIR SUPPORT (CAS)

* 3366 LUFTNAHUNTERSTUETZUNG

CLOSE ASW ACTION (CODEWORD)

* 14059 = CLOSE ASW ACTION (UJAGD < 8000 YARDS)

CLOSE ASW SEARCH

* 18480 UBOTSUCHE IM NAHBEREICH (UJAGD)

CLOSE COVERING GROUP

* 3367 NAHSICHERUNGSGRUPPE (SEETAKTIK)

CLOSED BAY

* 11424 UMSCHLOSSENE BUCHT

CLOSED-CIRCUIT BREATHING APPARATUS

* 15523 TAUCHERGERAET MIT GESCHLOSSENEM KREISLAUF

CLOSED CYCLE

15524 GESCHLOSSENER KREISLAUF

2771 KREISLAUFVERFAHREN

CLOSED-CYCLE DIESEL

19057 KREISLAUF-DIESEL

CLOSED-CYCLE ENGINE

* 16409 KREISLAUFMOTOR

CLOSED-CYCLE GAS TURBINE

5942 * GASTURBINE MIT GESCHLOSSENEM KREISLAUF

CLOSED JIG SWEEP

2099 GESCHLOSSENES JIG-RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

CLOSED-LOOP DEGAUSSING SYSTEM

14803 STORFELDEREGELTE MES-ANLAGE

CLOSED LOOP SWEEP

2100 GESCHLOSSENES MAGNETSCHLEIFENRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

CLOSE DRIFT ICE (OBSOLETE)

* 11422 DICHTE TREIBEIS

CLOSED SEA

* 11425 UMSCHLOSSENER SEERAUM

CLOSED SWEEP

2101 GESCHLOSSENES MAGNETSCHLEIFENRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)

CLOSE ESCORT

10619 NAHSICHERUNG (KONVOI GELEIT)

CLOSE FIRE SUPPORT

3368 FEUERNÄHUNTERSTÜTZUNG (SEETAKTIK)

CLOSE FORMATION

3389 GESCHLOSSENE FORMATION (SCHIFFE
FLUGZEUGE)

CLOSE GUNFIRE SUPPORT SHIP LINE (USN)

* 18491 MANÖVRIERLINIE FÜR SCHIFFE IN DER
NAH-LANDZIELBEKÄMPFUNG

CLOSE-IN AIR TARGET

7019 LUFTNAHZEIL

CLOSE-IN METHOD

* 17378 NAHVERSORGUNGSMETHODE (VERSORGUNG
IN SEE)

CLOSE-IN RIG

* 9448 NAHVERSORGUNGSGESCHIRR (VERSORGUNG
IN SEE)

CLOSE-IN WEAPON SYSTEM (CIWS)

16408 NÄCHSTBEREICH'S-FLUGABWEHRSYSTEM

CLOSE PACK ICE

* 11423 * DICHTES TREIBEIS (VOM)

CLOSE SEARCH

* 3370 NAHSUCHE (UBOOTBEKÄMPFUNG)

CLOSEST APPROACH

12823 * PASSIERABSTAND (DIN E 13312, 1991)

CLOSE SUPPORT

* 3371 NAHUNTERSTÜTZUNG (SEETAKTIK)

CLOSE, TO

* 3372 HERANSCHLIESSEN (SCHIFFE)

CLOSE-UP

* 8732 VORGEHEISST (SIGNAL)

CLOSING RATE

7020 ANNAEHERUNGSGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

CLOSURE CLASSIFICATION

1471 EINSTUFUNG DER VERSCHLUSSE
(SCHIFFSSICHERUNG)

CLOSURE CLASSIFICATION LABEL PLATE

1472 VERSCHLUSSZUSTAND-KENNZEICHEN
(SCHIFFSSICHERUNG)

CLOSURE MINEFIELD

* 0055 MINENSPERRE (UNTERWASSERMINEN)

CLOVE HITCH

* 8733 * WEBLEINSTEK (SEEMANNISCHER KNOTEN)

CLUSTER

* 2102 KONTAKTBUENDELUNG (MINENJAGD)
* 2103 MINENBALLUNG (MINENFELDART,
UNTERWASSERMINEN)

CLUSTERING METHOD (*)

2104 KONTAKTBUENDELUNGSMETHODE
(MINENJAGD)

CLUSTERING TECHNIQUE

2105 KONTAKTBUENDELUNGSMETHODE
(MINENJAGD)

CLUTCH

* 5943 * KUPPLUNG (SCHALTBAR)
* 5944 SCHALKUPPLUNG (*)

CLUTTER

* 12824 STÖRECHOS
* 12825 STÖRGERÄUSCH
900R03 STÖRZEICHEN (AUF BILDSCHIRM)

COALESCENCE

15768 KOALESZENZ (KLUMPENBILDUNG)

COALTITUDE

* 9338 HÖHENKOMPLEMENT (ZENITDISTANZ)

COAMING

* 4884 * SUELL / DAS = (SCHIFFBAU)

COARSE FILTER

5945 GROBFILTER

COARSE MINE

* 0882 STUMPFER MINE (UNTERWASSERMINEN)

COARSE TUNING

15215 GROBABSTIMMUNG

COASTAL AREA

0059 KÜSTENNÄHES GEWÄSSER
0060 KÜSTENVORFELD

COASTAL CONVOY

* 10558 KÜSTENKONVOI (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

COASTAL CURRENT

* 805A17 KÜSTENSTROMUNG
* 11426 KÜSTENSTROM

COASTAL DEFENSE

* 18493 KÜSTENVERTEIDIGUNG

COASTAL DEFENSE SYSTEM

* 14720 KÜSTENVERTEIDIGUNGSORGANISATION

COASTAL MINE

0363 KÜSTENMINE (UNTERWASSERMINEN)

COASTAL MINERHUNTER (MHC) (STANAG 1186, 1987)

* 2106 KÜSTENMINENJAGDBOOT

COASTAL MINERHUNTER/SWEEPER (MHSC) (STANAG 1186, 1987)

* 16145 KÜSTENMINENJAGD-/MINENSUCHBOOT

COASTAL MINELAYER (MLC) (STANAG 1186, 1987)

* 0061 KÜSTENMINENLEGER

COASTAL MINESWEEPER (NONMAGNETIC) (MSC) (STANAG 1186, 1984)

* 2108 KÜSTENMINENSUCHBOOT (KM-BOOT)

COASTAL MINESWEEPER (UNDERWATER LOCATOR) (AMCU) (US OBSOLETE)

2110 KÜSTENMINENJAGDBOOT

COASTAL MOVEMENT

10572 SCHIFFSBEWEGUNG IN KÜSTENGEWÄSSERN

COASTAL NAVIGATION

* 11010 KÜSTENNAVIGATION (TERRESTRISCH)

COASTAL PATROL

18494 KÜSTENPATROUILLE

COASTAL PATROL BOAT

9823 KÜSTENWACHBOOT

COASTAL PLATFORM

11427 STRANDPLATTE / DIE =

COASTAL POLLUTION

15769 KÜSTENVERSCHMUTZUNG

COASTAL RADAR ORGANIZATION

16410 KÜSTENRADARORGANISATION (KRO)

COASTAL RADIO STATION

900A15 KÜSTENFUNKSTELLE

COASTAL REFRACTION

902A24 KÜSTENBRECHUNG
(FUNKWELLENDAUSBREITUNG)
902A24 KÜSTENEFFEKT (FUNKWELLENDAUSBREITUNG)

COASTAL ROUTE

* 2112 KÜSTENWEG (SCHIFFE)

COASTAL ROUTING

* 10571 ROUTENFÜHRUNG IN KÜSTENGEWÄSSERN
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

COASTAL SHIPPING

* 10573 KUESTENSCHIFFFAHRT

COASTAL SUBMARINE (SSC) (STANAG 1166, 1987)

* 16147 KUESTEN-UBOOT

COASTAL SURVEILLANCE

18495 KUESTENUEBERWACHUNG

COASTAL SURVEY SHIP (AGSC) (STANAG 1166, 1987)

* 16148 KUESTENVERMESSUNGSSCHIFF

COASTAL WATERS

905A16 KUESTENGEWASSER

COAST CHART

* 10946 KARTE DER KUESTENGEWASSER
905A16 KUESTENKARTE

COASTER

* 10569 KUESTENFAHRER
* 10570 KUESTENFAHRZEUG

COASTING

* 10574 KUESTENNAVIGATION (TERRESTRISCH)

COASTLINE

* 9772 * KUESTENLINIE (SEEKARTE)

COASTLINING

905A17 VERMESSUNG DER KUESTENLINIE

COAST PILOT (US)

* 18492 SEEHANDBUCH

COAST TORPEDO BOAT (CTB)

2772 KUESTENTORPEDOBOOT

COCKING CIRCUIT

* 2113 AKTIVIERUNGSSTROMKREIS (OBERBEGRIFF)
(UNTERWASSERMINE)

COCKPIT

* 9924 * COCKPIT / DAS = (SEGELBOOT)
* 9925 * PFLICHT / DIE = (SEGELBOOT)

CODAD (COMBINED DIESEL AND DIESEL)

18498 CODAD-ANTRIEB

CODAG (COMBINED DIESEL AND GAS TURBINE)

* 18497 CODAG-ANTRIEB

CODE DEPTH

* 14804 MAGNETISCHE BEZUGSMESSTIEFE (STANAG
1128)

CODING DELAY (LORAN)

* 12828 KENNUNGSVERZOEGERUNG

CODING ROOM (US)

* 14000 SCHLUESSELRAUM (SCHIFF)

CODLAG (COMBINED DIESEL, ELECTRIC AND GAS TURBINE)

* 18498 CODLAG-ANTRIEB

CODOG (COMBINED DIESEL OR GAS TURBINE)

* 18499 CODOG-ANTRIEB

COEFFICIENT OF INERTIA OF WATERPLANE

18019 KOEFFIZIENT DES TRAECHTHEITSMOMENTS DER
WASSERLINIE (SCHIFFBAU)

COFFERDAM

* 4895 * KOFFERDAMM (SCHIFFBAU)

COFFIN PLATE

* 14001 * SARGPLATTE (SCHIFFBAU)

COGAG (COMBINED GAS TURBINE AND GAS TURBINE)

* 18500 COGAG-ANTRIEB

COGAS (COMBINED GAS AND STEAM TURBINE)

* 16411 COGAS-ANTRIEB

COGOG (COMBINED GAS TURBINE OR GAS TURBINE)

* 18501 COGOG-ANTRIEB

COHERENCE

* 4210 * KOHAERENZ

COIL

14805 ==> DEGAUSSING COIL

COIL CONFIGURATION

14808 WICKLUNGSANORDNUNG (MES-ANLAGE)

COIL DOWN, TO

* 8734 AUFSCHIESSEN (EINE LEINE)

COILED ROD (CR) (UK)

* 0964 INDUKTIONSSTAB (UNTERWASSERMINE,
TORPEDO)

COILED SHIP

* 14810 SCHIFF MIT MES-ANLAGE

COIL EFFECT SYMBOL

* 14807 SYMBOL FUER DIE WICKLUNGSEFFEKTE DES
MES

COIL ROD (CR) (UK)

* 0965 INDUKTIONSSTAB (UNTERWASSERMINE,
TORPEDO)

COIL SETTING

* 14808 EINSTELLWERT FUER MES

COIL SETTING CHART

* 14809 MES-ZONENKARTE

COIL TUBE

0966 ROHR FUER INDUKTIONSSTAB
(UNTERWASSERMINE)

COINCIDENCE METHOD

* 2114 DECKUNGSMETHODE (MINENJAGD)

COL

* 11428 * HOCHDRUCKBRUECKE (METEOROLOGIE) (ZDV
89/81 T1 1978)
900A17 SATTEL (HOHEN LUFTDRUCKES) (ZDV 89/81 T1
1978)

COLATITUDE

* 9338 BREITENKOMPLEMENT (90 GRAD MINUS PH)
* 9339 KOMPLEMENT DER BREITE (90 GRAD MINUS PH)

COLD FRONT

* 11429 * KALTFRONT (METEOROLOGIE) (ZDV 89/81 T1
1978)

COLD-IRON CONDITION

* 18413 FEUER-AUS-ZUSTAND (SCHIFF)

COLD-IRON WATCH

* 12830 SICHERHEITSRONDE

COLD RUNNER

2773 KALTAEUFER (TORPEDO)

COLD SHIP

* 12829 SCHIFF MIT ABGESTELLTER ANTRIEBSANLAGE

COLD SHOCKING

* 16412 KESSELSTEINENTFERNUNG (DURCH KALTES
WASSER)

COLD SHOT

2774 KALTAEUFER (TORPEDO)

COLD WALL

* 11430 KALTER WALL (ZWISCHEN LABRADOR- UND
GOLFSTROM)

COLLAPSE DEPTH

* 16414 ZERSTOERUNGSTAUCHTIEFE (UBOOT)

COLLECTING TANK

* 16415 KRAFTSTOFF-SAMMELTANK (UBOOT)

COLLECTIVE CALL SIGN

902A23 SAMMELRUFZEICHEN

COLLECTIVE DISTRESS TRANSMITTER

900A15 NOTFUNKBOJE

COLLECTIVE NBC PROTECTION

- * 16418 ABC-SAMMELSCHUTZ
- * 18417 KOLLEKTIVER ABC-SCHUTZ

COLLECTIVE NUCLEAR, BIOLOGICAL AND CHEMICAL PROTECTION

- * 16418 ABC-SAMMELSCHUTZ
- * 16419 KOLLEKTIVER ABC-SCHUTZ

COLLISION AT SEA

18502 KOLLISION AUF SEE

COLLISION AVOIDANCE RADAR

- * 8735 ANTIKOLLISIONSRADAR

COLLISION BULKHEAD

- * 4897 * KOLLISIONSSCHOTT (SCHIFFBAU)

COLLISION HEAD

2775 KOLLISIONSKOPF (UEBUNGSTORPEDO)

COLLISION MAT

- * 8736 LECKSEGEL (SCHIFFSSICHERUNG)

COLLISION REGULATIONS (COLREG)

19058 KOLLISIONSVERHUTUNGSREGELN (KVR) (SEIT 1987)

COLLISION SPACE

5499 KOLLISIONSRAUM (SCHIFFBAU)

COLORS (US)

- * 12831 FLAGGENPARADE
- * 12832 NATIONALFLAGGE

COLOURS (UK)

- * 8737 FLAGGENPARADE

COLUMN

- * 3374 KIELLINIE (SCHIFFSFORMATION)

COLUMN DISTINGUISHING NUMBER

- * 10575 KIELLINIEN-KENNNUMMER (KONVOI)

COLUMN LEADER

10576 SPITZENSCHIFF DER KIELLINIE

COLUMN OPEN ORDER

- * 3378 OFFENE KIELLINIE (SCHIFFSFORMATION)

COMBAT

- * 10368 GEFECHT
- * 10369 KAMPF

COMBAT AIR PATROL (CAP)

- * 8776 BEWAFFNETE LUFTRAUMUEBERWACHUNG
- * 3376 - CAP
- * 3377 SCHUTZ DURCH ABFANGJAEGER

COMBATANT (*)

- * 1474 KAMPFEINHEIT (SEETAKTIK)

COMBATANT FORCE

3379 KAMPFVERBAND (SEESTREITKRAEFT)

COMBATANT FORMATION

3380 KAMPFFORMATION (SEETAKTIK)

COMBATANT SHIP

- * 1475 KAMPFEINHEIT (SEETAKTIK)

COMBATANT VESSEL

- * 6343 KAMPFEINHEIT (SEETAKTIK)

COMBAT AREA

907A23 KAMPFGEBIET

COMBAT CARGO OFFICER

- * 17378 GEFECHTSBELADUNGSOFFIZIER (MARINE)

COMBAT CHART

905A22 KUESTENKAMPFKARTE

COMBAT CONTROL

1476 GEFECHTSLEITUNG

COMBAT DIRECTION SYSTEM (CDS)

18420 FUEHRUNGS- UND WAFFENEINSATZSYSTEM (FUEWES)

COMBAT INFORMATION CENTER (CIC)

- * 12833 FUEHRUNGSMITTEL- UND WAFFENEINSATZZENTRALE (FUEWEZ) (F122 Z103 UB007)
- * 1477 OPERATIONSZENTRALE (OPZ)
- * 1478 OPZ

COMBAT LOADING

- * 12834 GEFECHTSVERLADUNG (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

COMBAT MINE

- * 0967 GEFECHTSMINE (UNTERWASSERMINE)

COMBAT PATROL (SUBMARINE) (UK)

18503 EINSATZFAHRT (UB007)

COMBAT READINESS

3378 GEFECHTSBEREITSCHAFT

COMBAT-READY

- * 12835 GEFECHTSBEREIT

COMBAT REPORT

6777 GEFECHTSBERICHT (SEETAKTIK)

COMBAT SHIP (*)

- * 1479 KAMPFEINHEIT (SEETAKTIK)

COMBAT STORESHIP

- * 9926 VERSORGUNGSSCHIFF

COMBAT STORES SHIP (AFS) ISTANAG 1168, 1987

- * 16149 VERSORGER

COMBAT SUITE

16422 WAFFEN- UND FUEHRUNGSMITTELANTeil
(W&F)
16421 W&F-ANTEIL (WAFFEN & FUEHRUNGSMITTEL)

COMBAT SWIMMER

- * 15626 WAFFENTAUCHER (OBERBEGRIFF)

COMBAT SYSTEM

16423 KAMPFSYSTEM (SCHIFF)

COMBER

- * 11431 LANGLAUFENDE, UEBERSCHENDE SEE

COMBINATION CARRIER

- * 15770 MEHRZWECK-MASSENGUTFRACHTER (OEL ODER FESTSTOFFE)

COMBINATION CIRCUIT

- * 0968 KOMBINATIONSSCHALTUNG (UNTERWASSERMINE)

COMBINATION HOMING

2778 KOMBINIERTES ZIELSUCHE (TORPEDO)

COMBINATION INFLUENCE MINE

- * 0969 KOMBINATIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

COMBINATION MINE

- * 0970 KOMBINATIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

COMBINED CIRCUIT

- * 0971 KOMBINATIONSSCHALTUNG (UNTERWASSERMINE)

COMBINED DIVES

- * 17380 MEHRFACHTAUCHGAENGE

COMBINED FIRING MECHANISM

19090 KOMBINIERTES ZUENDGERAET
(UNTERWASSERMINE)

COMBINED FORCE

- * 3381 INTERALLIIERTER VERBAND (NATO-STREITKRAFT)

COMBINED INFLUENCE MINE

- * 0972 KOMBINATIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

COMBINED MAGNETIC FIELD

- * 14811 GESAMTMAGNETFELD (OHNE
WIRBELFLUSSDICHTE)

COMBINED MINE

- * 0973 KOMBINATIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

COMBINED OPERATION

- * 3382 INTERALLIIERTE OPERATION (NATO)

COMBINED PEAK

- * 14812 MAXIMUM DER GESAMTFLUSSDICHTE
(SCHIFFSMAGNETISMUS)

COMBINED PEAK MAINTENANCE LIMIT

- * 14813 FELDGRENZWERT (SCHIFFSMAGNETISMUS)

COMBINED TOTAL SHIP FIELD

- * 14814 RESULTIERENDE DES GESAMTSCHIFFSFELDES

COMBINED TOTAL SWEEP FIELD

- * 14815 RESULTIERENDE DES GESAMTRAUEMFELDES

COMBUSTION AIR

- 4898 * VERBRENNUNGSLUFT

COMBUSTION CHAMBER

- 903A12 BRENNKAMMER

COMBUSTION CHAMBER BASKET

- 5946 BRENNKAMMERAUSSENMANTEL

COMBUSTION CHAMBER INNER LINER

- 5947 BRENNKAMMERINNENMANTEL

COMBUSTION CHAMBER LINER

- 5948 BRENNKAMMERMANTEL

COMBUSTION CHAMBER OUTER LINER

- 5949 BRENNKAMMERAUSSENMANTEL

COMBUSTION GAS

- 900A12 VERBRENNUNGSGAS

COMBUSTION LINER

- 15216 BRENNKAMMERMANTEL

COMBUSTOR

- * 5950 BRENNKAMMERANLAGE

COME DOWN FROM ALOFT, TO

- 8738 NIEDERENTERN

COMEX (CODEWORD FOR COMMENCE EXERCISE)

- * 14680 = COMEX (BEGINN UBOOTBEKAEMPFGUNG)
(UEBUNG)

COMMAND

- * 3383 BEFEHLSGEWALT
* 3384 * FUEHRUNG (HDV 100/900, 1990)
* 3385 KOMMANDO (FORMELBEFEHL) (NICHT
SEETAKTIK)
* 3386 * KOMMANDOBEHOERDE (HDV 100/900, 1990)
* 3387 KOMMANDOBEREICH
* 3388 SCHIFFSFUEHRUNG (*)
* 3389 TRUPPENFUEHRUNG

COMMANDABLE ACTIVE MULTIPLE BEAM SONOBUOY (CAMBS)

- 12838 = CAMBS

COMMAND-ACTIVATED SONOBUOY SYSTEM (CASS)

- * 12837 = CASS

COMMAND ACTIVITY

- 16425 * FUEHRUNGSTAETIGKEIT

COMMAND AND CONTROL (C2)

- 907A24 FUEHRUNG (HDV 100/900, 1990)

COMMAND AND CONTROL COUNTERMEASURES (C2CM)

- * 18504 MASSNAHMEN GEGEN
FUEHRUNGSAEHRIGKEIT

COMMAND AND CONTROL SYSTEM

- 16426 * FUEHRUNGSSYSTEM (HDV 100/900, 1990)

COMMAND CHANNEL

- * 3380 * BEFEHLSWEG (ZDV 65/351, 1974)

**COMMAND, CONTROL, AND COMMUNICATIONS
COUNTERMEASURES (C3CM)**

- * 17382 MASSNAHMEN GEGEN FUEHRUNGS- UND
FERNMELDEEINRICHTUNGEN
(C3-GEGENMASSNAHMEN)

**COMMAND, CONTROL, AND COMMUNICATIONS SYSTEM (C3
SYSTEM)**

- * 16429 FUEHRUNGS- UND FERNMELDESYSTEM

COMMAND, CONTROL, AND INFORMATION SYSTEM (CCIS)

- * 17381 CCIS-SYSTEM (NATO)
* 906A23 FUEHRUNGSSYSTEM (HDV 100/900, 1990)

COMMAND CRAFT (MISCELLANEOUS) (YAGF) (STANAG 1186, 1987)

- * 16150 FUEHRUNGSBOOT

COMMAND DRIVER

- 15217 BEFEHLSSTREIBER

COMMAND DUTY OFFICER IN PORT

- * 12838 WACHHABENDER OFFIZIER BEI HAFENWACHE
(AN BORD)

COMMAND ECHOLON

- 16427 * FUEHRUNGSEBENE (HDV 100/900, 1990)

COMMANDER

- * 1480 * BEFEHLSHABER (HDV 100/900, 1990)
* 1482 GROSSER MARLSPIEKER (SEEMAENNISCH
AUCH FITZ)
* 1483 KOMMANDANT (SCHIFF)
* 1484 KOMMANDEUR

COMMANDER (NAVY)

- * 1481 FREGATTENKAPITAEN (DIENSTGRAD)

COMMANDER AFLOAT

- 3394 EINGESCHIFFTER BEFEHLSHABER

COMMANDER ASHORE

- 3395 BEFEHLSHABER AN LAND

COMMANDERS' CONFERENCE (CC) (MHO)

- 16430 BEFEHLSHABERKONFERENZSCHALTUNG

COMMANDER, TASK FORCE (CTF)

- 3396 FUEHRER DES EINSATZVERBANDS (CTF)
(SEETAKTIK)

COMMANDER, TASK GROUP (CTG)

- * 3397 FUEHRER DER EINSATZGRUPPE (CTG)
(SEETAKTIK)

COMMAND GUIDANCE

- 903A20 KOMMANDOLENUNG (FLUGKOEPPER)

COMMANDING OFFICER (CO)

- * 1485 KOMMANDANT (SCHIFF)
* 1486 KOMMANDEUR

COMMAND OF THE SEA (*)

- 18505 SEEHERRSCHAFT

COMMAND ORGANIZATION

- 3391 FUEHRUNGSORGANISATION (FLOTTE)

COMMAND RELATIONSHIP

- 3392 UNTERSTELLUNGSVERHAELTNIS

COMMAND RESPONSIBILITY

- 16428 * FUEHRUNGSVERANTWORTUNG

COMMAND SHIP

- 5927 FUEHRUNGSSCHIFF

COMMAND TEAM

- 3393 FUEHRUNGSTEAM

COMMERCIAL LOADING

- * 10514 VERLADEN NACH WIRTSCHAFTLICHEN
GESICHTSPUNKTEN / DAS =

COMMUNITE TO
15771 ZERKLEINERN

COMMUNITOR
* 15772 ABFALLZERKLEINERER

COMMISSIONING
* 5344 ERNENNUNG (ZUM OFFIZIER)
* 6345 * INDIENSTSTELLUNG (SCHIFF) (ZDV 30/41)

COMMITMENT POSITION
* 18506 ANLAUFPOSITION BEIM WABO-EINSATZ (UBOOTBEKAEMPfung)

COMMODORE
3400 KOMMODORE (FUEHRER EINES KONVOIS)

COMMODORE (USN)
* 3398 = COMMODORE

COMMUNICATION PATCH PANEL
15218 FERNMELDEVERTEILERSCHRANK (SCHIFF)

COMMUNICATIONS CENTER (COMCEN OR COMCENTER)
902A22 FERNMELDEZENTRALE (FMZ) (ZDV 50/100)

COMMUNICATIONS CONTROL COMPUTER (MHC)
16431 FERNMELDE-STEUERRECHNER (FMSTR)
16432 UEBERTRAGUNGSSTEUERRECHNER

COMMUNICATIONS COUNTERMEASURES (CCM)
* 12839 FERNMELDEGEGENMASSNAHMEN (ELOKA)

COMMUNICATIONS SATELLITE (COMSAT)
902R03 FERNMELDESATELLIT

COMMUTATOR
* 5951 * KOLLEKTOR (ELEKTROMOTOR)
* 5952 * KOMMUTATOR
* 5953 * STROMWENDER

COMPACTOR
* 15773 MUELLPRESSE

COMPANIONWAY
* 4899 * NIEDERGANG (SCHIFF)

COMPARATOR
* 1487 KOMPÄRATOR

COMPARTMENT
* 4900 * ABTEILUNG (SCHIFFBAU)
* 4901 * RAUM (N) (SCHIFFBAU)

COMPARTMENTATION
* 14002 WASSERDICHTHE UNTERTEILUNG (SCHIFF)

COMPARTMENT CHECKOFF LIST
* 16433 RAUMCHECKLISTE SCHIFFSSICHERUNG

COMPARTMENT ESCAPE
* 15527 GESCHLOSSENER AUFSTIEG (UBOOT)

COMPARTMENT NUMBER
6778 * RAUMKENNZAHLE (SCHIFFBAU)

COMPASS
* 10958 KOMPASS

COMPASS ADJUSTMENT
* 11601 KOMPASSREGULIERUNG
905A16 KOMPENSATION (MAGNETKOMPASS)

COMPASS ADJUSTMENT BEACON
* 9773 * DEVIATIONSBAKE (SEEKARTE)

COMPASS ADJUSTMENT BUOY
* 9774 * DEVIATIONSTONNE (SEEKARTE)

COMPASS BEARING
900A16 KOMPASSPEILUNG (BEZOGEN AUF KOMPASS-NORD)

COMPASS BOWL
* 10986 KOMPASSKESSEL

COMPASS BRIDGE (*)
* 4902 * PEILDECK (SCHIFFBAU)

COMPASS CARD
900R03 KOMPASSROSE

COMPASS COMPENSATION
* 11003 KOMPASSREGULIERUNG
905A16 KOMPENSATION (MAGNETKOMPASS)

COMPASS COURSE
980A14 KOMPASSKURS

COMPASS ERROR
980A14 FEHLWEISUNG (KOMPASS)

COMPASS FLAT (*)
* 4903 * PEILDECK (SCHIFFBAU)

COMPASS NORTH
11432 * MAGNETKOMPASS-NORD (DIN E 13312, 1991)

COMPASS PLATFORM
* 4904 * PEILDECK (SCHIFFBAU)

COMPASS POINT (US)
* 9928 KOMPASSSTRICH (WINKELMASS, 11 1/4 GRAD)

COMPASS REPEATER
* 10994 KREISELTOCHTER (*)
* 10995 TOCHTERKOMPASS

COMPASS ROSE
900A16 KOMPASSROSE

COMPENSATED COIL ROD (CCR) (UK)
0974 KOMPENSIRTER INDUKTIONSSTAB (UNTERWASSERMINE)

COMPENSATE TO
* 14003 GEWICHT UND TRIMM AUSGLEICHEN (UBOOT)
14004 KOMPENSIEREN (MAGNETKOMPASS)

COMPENSATING TANK (UK)
6779 * REGELZELLE (UBOOT)

COMPENSATING WATER
6781 * DRUCKWASSER (KRAFTSTOFFERFORDERUNG SCHIFF) (MDV 411/1)

COMPENSATING WATER TANK
5581 * AUSGLEICHZELLE (SCHIFF)

COMPENSATION
* 16434 EINSTUEERN / DAS = (UBOOT)
* 16435 GEWICHTS- UND TRIMMAUSGLEICH (UBOOT)

COMPENSATION DEPTH
11433 KOMPENSATIONSTIEFE
11434 LYSOKLINE

COMPENSATOR
908A22 KOMPENSATOR

COMPLEMENT
* 1488 BESTUECKUNG (MIT ELEKTRONISCHEN BAUTEILEN)

COMPLEMENT (NAVY)
1489 KRIEGSSTAERKE DER BESATZUNG (*) (V-STAND)
19061 VERTEIDIGUNGSSTAERKE DER BESATZUNG (V-STAND)

COMPLEMENTARY ERROR CORRECTION
* 0419 HOEHENWINKELDIFFERENZ AUFGRUND SEITENWINKELAUSSWANDERUNG (FEUERLEITUNG)

COMPLY TO
* 3401 AUSFUEHREN (BEFEHL, SIGNAL)

COMPOSITE GROUP-OCULTING LIGHT
* 12840 KOMBINIRTES UNTERBROCHENES GRUPPENFEUER (SEEKARTE)

COMPOSITE SQUADRON
* 12841 GEMISCHTER VERBAND

COMPOUND FORMATION
* 3402 ZUSAMMENGESETZTE FORMATION (SEETAKTIK)

COMPOUNDING

* 16436 MEHRSTUFIGKEIT (TURBINE)

COMPOUND MOTOR

5954 * DOPPELSCHLUSSMOTOR

COMPOUND-WOUND MOTOR

5955 * DOPPELSCHLUSSMOTOR

COMPRESSED AIR

5502 * ARBEITSLUFT (TAUCHER)

5503 * DRUCKLUFT

COMPRESSED-AIR BREATHING APPARATUS

* 15528 ATEMLUFT-SCHWIMMTAUCHERGERAET

COMPRESSED-AIR CYLINDER

6782 LUFTFLASCHE

COMPRESSED-AIR LINE

5505 * ARBEITSLUFTLEITUNG (TAUCHER)

5506 DRUCKLUFTLEITUNG

COMPRESSED-GAS CYLINDER

* 4905 DRUCKGASFLASCHE

COMPRESSIBILITY

900A18 KOMPRESSIBILITAET

COMPRESSIONAL WAVE

* 4212 * VERDICHTUNGSWELLE (AKUSTIK)

COMPRESSION ARTHRALGIA

* 17383 DRUCKARTHRALGIE

COMPRESSION RING

901A12 VERDICHTUNGSRING

COMPRESSION WAVE

* 4211 * VERDICHTUNGSWELLE (AKUSTIK)

COMPRESSOR

* 4906 KETTENBREMSE (ANKEREINRICHTUNG)

* 4907 VERDICHTER

COMPRESSOR DISCHARGE PRESSURE (CDP)

900A20 VERDICHTERAUSTRITTSDRUCK

COMPRESSOR HOUSING

900A12 VERDICHTERGEHAUESE

COMPRESSOR ROTOR

900A12 VERDICHTERLAUEFER (TRIEBWERK)

COMPULSORY PILOTAGE

* 11160 LOTSENFLICHT

* 11159 LOTSENZWANG

COMPUTATIONAL ADDITION

* 0420 RECHNERISCHE ADDITION

COMPUTATIONAL ADDITION OR PARTIAL QUANTITY

* 0421 RECHNERISCHE ADDITION ODER TEILWERT
(FEUERLEITUNG)

COMPUTED ALTITUDE

900A14 BERECHNETE GESTIRNSHOEHE

COMPUTED, GENERATED OR SMOOTHED

* 0422 ERRECHNET, GENERIERT ODER GEGLAETET
(FEUERLEITUNG)

COMPUTED OR GENERATED

* 0423 ERRECHNET ODER GENERIERT (FEUERLEITUNG)

COMPUTED POINT

12842 * LEITPUNKT (DIN E 13312, 1991)

COMPUTER-ASSISTED INSTRUCTION (CAI)

* 16437 RECHNERUNTERSTUETZTER UNTERRICHT

COMPUTER-ASSISTED LEARNING (CAL)

* 16438 RECHNERUNTERSTUETZTES LERNEN

COMPUTER-ASSISTED TRAINING (CAT)

* 16439 RECHNERUNTERSTUETZTE AUSBILDUNG

COMPUTER CONTROL

1491 RECHNERSTEUERUNG (STEUERUNG MIT
PROZESSRECHNER)

COMPUTER CONTROLLED ACTION ENTRY PANEL (CCAE PANEL)

15219 RECHNERGESTEUERTE BEFEHLSSTATUR
(FLUGKOEPPER)

COMPUTER CONTROL ROOM

1492 RECHNERRAUM

COMPUTER CONTROL UNIT

1490 * LEITWERK (DIN 44300, 1988)

COMPUTER PREDICTION

1493 VORAUSBERECHNUNG (FEUERLEITUNG)

COMPUTER ROOM

1494 RECHNERRAUM

COMPUTE TO

* 0424 ERRECHNEN

CONALOG SYSTEM (CONTACT ANALOG)

* 16440 CONALOG-SYSTEM (RECHNERGESTUETZTE
STEUERANLAGE)

CONCENTRATED FIRE

907A24 ZUSAMMENGEFASSTES FEUER (ZDV 65/351,
1974)

CONCENTRATE TO

* 3403 KONZENTRIEREN (SEETAKTIK)

CONCRETE SINKER

0975 BETONANKER (UNTERWASSERMINNE)

0976 BETONGRUNDGEWICHT (*) (BOJE)

CONDENSATE

* 5956 * KONDENSAT

CONDENSATE PUMP

* 5957 KONDENSATPUMPE (SCHIFF)

CONDENSATE TANK

5909 KONDENSATZELLE (SCHIFF)

CONDENSATE TRAP

4909 KONDENSTOPF

CONDENSATION

906A22 KONDENSATION

CONDENSATION PHASE

* 16441 KONDENSATIONSPHASE

CONDENSER

* 4910 KONDENSATOR (MASCHINENBAU)

* 4911 VERFLUESSIGER (KAELEANLAGE)

CONDITION

1495 ZUSTAND (SCHIFF)

CONDITION (USN)

* 12843 GEFECHTSZUSTAND (BORDORGANISATION)

CONDITION OF EMERGENCY

* 10370 ART DES NOTFALLS

CONDITION OF LOADING

* 14005 BELADUNGZUSTAND (SCHIFFSSTABILITAET)

* 14006 LADEFALL (SCHIFFSSTABILITAET)

CONDITION OF READINESS (USN)

* 1496 * BEREITSCHAFTSZUSTAND
(BORDORGANISATION)

CONDITION WATCH

* 1497 KRIEGSWACHE (BORDORGANISATION)

* 18507 WACHE BEI BEFOHLENEM
BEREITSCHAFTSZUSTAND
(BORDORGANISATION)

CONDITION WATCH ASSIGNMENT (USN)

18508 * WACHGLIEDERUNG NACH
BEREITSCHAFTSZUSTANDEN
(BORDORGANISATION)

CONDITION WATCH STANDING

* 12844 WACHART NACH BEREITSCHAFTSZUSTAND
(BORDORGANISATION)

CONDUCTIVITY

900A22 LEITFAEHIGKEIT

CONDUCTIVITY METER

12845 LEITFAEHIGKEITSMESSE (ZUR MESSUNG DES
SALZGEHALTS)

CONDUCT OF TRAINING

18509 * AUSBILDUNGSDURCHFUEHRUNG

CONFIGURATION

12846 ZUSTANDSKODE (ZIK) (UNTERWASSERMINI)

CONFINED WATERS

* 0063 ENGE GEWAESSER

CONFUSION REFLECTOR

902R03 VERWIRRUNGSREFLEKTOR

CONICAL BUOY

8739 * SPITZTONNE

CONICAL CAP

* 9449 KOPFSTUECK (ENDVERSCHLUSSKAPPE
SCHLAUCH)

CONNECTING ROD

901A12 PLEUELSTANGE

CONNECTING ROD BEARING

901A12 PLEUELLAGER

CONNING

* 4913 SCHIFFSFUEHRUNG (NAUTISCH, TAKTISCH)

CONNING RUN

2115 ZIELANLAUF (MIT SCHLAUCHBOOD
(MINENJAGD))

CONNING TOWER

* 4914 SCHIFFSFUEHRUNGSSTAND (GEPAENZERT)

* 4915 * TURM (UBOOT)

CONN, TO

* 4912 FUEHREN (NAUTISCH, TAKTISCH)

CONSCRIPT (IN BASIC MILITARY SERVICE)

* 19443 GRUNDWEHRDIENSTLEISTENDER

CONSOL

900R03 CONSOL-FUNKFEUER (ZDV 65/351, 1974)
905A16 CONSOL-VERFAHREN (FUNKNAVIGATION)

CONSOLE

* 1498 KONSOLE

CONSOLE INTERNALLY GENERATED AND REFRESHED SYMBOLS
(CIGARS)

15220 KONSOLENINTERNE ERZEUGUNG UND
WIEDERAUFFRISCHUNG VON SYMBOLEN

CONSTANT-DEPTH MINE

* 0977 GEZEITENMINE (UNTERWASSERMINI)

CONSTANT HELM PLAN

* 18510 AUSWEICHMANOEVR MIT KONSTANTEM
GRUNDKURS

CONSTANT-TENSION HIGHLINE METHOD

1499 KONSTANTZUG-HIGHLINE-VERFAHREN
(VERSORGUNG IN SEE)

1500 KONSTANTZUG-HOCHLEINENVERFAHREN
(VERSORGUNG IN SEE)

CONSTANT-VOLTAGE GENERATOR

5958 KONSTANTSPANNUNGSGENERATOR

CONSTITUENT (OCEANOGRAPHY)

* 11435 PARTIALTIDE

CONSTRUCTION

14007 BAU
14008 BAUAUSFUEHRUNG

CONSTRUCTION BATTALION (CB) (SEABEE) (USN)

* 15446 BAUBATTAILON

CONSULAR SHIPPING ADVISER (CONSA)

* 10577 SCHIFFAHRTBEAUFTRAGTER BEIM KONSULAT
(CONSA) (MARINE-SCHIFFAHRTLEITUNG)

CONSUMABLES

* 12847 * VERBRAUCHSGUETER (ZDV 30/41)

CONTACT

907A20 FEINDBERUEHRUNG (*)
* 2116 KONTAKT (ORTUNG)
* 2778 ZIELKONTAKT (TORPEDO)

CONTACT AREA

* 3405 KONTAKTGEBIET (WAAGE)

CONTACT AREA COMMANDER (CAC) (OBSOLETE)

3406 ---> SCENE-OF-ACTION COMMANDER (SAC)

CONTACT BY MORE THAN ONE SONAR

* 12848 KONTAKT DURCH MEHRERE SONARANLAGEN

CONTACT CLASSIFICATION TIME

* 12849 KLASSIFIZIERUNGSZEIT
(UNTERWASSERKONTAKT)

CONTACT ENGAGED

* 12850 BEKAEMPFTER KONTAKT (TAKTISCH)

CONTACT FIRING MECHANISM

0978 BERUEHRUNGSZUENDVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINI)

CONTACT FUZE

900A20 AUFSCHLAGZUENDER

CONTACT LEVEL

* 2117 DRUCKANSPRECHWERT (UNTERWASSER-
DRUCKMINI)

CONTACT LOST

* 17384 KONTAKT VERLOREN (ZDV 65/351, 1974)

CONTACT MINE

* 0979 MINE MIT BERUEHRUNGSZUENDUNG
(UNTERWASSERMINI)

CONTACT NOT ENGAGED

* 12851 NICHTBEKAEMPFTER KONTAKT (TAKTISCH)

CONTACT PISTOL

2780 AUFSCHLAGZUENDER (TORPEDO)

CONTACT REPORT

* 3407 FEINDKONTAKTMELDUNG
* 3408 * KONTAKTMELDUNG (ZDV 65/351, 1974)

CONTAINER

* 10578 CONTAINER (Z.B. FUER SCHIFFSLADUNG,
-AUSRUESTUNG, -WAFFEN)

CONTAINER ANCHORAGE TERMINAL (CAT)

* 10681 ANKERPLATZ FUER CONTAINERUMSCHLAG
(CAT) (SCHIFFAHRTLEITUNG)

CONTAINERIZED CARGO

10583 CONTAINERISIERTE LADUNG

CONTAINERIZE, TO

10584 CONTAINERISIEREN (Z.B. SCHIFFSLADUNG,
-AUSRUESTUNG, -WAFFEN)

CONTAINER SHIP

10579 CONTAINERSCHIFF

CONTAINER SHIP (NON-SELF-SUSTAINED)

* 10617 CONTAINERSCHIFF (OHNE EIGENE
VERLADEEINRICHTUNG)

CONTAINER SHIP (SELF-SUSTAINED)

* 10918 CONTAINERSCHIFF (MIT EIGENER
VERLADEEINRICHTUNG)

CONTAINER TERMINAL

10580 CONTAINERTERMINAL (SCHIFFAHRT)

CONTAINMENT

- * 14721 AUFHALTEN /DAS = (GEGNERISCHER KRAEFT)
- * 14722 * BINDEN /DAS = (GEGNERISCHER KRAEFT)
- (HDV 100/900, 1990)
- * 14723 FESSELN /DAS = (GEGNERISCHER KRAEFT)

CONTAMINATED FUEL

- 15774 VERUNREINIGTER BETRIEBSSTOFF

CONTAMINATED OIL

- 5959 * SCHMUTZOEL

CONTAMINATED-OIL TANK

- 4917 SCHMUTZOELBEHAELTER
- 4918 SCHMUTZOELTANK

CONTAMINATION

- 907A24 KONTAMINATION (HDV 100/900, 1990)

CONTAMINATION CONTROL

- * 18511 KONTAMINATIONSUEBERWACHUNG
- (EINSCHLIESSLICH VERHUELTUNG UND
- BEKAEMPfung)
- * 18512 KONTAMINATIONSUEBERWACHUNG UND
- VERHUELTUNG

CONTAMINATION CONTROL LINE

- * 19513 KONTAMINATIONSUEBERWACHUNGSLINIE

CONTAMINATION CONTROL POINT

- * 18514 KONTAMINATIONSUEBERWACHUNGSPUNKT
- * 18515 KONTROLLIERTER ZUGANGSPUNKT ZU
- KONTAMINIERTEM BEREICH

CONTIGUOUS ZONE

- 905A18 ANSCHLUSSZONE (SEERECHT)
- * 11436 ERGAENZUNGSZONE (*) (SEERECHT)

CONTINENTAL MARGIN

- * 11437 KONTINENTALRAND

CONTINENTAL RISE

- 905A17 KONTINENTALFUSSREGION

CONTINENTAL SHELF

- 905A16 FESTLANDSCKEL
- 905A16 KONTINENTALSCHLEIF

CONTINENTAL SLOPE

- 905A17 KONTINENTALABFALL (*)
- * 11439 KONTINENTALABHANG
- 905A17 KONTINENTALHANG (GEOLOGIE)

CONTINENTAL TERRACE

- * 11440 KONTINENTALTERRASSE

CONTINENTAL UNITED STATES (CONUS)

- * 17385 US-FESTLAND (OHNE ALASKA UND HAWAII)

CONTINUATION TRAINING

- 16444 * WEITERBILDUNG

CONTINUITY EQUATION

- * 11441 * KONTINUITAETSGLEICHUNG (ZDV 99/81 T1 1978)

CONTINUOUS DECK

- 5513 DURCHLAUFENDES DECK (SCHIFFBAU)

CONTINUOUS FIRE

- * 12852 LAUFENDES FEUER (LANDZIELBEKAEMPfung)

CONTINUOUS FLOW SYSTEM

- 15529 SYSTEM DER KONSTANTEN LUFTZUFUHR
- (TAUCHEN)

CONTINUOUS ILLUMINATION

- 907A20 DAUERBELEUCHTUNG (MIT
- LEUCHTGESCHOSSEN)

CONTINUOUS ILLUMINATION FIRE

- * 18516 DAUERBELEUCHTUNG MIT
- LEUCHTGESCHOSSEN

CONTINUOUS MAXIMUM SPEED

- 8347 * DAUERHOECHSTGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

CONTINUOUS PERMAFROST

- 11442 DAUERFROSTBODEN (SCHLEIF, BIS 200 KM
- SEEWERTS)

CONTINUOUS RADIO BEACON

- * 18517 DAUERFUNKFEUER

CONTINUOUS-ROD WARHEAD (CR WARHEAD)

- 903A20 REIFENGEGECHTSKOPF (FLUGKOEPPER)

CONTINUOUS SPEED

- 10528 DAUERGESCHWINDIGKEIT

CONTINUOUS-WAVE LASER

- 902A24 DAUERSTRICHLASER

CON, TO

- 4908 --> CONN, TO

CONTOUR

- * 11444 * HOEHNELINIE (ZDV 99/81 T1 1978)
- * 11443 TIEFENLINIE

CONTOURING MODE

- * 18445 KONTUREN-MODUS (TRAGFLUEGELBOOT,
- LUFTKISSENFAHRZEUG)

CONTOUR LIGHTS

- * 9450 SCHIFFSUMRISSLICHTER (VERSORGUNG IN
- SEE)

CONTOUR LINE

- * 9775 * HOEHNELINIE (ZDV 99/81 T1 1978)
- 11445 TIEFENLINIE (SEEKARTE)

CONTOUR SEARCH

- * 10235 = CONTOUR SEARCH (KONTURENSUCHE) (SAR)

CONTRACTOR TEST PROTOTYPE

- 909A24 FIRMENVERSUCHSMUSTER (ZDV 39/41)

CONTROL AIR

- 5960 * REGELLUFT
- 5961 * STEUERLUFT

CONTROL AND BATTERY SECTION

- 2781 STEUER- UND BATTERIELEIL (TORPEDO)

CONTROL AND REPORTING CENTER (CRC)

- 902A22 FLUGMELDE- UND LEITZENTRALE

CONTROL AND REPORTING SYSTEM

- * 18518 LV-MELDE- UND LEITSYSTEM

CONTROL BOX

- 0980 PROGRAMMSCHALTER (UNTERWASSERMINDE)
- 0981 SCHALTAKASTEN
- 0982 STEUERGERAET

CONTROL DEVICE

- 5962 REGELEINRICHTUNG

CONTROL EQUIPMENT

- 2118 REGELEINRICHTUNG

CONTROL GROUP

- * 17386 FUEHRUNGSGRUPPE (AMPHIBISCHE
- OPERATIONEN)

CONTROL INDICATOR (CI)

- 1501 BEDIEN- UND ANZEIGERGAET
- 1503 SONARKONSOLE (*)

CONTROLLABLE-PITCH PROPELLER (CPP)

- * 5966 VERSTELLPROPELLER (SCHIFFSVORTRIEB)

CONTROLLED AREA

- * 18519 * KONTROLLBEREICH (STRAHLENSCHUTZ)

CONTROLLED CIRCULATION

- * 16448 ZWANGSUMLAUF
- (DAMPFERZUGUNGSANLAGE)

CONTROLLED FLOODING

- 6785 FLUTEN /DAS = (SCHIFFSSICHERUNG)

CONTROLLED MINE

- * 0983 ABHAENGIGE MINE (UNTERWASSERMINE)
- * 19082 FERNSCHALTBARE MINE (UNTERWASSERMINE)
- * 19093 KONTROLLIERTE MINE (*) (UNTERWASSERMINE)

CONTROLLED MINELFIELD

- 18520 ABHAENGIGES MINENFELD (UNTERWASSERMINEN)
- 19084 FERNSCHALTBARES MINENFELD
- 18521 KONTROLLIERTES MINENFELD (*) (UNTERWASSERMINEN)

CONTROLLED MINELAYER (NPC) (CANADA OBSOLETE)

- * 0064 * MINENLEGER FUER ABHAENGIGE MINEN

CONTROLLED MINE SYSTEM

- 0984 ABHAENGIGES MINENSYSTEM

CONTROLLED NET

- * 12857 GELEITETES NETZ

CONTROLLED PORT

- * 18449 KONTROLLIERTER HAFEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)
- * 17387 MILITAERISCH UEBERWACHTER HAFEN

CONTROLLED WASTE DISPOSAL

- 19085 GEORDNETE ABFALLBESEITIGUNG
- 19086 GEORDNETE ENTSORGUNG (MDV 160/1)

CONTROLLING AGENCY

- * 18522 VERANTWORTLICHE LEITSTELLE (SAR)

CONTROL MEMORY

- * 15221 * STEUERSPEICHER

CONTROL OIL

- 5963 * REGELOEL
- 5964 * STEUEROEL

CONTROL PANEL (PRESETTER)

- 12853 EINSTELLGERAET (TORPEDOFEUERLEITUNG)

CONTROL POINT

- * 10371 * KONTROLLPUNKT (ZDV 65/351, 1974)
- * 9776 * VERMESSENER PUNKT (SEKARTE)

CONTROL PORT

- * 10585 HAFEN MIT SCHIFFFAHRTLEITPERSONAL (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONTROL-PROPULSION SECTION

- 2782 STEUER- UND ANTRIEBSTeil (TORPEDO)

CONTROL ROD

- 5965 REGELSTAB (REAKTOR)

CONTROL ROOM

- * 4919 * ZENTRALE (UBOOT)

CONTROL SHIP

- * 12854 HL-BOOT (HOHLSTABLENKBOOT)
- * 12855 HOHLSTABLENKBOOT (HL-BOOT)
- * 12856 LEITSCHIFF (AMPHIBISCH)
- * 10586 SCHIFF MIT SCHIFFFAHRTLEITAUFGABEN (MERZONE)

CONTROL STATION

- * 5514 * FAHRSTAND (*) (SCHIFF)
- * 5515 * FUEHRUNGSSTANDEINRICHTUNG (SCHIFF)
- * 5516 LEITSTAND (SCHIFF)

CONTROL STATION EQUIPMENT

- 5517 FAHRSTANDEINRICHTUNG (*) (SCHIFF)
- 5518 FUEHRUNGSSTANDEINRICHTUNG (SCHIFF)
- 5519 LEITSTANDEINRICHTUNG (SCHIFF)

CONTROL SURFACE

- * 16447 RUDER (TIEFEN-/SEITENRUDER)

CONTROL UNIT

- 902A20 LEITWERK (DIN 44300, 1988)

CONTROL WORD

- 902A20 STEUERWORT (DV)

CONTROL ZONE (AIR) (CTLZ)

- 900A15 KONTROLLZONE (ZDV 65/351, 1974)

CONVECTION

- 900A18 KONVEKTION

CONVECTION CELL

- * 11446 * KONVEKTIONSZELLE (ZDV 99/91 T1 1978)

CONVENTIONAL ATTACK

- 3409 ANGRIFF MIT KONVENTIONELLEN WAFFEN

CONVENTIONAL DIVING

- 15530 HERKOEMMLICHES TAUCHEN MIT LUFT

CONVENTIONAL FOIL SYSTEM

- * 16450 * KONVENTIONELLES TRAGFLUEGELSYSTEM (TRAGFLUEGELBOOT)

CONVENTIONAL HULL TYPE

- 16451 SCHIFFSTYP MIT KONVENTIONELLER RUMPPFORM

CONVERGE

- * 18523 FEUER VEREINIGEN (ARTILLERIE: KOMMANDO ODER ANFORDERUNG)

CONVERGENCE

- 900A18 KONVERGENZ

CONVERGENCE ZONE

- * 4215 KONVERGENZZONE (UNTERWASSERAKUSTIK)

CONVERGENCE ZONE PATH

- * 4216 KONVERGENZZONENSCHALLWEG (UNTERWASSERAKUSTIK)

CONVERGENCE ZONE SONAR

- * 12858 KONVERGENZZONENSONAR
- * 12859 KONVERGENZZONENSONARGERAET

CONVERSION

- * 14009 UMBAU (SCHIFF)

CONVERSION TRAINING

- * 16452 * UMSCHULUNG (Z.B. AUF EIN ANDERES WAFFENSYSTEM)

CONVERTER

- * 4920 * UMFORMER (ELEKTROTECHNIK)
- 4921 WANDLER (HYDRAULIK)

CONVERTER ROOM

- 5520 * UMFORMERRAUM (SCHIFF)

CONVOY

- * 3411 * KONVOI (SCHIFFE) (ZDV 65/351, 1974)

CONVOY ASSEMBLY

- * 10588 KONVOIUSAMMENSTELLUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY ASSEMBLY PORT

- * 10589 KONVOISAMMELHAFEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY CALL SIGN

- 10590 KONVOIRUFZEICHEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY COMMODORE

- * 3412 KONVOIKOMMODORE (MARINE)

CONVOY COMMUNICATION CONFERENCE

- * 10592 KONVOIFERNMELDEKONFERENZ (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY COMMUNICATION PLAN

- * 10593 KONVOIFERNMELDEPLAN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY CONFERENCE

- * 10591 KONVOIKONFERENZ (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY DISPERSAL POINT

* 10584 KONVOIAUFLÖSUNGSPUNKT (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY EQUIPMENT

* 10595 KONVOIAUSRÜSTUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY EQUIPMENT CERTIFICATE

* 10596 KONVOIAUSRÜSTUNGSZERTIFIKAT (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY EQUIPMENT OFFICER

* 10599 KONVOIAUSRÜSTUNGS-KONTROLLOFFIZIER (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY ESCORT

* 3413 * GELEIT (EINES KONVOIS) (ZDV 65/351, 1974)

CONVOY FORMATION

* 10600 KONVOIFORMATION (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY GUIDE

10601 KONVOIRICHTUNGSSCHIFF

CONVOY JOINER

10602 = CONVOY JOINER (KONVOIZUGANG)

CONVOY LANE

* 10603 = CONVOY LANE (RAUM ZWISCHEN/SEITLICH VON KIELLINIE)

CONVOY LEAVER

10604 = CONVOY LEAVER (KONVOIABGANG)

CONVOY LOADING

* 10605 VERLADEN VON TRUPPEN UND GÄRÄT (AUF KONVOISCHIFFEN)

CONVOY MASTER SHEET

* 10606 KONVOIHAUPTLISTE (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY NOON RENDEZVOUS POSITION

* 10607 MITTAGS-RENDEZVOUS-POSITION (KONVOI)

CONVOY PLAN

* 10609 KONVOIAUFSTELLUNGSPLAN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY ROUTE

* 3414 KONVOIROUTE (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY ROUTING

* 3415 KONVOI-ROUTENFÜHRUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY ROUTING INSTRUCTIONS

* 10610 KONVOI-ROUTENANWEISUNGEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY SCHEDULE

* 10614 KONVOIFAHRTPLAN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY SCREEN

* 18524 KONVOISICHERUNG
* 18525 SICHERUNG AM KONVOI

CONVOY SCREEN COMMANDER

10615 FÜHRER DER KONVOISICHERUNG

CONVOY SEARCH PLAN

* 15094 = CONVOY SEARCH PLAN (PLAN FÜR LIBOOTSCHE AM/UNTER KONVOI)

CONVOY SECTION

* 17389 KONVOI-SEKTION

CONVOY SPEED

* 10616 KONVOIGESCHWINDIGKEIT

CONVOY TERMINAL AREA

* 10617 KONVOIZIELGEBIET (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY THROUGH ESCORT

* 10618 STAENDIGES KONVOIGELEIT (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY TITLE

* 10623 KONVOIBEZEICHNUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

CONVOY WAR RADIO CALL SIGN

* 10622 HANDELSCHIFF-KRIEGSPUNKTZEICHEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

COOLANT

* 901A13 KUEHLMITTEL
* 6349 KUEHLSTOFF

COOL DOWN TO

* 6348 NACHKUEHLEN

COOLER

* 5967 * KUEHLER

COOLING AIR

900A12 KUEHLUFT

COOLING FRESHWATER

5521 FRISCHKUEHLWASSER

COOLING GAS

6350 KUEHLGAS

COOLING MEDIUM

6351 KUEHLMITTEL
6352 KUEHLSTOFF

COOLING OIL

5522 * KUEHLOEL

COOLING PLANT

6968 * KUEHLANLAGE

COOLING SEAWATER

5523 SEEKUEHLWASSER

COOLING WATER

4922 * KUEHLWASSER

COOLING WATERLINE

* 14010 * KUEHLWASSERLEITUNG

COOLING-WATER PUMP

5969 KUEHLWASSERPUMPE

COORDINATED ASW OPERATION

* 18526 KOORDINIERTE OPERATION GEGEN UBOOTE

COORDINATED ATTACK

* 3416 KOORDINierter ANGRIFF (SEETAKTIK)

COORDINATED ILLUMINATION FIRE

* 14964 KOORDINIERTES LG/SPRENGGESCHOSS-SCHIESSEN

COORDINATING AUTHORITY

907A24 KOORDINIERUNGSBEFUGNIS

COPPER PLATE

0985 KUPFERTELLER (ANTENNENMINI)

COPY

12860 = COPY (FERNMELDEWACHZUSTAND GEMAESS ACP 178)

CORAL REEF

906A17 KORALLENRIFF

CORAL SEA

11447 KORALLENMEER

CORDAGE

* 8740 TAUWERK

CORE

* 11448 BOHRKERN (BODENPROBE)

CORE EXTENSION (CE) (US)

0986 POLSCHUH (FUER INDUKTIONSSTAB) (UNTERWASSERMINE)

CORE MEMORY

902A20 KERNSPEICHER (DV)

CORER

11450 KERNPROBENNEHMER

CORE SAMPLE

* 11449 BOHRKERNPROBE (OZEANOGRAPHIE)

CORING DEVICE

* 11451 KERNPROBENNEHMER

CORIOLIS EFFECT

900A18 CORIOLISEFFEXT

CORIOLIS FORCE

900A18 CORIOLISKRAFT (ZDV 99/91 T1 1978)

CORK PAINT

* 14011 * KORKANSTRICHMITTEL

CORNER REFLECTOR

902R03 TRIPELSPIEGEL

902R03 WINKELREFLEKTOR

CORRECTED SIGHT ANGLE

* 2783 VERBESSERTER VORHALTWINKEL
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

CORRECTION

* 11452 * BESCHICKUNG (VERBESSERUNG)

* 1504 VERBESSERUNG (BALLISTIK)

CORRECTION FOR CURRENT

12861 * BESCHICKUNG FUER STROM (BS) (DIN E 13312
1991)

CORRECTION TO RELATIVE SONAR TRAIN

* 0425 VERBESSERUNG DES SONARSEITENWINKELS
GEGEN MITTSCHIFFSLINIE
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

CORRECTIVE INPUT

* 0426 VERBESSERUNGSEINGABEWERT
(FEUERLEITUNG)

CORRECTIVE INPUT OR SPOT

* 0427 VERBESSERUNGSEINGABEWERT ODER
KOMMANDIERTE VERBESSERUNG
(FEUERLEITUNG)

CORRELATION DATA ANALYZING RECORDER (CODAR)

12862 - CODAR

CORRESPONDING SPEED

* 14012 * KORRESPONDIERENDE GESCHWINDIGKEIT
(SCHIFF)

CORROSION

904A18 KORROSION

CORROSION INHIBITION

* 14013 KORROSIONSSCHUTZ

* 14014 KORROSIONSVORHUTUNG

CORROSION PROTECTION

* 14015 * KORROSIONSSCHUTZ

CORVETTE (FS) (STANAG 1166 1987)

* 16151 KORVETTE

COSAG (COMBINED STEAM AND GAS TURBINE)

* 18527 COSAG ANTRIEB

COTIDAL CHART

805A17 KARTE DER FLUTSTUNDENLINIEN

* 11453 * WASSERSTANDSERRECHNUNGSKARTE

COTIDAL HOUR

* 11454 FLUTSTUNDE

COTIDAL LINE

805A17 FLUTSTUNDENLINIE

COUNTER

* 4923 * GILLUNG (HECKUEBERHANG, SCHIFF)

* 4924 * ZAEHLER

* 4925 ZAEHLWERK

COUNTERBATTERY FIRE

* 18528 BEKAEMPfung GEGNERISCHER ARTILLERIE

COUNTERCURRENT

* 11455 GEGENSTROM (MEERESKUNDE)

COUNTERED FIELD (NAVAL MINES)

* 0065 * MINENFELD / FEINDLICHEN
GEGENMASSNAHMEN UNTERLIEGENDES -

COUNTERED PROTECTIVE FIELD (NAVAL MINES)

0065 SCHUTZMINENFELD / FEINDLICHEN
GEGENMASSNAHMEN UNTERLIEGENDES -

COUNTERFIRE

* 14955 BEKAEMPfung GEGNERISCHER
FEUERSTELLUNGEN

COUNTERFLOW HEAT EXCHANGER

* 15453 GEGENSTROM-WAERMETAUSCHER

COUNTERLUNG (UK)

15531 ATEMBEUTEL (TAUCHERGERAET)

COUNTERMEASURE DISCRIMINATION

0987 UNTERSCHIEDUNGSVERMOEGEN SCHIFF/
RAUEINWIRKUNG (ZUENDGERAET)

COUNTERMINE, TO

* 2120 BRESCHIEREN (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)* 2121 NACHBARDETONATION / DURCH -
BEEINFLUSSEN (+) (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

COUNTERMINING

* 2122 BEEINFLUSSUNG DURCH
NACHBARDETONATION (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)* 2123 BRESCHIEREN / DAS - (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)* 2124 NACHBARDETONATION (+) (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

COUNTERMINING DISTANCE

* 0067 SICHERHEITSAFSTAND (ZWISCHEN
UNTERWASSERMINEN)

COUNTERMINING PROTECTION

0988 ENTSCHAEFEREINRICHTUNG BEI
RAUEINWIRKUNG (UNTERWASSERMINEN)
* 0989 KNALLENTSCHAEFER (+) (AKUSTIKMINEN)

COUNTERMINING SHOCK

0990 NACHBARDETONATIONSSCHOCK
(UNTERWASSERMINEN)

0991 RAUEINWIRKUNG (+) (UNTERWASSERMINEN)

COUPLING

* 4926 KOPPLUNG

* 4927 VERBINDUNG

COUPLING (RIGID)

* 4928 * KUPPLUNG (NICHT SCHALTBAR)

COURSE

* 0429 KURS

COURSE ALTERATION

1506 KURSAENDERUNG

COURSE AND SPEED MADE GOOD

* 3419 KURS UND GESCHWINDIGKEIT UEBER GRUND
(BEOBACHTET)

COURSE AND SPEED MADE GOOD OVER THE GROUND (CSG)

* 3421 KURS UND GESCHWINDIGKEIT UEBER GRUND
(GELAUFEN)

COURSE AND SPEED MADE GOOD THROUGH THE WATER (CSW)

3423 KURS UND GESCHWINDIGKEIT DURCHS
WASSER (GELAUFEN)

COURSE AND SPEED OVER THE GROUND (CSG)

* 3425 KURS UND GESCHWINDIGKEIT UEBER GRUND

COURSE ANGLE

9340 * KURSWINKEL (NAVIGATION)

* 2784 KURSWINKEL (RECHTWEISEND) (TORPEDO)

COURSE-BASED TRAINING

18482 * LEHRGANGSGEBUNDENE AUSBILDUNG

COURSE CHANGE

1507 KURSAENDERUNG

COURSE CHANGE RECOMMENDATION

1509 KURSEMPFEHLUNG

COURSE DESCRIPTION

* 16454 LEHRGANGSBESCHREIBUNG

COURSE DYNAMIC RESPONSE TIME* 2785 KURSEINSTEUERVERZOERGERUNG
(TORPEDOFEUERLEITUNG)**COURSE ERROR**

* 2786 KURSFEHLER (TORPEDO)

COURSE GYRO

2788 KURSKREISEL (TORPEDO)

COURSE GYROSCOPE (CG)

15222 KURSKREISEL (TORPEDO)

COURSE HEADING

15223 GRUNDKURS (TORPEDO)

COURSE LENGTH

* 16455 LEHRGANGSDAUER

COURSE-LINE COMPUTER (CLC)

* 11456 KURSLINIENRECHNER

802A17 KURSRECHNER

COURSE LOCATION

16456 * LEHRGANGSORT

COURSE MADE GOOD* 11045 * KURS UEBER GRUND (BEOBACHTET) (DIN E
13312, 1991)**COURSE MADE GOOD OVER THE GROUND (COG)**

* 3428 KURS UEBER GRUND (GELAUFEN)

COURSE MADE GOOD THROUGH THE WATER (CTW)

* 3429 KURS DURCHS WASSER (GELAUFEN)

COURSE NUMBER

* 16457 LEHRGANGSNUMMER

COURSE OBJECTIVE

16458 * LEHRGANGSZIEL

COURSE OF MISSILE FROM OWN SHIP* 0430 FLUGKOEERPERKURS GEGEN NORD (VOM
EIGENEN SCHIFF AUS GESEHEN)
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)**COURSE OF TARGET FROM MISSILE*** 0431 GEGNERKURS GEGEN NORD (VOM
FLUGKOEERPER AUS GESEHEN)
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)**COURSE OF TARGET FROM OWN SHIP*** 0432 GEGNERKURS GEGEN NORD (VOM EIGENEN
SCHIFF AUS GESEHEN)
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)**COURSE ORDERED**

* 1509 BEFOHLENER KURS

COURSE-ORDERED TRANSMITTER (COT)

1510 GEBER FUER BEFOHLENDEN KURS

COURSE OVER GROUND

9342 KURS UEBER GRUND

COURSE PREREQUISITE

* 16459 LEHRGANGSVORAUSSETZUNG

COURSE RATE GYRO

2789 KURSWENDEKREISEL (TORPEDO)

COURSE RECOMMENDED

* 9777 * EMPFOHLENER KURS (SEEKARTE)

COURSE RECORDER

* 4929 KURSSCHREIBER (NAVIGATION)

COURSE SCOPE

* 18480 LEHRGANGSINHALT

COURSE STEADY

2791 KREISELKURS EINGESTEUERT (TORPEDO)

COURSE STEERED12884 * KURS DURCHS WASSER (BEOBACHTET) (DIN E
13312, 1991)**COURSE THROUGH WATER (CTW) (*)**

* 3430 KURS DURCHS WASSER

COURSE TITLE

* 16461 LEHRGANGSBENENNUNG

COURSE TO MAKE GOOD

9343 KOPPELKURS UEBER GRUND

COURSE TO STEER12865 * KURS DURCHS WASSER (GEKOPPELT) (DIN E
13312, 1991)**COVER**12868 = COVER (FERNMELDENACHZUSTAND
GEMAESS ACP 178)**COVERAGE**12869 UEBERDECKUNG (DURCH RICHTKEULE)
(SONAR)2125 UEBERDECKUNG (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

1512 UEBERDECKUNGSBEREICH (ORTUNG)

COVERAGE FACTOR

* 10236 UEBERDECKUNGSFAKTOR (SAR)

COVERAGE RATE

4219 UEBERDECKUNGSRATE (ORTUNG)

COVERING FIRE

* 12869 FEUERSCHUTZ (LANDZIELBEKAEMPfung)

COVERT

907A24 VERDECKT

COVER, TO12867 MITHOEREN (FERNMELDEWESEN)
4218 UEBERDECKEN (ORTUNG)**COVER SHADOWING**

12870 VERDECKTES FUEHLUNGHALTEN

COWL15224 DIFFUSOR (TURBINE)
* 14016 WINDHUTZE**COXSAIN**

* 12871 BOOTSFUERHER

CO2 ABSORPTION UNIT15532 CO2-ABSORPTIONSANLAGE (UBOOT)
15533 KOHLENSAUREBINDUNGSANLAGE (UBOOT)**CPO COUNTRY (US)**

12873 PUO-BEREICH (AUF SCHIFF)

CRACK

* 11457 * RISS (AM EIS) (WOM)

CRACK OPEN, TO

8353 ANLUEFTEN (VENTIL)

CRADLE* 14017 BARRING (BOOTS AUFLAGE)
* 14018 BOOTSLAGERUNG
* 14019 HALTERUNG (FUER BOOT)
1513 LADESCHWINGE (SCHIFFSGESCHUETZ)

19067 SLIPWAGEN (ZUM AUFSCHLEPPEN)

CRANE
 * 4930 * BORDKRAN
 * 4931 KRAN

CRANE SHIP (MERCHANT SHIP)
 * 10928 KRANSCHIFF

CRANK BEARING
 5970 * KURBELLAGER

CRANKCASE
 901A12 KURBELGEHAEUSE

CRANKSHAFT
 800A12 KURBELWELLE

CRANKSHAFT BEARING
 5972 KURBELWELLENLAGER

CRANK WEB
 * 5971 KURBELWANGE

CRASH DIVE
 18529 ALARMTAUCHEN / DAS = (UBOOT)

CRASH LOCATOR BEACON
 900A15 ABSTURZBAKE
 900A15 ABSTURZFUNKFEUER

CREEK
 905A17 SCHMALER KUESTENEINSCHNITT

CREEPING ATTACK
 * 12874 SCHLEICHANGRIFF (AUF UBOOT)

CREEPING-LINE SEARCH
 * 10237 = CREEPING-LINE SEARCH
 (SAR-SUCHVERFAHREN)

CREEPING MINE
 * 0994 KRIECHMINE (UNTERWASSERMINE)

CREST
 * 11458 WELLENBERG
 * 11459 WELLENKAMM

CRESTED
 * 18530 VERDECKT (ZIEL)

CREST LENGTH
 * 11460 KAMMLAENGE (WELLEN)

CREST OF WAVES
 * 11461 WELLENKAMM

CREST WIDTH
 11462 KAMMLAENGE (WELLEN)

CREW
 * 12875 BESATZUNG (SCHIFF)
 * 12876 CREW (WAHRGANG EINER OFFIZIERSCHULE)
 12877 MANNSCHAFT (S.V. BESATZUNG)

CREW ACCOMMODATION
 6354 UNTERBRINGUNG DER BESATZUNG (SCHIFF)

CREW COMFORT
 16483 WOHLBEFINDEN DER BESATZUNG (SCHIFF)

CREW MESSROOM
 16484 MANNSCHAFTSMESSE (SPEISERAUM, SCHIFF)

CREW PROFICIENCY
 16485 LEISTUNGSVERMOEGEN DER BESATZUNG (SCHIFF)

CREW'S ACCOMMODATION
 * 6356 UNTERBRINGUNG DER BESATZUNG (SCHIFF)

CREW SPACE
 6356 BESATZUNGSRAUM (ODER
 BESATZUNGSRAEUME) (SCHIFF)

CREW'S SPACE
 6360 BESATZUNGSRAUM (ODER
 BESATZUNGSRAEUME) (SCHIFF)

CRIBBING
 * 14020 PALLHOLZ (SCHIFFBAU)

CRIPPLE, TO (A SHIP)
 0068 FAHRUNTUECHTIG MACHEN

CRITICAL ANGLE
 * 4220 BRECHUNGSGRENZWINKEL
 (UNTERWASSERAKUSTIK)
 * 4221 GRENZWINKEL (UNTERWASSERAKUSTIK)
 * 4222 GRENZWINKEL DER TOTALREFLEXION
 (UNTERWASSERAKUSTIK)

CRITICAL DAMAGE
 0069 ERNSTE BESCHAEDIGUNG (SCHIFF)

CRITICAL ORGAN
 18531 * KRITISCHES ORGAN (STRAHLENSCHUTZ)

CRITICAL POINT
 * 16466 KRITISCHER PUNKT (TIEFENSTEUERVERHALTEN)
 (UBOOT)

CRITICAL SPEED
 * 10824 KRITISCHE GESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

CRITIQUE
 * 3431 ABSCHLUSSBESPRECHUNG (UEBUNG)
 * 3432 ABSCHLUSSKRITIK (UEBUNG)

CROMWELL CURRENT (*)
 * 11464 AEQUATORIALER UNTERSTROM
 * 11463 CROMWELL-STROM (AEQUATORIALER
 UNTERSTROM)

CROMWELL UNDERCURRENT
 * 11466 AEQUATORIALER UNTERSTROM
 * 11465 CROMWELL-STROM (AEQUATORIALER
 UNTERSTROM)

CROSS BEARING
 905R04 KREUZPEILUNG

CROSS-CONNECTION
 4932 BRUECKENSCHALTUNG (VERBINDUNG SONST
 KRAFTWERKMAESSIG GETRENNTER
 SCHIFFSTECHNISCHER SYSTEME)
 * 4933 * VERBINDUNGSLEITUNG
 (ROHRLEITUNGSSYSTEM)

CROSS CURVE
 * 14021 * PANTOKARENE (SCHIFFBAU)
 * 14022 * STABILITAETSQUERKURVE (*) (SCHIFFBAU)

CROSS CURVE OF STABILITY
 * 14023 * PANTOKARENE (SCHIFFBAU)
 * 14024 * STABILITAETSQUERKURVE (*) (SCHIFFBAU)

CROSS-DECK PENDANT
 900A15 FANGSEIL (FLUGZEUGTRAEGER)

CROSS-DESIGNATE TO
 1514 QUERANWEISEN (FEUERLEITUNG)

CROSSFLOW HEAT EXCHANGER
 * 16467 KREUZSTROM-WAERMETAUSCHER
 * 16468 QUERSTROM-WAERMETAUSCHER

CROSSHEAD
 * 5973 KREUZKOPF

CROSSHEAD BEARING
 5975 KREUZKOPFLAGER
 5974 KREUZKOPFZAPFENLAGER

CROSSHEAD GUIDE
 5976 KREUZKOPFFUEHRUNG
 (VORZUGSBENENNUNG)
 5977 KREUZKOPFGLEITBAHN

CROSSHEAD SHOE
 5978 KREUZKOPFGLEITSCHUH

CROSSING ANGLE
 * 0433 SCHNEIDUNGSWINKEL
 (FLUGKORPERPERFEUERLEITUNG)

CROSSING ANGLE / R2 =

* 0434 SCHNEIDUNGSWINKEL IM TREFFPUNKT
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

CROSSING TARGET

* 18532 VORBEIFLIEGENDES ZIEL

CROSSING THE LINE

12879 AEQUATORUEBERQUERUNG
19069 PASSIEREN DES AEQUATORS / DAS =

CROSSING THE T

* 3433 = CROSSING THE T (SEEGEFECHT)

CROSS LEVEL

* 0435 KANTWINKEL (FEUERLEITUNG)

CROSS LEVEL ABOUT LMT

* 0436 KANTWINKEL UM SICHTLINIE FLUGKOERPER/
ZIEL (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

CROSS LEVEL ABOUT LOS

* 0437 KANTWINKEL UM SICHTLINIE SCHIFF/ZIEL
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

CROSS LEVEL ABOUT LSM

* 0438 KANTWINKEL UM SICHTLINIE SCHIFF/
FLUGKOERPER (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

CROSSOVER PATROL

18533 = CROSSOVER PATROL (SEETAKTIK)

CROSSOVER ZONE

* 10372 ZWISCHENZELE ZWISCHEN FK- UND
JAEGEREINSATZZONE

CROSS-ROLL ANGULAR RATE

7021 KANTWINKELGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

CROSS SEA

* 11487 * KREUZSEE (ZDV 99/81 T1 1878)

CROSS TELL

* 17390 = CROSSTELL (WEITERGABE AN BENACHBARE
STELLEN) (FUESYS)

CROSS THE LINE, TO

19068 AEQUATOR PASSIEREN / DEN =
12878 AEQUATOR UEBERQUEREN / DEN =

CROSS TIDE

* 11468 QUERSTROM (BEZOGEN AUF KURS)

CROSS-TRAVERSE COMPENSATION

7022 KANTWINKELAUSGLEICH (FEUERLEITUNG)

CROSSTREE

* 9923 * SALING / DIE = (SCHIFF)

CROSSWAY SEARCH (SUNKEN SUBMARINE)

* 10238 = CROSSWAY SEARCH (SAR-SUCHVERFAHREN)

CROSSWIND

* 11469 * QUERWIND

CROW'S NEST

* 12880 KRAEHNENEST (MASTKORB)
* 12881 MASTKORB

CR TUBE (UK)

0995 ROHR FUER INDUKTIONSTAB
(UNTERWASSERMINE)

CRUDE OIL

15775 ROHOEL

CRUISER

* 9930 KREUZER

CRUISER MINELAYER

0070 MINENKREUZER

CRUISER STERN

* 14025 * KREUZERHECK (SCHIFFBAU)

CRUISE, TO

12882 FAHREN (SCHIFF)

CRUISING COUPLING

5979 MARSCHKUPPLUNG (SCHIFFSANTRIEB)

CRUISING DISPOSITION

3434 MARSCHDISPOSITION (SCHWIMMENDE
VERBAENDE)

CRUISING FORMATION

3435 MARSCHFORMATION (SCHWIMMENDER
VERBAND)

CRUISING INSTRUCTIONS

3436 ANWEISUNGEN FUER DEN MARSCH
(KRIEGSSCHIFF)

CRUISING RADIUS

3437 HALBE FAHRSTRECKE BEI MARSCHFAHRT
(KRIEGSSCHIFF)

CRUISING RANGE

* 3438 FAHRSTRECKE BEI MARSCHFAHRT
(KRIEGSSCHIFF)

CRUISING SPEED

5980 * MARSCHGESCHWINDIGKEIT (KRIEGSSCHIFF)

CRUISING TURBINE

* 5524 MARSCHTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

CRUISING WATCH

1515 SEEWACHE

CB UNIT (UK)

* 0996 INDUKTIONSTAB (UNTERWASSERMINE)

CRUSH DEPTH

* 16469 ZERSTOERUNGSTAUCHTIEFE (UBOOT)
12885 ZERSTOERUNGSTIEFE (TORPEDO)

CRUSHING DEPTH

* 0071 GRENZTIEFE DER DRUCKFESTIGKEIT
(MINENGEFAESS)
* 0072 ZERDRUECKUNGSTIEFE (MINENGEFAESS)

CRUSHING PRESSURE

16470 ZERSTOERUNGSDRUCK (UBOOT)

CR WARHEAD (CONTINUOUS-ROD WARHEAD)

903A20 REIFENGEGECHTSKOPF (FLUGKOERPER)

CRYPTOCENTER

902R03 KRYPTOZENTRALE

CRYPTOCHANNEL

902R03 KRYPTOKANAL

CRYPTOGRAPHER

902R03 SCHLUESSLER

CTD-PROBE (CONDUCTIVITY, TEMPERATURE, DEPTH)

11470 CTD-SONDE

CURRENT (ONLY NONTIDAL) (UK)

* 11052 STROMUNG

CURRENT (TIDAL AND NONTIDAL) (US)

* 11051 STROMUNG
* 11050 STROM

CURRENT CHART

905A17 STROMKARTE

CURRENT DIAGRAM

* 9779 STROMUNGSDIAGRAMM (SEEKARTE)

CURRENT DIRECTION

* 11472 STROMUNGSRICHTUNG
* 11471 STROMRICHTUNG (RICHTUNG, IN DIE
MEERESSTROM SETZT)

CURRENT METER

* 11474 STROMUNGSMESSER
* 11473 STROMMESSER (*) (MEERESKUNDE)

CURRENT REVERSAL

- * 11476 * KENTERN DES STROMS
11475 * STROMKENTERUNG

CURRENT RIPS

- * 11477 * STROMKABELUNG

CURRENT SET

- 11478 STROMRICHTUNG
11479 STROMVERSATZ (SCHIFF)

CURRENT TRANSFORMER

- 802A12 STROMMESSWANDLER
802A12 STROMWANDLER

CURSOR

- * 4223 PEILSTRAHL (SONAR)
* 4224 PEILZEIGER (SONAR)

CURTIS DISK

- 16471 CURTIS-RAD (TURBINE)

CURTIS TURBINE STAGE

- * 16472 CURTIS-STUFE (TURBINE) (REAKTIONSSTUFE)

CURTIS WHEEL

- 16473 CURTIS-RAD (TURBINE)

CURVED FIRE

- * 2793 WINKELSCHUSS (TORPEDO)

CURVE OF BUOYANCY

- * 14026 AUFTRIEBSKURVE (LAENGSFESTIGKEIT)
* 14027 FORMSCHWERPUNKTKURVE (*) (SCHIFFBAU)
* 14028 VERDRAENGUNGSKURVE (FORMKURVENBLATT)

CURVE OF RIGHTING ARMS

- * 14029 * HEBELARMKURVE DER STATISCHEN
STABILITAET (SCHIFFBAU)

CURVE OF STATICAL STABILITY

- * 14031 * HEBELARMKURVE DER STATISCHEN
STABILITAET (SCHIFFBAU)

CURVE OF STATIC STABILITY

- * 14030 * HEBELARMKURVE DER STATISCHEN
STABILITAET (SCHIFFBAU)

CURVE TRACER

- 8785 KURVENSCHREIBER
8382 LINIENSCHREIBER

CUSHION BEAM

- * 16474 LUFTKISSENBREITE (LUFTKISSENFAHRZEUG)

CUSHION-BORNE

- * 16478 LUFTKISSENFART
* 16479 SCHWEBEFAHRT /IN =
(LUFTKISSENFAHRZEUG)

CUSHION HEIGHT

- 16475 LUFTKISSENHOEHE (LUFTKISSENFAHRZEUG)

CUSHION PRESSURE

- 16476 LUFTKISSENDRUCK (LUFTKISSENFAHRZEUG)

CUSHION SEAL

- * 16477 ABSTROMBEGRENZUNG
(LUFTKISSENFAHRZEUG)

CUSTOMER SHIP

- * 9451 UEBERNEHMENDES SCHIFF (PERSONAL/
VERSORGUNGSUETTER)
* 19070 ZU VERSORGENDES SCHIFF (PERSONAL/
VERSORGUNGSUETTER) (VERSORGUNG IN SEE)

CUSTOMS BOUNDARY

- * 9700 * ZOLLGRENZE (SEEKARTE)

CUSTOMS GUARD (ZS)

- * 11155 ZOLLBEAMTER

CUSTOMS OFFICER

- * 11154 ZOLLBEAMTER

CUT A MINE, TO

- 2126 SCHNEIDEN /EINE MINE ==
(UNTERWASSERMINEN)

CUTOFF FREQUENCY

- * 4225 GRENZFREQUENZ (SONAR)
* 4226 KRITISCHE FREQUENZ (SONAR)

CUTOUT VALVE

- * 4834 ABSPERREVENTIL (ROHRLEITUNGSSYSTEME)

CUTTER

- * 2127 GREIFER (OBERBEGRIFF) (RAEUMGERAET,
ANKERTAUE)
* 2128 KAPPVORRICHTUNG (UEBUNGSMINE)
* 8742 * KUTTER (OBERBEGRIFF)

CUTTER FLOODER (UK)

- * 0988 VERSENKVVORRICHTUNG (ANKERTAUMINE)

CUTTER OBSTRUCTOR

- 2129 REISSBOJE (MINENFELDSCHUTZ,
UNTERWASSERMINEN)

CUTTING POWER

- 2130 SCHNEIDWIRKUNG (RAEUMGERAET,
UNTERWASSERMINEN)

CUTWATER

- * 14032 VORDERKANTE DES VORSTEVENS (SCHIFFBAU)

CYCLE

- 2131 FUNKTIONSABLAUF (MINENWURF)
2132 PROGRAMMABLAUF (ZUENDSYSTEM,
UNTERWASSERMINEN)
2133 ZYKLUS (PULSPROGRAMM BEIM RAEUMEN VON
UNTERWASSERMINEN)

CYCLE TIME (CT)

- * 18535 PULSZYKLUSDAUER (MINENRAEUMEN)

CYCLING

- 2134 FUNKTIONSABLAUF (MINENWURF)
2135 PROGRAMMABLAUF (ZUENDSYSTEM,
UNTERWASSERMINEN)
2136 ZYKLUS (PULSPROGRAMM BEIM RAEUMEN VON
UNTERWASSERMINEN)

CYCLOIDAL PROPELLER

- * 5981 ZYKLOIDALPROPELLER (VOITH-SCHNEIDER)

CYCLONE

- 8743 ZYKLON /DER = (TROPISCHER WIRBELSTURM)

CYLINDER

- 901A12 ZYLINDER

CYLINDER BOTTOM

- 5982 ZYLINDERBODEN

CYLINDER COVER

- 5983 ZYLINDERDECKEL

CYLINDER HEAD

- 900A12 ZYLINDERKOPF

CYLINDER LINER

- 16481 ZYLINDERLAUFBUCHSE

CYLINDER OIL

- * 5984 * ZYLINDERÖL (DAMPFKOLBENMASCHINEN)

CYLINDER WALL

- 5985 ZYLINDERWAND

DAILY ESTIMATED POSITION SUMMARY (DEPSUM)

- * 3446 TÄGLICHE POSITIONSUEBERSICHT (DEPSUM)
(HANDELSCHIFFFAHRT)

DAILY INEQUALITY

- 11480 * TÄGLICHE UNGLEICHHEIT (GEZEITEN)

DAILY MOVEMENT SUMMARY (MOVSUM)

* 3447 TÄGLICHE SCHIFFSBEWEGUNGSÜBERSICHT
(MOVSUM) (HANDELSCHIFFFAHRT)

DAILY ROUTINE AT SEA

12886 SEEROUTINE (BORDORGANISATION)

DAMAGE

6787 SCHADEN
5526 STÖRUNG

DAMAGE AREA

* 0075 * BESCHÄDIGUNGSBEREICH
(MINENSUCHBOOT)

DAMAGE CAPABILITY

18071 BESCHÄDIGUNGSPOTENTIAL
0076 ZERSTÖERUNGSKRAFT

DAMAGE CONTOUR

0077 BESCHÄDIGUNGSKURVE (MINE - SCHIFF)

DAMAGE CONTROL

* 4936 * SCHIFFSSICHERUNG.

DAMAGE CONTROL AREA

5527 * SCHIFFSSICHERUNGSBEREICH

DAMAGE CONTROL ASSISTANT

5528 * SCHIFFSSICHERUNGSOFFIZIER (SSO)
(BORDORGANISATION)

DAMAGE CONTROL BILL

* 4937 SCHIFFSSICHERUNGSRÖLLE
(BORDORGANISATION)

DAMAGE CONTROL BOARD

18538 * SCHIFFSSICHERUNGSPLAN

DAMAGE CONTROL BOOK

* 4938 SCHIFFSSICHERUNGSBUCH

DAMAGE CONTROL CENTER (DCC)

* 8744 * SCHIFFSSICHERUNGSGEFECHTSSTAND
(BORDORGANISATION)

DAMAGE CONTROL CENTRAL

12887 ==> DAMAGE CONTROL CENTER (DCC)

DAMAGE CONTROL CONDITION

* 12888 VERSCHLUSSZUSTAND (SCHIFFSSICHERUNG)

DAMAGE CONTROL DIVISION

5529 * ABSCHNITT SCHIFFSSICHERUNG
(BORDORGANISATION)
5530 * SCHIFFSSICHERUNGSABSCHNITT
(BORDORGANISATION)

DAMAGE CONTROL DRAIN LINE

6788 * LECKLENZLEITUNG (SCHIFFSSICHERUNG)

DAMAGE CONTROL DRAIN SYSTEM

6789 LECKLENZANLAGE (SCHIFFSSICHERUNG)

DAMAGE CONTROL EQUIPMENT

5531 SCHIFFSSICHERUNGSGERÄT

DAMAGE CONTROL ISSUE ROOM

5535 SCHIFFSSICHERUNGSHELLEKAT

DAMAGE CONTROL MAN (DC)

* 8745 * SCHIFFSSICHERUNGSUNTEROFFIZIER

DAMAGE CONTROL OFFICER

8790 * SCHIFFSSICHERUNGSOFFIZIER (SSO)
(BORDORGANISATION)

DAMAGE CONTROL PARTY

5532 SCHIFFSSICHERUNGSGRUPPE
(BORDORGANISATION)
5533 SCHIFFSSICHERUNGSTRUPP (*)
(BORDORGANISATION)

DAMAGE CONTROL STOREROOM

5536 SCHIFFSSICHERUNGSLAST

DAMAGE DISTANCE

0078 BESCHÄDIGUNGSABSTAND (MINE - SCHIFF)

DAMAGED STABILITY

* 14034 LECKSTABILITÄT (SCHIFFBAU)

DAMAGE FROM POLLUTION

15776 SCHADEN DURCH VERSCHMUTZUNG
(UMWELTSCHUTZ)

DAMAGE POTENTIAL

0079 ZERSTÖERUNGSKRAFT

DAMAGE RADIUS

* 0080 * BESCHÄDIGUNGSRADIUS (MINE - SCHIFF)

DAMAGE RANGE

0081 BESCHÄDIGUNGSBEREICH (MINE - SCHIFF)

DAMAGE STABILITY

* 14033 LECKSTABILITÄT (SCHIFFBAU)

DAMAGE THREAT

* 0082 BESCHÄDIGUNGSBEDROHUNG
(UNTERWASSERMINENFELD)

DAMAGE WIDTH

0083 BESCHÄDIGUNGSBREITE (MINE - SCHIFF)

DAMAGE ZONE

0084 BESCHÄDIGUNGSZONE (MINE - SCHIFF)

DAMAGE ZONE BOUNDARY

0085 GRENZLINIE DER BESCHÄDIGUNGSZONE
(MINE - SCHIFF)

DAMPED WAVE

* 11481 * GEDAEMPFTES SCHWINGUNG
902A17 GEDAEMPFTES WELLE

DAMPER

* 5957 LUFTKLAPPE (KESELANLAGE)

DAN BUOY

* 8746 FISCHERBOJE
* 8747 MARKIERUNGSBOJE
* 8748 NETZBOJE
* 2137 RAEUMBEZEICHNUNGSBOJE (RBB)
(UNTERWASSERMINEN)

DANGER AREA

* 2138 GEFÄHRDUNGSZONE (MINENRAEUMEN)
2139 GEFÄHRENGEBIET (*) (SCHIFFFAHRT)
2140 MINENWARNGEBIET (SCHIFFFAHRT)

DANGER CLOSE

* 14966 EIGENE KRAEFTE IM GEFÄHRENBEREICH
(LANDZIELSCHIESSEN)

DANGER LEVEL

* 15095 GEFÄHRENSCHWELLE (DES GEORTETWERDENS)

DANGEROUS AREA

9080 GEFÄHRENGEBIET (MINENRAEUMEN)
9087 MINENWARNGEBIET (SCHIFFFAHRT)

DANGEROUS CARGO

* 10625 GEFÄHRliche LADUNG

DANGEROUSLY EXPOSED WATERS

* 10626 STARK GEFÄHRdete SEEgebiete

DANGEROUS SEMICIRCLE (TROPICAL CYCLONE)

* 11482 * GEFÄHRliche HAEFTE (ZDV 89/81 T1 1978)
* 11483 GEFÄHRliche SEITE (NORDBREITE: RECHTS
SÜDBREITE: LINKS)

DANGEROUS UNDERWATER ROCK

18542 GEFÄHRliche UNTERWASSERKLIPPE
(NAVIGATION)

DANGEROUS WRECK

905A24 GEFÄHRliches WRACK (NAVIGATION)

DANGER PATH

2141 GEFÄHRENSTREIFEN (MECHANISCHES
MINENRAEUMEN) (UNTERWASSERMINEN)

DANGER SECTOR
1518 GEFÄHRENZONE (SCHIFFSWAFFEN)

DANGER SIGNAL
11077 GEFÄHREN- UND WARNSIGNAL (SCHALLSIGNAL)

DANGER SPACE
* 18541 GEFÄHRDETER RAUM (FLUGBAHN) (LANDZIELSCHIESSEN)

DANLAYER
* 14035 BOJENBOOT (MINENRAEUMEN)

DAN RUNNER
* 2142 BOJENBOOT (MINENRAEUMEN)

DAN, TO
18539 MARKIERUNGSBOJEN AUSLEGEN
18540 MARKIERUNGSBOJEN WERFEN

DARKEN SHIP, TO
* 3449 SCHIFF ABBLENDEN (TAKTISCHE MASSNAHME)

DARKEN, TO
3450 ABBLENDEN (SCHIFF) (TAKTISCHE MASSNAHME)

DASH AND DIP
* 12890 SPRUNG/TAUCH-VERFAHREN (TAUCHSONAREINSATZ DURCH HUBSCHRAUBER)

DASH AND DUNK
* 12891 SPRUNG/TAUCH-VERFAHREN (TAUCHSONAREINSATZ DURCH HUBSCHRAUBER)

DASHPOT
2794 VERZÖGERUNGSGEFÄSS (TORPEDO)

DATA BUS
902A22 DATENBUS

DATA CENTER OPERATIONS (DCO) (MHQ)
16482 ABTEILUNG RECHNERZENTRUM (RZ)

DATA CONVERSION UNIT (DCU)
15225 DATENWANDLEREINHEIT (HARPOON)

DATA CONVERTER
1519 DATENWANDLER
1520 DATENWANDLERSCHRANK (SONAR)

DATA DISPLAY
1521 INFORMATIONSDARSTELLUNG (SATIR)

DATA DISPLAY GROUP
15228 DARSTELLUNGSANLAGE (HARPOON)
1522 INFORMATIONSDARSTELLUNGSGRUPPE (SATIR)

DATA EXCHANGE AND AUXILIARY CONSOLE (DEAC)
15227 DATENAUSTAUSCHKONSOLE (HARPOON)

DATA LINK REFERENCE POINT (DLRP)
* 16483 LINK-BEZUGSPUNKT (FUEWES)

DATA PROCESSOR COMPUTER (DPC)
15228 DATENPROZESSOR (HARPOON)

DATA PROTECTION
* 15229 * DATENSICHERUNG (I.S.V. ZUGRIFFSSCHUTZ)

DATA RATE
* 14724 DATENRATE (ZIELDATENGEWINNUNG)

DATA TERMINAL SET (DTS)
15230 DATEN-ENDSTELLENGERAET (HARPOON)
15231 DATENSICHTGERAET (#) (HARPOON)

DATA TRANSFER
902A20 DATENUEBERTRAGUNG

DATE LINE
909A17 DATUMSGRENZE

DATE-TIME GROUP (DTG)
902R03 DATUM-ZEIT-GRUPPE (ZDV 50/100)

DATUM (ASW)
* 3452 DATUM (LETZTE BEKANNTE POSITION EINES UBOOTS)

DATUM DAN
2143 BEZUGSBOJE (MINENRAEUMEN)

DATUM DAN BUOY
* 2144 BEZUGSBOJE (MINENRAEUMEN)

DATUM DIMENSION
* 4939 * HILFSMASS (SCHIFFBAU) (DIN 406 T1 1877)

DATUM ERROR
* 15096 DATUMFEHLER (UJAGD)

DATUM LEVEL
* 11484 BEZUGSEBENE (GEZEITEN)
* 11485 * BEZUGSFLAECHE (GEZEITEN)

DATUM LINE
6791 BEZUGSLINIE (SEETAKTIK)

DATUM MCM BUOY
* 15030 DATUMBOJE (UNTERWASSERMINEN)
* 15031 MINENABWEHRBEZUGSBOJE (UNTERWASSERMINEN)

DATUM MINE COUNTERMEASURES BUOY
* 15032 DATUMBOJE (UNTERWASSERMINEN)
* 15033 MINENABWEHRBEZUGSBOJE (UNTERWASSERMINEN)

DATUM POSITION
3454 DATUMPOSITION (UJAGD)

DATUM TIME (ASW)
* 3455 DATUMZEIT (UJAGD)

DAVIS SUBMERGED ESCAPE APPARATUS (DSEA) (OBSOLETE)
* 15534 DAVIS-TAUCHRETTER (UBOOT)

DAVIT
* 4940 AUSSETZKRAN (MINENSUCHER)
* 4941 * BOOTS-AUSSETZVORRICHTUNG (*) (SCHIFF)
* 4942 * DAVIT / DER = (SCHIFF)

DAVITS STRAIT
11486 DAVIS-STRASSE

DAY BEACON
* 12892 UNBELEUCHTETE BAKE (TAGMARKE)

DAYMARK
* 12896 TAGMARKE (SEEZEICHEN)
* 12897 TAGSIGNAL (SEEZEICHEN)

DAYS DUTY
* 12893 24-STUNDEN-WACHE

DAYS RUN (OF A SHIP)
* 9344 * ETMAL / DAS =

DAYS WORK (OF A SHIP)
* 12894 ETMAL / DAS =

DAYTIME FLIGHT OPERATIONS
10373 TAGESFLUGBETRIEB

DAY-TO-DAY ROUTINE
* 12895 TAGESROUTINE (BORDORGANISATION)

DC CONVERTER
5988 * GLEICHSTROMUMFORMER

DC MOTOR
5988 * GLEICHSTROMMOTOR

D-DAY
* 3444 = D-DAY (OPERATIONSBEGINN)
* 3445 D-TAG (OPERATIONSBEGINN)

DEAD AHEAD
* 3456 RECHT VORAUSS (PEILUNG)

DEAD ASTERN

* 3457 RECHT ACHTERAUS (PEILUNG)

DEAD COVER

* 14038 BLENDE (BULLAUGE)

DEAD FLAT

* 14037 PARALLELES MITTELSCHIFF (SCHIFFBAU)

DEAD IN THE WATER (DIW)

* 12898 ANTRIEBSLOS (TORPEDO)
 * 12899 BEWEGUNGSLOS (TORPEDO)
 * 12900 OHNE FAHRT (SCHIFF)

DEADLIGHT

* 14040 BLENDE (BULLAUGE)
 * 14041 BULLAUGE
 * 14042 BULLEYE

DEAD LOAD

* 14038 TRAGFAEHIGKEIT (SCHIFF)
 * 14039 ZULADUNG (SCHIFF)

DEAD MINE

* 2145 TOTE MINE (UNTERWASSERMINE)

DEAD PERIOD

2148 SPERRZEIT (UNTERWASSERMINE)

DEAD RECKONING (DR)

* 1527 KOPPELN /DAS = (NAVIGATION)
 900A16 KOPPELNAVIGATION
 * 1528 PLOTTEN /DAS =

DEAD-RECKONING ANALYZER (DRA)

1529 KOPPELANALYSATOR

DEAD-RECKONING ANALYZER-INDICATOR (DRAI)

1530 KOPPELANALYSATOR MIT POSITIONSANZEIGE

DEAD-RECKONING POSITION

* 9345 * LOGGEORT (SEEFAHRT) (DIN E 13312, 1991)

DEAD-RECKONING TRACER (DRT)

* 1532 KOPPELTISCH
 * 1533 WEGSCHREIBER (*)

DEADRISE

* 14043 AUFKIMMUNG (SCHIFF)

DEAD SHIP

* 12901 SCHIFF MIT ABGESTELLTER ANTRIEBSANLAGE

DEAD SPACE

* 3459 TOTER RAUM
 * 3458 TOTE ZONE (WELLEN AUSBREITUNG)

DEAD TIME

* 0439 VERZUGSZEIT (FEUERLEITUNG)

DEADWEIGHT

* 14044 TRAGFAEHIGKEIT (SCHIFF)
 * 14045 ZULADUNG (SCHIFF)

DEADWEIGHT ALL TOLD

14046 TRAGFAEHIGKEIT (SCHIFF)
 14047 ZULADUNG (SCHIFF)

DEADWEIGHT TONNAGE

* 14046 TRAGFAEHIGKEIT (SCHIFF)

DEADWOOD

* 14049 TOTHOLZ (SCHIFF)

DEAD WORK

3460 UEBERWASSERSCHIFF (SCHIFFBAU)

DEAERATE, TO

* 16485 ENTGASEN (DAMPFANLAGE)

DEAERATING FEED TANK (DFT)

6792 ENTGASERREGELBEHAELTER (DAMPFANLAGE)
 6793 ENTGASERREGELZELLE (DAMPFANLAGE)

DEAERATION

* 14050 ENTGASUNG (SPEISEWASSER)

DEAERATOR

* 14051 ENTGASER (SCHIFFSTECHNIK)
 * 14052 SAUERSTOFFABSCHIEDER (SCHIFFSTECHNIK)

DEBALLASTING

15777 LENZEN VON BALLASTWASSER /DAS =

DEBALLASTING OPERATION

15778 LENZEN VON BALLASTWASSER /DAS =

DEBALLASTING SYSTEM

16486 AUSDRUECKANLAGE (UBOOT)

DEBALLAST, TO

6784 AUSDRUECKEN (UBOOTREGELZELLE/
 REGELBUNKER)
 4943 BALLAST ABGEBEN
 4944 ENTBALLASTEN

DEBARKATION

* 17393 AUSBOOTEN /DAS =
 * 17394 AUSLADEN /DAS =
 * 17395 AUSSCHIFFEN /DAS =

DEBARKATION NET

* 12902 AUSSCHIFFUNGSNETZ

DEBARKATION SCHEDULE

909A22 AUSSCHIFFUNGSPLAN

DEBARKATION STATION

* 12903 AUSSCHIFFUNGSSTATION (AN BORD EINES SCHIFFES)

DEBRIEFING

3463 BESPRECHUNG NACH EINSATZ
 3461 EINSATZBERICHT
 3462 FLUGBERICHT

DECAY CONSTANT

* 12904 * DAEMPFUNGSKONSTANTE (AKUSTISCH) (DIN 1320, 1969)

DECAY OF WAVE

* 11487 WELLENABNAHME (ENERGIE AMPLITUDE)
 * 11488 WELLENZERFALL (SEEGANG)

DECCA

905A16 DECCA (HYPERBEL-FUNKNAVIGATIONSVERFAHREN)

DECCA CHAIN

905A16 DECCA-KETTE

DECCA CHART

905A16 DECCA-KARTE

DECCA LANE

* 16544 * DECCA-STREIFEN (HYPERBELNAVIGATION)

DECCA RECEIVER

* 10969 DECCA-EMPPFAENGER

DECCA SYSTEM

902A16 DECCA-SYSTEM (HYPERBEL-FUNKNAVIGATIONSVERFAHREN)

DECELERATION

3465 GESCHWINDIGKEITSVERMINDERUNG (SCHIFF)
 3466 VERMINDERUNG DER DREHZAHL (SCHIFFSANTRIEB)

DECEPTION

902A20 TAEUSCHUNG

DECIBEL (DB)

902A20 DEZIBEL (DB)

DECIPHER, TO

902R03 ENTSCHLUESSELN (ZDv 50/100)

DECISION CONTENT

16487 ENTSCHEIDUNGSGEHALT (DIN 44301, 1984)

DECK

* 4945 * DECK (SCHIFFBAU)

DECK ADVANCE RANGE

- * 0441 TEILVORHALTENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK AIMING RANGE

- * 0442 GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECK ALERT

- * 10374 ALARMBEREITSCHAFT FUER LUFTFAHRZEUGE
AN BORD

DECK ANGULAR MOVEMENT

- * 0443 WINKELAUSSWANDERUNG DER SEITE NACH IN
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECK BEAM

- * 14053 DECKSBALKEN (SCHIFF)

DECK COMPONENT OF MISSILE OFFSET ANGLE

- * 0444 FLUGKOEPPERVORHALTWINKEL IN
DECKSEBENE (FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

DECK COMPRESSION CHAMBER (DCC)

- * 17398 STATIONAERE TAUCHERDRUCKKAMMER

DECK CONTROL MODE

- 15233 BETRIEBSART OBERDECKBEDIENUNG
(SEASPARROW-STARTANLAGE)

DECK DEFLECTION

- * 0445 SEITENWINKELVORHALT IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK DRAIN

- * 4946 * SPEIGATT (DECKSWASSERABLAUF)

DECK EAST-WEST ADVANCE RANGE

- * 0446 OST/WEST-KOMPONENTE DER
TEILVORHALTENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK EAST-WEST AIMING RANGE

- * 0447 OST/WEST-KOMPONENTE DER
GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECK EAST-WEST FUTURE RANGE

- * 0448 OST/WEST-KOMPONENTE DER ERRECHNETEN
TREFFENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK FUTURE RANGE

- * 0449 ERRECHNETE TREFFENTFERNUNG IN
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECK GANG

- * 8751 SEEEMAENNISCHES PERSONAL

DECK GIRDER

- * 14054 UNTERZUG (SCHIFFBAU)

DECK HAND

- * 8752 DECKSGAST
* 8753 * DECKSMANN

DECK HEIGHT

- * 14055 DECKSHOEHE (SCHIFF)

DECKHOUSE

- * 4947 * DECKSHAUS (NICHT VON BORDWAND ZU
BORDWAND REICHEND)

DECK LOAD

- * 8754 DECKSLADUNG
* 8755 DECKSLAST

DECK LOG

- * 8931 * SCHIFFSTAGEBUCH

DECK MACHINERY

- * 14056 DECKSHILFSMASCHINEN

DECK NAVIGATIONAL PARALLAX

- * 0450 DECKSEBENENKOMPONENTE DER
NAVIGATIONS- PARALLAXE
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

DECK NORTH-SOUTH ADVANCE RANGE

- * 0451 NORD/SUED-KOMPONENTE DER
TEILVORHALTENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK NORTH-SOUTH AIMING RANGE

- * 0452 NORD/SUED-KOMPONENTE DER
GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECK NORTH-SOUTH FUTURE RANGE

- * 0453 NORD/SUED-KOMPONENTE DER ERRECHNETEN
TREFFENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK PAD

- * 8756 RUTSCHFESTER BELAG (SCHIFFSDECK)

DECK PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0454 DECKSEBENENKOMPONENTE DES
PARALLAXABSTANDES (FEUERLEITUNG)

DECK PLANE

- * 12905 BETTUNGSEBENE (ARTILLERIE)
* 12906 DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECK RANGE

- * 0455 MESSENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

DECK SEAMANSHIP

- * 8757 SEEMANNSCHAFT (HANDWERKLICH)

DECK SHEATHING

- * 14057 * DECKSBELAG (SCHIFFBAU)

DECK STRINGER

- * 14058 DECKSSTRINGER

DECK TILT CORRECTION

- * 0456 MESSEITENWINKELVERBESSERUNG FUER
NEIGUNG DER DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DECLARE A BLOCKADE TO

- 10667 BLOCKADE ERKLAEREN (SEEHANDELSKRIEG)
10668 BLOCKADE VERHAENGEN (SEEHANDELSKRIEG)

DECLARED SPEED

- * 10627 DEKLARIERTE GESCHWINDIGKEIT (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

DECLINATION

- * 11480 ABWEICHUNG (ASTRONOMISCHE NAVIGATION)
* 11489 DEKLINATION (ASTRONOMISCHE NAVIGATION)

DECLINATION OBSOLETE IN THIS SENSE

- 11491 ==> VARIATION

DECLIVITY

- * 14059 HELLENGNEIGUNG (SCHIFFBAU)

DECODE TO

- 902R03 DECODIEREN (ZDV 50/100)

DECOMMISSIONING

- 909A24 AUSSERDIENSTSTELLUNG (SCHIFF) (ZDV 30/41)

DECOMMISSION, TO (US)

- * 12907 AUSSER DIENST STELLEN (SCHIFF)

DECOMPRESSION

- * 15535 AUSTAUCHEN / DAS =
908A23 DEKOMPRESSION

DECOMPRESSION CHAMBER

- * 11482 DRUCKKAMMER

DECOMPRESSION FORMULA

- 15536 DEKOMPRESSIONSFORMEL (TAUCHEND)

DECOMPRESSION GAGE

- 15537 DEKOMPRESSIONSMETER (TAUCHEND)

DECOMPRESSION RATE

- * 15536 AUSTAUGGESCHWINDIGKEIT (AUCH IN DRUCKKAMMERN)

DECOMPRESSION SCHEDULE

- * 17397 AUSTAUCHTABELLE

DECOMPRESSION SICKNESS

- * 17398 CAISSON-KRANKHEIT
* 11493 DEKOMPRESSIONSKRANKHEIT
908A23 DRUCKFALLKRANKHEIT
* 11494 TAUCHERKRANKHEIT (*)

DECOMPRESSION STAGE

- * 15539 AUSTAUCHBUEHNE (TAUCHER)

DECOMPRESSION STOP

- * 15540 AUSTAUCHSTUFE (TAUCHER)
* 15541 HALTEZEIT (TAUCHER)

DECOMPRESSION TABLE

- * 15542 AUSTAUCHTABELLE

DECOMPRESSION TIME

- 15543 AUSTAUCHZEIT

DECON

- 904A24 DECONTAMINATION

DECONTAMINATE, TO

- * 5537 DEKONTAMINIEREN (ENTSTRAHLEN, ENTGIFTEN, ENTSEUCHEN UND ENTWESSEN)

DECONTAMINATION (DECON)

- 904A24 DEKONTAMINATION (ENTGIFTUNG, ENTSEUCHUNG, ENTSTRAHLUNG)

DECOY

- 902A24 LOCKZIEL (ELOKA)
* 6795 TAEUSCHKOEPPER

DECOY MINE

- 2148 TAEUSCHMINE (UNTERWASSERMINE)

DECOY SHIP

- * 12908 TAEUSCHSCHIFF

DECRYPT, TO

- 902R03 DEKRYPTIEREN (ZDV 50/100)

DEEP DIVING

- * 15544 TIEFTAUCHEN /DAS =

DEEP DIVING DEPTH (UK)

- 16488 BETRIEBSTAUCHTIEFE (BT) (UBOOT)

DEEP DIVING SYSTEM

- * 15545 TIEFTAUCHANLAGE

DEEP MINEFIELD

- * 6799 TIEFLIEGENDES MINENFELD (GRUNDMINEN GEGEN UBOOT)
* 0088 * TIEFSTEHENDES MINENFELD (ANKERTAUMINEN GEGEN UBOOT)

DEEP-MOORED MINE

- 6797 TIEFSTEHENDE ANKERTAUMINE

DEEP SCATTERING LAYER (DSL)

- * 4227 TIEFE ECHO-STREUSCHICHT (UNTERWASSERAKUSTIK)

DEEP-SEA ANCHORING WINCH

- * 11495 TIEFSEE-ANKERWINDE

DEEP-SEA BASIN

- 11496 TIEFSEEBECKEN

DEEP-SEA DIVING

- * 15545 TIEFTAUCHEN /DAS =

DEEP-SEA DIVING OUTFIT

- * 15547 TIEFTAUCHGERAETESYSTEM

DEEP-SEA FLOOR

- 805A18 TIEFSEEBODEN

DEEP-SEA LEAD

- 11497 * TIEFSEELÖT (SCHWERES) (15 - 50 KG)

DEEP SEA RESEARCH

- 11498 TIEFSEEFORSCHUNG

DEEP-SEA TRENCH

- 11499 TIEFSEEGRABEN

DEEP-SIX, TO (COLLOQUIAL)

- * 12909 BORD /UEBER = WERFEN

DEEP-SUBMERGENCE RESCUE VEHICLE (DSRV) (US)

- * 12910 TIEFTAUCHRETTUNGSBOOT (ZUR HILFELEISTUNG FUER HAVARIERTE UBOOTE)

DEEP SUBMERGENCE SEARCH VEHICLE (DSSV) (US)

- 15548 TIEFTAUCHSUCHFAHRZEUG

DEEP-SUBMERGENCE SYSTEM

- 15549 TIEFTAUCHSYSTEM

DEEP-SUBMERGENCE VEHICLE

- 9932 TIEFTAUCHFAHRZEUG

DEEP SUBMERSIBLE

- 15550 TIEFTAUCHFAHRZEUG

DEEP TANK

- * 14090 HOCHTANK (HANDELSCHIFF)

DEEP-TONE MINE

- 0999 TIEFTONMINE (UNTER 30 HZ) (UNTERWASSERMINE)

DEEP VEE FORM

- 16499 = DEEP-VEE-FORM (SCHIFFBAU)

DEEP-WATER

- * 11500 TIEFWASSER

DEEPWATER PORT

- 16490 TIEFWASSERHAFEN

DEEP-WATER WAVE

- * 11501 TIEFWASSERWELLE

DEFENSE AREA

- 907A24 VERTEIDIGUNGSRAUM (HDV 100/900, 1990)

DEFENSE IN DEPTH

- 907A20 VERTEIDIGUNG IN DER TIEFE

DEFENSE SHIPPING AUTHORITY (DSA)

- * 10629 VERTEIDIGUNGS-SCHIFFFAHRTBEHÖRDE (DSA) (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

DEFENSE SHIPPING COUNCIL (DSC)

- * 10632 VERTEIDIGUNGS-SCHIFFFAHRTSRAT (DSC) (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

DEFENSE SHIPPING EXECUTIVE BOARD (DSEB)

- * 10635 AUSFÜHRENDER AUSSCHUSS DER VERTEIDIGUNGS-SCHIFFFAHRTBEHÖRDE (DSEB) (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

DEFENSIVE COASTAL AREA

- * 17399 KÜSTENVERTEIDIGUNGSBEREICH (ZDV 65/351, 1974)

DEFENSIVELY EQUIPPED MERCHANT SHIPS ORGANIZATION (DEMS) (USN)

- * 10637 HANDELSCHIFFS-KRIEGSAUSRÜSTUNGS-ORGANISATION (DEMS)

DEFENSIVE MCM

- * 2148 DEFENSIVE MINENABWEHR (UNTERWASSERMINE)
19072 DEFENSIVE MINENABWEHRMASSNAHMEN (UNTERWASSERMINE)

DEFENSIVE MINE

- 0089 DEFENSIV EINGESETZTE MINE (UNTERWASSERMINE)

DEFENSIVE MINE COUNTERMEASURES

- * 2150 DEFENSIVE MINENABWEHR
(UNTERWASSERMINEN)
- * 19073 DEFENSIVE MINENABWEHRMASSNAHMEN
(UNTERWASSERMINEN)

DEFENSIVE MINEFIELD

- 0090 DEFENSIVES MINENFELD
(UNTERWASSERMINEN)

DEFENSIVE MINING

- 0091 DEFENSIVES MINENLEGEN
(UNTERWASSERMINEN)

DEFERRED EMERGENCY

- * 10375 MITTELBARER NOTFALL

DEFLECTION <DF>

- 804A23 SEITENVORHALT (ARTILLERIE)

DEFLECTION PATTERN

- * 17400 STREUBILD (SEITLICHE ABLAGE)

DEGAUSSED CONDITION

- * 14818 MAGNETISCHER SCHUTZUSTAND (SCHIFF)

DEGAUSSED SHIP

- 14819 MAGNETISCH GESCHÜTZTES SCHIFF
- 14820 SCHIFF MIT MES-ANLAGE

DEGAUSSING <DG>

- * 11182 ENTMAGNETISIERUNG (SCHIFF)
- * 14821 MAGNETISCHE BEHANDLUNG (*) (SCHIFF)
- * 14822 MAGNETISCHER SCHIFFSSCHUTZ
(OBERBEGRIFF)

DEGAUSSING CALIBRATION

- * 14823 MES-EINSTELLUNG (SCHIFF)

DEGAUSSING CERTIFICATE

- 14824 VERMESSUNGSBERICHT "MAGNETIK" (SCHIFF)

DEGAUSSING CHART

- * 14825 MES-ZONENKARTE

DEGAUSSING CHECK

- * 14826 MAGNETISCHE KONTROLLVERMESSUNG
(SCHIFF) (STANAG 1151)
- * 14827 MES-KONTROLLVERMESSUNG (SCHIFF)
(STANAG 1151)

DEGAUSSING CODE DEPTH

- * 14828 MAGNETISCHE BEZUGSMESSTIEFE (STANAG 1129)

DEGAUSSING CODE NUMBER

- * 14829 MAGNETISCHE BEWERTUNGSZAHL (MDV 423/1)

DEGAUSSING COIL

- 14830 MES-WICKLUNG (SCHIFF)

DEGAUSSING COIL CAPACITY

- * 14831 ERREICHBARE MAGNETISCHE FLUSSDICHTÉ
(MES)

DEGAUSSING COORDINATE SYSTEM

- * 14832 SCHIFFSFESTES KOORDINATENSYSTEM (MES)

DEGAUSSING FOLDER

- * 14833 = DEGAUSSING FOLDER (NATO)
(MAGNETISCHE SCHIFFSSCHUTZKARTE)

DEGAUSSING FORM

- * 14834 VORDRUCK "DEGAUSSING FOLDER"

DEGAUSSING INSTALLATION

- * 14835 MES-ANLAGE (SCHIFF)

DEGAUSSING INSTALLATION CERTIFICATE

- * 14836 MES-BRIEF

DEGAUSSING RUN

- * 14837 UEBERLAUF (SCHIFFSENTMAGNETISIERUNG)

DEGAUSSING SHIP

- 8933 ENTMAGNETISIERUNGSSCHIFF

DEGAUSSING SYSTEM

- 19074 MES-ANLAGE (SCHIFF)

DEGAUSSING VESSEL (YDG) (STANAG 1166, 1987)

- * 16152 ENTMAGNETISIERUNGSFAHRZEUG

DEGAUSSING WATCH LIST

- * 14838 VORMERKLISTE FÜR MAGNETISCHE
SCHUTZMASSNAHMEN (MDV 423/1)

DEGAUSS, TO

- 14818 ENTMAGNETISIEREN (SCHIFF)
- 14817 MAGNETISCH BEHANDLEN (SCHIFF)
(OBERBEGRIFF)

DEGRADATION

- 18545 LEISTUNGSMINDERUNG (ELEKTRONISCHE
ANLAGEN)

DEGREE

- 806A14 GRAD

DEGREE OF DAMAGE

- 0092 BESCHÄDIGUNGSAUSMASS (MINE - SCHIFF)
- 0093 BESCHÄDIGUNGSGRAD (MINE - SCHIFF)

DEGREE OF READINESS (NATO)

- * 9934 * BEREITSCHAFTSZUSTAND
(BORDORGANISATION)

DELAY

- * 14957 VERZÖGERUNG DER FEUERBEREITSCHAFT (IN
MINUTEN) (LANDZIELSCHIESSEN)

DELAY ARMING DEVICE

- * 1000 SCHARFSTELLVERZÖGERUNGSVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINEN)

DELAYED EMERGENCY

- * 10376 MÖGLICHER NOTFALL

DELAYED-RELEASE SINKER

- * 1001 ANKER MIT LOESEVERZÖGERUNG
(ANKERTAUMINE)

DELAYED-RISING MINE

- 1002 ANKERTAUMINE MIT STEIGVERZÖGERUNG

DELAY LINE TIME COMPRESSION <DELTC>

- 4228 SIGNALKOMPRIMIERUNG MIT
VERZÖGERUNGSLEITUNG (DELTC) (SONAR)

DELAY MOORING

- 1003 LOESEVERZÖGERUNG (ANKERTAUMINE)

DELAY MOORING DEVICE

- 1004 LOESEVERZÖGERUNGSVORRICHTUNG
(ANKERTAUMINE)

DELAY RELEASE SINKER

- * 1005 ANKER MIT LOESEVERZÖGERUNG
(ANKERTAUMINE)

DELAY TIME

- * 15034 VERZÖGERUNGSZEIT (UNTERWASSERMINEN)

DELIBERATE ANTISUBMARINE ATTACK

- * 18546 SCHUSSWERTANGRIFF (UJAGD) (MDV 675/1)

DELIBERATE ATTACK

- * 6798 SCHUSSWERTANGRIFF (UJAGD) (MDV 675/1)

DELIVERED POWER AT PROPELLER

- * 16020 WELLENLEISTUNG AM PROPELLER
(SCHIFFSANTRIEB)

DELIVERING SHIP

- * 9452 ÜBERGEBENDES SCHIFF
(VERSORGUNGSGESCHIFF) (VERSORGUNG IN
SEE)

DELIVERY PUMP

- 5996 ABGABEPUMPE

DELTA

- * 11502 DELTA (SEEKARTE)

DEMAGNETIZE, TO

14839 ENTMAGNETISIEREN

DEMAND APPARATUS

* 15551 LUNGENAUTOMAT (TAUCHER)

DEMAND FOR SHIPPING

10639 ANFORDERUNG VON SCHIFFSRAUM
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

DEMODULATED NOISE (DEMON)

12911 DEMODULiertes GERÄUSCH

DENIAL MEASURE

907A24 VERHINDERUNG DER NUTZUNG

DENSITY

* 2151 DICHTe (EINES UNTERWASSERMINENFELDES)

DENSITY LAYER

11503 DICHTESCHICHT

DENSITY OF ICE

* 11504 EISDICHTe

DENSITY OF SEA WATER

* 11505 SEEWASSERDICHTe

DEPARTMENT

* 18547 ABSCHNITT (*) (BORDORGANISATION)

DEPARTMENT (USN)

* 5538 HAUPTABSCHNITT (BORDORGANISATION)

DEPARTMENT HEAD

18548 * ABSCHNITTSLEITER (*) (BORDORGANISATION)

5539 * HAUPTABSCHNITTSLEITER
(BORDORGANISATION)

DEPARTMENT OF THE NAVY (US)

13414 MARINEMINISTERIUM

DEPARTMENT ORGANIZATION

* 12914 ABSCHNITTSGLIEDERUNG
(BORDORGANISATION)

DEPARTURE

* 3467 ABFLUG
* 8346 * ABWEITUNG (NAVIGATION)
* 3468 AUSLAUFEN / DAS = (SCHIFF)
* 3469 AUSLAUFPOSITION (*) (SCHIFFE)

DEPARTURE POINT

* 10377 * ABFLUGORT (ZDv 65/351, 1974)
10640 ABLAUFPUK (SCHIFF)

DEPARTURE SCREEN

18549 AUSLAUFsICHERUNG (GEGEN UBOTTE)

DEPERMING

* 14341 DEPERMING / DAS = (MAGNETISCHE
BEHANDLUNG)

DEPERM, TO

* 14840 MAGNETISCH BEHANDELN (DEPERMING)

DEPLOYMENT

* 3470 DISLOZIERUNG
* 3471 ENTWICKLUNG (SEETAFTIO)

DEPLOYMENT DIAGRAM

* 17401 DIAGRAMM DER EINSATZFORMATION
(LANDUNGSBOOTE)

DEPLOYMENT OPERATING BASE

* 17402 DISLOZIERUNGSSTUETZPUNKT

DEPRESSED POLE

900A14 UNTERER POL

DEPRESSOR

2152 TIEFENDRACHEN (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

DEPRESSOR SNATCH BLOCK

2153 TIEFENDRACHEN-KLAPPBLOCK
(MINENRAEUMEN, UNTERWASSERMINEN)

DEPTH

* 0457 TIEFE

DEPTH CHARGE (DC)

* 7045 WASSERBOMBE (WABO)

DEPTH COMPENSATOR

1006 TIEFENKOMPENSATOR (UNTERWASSERMINEN)

DEPTH CONTOUR

* 9781 * TIEFENLINIE (SEEKARTE)

DEPTH CONTROL

5540 TIEFENSTEUERUNG (TORPEDO, UBOTTE)

DEPTH-CONTROLLED RELEASE

1007 HYDROSTATISCHE AUSLOESUNG
(UNTERWASSERMINEN)

DEPTH CONTROL MECHANISM

* 2796 TIEFENSTEUEREINRICHTUNG (TORPEDO)

DEPTH CONTROL PLANE

* 5541 * TIEFENRUDE (TORPEDO, UBOTTE)

DEPTH CONTROL SYSTEM

* 2797 TIEFENSTEUEREINRICHTUNG (TORPEDO)

DEPTH CONTROL UNIT

1008 TIEFENSTELLER (ANKERTAUMINE)

DEPTH CUTOFF

* 2783 ABSCHALTIEFE (TORPEDO)

DEPTH DIFFERENCE

* 0458 TIEFENDIFFERENZ (TORPEDO - ZIEL)

DEPTH DIFFERENTIAL

* 2799 TIEFENDIFFERENZ (TORPEDO - ZIEL)

DEPTH DRIFT

* 2800 TIEFENLAUFABWEICHUNG (TORPEDO)

DEPTH DYNAMIC RESPONSE TIME

2801 TIEFENEINSTEUERVERZOEGERUNG
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

DEPTH ENABLING

2802 TIEFENAKTIVIERUNG (TORPEDO)

DEPTH FIGURE

11507 * TIEFENANGABE (SEEKARTEN)

DEPTH FINDER (*)

* 4230 ECHOLOT

DEPTH FINDER

4231 LOT

DEPTH FINDING

11508 LOTUNG

DEPTH GAGE

* 6363 TIEFENMESSER (UBOTTE)

DEPTH GEAR

* 2806 TIEFENSTEUEREINRICHTUNG (TORPEDO)

DEPTH GEAR ASSEMBLY

1009 TIEFENSTELLVORRICHTUNG (ANKERTAUMINE)

DEPTH HOMING

2807 TIEFENSUCHLAUF (TORPEDO)

DEPTH MECHANISM

* 2811 TIEFENSTEUEREINRICHTUNG (TORPEDO)

DEPTH OF SUBMERGENCE

16491 EINTAUCHTIEFE (TRAGFLUEGEL)

DEPTH OF WATER

* 11509 * WASSERTIEFE (DIN 4049 T1 1979)

DEPTH PRESSURE TRANSDUCER

* 12915 TIEFENGEBER (TORPEDO)

DEPTH RECORDER

* 11511 ECHOGRAPH

* 11510 TIEFENSCHREIBER

DEPTH REEL
1010 TIEFENLEINENTROMMEL (ANKERTAUMINE)

DEPTH SEARCH
2812 TIEFENSUCHLAUF (TORPEDO)

DEPTH SENSOR
18550 TIEFENSENSOR (UNTERWASSERMINIE)

DEPTH SEPARATION
* 18551 VERTIKALER SICHERHEITSABSTAND (UBOOT - UEBERWASSERFAHRZEUG, UBOOT - UBOOT, UBOOT - GRUND)

DEPTH SETTING
1011 TIEFENEINSTELLUNG (ANKERTAUMINE)

DEPTH-SETTING MECHANISM
1012 TIEFENSTELLVORRICHTUNG (ANKERTAUMINE)

DEPTH-TAKING HYDROSTAT
1013 HYDROSTATISCHE TIEFENMESSVORRICHTUNG
1014 HYDROSTATISCHE TIEFENSTELLVORRICHTUNG (ANKERTAUMINE)

DEPTH-TAKING MECHANISM
1015 TIEFENMESSVORRICHTUNG
1016 TIEFENSTELLVORRICHTUNG (ANKERTAUMINE)

DERELICT
* 12916 VERLASSENES SCHIFF

DERRICK
* 5990 * LADEBAUM

DESCENDING LINE
* 15552 GRUNDTAU (TAUCHER)

DESCENT
15553 ABSTIEG (TAUCHEN)
15554 ABTAUCHEN / DAS =

DESCRIPTION OF TARGET
907A23 ZIELBESCHREIBUNG

DESIGNATED
* 0480 ANGEWIESEN (WERT) (FEUERLEITUNG)
* 0459 ZUGEWIESEN (ZIEL) (FEUERLEITUNG)

DESIGNATED SHIP
3473 BEZEICHNETES SCHIFF (IM SIGNAL)

DESIGNATE, TO
* 0482 ANWEISEN (WERT) (FEUERLEITUNG)
* 0461 ZUWEISEN (ZIEL) (FEUERLEITUNG)

DESIGNATION
1535 ANWEISUNG (WERT) (FEUERLEITUNG)
1536 ZUWEISUNG (ZIEL) (FEUERLEITUNG)

DESIGNATION CONTROL
1537 ZIELANWEISUNGSSTEUERUNG
6799 ZIELZUWEISUNGSSTEUERUNG

DESIGN DISPLACEMENT
* 4948 * KONSTRUKTIONSVERDRAENGUNG (SCHIFF)

DESIGNED DISPLACEMENT
* 6800 * KONSTRUKTIONSVERDRAENGUNG (SCHIFF)

DESIGNED DRAG
* 14061 KIELFALL (*) (SCHIFFBAU)
* 14082 KONSTRUKTIVE ACHTERLASTIGKEIT (SCHIFFBAU)

DESIGNED LOAD WATERLINE COEFFICIENT
* 16021 VOLLIGKEITSGRAD DER WASSERLINIE (SCHIFFBAU)

DESIGN OF MINEFIELD
* 0095 * GLIEDERUNG DES MINENFELDES (UNTERWASSERMINEN)

DESIGN WATERLINE (DWL)
* 4949 * KONSTRUKTIONSWASSERLINIE (KWL) (SCHIFF)

DESTINATION

* 10641 BESTIMMUNGSSORT

DESTINATION PORT

* 10642 BESTIMMUNGSHAFEN

DESTROYER (DD) (STANAG 1166, 1987)

* 9935 ZERSTOERER

DESTROYER ESCORT (DE) (STANAG 1166, 1987)

* 14063 GELEITZERSTOERER

DESTROYER MINELAYER (DM) (US)

0090 ZERSTOERER-MINENLEGER (ZUM MINENLEGEN EINGERICHTETER ZERSTOERER)

DESTROYER MINESWEEPER (DMS) (US)

2154 MINENSUCHER (TYP ZERSTOERER)

DESTROYER SCREENING LINE

* 18552 ZERSTOERER-SICHERUNGSLINIE (EINER FORMATION)

DESTROYER TENDER (AD) (STANAG 1166, 1987)

* 16153 ZERSTOERERTENDER

DESTROY FEATURE

1017 SELBSTZERSTOEREINRICHTUNG

DESTRUCTION

907A20 VERNICHTUNG

907A20 ZERSTOERUNG

DESTRUCTION FIRE

* 12917 ZERSTOERUNGSFEUER (LANDZIELBEKAEMPFGUNG)

DESTRUCTION RADIUS

* 2155 ZERSTOERUNGSRADIUS

DESTRUCTOR (US)

12918 BOMBENMINE

DESTRUCT RANGE

15234 SELBSTZERLEGUNGSENTFERNUNG (FLUGKOEPPER)

DESUPERHEATER

* 6365 HEISSDAMPFKUEHLER

DESUPERHEAT, TO

* 6364 KUEHLEN (HEISSDAMPF)

DETACHED UNIT

3478 DETACHIERTE EINHEIT

3479 ENTLASSEN EINHET

DETACHMENT

* 3480 DETACHierter VERBAND (SEETAKTIK)

3481 ENTLASSEN / DAS = (SCHIFFE AUS VERBAND)

3482 ENTLASSUNG (SCHIFFE AUS VERBAND)

DETACH, TO

* 3474 ABGEBEN

* 3475 ABKOMMANDIEREN (PERSONAL)

* 3476 DETACHIEREN

* 3477 ENTLASSEN (SCHIFF AUS VERBAND)

DETAIL, TO

* 12919 ABKOMMANDIEREN (PERSONAL)

* 12920 ABTEILEN (PERSONAL)

* 12921 EINTHEILEN (PERSONAL FUER EINE AUFGABE)

DETECTING CIRCUIT

2196 EMPFANGSSCHALTUNG (UNTERWASSERMINIE)

2157 EMPFANGSSSTROMKREIS (UNTERWASSERMINIE)

DETECTING MECHANISM

1018 EMPFAENGER (ZUENDSYSTEM UNTERWASSERMINIE)

DETECTION

* 14725 ENTDECKUNG (MITTELS SENSOR)

* 2158 ERFASSUNG (SONAR)

* 6801 ERSTORTUNG (SONAR)

* 2159 ORTUNG (SONAR)

DETECTION PROBABILITY

* 4232 ERFASSUNGSWAHRSCHEINLICHKEIT

DETECTION RANGE

* 4233 AUFFASSREICHWEITE (SONAR)
 * 4234 ERFASSUNGSENTFERNUNG (SONAR)
 * 2161 ORTUNGSENTFERNUNG (SONAR)

DETECTION RUN

* 18553 ORTUNGSANLAUF
 * 18554 ORTUNGSUEBERFLUG (LUFTFAHRZEUG)
 * 18555 ORTUNGSUEBERLAUF (MINENJAGD)

DETECTION THRESHOLD

6802 ERFASSUNGSSCHWELLE
 4235 ERFASSUNGSSCHWELLENWERT
 6803 ERKENNUNGSSCHWELLE
 4236 ERKENNUNGSSCHWELLENWERT

DETECT-ONLY RUN

19075 ORTUNGSUEBERLAUF (MINENJAGD)

DETECTOR/CLASSIFIER

2162 ORTUNGS- UND KLASSIFIZIERUNGSGERAET
 (MINENJAGD)

DETONATOR

1019 DETONATOR

DEVELOPED BLADE AREA

* 14084 ABGEWICKELTE FLUEGELFLAECHE
 (SCHIFFSPROPELLER)

DEVIATION

* 9347 * ABLENKUNG (KOMPASS)
 900A14 DEVIATION (KOMPASS)

DEVIATION TABLE

* 12922 DEVIATIONSTABELLE (KOMPASS)

DEVIL'S CLAW

* 8758 * TEUFELSKLAUE (DOPPELHAKEN)

DF SET (UK)

10967 FUNKPEILEMPFANGER
 10968 FUNKPEILER

DIABOLO (*)

2163 DIABOLO-SONARREFLEKTOR

DIABOLO REFLECTOR

2164 DIABOLO-SONARREFLEKTOR

DIADACTIC STRUCTURE

* 11512 GRADIERTE SCHICHTUNG

DIAGNOSTIC PROGRAM

902A20 DIAGNOSEPROGRAMM (DV)

DIAMOND

11513 DOPPELKEGEL (SEEZEICHEN) (SEEKARTE)

DIAMOND FORMATION

3483 = DIAMOND FORMATION (SEETAKTIK)

DIAPHONE

* 4950 * HEULER (SCHIFFSSIGNALEINRICHTUNG)

DIAPHRAGM PUMP

5542 MEMBRANPUMPE

DIESEL-ELECTRIC DRIVE

16493 DIESELELEKTRISCHER ANTRIEB (UBOOT)

DIESEL-ELECTRIC PROPULSION

16494 DIESELELEKTRISCHER ANTRIEB (UBOOT)

DIESEL ELECTRIC SUBMARINE

18556 DIESELUBOOT
 18557 UBOOT MIT DIESELELEKTRISCHEM ANTRIEB

DIESEL ENGINE

901A13 DIESELMOTOR

DIESEL FUEL

* 5891 DIESELKRAFTSTOFF

DIESEL GENERATOR

5892 * DIESELAGGREGAT

DIESEL OIL

* 4952 DIESELKRAFTSTOFF

DIESEL OIL DRAIN TANK

* 4953 SCHMUTZOELBEHAELTER FUER
 DIESELKRAFTSTOFF
 * 4954 SCHMUTZOELTANK FUER DIESELKRAFTSTOFF

DIESEL OIL SERVICE TANK

* 4955 DIESELKRAFTSTOFFTAGESTANK
 (HANDELSCHIFF)
 * 4956 DIESELKRAFTSTOFFVERBRAUCHSBEHAELTER
 * 4957 DIESELKRAFTSTOFFVERBRAUCHSBUNKER

DIESEL OIL TANK

* 4958 DIESELKRAFTSTOFFBEHAELTER
 * 4959 DIESELKRAFTSTOFFBUNKER

DIESEL-POWERED SUBMARINE

18560 DIESELUBOOT
 18561 UBOOT MIT DIESELELEKTRISCHEM ANTRIEB

DIESEL SUBMARINE

18558 DIESELUBOOT
 18559 UBOOT MIT DIESELELEKTRISCHEM ANTRIEB

DIFFERENCE OF LATITUDE

905A14 BREITENUNTERSCHIED

DIFFERENCE OF LONGITUDE

905A14 LAENGENUNTERSCHIED

DIFFERENTIAL PRESSURE

900A13 DIFFERENZDRUCK

DIFFERENTIAL PRESSURE GAGE

6366 DIFFERENZDRUCKMESSER
 6367 DRUCKUNTERSCHIEDSMESSER

DIFFERENTIAL THERMOMETER

* 6368 TEMPERATURUNTERSCHIEDSMESSER

DIFFRACTED WAVE

* 11514 ABGELENKTE WELLE
 902A18 GEBEUGTE WELLE

DIFFRACTION

* 11515 ABLENKUNG (WELLEN)
 * 4238 BEUGUNG (WELLEN)

DIFFUSION

905A18 DIFFUSION

DIGITAL DATA SWITCHING GROUP (DDSG)

15235 DIGITALDATENSCHALTGRUPPE

DIGITAL DATA SWITCHING MATRIX (DDSM)

15236 DIGITALDATENSCHALTMATRIX

DIGITAL INTERFACE

15237 DIGITALSCHNITTSTELLE (DV)

DIGITAL-TO-DIGITAL CONVERTER (DDC)

15238 DIGITAL-DIGITAL-UMSETZER

DIKE

* 11516 DEICH

DINGHY

* 8759 DINGI (BEIBOOT)

DIP

* 2165 DIPPEN (DAS = (DER FLAGGE)
 * 8760 KIMMTIEFE (NAVIGATION)
 * 15035 UNTERSCHNITT (ANKERTAUMINE)

DIP / AT THE =

2169 HALB GEHEISST (SIGNAL)
 2170 HALB GESETZT (SIGNAL)

DIP CYCLE

* 15068 = DIP CYCLE (EINTAUCHZYKLUS)
 (TAUCHSONAR)

DIP NEEDLE

- * 1020 MAGNETNADEL (ZUENDSYSTEM
UNTERWASSERMINE)

DIP-NEEDLE CIRCUIT

- * 1021 MAGNETNADELSCHALTUNG (ZUENDSYSTEM
UNTERWASSERMINE)

DIP-NEEDLE MINE

- 1022 MAGNETNADELMINE (UNTERWASSERMINE)

DIPPING SONAR

- * 6804 DIPPING-SONAR
* 6805 DIPPING-SONARGERÄT
* 4239 TAUCHSONAR
* 4240 TAUCHSONARGERÄT

DIP TABLE

- 2172 UNTERSCHNITT-TABELLE (STROM)

DIP TIME

- * 15169 = DIP TIME (EINTAUCHZEIT) (TAUCHSONAR)

DIP, TO

- 2166 DIPPEN (FLAGGENRUSS)
2167 NEIGEN (MAGNETNADEL)
2168 UNTERSCHNEIDEN (STROMEINWIRKUNG)

DIRECT AIR SUPPORT

- * 10378 UNMITTELBARE LUFTUNTERSTÜTZUNG

DIRECT APPROACH

- * 15099 = DIRECT APPROACH (UBOOTBEKAEMPFG)

DIRECT-CURRENT CONVERTER

- 5994 * GLEICHSTROMUMFORMER

DIRECT-CURRENT MOTOR

- 5995 * GLEICHSTROMMOTOR

DIRECT FIRE

- * 12825 DIREKTES SCHIESSEN
(LANDZIELBEKAEMPFG)

DIRECT HEAT EXCHANGER

- * 16497 MISCHWAERMETAUSCHER

DIRECTING SHIP

- 3484 = DIRECTING SHIP (UAGD)

DIRECTION

- * 14988 BEOBSACHTUNGSRICHTUNG
(LANDZIELSCHIESSEN)

DIRECTIONAL COMMAND-ACTIVATED SONOBUOY SYSTEM
(DICASS)

- 12926 = DICASS

DIRECTIONAL FREQUENCY ANALYZING AND RECORDING
(DIFAR)

- 12927 = DIFAR

DIRECTIONAL HYDROPHONE

- * 4247 GERICHTETES HYDROPHON (UNTERWASSER-
SCHALLEMPFAENGER)
* 4248 RICHTHYDROPHON (UNTERWASSER-
SCHALLEMPFAENGER)

DIRECTIONAL LIGHT

- * 9782 * LEITFEUER (SEEKARTE)

DIRECTIONAL LISTENING HYDROPHONE (*)

- * 4253 GERICHTETES HYDROPHON (UNTERWASSER-
SCHALLEMPFAENGER)
* 4254 RICHTHYDROPHON (UNTERWASSER-
SCHALLEMPFAENGER)

DIRECTIONAL PATTERN

- * 4249 RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)
* 4250 STRAHLUNGSDIAGRAMM (*) (SONAR)

DIRECTIONAL RADIO BEACON

- * 9783 * RICHTFUNKFEUER (SEEKARTE)

DIRECTIONAL RESPONSE PATTERN

- * 4251 RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)

- * 4252 STRAHLUNGSDIAGRAMM (*) (SONAR)

DIRECTIONAL STABILITY

- 16498 KURSSTABILITAET (SCHIFF)
16499 RICHTUNGSSTABILITAET (SCHIFF)

DIRECTION AND CONTROL OF SHIPPING

- 10648 SCHIFFFAHRTLENKUNG UND -LEITUNG

DIRECTION FINDING (DF)

- * 10981 FUNKPEILUNG (ZDV 50/100)

DIRECTION-FINDING FIX

- 15554 SCHIFFSORT / DURCH FUNKPEILUNG
BESTIMMTER =

DIRECTION-FINDING SET (UK)

- 10955 FUNKPEILEMPFAENGER
10966 FUNKPEILER

DIRECTION OF CURRENT

- * 11518 STROMUNGSRICHTUNG
* 11517 * STROMRICHTUNG

DIRECTION OF LAUNCH

- 15239 SCHUSSRICHTUNG (FLUGKOEPPER)

DIRECTION PATTERN

- * 4243 RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)
* 4244 STRAHLUNGSDIAGRAMM (*) (SONAR)

DIRECTION RESPONSE PATTERN

- * 4245 RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)
* 4246 STRAHLUNGSDIAGRAMM (*) (SONAR)

DIRECTIVE

- * 2174 DIREKTIVE (A, B, C BEIM MINENRAEUMEN)
* 2175 RICHTLINIE (ALLGEMEIN)

DIRECTIVITY

- * 4255 BUENDELUNG (SCHALLWELLEN)
* 4256 RICHTWIRKUNG (SCHALLWELLEN)

DIRECTIVITY FACTOR

- * 4257 BUENDELUNGSFAKTOR
(UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4258 RICHTUNGSFAKTOR (*)
(UNTERWASSERAKUSTIK)

DIRECTIVITY INDEX

- * 4259 BUENDELUNGSMASS (UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4260 RICHTUNGSMASS (*) (UNTERWASSERAKUSTIK)

DIRECTIVITY PATTERN

- * 4261 RICHTCHARAKTERISTIK (SONAR)
* 4262 STRAHLUNGSDIAGRAMM (*) (SONAR)

DIRECT-LISTENING SONAR (*)

- * 4242 HORCHGERÄT (GERICHTET) (UNTERWASSER-
SCHALLORTUNG)
* 4241 HORCHSONAR (UNTERWASSER-
SCHALLORTUNG)

DIRECTOR

- * 1542 RICHTGERÄT (FEUERLEITUNG)

DIRECTOR ACQUISITION TIME

- 1543 RICHTGERÄTAUFFASSZEIT (FEUERLEITUNG)

DIRECTOR ASSIGNMENT

- 1544 RICHTGERÄTANWEISUNG (FEUERLEITUNG)
1545 ZIELANWEISUNG (FEUERLEITUNG)

DIRECTOR ASSIGNMENT CONSOLE (DAC)

- 1546 ZIELANWEISUNGSKONSOLE

DIRECTOR BUSY TIME

- * 0463 RICHTGERÄTBELEGTZEIT
(FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

DIRECTOR CONTROL PANEL

- 1549 RICHTGERÄTSCHALTAFEL

DIRECTOR ELEVATION (ED)

- * 0469 MESSHÖHENWINKEL IN NORMALEBENE
UEBER DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DIRECTOR ELEVATION (ED)

* 0488 MESSHOEHENWINKEL IN VERTIKALEBENE
UEBER DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

DIRECTOR ELEVATION (EDS)

* 0467 MESSHOEHENWINKEL UEBER DECKSEBENE
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

* 0466 RICHTGERAETHOEHENWINKEL
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

DIRECTOR ELEVATION AT CAPTURE

* 0464 MESSHOEHENWINKEL BEI LENKBEGINN UEBER
DECKSEBENE (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

DIRECTOR OFFICER

1550 RICHTGERAETFUHRER

DIRECTOR PARALLAX

* 0465 RICHTGERAETPARALLAXE

DIRECTOR PARALLAX ANGLE

* 0470 RICHTGERAETPARALLAXWINKEL
(FEUERLEITUNG)

DIRECTOR PARALLAX BASE LENGTH

* 0471 RICHTGERAETPARALLAXABSTAND
(FEUERLEITUNG)

DIRECTOR TRAIN

* 0472 MESSSEITENWINKEL IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

* 0473 RICHTGERAETSEITENWINKEL (FEUERLEITUNG)

DIRECTOR TRAIN AT CAPTURE

* 0474 MESSSEITENWINKEL BEI LENKBEGINN IN
DECKSEBENE (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

DIRECTOR TRAIN INDICATOR (DTI)

* 1551 RICHTGERAETSEITENWINKELANZEIGE
(FEUERLEITUNG)

DIRECTOR TRAVERSE

* 0475 MESSSEITENWINKEL IN SCHRAEGEBENE
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

* 0476 RICHTGERAETSEITENWINKEL IN
SCHRAEGEBENE
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

DIRECT SUPPORT (DS)

907A15 UNMITTELBARE UNTERSTUETZUNG

DIRECT TRACKING

* 18563 DIREKTES ZIELFOLGEN

* 18562 DIREKTE ZIELVERFOLGUNG

DIRTY BALLAST

* 15779 VERUNREINIGTES BALLASTWASSER

DIRTY OIL

6206 * SCHMUTZOEL

DIRTY-OIL TANK

6807 SCHMUTZOELBEHAELTER

6808 SCHMUTZOELTANK

DISABLED SHIP

3485 MANOEUVRIERUNFAEHIGES SCHIFF

DISARMED MINE

* 15036 UNSCHARF GESTELLTE MINE
(UNTERWASSERMINE)

DISARM, TO

* 0097 ENTSCHAERFEN (UNTERWASSERMINE)

* 0098 UNSCHARF STELLEN (UNTERWASSERMINE)

DISCHARGE OF EFFLUENTS

* 15780 EINLEITEN VON ABWASSERN /DAS = (INS
MEER)

DISCHARGE OF OIL

* 15781 EINLEITEN VON OEL /DAS = (INS MEER)

DISCHARGE PORTION

* 4980 DRUCKSEITE (STROEMUNGSMASCHINEN)

DISCHARGE, TO

15782 EINLEITEN (ABWASSER)

15783 LENZEN (SCHIFFSABWASSERN)

DISCHARGE, TO (UK)

* 12928 STREICHEN (AUS BESATZUNGSLISTE)

DISCHARGE, TO (US)

* 12929 ENTLASSEN (UNTEROFFIZIERE UND
MANNschaften)

DISCONTINUITY

* 11519 * DISKONTINUITAET (ZDv 99/81 T1 1978)

DISCONTINUITY LAYER

* 11520 SPRUNGSCHICHT (UNTERWASSERAKUSTIK)

DISCRIMINATING CIRCUIT

* 2176 DISKRIMINATORSCHALTUNG

* 2177 DISKRIMINATORSTROMKREIS

DISSEMBARKATION SCHEDULE

* 16500 AUSSCHIFFUNGSPLAN

DISGUISED ENEMY REPORT

3486 GETARNTTE FEINDMELDUNG

DISK AREA

900A21 PROPELLERKREISFLAECHE

DISK DRIVE

* 15240 PLATTENSPEICHERLAUFWERK (DV)

DISK FILE

15241 PLATTENDATEI (DV)

DISK FILTER

6810 SIEBSCHIEBENFILTER

6809 SPALTFILTER

DISK MEMORY

15242 PLATTENSPEICHER (DV)

DISK-TYPE OIL FILTER

6811 SIEBSCHIEBENFILTER

901A12 SPALTFILTER

DISPENSARY

* 12930 KRANKENREVIEW

* 12931 KRANKENSTATION

* 808R03 SANITAETSBEREICH

* 12932 SCHIFFSLAZARETT

DISPERSAL

* 10644 AUFLUESUNG (KONVOI)

DISPERSANT

* 15784 DISPERGENS /DAS = (LOESUNGSMITTEL)

DISPERSED FORMATION

3489 AUFGELOCKERTE FORMATION

DISPERSED MOVEMENT PATTERN

* 17403 AUFGELOCKERTE FORMATION
(LANDUNGSBOOTE)

DISPERSE TO

* 3487 AUFLOCKERN (SCHWIMMENDER VERBAND)

* 3488 AUSEINANDERZIEHEN (SCHWIMMENDER
VERBAND)

DISPERSION

* 3490 AUFLOCKERUNG (SCHWIMMENDER VERBAND)

* 11521 DISPERSION

* 904A20 STREUUNG (BALLISTIK)

* 11522 STREUUNG (HARMONISCHE SCHWINGUNGEN,
WELLENFELDER)

DISPHOTIC ZONE

* 11523 DAEMMERUNGSZONE (SCHWACH
DURCHLEUCHTETE ZONE)

DISPLACEMENT

* 4981 * DEPLACEMENT (*) (SCHIFFBAU)

* 4982 * VERDRAENGUNG (SCHIFFBAU)

DISPLACEMENT HULL

16501 VERDRAENGERRUMPF (SCHIFFBAU)

DISPLACEMENT MASS

* 16022 MASSE DER VERDRAENGUNG (SCHIFFBAU)

DISPLACEMENT SHIP

16502 VERDRAENGER (SCHIFFBAU)

DISPLACEMENT SWEEP

2178 DRUCKMINENRAEUMEN / DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

DISPLACEMENT TON

* 6369 VERDRAENGUNGSTONNE

DISPLACEMENT VOLUME

* 16023 VERDRAENGUNG (SCHIFFBAU)

* 16024 WASSERVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU)

DISPLACEMENT WEIGHT

* 16025 VERDRAENGUNGSGEWICHT (SCHIFFBAU)

DISPLAY

* 4263 ANZEIGE (SONAR)

DISPLAY (*)

* 4284 SICHTGERAET (SONAR)

DISPLAY CONSOLE

4265 BEDIENKONSOLE MIT SICHTGERAET (SONAR)

4266 BEDIENKONSOLE MIT SICHTGERAETEN (SONAR)

1553 DARSTELLUNGSKONSOLE (SATIR)

DISPLAY GROUP

19076 DARSTELLUNGSANLAGE (SATIR)

1554 DARSTELLUNGSGRUPPE (SATIR)

DISPOSAL OF GARBAGE

15785 MUELLBESEITIGUNG

DISPOSAL OF WASTE AT SEA

15787 ABGABE VON ABFAELLEN AUF SEE (MDV 160/1)

15788 EINBRINGEN VON ABFAELLEN IN DIE SEE / DAS
= (MDV 160/1)

DISPOSITION

* 3491 DISPOSITION (AUFSTELLUNG VON
FLOTTEVERBAENDEN)

DISPOSITION AXIS

3492 DISPOSITIONSACHSE (SEETAETIK)

DISPOSITION CENTER

3493 DISPOSITIONSZENTRUM (SEETAETIK)

DISPOSITION DIAGRAM

3494 DISPOSITIONSDIAGRAMM (SEETAETIK)

DISPOSITION GUIDE

3495 RICHTUNGSSCHIFF DER DISPOSITION
(SEETAETIK)

DISSIPATION

902A22 VERLUSTLEISTUNG

DISSUB (DISTRESSED SUBMARINE)

* 15555 - DISSUB (UBOOT IN SEENOT)

DISTANCE

* 0477 ABSTAND

* 9349 * DISTANZ (NAVIGATION)

* 9348 ENTFERNUNG

DISTANCE LINE

* 9453 ABSTANDSLEINE (VERSORGUNG IN SEE,
TAUCHEN)

DISTANCE MADE GOOD

12933 * DISTANZ UEBER GRUND (BEOBACHTET) (DIN E
13312, 1991)

DISTANCE METER

* 10979 ABSTANDSKNOCHEN (MARINEJARGON)

* 10978 ABSTANDSMESSE

DISTANCE OF LATITUDE

12934 * BREITENDISTANZ (DIN E 13312, 1991)

DISTANCE RUN

* 11044 ABGELAUFENE STRECKE (NAVIGATION)

* 11043 ZURUECKGELEGTE STRECKE (NAVIGATION)

DISTANCE STEAMED

12935 * DISTANZ DURCHS WASSER (BEOBACHTET) (DIN
E 13312, 1991)

DISTANCE TO ARM

* 2814 SICHERHEITSSSTRECKE (TORPEDO)

DISTANCE TO CONTACT

* 2815 STRECKE BIS ZIELKONTAKT (TORPEDO)

DISTANCE TO ENABLE

* 2816 VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

DISTANCE TO ENTRY

* 2817 STRECKE BIS WASSEREINTRITT (TORPEDO)

DISTANCE TO MAKE GOOD

12937 * DISTANZ UEBER GRUND (GEKOPPELT) (DIN E
13312, 1991)

DISTANCE TO STEAM

12936 * DISTANZ DURCHS WASSER (GEKOPPELT) (DIN E
13312, 1991)

DISTANCE TRIANGLE

2818 SCHUSSDREIECK (TORPEDOFEUERLEITUNG)

DISTANT CONTROL GEAR

* 14065 FERNSTEUEREINRICHTUNG

DISTANT ESCORT

18505 FERNSICHERUNG (KONVOI GELEIT)

DISTANT FISHING (NATO NAVAL FISHING VESSEL CONTROL)

* 10649 FERNFISCHEREI

DISTANT FISHING ROUTING

* 10650 ROUTENFUEHRUNG FUEER FERNFISCHEREI

DISTILLATE

* 16503 BRUEDENKONDENSAT
(FRISCHWASSERERZEUGER)

DISTILLATE PUMP

5997 DESTILLATPUMPE

DISTILLED WATER

* 4963 DESTILLAT

* 4964 DESTILLIERTES WASSER

DISTILLING SHIP (MERCHANT SHIP)

* 10943 FRISCHWASSERERZEUGER-TENDER

DISTINCTIVE MARK

* 12938 KOMMANDOZEICHEN

DISTORTION

* 4267 VERZERRUNG (WELLEN)

DISTRESS AT SEA

15556 SEENOT

DISTRESS BEACON

* 15557 SEENOTBAKE

DISTRESSED AIRCRAFT

10379 LUFTFAHRZEUG / IN NOT BEFINDLICHES =

DISTRESSED NATION

* 15559 * EIGENTUMERSTAAT EINES DISSUB (UBOOT IN
SEENOT)

DISTRESS FREQUENCY

902A21 NOTRUFFREQUENZ (ZDV 50/100)

DISTRESS MESSAGE

15558 SEENOTMELDUNG

DISTRESS PHASE

900A23 NOTSTUFE (SAR)

DISTRESS PROCEDURE

- 3496 NOTVERFAHREN
3497 SEENOTVERFAHREN

DISTRESS SIGNAL

- * 10239 NOTSIGNAL

DISTRESS TRANSCIVER

- 900A15 NOTFUNKGERAET

DISTRESS TRANSMITTER

- 900A15 NOTSENDER

DISTRESS TRANSMITTER-RECEIVER

- 900A15 NOTFUNKGERAET

DISTRIBUTION EQUIPMENT

- 5543 VERTEILEREINRICHTUNG (E-TECHNIK)
5544 VERTEILUNGSEINRICHTUNG

DISTURBANCE PRINTER

- 6370 STÖRWERTRÜCKER

DITCH HEADING

- * 10240 NOTWASSERUNGSKURS

DITCHING

- * 10242 NOTWASSERUNG (LUFTFAHRZEUG)

DITCHING COURSE

- 10243 NOTWASSERUNGSKURS (UEBER GRUND)

DITCH, TO

- * 10241 NOTWASSERN (LUFTFAHRZEUG)

DIFTY BAG

- * 8761 NAEHZEUGBEUTEL (DES SEGELMACHERS)
* 8762 UTENSILIENBEUTEL

DIFTY BOX

- * 8763 NAEHZEUGBEUTEL (DES SEGELMACHERS)
* 8764 UTENSILIENBEUTEL

DIURNAL

- * 4268 TÄGLICH (WIEDERKEHREND)

DIURNAL CIRCLE

- * 9350 * TAGBOGEN

DIURNAL CURRENT

- * 11524 EINTÄGIGER GEZEITENSTROM

DIURNAL CYCLE

- * 15100 TAGESZYKLUS (OZEANOGRAPHIE)

DIURNAL INEQUALITY

- * 11525 * TÄGLICHE UNGLEICHHEIT (GEZEITEN)

DIURNAL RANGE

- * 11526 MAXIMALER TÄGLICHER TIDENHUB

DIURNAL TIDE

- * 11527 EINTÄGIGE GEZEIT

DIURNAL WARMING

- * 12839 TAGESGANG DER TEMPERATUR (OBERE WASSERSCHICHT)

DIVE

- 2819 ABTAUCHEN (DAS - (TORPEDO))
15560 TAUCHGANG
12940 TAUCHLAUF (TORPEDO)

DIVE ANGLE

- * 2820 ABTAUCHWINKEL (TORPEDO)

DIVE PULLOUT

- 12941 TIEFENEINSTEUERUNG (TORPEDO)

DIVER

- * 15561 TAUCHER

DIVER /IN DATE =

- * 15562 TAUCHER MIT GÜLTIGEM
TAUCHERVERWENDUNGSFÄHIGKEITS-
NACHWEIS (IMDV 450/1)

DIVE RATE

- * 2821 ABTAUCHGESCHWINDIGKEIT (TORPEDO)

DIVER ATTENDANT

- * 17406 TAUCHERHELPER (AUSGEBILDETER TAUCHER)

DIVERGENCE

- * 11528 DIVERGENZ (AUSEINANDERFLIESENDE STROME)

DIVERGENCE (UK)

- * 2823 STREUWINKEL (TORPEDO)

DIVERGENCE LOSS

- * 11528 DIVERGENZVERLUST (WELLEN AUSBREITUNG)

DIVERGENCE OF THE SALVO (UK)

- * 2824 GESAMTFAECHERWINKEL (TORPEDO)

DIVER-HELD SONAR SET

- 12943 TAUCHER-HANDSONARGERAET

DIVER LOCK-OUT COMPARTMENT

- * 17407 TAUCHERSCHLEUSE

DIVER'S DECOMPRESSION STAGE

- * 15583 AUSTAUCHBUHNE (TAUCHER)

DIVER'S INTERCOM

- * 15564 TAUCHERTELEFON

DIVERSION

- 907A20 ABLENKUNG (TAEUSCHUNGS MANOEUVRE)
* 18568 SPREIZUNG (MINENRAEUMGERAET)
* 2181 UMLEITUNG (SCHIFFFAHRT)

DIVERSION ORDER (DIVERTORD)

- * 10651 UMLEITUNGSORDER (DIVERTORD) (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

DIVER'S LADDER

- * 15565 TAUCHERLEITER (IMDV 450/1)

DIVER'S MASK

- * 15566 TAUCHERMASKE

DIVER'S MOUTHPIECE

- * 15567 ATEM-MUNDSTUECK (TAUCHERGERAET)

DIVER'S PARALYSIS

- * 15568 TAUCHERLÄHMUNG

DIVER'S SHOT

- * 15569 GRUNDTAU (TAUCHER)

DIVER'S SLED

- 15570 TAUCHERSCHLITTEN

DIVERTED LOOP SWEEP

- 2182 GESPREIZTES
MAGNETSCHLEIFENRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

DIVERTORD (DIVERSION ORDER)

- * 10652 UMLEITUNGSORDER (DIVERTORD) (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

DIVE STATION

- * 17404 TAUCHPLATZ

DIVE TEAM LEADER

- * 17405 TAUCHERGRUPPENFUEHRER

DIVE, TO

- 2822 ABTAUCHEN (TORPEDO)

DIVE TO SEARCH DEPTH

- 12942 ABTAUCHEN AUF SUCHTIEFE (DAS -
(TORPEDO))

DIVIDERS

- * 10955 STECHZIRKEL

DIVING APPARATUS

- * 15571 TAUCHERAUSRUESTUNG

DIVING BELL

- 12945 TAUCHERGLOCKE

DIVING COMPLEX

* 17408 TAUCHERDRUCKKAMMERANLAGE (AN LAND)

DIVING DEPTH

* 15572 TAUCHERTIEFE (TAUCHER, UBOOT)

DIVING EQUIPMENT

* 15574 TAUCHERAUSRÜSTUNG

DIVING FLOAT

* 15575 TAUCHERFLOSS

DIVING GEAR

* 15576 TAUCHERAUSRÜSTUNG

DIVING HELMET

* 15577 TAUCHERHELM

DIVING INTERCOMMUNICATION SYSTEM

* 15578 TAUCHERTELEFON

DIVING LADDER

* 15579 TAUCHERLEITER (MDV 450/1)

DIVING LOG

* 15580 TAUCHERDIENSTBUCH (MDV 450/1)

DIVING LOGBOOK

* 15581 TAUCHERDIENSTBUCH (MDV 450/1)

DIVING MANUAL

* 17409 TAUCHERHANDBUCH

DIVING MEDICAL CORPSMAN

* 15582 TAUCHERARZTGEHILFE (MDV 450/1)

DIVING MEDICAL OFFICER

* 15583 TAUCHERARZT (MDV 450/1)

DIVING MESSAGE

* 14681 TAUCHERMELDUNG (UBOOT)

DIVING OFFICER

* 16504 TIEFENSTEUERLEITER (TL) (UBOOT)

DIVING OPERATION

* 17410 TAUCHEREINSATZ

DIVING PLANE

* 2825 * TIEFENRÜDER (TORPEDO, UBOOT)

DIVING REGULATIONS

* 17411 TAUCHERDIENSTVORSCHRIFT

* 17412 TAUCHERVORSCHRIFT

DIVING RULES

* 17413 TAUCHERDIENSTVORSCHRIFT

* 17414 TAUCHERVORSCHRIFT

DIVING SUPERVISOR

* 15584 TAUCHEREINSATZLEITER (MDV 450/1)

DIVING SYSTEM

* 17415 TAUCHSYSTEM

DIVING TANK

* 5545 * TAUCHZELLE (UBOOT)

DIVING TENDER (YDT) (STANAG 1168, 1987)

* 16154 TAUCHERBOOT

DIVING TRIM

* 11530 FUELLUNG HERGESTELLT (UBOOT) (MDV 485/1)

DIVISION

* 3499 DIVISION (SCHWIMMENDER VERBAND)

* 16690 * LEHRGRUPPE (EINER SCHULE) (ZDV 65/350)

DIVISION (RN)

* 3498 HAUPTABSCHNITT (BORDORGANISATION)

DIVISION (USN)

* 19077 ABSCHNITT (BORDORGANISATION)

DIVISIONAL OFFICER (UK)

* 12947 DIVISIONSOFFIZIER (NUR BEI
DIVISIONSGLIEDERUNG) (MDV 160/1)

DIVISION HEAD

* 5546 * ABSCHNITTSLEITER (BORDORGANISATION)

DIVISION OFFICER (US)

* 12946 DIVISIONSOFFIZIER (NUR BEI
DIVISIONSGLIEDERUNG) (MDV 160/1)

DOCK

905A13 DOCK
905A13 GESCHLOSSENES HAFENBECKEN (*)

DOCK DUES

* 14068 DOCKGEBUEHREN

DOCKING

* 5547 EINDOCKEN /DAS = (SCHIFF)

DOCKING (SUBMERSIBLE/SUBMARINE)

15585 ANDOCKEN /DAS = (UBOOTRETTUNG)

DOCKING-IN

* 5549 EINDOCKEN /DAS = (SCHIFF)

DOCKING PLAN

* 8765 DOCKPLAN (SCHIFF)

DOCKING REPORT

* 4967 * DOCKBERICHT (SCHIFFBAU)

DOCK LANDING SHIP

8936 LANDUNGSBOOT-MUTTERSCHIFF

DOCKMASTER

* 12949 DOCKMEISTER

DOCK TRIAL

* 4968 * STANDPROBE (SCHIFFBAU)

DOCKYARD

* 6371 SCHIFFSWERFT

* 6372 * WERFT (SCHIFFSWERFT)

DOCUMENTATION LIST MHQ

16506 DOKUMENTATIONSUEBERSICHT MHQ

DOCUMENTATION STANDARD MHQ

16507 DOKUMENTATIONSRICHTLINIE MHQ

DODGER

* 8766 BRUECKENKLEID (SCHIFF)

DOG

* 6373 VORREIBER (VERRIEGELUNGSVORRICHTUNG AN
SCHIFFSTUEREN USW.)

DOGBOX (CODEWORD)

* 15101 = DOGBOX (LJAGD)

DOG DOWN, TO

* 6375 VORREIBER VORLEGEN (SCHIFFSTUEREN USW.
VERRIEGELN)

DOG SHORE

* 14067 HAUPTSTOPPER (STAPELLAUFSCHLITTEN)

DOG, TO

* 6374 VORREIBER VORLEGEN (SCHIFFSTUEREN USW.
VERRIEGELN)

DOG WATCH (US)

* 8767 KURZE ABENDWACHE (18-20 UHR)

* 8768 KURZE WACHE (16-18 UHR)

DOLDRUMS

* 11531 * KALMENGUERTEL (ZDV 99/81 T1 1978)

* 11532 * MALLUNGEN (ZDV 99/81 T1 1978)

DOLLY

* 9454 TRANSPORTGESTELL (VERSORGUNG IN SEE)

DOLPHIN

* 8769 * DALBEN /DER =

DOME CAVITATION

4271 DOMKAVITATION (SONAR)

4272 HUELKOEERPERKAVITATION (*)

DOME CONTROL PANEL

15243 TAFEL DOM-STEUERUNG (SONARDOM)

DOME STATUS PANEL

15244 TAFEL DOM-ZUSTAND (SONARDOM)

DOMESTIC WASTE

15788 HAUSMUELLAEBNISCHE ABFAELLE
(UMWELTSCHUTZ)

DONKEY BOILER

* 4988 HILFSKESSEL (SCHIFF)

DONKEY BOILER PLANT

* 4969 * HILFSKESSELANLAGE (SCHIFF)

DONKEY BOILER ROOM

4970 * HILFSKESSELRAUM (SCHIFF)

DONKEY ENGINE

* 4971 DECKSHILFSMASCHINE (SCHIFF)

DONUT

15789 SCHWIMMENDES AUFNAHMEGEFAESS (FUER
SCHMUTZOEEL UND GELHALTIGES WASSER)

DOOR

* 8770 TUER (NICHT WASSERDICH) (SCHIFF)

DOPPLER

* 4273 DOPPLER (WELLEN)

DOPPLER EFFECT

* 4274 DOPPLEREFFEKT

DOPPLER NAVIGATION

* 18567 DOPPLERNAVIGATION

DOPPLER RADAR

902A17 DOPPLERRADAR

DOPPLER SHIFT

* 4275 DOPPLERFREQUENZ (WELLEN)

* 4276 DOPPLERVERSCHIEBUNG

DOPPLER SONAR

4277 DOPPLERSONAR

DOPPLER SONAR EQUIPMENT

4278 DOPPLERSONARGERAEET

DORMANT (UK)

* 2185 GESPERRT (UNTERWASSERMINNE)

DORMANT PERIOD (UK)

2186 SPERRZEIT (UNTERWASSERMINNE)

DOSE

* 18568 * DOSIS

DOSE EQUIVALENT (DE)

* 18569 AEQUIVALENTDOSIS

DOSE RATE

* 18570 * DOSISLEISTUNG (DIN 25401 T8 1988)

* 18571 * DOSISRATE (DIN 25401 T8 1988)

DOSE RATE CONTOUR LINE

* 18572 * ISOAKTINE (LINIE GLEICHER DOSISLEISTUNG)
(ZDv 65/351, 1974)* 18573 * LINIE GLEICHER DOSISLEISTUNG (ISOAKTINE)
(ZDv 65/351, 1974)

DOSIMETER

904A13 DOSIMETER
* 6376 DOSISZAEHLER

DOSIMETRY

* 18574 * DOSIMETRIE (MESSUNG VON
STRAHLUNGSDOSEN)

DOTTED-LINE RECORDER

6377 PUNKTSCHREIBER

DOUBLE BOTTOM

* 4972 * DOPPELBODEN (SCHIFFBAU)

DOUBLE-BOTTOM TANK

* 14068 AUSSENBODEN (SCHIFFBAU)

* 14069 DOPPELBODENTANK (HANDELSCHIFF)

DOUBLE-CONTACT MINE

1023 DOPPELKONTAKTMINE (UNTERWASSERMINNE)

DOUBLE COVERAGE

2187 ZWEIFACHUEBERDECKUNG (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINNEN)

DOUBLE-ENDED BOILER

* 5999 DOPPELENDER (DAMPFKESSEL)

* 5998 DOPPELENDERKESSEL (DAMPFKESSEL)
(VORZUGSBENENNUNG)

DOUBLE HULL

* 18508 ZWEIFUELLENRUMPF (UBOOT)

DOUBLE-HULL SUBMARINE

* 18510 ZWEIFUELLENBOOT

* 18509 ZWEIFUELLEN-UBOOT

DOUBLE LUFF

* 8771 ARBEITSTALJE (MIT 2 ZWEIFACHEBENEN
BLOECKEN)

DOUBLE MECHANICAL SWEEPING GEAR

2188 BEIDSEITIG GEFABRENTES MECHANISCHES
RAEUMGERAEET (UNTERWASSERMINNEN)

DOUBLE O SWEEP (CROPSA)

2189 BEIDSEITIG GEFABRENTES
SCHERDRACHENRAEUMGERAEET
(UNTERWASSERMINNEN)

DOUBLE PROBE RIG

* 9588 DOPPEL-PROBE-GERAEET (VERSORGUNG IN
SEE)

DOUBLE PULSING

* 18575 WECHSELWEISE PULSEND
(MINENRAEUMGERAEET)

DOUBLER PLATE

* 14071 DOPPLUNGSPLATTE (SCHIFFBAU)

DOUBLE-SCREW PUMP

6378 SCHRAUBENSPINDELpumpe

DOUBLE-THRUST ROCKET MOTOR (DTRM)

1858 DOPPELSCHUBRAKETENTRIEBWERK

DOUBLE TIDE

* 11533 DOPPELTIDE

DOUBLE UP, TO

* 8772 FESTMACHEN / MIT DOPPELTER BUCHT -

DOUBLE-WAY LAUNCHING

* 14070 LAENGSSTAPELAUF AUF ZWEI SCHLITTEN
(SCHIFFBAU)

DOUBLING PLATE

* 14072 DOPPLUNGSPLATTE (SCHIFFBAU)

DOUBTFUL

* 17416 FRAGLICH (SCHUSSBEOBACHTUNG)

DOUBTFUL SHIP CATEGORY OF NONMILITARY SHIPS

* 17417 UNUEBERPUEFTES SCHIFF (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

DOUBTFUL SOUNDING (US)

* 9784 * TIEFENANGABE ZWEIFELHAFT (SEEKARTE)

DOWN

907A20 TIEFER TIEFER (FEUERLEITKOMMANDO)

DOWN ANGLE

16511 VORLASTIGKEIT (UBOOT)

DOWN BY THE HEAD

* 8773 * KOPFLASTIG (*) (SCHIFF)

* 8774 * VORLASTIG (SCHIFF)

DOWN BY THE STERN

- * 8775 * ACHTERLASTIG (SCHIFF)
- * 8776 * HECKLASTIG (SCHIFF)

DOWNCOMER

- 8000 FALLROHR (DAMPFKESSEL)

DOWNCOMER TUBE

- 8001 FALLROHR (DAMPFKESSEL)

DOWN DOPPLER

- 18512 DOPPLER TIEF (BEFEHLS- UND MELDESPRACHE)

DOWNHAUL

- 8495 NIEDERHOLER (LEINE)

DOWNHAUL LINE

- 8496 NIEDERHOLER (LEINE)

DOWN LINE

- * 17418 HILFSLEINE (TAUCHEN)

DOWNSTREAM

- 908A18 STROMABWAERTS

DOWN-TIDE HUNTING

- 2190 MINENJAGD MIT DEM STROM

DOWN-TIDE MINEHUNTING

- 2191 MINENJAGD MIT DEM STROM

DOWNTIME

- 900A19 AUSFALLDAUER

DOWNWELLING

- * 11534 ABSINKEN /DAS = (WASSERMASSEN)
- (OZEANOGRAPHIE)

DOWNWIND

- * 11535 * WIND /MIT DEM = E
- 900A17 WINDRICHTUNG /IN =

DRAFT

- * 4973 * TIEFGANG (SCHIFF)

DRAFT (IN LOADING) (US)

- * 17418 EINZELLADUNG
- * 17420 HIEVE /DIE =

DRAFT AFT

- * 14073 TIEFGANG HINTEN (SCHIFF)

DRAFT FEE

- * 16513 GRUNDWEHRDIENSTLEISTENDER

DRAFT FORWARD

- * 14074 TIEFGANG VORN (SCHIFF)

DRAFT GAGE

- * 6379 TIEFGANGMESSER
- 6380 ZUGMESSER (DAMPFKESSEL)

DRAFTING MACHINE

- * 12950 KURSDREIECK

DRAFT MARKS

- * 8777 * AHMUNG /DIE = (TIEFGANGSMARKEN)
- * 19078 TIEFGANGSMARKEN (SCHIFF)

DRAG

- * 14075 WIDERSTAND (OBERBEGRIFF)

DRAG COEFFICIENT

- 900A21 WIDERSTANDSBEIWER (STROMUNGSLEHRE)

DRAGGING

- * 19079 SCHLIEREN /DAS = (DES ANKERS)

DRAG HUMP

- 16514 WIDERSTANDSBUCKEL
- (SCHIFFSHYDRODYNAMIK)

DRAGON'S TAIL (US)

- * 11538 THERMISTORSCHLEPPKETTE

DRAIN

- * 11537 ABFLUSS (MEERESKUNDE)

DRAINAGE SYSTEM

- * 4977 ENTWAESSERUNGSSYSTEM
- * 4978 LENZANLAGE (SCHIFFSSICHERUNG)

DRAIN LINE

- 5550 ABFLUSSLEITUNG
- 5551 * ENTWAESSERUNGSLEITUNG
- 5552 * LENZLEITUNG (SCHIFFSSICHERUNG)

DRAIN TANK

- 5554 * BILGENWASSERZELLE (SCHIFF)
- 5553 * ENTWAESSERUNGSZELLE (SCHIFF)

DRAUGHT (UK)

- * 4978 * TIEFGANG (SCHIFF)

DRAUGHT MARKS (UK)

- 6814 ==> DRAFT MARKS

DRAWBAR

- 0100 ZUGSTANGE (MINENWURFWAGEN)

DRAWER

- 903A20 EINSCHUB

DREDGED AREA

- 11538 GEBAGGERTES GEBIET (SEEKARTE)

DREDGED CHANNEL

- 11539 BAGGERINNE (SEEKARTE)

DREDGED SPOIL

- 15790 BAGGERSCHUETTUNG

DREDGER

- * 10919 BAGGERSCHIFF
- * 10920 SEEBAGGER

DREDGING

- * 8778 ANKERSCHLEPPEN /DAS = (UEBER GRUND)
- * 8779 NASSBAGGERN /DAS =

DRESSED (SHIP)

- * 12954 FLAGGENSCHMUCK /MIT KLEINEM =

DRESSED OVERALL (SHIP) (UK)

- * 12955 FLAGGENSCHMUCK /MIT GROSSEM =

DRESSING LINE

- * 12956 FLAGGENLEINE

DRESS SHIP

- * 12951 FLAGGENSCHMUCK /SCHIFF MIT KLEINEM =

DRESS SHIP, TO

- * 12952 FLAGGENSCHMUCK /SCHIFF MIT KLEINEM =
- VERSEHEN

DRESS, TO

- * 12953 AUSRICHTEN (AUCH: SICH =) (BEIM ANTRETEN)

DRIED ICE

- * 11540 * DUERREIS (WOM)
- * 11541 * WASSERFREIES EIS (WOM)

DRIFT

- 905R03 ABTRIFT
- 12957 * BETRAG DER STROMGESCHWINDIGKEIT (STG)
- (DIN E 13312, 1991)
- * 12958 DRIFT
- * 12959 LEEWEG
- 12960 TRIFT (GEOMAENNISCH FUER: DRIFT)

DRIFT ANGLE

- * 18576 ABTRIFT (*)
- * 18577 BESCHICKUNG FUER STROM (BS) (DIN E 13312, 1991)
- * 18578 BESCHICKUNG FUER WIND UND STROM (BWS)
- * 18579 DERIVATIONSWINKEL
- * 18580 STROMABTRIFT (*)
- * 18581 STROMVERSETZUNG (*)
- * 18582 VERSETZUNG (*)

DRIFT BOTTLE

- * 11543 DRIFTKOEPPER
- * 11542 FLASCHENPOST (*)

DRIFT CURRENT

- * 11544 * DRIFTSTROMUNG (DIN 4049 T1 1979)
 * 11545 * TRIFTSTROMUNG

DRIFTER

- * 11546 TREIBNETZFISCHER

DRIFTING MINE

- 1024 TREIBMINE

DRIFTING PERISCOPE MINE

- 1025 SEHROHRTREIBMINE

DRIFT IN HORIZONTAL

- 0478 SEITENABWEICHUNG DURCH DRALL IN
HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

DRIFT IN TRAVERSE

- 0479 SEITENABWEICHUNG DURCH DRALL IN
SCHRAEGEBENE (FEUERLEITUNG)

DRIFT LEAD

- * 8780 HANDLOT (ZUM FESTSTELLEN DES
VERTREIBENS)

DRIFT TABLE

- 900A15 ABTRIFTTABELLE

DRIFT, TO

- 12961 * ABTREIBEN / MIT DER STROMUNG =
12962 DRIFTEN
* 12963 TREIBEN

DRILL

- 12964 ALARMAESSIGES UEBEN (ROLLE)
12965 ARBEITSMuessIGES UEBEN (ROLLE)
12966 EXERZIEREN / DAS =
12967 FORMALAUSBILDUNG

DRILL CHARGE

- 12988 AUSBILDUNGSLADUNG
(MINENVERNICHTUNGSLADUNG)

DRILLING RIG

- * 14076 BOHRINSEL

DRILL MINE (NATO)

- * 1026 EXERZIERMINE (BERGUNGSAEHRIG) (MDV 632/1)

DRILLSHIP

- * 14077 BOHRSCHEIFF (OFFSHORE-TIEFBOHRTECHNIK)

DRIVE

- * 15246 * LAUFWERK (BAND- ODER PLATTENSPEICHER)

DRIVE BELT

- 15247 KEILRIEMEN

DRIVE MOTOR

- 15248 RICHTMOTOR (FK-STARTGERAET)

DRIVEN SHAFT

- 900A12 ABTRIEBSWELLE

DRIVE PULLEY

- 15249 ANTRIEBSSCHEIBE

DRIVE SHAFT

- 903A12 ANTRIEBSWELLE

DRIVING SHAFT

- 6002 ANTRIEBSWELLE

DROGUE

- 900R03 SCHLEPPZIEL
* 12969 STABILISIERUNGSSCHIRM
(UNTERWASSERMINE, TORPEDO)
900R03 TREIBANKER

DRONE

- 900R03 DROHNE

DRONE ANTISUBMARINE HELICOPTER (DASH)

- * 12970 = DASH (UNAGDHÜBSCHRAUBERDROHNE)

DRONE MINESWEEPER (MSD) (STANAG 1166, 1987)

- * 16185 FERNGESTEUERTES MINENRAUMFAHRZEUG

- * 19080 GESCHLEPPTES MINENRAUMFAHRZEUG

DROP

- * 14869 WENIGER WENIGER (FEUERLEITKOMMANDO)

DROP BOLT (NOW: SWING BOLT)

- 9457 KLAPPSCHRAUBE

DROP ZONE (DZ)

- * 10244 ABSETZGEBIET (SAR)
* 10245 ABWURFGEBIET (SAR)

DRUM

- 6003 TROMMEL (DAMPFKESEL)
* 12971 TROMMEL (WINDE)

DRY BOX

- * 16515 DAMPFSAMMLER (DAMPFKESEL)

DRY CARGO, BREAK BULK MERCHANT SHIP (TMA) (STANAG 1166, 1987)

- * 16156 TROCKENFRACHTER

DRY DOCK

- 905A13 TROCKENDOCK

DRY-DOCK, TO

- 19027 DOCKEN (SCHIFF)
19026 EINDOCKEN (SCHIFF)

DRY GARBAGE

- 15791 TROCKENMUELL

DRYING AREA

- 11547 TROCKENFALLENDEN GEBIET (SEEKARTE)

DRY PIPE (US)

- * 14078 DAMPFSAMMLER (DAMPFKESEL)

DRY RUN

- * 2826 PRUEFSTANDLAUF (TORPEDO)

DUAL DECOMPRESSION CHAMBER

- 15588 DRUCKKAMMER MIT SCHLEUSE (TAUCHEN)

DUAL-THRUST ROCKET MOTOR (DTRM)

- 1584 DOPPELSCHUBRAKETENTRIEBWERK

DUCT

- * 4281 DUKT / DER = (UNTERWASSERAKUSTIKO)
* 14079 LUEFTUNGSKANAL
* 14080 LUEFTUNGSSCHACHT
* 4282 SCHALLKANAL (UNTERWASSERAKUSTIKO)
* 4283 WELLENLEITSCHICHT (*)
(UNTERWASSERAKUSTIKO)

DUCTING

- * 4284 AUSBREITUNG IM SCHALLKANAL
(UNTERWASSERAKUSTIKO)
* 4285 WELLENLEITSCHICHTEFFEKT (*) (RADAR
SONAR)

DUCT KEEL

- * 14081 KASTENKIEL (SCHIFFBAU)
* 14082 TUNNELKIEL (SCHIFFBAU)

DUCT SONAR

- * 12973 LEITSCHICHTSONAR
* 12974 LEITSCHICHTSONARGERAET

DUD

- * 1586 BLINDGAENGER
* 1586 VERSAGER (FLUGKOERPER)

DUD EMERGENCY FIRING

- 1587 VERSAGER-NOTABFEUERUNG (FLUGKOERPER)

DUD JETTISON DEVICE

- 1588 VERSAGERABWURFVORRICHTUNG
(FLUGKOERPER)

DUD MINE

- 0101 VERSAGER (UNTERWASSERMINE)

DUMMY DIRECTOR

- 1589 RICHTPRUEFER (PRUEFGERAET)

DUMMY EXPLODER

2827 UEBUNGSSZUENDER (TORPEDO)

DUMMY LOAD

15250 KUNSTLAST

DUMMY MINE (NATO)

1030 SCHEINMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)

DUMMY MINE (US)

* 1029 EXERZIERMINE (OBERBEGRIFF) (MDV 632/1)

DUMMY MINERFIELD

* 0102 * SCHEINMINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

DUMMY MISSILE (DUSAM) (STANDARD MISSILE)

1570 EXERZIERFLUGKOEPPER OHNE SIMULATOR

DUMMY SURFACE-TO-AIR MISSILE (DUSAM) (STANDARD MISSILE)

15470 EXERZIERFLUGKOEPPER OHNE SIMULATOR

DUMMY TORPEDO

2828 DUMMY-TORPEDO

DUMMY WARHEAD

2829 DUMMY-GEFECHTSKOPF (TORPEDO)

DUMPING

15792 EINBRINGEN / DAS = (VON SCHADSTOFFEN) (OBERBEGRIFF)

DUMPING AREA

15793 EINBRINGUNGSGEBIET (FUER SCHADSTOFFE) (UMWELTSCHUTZ)

DUMPING OF WASTE AT SEA

15794 EINBRINGEN VON ABFALLEN IN DIE SEE / DAS = (MDV 160/1)

DUNGAREES

* 12975 BLAUMANN (H) (ARBEITSANZUG)
* 12976 BLAUZEUG (ARBEITSANZUG)

DUNKED SONAR

* 6815 DIPPING-SONAR
* 6816 DIPPING-SONARGERÄT
* 4288 TAUCHSONAR
* 4287 TAUCHSONARGERÄT

DUNKING SONAR

* 6817 DIPPING-SONAR
* 6818 DIPPING-SONARGERÄT
* 4288 TAUCHSONAR
* 4289 TAUCHSONARGERÄT

DUNNAGE

* 8781 * GARNIER / DAS = (LADUNGSSCHUTZ)
* 8782 PERSÖNLICHE AUSRÜSTUNG (EINES SEEMANNES)
* 8783 STAUFHOLZ
* 8784 STAUMATTEN

DUPLEX CIRCUIT

902R03 DUPLEXVERBINDUNG
902R03 GEGENVERKEHRSVERBINDUNG

DUPLEX PRESSURE PROPORTIONER (US)

* 14083 DUPLEXDRUCKMISCHER (SCHIFFSTECHNIK)

DURATION OF DIVE

* 15589 GESAMTTAUCHZEIT

DURATION OF EBB

* 11548 * EBBDAUER
* 11549 * FALLDAUER (GEZEITEN)

DURATION OF FLOOD

* 11550 * FLUTDAUER
* 11551 * STEIGDAUER (GEZEITEN)

DURATION OF RUN

* 2831 LAUFZEIT (TORPEDO)

DUSTPROOF

* 6381 STAUBDICHT

DUST-TIGHT

* 6382 STAUBDICHT

DUTCHMAN

* 14084 FUELLSTUECK (SCHIFFBAU)

DUTCHMAN'S LOG

* 12977 RELINGSLOG / DAS =

DUTY

* 8785 WACHL
* 8786 WACHDIENST

DYE CONTAINER

* 12978 FARBBEHALTER (UEBUNGSTORPEDO)

DYE MARKING

900A15 FARBSTOFFMARKIERUNG

DYKE

* 11552 DEICH

DYNAMICAL STABILITY

* 14087 DYNAMISCHE STABILITAET (SCHIFFBAU)

DYNAMIC DEPTH

* 11553 DYNAMISCHE TIEFE

DYNAMIC METER

* 11554 DYNAMISCHES METER

DYNAMIC POSITIONING

* 14085 DYNAMISCHES POSITIONIEREN (SCHIFF)

DYNAMIC PRESSURE

903A21 DYNAMISCHER DRUCK

DYNAMIC STABILITY

* 14086 DYNAMISCHE STABILITAET (SCHIFFBAU)

DYNAMIC TOPOGRAPHY

* 11555 DYNAMISCHE TOPOGRAPHIE

DYNAMIC VISCOSITY

* 16028 * DYNAMISCHE VISKOSITAET

DYSBARISM

908A23 DYSBARISMUS (DRUCKFALLKRANKHEIT)

EAD-DECOMPRESSION SCHEDULE (EQUIVALENT AIR DEPTH)

* 15591 TABELLE FUER TAUCHEN MIT O2/N2-
GEMISCHEN (MDV 450/1)

EARLY-WARNING RADAR (EWR)

902A15 FRUEHWARNRADAR

EAR PROPHYLAXIS

* 17421 PROPHYLAKTISCHE BEHANDLUNG DER OHREN

EARTH

0480 ERDE

EARTH'S MAGNETIC FIELD

* 14843 MAGNETISCHES ERDFELD

EASE HER

* 8787 KOMM AUF (RUDERKOMMANDO)

EASE OFF, TO

* 8788 * AUFFIEREN (LEINE)
* 8789 * LOSE GEBEN (LEINE)

EASE THE RUDDER, TO

* 8791 AUFKOMMEN

EASE YOUR RUDDER TO...

* 8792 * KOMM AUF AUF... (RUDERKOMMANDO)

EASING-OUT LINE

* 9459 SCHLAUCHAUSFIERLEINE (VERSORGUNG IN
SEE)

EAST AFRICA COAST CURRENT

* 11556 MONSUNSTROM

EAST AUSTRALIA CURRENT

* 11557 OSTAUSTRALISCHER STROM

EASTERN CHINA SEA

11560 OSTCHINESISCHES MEER

EAST GREENLAND CURRENT

11558 OSTGROENLANDSTROM

EAST SIBERIAN SEA

11559 OSTSIBIRISCHE SEE

EAST-WEST

* 0481 OST-WEST...

EAST-WEST ADVANCE RANGE* 0482 OST/WEST-KOMPONENTE DER
TEILVORHALTENFERNUNG IN VERTIKALEBENE
(FEUERLEITUNG)**EAST-WEST AIMING RANGE*** 0483 OST/WEST-KOMPONENTE DER
GESAMTVORHALTENFERNUNG IN
VERTIKALEBENE (FEUERLEITUNG)**EAST-WEST DECK NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT*** 0484 OST/WEST-KOMPONENTE DES
NAVIGATIONS-*PARALLAX*ABSTANDES IN
DECKSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)**EAST-WEST DECK RANGE*** 0485 OST/WEST-KOMPONENTE DER
MESSFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)**EAST-WEST FUTURE RANGE*** 0486 OST/WEST-KOMPONENTE DER ERRECHNETEN
TREFFFERNUNG IN VERTIKALEBENE
(FEUERLEITUNG)**EAST-WEST HORIZONTAL MOVEMENT TO CAPTURE*** 0487 OST/WEST-KOMPONENTE DER HORIZONTALEN
AUSWANDERUNG BIS LENKBEGINN
(FLUGKORPERFEUERLEITUNG)**EAST-WEST HORIZONTAL NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT*** 0488 OST/WEST-KOMPONENTE DES
NAVIGATIONS-*PARALLAX*ABSTANDES IN
HORIZONTALEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)**EAST-WEST HORIZONTAL RANGE*** 0489 OST/WEST-KOMPONENTE DER
MESSFERNUNG IN HORIZONTALEBENE
(FEUERLEITUNG)**EAST-WEST MISSILE CAPTURE RANGE*** 0490 OST/WEST-KOMPONENTE DER
FLUGKORPERFERNUNG BEI LENKBEGINN
(FLUGKORPERFEUERLEITUNG)**EAST-WEST MISSILE RANGE*** 0491 OST-WEST-KOMPONENTE DER
FLUGKORPERFERNUNG
(FLUGKORPERFEUERLEITUNG)**EAST-WEST NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT*** 0492 OST/WEST-KOMPONENTE DES
NAVIGATIONS-*PARALLAX*ABSTANDES
(TORPEDOFEUERLEITUNG)**EAST-WEST PARALLAX DISPLACEMENT*** 0493 OST-WEST-KOMPONENTE DES
*PARALLAX*ABSTANDES (FEUERLEITUNG)**EAST-WEST RANGE*** 0494 OST/WEST-KOMPONENTE DER
MESSFERNUNG IN VERTIKALEBENE
(FEUERLEITUNG)**EAST-WEST RANGE COMPONENT*** 0495 OST-WEST-ENTFERNUNGSKOMPONENTE
(FLUGKORPERFEUERLEITUNG)**EBB**

905A17 EBBE

EBB AXIS

* 11591 RICHTUNGSVERLAUF DES EBBSTROMS

EBB CURRENT (US)

* 11592 EBBSTROM

EBB STREAM (UK)

11593 EBBSTROM (SEEKARTE)

EBB TIDE (*)

11595 ABLAUFENDES WASSER

EBB TIDE

* 11594 * EBBE (FALLEN DES WASSERS) (DIN 4049 T1 1979)

EBB TIDE (*)

11596 FALLENDENDES WASSER

ECHOLON* 3502 EBENE (KOMMANDOSTRUKTUR)
* 3503 STAFFEL (EINES STABES)
* 3504 STUFE (MATERIALERHALTUNG)**ECHO*** 4290 ECHO (RADAR, SONAR)
* 4291 ECHOSIGNAL (RADAR, SONAR)**ECHO-ABSORBING HULL COVERING**16519 SCHALLABSORBIERENDE
AUSSENHAUTBESCHICHTUNG
16520 SCHALLSCHLUCKENDE
AUSSENHAUTBESCHICHTUNG
16521 SCHALLWEICHE AUSSENHAUTBESCHICHTUNG**ECHO CHARACTERISTICS**

* 12980 ECHOCHARAKTERISTIK

ECHO DELAY

* 12981 ECHOVERZOEGERUNG (SIGNALVERARBEITUNG)

ECHO FREQUENCY* 2832 ECHOHAUEFIGKEIT (AKUSTISCH
ZIELSUCHENDER TORPEDO)**ECHOGRAM**

* 4307 ECHOGRAMM

ECHOGRAPH

905A17 ECHOGRAPH

ECHOING AREA

900R03 RUECKSTRAHLFLAECH

ECHO PERIOD

* 2833 ECHOPERIODE (AKUSTIKTORPEDO)

ECHO PULSE

2834 ECHOIMPULS (AKUSTIKTORPEDO)

ECHO RANGE

11597 ZIELENTFERNUNG (SONAR)

ECHO RANGING* 4292 AKTIVE UNTERWASSERORTUNG
* 4293 ECHOORTUNG (UNTERWASSERORTUNG)**ECHO-RANGING EQUIPMENT**4299 AKTIVES
UNTERWASSERSCHALLORTUNGSGERAET
4300 ECHOORTUNGSGERAET
(UNTERWASSERORTUNG)**ECHO-RANGING MODE**12982 AKTIVBETRIEB (UNTERWASSERORTUNG)
4294 AKTIVER BETRIEB (UNTERWASSERORTUNG)
4295 ECHOORTUNGSBETRIEB
(UNTERWASSERORTUNG)
4296 SONAR AKTIV (BETRIEBSART
(UNTERWASSERORTUNG)**ECHO-RANGING SONAR*** 4302 AKTIVES SONARGERAE
* 4301 AKTIVSONAR

ECHO-RANGING SONAR SET

- * 4304 AKTIVES SONARGERÄT
- * 4303 AKTIVSONARGERÄT

ECHO-RANGING SYSTEM

- 4305 AKTIVE
UNTERWASSERSCHALLORTUNGSANLAGE
- 4306 ECHOORTUNGSANLAGE
(UNTERWASSERORTUNG)

ECHO SOUNDER

- * 4287 ECHOLOT

ECHO SOUNDING

- * 4298 ECHOLOTUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)

ECHO TIME

- * 2835 ECHOLAUFZEIT (AKUSTIKTORPEDO)

ECHO-TO-REVERBERATION RATIO (E/R)

- * 12883 ECHO-NACHHALL-VERHÄLTNIS (SONAR)
- * 12984 SIGNAL-NACHHALL-VERHÄLTNIS (SONAR)

ECLIPTIC

- 990A14 EKLIPTIK

ECONOMICAL SPEED

- * 4981 * WIRTSCHAFTLICHE GESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

ECONOMIC SPEED

- * 4980 * WIRTSCHAFTLICHE GESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

ECONOMIZER

- * 4982 RAUCHGAS-SPEISEWASSERVORWÄRMER
(DAMPFKESSEL)

ECONOMY AND ENDURANCE TRIAL

- * 18029 BRENNSTOFFMESSFAHRT (SCHIFF)

ECONOMY SPEED

- * 4983 * WIRTSCHAFTLICHE GESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

E-DAY

- * 16516 E-TAG (BEGINN EINER NATO-ÜBUNG)
- * 16517 TAG E (BEGINN EINER NATO-ÜBUNG)

EDDY

- * 9785 * STROMWIRBEL (SEEKARTE)

EDDY-CURRENT COMPENSATION (ECC)

- * 14845 WIRBELSTROMKOMPENSATION

EDDY-CURRENT FIELD

- * 14846 WIRBELSTROMFELD

EDDY FLUX

- * 11588 * TURBULENTER FLUSS (ZDV 89/81 T1 1978)

EDDY RESISTANCE

- * 14088 * WIRBELWIDERSTAND

EDDY VISCOSITY

- * 11589 * TURBULENZ-ZÄHIGKEIT (ZDV 89/81 T1 1978)

EDGE FILTER

- 6303 SPALTFILTER

EDUCATION

- * 16523 * BILDUNG

EDUCATIONAL METHODOLOGY

- * 16525 * METHODIK DER AUSBILDUNG

EDUCATIONAL OBJECTIVE

- 16520 * AUSBILDUNGSZIEL

EDUCATION AND TRAINING

- 16524 * AUSBILDUNG

EDUCTOR

- * 4984 LENZSTRAHLER (SCHIFFSSICHERUNG)
- * 4985 LENZSTRAHLPUMPE (SCHIFFSSICHERUNG)

EDUCTOR SOLENOID VALVE

- 15251 LENZSCHALTVENTIL (PILOTGESTEUERT)
(SONARDOM)

EFFECTIVE ACOUSTIC CENTER

- * 11570 AKUSTISCHES ZENTRUM

EFFECTIVE CROSS SECTION

- 12987 RUECKSTRAHLQUERSCHNITT (RADAR, SONAR)

EFFECTIVE LENGTH

- * 14089 WIRKSAME SCHIFFSLÄNGE

EFFECTIVE LIFE OF MINEFIELD

- 0103 WIRKSAME LEBENSDAUER EINES
MINENFELDES (UNTERWASSERMINEN)

EFFECTIVENESS

- 0104 WIRKSAMKEIT (UNTERWASSERMINEN)

EFFECTIVE POWER

- 6384 EFFEKTIVE LEISTUNG
- 6385 SCHLEPPLEISTUNG (BEIM SCHLEPPVERSUCH)
- 6386 * WIRKLEISTUNG (ELEKTROTECHNIK)

EFFECTIVE RANGE

- * 2836 REICHENTERNUNG (TORPEDO)

EFFECTIVE-RANGE FACTOR

- 2837 REICHENTERNUNGSFAKTOR (TORPEDO)

EFFECTIVE SONAR RANGE (ESR) (UJ)

- * 4308 EFFEKTIVE SONARREICHWEITE
- * 4308 PRAKTISCHE SONARREICHWEITE

EFFECTIVE SOUND PRESSURE

- * 6820 EFFEKTIVER SCHALLDRUCK
- * 4310 QUADRATISCHER MITTELWERT DES
SCHALLDRUCKS
- * 4311 SCHALLDRUCK-EFFEKTIVWERT

EFFECTIVE TURN

- * 14847 WIRKSAME WINDUNG (MES)

EFFICIENCY

- * 4986 LEISTUNGSFÄHIGKEIT
- * 4987 * WIRKUNGSGRAD (TECHNIK)

EFFLUENTS

- * 15795 EINGELEITETE ABWÄSSER

EIGENFREQUENCY

- * 6821 EIGENFREQUENZ (SCHWINGUNGEN)

EJECTOR

- * 4988 * STRAHLER (KURZFORM FÜR STRAHLPUMPE)
- * 4989 STRAHLPUMPE

EKMAN CURRENT

- 11571 EKMAN-STROMUNG

EKMAN DEPTH

- 11572 EKMAN-TIEFE

EKMAN DRIFT

- 11573 EKMAN-DRIFT

EKMAN SPIRAL

- * 11574 * EKMAN-SPIRALE (ZDV 89/81 T1 1978)

EKMAN TRANSPORT

- 11575 EKMAN-TRANSPORT

ELAPSED-TIME METER

- 15252 BETRIEBSSTUNDENZAHLER

ELECTRICAL CONDUCTIVITY (MHO)

- * 11578 ELEKTRISCHE LEITFÄHIGKEIT

ELECTRICAL DIVISION

- 5559 ABSCHNITT SCHIFFSELEKTROTECHNIK
(BORDORGANISATION)

ELECTRICAL ENERGY

- * 16527 ELEKTRISCHE ENERGIE

ELECTRICAL GENERATING PLANT

- 16528 E-ERZEUGERANLAGE (SCHIFF)

ELECTRICAL ISSUE ROOM

- 5563 E-HELLEGATT (SCHIFF)

5585 ELEKTROHELLEGATT (SCHIFF)

ELECTRICAL OFFICER
 * 5561 ELEKTROTECHNIK-OFFIZIER
 (BORDORGANISATION)
 * 5560 E-OFFIZIER (BORDORGANISATION)

ELECTRICAL POWER UNIT
 15253 ELEKTRISCHER ENERGIEERZEUGER

ELECTRICAL STOREROOM
 5564 E-LAST (SCHIFF)
 5566 ELEKTROLAST (SCHIFF)

ELECTRICAL SYSTEM
 5567 E-ANLAGE (SCHIFFSTECHNIK)

ELECTRICAL WORKSHOP
 5569 ELEKTROWERKSTATT (SCHIFFSTECHNIK)
 5568 E-WERKSTATT (SCHIFFSTECHNIK)

ELECTRIC FIELD INTENSITY
 * 18585 ELEKTRISCHES FELDSTÄRKE

ELECTRIC FIELD STRENGTH
 902A24 ELEKTRISCHE FELDSTÄRKE

ELECTRIC LOAD ANALYSIS
 5555 E-BILANZ (SCHIFFSELEKTROTECHNIK)

ELECTRIC MOTOR
 901A13 ELEKTROMOTOR
 5556 E-MOTOR

ELECTRIC-POWER CONTROL STATION
 5558 * E-GEFÜHRSTAND (SCHIFF)

ELECTRIC POWER PLANT
 5557 * E-WERK (SCHIFFSTECHNIK)

ELECTRIC PUMP
 6005 E-PUMPE

ELECTRIC TORPEDO
 2839 ELEKTRISCH ANGETRIEBENER TORPEDO

ELECTROACOUSTIC TRANSDUCER
 * 4313 ELEKTROAKUSTISCHER WANDLER (SONAR, TORPEDO)

ELECTROCHEMICAL HORN
 * 1031 BLEIKAPPE (ANKERTAUMINE)

ELECTRODE FIELD
 * 18586 MAGNETELEKTRODENFELD (MINENRAUMUNG)
 * 18587 MAGNETFELD / DURCH RAUMUNGSELEKTRODEN ERZEUGTES = (MINENRAUMUNG)

ELECTRODE FLOAT
 2193 ELEKTRODENSCHWIMMER (RAUMGERÄT, UNTERWASSERMINEN)

ELECTRODE SWEEP
 * 2194 MAGNETELEKTRODENRAUMGERÄT (MEG) (UNTERWASSERMINEN)

ELECTROEXPLOSIVE DEVICE (EED)
 * 9591 ELEKTRISCHES ZÜND- UND ANZÜNDMITTEL (OBERBEGRIFF)

ELECTRO-HYDRAULIC STEERING GEAR
 * 14090 ELEKTRO-HYDRAULISCHE RUDERANTRIEBSANLAGE (RUDERMASCHINE)

ELECTROLYTE HORN
 * 1032 BLEIKAPPE (ANKERTAUMINE)

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC)
 900A24 ELEKTROMAGNETISCHE VERTRÄGLICHKEIT (EMV)

ELECTROMAGNETIC FIELD
 902A24 ELEKTROMAGNETISCHES FELD

ELECTROMAGNETIC INTERFERENCE (EMI)
 902A24 ELEKTROMAGNETISCHE STÖRUNG

ELECTROMAGNETIC LOG
 6822 ELEKTROMAGNETISCHE GESCHWINDIGKEITSMESSANLAGE (SCHIFF)

ELECTROMAGNETIC PULSE (EMP)
 902A23 ELEKTROMAGNETISCHER IMPULS (EMP)

ELECTROMAGNETIC RADIATION
 902A22 ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG

ELECTROMAGNETIC RADIATION ENVIRONMENT
 * 18588 * ELEKTROMAGNETISCHES UMFELD

ELECTROMAGNETIC VULNERABILITY (EMV)
 * 18589 ELEKTROMAGNETISCHE VERWUNDBARKEIT

ELECTROMAGNETIC WINDOW
 * 11579 ELEKTROMAGNETISCHES FENSTER

ELECTROMECHANICAL CONTACT FIRING (US)
 1033 STOSSKAPPENZÜNDUNG (ANKERTAUMINE)

ELECTRONIC COUNTER-COUNTERMEASURES (ECCM)
 902R03 ELEKTRONISCHE SCHUTZMASSNAHMEN (ELOSOM) (ZDv 50/100)

ELECTRONIC COUNTERMEASURES (ECM)
 902R03 ELEKTRONISCHE GEGENMASSNAHMEN (ELOGM) (ZDv 50/100)

ELECTRONIC FREQUENCY CONVERTER
 15254 ELEKTRONISCHER FREQUENZUMFORMER

ELECTRONIC INTELLIGENCE (ELINT)
 902A23 ELEKTRONISCHE AUFKLÄRUNG (ELOAUFKL) (ZDv 50/100)

ELECTRONIC LOCATOR TRANSMITTER (ELT)
 10247 ELT-NOTFUNKSENDER

ELECTRONIC NAVIGATION
 11580 * FUNKNAVIGATION

ELECTRONIC ORDER OF BATTLE (EOB)
 902A23 ELEKTRONISCHES FEINDLAGEBILD (ZDv 50/100)

ELECTRONIC SUPPORT MEASURES (ESM)
 903R03 ELEKTRONISCHE UNTERSTÜTZUNGSMASSNAHMEN (ELOUM) (ZDv 50/100)

ELECTRONIC WARFARE (EW)
 902A23 ELEKTRONISCHE KAMPFFÜHRUNG (ELOKA) (ZDv 50/100)
 900A23 ELEKTRONISCHE KRIEGSFÜHRUNG (ALL GEMEIN)

ELEVATED POLE
 900A14 OBERER POL

ELEVATION (EL)
 * 0496 HOHENWINKEL (FEUERLEITUNG)

ELEVATION COMPONENT OF BEAM CROSSING ANGLE
 * 0497 HOHENKOMPONENTE DES FLUGKÖRPER-/LEITSTRAHL-SCHNEIDUNGSWINKELS (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION COMPONENT OF MISSILE OFFSET ANGLE (FE)
 * 0499 HOHENKOMPONENTE DES FLUGKÖRPERVORHALTWINKELS IN NORMALEBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION COMPONENT OF MISSILE OFFSET ANGLE (FE)
 * 0498 HOHENKOMPONENTE DES FLUGKÖRPERVORHALTWINKELS IN VERTIKALEBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION COMPONENT OF RZ CROSSING ANGLE
 * 0500 HOHENKOMPONENTE DES SCHNEIDUNGSWINKELS IM TREFFPUNKT (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION MOTOR
 15255 HOHENRICHTMOTOR

ELEVATION OF ADVANCE POSITION

- * 0501 MESSHOEHENWINKEL IN VERTIKALEBENE.
UEBER HORIZONTALLEBENE ZUM
TEILVORHALTPUNKT (FEUERLEITUNG)

ELEVATION OF LMT

- * 0502 HOEHENWINKEL FLUGKOEERPER/ZIEL
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION OF LOS

- * 0503 HOEHENWINKEL SCHIFF/ZIEL
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION OF LSM

- * 0504 HOEHENWINKEL SCHIFF/FLUGKOEERPER
(FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)

ELEVATION POWER DRIVE

- 1572 HOEHENRICHTANTRIEB

ELEVATOR

- * 14091 AUFZUG
* 2840 TIEFENRUEDER (TORPEDO)

ELF RADIO (EXTREMELY LOW FREQUENCY)

- * 16529 ELF-FUNK

EL NINO

- * 11576 EL NINO (STROMUNG VOR ECUADOR)
* 11577 EL-NINO-STROM

ELONGATED SHACKLE

- 8460 LANGSCHAEL

EMBARKATION

- * 17422 EINSCHIFFEN /DAS =

EMBARKATION AND TONNAGE TABLE

- * 17423 SCHIFFSLADELISTE (PERSONAL UND MATERIAL)

EMBARKATION AREA

- * 17424 EINSCHIFFUNGSRAUM (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

EMBARKATION OFFICER (AMPHIBIOUS OPERATION)

- 90703 EINSCHIFFUNGSOFFIZIER

EMBARKE HELICOPTER

- 18580 BORDHUBSCHRAUBER (BHSH)

EMBARK, TO

- * 8794 * BORD /AN = GEHEN
* 8793 * EINSCHIFFEN (AUCH: SICH =)

EMBAYMENT

- * 11581 EINBUCHTUNG (KUESTENLINIE)

EMC

- 900A24 ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY

EMCON BILL (USN)

- * 9938 = EMCON BILL (ROLLE ZUR KONTROLLE
ELEKTRONISCHER AUSSTRAHLEUNGEN)

EMCON PLAN (EMISSION CONTROL)

- * 15102 EMCON-PLAN

EMERGENCE

- * 11582 TROCKENGEFALLENER BEREICH (BEI
NIEDRIGWASSER) (OZEANOGRAPHIE)

EMERGENCY AIR SYSTEM

- * 15582 ATEMNOTLUFTANLAGE (ANA) (UBOOT)

EMERGENCY ANCHORAGE

- * 10653 NOTANKERPLATZ (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

EMERGENCY BILL

- * 9939 * NOTROLLE (BORDORGANISATION)

EMERGENCY BLOWING SYSTEM

- 16530 NOTANBLASEEINRICHTUNG (UBOOT)

EMERGENCY BREAKAWAY

- * 9461 NOTTRENNUNG (VERSORGUNG IN SEE)

EMERGENCY CARTRIDGE

- 10249 NOTSIGNALPATRONE

EMERGENCY CONNECTION

- 6823 * NOTSCHALTUNG (SCHIFFSTECHNIK) (MDV
411/1)

EMERGENCY DESTRUCTION BILL

- 9940 VERNICHTUNGSROLLE (BORDORGANISATION)

EMERGENCY DRILL

- * 8795 * ALARMAEISSIGES UEBEN EINER NOTROLLE

EMERGENCY ESCAPE

- 15583 NOTAUSSTIEG (UBOOT)

EMERGENCY FLEET OPERATING BASE (NATO)

- * 17425 NOTSTUETZPUNKT

EMERGENCY GAS

- * 17426 ATEMGAS /ATEMGASGEMISCH-RESERVE
(TAUCHEN)

EMERGENCY LANDING (EL)

- 900A15 NOTLANDUNG

EMERGENCY LANDING CARRIER

- * 18591 FLUGZEUGTRAEGER FUER NOTLANDUNGEN

EMERGENCY LOCATOR BEACON (GENERIC TERM) (SAR)

- * 17427 NOTFUNKGERAET

EMERGENCY MINELAYING

- 0105 WERFEN VON AUSWEICHMINENFELDERN /DAS
= (UNTERWASSERMINEN)

EMERGENCY MINING

- 0106 WERFEN VON AUSWEICHMINENFELDERN /DAS
= (UNTERWASSERMINEN)

EMERGENCY PHASES

- 10250 NOTFALL-KLASSIFIZIERUNG (SAR)

EMERGENCY POSITION-INDICATING RADIO BEACON (EPIRB)

- 10251 EPIRB-NOTFUNKBOJE

EMERGENCY PROCEDURE

- 900A15 NOTVERFAHREN

EMERGENCY PUMP

- 6006 NOTPUMPE

EMERGENCY RADIO ROOM

- 4991 NOTFUNKRAUM (SCHIFF)

EMERGENCY RADIO SET

- 12989 SEENOTFUNKGERAET

EMERGENCY ROUTE

- 10655 NOTROUTE (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

EMERGENCY ROUTING

- * 10656 NOTROUTENVERFAHREN (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

EMERGENCY SIGNAL

- 800A15 NOTSIGNAL

EMERGENCY STEERING BILL

- * 9941 * ROLLE "RUEDERVERSAGER"
(BORDORGANISATION)

EMERGENCY TRANSCEIVER

- 900A15 NOTFUNKGERAET

EMERGENCY TRANSMITTER

- 900A15 NOTSENDER

EMERGENCY TRANSMITTER-RECEIVER

- 900A15 NOTFUNKGERAET

EMERGENCY TURN

- * 10657 WENDUNG BEI CEFAHR (KONVOI)

EMERGENCY VALVE

- * 15631 SCHNELLVERSCHLUSSVENTIL (UBOOT)

EMISSION CONTROL (EMCON)

9942 = EMCON

EMISSION POLICY (EP)

* 15103 = EMISSION POLICY
(AUSSTRAHLUNGSSICHTLINIEN)

EMPLOYMENT OF MERCHANT SHIPPING

* 10594 EINSATZ VON HANDELSCHIFFEN
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

EMPLOYMENT SCHEDULE

* 12980 JAHRESÜBERSICHT:
EINSATZAUSBILDUNGSPLANUNG (JUEEP)

EMPTY-CASE EJECTOR

1573 HUELSENANWERFER (GESCHÜTZ)

EMPTY-CASE TRAY

1574 HUELSENFAENGER (GESCHÜTZ)

ENABLE DISTANCE

* 2841 VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

ENABLER

2843 AKTIVIEREINRICHTUNG (TORPEDO)

ENABLE TO

2842 AKTIVIEREN (TORPEDO)

ENABLING

* 2844 AKTIVIEREN DER SUCHEINRICHTUNG
(TORPEDO)

ENABLING ORDER

2845 VORLAUF-EINSTELLUNG (TORPEDO)

ENABLING RANGE

* 18593 VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

ENABLING RUN

2846 VORLAUF (TORPEDO)

ENCAPSULATED TORPEDO (CAPTOR)

* 12991 = CAPTOR (VERANKERTE US-TORPEDOMINE)

ENCIPHER TO

902R03 VERSCHLUESSELN (ZDV 50/100)

ENCLOSED SPACE

* 14092 GESCHLOSSENER RAUM
(SCHIFFSVERMESSUNG)

ENCLOSED-WATERS GRID SEARCH

2195 LEINENSUCHE IN ENGEM GEWÄSSERN
(MINENTAUCHEN)

ENCLOSURE

15256 GEHÄUSE
15257 KAPSEL (SCHALLDAEMMUNG)

ENCODE SECTION

902R03 CODIERTEIL (EINES CODEBUCHES)

ENCODE TO

902R03 CODIEREN

ENCRYPT TO

902R03 VERSCHLUESSELN (ZDV 50/100)

END DIP POINT

* 15104 = END DIP POINT (TAUCHSONAR)

END FOR END

* 12992 GEGENRICHTUNG / IN = (SCHIFF)

END FOR END / PUT A SHIP =, TO

12993 SCHIFF IN GEGENRICHTUNG DREHEN (AN PIER)
12994 SCHIFF IN GEGENRICHTUNG LEGEN (AM HAFEN)

END FOR END, TO

* 12995 UMDREHEN (SCHIFF)

END OF MISSION

* 14970 FEUERAUFTRAG ENDE (LANDZIELSCHIESSEN)

END ON

* 12996 BUG / MIT DEM = VORAUSS

* 12997 KOLLISIONSKURS / AUF =

ENDURANCE

3508 ==> ENDURANCE DISTANCE
3507 BELASTUNGSGRENZE (BESATZUNG)
900A15 HOECHSTFLUGDAUER
* 3509 SEEAUSDAUER (SCHIFF)

ENDURANCE DISTANCE

* 6824 FAHRBEREICH (SCHIFF)
* 3510 FAHRSTRECKE (SCHIFF)

ENDURANCE LOADING

809A23 BORDVORRAT (FUER BETRIEBSPERIODE)
(MARINE)

ENDURANCE ON TASK

12998 MOEGLICHE STEHZEIT IM EINSATZGEBIET
(SEESTREITKRAEFT)

ENDURANCE SPEED

* 3511 DAUERGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

ENDURANCE TIME

* 3512 SEEAUSDAUER (SCHIFF)

ENEMY CONTACT

3514 FEINDKONTAKT

ENEMY CONTACT REPORT (ECR)

* 3516 FEINDKONTAKTMELDUNG

ENEMY DISPOSITION

3519 FEINDDISPOSITION (SEETAKTIK)

ENEMY DISPOSITION REPORT

3520 FEINDDISPOSITIONSMELDUNG (SEETAKTIK)

ENEMY PROBABLE AREA

* 3521 WAHRSCHEINLICHES AUFENTHALTS-
GEBIET DES FEINDES (SEETAKTIK)

ENEMY REPORT

3522 FEINDMELDUNG

ENEMY SITUATION

16532 GEGNERLAGE

ENGAGED CONTACT

* 4316 BEKAEMPFTER KONTAKT (TAKTISCH)

ENGAGEMENT PRIORITY

16533 BEKAEMPFGSPRIORITAET

ENGINE

15258 ANTRIEBSMOTOR (TORPEDO)
2847 MASCHINE (K) (TORPEDO)

ENGINE AND BOILER CASING

* 14098 MASCHINENRAUMSCHACHT (SCHIFF)

ENGINE CASING

* 14094 MASCHINENSCHACHT (SCHIFF)

ENGINE COUPLING

6007 MOTORENKUPPLUNG

ENGINEERING CASUALTY CONTROL

.5573 * ANTRIEBS- UND ELEKTROTECHNISCHER
GEFECHTSDIENST

ENGINEERING CONTROL STATION

5574 * SCHIFFSTECHNISCHER LEITSTAND

ENGINEERING DEPARTMENT

5575 * HAUPTABSCHNITT SCHIFFSTECHNIK
(BORDORGANISATION)

ENGINEERING DEPARTMENT OFFICE

5576 SCHIFFSTECHNISCHE SCHREIBSTUBE

ENGINEERING DUTY OFFICER (EDO)

* 12999 WACHHABENDER OFFIZIER SCHIFFSTECHNIK
(WOST) (MDV 411/1)

ENGINEERING LOG

* 4998 MASCHINENTAGEBUCH (HANDELSCHIFF)

* 4999 * WACHMELDEBUCH SCHIFFSTECHNIK

ENGINEERING OFFICER

* 5000 * SCHIFFSTECHNIKKOFFIZIER (STO)
(BORDORGANISATION)

ENGINEERING PLANT

5577 SCHIFFSTECHNISCHE ANLAGE

ENGINEERING SPACE (*)

14097 MASCHINENRAUM (SCHIFF)

ENGINEERING SYSTEM

6825 SCHIFFSTECHNISCHE ANLAGE

ENGINEER OFFICER

* 4997 * SCHIFFSTECHNIKKOFFIZIER (STO)
(BORDORGANISATION)

ENGINEER OFFICER OF THE WATCH

5571 WACHINGENIEUR (HANDELSCHIFF)

5572 WACHLEITER SCHIFFSTECHNIK (WST) (MDV
411/1)

ENGINEER'S BELL BOOK (USN)

* 14096 MASCHINENTAGEBUCH (MARINE)

ENGINE FOUNDATION

* 15030 MASCHINENFUNDAMENT (SCHIFF)

ENGINE FUEL

6008 * KRAFTSTOFF

ENGINE OIL

* 6009 * MOTORENOEL

ENGINE OIL COOLER

6010 MOTORENOELKUEHLER

ENGINE ORDER (US)

* 11086 FAHRTKOMMANDO

* 11095 MASCHINENKOMMANDO

ENGINE ORDER TELEGRAPH

* 4992 * MASCHINENTELEGRAF (SCHIFF)

ENGINE ROOM

2848 MASCHINENKAMMER (TORPEDO)

ENGINE ROOM (INTERNAL COMBUSTION)

* 4993 * MOTORENRAUM (SCHIFF)

ENGINE ROOM (STEAM)

* 4984 * MASCHINENRAUM (SCHIFF)

* 4995 * TURBINENRAUM (SCHIFF)

ENGINE SEATING

* 14085 MASCHINENFUNDAMENT (SCHIFF)

ENGINE SPEED

6387 MASCHINENDREHZAHL

6388 MOTORDREHZAHL

ENGINE SUMP TANK

* 5570 MOTORENOEL-SAMMELTANK

ENGINE TELEGRAPH

* 4996 * MASCHINENTELEGRAF (SCHIFF)

ENGLISH CHANNEL

11583 ENGLISCHER KANAL

ENLISTED MAN (EM) (US)

* 13000 SOLDAT (UNTEROFFIZIER- ODER
MANNSCHAFTSDIENSTGRAD)

ENLISTED SKILL COURSE (US)

* 10536 FACHLEHRGANG FUER MANNSCHAFTEN

ENSIGN

* 13001 NATIONALFLAGGE

ENSIGN (OF-1) (USN)

* 13002 LEUTNANT ZUR SEE (OF-1)

ENSONIFY, TO

* 4517 BESCHALLEN (UNTERWASSERAKUSTIK)

ENTERING PORT

19081 EINLAUFEN / DAS = (SCHIFFE)

ENTER, TO

15250 EINGEBEN (DV)

3523 EINLAUFEN (SCHIFFE)

ENTRAINMENT

* 11586 DURCHFRACTUNG (MATERIALTRANSPORT IM
MEER) (OZEANOGRAPHIE)

* 11585 MATERIALTRANSPORT (SEDIMENTE)

* 11584 WASSERMASSENTTRANSPORT (DURCH
REIBUNG)

ENTRANCE

* 11137 EINFABRT (HAFEN)

* 14088 VORSCHIFF (VOR PARALLELEM MITTELSCHIFF)

ENTRANCE CHANNEL

* 11136 EINLAUFFAHRWASSER

ENTRY

3524 EINLAUFEN / DAS = (SCHIFFE)

* 2849 ENTRITT (INS WASSER) (TORPEDO)

ENTRY PLAN

* 13065 EINLAUFPLAN (SCHIFFSVERBAND)

ENTRY SCREEN

18594 EINLAUFSICHERUNG (GEGEN UBOOTE)

ENVIRONMENTAL CONDITIONS

0108 * UMWELTBEDINGUNGEN

ENVIRONMENTAL FACTOR

* 0109 UMWELTFAKTOR

ENVIRONMENTAL POLLUTION CONTROL

15786 UEBERWACHUNG DER

UMWELTVERSCHMUTZUNG

15797 UMWELTSCHUTZ (#)

ENVIRONMENTAL PROTECTION

15788 UMWELTSCHUTZ

ENVIRONMENTAL PROTECTION EQUIPMENT

* 16537 UMWELTSCHUTZEINRICHTUNG

EPICONTINENTAL MARGINAL SEA

* 11587 EPIKONTINENTALES RANDMEER

EPICONTINENTAL SEA

* 11588 EPIKONTINENTALES MEER

EQUATION OF TIME

905A14 ZEITGLEICHUNG (DIN E 13312, 1991)

EQUATOR

905A16 AEQUATOR

EQUATORIAL CALMS

* 11591 * AEQUATORIALE KALMEN (ZDV 99/81 T1 1978)

* 11589 KALMENGUERTEL (#) (ZDV 99/81 T1 1978)

* 11590 * MALLUNGEN (#) (ZDV 99/81 T1 1978)

EQUATORIAL COUNTERCURRENT

* 11592 AEQUATORIALER GEGENSTROM

EQUATORIAL CURRENT

* 11593 AEQUATORIALSTROM

EQUATORIAL UNDERCURRENT

* 11595 AEQUATORIALER UNTERSTROM

* 11594 CROMWELL-STROM (AEQUATORIALER
UNTERSTROM)

EQUILIBRIUM TIDE

* 11596 GLEICHGEWICHTSGEZEIT

EQUIPMENT LOCK

* 17428 VORKAMMER (TAUCHERDRUCKKAMMER)

EQUIPMENT TAG-OUT BILL (USN)

* 9943 EQUIPMENT TAG-OUT BILL
(BORDORGANISATION)

EQUIVALENT AIR DEPTH <EAD>

* 15596 LUFTVERGLEICHSTIEFE (TAUCHEN)

EQUIVALENT FULL CHARGE <EFC>

904R03 STANDARDSCHUSS

EQUIVALENT SERVICE ROUND <ESR> (USN)

904R03 STANDARDSCHUSS

ERASE, TO

902A20 LÖSCHEN (DIN 44302, 1982)

ERRATIC RUN

2850 FEHLERHAFTER LAUF (TORPEDO)

ERROR RECORDER

1575 FEHLERSCHREIBER

ESCAPE

* 14069 NOTAUSGANG
 * 14100 NOTAUSSIEG
 * 14101 NOTAUSSIEGSSCHACHT (SCHIFF)
 * 14102 RETTUNGSSCHACHT (*) (UBOOT)

ESCAPE CHAMBER

* 15597 AUSSTIEGSSCHLEUSE (UBOOT)
 * 15598 NOTAUSSIEGSTURM (UBOOT)

ESCAPE HATCH

* 14103 NOTAUSSIEGSLUKE

ESCAPE SPEED

2196 ENTKOMMGESCHWINDIGKEIT (HOHE FAHRTSTUFE) (MINENABWEHR)

ESCAPE TOWER

* 15600 AUSSTIEGSSCHLEUSE (UBOOT)
 * 15601 NOTAUSSIEGSTURM (UBOOT)

ESCAPE TRAINING

15602 NOTAUSSIEGSAUSBILDUNG (UBOOT)

ESCAPE TRUNK

* 14104 NOTAUSSIEGSSCHACHT (SCHIFF)

ESCAPMENT

* 11596 * STEILSTUFE
 * 11597 STUFE (TIEFSEEBODEN)
 * 11598 TREPPE (TIEFSEEBODEN)

ESCORT

* 3525 GELEIT
 * 3526 GELEITFAHRZEUG

ESCORT (SAR)

* 10253 SAR-BEGLEITER (LUFTFAHRZEUG)

ESCORT FORCE

* 3527 GELEIT

ESCORT FORCE COMMANDER <EFC>

* 18595 FÜHRER DES GELEITS

ESCORTING

* 18596 GELEITEN / DAS =

ESCORT OILER

* 10658 GELEIT-BETRIEBSTOFFVERSORGER

ESCORT VESSEL

* 14105 GELEITFAHRZEUG

ESSENTIAL SUPPLY/CARGO

* 10659 NOTWENDIGE VERSORGSUTER/LADUNG

ESTABLISHED ROUTE

* 2197 ZWANGSWEG (SCHIFFE) (MINENKRIEGFÜHRUNG)

ESTIMATED CASUALTY RATE

* 18597 GESCHÄTZTE MINENTREFFERQUOTE

ESTIMATED OR ERROR

* 0505 GESCHÄTZT ODER FEHLER (FEUERLEITUNG)

ESTIMATED PERCENTAGE CLEARANCE

2198 GESCHÄTZTE PROZENTUALE RÄUMUNG (UNTERWASSERMINEN)

ESTIMATED POSITION <EP>

11026 * KOPPELORT (NAVIGATION) (DIN E 13312, 1991)

ESTIMATED TIME OF ARRIVAL <ETA>

3529 VORAUSSICHTLICHE ANKUNFTSZEIT UEBER
 HAUPT NAVIGATIONSHILFE (IM IFF-FLUGPLAN)
 3530 VORAUSSICHTLICHE EINLAUFZEIT (ETA)
 (SCHIFFE)
 3531 VORAUSSICHTLICHE LANDEZEIT (ETA)
 (LUFTFAHRZEUGE)

ESTIMATED TIME OF DEPARTURE <ETD>

3532 VORAUSSICHTLICHE AUSLAUFZEIT (ETD)
 (SCHIFFE)
 3533 VORAUSSICHTLICHE STARTZEIT (ETD)
 (LUFTFAHRZEUGE)

ESTIMATE OF THE SITUATION

* 10625 * BEURTEILUNG DER LAGE (HDV 100/900, 1990)
 * 10524 LAGEBEURTEILUNG

ESTIMATE, TO

* 0506 SCHÄTZEN

ESTUARIAL CRAFT

10739 REVERFAHRZEUG

ESTUARY

* 905A17 ÄSTUAR
 * 11600 FLUSSMÜNDUNGSBEREICH

EUPHOTIC ZONE

* 11601 PHOTISCHE ZONE

EUTROPHICATION

* 15799 EUTROPHIERUNG (VON GEWÄSSERN)

EVACUATION CONTROL SHIP

* 17429 LEITSCHIFF FÜR VERWUNDETENABTRANSPORT (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

EVACUATION CONVOY

* 10660 EVAKUIERUNGSKONVOI (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

EVACUATION OF DANGEROUSLY EXPOSED WATERS

* 18588 EVAKUIERUNG STARK GEFÄHRDETER SEEGBIETE (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

EVACUATION SYSTEM

* 17430 EVAKUIERUNGSSYSTEM (TAUCHEN)

EVALUATED UNKNOWN (IDENTITY)

18539 AUSGEWERTET, WEITERHIN UNBEKANNT (ZIELDATEN)

EVALUATE, TO

1577 BEURTEILEN (LAGE)
 1578 BEWERTEN (LAGE, GERAET IM TRUPPENVERSUCH)

EVALUATION

1579 AUSWERTUNG (INFORMATIONEN)
 1580 BEURTEILUNG (LAGE)
 * 1581 BEWERTUNG (LAGE, GERAET IM TRUPPENVERSUCH)

EVALUATION EQUIPMENT

1582 AUSWERTERGERAET

EVALUATION SHEET (USN)

* 13009 BEURTEILUNG (UFFZ- UND MANNSCHAFTSDIENSTGRADE)

EVALUATOR

1583 AUSWERTER

EVAPORATOR

* 5001 VERDAMPFER (FRISCHWASSERERZEUGER, KÄLTEANLAGEN)

EVASION

- * 15106 AUSWEICHBEWEGUNG (VERBAND, KONVOI ODER EINZELFAHRER)

EVASIVE STEERING

- * 3536 FAHREN VON ABWEHRKURSEN / DAS - (UBOOTABWEHR)

EVASIVE STEERING DIAGRAM

- * 13010 U-ABWEHRKURSEN

EVENING COLORS (US)

- 8796 ABENDFLAGGENPARADE

EVEN KEEL / ON -

- * 5002 * EBENER KIEL / AUF - M - (SCHIFF)
 * 5003 GLEICHLASTIG (SCHIFF)
 * 5004 * NULLLASTIG (UBOOT)

EVENT LISTING AREA (MHO)

- 16540 EREIGNISPROTOKOLLBEREICH

EVOLUTION

- * 3537 SCHIFFSMANOEUVRE (SEETAKTIK)

EXAMINATION ANCHORAGE

- 10661 KONTROLLANKERPLATZ (SEEBLOCKADE)

EXAMINATION DIRECTIVE

- 16541 PRUEFUNGSANWEISUNG

EXAMINATION REGULATION (NAVY)

- 16542 PRUEFUNGSORDNUNG DER MARINE (POM)

EXAMINATION SERVICE

- * 10671 KONTROLLDIENST (SEEBLOCKADE)

EXAMINATION SHIP (US)

- * 17431 KONTROLLBOOT (HAFENVERTEIDIGUNG)

EXCEPTIONALLY HIGH SEA

- * 9944 * AUSSERGEWOEHNLICH SCHWERE SEE (SEEANGABESTUFE 3)

EXCESS MOVABLE MAGNETIC MATERIAL

- * 14849 AUSSERPLANMAESSIGES BEWEGLICHES MAGNETISCHES MATERIAL

EXCITER

- * 6011 ERREGER (ELEKTRISCHE MASCHINEN)

EXCITER GENERATOR

- 6012 ERREGERGENERATOR

EXCLUDED SPACE

- * 14106 AUSGESCHLOSSENER RAUM (SCHIFFSVERMESSUNG)

EXCLUSION AREA

- * 18599 * SPERRBEREICH (KERNTECHNIK, STRAHLENSCHUTZ)
 * 18600 SPERRGEBIET (SEEKRIEG)

EXCLUSION ZONE

- 18601 SPERRGEBIET (SEEKRIEG)

EXCLUSIVE ECONOMIC ZONE (EEZ)

- * 18602 AUSSCHLIESSLICHE WIRTSCHAFTSZONE (SEERECHT)

EXCOM SEARCH (EXTENDED COMMUNICATION SEARCH)

- 10254 ERWEITERTE FERNMELDENACHFORSCHUNG

EXCURSION

- * 17432 EXKURSION (EXKURSIONSTAUCHEN)

EXCURSION DEPTH

- * 17433 EXKURSIONSTIEFE (TAUCHEN)

EXCURSION DIVING

- * 17434 EXKURSIONSTAUCHEN

EXECUTE, TO

- * 3538 AUSFUEHREN (BEFEHL, SIGNAL)

EXECUTING RESPONSIBILITY

- 16543 * HANDLUNGSVERANTWORTUNG

EXECUTION

- 3539 AUSFUEHRUNG (BEFEHL, SIGNAL)

EXECUTIVE METHOD

- 3540 AUSFUEHRUNGSMETHODE
 3541 AUSFUEHRUNGSVERFAHREN (FERNMELDEBETRIEB)

EXECUTIVE OFFICER (EXEC) (XO)

- * 13012 ERSTER OFFIZIER (XO) (AUF KRIEGSSCHIFF)

EXECUTIVE PROGRAM

- 902A20 UEBERWACHUNGSPROGRAMM (IM BETRIEBSSYSTEM)

EXECUTIVE SIGNAL

- 3542 AUSFUEHRUNGSSIGNAL

EXERCISE

- * 3543 MANOEUVRE (UEBUNG)
 * 3544 UEBUNG

EXERCISE CHARGE

- 13013 UEBUNGSLADUNG (MINENVERNICHTUNGSLADUNG)

EXERCISE COMMANDER

- * 18603 LEITENDER EINES UEBUNGSVERBANDES

EXERCISE DIRECTING STAFF

- * 18604 LEITUNGSSTAB EINER UEBUNG

EXERCISE FILLED MINE (UK)

- * 1034 UEBUNGSMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)

EXERCISE HEAD

- * 1584 UEBUNGSKOPF (FLUGKOERPER, TORPEDO)

EXERCISE INSTRUCTIONS

- 907A20 UEBUNGSANWEISUNGEN

EXERCISE LEADERSHIP, TO

- 16544 FUEHREN

EXERCISE MINE (NATO)

- * 1036 UEBUNGSMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)

EXERCISE PLANNING DIRECTIVE (AAP-8)

- * 18605 RAHMENANWEISUNG FUER EINE UEBUNG

EXERCISE PROGRAM

- * 18606 JAHRESUEBUNGSPLAN

EXERCISE RUN

- 2853 UEBUNGSANLAUF (*)(SCHIESSENDES SCHIFF)
 2854 UEBUNGSSCHUSS (TORPEDO)

EXERCISE SPONSOR

- * 18607 UEBUNG / DER DIE = KONZIPIERENDE

EXERCISE STUDY

- * 18608 PLANUEBUNG

EXERCISE TORPEDO

- 13014 UEBUNGSTORPEDO

EXERCISING RUN

- 2855 UEBUNGSSCHUSS (TORPEDO)

EXHAUST AIR

- 6013 * ABLUFT

EXHAUST AIR TERMINAL

- 6389 ABLUFTAustritt

EXHAUST DEFLECTOR

- 15260 ABGASABWEISER

EXHAUST DUCT

- 6390 ABLUFTROHR
 19082 ABLUFTSCHACHT

EXHAUST FAN

- 5578 * ABLUEFTER

EXHAUST GAS

6014 * ABGAS

EXHAUST PORT

6015 AUSLASSSCHLITZ (ZWEITAKTMOTOR)

EXHAUST PUNKT LOUVRE

6826 * ABLUFTROSETTE (UBOOT)

EXHAUST STEAM

6016 * ABDAMPF

EXHAUST STEAM TURBINE

6017 ABDAMPFTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

EXHAUST TRAIL INDICATOR (ETI)

13015 ABGASSENDE

EXHAUST TURBINE

* 5579 ABDAMPFTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)
* 5580 ABGASTURBINE

EXHAUST TURBOBLOWER

6391 ABGASTURBOGEBLÄSE
6392 * ABGASTURBOLADER

EXHAUST VALVE

901A12 AUSLASSVENTIL

EXIT AIR

17435 * FORTLUFT

EXPANDED BLADE AREA

* 16031 * GESTRECKTE FLÜGELFLÄCHE
(SCHIFFSPROPELLER)

EXPANDING SQUARE SEARCH

* 10255 = EXPANDING SQUARE SEARCH
(SAR-SUCHVERFAHREN)

EXPANSION JOINT

* 5005 DEHNUNGSFUGE
* 5006 DEHNUNGSSTUECK (WAERMETAUSCHER)
* 5007 KOMPENSATOR (WAERMETAUSCHER)

EXPANSION PHASE

* 16545 EXPANSIONSPHASE (DAMPFTURBINE)

EXPANSION TANK

* 14108 AUSDEHNUNGSBEHAELTER (SCHIFF)

EXPANSION TRUNK

* 14109 AUSDEHNUNGSCHACHT (SCHIFF)
* 14110 EXPANSIONSSCHACHT (SCHIFF)

EXPENDABLE BATHYTHERMOGRAPH (XBT)

4320 EINWEG-BATHYTHERMOGRAPH (*)
4321 EINWEG-BT (*)
4322 = XBT

EXPENDABLE BT (XBT)

4323 EINWEG-BATHYTHERMOGRAPH (*)
4324 EINWEG-BT (*)
4325 = XBT

EXPENDABLE INSTRUMENT

* 4326 EINWEGINSTRUMENT

EXPENDABLE MATERIAL

* 5008 * BETRIEBSHILFSSTOFFE (SCHIFFSTECHNIK)
* 5009 * VERBRAUCHSMATERIAL (ZDV 30/41)

EXPENDABLE RELIABLE ACOUSTIC PATH SONOBUOY (ERAPS)

13016 RAP-SONOBUOY (EINWEGBOUE)

EXPERIENTIAL LEARNING

* 16546 ERFABUNGSLERNEN

EXPERIMENT TANK

* 16033 MODELLVERSUCHSBECKEN (SCHIFFBAU)
* 16032 SCHLEPPTANK (SCHIFFBAU)

EXPLODER (TORPEDO)

2857 TORPEDOZUENDER

EXPLODER WELL

13017 ZUENDERSCHACHT (TORPEDO)

EXPLODE, TO

* 2199 DETONATION /ZUR = BRINGEN (*)
(UNTERWASSERMINE)
* 2200 DETONIEREN (UNTERWASSERMINE)

EXPLORATORY HUNTING

* 11184 MINENAUFKLAERUNG DURCH MINENJAGD

EXPLORATORY MCM OPERATION

* 15037 = EXPLORATORY MCM OPERATION
(UNTERWASSERMINEN)

EXPLORATORY MINE COUNTERMEASURES OPERATION

* 15038 = EXPLORATORY MINE COUNTERMEASURES
OPERATION (UNTERWASSERMINEN)

EXPLORATORY MINESWEEPING (*) (US)

* 2201 SUCHRAEUMEN /DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

EXPLORATORY SWEEP (*) (US)

* 2202 SUCHRAEUMEN /DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

EXPLOSIMETER

* 13018 EXPLOSIMETER (SCHIFFSSICHERUNGSGERAET)

EXPLOSION SEISMOLOGY

11602 SPRENGSEISMIK

EXPLOSIVE ACOUSTIC SWEEP

2203 AKUSTISCHES KNALLKOERPER-RAEUMGERAET
(AKG) (UNTERWASSERMINEN)

EXPLOSIVE ANCHORAGE

* 11603 ANKERPLATZ FUER SCHIFFE MIT
EXPLOSIVSTOFFEN

EXPLOSIVE ANCHORAGE BUOY

* 9785 * REEDETONNE FUER SCHIFFE MIT
EXPLOSIVSTOFFEN (SEEKARTE)

EXPLOSIVE BOLT

903A20 SPRENGBOLZEN

EXPLOSIVE CABLE CUTTER (*)

2204 SPRENGGREIFER (ANKERTAU, RAEUMGERAET)

EXPLOSIVE CHARGE

1037 SPRENGLADUNG

EXPLOSIVE COMPARTMENT

* 1038 LADUNGSSEKTION (GRUNDMINE)
* 2860 SPRENGSTOFFTEIL (TORPEDO)

EXPLOSIVE CUTTER

2205 SPRENGGREIFER (ANKERTAU, RAEUMGERAET)

EXPLOSIVE ECHO RANGING (EER)

* 13019 EXPLOSIONSECHOORTUNG

EXPLOSIVE EFFECT

* 0110 * SPRENGWIRKUNG (UNTERWASSERMINE)

EXPLOSIVE-FILLED MINE

* 1039 GEFECHTSMINE (UNTERWASSERMINE)

EXPLOSIVE FITTING

2206 AUSSTOSSLADUNG (FUER FALLSCHIRMACK)
(UNTERWASSERMINE)
2207 ZUENDVORRICHTUNG (OBERBEGRIFF)

EXPLOSIVE FLOAT

2208 SPRENGBOUE (MINENFELDSCHUTZ)

EXPLOSIVE FOG SIGNAL

* 9787 * KNALL (NEBELSCHALLSIGNAL) (SEEKARTE)

EXPLOSIVE ORDNANCE DISPOSAL TEAM (EOD TEAM)

904A21 KAMPFMITTELBESEITIGUNGSTRUPP

EXPLOSIVE SECTION

19083 LADUNGSSEKTION (GRUNDMINE)

EXPLOSIVE SWEEP

2209 KNALLKOERPERRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

2210 MINENRAEUMEN MIT SCHARFEN LADUNGEN
(UNTERWASSERMINEN)

EXPLOSIVETRAIN
1040 ZUENDKETTE

EXPOSED ANCHORAGE
* 11604 UNGESCHUETZTER ANKERPLATZ

EXPOSE TO (*)
18547 AUSFAHREN (SEHROHR, SCHNORCHEL)

EXTENDED COMMUNICATION SEARCH (EXCOM SEARCH)
900A15 ERWEITERTE FERNMELDENACHFORSCHUNG

EXTENDER (US)
1041 EXTENDER (UNTERWASSERMINEN)

EXTENDER SECTION
* 13020 VERLAENGERUNGSTEIL (UEBUNGSTORPEDO)

EXTENDER WELL (US)
1042 EXTENDERSCHACHT (UNTERWASSERMINEN)

EXTENSION SIGNAL
* 5012 ZUSAETZLICHES RUFSIGNAL (AKUSTISCH, OPTISCH)

EXTERIOR COMMUNICATIONS
* 18064 EXTERNER FERNMELDEVERKEHR (SCHIFF)

EXTERNAL FUNCTION
15281 EXTERNE FUNKTION

EXTERNAL SHELL
* 16548 AUSSENHUELLE (ZWEIHUELLENBOOT)

EXTRACT AIR
17436 * FORTLUFT

EXTRACT AIR LINE
* 14107 * FORTLUFTLEITUNG

EXTRACTION PUMP
* 14111 KONDENSATPUMPE (SCHIFF)

EXTREME BREADTH
* 5013 * BREITE UEBER ALLES (SCHIFFBAU)

EXTREME DRAFT
* 5014 * GROSSTER TIEFGANG (SCHIFF)

EXTREMELY HIGH FREQUENCY (EHF)
902A24 EHF-BEREICH (30 - 300 GHZ)
902A24 MILLIMETERWELLEN-BEREICH (30 - 300 GHZ)

EXTREMELY LOW FREQUENCY (ELF)
13021 LAENGSTWELLENFREQUENZ

EYEBOLT
* 8797 * AUGBOLZEN (SEEMAENNISCH)
* 8798 OESENSCHRAUBE (*)
* 8799 * RINGSCHRAUBE (DIN 580, 1972)

EYEBROW
* 14112 REGENLEISTE (UEBER BULLAUGE)
* 14113 REGENSCHUTZLEISTE (UEBER BULLAUGE)

EYE OF THE STORM
* 11605 * AUGE DES STURMS (ZDV 99/81 T1 1978)
* 11606 STURMZENTRUM

EYEPLATE
* 9462 AUGPLATTE (KONTERPUNKT)

EYE SAFE LASER
* 16609 * AUGENSICHERER LASER

FACE
* 16034 DRUCKSEITE (SCHIFFSPROPELLER)

FACEPLATE
* 15603 VORDERFENSTER (TAUCHERHELM)

FADELESS
* 6393 FARBECHT
* 6394 LICHTECHT

FADING (SONAR)
* 11607 KONTAKTSCHWAECHUNG

FAG END
* 13022 AUFGEDEHRTES TAUWERKENDE

FAILURE TO MOOR
0111 VERANKERUNGSVERSAGER (ANKERTAUMINE)

FAIRING
* 14114 RICHTEN / DAS = (SCHIFFBAU)
* 14115 STRAKEN / DAS = (SCHIFFBAU)

FAIRLEAD
9463 LIPPE

FAIRLEAD BLOCK
* 9464 FUEHRUNGSBLOCK
* 9465 LEITBLOCK
* 9466 UMLENKBLOCK

FAIRLEAD ROLLER
9467 FUEHRUNGSRÖLLE
9468 LEITRÖLLE
9469 UMLENKRÖLLE

FAIR TIDE
* 11608 MITLAUFENDER GEZEITENSTROM
* 11608 * STROM MIT

FAIRWATER
* 6018 VERKLEIDUNG (SCHIFFBAU)

FAIRWATER CAP
* 6019 PROPELLERHAUBE (SCHIFFSANTRIEB)

FAIRWATER CONE
* 6020 PROPELLERHAUBE (SCHIFFSANTRIEB)

FAIRWATER SLEEVE
* 5581 WELLENHOSE (SCHIFFBAU)

FAIRWAY
805A17 FAHRWASSER

FAIRWAY BUOY
13023 FAHRWASSERTONNE (SEEKARTE)

FAIR WIND
* 11610 * GÜNSTIGER WIND

FAKE DOWN TO
* 8800 * AUFSCHESSSEN (IN LANGEN BUCHTEN) (LEINE)

FAKE TO
* 9470 * AUFSCHESSSEN (IN LANGEN BUCHTEN) (LEINE)

FALL
* 8801 FALL / DAS =
* 8802 LAEUFER (LEINE)
* 8803 * TALJENLAEUFER (LEINE)

FALL IN AT QUARTERS TO
* 13024 ANTRETEN / ZUR MUSTERUNG = (AUF SCHIFF)

FALLING GLASS
* 13028 BAROMETER FAEHLT
* 13028 FALLENDEN BAROMETER

FALLING TIDE
* 11611 ABLAUFENDES WASSER
905A17 EBBE (FALLEN DES WASSERS) (DIN 4049 T1 1973)
* 11612 FALLENDEN WASSER

FALL IN TO
13025 ANTRETEN

FALLOFF
* 11613 ENERGIEVERLUST (DES SCHALLS IM WASSER)

FALL OFF TO
* 13027 ABFALLEN / VOM KURS = (SEGELN)

FALL OF THE TIDE

13026 * TIDENFALL (DIN E 13312, 1991)

FALLOUT AREA

* 13030 FALLOUT-GEBIET

FALSE ALARM RATE

13031 FALSCHALARMAUEUFIGKEIT (RADAR SONAR)
13032 FEHLALARMAUEUFIGKEIT (RADAR SONAR)

FALSE BOTTOM

11614 PHANTOMBODEN (ECHO-STREUSCHICHT)

FALSE CONTACT (NONSUB)

* 4327 NICHT UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSSTUFE)
4328 NONSUB

FALSE TARGET CAN

* 18810 BOLD (GASBLASENERZEUGENDER
TAEUSCHKOERPER)

FAMILIARIZATION

16549 * EINWEISUNG (VON PERSONAL)

FAN

* 5015 * LUEFTER
5016 * VENTILATOR

FANCY WORK

8804 ZIERKNOTEN (OBERBEGRIFF)

FANFARE

* 2861 FANFARE (GERAEUSCHERZEUGER)

FAN ROOM

5582 LUEFTERRAUM (SCHIFF)

FAN SHOOTING

11615 FAECHERSCHIESSEN (SEISMIK)

FANTAIL

* 5017 ACHTERDECK (SCHIFF)
* 5018 * SCHANZ (ACHTERDECK)

FAR FIELD

802A24 FERNFELD (ELEKTROMAGNETISCHE
STRAHLUNG)
13033 FERNFELD (SCHALLFELD)
13034 FERNSCHALLFELD

FARM

* 13035 PIERVORPLATZ

FASHION PLATE

* 14116 FORMBLECH
* 14117 FORMPLATTE

FAST

* 8805 * FEST (VERTAEUT)
* 8806 FESTGEMACHT
* 8807 VERTAEUT

FAST COASTAL MINESWEEPER (MSC-1 (F) (NATO, US))

2211 SCHNELLES MINENSUCHBOOT (SM-BOOT)

FAST COMBAT SUPPORT SHIP (AOE) (STANAG 1166, 1987)

* 16157 SCHNELLER KAMPFSCHIFFVERSORGER
* 19085 SCHNELLER KAMPFVERBANDVERSORGER

FAST CRUISE (USN)

* 14118 SEEAUSBILDUNG AN DER PIER
* 14119 STANDPROBE

FAST-DEPLOYMENT LOGISTIC SHIP (FDL)

* 14120 EINHEIT FUER SCHNELLE LOGISTISCHE
UNTERSTUETZUNG

FAST ICE

* 11616 * FESTEIS (WOM)

FAST ICE BOUNDARY

11617 * FESTEISGRENZE (WOM)

FAST MINELAYER (UK)

0112 SCHNELLER MINENLEGER

FAST MINESWEEPER

2212 SCHNELLES MINENSUCHBOOT (ALLGEMEIN)

FAST MINE WARFARE VESSEL

13036 SCHNELLES MINENKAMPFBOOT

FAST PATROL BOAT (FPB)

* 14727 S-BOOT
* 14726 SCHNELLBOOT

FATHOGRAM (*)

* 11618 * ECHOGRAMM

FATHOM (SIX FEET)

905A16 FADEN (NAUTISCHE MASSEINHEIT: 1,828 M)

FATHOM CURVE

* 11620 ISOBATHE (IN FADEN)
* 11619 * TIEFENLINIE (IN FADEN)

FATHOMETER (UK, US)

* 4328 ECHOLOT

FATHOM LINE

* 11622 ISOBATHE (IN FADEN)
* 11621 * TIEFENLINIE (IN FADEN)

FAVORABLE CURRENT

* 11623 GUNSTIGE STROMUNG

FAYING SURFACE

* 900A19 BERUEHRUNGSFLAECHE
14121 STOSSFLAECHE

F-COIL

* 14850 F-WICKLUNG (MES) (NATO)

FCS ASSIGNMENT

1588 ZIELANWEISUNG (FEUERLEITUNG)

FCS DESIGNATION

1588 ZIELANWEISUNG (FEUERLEITUNG)

FCS RELEASE

1589 FEUERLEITANLAGENFREIGABE

FEATHER

* 16550 SCHLEPPE (UBOOT-AUSFAHGERAETE)

FEATHER (COLLOQUIAL FOR WAKE)

13038 KIELWASSER

FEEDER

* 5022 * SPEISELEITUNG (SCHIFFSELEKTROTECHNIK)

FEED HEATER

* 5020 SPEISEWASSERVORWAERMER (DAMPFKESSEL)
(SCHIFF)

FEED PHASE

* 16551 SPEISEPHASE (DAMPFKESSEL)

FEED PUMP

6021 SPEISEWASSERPUMPE (DAMPFKESSEL)
(SCHIFF)

FEED REGULATOR (*)

* 14124 SPEISEWASSERREGLER

FEED TANK

* 14126 SPEISEWASSERZELLE (SCHIFF)

FEEDWATER

* 5021 * SPEISEWASSER (DAMPFKESSEL) (SCHIFF)

FEEDWATER CONTROL SYSTEM (FCW)

* 16552 SPEISEWASSERREGELANLAGE (DAMPFKESSEL)

FEEDWATER HEATER

* 6022 SPEISEWASSERVORWAERMER (DAMPFKESSEL)
(SCHIFF)

FEEDWATER LINE

16035 * SPEISEWASSERLEITUNG

FEEDWATER PREHEATER

6023 SPEISEWASSERVORWAERMER (DAMPFKESSEL)
(SCHIFF)

FEEL BOTTOM, TO (WAVE)

* 11624 BODEN FUEHLEN (WELLE)

FEEL THE WAY, TO

* 13039 VORAUFLAUFEN / VORSICHTIG UNTER
STAENDIGEM LOTEN = (SCHIFF)
* 13040 VORWAERTSTASTEN / SICH MIT LOTEN =
(SCHIFF)

FENDER

* 8810 * FENDER / DER =

FEND OFF, TO

* 8809 * ABFENDERN
* 8808 ABHALTEN (SEEMAENNISCH)

FERRYBOAT

* 9945 FAHRBOOT

FETCH

* 11626 FETCH / DIE = (OZEANOGRAPHIE) (ZDV 99/81 T1
1978)
808A17 WELLENENTSTEHUNGSGEBIET (ZDV 99/81 T1
1978)
* 11625 WIRKLAENGE (DES WINDES)

FIBER ROPE

* 8811 FASERTAU
* 8812 FASERTAUWERK

FID

* 8813 * FITT / DAS = (HOLZERNER MARLSPIEKER)

FIDDLEY (UK)

14126 --> FIDLEY (US)

FIDLEY

* 14127 KESSELSCHACHT (SCHIFF)

FIDLEY (US)

* 14128 MASCHINENRAUMSCHACHT (SCHIFF)

FIDLEY DECK

* 14129 KESSELSCHACHTDECK (SCHIFF)

FIDLEY GRATING

* 14130 KESSELSCHACHTGRAETING / DIE = (SCHIFF)

FIELD CONTOUR LINE

14851 LINIE GLEICHER FLUSSDICHTHE

FIELD DAY

* 13041 GROSSREINSCHIFF

FIELD INTENSITY

* 14852 FELDSTAERKE (AMPERE/METER) (STANAG 1129)
* 14853 FLUSSDICHTHE (TESLA) (STANAG 1129)

FIELD OF PERCEPTION

* 2863 EMPFANGSEKTORE (ZIELSUCHTORPEDO)

FIELD OSCILLATION

* 14854 RAEMPULSOSZILLATION (STANAG 1129)

FIELD-STRIP, TO

* 13042 ZERLEGEN DURCH DEN SCHUETZEN
(HANDFEUERWAFFEN)

FIFE RAIL

* 8814 * NAGELBANK

FIGHTER AIRCRAFT

* 10380 JAEGER

FIGHTER DIRECTION SHIP

* 17438 * JAEGERLEITSCHIFF (ZDV 85/351, 1974)

FIGHTER ENGAGEMENT ZONE (FEZ)

* 14729 JAEGEREINSATZZONE (VERBAND)

FIGHTING EFFICIENCY

3545 KAMPFWERT (KRIEGSSCHIFF)

FIGHTING POWER

* 18612 KAMPFKRAFT

FIGURE-EIGHT-FAKE, TO

* 8815 AUFSCHESSEN / ACHTFOERMIG = (LEINE)

FIGURE-EIGHT KNOT

* 9846 * ACHTIKNOTEN (SEEMAENNISCHER KNOTEN)

FIGURE-OF-EIGHT KNOT

* 9847 * ACHTIKNOTEN (SEEMAENNISCHER KNOTEN)

FILE

902A20 DATEI (SPEICHERSEITIG) (DIN 44300, 1988)

FILLER

900A19 FUELLSTUECK

FILLING HOLE

1043 FUELLOCH (UNTERWASSERMINE)

FILTER

901A12 FILTER / DAS =

FILTERING EFFECT

11628 DAEMPUNG KURZER WELLEN (SEEGANG)

FIN (STABILIZING)

803A23 STABILISIERUNGSFLAECHE

FIN (UK)

16553 TURMAUFBAU (UBOOT)

FIN-ACTUATOR MOTOR

13043 RUDESTRELMOTOR (TORPEDO)

FINAL ACCEPTANCE CHECK LIST

18613 * FUNKTIONSKONTROLLPLAN

FINAL ACCEPTANCE TRIAL (FAT)

* 6827 * ABNAHME (SCHIFF)
* 5023 * ABNAHMEFAHRT (SCHIFF)
* 6828 * FUNKTIONSNACHWEIS (FN) (ZDV 30/41)

FINAL DESTINATION

* 10673 SCHLUSSBESTIMMUNGSSORT (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

FINAL DIAMETER

* 3546 WAHRER DREHKREISDURCHMESSER (SCHIFF)

FINAL EXAMINATION

* 18555 ABSCHLUSSPRUEFUNG

FINAL GREAT-CIRCLE COURSE

13044 * GROSSKREISENDKURS (DIN E 13312, 1991)

FINAL OPERATION ORDER

* 0113 * EINSATZBEFEHL (MINENLEGEN)

FINAL PREPARATION FOR LAYING

* 0114 * WURFKLARMACHEN / DAS =
(UNTERWASSERMINE)

FINE FILTER

6024 * FEINFILTER (DIN 73359, 1977)

FINE MINE

* 18086 EMPFINDLICHE MINE (UNTERWASSERMINE)

FINENESS

* 14131 * VOELLIGKEITSGRAD DER
WASSERLINIENFLAECHE (SCHIFFBAU)

FINE TUNING

903A20 FEINABSTIMMUNG

FINEX (CODEWORD FOR FINISH EXERCISE)

* 14663 = FINEX (ENDE UBOOTBEKAEMPfung)
(UEBUNG)

FINGERED SKIRT

16556 FINGERSCHUERZE (LUFTKISSENFAHRZEUG)
16557 SCHUERZE MIT FINGERN
(LUFTKISSENFAHRZEUG)

FINGER RAFTED ICE

11629 * AUF- UND UNTERGESCHOBENES EIS (WOM)

FINGER RAFTING

11630 * AUF- UND UNTERSCHIEBEN DES EISES (WOM)

FIN STABILIZER

16554 FLOSSENSTABILISATOR (SCHIFF)

FIRE

* 0507 ABFEUERN /DAS = (TORPEDOFEUERLEITUNG)
 * 14971 FEUERN (ABFEUERKOMMANDO)
 * 2864 TORPEDO - LOS (FEUERLEITKOMMANDO)

FIRE AND BILGE PUMP

* 5024 * FEUERLOESCH- UND LENZPUMPE
 (SCHIFFSSICHERUNG)

FIREBOX

* 5029 FEUERRAUM (DAMPFKESSEL)

FIREBRICK

* 6026 FEUERFESTER STEIN

FIRE CONTROL

* 1580 * FEUERLEITUNG (HDV 100/900, 1990)

FIRE-CONTROL PRESETTER

13047 EINSTELLGERAET (TORPEDOFEUERLEITUNG)

FIRE-CONTROL RECEPTACLE

* 13048 A-KABELBUCHSE (TORPEDO)
 * 13049 FEUERLEITKABELBUCHSE (TORPEDO)

FIRE CONTROL SOLUTION

15262 FEUERLEITLOESUNG

FIRE CONTROL SWITCHBOARD (FCSB)

1591 FEUERLEITSCHALTAFEL

FIRE CONTROL SYSTEM (FCS)

1593 FEUERLEITANLAGE

FIRE CONTROL SYSTEM ASSIGNMENT

1594 ZIELANWEISUNG (FEUERLEITUNG)

FIRE CONTROL TECHNICIAN (FT)

* 1595 FEUERLEITTECHNIKER

FIRE DISTRIBUTION

* 14730 FEUERVERTEILUNG (MDV 600/1)

FIRE FIGHTING (FF)

5583 BRANDABWEHR (SCHIFFSSICHERUNG)

FIRE FIGHTING EQUIPMENT

5584 FEUERLOESCHEINRICHTUNG

FIRE FIGHTING PARTY

6829 BRANDABWEHRTRUPP (SCHIFFSSICHERUNG)

FIRE FIGHTING TEAM

5585 BRANDABWEHRTRUPP (SCHIFFSSICHERUNG)

FIRE FOR EFFECT (FFE)

907A20 WIRKUNGSSCHIESSEN /DAS = (ZDV 65/351, 1974)

FIRE MAIN

* 5025 * FEUERLOESCHLEITUNG (SCHIFFSSICHERUNG)

FIRE MISSION

907A20 FEUERAUFTRAG (HDV 100/900, 1990)

FIRE PARTY

* 5028 BRANDABWEHRTRUPP (SCHIFFSSICHERUNG)

FIRE POINT

* 16558 FLAMMPUNKT

FIREPOWER

907A24 FEUERKRAFT

FIRE POWER UMBRELLA

* 17439 * FLA-FEUERSCHIRM (ZDV 65/351, 1974)

FIREPROOF

* 6385 FEUERFEST
 * 6396 FEUERSICHER
 900A13 NICHT BRENNBAR

FIRE PUMP

* 6025 * FEUERLOESCHPUMPE (SCHIFFSSICHERUNG)

FIRE-RESISTANT

900A13 FEUERHEMMEND

FIRE-RETARDANT

* 5027 FEUERHEMMEND

FIRE-RETARDING (FR)

* 5028 FEUERHEMMEND

FIREROOM

* 5031 * KESSELRAUM (SCHIFF)

FIRESIDE

* 16559 FEUERSEITE (SCHIFFSKESSEL)

FIRE SUPPORT

907R03 FEUERUNTERSTUETZUNG

FIRE SUPPORT AREA

* 13045 FEUERUNTERSTUETZUNGSRAUM

FIRE SUPPORT COORDINATION

907A24 KOORDINIERUNG DER FEUERUNTERSTUETZUNG

FIRE SUPPORT COORDINATION CENTER (FSCC)

907A24 FEUERUNTERSTUETZUNGSZENTRALE (FSCC)
 (HDV 100/200 NR 240)
 907A24 = FSCC

FIRE SUPPORT COORDINATION LINE (FSL)

907A15 KOORDINIERUNGSLINIE FUER
 FEUERUNTERSTUETZUNG (HDV 100/900, 1990)

FIRE SUPPORT COORDINATOR (FSC)

* 17440 FEUERUNTERSTUEZUNGSKOORDINATOR
 (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

FIRE SUPPORT GROUP

* 18614 FEUERUNTERSTUEZUNGSGRUPPE
 (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

FIRE SUPPORT PATROL BOAT (PBS) (STANAG 1166, 1987)

* 16158 LANDZIELBEKAEMPFUNGSBOOT

FIRE SUPPORT SECTOR

13046 FEUERUNTERSTUEZUNGSSEKTOR

FIRE, TO

* 0115 * ZUENDEN (UNTERWASSERMINEN)

FIRE ZONE

* 17441 DRUCKABHAENGIGER
 SELBSTENTZUENDUNGSBEREICH
 (TAUCHERDRUCKKAMMER)

FIRING AREA

* 2213 ANSPRECHBEREICH (UNTERWASSERMINEN)

FIRING ASSEMBLY

1044 ZUENDSYSTEM

FIRING BATTERY

1045 ZUENDBATTERIE

FIRING CIRCUIT

15263 ABFEUERKREIS
 * 1046 ZUENDSTROMKREIS

FIRING DEPTH (SUBMARINE)

* 2865 ABLAUFTIEFE (*) (TORPEDO)
 * 2866 ABSCHUSSTIEFE (TORPEDO)
 * 2867 AUSSTOSSTIEFE (MINE, TORPEDO,
 FLUGKOEPPER)

FIRING DEVICE

1047 ZUENDGERAET (UNTERWASSERMINEN)

FIRING INTERVAL

* 2866 ABFEUERINTERVALL (TORPEDOFAEGHER)

FIRING LAG

* 17442 FEUERVERZUG PLUS FLUGZEIT (ARTILLERIE)

FIRING LOCK

904R03 ZUENDSCHLOSS (ROHRWAFFE)

FIRING MECHANISM

2869 ABFEUERANRICHTUNG (TORPEDOROHRE)
1048 ZUENDGERAET (UNTERWASSERMINDE)

FIRING ORDER

1596 ABFEUERKOMMANDO
1597 ABFEUERSIGNAL (*)

FIRING PANEL

1598 ABFEUERSCHALTAFEL (FEUERLEITUNG)

FIRING PARALLAX

* 0508 ABSCHUSSVORRICHTUNGSPARALLAXE
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

FIRING PARALLAX BASE

* 0510 ABSCHUSSVORRICHTUNGSPARALLAXABSTAND
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

FIRING RANGE

* 2870 ABSCHUSSENTFERNUNG (TORPEDO)

FIRING STATION (TORPEDO)

2871 TORPEDOFEUERLEITSTAND

FIRING-STOP MECHANISM

* 13050 ABFEUERUNTERBRECHER (*) (GESCHUETZ
STARTGERAET)
* 13051 ABFEUERUNTERBRECHUNGSVORRICHTUNG
(GESCHUETZ STARTGERAET)

FIRING SWITCH

2872 ABFEUERSCHALTER
1049 ZUENDKONTAKT (UNTERWASSERMINDE)
2873 ZUENDSCHALTER (TORPEDOZUENDER)

FIRING TRAIN

1051 ZUENDKETTE

FIRING UNIT

1052 ZUENDGERAET (UNTERWASSERMINDE)

FIRING WIDTH

* 2214 ANSPRECHBREITE (UNTERWASSERMINDE)

FIRN ICE

905A18 FIRNEIS

FIRST LIEUTENANT (NAVY)

* 8916 - FIRST LIEUTENANT (FUNKTION)

FIRST OF CLASS (POC)

13052 KLASSENSCHIFF (1. GEBAUTES SCHIFF EINER
KLASSE)

FIRST POINT OF ARIES

* 800A14 FRUEHLINGSPUNKT
9351 WIDDERPUNKT (*)

FIRST WATCH (US)

* 13053 ERSTE WACHE (20-24 UHR)

FISHERIES

11631 FISCHSTAKEN (SEEKARTE)

FISH

* 2874 AAL (MARINEJARGON FUER TORPEDO)
* 4333 SCHLEPPKOEPPER

FISHERMAN'S BEND

* 9948 * RORINGSTEK (SEEMAENNISCHER KNOTEN)

FISHERY CHART

11632 * FISCHEREIKARTE

FISHERY LIMIT

10723 FISCHEREIGRENZE

FISHING BASE SHIP (CLUB) (STANAG 1166, 1987)

* 18160 FISCHEREISCHUTZBOOT (*)
* 18159 FISCHEREIUNTERSTUETZUNGSSCHIFF

FISHING CLEARING POLICY

* 10579 SEEGERBIETSRÄUMUNGSRICHTLINIEN FUER
FISCHEREIFÄHRZEUGE (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

FISHING COMMODORE

* 10677 KOMMODORE EINER FISCHEREIGRUPPE IN SEE
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

FISHING CONTROL PORT

* 10678 HAFEN MIT FISCHEREILEITSTELLE
(SCHIFFFAHRTLEITUNG)

FISHING GROUNDS

* 11633 FANGGRUENDE

FISHING HARBOR

* 9789 * FISCHEREIHAFEN (SEEKARTE)

FISHING LIGHT

11634 FISCHERFEUER (SEEKARTE)

FISHING STAKES

* 9790 * FISCHSTAKEN (SEEKARTE)

FISHING VESSEL

* 10680 FISCHEREIFÄHRZEUG

FISH TRAP

* 9788 * FISCHREUSE (SEEKARTE)

FISH TRAP BUOY

13054 FISCHREUSENTONNE (SEEKARTE)

FISHWEIR

* 9791 * FISCHWEHR (SEEKARTE)

FITNESS REPORT (USN)

* 13055 BEURTEILUNG (OFFIZIERE)

FIT OUT, TO

* 6397 AUSRÜSTEN (SEEMAENNISCH: AUSFITZEN)

FITTED MINE

* 1053 WURFKLARE MINE (UNTERWASSERMINDE)

FITTING

* 5032 FITTING / DAS - (SAMMELBEGRIFF FUER
KLEINTEILE)

FITTING-OUT BASIN

* 14132 AUSRÜSTUNGSBECKEN (SCHIFFBAU)

FIX

* 11023 * BEOBACHTETER SCHIFFSORT (DIN E 13312, 1991)

FIX ADJUSTMENT

19087 * BESTECKVERSETZUNG (NAVIGATION) (DIN E
13312, 1991)

FIXED AND LONG-FLASHING LIGHT (NAVIGATION)

* 9792 * MISCHFEUER (FESTFEUER UND BLINKE)
(SEEKARTE)

FIXED AND SHORT-FLASHING LIGHT (NAVIGATION)

* 9793 * MISCHFEUER (FESTFEUER UND BLITZE)
(SEEKARTE)

FIXED ARRAY SONAR

* 16560 SONAR MIT FESTER BASIS

FIXED AXIS

18038 RAUMFESTE ACHSE

FIXED BEACON

13056 STANGENBAKE (SEEKARTE)

FIXED BLADE

6027 LEITSCHAUFEL

FIXED DRILLING RIG

15800 FESTE BOHRINSEL

FIXED LIGHT

* 14133 BLENDE (BULLAUGE)
* 14134 BULLAUGE
* 14135 BULLEYE
* 9794 * FESTFEUER (SEEKARTE)

FIXED-PITCH PROPELLER (FPP)

6398 FESTPROPELLER (SCHIFFSANTRIEB)

FIXED POSITION

* 11024 * BEOBACHTETER SCHIFFSORT (DIN E. 13312, 1991)

FIXED RANGE

* 14855 STATIONÄRE MESSSTELLE
(ENTMAGNETISIERUNG VON SCHIFFEN)

FIXED SEAMARK

11835 * FESTES SEEZEICHEN (SEEKARTE)

FIXED STAR

* 9352 * FIXSTERN

FIXED-STATION PATROL

* 17443 PATROUILLE UM FESTE STATIONEN

FIXED TUBE LAYING

2875 FESTER ROHRWINKEL
(TORPEDOFUEHRLEITUNG)

FIXED WAYS

* 14136 ABLAUFBAHN (HELLING) (SCHIFFBAU)

FIXED-WING AIRCRAFT

900A15 STARRFLUEGLER

FIXED-WING AIRCRAFT OPERATIONS

10381 FLUGBETRIEB MIT FLÄCHENFLUGZEUGEN

FIX TO

11025 BESTIMMEN / SCHIFFSORT = (DURCH PEILUNG)

FLAG BAG

* 14137 FLAGGENSCHRANK (SCHIFF)

FLAG BRIDGE (US)

* 14139 ADMIRALSBRÜCKE

FLAG CERTIFICATE

18615 * FLAGGENBESCHEINIGUNG (SCHIFF)

FLAGHOIST

* 13060 FLAGGENSIGNAL

FLAG LIEUTENANT

* 3547 FLAGGLEUTNANT

FLAG OF CONVENIENCE (FOC)

* 13057 BILLIGFLAGGE
* 10683 FLAGGE EINES STAATES MIT OFFENEM REGISTER

FLAG-OF-CONVENIENCE SHIP

13058 BILLIGFLAGGENSCHIFF
10682 SCHIFF UNTER OFFENEM REGISTER

FLAG-OF-CONVENIENCE STATE

13059 BILLIGFLAGGENSTAAT
10686 STAAT MIT OFFENEM SCHIFFSREGISTER

FLAG OFFICER (FO)

* 3548 FLAGGOFFIZIER (ADMIRAL)

FLAG OF NECESSITY

* 10685 FLAGGE EINES STAATES MIT OFFENEM REGISTER

FLAG PLOT

* 3549 STABSOPERATIONSZENTRALE

FLAGSHIP

* 3550 FLAGGSCHIFF

FLAGSTAFF

905R03 FLAGGENSTOCK

FLAME FLOAT

900A15 SCHWIMMENDES SIGNALFEUER

FLAMEPROOF

* 9399 FEUERSICHER
* 8400 FLAMMENSICHER

FLAME-RESISTANT

8401 FEUERBESTÄNDIG
8402 SCHWERENTFLAMMBAR

FLAME SAFETY LAMP

* 5035 SAUERSTOFFPRUEFLAMPE (SCHIFFSTECHNIK)

FLAMETIGHT

* 5036 FLAMMENSICHER

FLAMMABLE

900A13 ENTFLAMMBAR
* 6403 ENTZÜNDBAR
900A13 ENTZÜNDLICH
* 8404 FEUERGEFAEHRlich

FLANGE

* 5037 * FLANSCH

FLANGE COUPLING

* 6028 FLANSCHKUPLUNG

FLANGED COUPLING

* 6029 FLANSCHKUPLUNG

FLANK GROUP

* 3551 FLANKENGRUPPE (SEETAKTIK)

FLANK SPEED

* 13061 = FLANK SPEED

FLAPPER VALVE

* 5038 KLAPPENVENTIL
* 5039 * RUECKSCHLAGKLAPPE

FLARE

* 14140 AUSFALL (SCHIFFSBUG)
* 14141 AUSLADUNG (SCHIFFSBUG)
13082 FACKEL (INFRAROTTAUSCHMITTEL)
904R03 LEUCHTKOERPER

FLAREBACK

* 5040 FLAMMENRUECKSCHLAG (KESSELFEUERUNG)

FLARE/GRENADE

* 14654 LEUCHTKOERPER (PYROTECHNISCHE MUNITION)

FLASHING

14857 FLASHING / DAS = (MAGNETISCHE BEHANDLUNG)
* 11636 VERTIKALENTMAGNETISIERUNG MIT STATIONÄRER SCHLEIFE

FLASHLESS CHARGE

* 13066 MUENDUNGSFEUERFREIE LADUNG

FLASH MESSAGE

* 13063 BLITZSPRUCH
* 13064 FLASH-SPRUCH
* 13065 Z-SPRUCH

FLASHPROOF

6830 ENTZÜNDUNGSSICHER
6405 LICHTBLITZSICHER
6831 SCHWERENTFLAMMBAR

FLASH, TO

14856 MAGNETISCH BEHANDELN (FLASHING)

FLAT

* 11639 FLACH / DAS = (OZEANOGRAPHIE)
* 14142 FLACHPROFIL
* 5042 KLEINES ZWISCHENDECK (SCHIFFBAU)
* 5041 PLATTFORM (SCHIFFBAU)
* 11638 UNTIEFE (*)

FLAT (*)

* 11637 WATT / DAS =

FLAT BAR (*)

* 14143 FLACHPROFIL

FLAT MARGIN

14144 WAAGERECHTE RANDPLATTE (SCHIFFBAU)

FLAT PLATE KEEL

* 14145 FLACHKIEL

FLAT SEARCH

2876 FLACHSUCHLAUF (ZIELSUCHTORPEDO)

FLAT SLIDE VALVE

6030 FLACHSCHIEBER

FLAW LEAD

* 11840 * EISRINNE AN DER FESTEISGRENZE (WOM)

FLEET

* 3552 FLOTTE

FLEET BALLISTIC MISSILE (FBM) (USN)

* 13067 BALLISTISCHER FLUGKOERPER

FLEET BALLISTIC MISSILE SUBMARINE (NUCLEAR PROPULSION) (SSBN) (US)

* 14147 BFK-UBOOT MIT NUKLEARANTRIEB (TYP SSBN)

FLEET COMMANDER

3553 FLOTTENBEFEHLSHABER

FLEET COMMUNICATIONS SATELLITE

* 16561 MARINE-FERNMEDESATELLIT

FLEET FLASH NET (FFND) (US)

* 18616 = FLEET FLASH NET

FLEET GUIDE (USN)

* 13068 HAUPTRICHTUNGSSCHIFF DES FLOTTENVERBANDES

FLEET IN BEING

* 3554 = FLEET IN BEING

FLEET MINELAYER (MMP) (US)

0116 HOCHSEEMINENLEGER

FLEET MINESWEEPER (STEEL HULL) (MSF) (STANAG 1166, 1987)

* 2216 HOCHSEEMINENSUCHBOOT (STAHLRUMPF)

FLEET ORGANIZATION

3555 FLOTTENORGANISATION

FLEET REHABILITATION AND MODERNIZATION (FRAM) (USN)

* 19089 KAMPFWERTSTEIGERUNGSPROGRAMM (DER US NAVY)

FLEET SUBMARINE (UK)

* 18617 UBOOT MIT NUKLEARANTRIEB (TYP SSBN)

FLEMISH DOWN, TO

* 8817 AUFSCHESSEN (IN SPIRALEN) (LEINE)

FLEXIBLE COUPLING

6031 ELASTISCHE KUPPLUNG

FLEXIBLE SEAL

16562 ELASTISCHE SCHUERZE

(LUFTKISSENFAHRZEUG)

16563 FLEXIBLE SCHUERZE (LUFTKISSENFAHRZEUG)

FLEXIBLE SKIRT

16564 ELASTISCHE SCHUERZE

(LUFTKISSENFAHRZEUG)

16565 FLEXIBLE SCHUERZE (LUFTKISSENFAHRZEUG)

FLEXPLATE

* 14149 FREILAGERFUNDAMENT (SCHIFFBAU)

FLIGHT

* 0511 FLUG

* 13069 KETTE (STARRFLUEGLER)

* 13070 SCHWARM (4-7 HUBSCHRAUBER)

FLIGHT DECK

900A15 FLUGDECK (FLUGZEUGTRAEGER)

FLIGHT GEAR

* 2877 FALLSCHIRMEINRICHTUNG (TORPEDO)

FLIGHT LEADER

* 13071 SCHWARMFUEHRER

FLIGHT OPERATIONS

900A15 FLUGBETRIEB

FLIGHT OPERATIONS BILL

* 9949 ROLLE FLUGBETRIEB (BORDORGANISATION)

FLIGHT OPERATIONS COURSE AND SPEED

* 10382 KURS UND GESCHWINDIGKEIT DES SCHIFFES BEI FLUGBETRIEB

FLIGHT PLAN

900R03 FLUGPLAN

FLIGHT QUARTERS

* 13072 FLUGBETRIEB AUF STATION /ZUM = (KOMMANDO)

FLIGHT QUARTERS STATIONS

* 10383 GEFECHTSSTATIONEN BEI FLUGBETRIEB (SCHIFF)

FLINDERS BAR

* 13073 FLINDERSSTANGE (KOMPASS)

FLOAT

2217 BOJE (ALLGEMEIN)

2218 LICHTBOJE (UEBUNGSMINE)

2219 SCHWIMMER (RAEUMGERAET)

2220 SPURBOJE (*) (RAEUMGERAET)

FLOATER NET

* 8816 RETTUNGSNETZ

FLOATING AUXILIARY EQUIPMENT

18816 * SCHWIMMENDES GERAET

FLOATING BASE SUPPORT

* 17444 SCHWIMMENDE VERSORGUNG IM STUETZPUNKTBEREICH

FLOATING BEACON

13075 TREIBBAKE (SEEKARTE)

FLOATING BREAKWATER

* 6406 SCHWIMMENDER WELLENBRECHER

FLOATING CRANE

9950 SCHWIMMKRAN

FLOATING DOCK

905A13 SCHWIMMDOCK

FLOATING DREDGE (YM) (STANAG 1166, 1987)

* 16161 SCHWIMMBAGGER

FLOATING DRILLING RIG

15801 SCHWIMMENDE BOHRINSEL

FLOATING DRY DOCK (CYFD) (STANAG 1166, 1987)

* 16162 SCHWIMMDOCK

FLOATING DUMP

* 17445 SCHWIMMENDE NOTVERSORGUNGSEINRICHTUNG (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

FLOATING GEAR

15605 AUFTRIEBSMITTEL

FLOATING ICE

* 11641 * SCHWIMMENDES EIS (WOM)

FLOATING JETTY

6407 SCHWIMMENDER WELLENBRECHER

FLOATING MARK

11642 * SCHWIMMENDES SEEZEICHEN

FLOATING MINE

* 1054 MINE /AN DER WASSEROBERFLAECHE SICHTBARE =

FLOATING POWER BARGE

9951 STROMVERSORGUNGSPRAHM

FLOATING RESERVE

* 17448 NICHTAUSGESCHIFFTE RESERVETRUPPEN (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

FLOATING TARGET (YGT) (STANAG 1168, 1987)

* 16163 SCHWIMMENDES ZIELDARSTELLUNGSGERÄT

FLOAT LINE

* 15604 BOJENLEINE

FLOAT METHOD

* 9471 SCHWIMMSCHLAUCHMETHODE (VERSORGUNG IN SEE)

FLOE

* 11643 * EISSCHOLLE (WOM)

FLOEBERG

* 11644 * EISSCHOLLENBERG (WOM)

FLOODABLE LENGTH

* 14159 * FLUTBARE LÄNGE (SCHIFFSSTABILITÄT)

FLOOD EJECTOR

6832 LECKLENZSTRAHLER (SCHIFFSSICHERUNG)

FLOODER

* 1055 FLUTVORRICHTUNG (GRUNDMINE)

* 1056 VERSENKVVORRICHTUNG (ANKERTAUMINE)

FLOOD HOLE

* 5590 * FLUTSCHLITZ (UBOOT)

FLOODING

16568 BEWAESSERN /DAS = (DER UBROOTZELLEN)

16569 FLUTEN /DAS = (DER UBROOTZELLEN)

5587 WASSEREINBRUCH (SCHIFFSSICHERUNG)

FLOODING CONTROL

5588 LECKABWEHR (SCHIFFSSICHERUNG)

FLOODING CONTROL TEAM

5589 LECKABWEHRTRUPP (SCHIFFSSICHERUNG)

FLOODING SYSTEM

5044 FLUTANLAGE (SCHIFF)

FLOOD PORT

6833 * FLUTSCHLITZ (UBOOT)

FLOOD PUMP

6834 * LECKPUMPE (SCHIFFSSICHERUNG)

FLOOD STREAM

* 9795 * FLUTSTROM (SEEKARTE)

FLOOD TANK

5043 * FLUTZELLE (SCHIFFSSICHERUNG)

FLOOD VALVE

* 16566 FLUTKLAPPE (UBOOT)

* 16567 FLUTVENTIL (UBOOT)

FLOOR

* 5045 * BODENWRANGE (SCHIFFBAU)

* 5048 FLURBODEN (SCHIFFBAU)

* 2879 UNTERE TIEFENLAUFGRENZE (TORPEDO)

FLOOR DEPTH

2880 UNTERE SUCHTIEFENGRENZE (TORPEDO)

FLOOR ERROR

* 2881 FEHLERWERT FUER UNTERE TIEFENLAUFGRENZE (TORPEDO)

FLOOR PLATE

* 9047 FLURBODENPLATTE (SCHIFFBAU)

* 5048 FLURPLATTE (SCHIFFBAU)

FLOOR REVERSAL

* 2882 AUFSTEIGEN VON DER UNTEREN

TIEFENLAUFGRENZE /DAS = (TORPEDO)

* 2883 TIEFENRUDER OBEN AN DER UNTEREN

TIEFENLAUFGRENZE (SCHALTERSTELLUNG)

(TORPEDO)

FLORIDA CURRENT

* 11645 FLORIDASTROM

FLOTATION GEAR

900R03 SCHWIMMWERK (LUFTFAHRZEUG)

FLOTILLA

* 3556 FLOTTILLE (MEHREERE GESCHWADER)

FLOTSAM

13076 LADUNGSWURF (NOTFALL) (OBJEKT AUF WASSER TREIBEND)

* 11646 * TREIBGUT

FLOUNDER PLATE

* 9472 VERBINDUNGSPLATTE (VERSORGUNG IN SEE)

FLOW INTO THE PROPELLER

16570 PROPELLERANSTROMUNG (SCHIFFSVORTRIEB)

FLOW NOISE

* 4334 STROMUNGSGERAUSCH (UNTERWASSERAKUSTIK)

FLOW-THROUGH SADDLE

* 9473 DURCHFLOSSSATTEL (VERSORGUNG IN SEE)

FLUE GAS

* 6032 * RAUCHGAS

FLUE GAS INDICATOR

* 16571 RAUCHGASANZEIGER

FLUID-BORNE NOISE

4335 FLUESSIGKEITSSCHALL

4336 WASSERSCHALL (*)

FLUID COUPLING

901A12 FLUESSIGKEITSKUPPLUNG

FLUKE

* 8819 ANKERFLUNKE

* 8820 FLUNKE (SCHAR AM ANKERARM)

FLUORESCENT LAMP

* 6033 * LEUCHTSTOFFLAMPE

FLUSH-DECKER

* 8821 GLATTEDECKER (SCHIFFBAU)

FLUSH-DECK VESSEL

* 8822 GLATTEDECKER (SCHIFFBAU)

FLUX DENSITY

* 14858 FLUSSDICHTHE (TESLA) (STANAG 1129)

FLUX-GATE MAGNETOMETER

* 11648 FOERSTERSONDE (*)

* 11647 MAGNETFELDSONDE

FLUXMETER

* 11649 FLUXMETER (MAGNETISMUS)

* 11650 KRAFTFLUSSMESSER (MAGNETISMUS)

FLY (OF A FLAG)

* 13077 AUSWEHKANTE (FLAGGENTUCH)

* 13078 HORIZONTALLÄNGE (FLAGGE)

FLY CONTROL (US)

* 13079 FLIEGERLEITSTAND (SCHIFF)

FLYING BOAT

900R03 FLUGBOOT

FLYING BRIDGE (*) (US)

* 5049 * PEILDECK (SCHIFFBAU)

FLYING CONTROL (UK)

* 13080 FLIEGERLEITSTAND (SCHIFF)

FLYING OFFICER (USN)

* 13081 MARINEFLIEGEROFFIZIER

FLYING SECTOR

* 10384 FLUGSEKTOR

FOAM

* 11651 GISCHT (ZDV 99/81 T1 1978)

FOAM PATH

* 10256 SCHAUMTEPPICH

FOCAL AREA

* 15108 VERKEHRSSBUNDELUNGSGEBIET
(SEEVERKEHR)

FOG BELL

* 9796 * NEBELGLOCKE (SEEKARTE)

FOG DETECTOR LIGHT

* 9797 * NEBELSUCHFEUER (SEEKARTE)

FOG GONG

* 9798 * NEBELGONG (SEEKARTE)

FOG GUN

* 9799 * NEBELKANONE (SEEKARTE)

FOGHORN

* 9805 * NEBELHORN (SEEKARTE)

FOG LIGHT

13083 NEBELLEUCHTE (SEEKARTE)

FOG LOOKOUT

* 13084 NEBELAUSGUCK (BORDORGANISATION)

FOG SIGNAL

9800 NEBELSIGNAL

FOG SIGNAL STATION

* 9801 * NEBELSCHALLSENDESTELLE (SEEKARTE)

FOG SIREN

* 9802 * NEBELSIRENE (SEEKARTE)

FOG TRUMPET

* 9803 * NEBELHORN (SEEKARTE)

FOG WHISTLE

* 9804 * NEBELHEULER (SEEKARTE)

FOILBORNE

* 16576 FLUGFAHRT /IN = (TRAGFLUEGELBOOT)

* 16577 FLUGFAHRT (TRAGFLUEGELBOOT)

FOILBORNE MODE

16578 FLUGFAHRT (TRAGFLUEGELBOOT)

FOILBORNE PROPULSION

16579 FLUGFAHRTANTRIEB (TRAGFLUEGELBOOT)

FOILBORNE SPEED

16580 FLUGFAHRTGESCHWINDIGKEIT
(TRAGFLUEGELBOOT)

FOIL FLAP

* 16573 TRAGFLUEGELKLAPPE (TRAGFLUEGELBOOT)

FOIL STRUT

* 16574 TRAGFLUEGELSTUETZE (TRAGFLUEGELBOOT)

FOIL SYSTEM

* 16576 TRAGFLUEGELSYSTEM

FOLLOWING SEA

* 11852 * ACHTERLICHE SEE

FOLLOWING WIND

* 11853 ACHTERLICHER WIND

* 11854 RUECKENWIND

FOLLOW-ON ECHELON

* 17447 FOLGESTAFFEL (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

FOLLOW-UP

* 10752 NACHFUEHREN /DAS = (BEI AMPHIBISCHEN
OPERATIONEN)

* 10753 NACHSCHIEBEN /DAS = (BEI AMPHIBISCHEN
OPERATIONEN)

FOLLOW-UP CONTROL

14151 * WEGABHAENGIGE STEUERUNG (VG 85740, 1978)

FOLLOW-UP FORCES

* 17448 NACHGEFUEHRTE KRAEFTE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

FOLLOW-UP GEAR

* 14152 FERNSTEUEREINRICHTUNG

FOLLOW-UP MESSAGE

18581 FOLGEMELDUNG

FOLLOW-UP SHIPPING

* 17449 NACHSCHUBSCHIFFE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

FOLLOW-UP STEERING

14153 * WEGSTEUERUNG

FOOD WASTE

15802 LEBENSMITTELABFAELLE

FOOD WASTE DRAIN

15804 KOMBUESENABWASSERLEITUNG (H)

15803 KUECHENABWASSERLEITUNG (SCHIFF)

FOOTLINE

* 8823 UNTERER RELINGSDURCHZUG (SCHIFF)

FOOT WALLING

* 6408 BODENWEGERUNG (SCHIFFBAU)

FORAMINIFERA

* 11855 FORAMINIFEREN

FORBES LOG

* 11656 PROPELLERLOG (SCHIFF)

FORCE

* 3558 KRAEFTE (ALLGEMEIN)

* 3559 STREITKRAFT (ALLGEMEIN)

* 3560 VERBAND (SCHIFF)

FORCE ACTION COURSE

3561 VERBANDSGEFECHTSKURS (SEETAKTIK)

FORCE CENTER

3562 VERBANDSZENTRUM (SEETAKTIK)

FORCED DRAFT

* 5050 GEBLAESELUFT (DAMPFKESSEL)

FORCED-DRAFT BLOWER

* 5051 * KESSELGEBLAESE

FORCED FEED LUBRICATION

* 16583 DRUCKSCHMIERUNG

FORCE-LEVEL TRAINING

16582 * VERBANDSAUSBILDUNG

FORCE OF BUOYANCY

* 14154 AUFTRIEBSKRAFT

FORCES AFLOAT

19091 VERBAENDE IN SEE

FORE

* 5591 VORN (IM SCHIFF)

FORE-AND-AFT

5592 LAENGSSCHIFFS

FORE-AND-AFT BULKHEAD

14156 LAENGSSCHOTT (SCHIFFBAU)

FORE-AND-AFT TRIM

6835 LASTIGKEIT (UBOOT)

FOREBODY

* 5053 * VORSCHIFF

FORE BULKHEAD

14155 VORPIEKSCOTT (SCHIFF)

FORECASTLE

* 5054 * BACK /DIE = (SCHIFF)

FORECASTLE DECK

* 8824 * BACK /DIE = (SCHIFF)

FOREFOOT

* 5055 STEVENSCHUH (SCHIFFBAU)

FOREIGN NAVIES TRAINING SUPPORT

16584 AUSBILDUNGSUNTERSTUETZUNG FUER
FREMDE MARINEN

FOREL SCALE
13085 FOREL-FARBSKALA (VON J. LUKSCH
MODIFIZIERT)

FOREMAST
* 5056 VORDERER MAST (SCHIFF)

FORENOON WATCH
* 13086 VORMITTAGSWACHE (8 - 12 UHR)

FOREPEAK
* 5057 * VORPIEK (SCHIFFBAU)

FOREPEAK BULKHEAD
* 14157 VORPIEKSCHOTT (SCHIFF)

FORERUN
* 15109 VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

FORESTAY
* 8825 FOCKSTAG / DAS =
* 8826 VORSTAG / DAS =

FORETOP
* 8828 * VORTOPP

FORMATION
* 3565 FORMATION (SCHWIMMENDER VERBAND)
* 3566 VERBAND (IM FLUGE)

FORMATION AND PARADE BILL (USN)
* 9952 = FORMATION AND PARADE BILL
(BORDORGANISATION)

FORMATION ATTACK
3567 FORMATIONSANGRIFF (SEETAKTIK)

FORMATION AXIS
* 3568 FORMATIONSACHSE (SEETAKTIK)

FORMATION CENTER (STATION ZERO)
* 3569 FORMATIONSZENTRUM (SEETAKTIK)

FORMATION COURSE
3570 FORMATIONSKURS (SEETAKTIK)

FORMATION DIAGRAM
3571 FORMATIONS DIAGRAMM (SEETAKTIK)

FORMATION GUIDE
* 3572 FORMATIONSRICHTUNGSSCHIFF (IM VERBAND)

FORMATTED MESSAGE
* 10657 FORMATIERTER SPRUCH

FORM RESISTANCE
14158 FORMWIDERSTAND (SCHIFF)

FORM, TO
3564 FORMIEREN / SICH =

FORM UP, TO
3563 FORMIEREN / SICH =

FORWARD
* 8829 VORN (RICHTUNG SCHIFFSBUG)

FORWARD-BASED SYSTEM (FBS)
* 17461 VORGESCHOBENES SYSTEM

FORWARD BOW SPRING
* 8830 * VORLEINE

FORWARD DRAFT
* 14159 TIEFGANG VORN (SCHIFF)

FORWARD FOIL
18585 VORDERER TRAGFLUEGEL (TRAGFLUEGELBOOT)

FORWARD KEEL DRAFT
14190 TIEFGANG AN DER VORDEREN AHMUNG UEBER
UNTERKANTE KIEL

FORWARD-LOOKING INFRARED (FLIR)
* 13087 VORAUSORTENDES INFRAROTGERAET

FORWARD MOLDED DRAFT
14161 TIEFE AM VORDEREN LOT UEBER BASIS
(SCHIFFBAU)

FORWARD OF THE BEAM
* 19092 VORLICHER ALS DIWARS
(SCHIFFSSEITENPEILUNG)
* 3573 VORLICHER ALS QUERAB
(SCHIFFSSEITENPEILUNG)

FORWARD PERPENDICULAR
* 5058 VORDERES LOT (SCHIFFBAU)

FORWARD PROPELLER
2585 VORDERER PROPELLER (TORPEDO)

FORWARD QUARTER SPRING
* 6831 * ACHTERSPRING / DIE = (LEINE)

FORWARD SPACE
6836 BUGRAUM (UBOOT)

FORWARD TELL
* 17450 = FORWARD TELL (WEITERGABE AN
UEBERGEORDNETE STELLEN)
(FUEHRUNGSSYSTEM)

FORWARD TORPEDO ROOM
6837 BUGRAUM (UBOOT)

FORWARD TURBINE (*)
5593 VORWAERTSTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

FOUL ANCHOR
* 8832 UNKLARER ANKER

FOUL AREA
* 11657 UNREINER GRUND

FOUL BOTTOM
* 11660 BEWACHSENER BODEN (KEINES SCHIFFS)
* 11659 * UNREINER GRUND
* 11658 UNREINER MEERESBODEN

FOUL DECK
* 10385 UNKLARES LANDEDECK

FOULED
* 2221 BEWACHSEN (UNTER WASSER)
* 2222 UNKLAR (GERAET, ANKER, LEINEN)
* 2223 VERTOERTN (*) (LEINEN)

FOULED SIDE
19093 GERAETESSEITE (MINENRAEUMBOOT)

FOUL HAWSE
* 8833 UNKLARE ANKERKETTEN (WENN BEIDE ANKER
AUSGEBRACHT SIND)

FOULING
* 0117 BEWUCHS (UNTER WASSER)

FOUL, TO
* 8835 ANFAHREN (LEICHTE KOLLISION)
* 8836 BEWACHSEN (SCHIFFSBODEN)
* 8837 UNKLAR KOMMEN
* 8838 UNKLAR WERDEN

FOUL WEATHER
8834 SCHLECHTES WETTER

FOUNDATION
7023 BETTUNG (SCHIFFSWAFFENSYSTEME)

FOUNDER, TO
13088 SINKEN (SCHIFF)
13089 UNTERGEHEN (SCHIFF)

FOURAGE
7147 SPANN / DER = (Z.B. RAEUMGERAET) (UNTERWASSERMINEN)

FOXER (FXR)
* 2888 FOXER (GERAETUSCHERZEUGER)

FRACTION OF AREA COVERED

- * 2224 UEBERDECKTER TEIL EINES SEEGBIETS
(*ISUCHRAEUMEN*)

FRACTUREPROOF

- 6409 BRUCHFEST
6410 BRUCHSICHER

FRAGMENTPROOF

- 6411 SPLITTERSICHER

FRAGMENT PROTECTION

- 16586 SPLITTERSCHUTZ (*ISCHIFFBAU*)

FRAME

- 5060 GESTELL
* 5061 RAHMEN
* 5062 SPANT / DAS - (*ISCHIFFBAU*)

FRAME AREA

- 6838 SPANTFLAECHE (*ISCHIFFBAU*)

FRAME RUDDER

- * 14163 UNAUSBALANCIERTES RUDER (*ISCHIFF*) (*VG 85740, 1978*)

FRAME SPACING

- * 14164 SPANTABSTAND (*ISCHIFFBAU*)

FRAMING

- * 16587 SPANTWERK (*ISCHIFFBAU*)

FRAMING PLAN

- * 14165 BAUSPANTENRISS (*ISCHIFFBAU*)

FRAPPING GEAR

- * 13095 BEIFANGLEINE
* 13096 ZURRLEINE

FRAPPING LINE (NOW: BOWSING IN LINE)

- * 9474 ZURRLEINE (FUER UEBERGABESCHLAUCH)

FRAP, TO

- * 13091 BEFESTIGEN / MIT TAUWERK -
* 13092 BEIFANGEN
* 13093 BEIHOLEN
* 13094 ZURREN

FRAZILICE

- * 11681 * FREISCHWEBENDE EISNADELN (*WOM*)
* 12594 * FREISCHWEBENDE EISPLAETTCHEN (*WOM*)

FREEBOARD

- * 6414 FREIBORD (*ISCHIFF*)

FREEBOARD DECK

- * 14169 FREIBORDECK (*ISCHIFF*)

FREEBOARD MARK

- * 14170 FREIBORDMARKE (*ISCHIFF*)

FREEDOM TO MANEUVER

- 10386 BEWEGUNGSFREIHEIT
10387 MANOEUVRIERRAUM (FUER SCHIFFE)

FREE FIELD

- * 6639 FREIFELD (*SCHALL*)

FREE FLOODING

- 16588 FREIFLUTEND

FREEING PORT

- * 8839 SCHLAGPORTE (MIT RUECKSCHLAGKLAPPE)
* 8840 WASSERPORTE (OHNE RUECKSCHLAGKLAPPE)

FREE MINE

- * 1057 TREIBENDE MINE (*LOSGERISSEN*)

FREE PILOTAGE

- * 11162 KEINE LOTSENPFLICHT
* 11161 LOTSENFREIHEIT

FREE-RUNNING MODEL EXPERIMENT

- * 16589 FREIFAHRTMODELLVERSUCH (*ISCHIFFBAU*)
* 16590 VERSUCH MIT FREIFAHRENDEM MODELL
(*ISCHIFFBAU*)

FREE SIDE

- 19085 GERAETFREIE SEITE (*MINENRAEUMBOOT*)

FREE SOUND FIELD

- * 4337 FREIES SCHALLFELD

FREE SURFACE

- * 14166 FREIE OBERFLAECHE (*ISCHIFFSSTABILITAET*)

FREE-SURFACE EFFECT

- * 14167 EINFLUSS FREIER OBERFLAECHEN
(*ISCHIFFSSTABILITAET*)

FREE-SURFACE LOOSE WATER (*)

- * 14168 FREIE FLUESSIGKEITSOBERFLAECHE (*)
(*ISCHIFFSSTABILITAET*)

FREE SWIMMING IN PAIRS

- * 17452 FREIES SCHWIMMTAUCHEN ZU ZWEIT

FREE SWIMMING SOLO

- * 17453 FREIES SCHWIMMTAUCHEN ALLEIN

FREE, TO

- * 6412 LECKLENZEN (OHNE ENTOELER)
* 6413 LENZEN

FREEZER (US)

- * 8034 EISERZEUGER (*ISCHIFF*)

FREIGHT

- * 10688 FRACHT
* 10689 FRACHTKOSTEN

FREIGHT CONTAINER

- * 10690 FRACHTCONTAINER
* 10691 LADUNGSCONTAINER

FREQUENCY OF COVER

- * 15110 UEBERDECKUNGSHAUEFIGKEIT

FREQUENCY OF ENCOUNTER

- * 16697 BEGEGNUNGSFREQUENZ (*SEEANGSTHEORIE*)

FREQUENCY RESPONSE FUNCTION

- * 16038 UEBERTRAGUNGSPUNKTION
(*SEEANGSTHEORIE*)

FRESH BREEZE

- * 8842 * FRISCHE BRISE (*BEAUFORTSKALA, 5*)

FRESH GALE

- 8841 STUERMISCHER WIND (*BEAUFORTSKALA, 8*)

FRESH TARGET

- * 14972 ZIELWECHSEL (*LANDZIELSCHIESSEN*)

FRESHWATER

- * 5584 * FRISCHWASSER (*ISCHIFFSTECHNIK*)
* 5595 * SUESSWASSER

FRESHWATER DISTILLING PLANT

- 6840 * FRISCHWASSERERZEUGER (*ISCHIFFSTECHNIK*)

FRESHWATER DISTILLING UNIT

- 6841 * FRISCHWASSERERZEUGER (*ISCHIFFSTECHNIK*)

FRESHWATER KING (COLLOQUIAL)

- * 13087 BEDIENER FRISCHWASSERERZEUGER

FRESH WATER LINE

- * 14171 FRISCHWASSERLEITUNG

FRESHWATER PUMP

- * 5063 * FRISCHWASSERPUMPE

FRESHWATER SUPPLY BOAT

- 8953 FRISCHWASSERBOOT

FRESHWATER SYSTEM

- * 5064 FRISCHWASSERANLAGE (*ISCHIFF*)

FRESHWATER TANK

- 6842 FRISCHWASSERTANK (*HANDELSCHIFF*)
5596 FRISCHWASSERZELLE (*ISCHIFF*)

FRICTIONAL DRAG

- 6843 REIBUNGSWIDERSTAND

FRICTIONAL LAYER

* 11663 REIBUNGSSCHICHT

FRICTIONAL RESISTANCE

8415 REIBUNGSWIDERSTAND

FRICTIONAL WAKE

* 14172 REIBUNGSNACHSTROM (SCHIFF)

FRICTION CLUTCH

* 8035 * REIBUNGSKUPPLUNG

FRICTION FACTOR

* 11662 REIBUNGSFAKTOR

FRIEND (IDENTITY)

16591 FREUND (ZIELDATEN)

FRIENDLY (TARGET)

16592 FREUNDLICH

FRIENDLY FORCE

3574 EIGENER VERBAND

FRIENDLY ICE

* 11666 * FREUNDLICHES EIS (FUER UBOTE) (WOM)

* 11664 * GUTES EIS (FUER UBOTE) (WOM)

FRIENDLY SYMBOL

1600 FREUNDZIELSYMBOL (FEUERLEITUNG)

FRIENDLY TARGET

1601 FREUNDZIEL

FRIGATE (FF) (STANAG 1166, 1987)

* 8954 FREGATTE

FROGMAN

* 13098 FROSCHMANN

* 13099 KAMPFSCHWIMMER

FRONT LIGHT

11667 UNTERFEUER (SEEKARTE)

FROST SMOKE

* 11668 * FROSTRAUCH (WOM)

FROUDE NUMBER

* 14173 FROUDESCHIE ZAHLE (SCHIFFBAU)

* 14174 FROUDE-ZAHLE (SCHIFFBAU)

FROUDE'S DEPTH NUMBER

* 16039 FROUDE-TIEFENZAHLE

FROUDE'S LAW OF COMPARISON

* 14175 FROUDESCHES AEHNLICHKEITSGESETZ (SCHIFFBAU)

FROUDE'S LENGTH COEFFICIENT

16040 FROUDESCHER LAENGENKOEFFIZIENT

(SCHIFFBAU)

19096 LAENGENSCHAEFERFEGRAD (SCHIFFBAU)

FUEL

6416 * BRENNSTOFF (HOLZ, KOHLE, HEIZOEL)

FUEL BALLAST TANK

* 18593 REGELBUNKER (UBOTE)

FUEL CELL

* 16594 BRENNSTOFFZELLE

FUEL DEPOT

909803 BETRIEBSSTOFFDEPOT

FUEL ELEMENT (REACTOR)

6036 * BRENNNELEMENT

6037 * BRENNSTOFFELEMENT

FUEL FILTER

900A12 KRAFTSTOFFFILTER

FUELING

* 9475 BETRIEBSSTOFFUEBERNAHME (VERSORGUNG IN SEE)

FUELING TRUNK

* 9476 BUNKERSCHACHT (SCHIFF)

FUEL INJECTION NOZZLE

6038 KRAFTSTOFFEINSPRITZDUESE

FUEL INJECTION PUMP

901A12 KRAFTSTOFFEINSPRITZPUMPE

FUEL INJECTOR

901A12 KRAFTSTOFFEINSPRITZGERAET (FUER EINZELZYLINDER)

FUEL NOZZLE

900A12 KRAFTSTOFFDUESE

FUEL OIL

15805 BRENNSTOFF (ERDOELPRODUKT)

15806 HEIZOEL

FUEL OIL (UK)

6845 DIESELKRAFTSTOFF

FUEL OIL BARGE

9955 HEIZOELPRAHM

FUEL OIL BURNER

5066 HEIZOELBRENNER (DAMPFKESSEL)

FUEL OIL HEATER

* 6039 HEIZOELVORWAERMER

FUEL OIL OR BALLAST TANK

* 5068 HEIZOELBUNKER/BALLASTWASSERZELLE

* 5067 WECHSELTANK (HANDELSCHIFF)

FUEL OIL PREHEATER

6040 HEIZOELVORWAERMER

FUEL OIL PUMP

6846 HEIZOELPUMPE (SCHIFFSANTRIEB)

19087 KRAFTSTOFFPUMPE (SCHIFFSANTRIEB)

FUEL OIL SERVICE PUMP

6041 HEIZOELBETRIEBS-PUMPE (SCHIFFSANTRIEB)

FUEL OIL SERVICE TANK

* 5069 HEIZOELTAGESTANK (HANDELSCHIFF)

* 5070 HEIZOELVERBRAUCHSBUNKER (SCHIFF)

FUEL OIL STORAGE TANK

5599 HEIZOELVORRATSBUNKER (SCHIFF)

FUEL OVERFLOW TANK

5601 * UEBERLAUFBUNKER (SCHIFF)

FUEL PUMP

900A12 KRAFTSTOFFPUMPE

FUEL ROD (REACTOR)

6042 BRENNSTAB

FUEL SERVICE TANK

5602 * VERBRAUCHSBUNKER (SCHIFF)

FUEL STORAGE TANK

5603 * VORRATSBUNKER (SCHIFF)

FUEL TANK

* 5604 * BUNKER (FUER BRENN- UND KRAFTSTOFFE) (SCHIFFBAU)

* 13100 TREIBSTOFFTANK (TORPEDO)

FUEL VALVE

6043 KRAFTSTOFFVENTIL

FULL AND DOWN

* 13102 VOLL ABGELADEN (AUF GRENZTIEFGANG)

FULL-DRESSED (SHIP)

* 13105 FLAGGENSCHMUCK /MIT GROSSEM --

FULL DRESS SHIP

* 13103 FLAGGENSCHMUCK /SCHIFF MIT GROSSEM --

FULL-DRESS SHIP, TO

* 13104 FLAGGENSCHMUCK /SCHIFF MIT GROSSEM -- VERSEHEN

FULL LOAD CONDITION (CONDITION D)

* 5071 LADEZUSTAND BEI EINSATZVERDRAENGUNG
(SCHIFFBAU) (MDV 411/1)

FULL LOAD DISPLACEMENT

5072 * EINSATZVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU) (MDV
411/1)

FULL SALVO

* 17455 VOLL-SALVE (ARTILLERIE)

FULL SALVO (TORPEDO)

2888 KOORDINIERTES TORPEDOSCHIESSEN

FULL SCANTLING SHIP

* 14176 VOLLDECKER (SCHIFFBAU)

FULL SPEED (*)

* 14177 DAUERHOECHSTGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

FULL-SPEED TRIAL

14178 HOECHSTFAHRTERPROBUNG (*) (SCHIFF)

14179 HOECHSTGESCHWINDIGKEITSPROBUNG
(SCHIFF)

FULLY SKIRTED

16596 RUNDUMSCHUERZE / MIT -
(LUFTRISSENFAHRZEUG)

FULLY SUBMERGED FOIL

18587 * VOLLGETAUCHTER TRAGFLUEGEL
(TRAGFLUEGELBOOT)

FUNCTION

* 0513 FUNKTION

FUNNEL

* 14180 SCHORNSTEIN (SCHIFF)

FURL TO

* 9956 * FESTMACHEN (SEGEL)

FURNACED PLATE

* 14181 WARMVERFORMTE PLATTE

FURTHEST ON CIRCLE (FOC)

* 15111 = FURTHEST ON CIRCLE
(UBOOTBEKAMPFUNG)

FUSE

1058 SCHMELZDRAHT
1059 SCHMELZSICHERUNG

FUZE (AMMUNITION)

903R03 --> FUZE

FUZE PANEL

15264 SICHERUNGSFELD

FUTURE POSITION

* 0514 ERRECHNETER TREFFPUNKT (FEUERLEITUNG)
* 6948 ZUKUNFTIGE ZIELPOSITION (FEUERLEITUNG)

FUTURE RANGE

* 0515 ERRECHNETE TREFFENTFERNUNG
(FEUERLEITUNG)

FUTURE TARGET ELEVATION (E2)

* 0517 MESSHOEHENWINKEL IN NORMALEBENE
UEBER DECKSEBENE ZUM ERRECHNETEN
TREFFPUNKT (FEUERLEITUNG)

FUTURE TARGET ELEVATION (E2)

* 0518 MESSHOEHENWINKEL IN VERTIKALEBENE
UEBER HORIZONTALEBENE ZUM ERRECHNETEN
TREFFPUNKT (FEUERLEITUNG)

FUZE

* 2889 ZUENDER

FUZE ARMING ORDER

* 0518 ZUENDERSTELLZEIT (FEUERLEITUNG)

FUZE BOOSTER

1603 ZUENDERVERSTAERKER (UNTERWASSERMINE)

FUZE DELAY

* 14973 ZUENDERVERZOEGERUNG

FUZE RANGE

* 0519 ENTFERNUNG FUER ZUENDERSTELLZEIT
(FEUERLEITUNG)

FUZE SETTER

1604 ZUENDERSTELLER (GESCHUETZ)

FUZE SETTER RECEIVER/REGULATOR

1905 ZUENDERSTELL-STEUERTEIL (GESCHUETZ)

FUZE SETTING ORDER

7024 ZUENDERSTELLWERT (FEUERLEITUNG)

FUZE TIME

* 14974 ZUENDERSTELLZEIT

FUZE, TO (AMMUNITION)

904R03 BEZUENDERN
904R03 ZUENDER / MIT = VERSEHEN

GAFF

* 8843 GAFFEL / DIE -

GAGE

* 11609 * PEGEL

GAGE DATUM

* 11679 PEGEL-NULL

GAGE GLASS

* 5080 MESSGLAS

GAGE PRESSURE

* 6417 UEBERDRUCK (ANGEZEIGTER DRUCK)

GAGE WELL

* 11680 STILLWASSERMESSGERAET

GALE

900A14 STURM

GALLEY

* 5073 * KOMBUESE (SCHIFF)
* 5074 KUECHE (SCHIFF)

GALLEY WASTE

15808 KOMBUESENABFALLE (*)
15807 KUECHENABFALLE (SCHIFF)

GALVANIC-ACTION CONTACT FIRING

1090 GALVANISCHE BEUEHRUNGZUENDUNG
(UNTERWASSERMINE)

GALVANOMETER

* 11670 GALVANOMETER

GAMBIT

* 3575 GAMBIT / DAS = (UAGDTAKTIK)

GAMBIT TACTICS

* 3576 GAMBIT-TAKTIK (UAGDT)

GANGPLANK

* 5075 LAUFPLANKE (SCHIFF)

GANGWAY

* 5076 * LANDGANG (SCHIFF)
* 5077 * STELLING (LANDGANG) (SCHIFF)

GANGWAY LADDER (*)

* 5078 * FALLREEP (FALLREEPSTIEPPE) (SCHIFF)

GANTLINE

* 8844 * JOLTTAU

GANTRY CRANE

10718 PORTALKRAN

GAP

* 11671 BODENSPALTE
* 11672 RINNE

GARBAGE

* 15809 MUELL

GARBAGE CHUTE

* 14182 ABFALLSCHUETTE (SCHIFF)

GARBAGE DISPOSAL UNIT (GDU)

6849 * ABFALLSCHLEUSE (UBOOT)
 15811 ABFALLZERKLEINERUNGSANLAGE (FUER
 WEICHMUELL)
 15810 MUELLBESEITIGUNGSANLAGE

GARBAGE GRINDER

15812 ABFALLZERKLEINERER
 15813 ABFALLZERKLEINERUNGSANLAGE

GARBAGE LIGHTER

9957 ABFALLEICHTER

GARBAGE SCOW

14183 ABFALLSCHUTE (SCHIFF)

GARBLE

902R03 VERSTUEMMELUNG (SPRUCH)

GARBOARD STRAKE

* 14184 KIELGANG (SCHIFFBAU)
 * 14185 SANDSTRAK (SCHIFFBAU)

GAS BOTTLE

* 17458 DRUCKGASFLASCHE

GAS BUBBLE

* 0110 * GASBLASE (UNTERWASSERDETONATION)

GAS EMBOLISM

11673 GASEMBOLIE

GAS GENERATOR

900A20 GASERZEUGER

GASKET

901A19 DICHTUNG

GASOLINE

* 9044 OTTOKRAFTSTOFF

GASOLINE BARGE

9956 KRAFTSTOFFPRAHM

GASOLINE SHIP (MERCHANT SHIP)

* 10931 KRAFTSTOFFTANKER

GAS RECLAMATION SYSTEM

* 17457 GASRUECKGEWINNUNGSANLAGE (TAUCHEN)

GAS RECOVERY SYSTEM

* 17458 GASRUECKGEWINNUNGSANLAGE (TAUCHEN)

GAS SWITCHING

* 17459 AENDERUNG DES ATEMGASGEMISCHES (TAUCHEN)

GAS TURBINE

* 5079 * GASTURBINE

GAT

* 11675 BALJE (*)
 * 11824 FAHRINNE (DURCH UNTIEFEN)
 * 11877 FAHRWASSER (DURCH UNTIEFEN)
 * 11676 GATT

GATE CRAFT (YACHT) (STANAG 1168, 1987)

* 16164 HAFENSPERREN-FAHRZEUG

GATE, TO

1606 EINMESSEN (FEUERLEITUNG)

GATHER STERNWAY, TO

* 9959 FAHRT ACHTERAUS AUFNEHMEN (SCHIFF)

GATHER WAY, TO

* 13106 FAHRT /IN/ - KOMMEN (SCHIFF)
 * 13107 FAHRT AUFNEHMEN (SCHIFF)

GATING SENSITIVITY

* 2893 TOREMPFINDLICHKEIT (ZIELSUCHTORPEDO)

GAUGE

11678 ==> GAGE

GAUSSIAN WAVE PACKET

* 11681 GAUSSSCHE WELLENGRUPPE

GEAR

* 5082 GESCHIRR (Z.B. ANKERGESCHIRR)
 * 5083 * GETRIEBE
 * 5084 ZAHNRAD

GEARED TURBINE

* 5805 * GETRIEBETURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

GEAR NOISE

13108 GETRIEBEGERAUSCH

GEAR OIL

6045 * GETRIEBEOEL

GEAR OIL PUMP

6046 GETRIEBEOELPUMPE

GEAR PUMP

901A12 ZAHNRADPUMPE

GEARSHAFT

6047 GETRIEBEWELLE
 901A12 ZAHNRADWELLE

GEE (GROUND ELECTRONICS ENGINEERING)

902A23 = GEE (FUNKNAVIGATIONSVERFAHREN)

GEMINI DINGHY

* 15806 GEMINI-SCHLAUCHBOOT

GENERAL ALARM

* 13110 ALLGEMEINER ALARM

GENERAL ANNOUNCING SYSTEM

* 5085 * SCHIFFS-LAUTSPRECHERANLAGE (SLA)

GENERAL ARRANGEMENT

* 14186 GENERALPLAN (SCHIFF)

GENERAL BATHYMETRIC CHART OF THE OCEANS (GEBCO)

11684 * ALLGEMEINE BATHYMETRISCHE KARTE DER OZEANE (GEBCO)

GENERAL CHART

905A16 UEBERSICHTSKARTE (FUER SEEGERBIETE)

GENERAL MESS

* 14187 CAFETERIA (*) (SCHIFF)
 * 14188 MANNSCHAFTSMESSE (SPEISERAUM, SCHIFF)

GENERAL MESSAGE

902R03 SPRUCH MIT SAMMELADRESSE (ZDV 50/100)

GENERAL MILITARY TRAINING

16599 * ALLGEMEINMILITAERISCHE AUSBILDUNG

GENERAL MUSTER

* 13111 ANTRETEN /DAS = ZUR MUSTERUNG (AUF SCHIFF)

GENERAL OPERATIONAL PLOT (GOP)

* 11188 GOP (IM OPERATIONSDIENST)

GENERAL OPERATIONS PLOT (GOP)

* 11189 GOP (IM OPERATIONSDIENST)

GENERAL ORDERS

* 13112 STAENDIGER BEFEHL (ZDV 65/361, 1974)

GENERAL-PURPOSE COMPUTER

902A20 UNIVERSALRECHNER

GENERAL QUARTERS

* 1607 * GEFECHTSZUSTAND (BORDORGANISATION)

GENERAL SUPPORT FIRE

* 17460 ALLGEMEINE FEUERUNTERSTUETZUNG (KAMPFLANDUNG)

GENERAL TACTICAL SITUATION

3577 TAKTISCHE GESAMTLAGE

GENERAL UNLOADING PERIOD

- * 16600 LOGISTISCHE AUSLADEPHASE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

GENERAL VOCATIONAL EDUCATION

- 16601 * ALLGEMEINBERUFLICHER UNTERRICHT

GENERAL VOCATIONAL TRAINING

- 16602 * ALLGEMEINBERUFLICHER UNTERRICHT

GENERATING TUBE

- * 16603 STEIGROHR (DAMPFKESSEL)

GENERATION OF WAVES

- * 11685 ENTSTEHUNG DER WELLEN
* 11686 WELLENERZEUGUNG

GENERATION PHASE

- * 16604 DAMPFBIIDUNGS PHASE (DAMPFKESSEL)

GENERATOR

- * 5806 E-GENERATOR
902A13 STROMERZEUGER
* 6851 UMFORMER (TORPEDO)

GENERATOR ROOM

- 5807 GENERATORENRAUM

GENERATOR TURBINE

- 6048 E-TURBINE

GENOA

- * 9960 * GENUA / DIE = (ISEGEL) (MDV 535/1)

GENOA JIB

- * 9961 * GENUA-FOCK / DIE = (ISEGEL)

GENTLE BREEZE

- * 8845 * SCHWACHE BRISE (BEAUFORTSKALA, 3)

GENTLE SEA

- * 9962 * SCHWACH BEWEGTE SEE (SEEGANGSSTUFE 2)

GEOGRAPHIC POLE

- * 11687 GEOGRAPHISCHER POL

GEOGRAPHIC RANGE

- * 11688 * GEOGRAPHISCHE SICHTWEITE

GEOGRAPHIC REFERENCE SYSTEM (GEOREF)

- * 3578 GEOREF-SYSTEM

GEOLOGICAL OCEANOGRAPHY

- * 11689 MEERESGEOLOGIE

GEOMAGNETIC

- * 11690 ERDMAGNETISCH
* 11691 GEOMAGNETISCH

GEOMAGNETIC ELECTRO-KINETOGRAPH (GEK)

- * 11692 GEOMAGNETISCHER ELEKTROKINETOGRAPH

GEOMAGNETIC EQUATOR

- * 11693 ERDMAGNETISCHER AEQUATOR
* 11694 GEOMAGNETISCHER AEQUATOR

GEOMAGNETIC LATITUDE

- * 11696 ERDMAGNETISCHE BREITE
* 11695 GEOMAGNETISCHE BREITE

GEOMAGNETIC POLE

- * 11697 * MAGNETPOL DER ERDE

GEOMAGNETIC STORM

- * 11698 GEOMAGNETISCHER STURM

GEOMAGNETISM

- * 11699 * ERDMAGNETISMUS
* 11700 GEOMAGNETISMUS

GEORGE'S CHANNEL

- 11701 ST.-GEORGS-KANAL

GEOSTROPHIC CURRENT

- * 11702 GEOSTROPHISCHE STROMUNG

GEOSTROPHIC EQUATION

- 11703 GEOSTROPHISCHE GLEICHUNG

GEOSYNCLINE

- * 11704 GEOSYNKLINALE

GEOTHERMAL GRADIENT

- * 11705 * GEOTHERMISCHER GRADIENT (ZDV 39/81 T1 1978)

GERMAN BIGHT

- 11706 DEUTSCHE BUCHT

GERMAN OCEAN

- * 11707 NORDSEE

GET A NEAR MISS, TO

- 0250 BEINAHE EINEN TREFFER ERHALTEN (MINE-SCHIFF)

GET UNDERWAY, TO

- 16605 AUSLAUFEN (SCHIFF)
16606 GEHEN / IN SEE = (SCHIFF)

GET WAY ON, TO

- 16607 FAHRT AUFNEHMEN (SCHIFF)

GIBSON GIRL

- * 13113 SEENOTFUNKGERAET

GILHOIST

- * 13114 SONDERFAHRZEUG FÜR TRANSPORT VON LANDUNGSBOOTEN ÜBER LAND

GILGAN HITCH

- * 13115 UNSEEMÄNNISCHER KNOTEN

GIMBAL

- 10992 KARDANRING

GIMBALS

- * 10991 KARDANISCHE AUFHÄNGUNG

GIPSYHEAD

- 14189 ==> GYPSYHEAD

GIRDER

- * 14190 TRAEGER (OBERBEGRIFF) (SCHIFFBAU)

GIRTH

- * 14191 UMFANG (SCHIFFSTRAEGER)

GIUK GAP (NATO)

- 16609 == GIUK GAP

GIVE WAY ..

- * 8847 RUDER AN .. (BOOTSKOMMANDO)

GIVE WAY, TO

- * 11068 AUSWEICHEN (EINEM SCHIFF)
* 11067 VORFAHRT LASSEN (EINEM SCHIFF)

GIVING-WAY VESSEL

- 11069 AUSWEICHENDES SCHIFF

GLACIER ICE

- * 11708 * GLETSCHEREIS (WOM)

GLAND

- * 5086 * STOPFBUCHSE
* 5087 * STOPFBUCHSENBRILLE (*)
* 5088 WELLENDICHTUNG

GLAND EXHAUST FAN

- * 5089 WRASSENABSAUGER (DAMPFANTRIEB)

GLAND SEALING STEAM

- * 5090 * SPERRDAMPF

GLAND STEAM (*)

- * 5091 * SPERRDAMPF

GLASS

- * 13117 BAROMETER

GLIDE BOMB

- * 13118 GLEITBOMBE

GLITER

- * 11709 GLITZERN / DAS ==

GLOBAL POSITIONING SYSTEM (GPS)

* 17482 GLOBALES POSITIONSBESTIMMUNGSSYSTEM

GLOBE-TYPE LUMINESCENCE

* 11710 MEERESLEUCHTEN

GLOWING-BALL LUMINESCENCE

* 11711 MEERESLEUCHTEN

GNOMONIC PROJECTION

905A16 GNOMONISCHE PROJEKTION

GO ABOUT, TO

* 9963 * WENDEN (SEGELMANÖVER)

GO ADRIFT, TO

* 13119 ABTREIBEN (SCHIFF)

* 13120 LOSREISSEN /SICH = (SCHIFF)

GO ALOFT, TO

8848 AUFERNERN

GO ALONGSIDE A PIER, TO

16610 ANLEGEN /AN EINE PIER = (SCHIFF)

GOBLIN (SUBMERGED CONTACT)

3580 = GOBLIN (CODEWORT FÜR
UNTERWASSERKONTAKT)

GONG BUOY

13121 GONGTÖNNE (SEEKARTE)

GO TIME (CODEWORD)

* 14665 = GO TIME (BEGINN EINER U-ABWEHRLIEGUNG)

GOVERNMENT MESSING

* 16611 AMTLICHE VERPFLEGEUNG

GOVERNOR

903A22 REGLER

GRAB ROPE (US)

* 8849 HANDLAUFER (SCHIFF)

GRADE B LAUNCHER

15265 STARTGERÄT GRADE B (HARPOON)

GRADE CATEGORY

16612 * DIENSTGRADGRUPPE

GRADED BEDDING

905A17 GRADIERTE SCHICHTUNG

GRADED TRAINING

16613 * STUFENAUSBILDUNG

GRADIENT

4338 GRADIENT (UNTERWASSERAKUSTIK)

GRADIENT CIRCUIT

* 2228 FELDDIFFERENZSCHALTUNG (MAGNETFELD,
UNTERWASSERMINE)* 2229 FELDDIFFERENZSTROMKREIS (MAGNETFELD,
UNTERWASSERMINE)

GRADIENT CURRENT

* 11712 GRADIENTSTROMUNG

GRADIENT MINE

1062 MINE MIT FELDDIFFERENZZUENDUNG
(MAGNETFELD, UNTERWASSERMINE)

GRADIENT WIND

906A17 GRADIENTWIND (ZDv 99/81 T1 1978)

GRADIOMETER

2230 GRADIOMETER (MAGNETISMUS)

GRADIOMETER-TYPE MINE UNIT

1063 GRADIOMETER-MINENZUENDGERÄT
(UNTERWASSERMINE)

GRANNY KNOT

* 13123 ALTWEIBERKNOTEN

GRAPHICAL TRIANGULATION POINT

* 9805 * GRAPHISCH BESTIMMTER
TRIGONOMETRISCHER PUNKT (SEEKARTE)

GRAPNEL

* 2231 DRAGGEN /DER = (STOCKLOSER
VIERFLUNKIGER ANKER)

* 2232 KRALLENGREIFER (MINENANKERTAU)

GRASS

* 13124 STÖRECHOS (BILDSCHIRM MIT STEHENDER
BASIS)

GRATING

* 5092 * GRAETING /DIE = (SCHIFFBAU)

GRAVIMETER

* 11713 GRAVIMETER

* 11714 SCHWEREMESSER

GRAVING DOCK

* 6418 TROCKENDOCK

GRAVITY CORER

* 11715 STOSSROHR (SCHWERELÖT)

GRAVITY DRAINAGE

5909 NATURLICHER ABLAUF (SCHIFFSTECHNIK)

GRAVITY TANK

* 5093 HOCHBEHÄLTER (KEIN SCHIFFBAULICHER
TEIL)

* 5094 HOCHTANK (HANDELSCHIFF)

* 5095 * HOCHZELLE (SCHIFFBAULICHER TEIL)

GRAVITY WAVE

* 11717 GRAVITATIONSWELLE

* 11716 SCHWEREWELLE

GRAY WATER

* 13814 GRAUWASSER

GRAZE (BREVITY CODE)

* 16620 AUFSCHLAG (MELDUNG DES BEOBSACHTERS)
(ARTILLERIE)

GRAZING ANGLE

* 4340 AUFTREFFWINKEL (UNTERWASSERAKUSTIK)

* 4341 GLANZWINKEL (*) (UNTERWASSERAKUSTIK)

GREASE

* 6049 FETT

GREASE FILTER

6050 FETTFILTER

GREASE FITTING

6852 SCHMIERNIPPEL

GREASE ICE

* 11718 * EISSCHLAMM (KOM)

GREAT AUSTRALIAN BIGHT

11719 GROSSE AUSTRALISCHE BUCHT

GREAT CIRCLE (GC)

900A16 GROSSKREIS

900A16 ORTHODROME

GREAT-CIRCLE DISTANCE

13125 * GROSSKREISDISTANZ (DIN E 13312 1991)

GREAT-CIRCLE NAVIGATION

900A18 GROSSKREISNAVIGATION

GREAT-CIRCLE ROUTE

900A23 GROSSKREISWEG (ZDv 65/351, 1974)

GREAT CIRCLE SAILING

* 11721 GROSSKREISSEGELN

GREAT CIRCLE SAILING CHART

11720 GROSSKREISKARTE

GREAT DIURNAL RANGE

* 11722 MAXIMALER TÄGLICHER TIDENHUB

GREATER EBB

* 11725 STAERKERER EBBSTROM

GREATER FLOOD

* 11726 STAERKERER FLUTSTROM

GREAT TRIGONOMETRICAL SURVEY STATION (GTS)

11723 HAUPTDREIECKSPUNKT (SEEKARTE)

GREENHOUSE EFFECT

* 11727 TREIBHAUSEFFEKT

GREENLAND CURRENT

* 11728 GROENLANDSTROM

GREENLAND SEA

11729 GROENLANDSEE

GREENWICH HOUR ANGLE (GHA)

* 9355 * GREENWICHER STUNDENWINKEL

GREENWICH HOUR ANGLE OF ARIES

9357 GREENWICHER STUNDENWINKEL DES FRUEHLINGSPUNKTES

9358 GREENWICHER STUNDENWINKEL DES WIDDERPUNKTES (#)

GREENWICH HOUR ANGLE OF A STAR

9356 GREENWICHER STUNDENWINKEL EINES GESTIRNS

GREENWICH MEAN TIME (GMT)

* 9359 * MITTLERE GREENWICHER ZEIT (MGZ)

GRID

* 3581 GITTER

* 3582 GRID / DAS = (SEETAKTIK)

* 3583 KARTENGITTER

GRID ANCHOR

9807 GRIDANKER (SEETAKTIK)

GRID COORDINATE SYSTEM

* 17464 GITTERKOORDINATENSYSTEM (ZDV 85/351, 1974)

GRIDLOCK

* 16614 GRIDLOCK / DAS = (POSITIONSABGLEICH)

GRID METHOD

3584 GRIDMETHODE (SEETAKTIK)

GRID NAVIGATION

* 90003 GITTERNAVIGATION

* 13126 GRIDNAVIGATION (#)

GRID ORIGIN

3585 GITTERURSPRUNG

3586 GRIDANKER (SEETAKTIK)

GRID POSITION

3587 GITTERKOORDINATEN EINES PUNKTES

3588 GRIDPOSITION (SEETAKTIK)

GRID REFERENCE

3589 GRIDKOORDINATEN (SEETAKTIK)

GRID SEARCH

2233 LEINENSUCHE (MINENTAUCHEN)

GRID SWEEPING (US)

* 2234 DURCHKAEMMEN / DAS = (MINENRAEUMEN)

GRID SYSTEM

3590 GRIDSYSTEM (SEETAKTIK)

GRIM WHEEL

16815 GRIMSCHES LEITRAD (SCHIFFSVORTRIEB)

GRINDER

* 15815 MAHLANLAGE (FUER MUELL)

GRIFE

* 8850 BOOTSZURRING

* 8851 ZURRBROKEN

GROMMET

* 8852 * GATCHEN / DAS = (SEGELTUCHOESE)

* 8853 GATJE / DAS = (SEGELTUCHOESE)

GROMMET STROP

* 9477 GRUMMETSTROPP

GROSS REGISTER TONNAGE

* 6419 * BRUTTORAUMGEHALT (IN REGISTERTONNEN)

GROSS TON

6420 BRUTTOREGISTERTONNE (BRT)

GROSS TONNAGE

* 6421 * BRUTTORAUMGEHALT (IN REGISTERTONNEN)

GROSS VOLUME

8422 * BRUTTORAUMINHALT (SCHIFF)

GROUND ALERT

* 10389 ALARMBEREITSCHAFT AM BODEN (FUER LUFTFAHRZEUGE)

GROUNDED HUMMOCK

* 11733 * FESTSITZENDER PRESSEISCHUEGEL / AUF GRUND = (WOM)

GROUNDED ICE

11734 * FESTSITZENDES EIS / AUF GRUND = (WOM)

GROUNDED PLUG

* 16616 GEERDETER STECKER

GROUNDED TORPEDO

2885 GRUNDGAENGER (TORPEDO)

GROUND EFFECT MACHINE (GEM) (OBSOLETE)

* 14192 BODENEFFEKTFahrzeug

GROUND-EFFECT MACHINE (GEM) (OBSOLETE)

* 13127 LUFTKISSENFAHRZEUG

GROUND INDUCTION MINE

1064 GRUNDMINE MIT INDUKTIONSZUENDUNG

GROUND-LAUNCHED CRUISE MISSILE (GLCM)

* 17465 BODENGESTUETZTER MARSCHFLUGKOEPPER

GROUND MINE

* 1085 GRUNDMINE (UNTERWASSERMINE)

GROUNDS

* 14194 * BLINDHOELZER (SCHIFFBAU)

GROUND SWELL

* 11730 * GRUNDSEE

* 11731 UNGESTOERTE DUENUNG

GROUND TACKLE

* 5097 * ANKERGESCHIRR (SCHIFF)

GROUND, TO

* 13128 GRUND / AUF = LAUFEN (SCHIFF)

* 13129 GRUND / AUF = SETZEN (SCHIFF)

GROUND WAVE

* 11732 BODENWELLE (SEISMIK)

GROUND WAYS

* 14193 ABLAUFBAHN (HELLING)(SCHIFFBAU)

GROUP

* 13130 GRUPPE (FLUGZEUGE ODER SCHIFFE)

* 13131 VERBAND (#) (FLUGZEUGE ODER SCHIFFE)

GROUP FLASHING LIGHT

13132 BLINKGRUPPENFEUER (SEEKARTE)

GROUP OCCULTING LIGHT

13133 UNTERBROCHENES GRUPPENFEUER (SEEKARTE)

GROUP VELOCITY

* 11735 GRUPPENGESCHWINDIGKEIT (WELLEN)

GROWLER

* 11738 * EISHUEMPEL (WOM)

* 11737 * GROWLER (WOM)

GUARD (RADIO COMMUNICATION)

13134 = GUARD (FERNMELDEWACHZUSTAND GEMAESS ACP 176)

GUARDSHIP

* 3591 WACHSCHIFF

GUDGEON

* 8854 RUDEROESE (FUER RUDERZAPPEN)

GUESTWARP* 8855 BOOTSTAG / DAS
* 8856 FESTMACHERLEINE**GUIDANCE**

* 2896 LENKUNG

GUIDANCE AND CONTROL SECTION

903A20 LENK- UND STEUERTEIL (FLUGKOERPER)

GUIDANCE ASSEMBLY (STANDARD MISSILE)

1612 LENKBAUGRUPPE

GUIDANCE BEAM PARALLAX* 0522 FK-FEUELEITRADAR-PARALLAXE (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0523 LENKRADARPARALLAXE (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE CROSS LEVEL*** 0524 FK-FEUELEITRADAR-KANTWINKEL (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0525 LENKRADARKANTWINKEL (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE CROSS LEVEL AT CAPTURE*** 0526 FK-FEUELEITRADAR-KANTWINKEL BEI
LENKBEGINN (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0527 LENKRADARKANTWINKEL BEI LENKBEGINN (BEI
GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE CROSS TRAVERSE*** 0528 FK-FEUELEITRADAR-KANTWINKEL IN
SCHRAEGEBENE (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0529 LENKRADARKANTWINKEL IN SCHRAEGEBENE
(BEI GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE DECK DEFLECTION*** 0530 FK-FEUELEITRADAR-SEITENWINKELVORHALT
IN DECKSEBENE (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0531 LENKRADARSEITENWINKELVORHALT IN
DECKSEBENE (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE ELEVATION*** 0532 FK-FEUELEITRADAR-HOEHENWINKEL UEBER
DECKSEBENE (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0533 LENKRADARHOEHENWINKEL UEBER
DECKSEBENE (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE ELEVATION AT CAPTURE*** 0534 FK-FEUELEITRADAR-HOEHENWINKEL BEI
LENKBEGINN UEBER DECKSEBENE (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0535 LENKRADARHOEHENWINKEL BEI LENKBEGINN
UEBER DECKSEBENE (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE HORIZONTAL DEFLECTION*** 0536 FK-FEUELEITRADAR-SEITENWINKELVORHALT
IN HORIZONTALTALEBENE (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0537 LENKRADARSEITENWINKELVORHALT IN
HORIZONTALTALEBENE (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE LEVEL*** 0538 FK-FEUELEITRADAR-KIPPWINKEL (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0539 LENKRADARKIPPWINKEL (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE LEVEL AT CAPTURE*** 0540 FK-FEUELEITRADAR-KIPPWINKEL BEI
LENKBEGINN (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0541 LENKRADARKIPPWINKEL BEI LENKBEGINN (BEI
GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE PARALLAX BASE LENGTH*** 0542 FK-FEUELEITRADAR-PARALLAXABSTAND (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0543 LENKRADARPARALLAXABSTAND (BEI
GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE PHASING ERROR*** 0544 FK-FEUELEITRADAR-PHASENFUEHLER (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0545 LENKRADARPHASENFUEHLER (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE PHASING ORDER*** 0546 FK-FEUELEITRADAR-PHASENKOMMANDO (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0547 LENKRADARPHASENKOMMANDO (BEI
GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE RADAR PARALLAX BASE LENGTH*** 0548 FK-FEUELEITRADAR-PARALLAXABSTAND (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0549 LENKRADARPARALLAXABSTAND (BEI
GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE SECTION**

15286 LENKSEKTION (HARPOON)

GUIDANCE SIGHT ANGLE* 0550 FK-FEUELEITRADAR-
HOEHENWINKELDIFFERENZ (BEI
KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0551 LENKRADARHOEHENWINKELDIFFERENZ (BEI
GETRENNTEN VERFOLGUNGS- UND
LENKRADAR) (FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)**GUIDANCE SIGHT DEFLECTION*** 0552 FK-FEUELEITRADAR-SEITENWINKELVORHALT
IN SCHRAEGEBENE (BEI KOMBINIERTEM
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)
* 0553 LENKRADARSEITENWINKELVORHALT IN
SCHRAEGEBENE (BEI GETRENNTEN
VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR)
(FLUGKOERPERFEUERLEITUNG)

GUIDANCE SYSTEM

* 14733 LENKENRICHTUNG (TORPEDO, FLUGKÖRPER)

GUIDANCE TRAIN

* 0554 FK-FEUELEITRADAR-SEITENWINKEL IN DECKSEBENE (BEI KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR) (FLUGKÖRPERFEUELEITUNG)

* 0555 LENKRADARSEITENWINKEL IN DECKSEBENE (BEI GETRENNTM VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR) (FLUGKÖRPERFEUELEITUNG)

GUIDANCE TRAIN AT CAPTURE

* 0556 FK-FEUELEITRADAR-SEITENWINKEL BEI LENKBEGINN IN DECKSEBENE (BEI KOMBINIERTEM VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR) (FLUGKÖRPERFEUELEITUNG)

* 0557 LENKRADARSEITENWINKEL BEI LENKBEGINN IN DECKSEBENE (BEI GETRENNTM VERFOLGUNGS- UND LENKRADAR) (FLUGKÖRPERFEUELEITUNG)

GUIDE

* 3592 RICHTUNGSSCHIFF (VERBAND, FORMATION)

GUIDE (ASROC LAUNCHER)

1613 FUEHRUNGSKAMMER

GUIDE / THE - (CAPITALIZED)

* 3593 HAUPTRICHTUNGSSCHIFF (VERBAND, FORMATION)

GUIDE ARM (STANDARD MISSILE)

1614 FUEHRUNGARM (DES STARTGERÄTS)

GUIDE BLADE

6853 LEITSCHAUFEL

GUIDED MISSILE (GM)

* 13136 FLUGKÖRPER (FK)

904R03 LENKFLUGKÖRPER (LFK)

GUIDED-MISSILE BATTERY

1815 FK-BATTERIE

GUIDED-MISSILE CRUISER (CG) (STANAG 1166, 1987)

* 1616 FK-KREUZER

* 1617 FLUGKÖRPERKREUZER

GUIDED-MISSILE DESTROYER (DDG) (NATO)

* 1618 FK-ZERSTÖRER

* 1619 FLUGKÖRPERZERSTÖRER

GUIDED-MISSILE DESTROYER SURFACE-TO-AIR (DDG) (US)

1622 FK-ZERSTÖRER (MIT SCHIFF-LUFT-FK-BEWAFNUNG)

1623 FLUGKÖRPERZERSTÖRER (MIT SCHIFF-LUFT-FK-BEWAFNUNG)

GUIDED-MISSILE DESTROYER SURFACE-TO-SURFACE (DDGS) (US)

1624 FK-ZERSTÖRER (MIT SCHIFF-SCHIFF-FK-BEWAFNUNG)

1625 FLUGKÖRPERZERSTÖRER (MIT SCHIFF-SCHIFF-FK-BEWAFNUNG)

GUIDED-MISSILE DIRECTOR

1626 FK-RICHTGERÄT (FEUELEITUNG)

GUIDED-MISSILE ESCORT SHIP (DEG) (US)

1627 FK-GELEITSCHIFF

1628 FLUGKÖRPERGELEITSCHIFF

GUIDED-MISSILE FAST PATROL BOAT (FPB) (NATO)

1629 FK-SCHNELLBOOT

1630 FLUGKÖRPERSCHNELLBOOT

GUIDED-MISSILE FIRE CONTROL

1631 FK-FEUELEITUNG

GUIDED-MISSILE FIRE CONTROL SYSTEM (GMFCS)

1632 FK-FEUELEITANLAGE

GUIDED-MISSILE FRIGATE (DLG) (US)

1634 FK-FREGATTE

1635 FLUGKÖRPERFREGATTE

GUIDED-MISSILE LAUNCHER

1636 FK-STARTGERÄT

GUIDED-MISSILE LAUNCHING RAIL

15267 ABSCHUSSSCHIENE (FK-STARTGERÄT)

GUIDED-MISSILE LAUNCHING SYSTEM (GMLS)

1637 FK-STARTANLAGE

GUIDED-MISSILE LAUNCHING SYSTEM CONTROL

1639 STEUERUNG DER FK-STARTANLAGE

GUIDED-MISSILE LOADER

15268 FK-BELADEGERÄT

GUIDED-MISSILE MAGAZINE

* 1640 FK-MAGAZIN (SCHIFF)

GUIDED-MISSILE SUBMARINE (SSG) (NATO, US)

1641 FK-UBOOT

1642 FLUGKÖRPER-UBOOT

GUIDED-MISSILE WEAPON SYSTEM

1643 FK-WAFFENSYSTEM

GUIDED TORPEDO

* 2897 LENKTORPEDO

GUIDE FLAG

3584 BEZEICHNUNGSFLAGGE DES RICHTUNGSSCHIFFS

GUIDE OF FLEET (UK)

13135 HAUPTRICHTUNGSSCHIFF DES FLOTTENVERBANDES

GUIDON (US)

* 13137 STANDARTE

GUINEA CURRENT

11738 GUINEASTROM

GUINEA PIG (GP)

* 2238 SPERRBRECHER (GEGEN UNTERWASSERMINEN)

GUINEA PIGGING

2237 RAEUMEN MIT SPERRBRECHERN / DAS - (UNTERWASSERMINEN)

GULF OF ADEN

11739 GOLF VON ADEN

GULF OF ALASKA

11740 GOLF VON ALASKA

GULF OF AQABA

11741 GOLF VON AKABA

GULF OF CALIFORNIA

11742 GOLF VON KALIFORNIEN

GULF OF GUINEA

11743 GOLF VON GUINEA

GULF OF IRAN

11744 PERSISCHER GOLF

GULF OF MEXICO

11745 GOLF VON MEXIKO

GULF OF OMAN

11746 GOLF VON OMAN

GULF OF SAINT LAWRENCE

11747 ST.-LORENZ-GOLF

GULF OF SUEZ

11748 GOLF VON SUES

GULF OF THAILAND

11749 GOLF VON THAILAND

GULF STREAM

* 11750 GOLFSTROM

GULF STREAM SYSTEM

* 11751 GOLFSTROMSYSTEM

GULL

802R03 SEEZIELTAUSCHREFLEKTOR

GUN

* 0558 GESCHUETZ

GUN BATTERY

* 1646 ARTILLERIEWAFFENANLAGE
 * 1647 GESCHUETZE
 * 1648 ROHRWAFFEN

GUN BAY (UK)

13138 GESCHUETZKUPPEL
 13139 GESCHUETZVERKLEIDUNG

GUN CAPTAIN

* 1849 TURMFUEHRER (SCHIFFSARTILLERIE)

GUN CREW

* 1650 GESCHUETZBEDIENUNG (SCHIFFSARTILLERIE)

GUN DIRECTOR

1651 ARTILLERIERICHTGERAET (SCHIFFSARTILLERIE)

GUN ELEVATION (EG)

* 0560 SCHUSSHOEHENWINKEL IN NORMALEBENE
 UEBER HORIZONTALEBENE
 (ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN ELEVATION (EG)

* 0559 SCHUSSHOEHENWINKEL IN VERTIKALEBENE
 UEBER HORIZONTALEBENE
 (ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN ELEVATION ORDER

* 0581 SCHUSSHOEHENWINKEL
 (ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN FIRE CONTROL

1652 ARTILLERIEFEUERLEITUNG

GUN FIRE CONTROL STATION

9610 * ARTILLERIELEITSTAND (SCHIFF)

GUN FIRE CONTROL SYSTEM (GWCS)

* 1863 ARTILLERIEFEUERLEITANLAGE

GUNHOUSE (US)

* 13146 GESCHUETZKUPPEL
 * 13147 GESCHUETZVERKLEIDUNG

GUN-LAUNCHED GUIDED PROJECTILE (GLGP)

* 18621 GELENKTES ARTILLERIEGESCHOSS

GUNLINE

* 9478 SCHIESSELEINE

GUNLINE METHOD

* 9479 SCHIESSELEINENMETHODE (VERSORGUNG IN
 SEE)

GUN MOUNT

* 1657 GESCHUETZ (*)
 * 13140 GESCHUETZ IN TURMLAFETTE
 * 1655 GESCHUETZTURM (SCHIFFSARTILLERIE)
 * 13141 TURM (KURZ FUEHR. GESCHUETZ IN
 TURMLAFETTE)

GUNNERY

* 1658 ARTILLERIEWAFFENANLAGE
 * 1659 ROHRWAFFEN

GUNNERY DEPARTMENT (OBSOLETE)

18622 HAUPTABSCHNITT ARTILLERIEWAFFEN
(BORDORGANISATION)

GUNNERY OFFICER

* 1660 ARTILLERIEOFFIZIER

GUNNERY SYSTEM

* 1861 ARTILLERIEWAFFENANLAGE
 * 1662 ROHRWAFFEN

GUN ORDERS

1663 SCHUSSWERTE (GESCHUETZ)

GUN OR LAUNCHER

* 0562 GESCHUETZ, ABSCHUSSVORRICHTUNG ODER
STARTGERAET (FEUERLEITUNG)

GUN PARALLAX

* 0563 GESCHUETZPARALLAXE
(ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN PARALLAX ANGLE

* 0564 GESCHUETZPARALLAXWINKEL
(ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN PARALLAX BASE LENGTH

* 0565 GESCHUETZPARALLAXABSTAND
(ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN PORT

* 13142 GESCHUETZSCHARTE

GUN PORT SHIELD

13143 SCHARTENWALZE (GESCHUETZ)

GUN SALUTE

* 8857 SALUT (BORDZEREMONIEN)

GUN SHIELD

804R03 SCHUTZSCHILD (ARTILLERIE)

GUN TACKLE

* 13144 EINFACHE TALJE

GUN-TARGET LINE (GT LINE)

* 14975 LINIE GESCHUETZ - ZIEL

GUN TRAIN ORDER

* 0566 SCHUSSSEITENWINKEL
(ARTILLERIEFEUERLEITUNG)

GUN TUB (US)

* 13145 SPLITTERSCHUTZ

GUNWALE

* 14195 DOLLBORD (BEI BOOTEN)
 * 14196 SCHANDECK (BEI BOOTEN)
 * 14197 SCHANDECKEL (BEI BOOTEN)

GUNWALE BAR

* 14198 STRINGERWINKEL (SCHIFFBAU)

GUN WEAPON CONTROL SYSTEM (GWCS)

1664 ARTILLERIEWAFFENEINSATZANLAGE

GUN WEAPON CONTROL SYSTEM SWITCHBOARD (GWCS SWBD)

1665 ARTILLERIE-BEFEHLSCHALTAFEL

GUSSET PLATE

* 14189 FAECHERPLATTE
 * 14200 KNEBLECH (SCHIFFBAU)
 800A19 KNOTENBLECH

GUSTY

11752 BOEIG

GUT (UK)

11754 BALJE (*)
 11753 FAHRRIENNE (DURCH UNTIEFEND)
 11756 FAHRWASSER (DURCH UNTIEFEND)
 11755 GATT

GUTTER WATERWAY

* 5811 * WASSERGANG (SCHIFF)
 * 5812 * WASSERLAUF (SCHIFF)
 * 5813 WASSERRINNE (*) (SCHIFF)

GUY

* 8858 GEI / DIE --
 * 8859 GEITAU

GUYOT

* 11758 GUYOT

GUYOUT

* 11757 TIEFSEETAFELBERG (VULKANISCH)

GYBE, TO

* 9864 * HALSEN (SEGELMANOEUVRE) (MDV 555/1)

GYPSYHEAD

* 14201 SPILLKOPF
* 9480 WINDENKOPF

GYRO

2899 KREISEL (TORPEDO)

GYRO ANGLE

* 0587 KREISELWINKEL (FEUERLEITUNG)

GYRO BEARING

13148 * KREISELKOMPASSPEILUNG (DIN E 13312, 1991)

GYROCOMPASS

* 8880 KREISELKOMPASS

GYROCOMPASS BATTERY

6051 KREISELKOMPASSBATTERIE

GYROCOMPASS CORRECTION

13152 * KREISELKOMPASSFEHLWEISUNG (DIN E 13312, 1991)

GYROCOMPASS COURSE

9360 KREISELKOMPASSKURS

GYRO ERROR CORRECTION

* 13149 * KREISEL-A (DIN E 13312, 1991)

GYRO LUBBER'S LINE ERROR

* 9361 * KREISEL-A (DIN E 13312, 1991)

GYRO MAGNETIC COMPASS

* 17486 KURSKREISEL MIT
MAGNETSONDENSTUETZUNG

GYRO NORTH

13150 * KREISELKOMPASS-NORD (DIN E 13312, 1991)

GYROPILOT

* 8863 AUTOPILOT (KREISELGESTUETZT) (SCHIFF)
* 8864 SELBSTSTEUER (KREISELGESTUETZT) (SCHIFF)
* 8865 SELBSTSTEUERANLAGE (KREISELGESTUETZT) (SCHIFF)
* 8868 SELBSTSTEUERAUTOMATIK (KREISELGESTUETZT) (SCHIFF)

GYRO POT

2805 KREISELGEHAUSE (TORPEDO)
2806 KREISELKESSEL (SCHWIMMKREISEL) (TORPEDO)

GYRO RADAR BEARING

18823 * RADARKREISELPEILUNG (DIN E 13312, 1991)

GYRO RADIO BEARING

13151 * ABGELESENE KREISEL-FUNKPEILUNG (DIN E 13312, 1991)

GYRO REPEATER

* 8861 KREISELKOMPASSTOCHTER
* 8862 KREISELTOCHTER

GYRO RUNOUT

19089 KREISELGESTEUERTER VORLAUF (TORPEDO)
2807 KREISELGESTEUERTE VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

GYROSCOPE

* 2911 KREISEL (TORPEDO)

GYRO SETTER

* 2809 KREISELWINKELINSTELLER (TORPEDO)

GYRO TURNING RADIUS

* 2810 EINSTUEVERRADIUS (TORPEDO)

HABITAT

* 15607 HABITAT (UNTERWASSER-WOHNSTATION)

HACK CHRONOMETER (US)

* 13153 RESERVECHRONOMETER

* 13154 VERGLEICHSSCHRONOMETER

HADAL

* 11780 HADAL O 6000 M

HADAL REGION

* 11761 HADAL (TIEFSEEGESENKE > 6000 M)
* 11762 TIEFSEEGESENKE (HADAL > 6000 M)

HAIL, TO

* 13155 ANRUFEN (SCHIFF)

HALF AHEAD (UK)

11098 VORAUSS HALBE (FAHRTKOMMANDO)

HALF ASTERN PORT (UK)

11100 BACKBORDMASCHINE ZURUECK HALBE (FAHRTKOMMANDO)

HALF-BREADTH PLAN

* 14203 WASSERLINIENRISS (SCHIFFBAU)

HALF HITCH

* 8867 HALBER SCHLAG (SEEMAENNISCHER KNOTEN)

HALF-LIFE

* 18825 HALBWERTZEIT

HALF MAST

* 13156 HALBMAST
* 13157 HALBSTOCK

HALF-NECKLACE SEARCH

* 15608 HALBSEITIGES GRUPPENSUCHVERFAHREN (UNTERWASSER-NAHKAMPFMITTELABWEHR) (MDV 450/1)

HALF SPEED

14202 HALBE FAHRT

HALF TIDE

* 11763 HALBE TIDE
13158 * MITTZEIT (DIN E 13312, 1991)

HALLIARD

* 8868 FALL / DAS =
* 8869 HEISSLEINE
* 8870 SIGNALLEINE

HALOCLINE

* 11784 HALINE SPRUNGSCHICHT
* 11785 SALZGEHALTSSPRUNGSCHICHT

HALYARD

* 8871 FALL / DAS =
* 8872 HEISSLEINE
* 8873 SIGNALLEINE

HAMMERBOX

* 2238 AKUSTISCHES ELEKTRISCH BETRIEBENES
RAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)
* 2239 AKUSTISCHES HAMMERHAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)
* 2240 ELEKTRISCHES AKUSTIKRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)
* 2241 GERAUESCHBOJE (GB) (MINENRAEUMEN)

HAMMOCK

* 8874 HAENGEMATTE

HAND

* 8875 MANN (AN BORD)

HAND BILLY (UK)

8879 HANDTALJE

HAND-HELD SONAR

15609 HANDSONAR (TAUCHERGERAET)

HANDHOLE

* 10617 HANDLOCH

HAND LANTERN

* 5098 * HANDLEUCHTE

HAND LEAD

* 8877 HANDLOT

HAND LEAD SOUNDING

11766 * HANDLOTUNG

HANDLING DUMMY (US)

6854 EXERZIERMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)

HANDLING DUMMY MINE (US)

6855 EXERZIERMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)

HAND LOCK

* 17468 HANDSCHLEUSE (TAUCHERDRUCKKAMMER)

HANDOVER (AIRCRAFT)

* 10381 UEBERGABE (VON EINER LEIT-/ KONTROLLSTELLE AN ANDERE)

HAND PUMP

* 6052 * HANDPUMPE (DIN 5437, 1986)

HANDRAIL

5101 HANDLAEUFER (SCHIFF)

6856 HANDLAUF (SCHIFF)

HAND ROPE

* 8878 HANDLEINE

* 8879 HANDTAU

HANDSOMELY

* 13159 LANGSAM (Z.B. RUDERKOMMANDO)

* 13160 VORSICHT (Z.B. BEIM FIEREN)

HAND TOOL

* 5100 HANDWERKZEUG (HANDBETAETIGT, KRAFTBETRIEBEN)

HANDY-BILLY (UK)

8880 HANDTALIE

HANDY-BILLY (US)

* 8881 WASSERPUMPE / KLEINE TRANSPORTABLE -

HANGAR

* 14204 HANGAR (SCHIFF MIT LUFTFAHRZEUGEN)

HANGAR DECK

* 10392 HANGARDECK (SCHIFF MIT LUFTFAHRZEUGEN)

HANGFIRE

* 1670 NACHBRENNER

14734 SCHUBVERSAGER (FLUGKOEPPER UND RAKETEN)

HARASSING ATTACK

3585 STOEERANGRIEF

HARASSING FIRE

* 14976 STOEERFEUER (LANDZIELSCHIESSEN)

HARASSMENT

* 17469 BEHINDERUNG

* 17470 STOEERAKTION

* 17471 * STOEEREN / DAS - (HDV 100/900, 1990)

* 17472 STOEERMANOEVER

HARASS, TO

* 14735 BEHINDERN (*)

907A20 STOEEREN (HDV 100/900, 1990)

HARBOR

* 11121 HAFEN

HARBOR ACCEPTANCE TRIAL

16919 FUNKTIONSNACHWEIS HAFEN (KRIEGSSCHIFFBAU)

HARBOR BOOM

* 11139 HAFENSPERRE

HARBOR CHART

905A16 HAFENPLAN

HARBOR DATUM POINT

* 10692 HAFENBEZUGSPUNKT

HARBOR DEFENSE

* 13181 HAFENVERTEIDIGUNG

HARBOR DEFENSE ATLAS (US)

* 11767 HAFENVERTEIDIGUNGSATLAS

HARBOR DEFENSE SONAR

13162 HAFENSICHERUNGSSONAR

13163 HAFENVERTEIDIGUNGSSONAR

HARBOR DUES

* 11147 HAFENGEBUEHREN

HARBOR ENTRANCE CONTROL POST (HCEP)

* 13164 HAFENVERTEIDIGUNGSGEFECHTSSTAND

HARBOR LIGHT

905A18 HAFENFEUER

* 11117 MOLENFEUER

HARBOR LIGHTS

11120 HAFENBEFEUERUNG

HARBOR MASTER

13165 HAFENKAPITAEN

13169 HAFENMEISTER

HARBOR MINESWEEPER (AMB) (US)

2242 HAFENMINENSUCHBOOT

HARBOR OSCILLATION

* 11768 WASSERSTANDSSCHWANKUNGEN IN HAFEN (NICHT GEZEITENBEDINGT)

HARBOR PATROL

* 18925 HAFENPATROUILLE

HARBOR SURGING

11769 WASSERSTANDSSCHWANKUNGEN IN HAFEN (NICHT GEZEITENBEDINGT)

HARBOR TUG (YT) (STANAG 1188, 1987)

* 8423 HAFENSCHLEPPER

HARBOR UTILITY CRAFT (YU) (STANAG 1166, 1987)

* 18165 HAFENMEHRZWECKFAHRZEUG

HARBOUR MINESWEEPER (UK)

2243 HAFENMINENSUCHBOOT

HARD (BEACH)

905F03 LANDUNGSTELLE MIT BEFESTIGTER OBERFLAECHE

HARD-A-STARBOARD (UK)

* 11083 HART STEUERBOARD (RUDERKOMMANDO)

HARD BEACH

* 17473 BEFESTIGTE LANDUNGSTELLE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

HARD BOTTOM

* 11770 HARTER GRUND (SEEKARTE)

* 11771 HARTER MEERESBODEN

* 11772 SCHALLHARTER MEERESBODEN

HARD CHINE HULL

16620 KNICKSPANTER (SCHIFFBAU)

18821 KNICKSPANTRUMPF (SCHIFFBAU)

HARD EYE

* 9481 AUGSPLEISS MIT KAUSCH

HARD HAT

15810 TAUCHERHELM

HARD-HAT DIVER

15811 HELMTAUCHER

HARD-HAT DIVING

15812 HELMTAUCHEN / DAS =

HARD-HAT DIVING OUTFIT

15813 HELMTAUCHERGERAET

HARD-KILL WEAPON

18627 HARDKILL-WAFFE

HARD RIGHT RUDDER

11090 HART STEUERBOARD (RUDDERKOMMANDO)

HARD RUDDER

* 11087 HARTRUDERLAGE

HARD TO STARBOARD (US)

* 11089 HART STEUERBOARD (RUDDERKOMMANDO)

HARDWARE FAULT

15269 MASCHINENFEHLER (IM GEGENSATZ ZU PROGRAMMFEHLER)

HARMFUL PORTION (OF A SUBSTANCE)

15816 SCHADSTOFFANTEIL

HARMFUL SUBSTANCE

* 15817 SCHADSTOFF

HARMONIC

* 4342 HARMONISCHE / DIE = (SCHWINGUNG)
 * 4343 OBERSCHWINGUNG (WELLEN)
 * 4344 OBERWELLE (SCHWINGUNG)

HARMONIC ANALYSIS

* 11773 HARMONISCHE ANALYSE (GEZEITEN)

HARMONIC CONSTANTS

* 11774 * HARMONISCHE KONSTANTEN (GEZEITEN)

HARMONIC CONSTITUENT

11775 HARMONISCHE KONSTANTE (GEZEITEN)

HARMONIC PREDICTION

* 11777 HARMONISCHE
 GEZEITENVORAUSSBERECHNUNG
 * 11776 * HARMONISCHES VERFAHREN
 (GEZEITENBERECHNUNG)

HARMONIC REDUCTION (*)

* 11778 HARMONISCHE ANALYSE (GEZEITEN)

HARPOON CANISTER LAUNCHER (HCL)

15270 KANISTER-STARTGERAET (FLUGKOERPER)

HARPOON SHIPBOARD COMMAND AND LAUNCH SUBSYSTEM (HSLCS)

15271 FLUGKOERPERANLAGE HARPOON

HARPOON SHIPBOARD LAUNCH EQUIPMENT

15272 FLUGKOERPERANLAGE HARPOON

HARPOON TRAINER MODULE (HTM)

15273 TRAININGSMODUL HARPOON

HARPOON WEAPON CONTROL CONSOLE (HWCC)

15274 WAFFENBEDIENKONSOLE (HARPOON)

HARPOON WEAPON CONTROL INDICATOR PANEL (HWICP)

15275 BEDIEN- UND ANZEIGEGERAET (HARPOON)

HATCH

* 6857 LUK /UBOOT
 * 5102 * LUKE (SCHIFF)

HATCH BATTEN

* 14205 SCHALKLATTE (LUKE)

HATCH BEAM

* 8882 LUKENBALEN (SCHIFF)
 * 8883 SCHERSTOCK (SCHIFF)

HATCH COAMING

* 5103 * LUKENSUELL (SCHIFF)

HATCH COVER

* 5104 * LUKENDECKEL (SCHIFF)

HATCH HOOD

* 8884 REGENSEGEL (LUKENABDECKUNG)

HATCH LIST

* 17474 LADERAUMLISTE (SCHIFF)

HATCH SEAL PROTECTOR

6858 * LUKENSCHUTZRING (UBOOT)

HATCHWAY

* 5105 * NIEDERGANG (SCHIFF)

HAUL DOWN

* 6885 * HOL NIEDER FLAGGE (KOMMANDO) (MDV 100/1)

HAUL-DOWN SYSTEM

16623 NIEDERHOLANLAGE (FUER BORDHUBSCHRAUBEN)

HAULING PART

* 8886 * HOLENDE PART (TALIE)

HAULING POINT

9967 * HOLEPUNKT (SCHOTFUEHRUNG)

HAUL OUT, TO

3596 AUSSCHEREN (AUS SCHIFFSFORMATION)

HAUL TAUT, TO

* 9965 * DURCHHOLEN
 * 9966 STEIFHOLEN (LEINE)

HAVEN

* 3597 SCHUTZGEBIET (FUER SCHIFFE)

HAVE WAY ON, TO

6702 FAHRT MACHER (SCHIFF)

HAWSE

* 6887 KLUESENBEREICH

HAWSE BUCKLER

* 8888 KLUESENDECKEL

HAWSEHOLE

* 5106 * ANKERKLUESE

HAWSEPIPE

* 5107 * KLUESENROHR (ANKEREINRICHTUNG)

HAWSER

* 6889 TROSSE (SCHWERE LEINE)

HAZARDOUS SUBSTANCE

15818 GEFAEHRLICHER STOFF

HAZARDS OF ELECTROMAGNETIC RADIATION TO PERSONNEL (HERP)

* 16624 GEFAEHRDUNG VON PERSONAL DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG

HAZARDS OF ELECTROMAGNETIC RADIATION TO FUELS (HERF)

* 16625 GEFAEHRDUNG VON BRENNSTOFFEN DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG

HAZARDS OF ELECTROMAGNETIC RADIATION TO ORDNANCE (HERO)

15276 GEFAEHRDUNG VON MUNITION DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG

HAZARDS OF ELECTROMAGNETIC RADIATION TO PERSONNEL (HERP)

* 16626 GEFAEHRDUNG VON PERSONAL DURCH ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG

HEAD

* 5815 ABORT (SCHIFF)
 * 11780 DRUCKHOEHE (HYDRAULISCH)
 * 11779 KAP (STIEL ABFALLEN)
 * 9968 * KOPF (EINES SEGELS)
 2912 KOPF (TORPEDO)
 * 11781 RUECKWIRBEL
 (BRANDUNGS RUECKSTROMUNG)

HEADER

* 14207 BALKENSCHLINGE (SCHIFFBAU)
 * 6859 SAMMELFLASCHE (LA-MONT-KESSLER)
 * 5108 SAMMLER (DAMPFKESSEL)
 * 14208 SCHLINGE (SCHIFFBAU)
 * 6860 VERTEILERFLASCHE (LA-MONT-KESSLER)

HEADING

* 11782 ANLIEGENDER KURS

HEADLINE

* 8890 * KOPFLEINE

HEAD OF DEPARTMENT (HOD)

18628 * ABSCHNITTSLEITER (*) (BORDORGANISATION)

18629 * HAUPTABSCHNITTSLEITER
(BORDORGANISATION)

HEADROOM

* 8891- LICHTE HOEHE (ZWISCHEN DECKS)

HEAD SEWAGE LINE

* 14206 * ABORTWASSERLEITUNG

HEADWAY

* 8892 FAHRT VORAUS (SCHIFF)

* 8893 VORAUSFAHRT (SCHIFF)

HEALTH OFFICER

* 11143 QUARANTAENEBEAMTER

HEALTH PHYSICS

* 18630 * PERSONENSTRAHLENSCHUTZ

HEART

* 8894 SEELE (TAUWERK)

HEAT BALANCE

* 11783 AUSGEGLICHENE WAERMEBILANZ

* 14209 WAERMEBILANZ (ANTRIEBSANLAGE)

* 11784 * WAERMEHAUSHALT

HEAT BUDGET

11785 WAERMEHAUSHALT

HEATER

6054 ERHITZER

6055 VORWAERMER

HEAT EXCHANGER

* 6053 * WAERMETAUSCHER

HEATING AIR LINE

* 14210 * WARMLUFTLEITUNG

HEATING BARGE (YHT) (STANAG 1166, 1987)

* 10166 HEIZPRAHM

HEATING COIL

* 8056 HEIZSCHLANGE

HEATING STEAM

6057 * HEIZDAMPF

HEATPROOF

6424 HITZEFEST

6425 WAERMEFEST

HEAT RECOVERY

16627 WAERMERUECKGEWINNUNG

HEAT-RESISTANT

6426 HITZEBESTAENDIG

6427 HOCHWARMFEST

6428 WAERMEBESTAENDIG

HEAT-SEEKING MISSILE

16628 IR-ZIELSUCHENDER FLUGKOERPER

HEAT TRANSPORT

* 11786 WAERMETRANSPORT

HEAVE AROUND, TO

* 8897 RUNDHIEVEN (SPILL)

* 8898 SPILL BETAETIGEN

HEAVE AWAY

* 8899 HIEV EIN (KOMMANDO)

* 8900 HOL EIN (KOMMANDO)

* 8901 HOL WEG (KOMMANDO)

HEAVE IN, TO

* 8902 EINHIEVEN

* 8903 HIEVEN

HEAVE 'ROUND, TO

* 8895 RUNDHIEVEN (SPILL)

* 8896 SPILL BETAETIGEN

HEAVE SHORT, TO

* 8904 KURZSTAG HIEVEN (ANKER)

HEAVE, TO

* 8905 HIEVEN

* 8906 HOCHWINDEN

* 8907 HOCHZIEHEN

* 8908 WERFEN (LOT AUSWERFEN)

HEAVE TO, TO

3569 BEIDREHEN (SCHIFF)

HEAVING

* 13167 TAUCHSCHWINGUNG

* 13168 (SCHIFFSCHWINGUNG)

* 13168 VERTIKALBEWEGUNG (TRAGFLUEGELBOOT)

HEAVING LINE

* 8909 * WURFLEINE

HEAVY CRUISER (CA) (US) (OBSOLETE)

* 14211 SCHWERER KREUZER

HEAVY DAMAGE ZONE

0119 ZONE SCHWERER BESCHADIGUNG (MINE-SCHIFF)

HEAVY JACKSTAY RIG

* 9483 SCHWERES DRAHTHOCHLEINENGESCHIRR
(VERSORGUNG IN SEE)* 9482 SCHWERES JACKSTAGGESCHIRR (*)
(VERSORGUNG IN SEE)

HEAVY-LIFT CARGO

* 17475 SCHWERGUT

909A23 SCHWERLAST

HEAVY-LIFT SHIP

* 10694 SCHWERGUTSCHIFF

HEAVY-LIFT VESSEL

* 14212 SCHWERGUTSCHIFF

HEAVY PROJECTILE

* 14666 SCHWERE U-ABWEHREUEBUNGSGRANATE

HEAVY SEA

* 9969 * GROBE SEE (SEEGANGSSITUATION)

HEAVY SURFACE ESCORT

3600 SCHWERES UEBERWASSERGELEIT

HEAVY WEATHER

* 8910 SCHWERES WETTER

HEAVYWEIGHT DIVING OUTFIT

15014 TIEFTAUCHGERAETESYSTEM

HEAVYWEIGHT TORPEDO

19100 SCHWERGEWICHTSTORPEDO

HEDGEHOG (COLLOQUIAL)

* 13170 = HEDGEHOG (UAAGDPATRONE 183 MM)

HEEL

* 2913 KRAENGUNG (SCHIFF, TORPEDO)

HEEL AND TOE (COLLOQUIAL)

* 13171 WACHE UM WACHE (ZWEIERWACHSYSTEM)

HEEL ANGLE

* 16629 KRAENGUNGSWINKEL (SCHIFFSSTABILITAET)

HEELING ERROR

* 11007 KRAENGUNGSFEHLER (KOMPASS)

HEELING MOMENT

14213 KRAENGENDES MOMENT

(KRAENGUNGSVERSUCH)

6431 KRAENGUNGSMOMENT

(KRAENGUNGSVERSUCH)

HEEL, TO

* 6429 KRAENGEN (SCHIFF, TORPEDO)

HEIGHT

* 0569 HOEHE

HEIGHT ABOVE CHART DATUM

11787 HOEHENANGABE UEBER KARTENNULL
(SEEKARTE)

HEIGHT OF ADVANCE POSITION (RVD3)

* 0570 HOEHE DES TEILVORHALTPUNKTES UEBER
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

HEIGHT OF ADVANCE POSITION (RV3)

* 0571 HOEHE DES TEILVORHALTPUNKTES UEBER
HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HEIGHT OF AIMING POSITION (RVD4)

* 0573 HOEHE DES GESAMTVORHALTPUNKTES UEBER
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

HEIGHT OF AIMING POSITION (RV4)

* 0572 HOEHE DES GESAMTVORHALTPUNKTES UEBER
HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HEIGHT OF EYE

* 9363 AUGESHOEHE (DIN E 13312, 1991)

HEIGHT OF FUTURE TARGET POSITION (RVD2)

* 0575 HOEHE DES ERRECHNETEN TREFFPUNKTES
UEBER DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

HEIGHT OF FUTURE TARGET POSITION (RV2)

* 0574 HOEHE DES ERRECHNETEN TREFFPUNKTES
UEBER HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HEIGHT OF MAST

* 10695 MASTHOEHE

HEIGHT OF TIDE

* 11788 HOEHE DER GEZEIT

HEIGHT OR DEPTH

* 0576 HOEHE ODER TIEFE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

HEIGHT/SIZE CONSOLE

15278 HOEHEN/ANZAHL-KONSOLE

HELICAL FLOW

* 16630 HELIKOIDALSTROMUNG

* 16631 SPIRALSTROMUNG

HELICAL SEARCH

2914 SCHRAUBENSUCHLAUF (TORPEDO)

HELICAL SEARCH PATH

2915 SCHRAUBENSUCHLAUFLINIE (TORPEDO)

HELICOPTER

900R03 HUBSCHRAUBER

HELICOPTER ACTION GROUP (HAG)

* 10393 HUBSCHRAUBERKAMPFGRUPPE

HELICOPTER ASSAULT FORCE

* 18631 HUBSCHRAUBERANGRIFFSVERBAND
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

HELICOPTER ASSAULT PLAN

* 17476 HUBSCHRAUBERANGRIFFSPLAN (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

HELICOPTER CARRIER

18632 HUBSCHRAUBERTRAEGER

HELICOPTER CONTROL UNIT (HCU)

* 15113 HUBSCHRAUBERLEITEINHEIT

HELICOPTER CRUISER (CH) (STANAG 1166, 1987)

* 16167 HUBSCHRAUBERKREUZER

HELICOPTER DIRECTION CENTER

* 16632 HUBSCHRAUBERLEITZENTRALE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

HELICOPTER OPERATIONS

900A15 HUBSCHRAUBERBETRIEB

HELICOPTER OPERATIONS BILL (USN)

* 8970 HUBSCHRAUBERROLLE (BORDORGANISATION)

HELICOPTER SUPPORT TEAM

* 18633 HUBSCHRAUBERUNTERSTUEZUNGSTEAM

HELICOPTER WAVE

17477 HUBSCHRAUBERWELLE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

HELIOGRAPH MIRROR

900A15 SIGNALSPIEGEL

HELIOX (OXY-HELIUM)

* 17478 HELIOX (SAUERSTOFF-HELIUM-GEMISCH)

HELIUM DIVING

* 17479 HELIUMTAUCHEN /DAS =

HELIUM SPEECH PROCESSOR

* 17480 SPRACHENTZERRER (TAUCHGERAET)

HELIUM SPEECH UNSCRAMBLER

* 17481 SPRACHENTZERRER (TAUCHGERAET)

HELM

* 8911 * RUDER (SCHIFF)

* 8912 * RUDERANLAGE (SCHIFF)

HELM COMMAND

11083 RUDERKOMMANDO

HELMET BREAST PLATE

* 15615 HELMSCHULTERSTUECK (TAUCHER)

HELMET DIVING

* 17482 HELMTAUCHEN /DAS =

HELMET SAFETY LOCK

* 15616 HELMVERRIEGELUNG (TAUCHER)

HELM ORDER

* 11210 KURSBEFEHL

* 11082 RUDERKOMMANDO

HELMSMAN

* 8614 * RUDERGAENGER (SCHIFF)

HERALD EQUIPMENT (HARBOR ECHO-RANGING AND LISTENING
DEVICE)

* 13172 HAFENSICHERUNGSSONAR

* 13173 HAFENVERTEIDIGUNGSSONAR

HERO SAFE ORDNANCE

* 16633 ELEKTROMAGNETISCH SICHERE WAFFEN UND
MUNITION

HERO SUSCEPTIBLE ORDNANCE

16634 ELEKTROMAGNETISCH ANFAELLIGE WAFFEN
UND MUNITION

HERO UNSAFE ORDNANCE

* 16635 ELEKTROMAGNETISCH NICHT SICHERE WAFFEN
UND MUNITION

HERTZ HORN

* 1066 BLEIKAPPE (ANKERTAUMINE)

H-HOUR

907R03 H-STUNDE (ZEITPUNKT DES
OPERATIONSBEGINNS)907R03 STUNDE H (ZEITPUNKT DES
OPERATIONSBEGINNS)

HI-FIX

11789 * HI-FIX-VERFAHREN (HYPERBEL-
FUNKNAVIGATIONSVERFAHREN)

HIGH

* 11790 * ANTIZYKLONE /DIE = (ZDV 99/81 T1 1978)

* 11791 * HOCH /DAS = (ZDV 99/81 T1 1978)

* 11792 * HOCHDRUCKGEBIET (ZDV 99/81 T1 1978)

HIGH ANGLE

* 18634 OBERE WINKELGRUPPE (ARTILLERIE;
KOMMANDO ODER ANFORDERUNG)

HIGH-DENSITY MINEFIELD

0120 MINENFELD GROSSER DICHTHE
(UNTERWASSERMINEN)

HIGH-DOPPLER TARGET

13174 ZIEL MIT HOHEM DOPPLER

HIGH FREQUENCY

* 15039 HOCHTONFREQUENZ (UNTERWASSERMINEN)
(UEBER 15000 HZ)

HIGH-FREQUENCY MINE

1067 HOCHTONMINE (UEBER 15000 HZ)
(UNTERWASSERMINEN)

HIGHLINE

* 9494 HOCHLEINE (VERSORGUNG IN SEE)
* 9485 TRAGLEINE (*) (VERSORGUNG IN SEE)

HIGHLINE MANEUVER

* 13175 HOCHLEINENMANOEUVRE (VERSORGUNG IN SEE)

HIGH LINE METHOD

* 17483 HOCHLEINENVERFAHREN (VERSORGUNG IN SEE)

HIGHLINE RIG

* 9486 HOCHLEINENGESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

HIGHLINING

* 13176 HOCHLEINENMANOEUVRE (VERSORGUNG IN SEE)

HIGHLY STRATIFIED ESTUARY

* 11794 STARK GESCHICHTETER AESTUAR

HIGHPOINT

* 9487 KONTERPUNKT (VERSORGUNG IN SEE)

HIGH PRESSURE (HP)

900R01 HOCHDRUCK (HD)

HIGH-PRESSURE AIR COMPRESSOR

* 5109 HD-LUFTVERDICHTER (SCHIFFSTECHNIK)
* 5110 HOCHDRUCKLUFTVERDICHTER
(SCHIFFSTECHNIK)

HIGH-PRESSURE BLOWING AIR

6861 * ANBLASELUFT (UBOOT)

HIGH-PRESSURE BLOW TO

6862 ANBLASEN (UBOOT)

HIGH-PRESSURE COMPRESSOR (HPC)

900A12 HD-VERDICHTER
900A12 HOCHDRUCKVERDICHTER (HDV)

HIGH-PRESSURE CYLINDER

6058 HOCHDRUCKZYLINDER

HIGH PRESSURE NEUROLOGICAL SYNDROME (HPNS)

* 17484 NEUROLOGISCHES HOCHDRUCKSYNDROM

HIGH-PRESSURE TURBINE (HPT)

900A13 HD-TURBINE
* 5616 * HOCHDRUCKTURBINE (HDT)
15280 VERDICHTERTURBINE (GASTURBINE)

HIGH-RESOLUTION SONAR

4346 HOCHAUFLÖSENDES SONAR
4347 HOCHAUFLÖSENDES SONARGERÄT

HIGH SEA

* 9971 * HOHE SEE (SEEGANGSSTUFE 7)

HIGH-SENSITIVE MINE

1068 HOCHEMPFLINDLICHE MINE
(UNTERWASSERMINEN)

HIGH-SPEED ANTI-RADIATION MISSILE (HARM)

19638 HOCHGESCHWINDIGKEITS-
RADARBEKÄMPFUNGSK

HIGH-SPEED COUPLING SHAFT

15281 KUPPLUNGSWELLE (NUTZLEISTUNGSTURBINE)

HIGH-SPEED DIESEL

* 14214 SCHNELLAEUFER (DIESELMOTOR)

HIGH-SPEED ENGINE

9059 SCHNELLAEUFER (DIESELMOTOR)

HIGH-SPEED MINESWEEPER (DMS) (US)

2245 SCHNELLES MINENSUCHBOOT

HIGH-TEST PEROXIDE

18637 HOCHKONZENTRIERTES
WASSERSTOFFPEROXID

HIGH TIDE

905A17 HOCHWASSER (HW) (DIN 4049 T1 1979)

HIGH-VALUE TARGET (HVT)

18335 WICHTIGES ZIEL

HIGH WATER

* 11793 * HOCHWASSER (HW) (SEEKARTE)

HINTERLAND (US)

11795 HINTERLAND

HIRAN (HIGH-PRESSION SHORAN)

905A24 HIRAN

HISTORICAL REPLAY

16638 HISTORISCHE LAGEDARSTELLUNG

HISTORICAL SITUATION

16639 HISTORISCHE LAGE (HL)

HISTORY SHEET OF MINE

1069 MINENKENNKARTE (UNTERWASSERMINEN)

HIT

* 2916 AUFSCHLAG (TORPEDO)
* 2917 TREFFER (TORPEDO)

HIT AND LOCATING DEVICE (HLD)

* 13177 AKUSTISCHES WIEDERAUFFINDGERÄT
(KLOPPER)

HITCH

900A14 KNOTEN (IM TAUWERK)
* 8915 * STEK / DER -- (SEEMAENNISCH FUER KNOTEN)

HIT DAMAGE PATTERN

16640 * TREFFERBILD
(SCHIFFSSICHERUNGSAUSBILDUNG)

HOGGING

* 2248 AUFIEGUNG (SCHIFFSKOERPER)
2249 AUFSCHLAG (RAEUMLEINE BEI
MECHANISCHEM GERAET)

HOGGING-IN LINE

* 9488 BEIHLER (VERSORGUNG IN SEE)
* 9489 SCHLAUCHBEIHLER (VERSORGUNG IN SEE)

HOGGING LINE

* 8916 LECKSEGELLEINE

HOG, TO

* 2246 AUFIEGEN (SCHIFFSKOERPER)
2247 AUFSCHLAGEN (RAEUMLEINE BEI
MECHANISCHEM GERAET)

HOIST

* 8917 FLAGGENHEISS
* 8918 HEISS (FLAGGE)

HOISTING EYE

* 8925 HEISSAUGE
* 8921 HEISSRING

HOISTING GEAR

6090 HUBWERK (BORDKRANANLAGE)

HOISTING LUG

1070 HEISSOESE (UNTERWASSERMINEN)

HOISTING PAD

* 8922 AUGPLATTE

HOIST IN, TO
 * 8919 EINSETZEN (SCHIFFSBEIBOOT)

HOIST OUT, TO
 * 8920 AUSSETZEN (SCHIFFSBEIBOOT)

HOIST TAUT, TO
 * 9972 * DURCHSETZEN (LEINE)
 * 9973 * STRECKEN (LEINE)

HOLD
 * 5617 * LADERAUM (HANDELSCHIFF)
 * 5618 STAUUNG (KRIEGSSCHIFFBALD)

HOLD-DOWN
 * 15114 UNTERWASSERHALTEN /DAS = (GEGNERISCHES UBOOT)

HOLDING ANCHORAGE
 * 10696 WARTANKERPLATZ (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

HOLDING GROUND
 * 8923 ANKERGRUND

HOLDING TANK
 * 15819 SAMMELTANK (FUER SCHIFFSABWAESSER)
 * 15820 SAMMELZELLE (FUER SCHIFFSABWAESSER) (KRIEGSSCHIFF)

HOLD-IN TIME
 * 1071 EINWIRKDAUER (UNTERWASSERMINIE)

HOLD-ON TIME
 * 1072 EINWIRKDAUER (UNTERWASSERMINIE)

HOLIDAY
 * 2250 AUSGELASSENE STELLE (Z.B. BEIM POENEN, REINIGEND)
 * 2251 RAEUMLUECKE (UNTERWASSERMINIEN)
 * 2252 SUCHLUECKE (MINENJAGD)

HOME-ON-JAM HOMING
 * 18637 STOERERANSTEUERUNG (FLUGKOEPPER)

HOME-ON-JAM HOMING HEAD
 18638 STOERERANSTEUERENDER SUCHKOPF (FLUGKOEPPER)
 18639 SUCHKOPF MIT STOERERANSTEUERUNG (FLUGKOEPPER)

HOME PORT
 * 11127 HEIMATHAFEN (SCHIFF)

HOME, TO
 * 2918 ANSTEUERN (EIN ZIEL)

HOME TRADE (UK)
 * 10876 KLEINE FAHRT (HANDELSCHIFF)

HOMING
 902A15 ZIELFLUG
 * 2919 ZIELSUCH. (FLUGKOEPPER, TORPEDO, UNTERWASSERMINIE)
 * 2920 ZIELSUCHE (FLUGKOEPPER, TORPEDO, UNTERWASSERMINIE)

HOMING CONTROL LAW
 * 2922 ZIELANSTEUERUNGSPRINZIP (ZIELSUCHTORPEDO)

HOMING GUIDANCE
 * 2923 AUTOMATISCHE ZIELANSTEUERUNG (TORPEDO, FLUGKOEPPER)
 * 14738 ZIELSUCHLENKUNG

HOMING MINE
 * 1073 ZIELSUCHENDE MINE

HOMING POINT
 2924 ZIELSUCHBEGINN (ZIELSUCHTORPEDO)

HOMING RANGE
 2925 ZIELSUCHREICHWEITE (ZIELSUCHTORPEDO)

HOMING RUN
 * 2926 ZIELSUCHLAUF (ZIELSUCHTORPEDO)

HOMING TORPEDO
 * 2927 ZIELSUCHTORPEDO

HONEY BARGE (COLLOQUIAL)
 14215 ABFALLSCHUTE (SCHIFF)

HONORS AND CEREMONIES
 * 13180 BORDZEREMONIEN

HOOD
 901R03 HAUBE
 * 13181 PERSENNING /DIE = (SEGELTUCH)
 * 13182 SEGELTUCHABDECKUNG

HOODED ASCENT (SUBMARINE ESCAPE)
 15617 HAUBENAUFSTIEG

HOOK
 * 11796 HAKEN (Z.B. IN LAGUNEN)
 905A17 HUK /DIE =

HOOK A TRACK, TO (VIA GRAPHICS CURSOR)
 16642 EINEN TRACK ANMESSEN (MIT MESSMARKEN)

HOOK ON, TO
 * 8924 EINPICKEN

HOOK SYMBOL
 16643 KONTROLLRING (POSITIONSSYMBOL)

HORIZON DISTANCE
 9364 KIMMABSTAND

HORIZONTAL
 * 0577 HORIZONTAL

HORIZONTAL ADVANCE RANGE
 * 0579 TEILVORHALTENTFERNUNG IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL AIMING RANGE
 * 0580 GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL ANGULAR MOVEMENT
 * 0581 WINKELAUSWANDERUNG DER SEITE NACH IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL BEAMWIDTH
 4348 HORIZONTALE STRAHLBREITE (SONARWANDLER)
 4349 HORIZONTALOFFENUNGSWINKEL (SONARWANDLER)

HORIZONTAL CLEARANCE
 11797 DURCHFARTSBREITE (SEEKARTE)

HORIZONTAL DEFLECTION
 * 0582 SEITENWINKELVORHALT IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL DEFLECTION AT LAUNCH
 * 0583 SEITENWINKELVORHALT BEIM START IN HORIZONTALEBENE (FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL EAST-WEST ADVANCE RANGE
 * 0584 OST/WEST-KOMPONENTE DER TEILVORHALTENTFERNUNG IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL EAST-WEST AIMING RANGE
 * 0585 OST/WEST-KOMPONENTE DER GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL EAST-WEST FUTURE RANGE
 * 0586 OST/WEST-KOMPONENTE DER ERRECHNETEN TREFFENTFERNUNG IN HORIZONTALEBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL EAST-WEST MISSILE CAPTURE RANGE

- * 0587 OST/WEST-KOMPONENTE DER FLUGKÖRPERENTFERNUNG BEI LENKBEGINN IN HORIZONTALEREBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL EAST-WEST MISSILE RANGE

- * 0588 OST/WEST-KOMPONENTE DER FLUGKÖRPERENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL FUTURE RANGE

- * 0589 ERRECHNETE TREFFENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL INTENSITY GH

- * 11788 * HORIZONTALFELDSTÄRKE (ERDMAGNETFELD)

HORIZONTAL LINE ARRAY (HLA)

- 13183 HORIZONTALER HYDROPHONANORDNUNG

HORIZONTAL LOADING

- 908A22 HORIZONTALES STAUFEN

HORIZONTAL MAGNETIZATION

- 14859 HORIZONTALMAGNETISIERUNG (SCHIFF)

HORIZONTAL MISSILE CAPTURE RANGE

- * 0590 FLUGKÖRPERENTFERNUNG BEI LENKBEGINN IN HORIZONTALEREBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL MISSILE RANGE

- * 0591 FLUGKÖRPERENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0592 HORIZONTALKOMPONENTE DES NAVIGATIONSPARALLAXABSTANDES (TORPEDOFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL NORTH-SOUTH ADVANCE RANGE

- * 0593 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER TEILVORHALTENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL NORTH-SOUTH AIMING RANGE

- * 0594 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL NORTH-SOUTH FUTURE RANGE

- * 0595 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER ERRECHNETEN TREFFENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FEUERLEITUNG)

HORIZONTAL NORTH-SOUTH MISSILE CAPTURE RANGE

- * 0596 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER FLUGKÖRPERENTFERNUNG BEI LENKBEGINN IN HORIZONTALEREBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL NORTH-SOUTH MISSILE RANGE

- * 0597 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER FLUGKÖRPERENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL-OPPOSED ENGINE

- 901A12 BOXERMOTOR
9081 * GEGENKOLBENMOTOR

HORIZONTAL PARALLAX

- 905A14 HORIZONTALPARALLAXE

HORIZONTAL PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0598 HORIZONTALKOMPONENTE DES PARALLAXABSTANDES (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

HORIZONTAL RANGE

- * 0599 MESSENTFERNUNG IN HORIZONTALEREBENE

HORIZONTAL RUDDER

- 6863 * TIEFENRUDER (UBOOT)

HORIZONTAL TRUE WIND SPEED

- * 0600 HORIZONTALGESCHWINDIGKEIT DES WAHREN WINDES (FEUERLEITUNG)

HORN

- * 1074 STOSSHORN (UNTERWASSERMINE) (OBERBEGRIFF)

HORN BATTERY

- 1075 BLEIKAPPENELEMENT (UNTERWASSERMINE)

HORN CLEAT

- 13184 BELEGKLAMPE (SCHIFF)

HORNS

- * 13185 WAAGERECHTE TEILE EINER KLAMPE

HORN SPIKE

- * 1076 STOSSDORN (KURZ) (UNTERWASSERMINE)
* 1077 STOSSSTANGE (LANG) (UNTERWASSERMINE)

HORN SWITCH

- 1078 STOSSHORNKONTAKT (UNTERWASSERMINE)

HORSE COLLAR

- * 18640 BERGEGURT
* 18641 BERGESCHLINGE
* 18642 RETTUNGSSCHLINGE

HOSE

- 9490 SCHLAUCH

HOSE CLAMP

- * 9491 SCHLAUCHSCHELLE

HOSE COUPLING

- 9492 SCHLAUCHKUPPLUNG

HOSE LINE

- * 9493 SCHLAUCHLEINE (VERSORGUNG IN SEE)

HOSE MESSENGER (NOW: HOSE LINE)

- * 9494 SCHLAUCHLEINE (VERSORGUNG IN SEE)

HOSE STIRRUP

- * 9495 SCHLAUCHSCHLINGE (VERSORGUNG IN SEE)

HOSPITAL SHIP

- * 9974 LAZARETTSCHEFF

HOSTILE (IDENTITY)

- 16844 FEIND (ZIELDATEN)

HOSTILE (TARGET)

- 16845 FEINDLICH

HOSTILE ICE

- * 11800 * FEINDLICHES EIS (FUER UBOOTE) (WOM)
* 11799 * SCHLECHTES EIS (FUER UBOOTE) (WOM)

HOSTILE SHIP (CATEGORY OF NONMILITARY SHIPS)

- * 17485 FEINDLICHES SCHIFF (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

HOT-AIR HEATING

- 6062 WARMLUFTHEIZUNG

HOT MELT

- 1079 ASPHALTIERUNG (INNENFLÄCHE VON SPRENGSTOFFTRÄGERN)
1080 ASPHALTMISCHUNG (FUER INNENFLÄCHEN VON SPRENGSTOFFTRÄGERN)

HOT RUN

- 2828 HEISSLAUF (TORPEDO)

HOT RUNNER

- 2929 HEISSLAEUFER (TORPEDO)

HOT-WATER HEATING

- * 6063 * HEISSWASSERHEIZUNG (DIN 4752, 1997)
* 6064 * WARMWASSERHEIZUNG (DIN 4751, 1992)

HOT-WATER HEATING SYSTEM

- * 6065 * HEISSWASSERHEIZUNGSANLAGE (DIN 4752, 1967)
 * 6066 * WARMWASSERHEIZUNGSANLAGE (DIN 4751, 1962)

HOT WATER SUIT

- * 17488 WARMWASSERTAUCHERANZUG

HOT WELL

- * 16646 KONDENSAT-SAMMELBEHALTER (SCHIFFSTECHNIK)

HOUR ANGLE (HA)

- * 9385 STUNDENWINKEL

HOUR GLASS

- * 13186 STUNDENGLAS

HOUSEFALL METHOD

- * 1673 HOUSEFALL-VERFAHREN (VERSORGUNG IN SEE)

HOUSEFALL RIG

- * 9496 HOUSEFALL-GESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

HOUSE, TO

- * 8926 FESTZURREN (Z.B. PERSENNING)
 * 8927 WEGBERGEN

HOUSING ANCHOR

- * 8928 * PATENTANKER

HOUSING CHAIN STOPPER

- * 8929 ANKERZURREINRICHTUNG

HOUSING LINE

- * 8930 MITTLERER RELINGSDURCHZUG (SCHIFF)
 * 8931 SONNENSEGEL-BEFESTIGUNGSLINE (SCHIFF)

HOVERCRAFT

- * 14216 HOVERCRAFT

HOVERGAP

- * 16648 SCHWEBEHOEHE (LUFTKISSENFAHRZEUG)

HOVER HEIGHT

- * 16647 SCHWEBEHOEHE (LUFTKISSENFAHRZEUG)

HOVERING

- * 13187 SCHWEBEN / DAS = (UBOOT)

HOVE TAUT

- * 8932 STEIFGEHOLT (LEINE)

HP TURBINE

- * 900A13 HD-TURBINE
 * 5820 * HOCHDRUCKTURBINE (HDT)

HUB

- * 900A21 NABE

HUB DIAMETER

- * 900A21 NABENDURCHMESSER

HUDSON STRAIT

- * 11801 HUDSON-STRASSE

HUG THE COAST, TO

- * 8933 DICHT UNTER LAND HALTEN / SICH =

HUG THE LAND, TO

- * 19101 DICHT UNTER LAND HALTEN / SICH =

HUG THE SHORE, TO

- * 8934 DICHT UNTER LAND HALTEN / SICH =

HUG THE WIND, TO

- * 8935 HOCH AM WIND SEGELN

HUG, TO

- * 8936 DICHT BEHALTEN

HULK

- * 14218 HULK (ABGETAKELTES SCHIFF)

HULL

- * 900A13 BOOTSKOERPER
 * 5821 SCHIFFSKOERPER

HULL APPENDAGES

- 19102 ANHAENGE (SCHIFFBAU)

HULLBORNE

- 16649 SCHWIMMFABRIK / IN =
 (LUFTKISSENFAHRZEUG TRAGFLUEGELBOOT)
 16650 SCHWIMMFABRIK (LUFTKISSENFAHRZEUG,
 TRAGFLUEGELBOOT)
 16651 VERDRAENGUNGSFAHRT / IN =
 (LUFTKISSENFAHRZEUG TRAGFLUEGELBOOT)

HULLBORNE MODE

- 16652 SCHWIMMFABRIK (LUFTKISSENFAHRZEUG,
 TRAGFLUEGELBOOT)
 16653 VERDRAENGUNGSFAHRT
 (LUFTKISSENFAHRZEUG TRAGFLUEGELBOOT)

HULLBORNE NOISE

- 19103 KOERPERSCHALL

HULLBORNE OPERATION

- 16654 SCHWIMMFABRIK (LUFTKISSENFAHRZEUG,
 TRAGFLUEGELBOOT)
 16655 VERDRAENGUNGSFAHRT
 (LUFTKISSENFAHRZEUG TRAGFLUEGELBOOT)

HULLBORNE PROPULSION

- 16656 ANTRIEB FUER VERDRAENGUNGSFAHRT
 (TRAGFLUEGELBOOT)
 16657 SCHWIMMFABRIKANTRIEB (TRAGFLUEGELBOOT)

HULLBORNE SPEED

- 16658 GESCHWINDIGKEIT BEI SCHWIMMFABRIK
 (TRAGFLUEGELBOOT)
 16659 GESCHWINDIGKEIT BEI
 VERDRAENGUNGSFAHRT (TRAGFLUEGELBOOT)
 16660 SCHWIMMFABRIKGESCHWINDIGKEIT
 (TRAGFLUEGELBOOT)

HULL DOWN

- * 13188 SCHIFFSKOERPER UNTER DER KIMM (NUR
 AUFBAUTEN SICHTBAR)

HULL EFFICIENCY

- * 14219 SCHIFFSEINFLUSSGRAD (SCHIFFBAU)
 * 14220 SCHIFFSGUETEGRAD (SCHIFFBAU)

HULL GENERAL COMPONENTS

- 16643 * ALLGEMEINE SCHIFFBAUTEILE

HULL GIRDER

- * 14221 SCHIFF ALS KASTENTRAEGER (BALKENTHEORIE)

HULL-MOUNTED SONAR

- 13190 RUMPFSONAR (*)
 13189 SCHIFFSFESTES SONAR

HULL NUMBER (USN)

- * 3604 SCHIFFSKENNZEICHEN

HULL RESONANCE

- * 14222 SCHIFFSKOERPERRESONANZ

HUMBOLDT CURRENT

- * 11802 HUMBOLDTSTROM
 * 11803 PERUSTROM (INTERNATIONAL)

HUMP

- 16661 BUCKEL (GESCHWINDIGKEITS-/
 WIDERSTANDSKURVEN)

HUMP SPEED

- * 16662 KRITISCHE GESCHWINDIGKEIT
 (WIDERSTANDSBUCKEL)

HUNTER-KILLER FORCE (HUK)

- * 3605 HUNTER/KILLER-VERBAND (UJAGD)

HUNTER-KILLER GROUP (USN)

- 16644 UJAGD-TRAEGERVERBAND

HUNTER-KILLER OPERATION

- * 3607 * HUNTER/KILLER-OPERATION (UJAGD) (ZDV
 65/351, 1974)

HUNTER-KILLER SUBMARINE (SSK) (NATO, US)

* 14223 UJAGD-UBOOT

HUNTER-KILLER TACTICS

3606 HUNTER/KILLER-TAKTIK (UJAGD)

HUNTER TRACK

* 11185 KURS UEBER GRUND DES MINENJAGDBOOTS

HURRICANE

* 8937 * HURRIKAN (TROPISCHER WIRBELSTURM)

* 8938 * ORKAN (BEAUFORTSKALA, 12)

HURRICANE WAVE

* 11804 HURRIKANWELLE

HYBRID DRIVE

16663 HYBRIDANTRIEB (UBOOT)

HYDRAULIC COUPLING

* 6067 FLUESSIGKEITSKUPPLUNG

HYDRAULIC FLUID

* 6068 DRUCKFLUESSIGKEIT

* 6069 HYDRAULIKFLUESSIGKEIT

HYDRAULIC OIL

* 9071 * HYDRAULIKOEL

HYDRAULIC POWER UNIT

15286 HYDRAULISCHER ENERGIEERZEUGER

HYDRAULIC RADIUS

* 16041 * HYDRAULISCHER RADIUS

HYDRAULIC RESERVOIR

6064 DRUCKOELSAMMELTANK (SCHIFF)

HYDRAULIC STEERING GEAR

* 14224 HYDRAULISCHE RUDERANTRIEBSANLAGE (Vg 81208, 1973)

HYDROACOUSTICS

11806 HYDROAKUSTIK

HYDRODIST

* 11806 * HYDRODIST (ELEKTRONISCHER E-MESSER)

HYDRODYNAMIC NOISE

* 4350 HYDRODYNAMISCHES GERAEUSCH (*)

* 4351 STROMUNGSGERAEUSCH

(UNTERWASSERAKUSTIK)

HYDROFOIL

* 14225 TRAGFLUEGEL (SCHIFFBAU)

* 14226 TRAGFLUEGELBOOT

HYDROFOIL GUNBOAT

* 16664 ARTILLERIE-TRAGFLUEGELBOOT

HYDROFOIL PATROL CRAFT (PHM)

* 17491 TRAGFLUEGELSCHNELLBOOT

HYDROFOIL STRUT

* 14227 TRAGFLUEGELSTUTZEN

HYDROGRAPHIC CHART

900A23 HYDROGRAPHISCHE KARTE

HYDROGRAPHIC INFORMATION

3609 HYDROGRAPHISCHE NACHRICHTEN

HYDROGRAPHIC RECONNAISSANCE

* 17492 VORSTRANDERKUNDUNG

HYDROGRAPHIC SECTION

* 17493 VORSTRANDTRUPP
(LANDUNGSSSTRANDKOMMANDO)

HYDROGRAPHIC SURVEY

11807 SEEVERMESSUNG (OZEANOGRAPHIE)

HYDROGRAPHY

905A14 HYDROGRAPHIE (DIN 4049 T1 1979)

HYDROPHONE

4352 HYDROPHON (UNTERWASSER-
SCHALLEMPFÄNGER)

HYDROPHONE ARRAY

* 4353 HYDROPHONANORDNUNG
(UNTERWASSERSCHALLORTUNG)* 4354 HYDROPHONGRUPPE (*)
(UNTERWASSERSCHALLORTUNG)

HYDROPHONE CONTACT

13191 HYDROPHONKONTAKT

HYDROPHONE DECOY

13192 HYDROPHON-TAEUSCHKOEPPER

HYDROPHONE EFFECT (HE)

* 4355 HYDROPHONEFFEKT (UNTERWASSERAKUSTIK)

HYDROPHONE LOSS

* 11808 UEBERTRAGUNGSVERLUST
(UNTERWASSERAKUSTIK)

HYDROPLANE

6965 * TIEFENRUDER (UBOOT)

HYDROSPHERE

* 11809 HYDROSPHAERE (ZDv 99/61 T1 1979)

HYDROSTAT

1083 HYDROSTATISCHE VORRICHTUNG
(OBERBEGRIFF)

HYDROSTATICALLY OPERATED ARMING DEVICE

1084 HYDROSTATISCHE
SCHARFSTELLVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINNE)

HYDROSTATIC ARMING DEVICE

1085 HYDROSTATISCHE
SCHARFSTELLVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINNE)

HYDROSTATIC DEPTH MECHANISM

1086 HYDROSTATISCHE TIEFENSTELLVORRICHTUNG
(ANKERTAUMINE)

HYDROSTATIC DEPTH-TAKING DEVICE

1087 HYDROSTATISCHE TIEFENMESSVORRICHTUNG

1088 HYDROSTATISCHE TIEFENSTELLVORRICHTUNG
(ANKERTAUMINE)

HYDROSTATIC PRESSURE

* 13193 HYDROSTATISCHER DRUCK

* 13194 WASSERDRUCK

HYDROSTATIC SCUTTLING SWITCH

1089 HYDROSTATISCHER HOCHSTANDSVERNICHTER
(ANKERTAUMINE)

HYDROSTATIC SWITCH (HS)

1090 WASSERDRUCKSCHALTER
(UNTERWASSERMINNE)

HYDROSTATIC TEST

* 6867 DICHTIGKEITSPROBE

* 5111 WASSERDRUCKPRUEFUNG

HYDROSTATIC TEST LINE

5112 * ABD RUECKLEITUNG (SCHIFFSTECHNIK)

HY-FIX

* 15115 HY-FIX-VERFAHREN (HYPERBEL-
FUNKNAVIGATIONSVERFAHREN)

HYPERBARIC CHAMBER

* 17494 UEBERDRUCKKAMMER

HYPERBARIC EVACUATION SYSTEM

* 17495 HYPERBARISCHES RETTUNGSSYSTEM

HYPERBARIC LIFEBOAT

* 17496 HYPERBARISCHES RETTUNGSBOOT

HYPERBARIC RESCUE CHAMBER (HRC)

* 17497 HYPERBARISCHE RETTUNGSKAMMER

HYPERBARIC RESCUE LIFEBOAT (HRL)

* 17498 HYPERBARISCHES RETTUNGSBOOT

HYPERBARIC RESCUE SYSTEM (HRS)

* 17499 HYPERBARISCHES RETTUNGSSYSTEM

HYPERBOLIC LINE OF POSITION

* 18646 * HYPERBELSTANDLINIE

HYPERBOLIC NAVIGATION

11810 * HYPERBELNAVIGATION

HYPERVENTILATION

900A21 HYPERVENTILATION

HYPOXIA

908A21 HYPOXIE (SAUERSTOFFMANGEL)

* 15618 SAUERSTOFFMANGEL

ICE ANCHOR

* 11811 EISANKER

ICE ATLAS

* 11812 EISATLAS

ICEBERG

* 11824 * EISBERG (WOM)

ICEBERG TONGUE

11825 * EISBERGZUNGE (WOM)

ICEBOUND

* 11826 EIS / IM = EINGESCHLOSSEN

ICE BREAKER (MERCHANT SHIP)

* 10924 EISBRECHER

ICE FREE

* 11813 EISFREI

ICE MACHINE

* 6868 EISERZEUGER (SCHIFF)

ICE NAVIGATION

11815 EISFAHRT

ICE PLANT

* 6869 EISERZEUGER (SCHIFF)

ICE PORT

* 11818 EISHAFFEN

ICE ROUTING

* 11817 EISDIENST (SCHIFFFAHRT)

* 11818 LEITUNG DER SCHIFFFAHRT BEI EISGANG

ICE SIGNAL STATION

11819 EISSIGNALSTELLE (SCHIFFFAHRT) (SEEKARTE)

ICE SKYLIGHT

* 11820 EISFENSTER (UNTEREISFAHRT) (UBOOT)

* 11821 OBERLICHT (UNTEREISFAHRT) (UBOOT)

ICE STORM

* 11822 * EISSTURM (ZDV 99/81 T1 1978)

* 11823 * VEREISUNGSSSTURM (ZDV 99/81 T1 1978)

ICING

900A17 VEREISUNG

I-COIL

* 14860 I-WICKLUNG (MES) (NATO)

ICOSAHEDRON

6870 IKOSAEDER (ALS SONARREFLEKTOR)

IC SYSTEM

6871 BEFEHLSUEBERMITTLUNGSANLAGE

5115 * BEFEHLS- UND MELDEANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

6872 BORDSPRECHANLAGE

6873 * BUM-ANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

6874 INTERFONANLAGE

IDEAL PROPELLER EFFICIENCY

* 16042 INDUZIERTER PROPELLERWIRKUNGSGRAD

IDENTIFICATION

* 3810 IDENTIFIZIERUNG

* 3811 KENNUNG

* 3812 KENNZEICHEN

IDENTIFICATION FRIEND OR FOE (IFF)

902R03 IDENTIFIZIERUNG FREUND/FEIND (IFF) (ZDV 50/100)

IDENTIFICATION LETTER

3813 IDENTIFIZIERUNGSBUCHSTABE

3814 KENNBUCHSTABE

IDENTIFICATION LIGHT

3815 ERKENNUNGSLEUCHTE

3816 ERKENNUNGSLICHT

3817 IDENTIFIZIERUNGSLICHT (SCHIFF)

IDENTIFICATION PLATE

* 5117 GERAETESCHILD (VG 95530, 1978)

* 5118 TYPSCHEID

IDENTIFICATION PROCEDURE

3818 IDENTIFIZIERUNGSVERFAHREN

IDENTIFICATION SAFETY RANGE (ISR)

* 15116 SICHERHEITSBEREICH FUER IDENTIFIZIERUNG (EIGENER LUFTFAHRZEUGE)

IDENTIFYING NUMBER

3819 * IDENTIFIZIERUNGSNUMMER (ZDV 30/41)

3820 KENNNUMMER

IDENTIFY TO

907A20 IDENTIFIZIEREN

IDENTITY (OF TARGETS)

16668 IDENTITAET (ZIELDATEN)

IDLER GEAR

901A12 ZWISCHENRAD

IDLER GEARSHAFT

6072 ZWISCHENRADWELLE

IDLER PULLEY

15288 SPANNSCHEIBE

IFR FLIGHT

900A15 IFR-FLUG

IGNITER

15289 ZUENDKERZE (TURBINE)

* 6875 ZUENDVORRICHTUNG (TORPEDO)

IGNITION AND SEPARATION ASSEMBLY (ISA) (ASROC)

1676 ZUEND- UND TRENNBAUGRUPPE

ILLUMINATING FIRE

* 13195 LEUCHTGESCHOSSSCHIESSEN (ARTILLERIE)

* 13196 LG-SCHIESSEN (ARTILLERIE)

ILLUMINATION

* 6073 * BELEUCHTUNG

ILLUMINATOR

15290 BELEUCHTERRADAR (FK-LENKUNG)

IMAGE INTENSIFICATION

906A22 BILDVERSTAERKUNG

IMMEDIATE DESTINATION (MERCHANT SHIPPING)

* 10697 NAECHSTER BESTIMMUNGSSORT (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

IMMEDIATE EMERGENCY

* 10394 UNMITTELBARER NOTFALL

IMMEDIATELY VITAL CARGO (IVC)

* 10898 UNMITTELBAR LEBENSNOTWENDIGE LADUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

IMMEDIATE MESSAGE

* 13197 O-SPRUCH

IMMERSION / TONS-PER-INCH =

* 14229 TIEFERTAUCHUNG / TONNEN-JE-ZOLL =
(HANDELSCHIFF)

IMMERSION SUIT

10257 KAELETESCHÜTZANZUG

IMMOBILIZE, TO

0121 MANÖVRIERUNFAHIG MACHEN (MINE-
SCHIFF)

IMPACT TARGET

* 14667 UNTERWASSERZIEL FÜR AUFSCHLAGWAFFEN
(U-ABWEHRRUEBUNG)

IMPACT WEAPON

* 14668 AUFSCHLAGWAFFE (U-ABWEHRRUEBUNG)

IMPAIRED STABILITY

* 14230 LECKSTABILITÄT (SCHIFFBAU)

IMPELLER

900A22 FLUEGELRAD
* 19672 LAUFRAD (KREISELPUMPE)

IMPRESSED CURRENT SYSTEM

19674 KATHODISCHER SCHUTZ DURCH FREMDSTROM
(SCHIFF)
19673 KATHODISCHER SCHUTZ DURCH
FREMDSTROMEINSPEISUNG (SCHIFF)

IMPROVED TARTAR RETROFIT MISSILE (RIM-24C) (TR)

1677 = IMPROVED TARTAR RETROFIT MISSILE
(RIM-24C)

IMPROVED TEST PROTOTYPE

18847 * ERPROBUNGSMUSTER (ZDV 38/41)

IMPULSE CARTRIDGE

2932 AUSSTOSSPATRONE (TORPEDOROHRE)
2933 PULVERAUSSTOSSPATRONE (*)
(TORPEDOROHRE)

IMPULSE CHARGE

* 13198 AUSSTOSSLADUNG (Z.B. TORPEDO)

IMPULSE TURBINE

* 6074 GLEICHDRUCKTURBINE

INACTIVATE, TO

* 13199 UEBERFUEHREN / IN DIE RESERVEFLOTTE =
* 13200 UEBERSTELLEN / ZUR RESERVEFLOTTE =

INBOARD

* 8940 BINNENBORD / IN RICHTUNG =
* 8941 INNEN / IN RICHTUNG =

INBOARD PROFILE

* 14231 EISENLAENGSSCHNITT (SCHIFF)

INBOARD SLUG FIRING

2934 LUFTSCHUSS (TORPEDOROHRE)

INBOUND RANGING

* 14861 EINLAUFVERMESSUNG (NACH EINSATZ)
(SCHIFFSMAGNETISMUS)

INCANDESCENT LAMP

* 6075 * GLUEHLAMPE

INCENTIVE PAY

* 13201 ZULAGE

INCEPTION OF CAVITATION

13202 KAVITATIONSBEGINN

INCH TRIM MOMENT (ITM)

* 6433 EINHEITSTRIMMOMENT (BEZOGEN AUF EINEN
ZOLL TRIMMAENDERUNG)

INCIDENCE

* 4350 EINFALL (STRAHLEN)

INCIDENT RAY

* 4357 EINFALLENDER STRAHL
(UNTERWASSERAKUSTIK)

INCIDENT SOUND

4358 EINFALLENDER SCHALL

INCINERATOR

* 15822 ABFALLVERBRENNUNGSANLAGE
* 15821 VERBRENNUNGSANLAGE (FÜR ABFÄLLE)

INCLINATION (I)

* 11827 * INKLINATION (ERDMAGNETFELD)

INCLINATION DIAGRAM

* 13203 NEIGUNGSWINKELDIAGRAMM
(SCHIFFSGESCHÜTZ)

INCLINATION OF TARGET

13204 TIEFENWINKEL ZUM UNTERWASSERZIEL

INCLINATION TEST (*)

* 14232 KRAENGUNGSVERSUCH (SCHIFF)

INCLINE, TO

* 6434 KRAENGEN (KRAENGUNGSVERSUCH)

INCLINING EXPERIMENT

* 5118 * KRAENGUNGSVERSUCH (SCHIFF)

INCLINING MOMENT

14233 KRAENGENDES MOMENT
(KRAENGUNGSVERSUCH)
6435 KRAENGUNGSMOMENT
(KRAENGUNGSVERSUCH)

INCLINING WEIGHT

6436 KRAENGUNGSGEWICHT
(KRAENGUNGSVERSUCH)

INCLINOMETER (UK)

6876 KRAENGUNGSMESSE

INCOMING TARGET

7025 ANFLIEGENDES ZIEL

INCORPORATION

* 18648 * INKORPORATION (RADIOAKTIVER ODER
ANDERER TOXISCHER STOFFE) (DIN 25401 TB
1986)

INCREMENT

* 9366 INKREMENT (NAVIGATION, FEUERLEITUNG)
* 9367 ZUWACHS (NAVIGATION, FEUERLEITUNG)

IN DATE DIVER

* 15618 TAUCHER MIT GÜLTIGEM
TAUCHERVERWENDUNGSAFÄHIGKEITS-
NACHWEIS (MDV 450/1)

INDEFINITE CALL SIGN

902A23 UNBESTIMMTES RUFEZEICHEN

INDEPENDENT

* 3621 EINZELFAHRER (SCHIFF, SEETAKTIK)

INDEPENDENTLY SAILING SHIP

19104 EINZELFAHRER (SEETAKTIK)

INDEPENDENT MINE

* 1091 UNABHAENGIGE MINE (UNTERWASSERMINE)

INDEPENDENT MINEFIELD

1092 MINENFELD MIT UNABHAENGIGEN MINEN
(UNTERWASSERMINE)

INDEPENDENT MOORED MINE

1093 UNABHAENGIGE ANKERTAUMINE

INDEPENDENT ROUTE

* 10701 EINZELFAHRERROUTE (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

INDEPENDENTS' COMMUNICATIONS PLAN

* 10702 EINZELFAHRER-FERNMELDEPLAN (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

INDEPENDENT SWEEPING

2264 UNABHAENGIGES RAUEMEN
(UNTERWASSERMINE)

INDEPENDENT UNIT

* 13205 EINZELFAHRER (SCHIFF, SEETAHTIK)

INDEX CORRECTION

* 9368 * INDEXBERICHTIGUNG

INDEX ERROR

* 18649 * INDEXFEHLER (KOMPASS, SEXTANT)

INDEX OF REFRACTION

* 4359 BRECHUNGSINDEX (UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4360 BRECHUNGSZAHL (UNTERWASSERAKUSTIK)

INDIAN OCEAN

* 11829 INDIK (*)
* 11828 INDISCHER OZEAN

INDICATED POWER

* 18043 INDIZIERTE MASCHINENLEISTUNG

INDICATOR

3822 KURZBEZEICHNUNG (SCHIFFSTYP)

INDICATOR COCK

6076 INDIZIERSTUTZEN (VERBRENNUNGSMOTOREN)

INDIRECT FIRE

* 14737 INDIREKTES SCHIESSEN
(LANDZIELBEKAEMPFG)

INDIRECT HEAT EXCHANGER

* 18675 OBERFLAECHEWAERMETAUSCHER

INDIRECT TRACKING

* 18651 INDIREKTES ZIELFOLGEN
* 18650 INDIREKTE ZIELVERFOLGUNG
* 18652 ZIELFOLGEN NACH GENERIERTEN WERTEN
* 18653 ZIELVERFOLGUNG NACH GENERIERTEN WERTEN

INDISCRETION RATE

* 18676 VERRATSRATE (UBOOT)

INDIVIDUAL NBC PROTECTION

* 18677 PERSOENLICHER ABC-SCHUTZ

INDIVIDUAL NUCLEAR, BIOLOGICAL AND CHEMICAL PROTECTION

* 18678 PERSOENLICHER ABC-SCHUTZ

INDOCTRINATION PORT

* 10703 EINWEISUNGSHAFEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

INDUCED MAGNETIZATION

* 14862 INDUZIERTER MAGNETISIERUNG (SCHIFF)

INDUCTION CIRCUIT

* 1094 INDUKTIONSSCHALTUNG (UNTERWASSERMINNE)

INDUCTION COIL

* 1095 INDUKTIONSSPULE

INDUCTION MINE

1096 INDUKTIONSMINE (UNTERWASSERMINNE)

INDUCTION MOTOR

* 6077 * INDUKTIONSMOTOR

INDUSTRIAL WASTE

15823 INDUSTRIEABFALLE

INDUSTRIAL WASTE WATER

15824 INDUSTRIEABWASSER

INERT-FILLED MINE

6877 INERT GEFUELLTE MINE

INERT FILLING

90416 INERTE FUELLUNG

INERT GAS

* 17500 INERTGAS

INERT HEAD (UK)

* 2935 UEBUNGSKOPF (TORPEDO)

INERTIA CURRENT

* 11830 TRAGHEITSSTROMUNG

INERTIAL GUIDANCE

903A14 TRAGHEITSLLENKUNG

INERTIAL NAVIGATION

903A14 TRAGHEITSNAVIGATION

INERTIA WAVE

* 11831 * TRAGHEITSWELLE (ZDV 99/81 T1 1978)

INERT MINE

* 17501 INERTE MINE (UNTERWASSERMINNE)

INFLAMMABLE

6437 --> FLAMMABLE (NOW USED IN PREFERENCE TO INFLAMMABLE)

INFLATED BAG

16579 LUFTSACK (SCHUERZENSYSTEM VON LUFTKISSENFAHRZEUG)

INFLUENCE ENVIRONMENT

0122 UMWELTEINFLUESSE (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE FIELD

* 0123 * EINFLUSSFELD (SCHIFF, RAEUMGERAET)

INFLUENCE FIRING

18654 ABSTANDSZUENDUNG (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE-FIRING MECHANISM

1097 ABSTANDSZUENDGERAET (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE GEAR

* 2265 FERNRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE GROUND MINE

* 1098 GRUNDMINE MIT ABSTANDSZUENDUNG (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE MINE

* 0124 MINE MIT ABSTANDSZUENDUNG (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE MINESWEEPING

* 2266 FERNRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE PISTOL

2937 ABSTANDSZUENDER (TORPEDO)

INFLUENCE RELEASE SINKER

* 1099 ANKER MIT ABSTANDSLOESVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE SIGNATURE (OF SHIP)

2267 SCHIFFSCHARAKTERISTIK (*)
* 18658 SCHIFFSSIGNATUR

INFLUENCE SIGNATURE (OF SWEEP)

* 18655 RAEUMGERAETCHARAKTERISTIK

INFLUENCE SWEEP

* 2268 FERNRAEUMEN /DAS = (*)
(UNTERWASSERMINNE)
* 2269 FERNRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINNE)

INFLUENCE SWEEPING

* 2270 FERNRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINNE)

INFORMATION PLATE

* 5119 HINWEISSCHILD

INFRARED DETECTION

906A22 INFRAROTERFASSUNG

INFRARED TERMINAL SYSTEM

18690 IR-ENDPHASENLENKEINRICHTUNG

INFRASONIC

* 4381 INFRASCHALL (UNTER 16 HZ)

INFRASONIC FREQUENCY

* 4382 INFRASCHALLFREQUENZ (UNTER 16 HZ)

INFRASONICS

* 6878 INFRASCHALL (UNTER 16 HZ)

INGLEFIELD CLIP

* 9497 FLAGGENSCHAEKEL

INHAUL LINE

* 9498 EINHOLLEINE (VERSORGUNG IN SEE)

INITIAL

* 0602 ANFANGS...

INITIAL DEAD PERIOD (IDP) (US)

2271 ANFANGSSPERRZEIT (UNTERWASSERMINEN)

INITIAL DETECTION

16681 ERSTENTDECKUNG

INITIAL DISPOSITION

3923 ANFANGSDISPOSITION (SEETAKTIK)

INITIAL ENEMY CONTACT REPORT

3925 ERSTE FEINDKONTAKTMELDUNG

INITIAL ENLISTMENT

16682 ERSTVERPFLICHTUNG

INITIAL GREAT-CIRCLE COURSE

13200 * GROSSKREISANFANGSKURS (DIN E 13312, 1991)

INITIALIZATION DATA

15282 VORSTARTDATEN (HARPOON)

INITIAL LAP TRACK

2272 ANFANGSRAEUMKURS (*)

(UNTERWASSERMINEN)

2273 ANFANGSRAEUMSTREIFEN

(UNTERWASSERMINEN)

INITIAL PASS (US)

2274 ANFANGSRAEUMSTREIFEN
(UNTERWASSERMINEN)

INITIAL PATH

2275 ANFANGSRAEUMSTREIFEN
(UNTERWASSERMINEN)

INITIAL-PATH ACOUSTIC SWEEPING

2276 AKUSTISCHES RAEUMEN EINES
ANFANGSSTREIFENS (ART DES VORRAEUMENS)

INITIAL-PATH SWEEPING

* 2277 RAEUMEN EINES ANFANGSSTREIFENS (ART DES
VORRAEUMENS)

INITIAL POINT (IP)

900A15 ABLAUFFUNKT (LUFTUNTERSTUETZUNG)

INITIAL PROVISIONING

900R03 ERSTBEVORRATUNG

INITIAL REPORT

3626 ERSTMELDUNG

INITIAL RUN (ON THE TRACK)

2278 ERSTER UEBERLAUF (DES RAEUMSTREIFENS)
(UNTERWASSERMINEN)

INITIAL SEARCH DEPTH (ISD)

2938 ANFANGSSUCHTIEFE (ZIELSUCHTORPEDO)

INITIAL STABILITY

* 14234 ANFANGSSTABILITAET (SCHIFF)

INITIAL UNLOADING PERIOD

* 16684 TAKTISCHE AUSLADEPHASE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

INITIAL VELOCITY

* 9693 ANFANGSGESCHWINDIGKEIT (FEUERLEITUNG)

INITIAL VELOCITY LOSS

* 0904 ABNAHME DER ANFANGSGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

INJECTION PUMP

6078 * EINSPRITZPUMPE

INJECTION STATION

15283 SENDESTATION (SATELLITENNAVIGATION)

INJECTOR

* 5120 EINSPRITZDUESE

INLAND RULES OF THE ROAD (US)

* 13207 BINNENSCHIFFAHRSTSSTRASSENORDNUNG (IN
USA)

INLAND SEA

* 11832 MITTELMEER (ALLGEMEIN)

* 11833 NEBENMEER

INLAND WATERS

* 11834 * BINNENGEWASSER (HYDROGRAPHIE)

INLAND WATERWAY CRAFT (MERCHANT SHIP)

* 10926 BINNENSCHIFF

INLAND WATERWAYS

11835 BINNENWASSERSTRASSEN

INLET DUCT

15294 ENTRITTSKANAL (TURBINE)

INLET GUIDE VANE (IGV)

15295 EINLASSEITSCHAUFEL (TURBINE)

INNER BAR

11836 INNERE BARRE

INNER BOTTOM

5622 * INNENBODEN (SCHIFF)

5623 * TANKDECKE (SCHIFF)

INNER BOTTOM PLATING

14235 INNENBODENBEPLATTUNG (SCHIFFBAU)

INNER DEFLECTOR

15296 INNERER UMLENKER (ABGASSCHACHT)
(TURBINE)

INNER HARBOR

* 11133 BINNENHAFFEN

* 11132 INNENHAFFEN

INNER SEAS OFF THE WEST COAST OF SCOTLAND

11837 WESTSCHOTISCHE GEWASSER

INNER SPACE

* 11838 UNTERSEEISCHER RAUM

INNER TRANSPORT AREA

* 17502 STRANDNAHER ENTLADEBEREICH
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

IN-PORT WATCH

* 8939 * HAFENWACHE

INPUT

902A20 EINGABE (DV)

INPUT/OUTPUT CONSOLE

15297 EINGABE/AUSGABE-KONSOLE

INPUT/OUTPUT CONTROLLER (IOC)

902A20 EA-STEUEREINHEIT

902A20 EINGABE/AUSGABE-STEUEREINHEIT

INPUT SCREEN FORMAT (MHQ)

16685 BEARBEITUNGSSCHABLONE

INPUT SHAFT

901A12 ANTRIEBSWELLE

INSHORE

* 11838 KUESTENNAH

905A17 LANDNAHES KUESTENGWASSER

INSHORE CURRENT

* 11840 STROMUNG IM KUESTENGWASSER

INSHORE FIRE SUPPORT SHIP (IFS) (US)

* 14236 LANDUNGS-FEUERUNTERSTUETZUNGSSCHIFF

INSHORE MINEHUNTER (MH) (STANAG 1166, 1987)

* 2279 BINNENMINENJAGDBOOT

INSHORE MINELAYER (ML) (STANAG 1168, 1987)

* 16168 BINNENMINENLEGER

INSHORE MINESWEEPER (MS) (STANAG 1166, 1987)

* 2280 BINNENMINENSUCHBOOT

INSHORE NAVIGATION

11012 KUESTENNAVIGATION (TERRESTRISCH)

INSHORE OPERATION

* 15117 OPERATION IM KUESTENNAHEN BEREICH
(SEESTREITKRAEFTE)

INSHORE PATROL

* 16986 KUESTENSCHUTZPATROUILLE
(SEESTREITKRAEFTE)

INSHORE UNDERSEA WARFARE (IUW)

* 18657 UNTERWASSERKRIEGFUEHRUNG IN
KUESTENGWASSERN

INSHORE WARFARE

* 18658 KRIEGFUEHRUNG IN KUESTENGWASSERN

INSHORE WATER

* 11841 KUESTENNAHES GEWASSER

IN SITU

905A16 IN SITU

INSONIFICATION

* 4363 BESCHALLUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4364 DURCHSETZUNG MIT WASSERSCHALL
(UNTERWASSERAKUSTIK)

INSONIFY, TO

4365 ==> INSONIFY, TO

INSTANT OF ABORTION

* 2939 BEGINN EINES NEUEN SUCHABSCHNITTS
INFOLGE ZIELVERLUSTES (ZIELSUCHTORPEDO)

INSTANT OF LOSS

* 2948 BEGINN EINES NEUEN SUCHABSCHNITTS
INFOLGE KONTAKTVERLUSTES
(ZIELSUCHTORPEDO)

INSTANT OF MISS

* 2949 ZEITPUNKT DES ZIELVERFEHLENS
(ZIELSUCHTORPEDO)

INSTANT OF STEERING

* 2950 STEUERBEGINN (ZIELSUCHTORPEDO)

INSTRUCTION

* 16687 * ANLEITUNG (AUSBILDUNG)
* 16688 * AUSBILDUNG
902A20 BEFEHL (DIN 44300, 1988)
* 16689 UNTERWEISUNG

INSTRUCTIONAL MINE

* 18659 LEHRMINE (UNTERWASSERMINE)

INSTRUCTION GROUP COMMANDER

16691 LEHRGRUPPENKOMMANDEUR

INSTRUCTION MEMORY

15298 BEFEHLSPEICHER (DIN)

INSTRUCTION REPERTOIRE

902A20 BEFEHLSVORRAT (DIN 44300, 1988)

INSTRUCTOR GUIDE

16692 AUSBILDERLEITFADEN

INSTRUMENT CHAMBER

1100 ZUENDGERAETSEKSION (UNTERWASSERMINE)

INSTRUMENT CONDITIONS

900A15 INSTRUMENTENFLUGBEDINGUNGEN

INTACT SHIP

* 14237 UNBESCHAEDIGTES SCHIFF
(SCHIFFSSTABILITAET)

INTACT STABILITY

16693 INTAKTSTABILITAET (SCHIFFBAU)

16894 STABILITAET DES UNBESCHAEDIGTEN
SCHIFFES

INTAKE PORT

6081 EINLASSSCHLITZ (ZWEITAKTMOTOR)

INTAKE VALVE

901A12 EINLASSVENTIL

INTEGRATED SEARCH PLAN

* 18660 KOORDINierter SUCHPLAN (FUER SCHIFFE
UND HUBSCHRAUBER) (UBOOTBEKAEMPFUNG)

INTEGRATED SUPPORT

* 18681 INTEGRIERTE UNTERSTUETZUNG (DURCH
ANGRIFFS-UBOOTE)

INTEGRATED SUPPORT AREA

* 18662 SEEGBIET FUER INTEGRIERTE
UNTERSTUETZUNG (DURCH ANGRIFFS-UBOOTE)

INTEGRATING CIRCUIT

* 1101 INTEGRIERSCHALTUNG

INTEGRATING FIRING MECHANISM

1102 INTEGRIERENDES ZUENDGERAET
(UNTERWASSERMINE)

INTEGRATION TEST FACILITY

18663 * INTEGRATIONSTESTANLAGE (ITA) (SCHIFF)

INTELLIGENCE COLLECTION BILL (USN)

* 9975 AUFKLAERUNGSHOLLE (BORDORGANISATION)

INTELLIGENCE COLLECTOR (AG) (STANAG 1166, 1987)

* 16169 AUFKLAERUNGSEINHEIT

INTENSIFIED LIGHT

11842 VERSTAERKTES FEUER (SEEZEICHEN)
11843 VERSTAERKTES LICHT (SEEZEICHEN)

INTENSITY LEVEL OF SOUND

* 4368 SCHALLINTENSITAETSPEGEL

INTENSITY MINE CIRCUIT

* 1103 ZUENDGERAETSCHALTUNG FUER BESTIMMTE
FELDSTAERKEN (UNTERWASSERMINE)

INTENT TO LAUNCH (ITL)

15289 STARTEINLEITUNG (FLUGKOEPPER)

INTER-AID DEVICE

15300 STUETZSCHALTUNG (SATELLITENNAVIGATION)

INTERCARDINAL POINTS

* 8942 INTERKARDINALE PUNKTE (KOMPASS)
* 8943 ZWISCHENSTRICHE (KOMPASS)

INTERCEPT

* 13208 AUFFASSEN / DAS == (FREMDER
AUSSTRAHLUNGEN)

INTERCEPT APPROACH

* 15170 = INTERCEPT APPROACH
(UBOOTBEKAEMPFUNG)

INTERCEPT ENVELOPE

15301 ABFANGBEREICH (FLUGKOEPPER)

INTERCEPT HEIGHT

7026 ABFANGHOEHE

INTERCEPTING SEARCH

* 15118 = INTERCEPTING SEARCH (ABFANGSUCHE)

INTERCEPTION AREA

2281 EINFLUSSBEREICH (VON SCHIFF ODER
RAEUMGERAET)

INTERCEPT OFFSET

2951 TREFFPUNKTVERSATZ (TORPEDO)

INTERCEPT RANGE

15302 ABFANGREICHWEITE (FLUGKOEPPER)

INTERCOM (IC)

* 6879 BEFEHLSUEBERMITTLUNGSANLAGE

* 5121 * BEFEHLS- UND MELDEANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

* 6880 BORDSPRECHANLAGE

* 6881 * BUM-ANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

* 6882 INTERFONANLAGE

INTERCOSTAL

* 14238 INTERKOSTAL (SCHIFFBAU)

INTERCOSTAL GIRDER

* 14239 INTERKOSTALTRAEGER (SCHIFFBAU)

INTERCOUNT DEAD PERIOD (ICDP) (US)

* 2282 ZAEHLSCHRITTSPERRZEIT (UNTERWASSERMINE)

INTERCOUNT DORMANT PERIOD (ICDP) (UK)

* 2283 ZAEHLSCHRITTSPERRZEIT (UNTERWASSERMINE)

INTERDICTION

* 3628 ABRIEGELUNG (SEEGBIET)

INTERDICTION FIRE

* 14977 SPERRFEUER

INTERDICT, TO

* 3627 ABRIEGELN (SEEGBIET)

INTERDIRECTOR DESIGNATION (IDD)

1678 QUERANWEISUNG

INTERFACE

* 11844 GRENZFLAECHE (MEERESKUNDE)

* 11845 GRENZSCHICHT (MEERESKUNDE)

* 11848 INTERFACE (*)

* 11847 SCHNITTSTELLE

* 11846 TRENNFLAECHE (MEERESKUNDE)

INTERFACE CONVERTER

15303 SCHNITTSTELLENUMSETZER

INTERFERENCE

* 13210 INTERFERENZ

INTERFERENCE EFFECT

* 13211 STOEEREFFEKT

INTERFERENCE ELIMINATOR

1679 UMFABREINRICHTUNG (SCHIFFSWAFFEN)

INTERFERENCE SUPPRESSOR

6082 * STOERSCHUTZ (ELEKTROTECHNIK)

INTERFERENCE ZONE

1680 UMFABRZONE (SCHIFFSWAFFEN)

INTERIOR COMMUNICATIONS (IC)

* 6883 BEFEHLSUEBERMITTLUNGSANLAGE

* 1681 * BEFEHLS- UND MELDEANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

* 6884 BORDSPRECHANLAGE

* 1682 * BUM-ANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

* 6885 INTERFONANLAGE

* 19105 INTERNER FERNMELDEVERKEHR (SCHIFF)

INTERIOR COMMUNICATIONS SWITCHBOARD (ICSB)

1683 BUM-SCHALTAFEL

INTERIOR COMMUNICATION SYSTEM (ICS)

* 6886 BEFEHLSUEBERMITTLUNGSANLAGE

* 5122 * BEFEHLS- UND MELDEANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

* 6887 BORDSPRECHANLAGE

* 6888 * BUM-ANLAGE (BORDINTERN) (SCHIFF)

* 6889 INTERFONANLAGE

INTERLINK COMPUTER (ILC) (BAHQ)

16695 INTERLINK-RECHNER (ILR)

16696 LINK-STEUERRECHNER

INTERLOOK DEAD PERIOD (ILDP OR IDP) (US)

* 2285 ANSPRECHSPERRZEIT (UNTERWASSERMINE)

INTERLOOK DORMANT PERIOD (ILDP OR IDP) (UK)

* 2287 ANSPRECHSPERRZEIT (UNTERWASSERMINE)

INTERMEDIATE DESTINATION (MERCHANT SHIPPING)

* 10700 ZWISCHENBESTIMMUNGSSORT (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

INTERMEDIATE POINT (ROUTE POSITION)

10839 ZWISCHENPOSITION (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

INTERMEDIATE PORT OF CALL

* 10675 ZWISCHENHAFEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

INTERMEDIATE PRESSURE (IP)

900R01 MITTELDRUCK (MD)

INTERMEDIATE-PRESSURE TURBINE (IPT)

5825 * MD-TURBINE

5826 * MITTELDRUCKTURBINE (MDT)

INTERMEDIATE SHAFT

* 6083 * ZWISCHENWELLE (SCHIFFSANTRIEB)

INTERMEDIATE WATER

11849 ZWISCHENWASSER (MEERESKUNDE)

INTERMITTENT ARMING DEVICE

* 1104 PAUSENUHR (UNTERWASSERMINE)

INTERMITTENT ARMING MECHANISM

* 1105 PAUSENUHR (UNTERWASSERMINE)

INTERMITTENT CONTACT (SONAR)

* 4371 INTERMITTIERENDER KONTAKT

INTERMITTENT LIGHT

* 9810 * PERIODISCHES FEUER (SEEKARTE)

INTERNAL ADMINISTRATION

* 13212 BORDDIENST

* 13213 INNENDIENST (SCHIFF)

INTERNAL WAVE

* 11850 INTERNE WELLE (MEERESKUNDE)

INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA (SOLAS)

16697 INTERNATIONALER SCHIFFSSICHERHEITSVERTRAG (ISSV)

INTERNATIONAL CONVENTION ON THE PREVENTION OF MARINE POLLUTION

16698 INTERNATIONALES UEBEREINKOMMEN UEBER DIE VERSCHMUTZUNG DER SEE DURCH SCHIFFE

16699 MARPOL-UEBEREINKOMMEN

INTERNATIONAL CONVENTION ON TONNAGE MEASUREMENT OF SHIPS

* 14240 INTERNATIONALES SCHIFFSVERMESSUNGSUEBEREINKOMMEN

INTERNATIONAL MARITIME ORGANIZATION (IMO)

16700 INTERNATIONALE SCHIFFFAHRTSORGANISATION (IMO)

INTERNATIONAL REGULATIONS FOR PREVENTING COLLISIONS AT SEA

* 10985 KOLLISIONSVORHUTUNGSREGELN (KVR) (SEIT 1987)

INTERNATIONAL RULES OF THE ROAD

* 13214 SEESTRASSENORDNUNG (SEESTRO) (BIS 1987)

INTERNATIONAL SHIP'S DESTINATION ROOM (ISDR)

* 10704 INTERNATIONALE EINIGUNGSSTELLE FUEH BESTIMMUNGSHAFENZUWEISUNG (ISDR)

INTERNATIONAL TONNAGE CERTIFICATE

6438 INTERNATIONALER SCHIFFSMESSBRIEF

INTEROPERABILITY

009A23 INTEROPERABILITAET

INTERPOLE WINDING

901A12 WENDEPOLWICKLUNG

INTERROGATIVE (INT) (NATO)

* 13215 FRAGE (SPRUCH)

INTERROGATORY (US)

* 13216 FRAGE (SPRUCH)

INTERRUPTED QUICK FLASHING LIGHT

13217 UNTERBROCHENES FUNKELFEUER (SEEKARTE)

INTERSECTING WAVES

* 11851 * KRAPPE SEE

INTERSECTION POINT (UK)

* 2952 TREFFPUNKT (TORPEDO)

INTERSHIP DEAD PERIOD (ISDP) (US)

* 2288 ZAEHLSCHRITTSPERRZEIT (UNTERWASSERMINE)

INTERSHIP DORMANT PERIOD (UK)

* 18664 ZAEHLKONTAKT-SPERRZEIT
(UNTERWASSERMINE)

INTERSPERSED

* 0125 * EINGESTREUT (MINENFELDSCHUTZMITTEL)

* 0126 * GESTREUT: GEWORFEN

INTERVAL

* 3629 ZWISCHENRAUM (BEI SCHIFFSFORMATIONEN)

INTERVALOMETER

* 13218 WASSERBOMBENWURFFOLGEREGLER

* 13219 WURFFOLGEREGLER (WASSERBOMBEN)

INTRACOASTAL SEALIFT

* 17503 KUESTENNAHER SEETRANSPORT

INTRODUCE AS AIRBORNE TO

15825 EINBRINGEN (AUF DEM LUFTWEG -
(SCHADSTOFFE))

INTRODUCE AS WATERBORNE TO

15826 EINBRINGEN (AUF DEM WASSERWEG -
(SCHADSTOFFE))

INVERSE LAW

* 4372 SCHALLAUSBREITUNGSGESETZ (LINEAR)

INVERSE SQUARE LAW

* 4373 QUADRATISCHES ENTFERNUNGSGESETZ
(UNTERWASSERAKUSTIK)* 4374 SCHALLAUSBREITUNGSGESETZ
(QUADRATISCH)

INVERSION

906A20 INVERSION (METEOROLOGIE)

INVERSION LAYER

906A17 INVERSIONSSCHICHT (ZDV 98/81 T1 1978)

* 11852 UMKEHRSCHICHT (Z.B. TEMPERATUR)

INVESTIGATING DIVING SEARCH

2289 PRUEFSUCHE (MINENTAUCHER)

INVESTIGATION SEARCH

2290 GEZIELTES ABSUCHEN EINES SEEGBIETS
(MINENJAGD)

I/O CONSOLE

15287 EA-KONSOLE

ION DOSE

18665 * IONENDOSIS (DIN 25401 T8 1986)

ION DOSE RATE

18666 * IONENDOSISRATE

IONIZING RADIATION

* 18667 * IONISIERENDE STRAHLUNG (DIN 25401 T8 1986)

IP TURBINE

5628 * MD-TURBINE

5629 * MITTELDRUCKTURBINE (MDT)

IRISH PENNANT (COLLOQUIAL)

* 13221 TAUWERK / UNSEEMAENNISCH.
HERUMHAENGENDES -

IRMING CURRENT

11853 IRMINGER STROM

IRON PIPE SIZE (IPS)

* 5124 EISENROHR-NENNUESSSE (US-NORM)

* 5125 ER-NENNUESSSE (US-NORM)

IRRADIANCE

* 18668 * BESTRAHLUNGSSTAERKE (LASER)

ISHERWOOD TYPE

* 14241 * ISHERWOODSYSTEM
(LAENGSSPANTENBAUWEISE)

ISLAND

* 10396 INSEL (AUFBAUTEN AUF FLUGZEUGTRAEGERN)

ISOBATH

* 11854 ISOBATHE (LINIE GLEICHER TIEFE)

* 11855 LINIE GLEICHER TIEFE

ISOHALINE

* 11856 ISOHALINE

* 11857 LINIE GLEICHEN SALZGEHALTS

ISOLATED DANGER

* 9811 * EINZELLIEGENDE GEFAHR (SEEKARTE)

ISOLATED DANGER BUOY

* 9812 * UNTIEFENTONNE (SEEKARTE)

ISOLATED ROCK

* 9813 * EINZELSTEHENDE KLIPPE (SEEKARTE)

ISOMAGNETIC CHART

* 11858 ISOMAGNETISCHE KARTE

ISOMAGNETIC LINE

11859 ISOMAGNETISCHE LINIE

ISOPHASE LIGHT

* 9814 * GLEICHTAKTFEUER (SEEKARTE)

ISOTACH

* 11861 * ISOTACHE (ZDV 98/81 T1 1978)

* 11860 LINIE GLEICHER GESCHWINDIGKEIT

ISOTHERMAL

* 4375 ISOTHERM

ISOTHERMAL LAYER

* 4376 ISOTHERME SCHICHT (OZEANOGRAPHIE)

ISOTHERMAL LAYER DEPTH

* 4377 SCHICHTTIEFE (OZEANOGRAPHIE)

* 4378 SPRUNGSCICHTTIEFE (OZEANOGRAPHIE)

ISOTHERMAL WATER

* 4379 ISOTHERMES WASSER (OZEANOGRAPHIE)

ISOVELOCITY CONDITIONS

* 4380 BEDINGUNGEN KONSTANTER
SCHALLGESCHWINDIGKEIT (OZEANOGRAPHIE)

ISOVELOCITY LAYER

* 15119 SCHICHT KONSTANTER
SCHALLGESCHWINDIGKEIT (OZEANOGRAPHIE)

ISSUE ROOM

5630 AUSGABERAUM

5631 HELLEGATT (VORRATS- UND GERAETERAUM
AUF SCHIFFEN)

ITEM RANGE

14864 MAGNETISCHE
EINZELTEILVERMESSUNGSANLAGE (EVA)

JACK

* 13812 GOESCH (FLAGGE)

JACKASS

* 8944 KETTENFALLROHRDECKEL (SCHIFF)

* 8945 KLUESSENDECKEL

JACKING DEVICE
6084 DREHVORRICHTUNG (SCHIFFSANTRIEB)

JACKING ENGINE
* 6085 DREHVORRICHTUNG (SCHIFFSANTRIEB)

JACKSTAFF
* 19108 BUGFLAGGENSTOCK
* 13222 GÖSESTOCK

JACKSTAY
* 9499 JACKSTAG (*) (VERSORGUNG IN SEE)
* 9500 TRAGLEINE (VERSORGUNG IN SEE)

JACKSTAY FUELING RIG
* 9501 JACKSTAGGESCHIRR ZUR BETRIEBSSTOFFUEBERNAHME (VERSORGUNG IN SEE)

JACKSTAY LINE
* 9502 ARBEITSEIENE (JACKSTAG) (VERSORGUNG IN SEE)
* 9503 STUFENLEINE (JACKSTAG) (VERSORGUNG IN SEE)

JACKSTAY RIG
9504 JACKSTAGGESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

JACOB'S LADDER
* 5127 * LOTSSENLEITER (*) (SCHIFF)
* 5128 * SEEFALLREIF (SCHIFF)

JAMMER
902A24 STÖRESENDER

JAMMING
902R03 STÖREN / DAS = (ELOKA) (HDV 100/900, 1990)

JAM, TO
902R03 STÖREN (ELOKA) (HDV 100/900, 1990)

JAPAN SEA
11862 JAPANISCHES MEER

JAW CLUTCH
* 6086 KLAUENKUPPLUNG (SCHALTBAR)

JAW COUPLING
* 6087 KLAUENKUPPLUNG (NICHT SCHALTBAR)

JETSAM
13223 LADUNGSWURF (NOTFALL) (OBJEKT UNTER WASSER TREIBEND)

JETTISON
13224 LADUNGSWURF (NOTFALL)

JETTISON DEVICE
1686 VERSÄGERABWURFVORRICHTUNG (FLUGKÖRPER)

JETTISONED MINE
* 0127 * MINE / IM NOTWURF GEWORFENE = (UNTERWASSERMINE)

JETTISONING
1687 VERSÄGERABWURF (FLUGKÖRPER)

JETTISON-SAFE, TO
* 0129 * NOTWURF / IM = GESICHERT WERFEN (UNTERWASSERMINE)

JETTISON, TO
* 13225 BORD / UEBER = WERFEN (NOTFALL)

JETTY
905A13 ANLEGEBRÜCKE
* 6440 ANLEGESTEG
905A13 BÜHNE (*)
* 6441 ENTLADEBRÜCKE
* 6442 HAFENDAMM
* 6443 LANDEBRÜCKE
* 6444 LANDESTEG
* 6445 LANDUNGSBRÜCKE
* 6446 LEITDAMM
905A13 MOLE

905A13 PIER
6447 ROHRBRÜCKE (MIT BETRIEBSSSTEG)

JETTY (US)
* 6448 WELLENBRECHER (HAFENBAU)

JEWS HARP (COLLOQUIAL)
* 13228 ANKERSCHAEKEL

JEZEBEL (AN/SSQ-38)
* 13227 = JEZEBEL (US-SONARBOJ)E

JIBBOOM
* 13228 KLUEVERBAUM

JIBE, TO
* 9976 * HALSEN (SEGELMANÖVER) (MDV 555/1)

JIGGER
* 8977 * BESAN / DER = (SEGEL)

JIGGER TACKLE
* 9505 JIGGERTALJE (EINMANN-FLASCHENZUG)

JOB DESCRIPTION
* 16702 * TÄTIGKEITSBESCHREIBUNG

JOB-ORIENTED
* 16705 VERWENDUNGSBEZOGEN (AUSBILDUNG)

JOB SPECIFICATION
* 16703 * TÄTIGKEITSMERKMALE

JOB UNDER SUPERVISION
16704 * ARBEIT UNTER AUFSICHT (AUSBILDUNG)

JOGGLED PLATING
* 14244 GEJOGGELTE PLATTEN (SCHIFFBAU)

JOGGLE, TO
* 14242 JOGGELN (PLATTEN)
* 14243 KROEPPEN (*) (PLATTEN)

JOINER
* 3831 JOINER / DER = (KONVOIZUGANG)

JOINER CONVOY
* 16706 = JOINER CONVOY (ZUGANGSKONVOI) (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

JOINER DOOR
* 5128 TÜR (NICHT WASSERDICHT, SCHIFF)

JOINER SECTION
* 10707 = JOINER SECTION (ZUGANGSSEKTION) (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

JOINING (AIRCRAFT)
* 10397 UNTERSTELLUNGSWECHSEL

JOINT AMPHIBIOUS OPERATION
* 16706 TSK-UEBERGREIFENDE AMPHIBISCHE OPERATION

JOINT AMPHIBIOUS TASK FORCE
* 16707 TSK-UEBERGREIFENDER AMPHIBISCHER EINSATZVERBAND

JOINT EXERCISE
* 13229 TEILSTREITKRAFT GEMEINSAME ÜBUNG

JOIN, TO
* 3830 ANSCHLIESSEN / SICH = (EINHEIT AN VERBAND)

JOINT OPERATION
* 16671 GEMEINSAME OPERATION (MEHRERER TEILSTREITKRAFTEN)

JOINT SEARCH AND RESCUE CENTER
* 10258 GEMEINSAME SAR-LEITSTELLE

JOINT ZONE
* 10398 GEMEINSAME EINSATZZONE (UEBER WASSER, UNTER WASSER, LUFT)

JOURNAL BEARING
* 8088 TRAGLAGER

JULIE (AN/SSQ-23A)

* 13231 = JULIE (US-SONOBUJ)

JUMBO BOOM

* 8946 * SCHWERGUTBAUM

JUMPER

* 5130 KONTAKTBRUECKE
 * 5131 KURZSCHLUSSBUEGEL
 * 5132 KURZSCHLUSSDRAHT
 * 5133 RANGIERDRAHT
 * 5134 SCHALEDRAHT
 * 5135 UEBERBRUECKUNG (OBERBEGRIFF)
 * 5136 UEBERBRUECKUNGSDRAHT
 * 5137 UEBERBRUECKUNGSLEITUNG

JUMP TIME

* 15121 = JUMP TIME (TAUCHSONAR)

JUNCTION BUOY

* 9815 * VEREINIGUNGSTONNE (FAHRWASSER)
(SEEKARTE)

JUNIOR DIVISION OFFICER

* 13232 STELLVERTRETER DES DIVISIONSOFFIZIERS
(NICHT DEUTSCHE MARINE)

JUNIOR-SENIOR OPERATION

* 18072 SYNCHRONISIERTES PULSEN DER
MAGNETISCHEN RAUMGERAETE

JURY RIG

0130 BEHELFSANRICHTUNG (ALLGEMEIN)
 0131 BEHELFSWURFEINRICHTUNG (MINENLEGER)

JURY RUDDER

* 14245 * BEHELFSRUDER (SCHIFF)
 * 14246 * NOTRUDER (*) (SCHIFF)

KATTEGAT

* 11863 KATTEGAT

K-DAY

* 10708 K-TAG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)
 * 10709 TAG K (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

KEDGE ANCHOR

* 13234 WARPANKER (ZUM VERHOLEN)

KEDGE, TO

* 13235 VERWAPEN (LIEGEPLATZ WECHSELN) (SCHIFF)

KEEL

* 5138 * KIEL (SCHIFFBAU)

KEEL BLOCK

* 14247 KIELPALLE (SCHIFFBAU)
 * 14248 KIELSTAPEL (SCHIFFBAU)

KEEL DEPTH

* 13236 TAUCHTIEFE (*) (UBOOT)
 * 13237 TIEFGANG (SCHIFF)

KEELHAUL, TO (COLLOQUIAL)

* 13238 KIELHOLEN
 * 13239 SCHARFER VERWEIS /EINEN --N --N ERTEILEN

KEEL LINE

14865 KIELCHARAKTERISTIK (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)
 14866 KIELKURVE (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)

KEEL PLATE

5632 KIELPLATTE (SCHIFFBAU)

KEEL PROFILE

14867 KIELCHARAKTERISTIK (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)
 14868 KIELKURVE (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)

KEEL SIGNATURE

14869 KIELCHARAKTERISTIK (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)
 14870 KIELKURVE (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)

KEELSON

* 14249 KIELSCHWEIN (SCHIFFBAU)

KEEL SWIMMER

15620 KIELSCHWIMMER (TAUCHER-
ABSUCHMETHODE) (MDV 450/1)

KEEP CLEAR OF, TO

3632 FREIHALTEN /SICH -- VON
 3633 KLARHALTEN /SICH -- VON (SCHIFF)

KEEP STATION, TO

3634 STATION HALTEN (IN SCHIFFSFORMATION)

KEEP TRACK OF, TO

16712 TRACKEN (SEETAKTIO)

KELP

* 9816 * SEETANG (SEEKARTE)

KELVIN WAVE

* 11864 KELVIN-WELLE (OZEANOGRAPHIE)

KENTER SHACKLE

* 8947 * KENTERSCHAEKEL
 * 8948 PATENTSCHAEKEL

KERF

* 14250 SCHNITTSTICHE (BRENNSCHNEIDEN)

KEY

* 11866 FLACHE INSEL
 * 11865 RIFF

KEYBOARD

903A20 TASTATUR

KEYING INTERVAL

* 4381 SENDEINTERVALL (SONAR)

K-GUN

* 13233 WABO-EINZELWERFER

KICK (OF RUDDER)

* 13240 KIELWASSERVERWIRBELUNG (DURCH
RUDERLEGEN)

KILL (US)

* 11867 KILL (WASSERSTRASSE)

KILL ASSESSMENT

15305 ABSCHAETZUNG DER
VERNICHTUNGSWAHRSCHEINLICHKEIT

KILLER SUBMARINE (SSK) (NATO, US)

* 14251 UJAGD-UBOOT

KINETIC ENERGY

* 16713 ENERGIE DER BEWEGUNG
 900A22 KINETISCHE ENERGIE

KINGPIN (CODEWORD)

* 15122 = KINGPIN (BEZUGSBOJ)
 (UBOOTBEKAMPFUNG)

KING POST

* 5139 * LADEPOSTEN (SCHIFF)
 * 9506 SEEVERSORGUNGSPOSTEN (VERSORGUNG IN
SEE)

KING SPOKE

* 8949 KOENIGSSPEICHE (MITTSCHIFFSRUDER)

KINGSTON VALVE

* 14252 SEEVENTIL (SCHIFF)
 * 14253 TAUCHZELLENTLUEFTUNGSVENTIL (UBOOT)

KITE

* 2292 DRACHEN (RAUMGERAET,
UNTERWASSERMINNE)

KLEIN CHICAGO GRIPPER

* 8907 KLEIN-CHICAGO-PATENTKLEMMEN
(VERSORGUNG IN SEE)

KNEE

* 14254 * KNEBLECH (SCHIFFBAU)

KNIFE EDGE

* 14255 DICHTLIPPE

KNOT

* 8951 * KNOTEN (IM TAUWERK)
* 8950 * KNOTEN (SEEHELEN PRO STUNDE)

KNOWLEDGE

16714 * KENNTNISSE

KNUCKLE

* 13241 KIELWASSERVERWIRBELUNG (DURCH
RUDERLEGEN)

* 14256 KNICK (SCHIFFBAU)

KORT NOZZLE

* 14257 KORT-DUESE (MANOEUVRIERANLAGE)

KUROSHIO

* 11858 KUROSHIO (JAPANSTROM)

LABELED CARGO

* 13242 LADUNGSGUETER / BESONDERES
GEKENNZEICHNETE =

LABEL PLATE

* 5142 BEZEICHNUNGSSCHILD

LABOR, TO

* 8952 ARBEITEN (SCHIFF IM SEEGANG)
* 8953 SCHWER ARBEITEN (SCHIFF IM SEEGANG)

LABRADOR CURRENT

* 11869 LABRADORSTROM

LABYRINTH GLAND

8089 LABYRINTHSTOPFBUCHSE

LABYRINTH PACKING

* 6090 * LABYRINTHDICHTUNG

LABYRINTH SEAL

6091 * LABYRINTHDICHTUNG

LACCADIVE SEA

11870 LAKKADIVENSEE

LACING

* 8954 * REIHLEINE

LADDER

* 17505 GABEL (EINSCHIESSVERFAHREN DER
ARTILLERIE)

5143 LEITER / DIE =

* 5144 * NIEDERGANG (SCHIFF)

LAGAN

13243 LADUNGSWURF (NOTFALL) (OBJEKT AN BOJEN
FESTGEMACHT)

LAGGING

* 5145 UMMANTELUNG (ISOLATIONSSCHUTZ)

LAGGING OF THE TIDES

* 11871 GEZEITENVERSPAETUNG

LAG LINE

* 16718 LAUFZEITKETTE (SONAR)

LAGOON

805A17 LAGUNE
905A17 STRANDSEE (*)

LAGOON CHANNEL

* 11872 RIFFKANAL

LAGRANGIAN METHOD

* 8955 RELINGSLOG / DAS =
* 8956 STROEMUNGSMESSUNG

LAGUNA

* 11874 BODDEN
* 11873 HAFEN

LAID-UP SHIP

16044 AUFLIEGER

LAID-UP VESSEL

16045 AUFLIEGER

LAME DUCK

* 10399 BEHINDERTES LUFTFAHRZEUG
* 10400 EINFACHER NOTFALL

LAMINAR FLOW

900A17 LAMINARE STROEMUNG (ZDV 99/81 T1 1978)
* 11875 * LAMINARSTROEMUNG

LAND

904R03 FELD (WAFFENROHR)

LAND-BASED POLLUTION

* 15827 VERSCHMUTZUNG VOM LAND AUS
(MEERESUMWELTSCHUTZ)

LAND BREEZE

900A18 LANDWIND (ZDV 99/81 T1 1978)

LAND EFFECT

* 11876 KUESTENEFFEKT (WASSER, LUFT)

LANDFALL

* 8957 * LANDFALL
900A14 LAND IN SICHT

LANDFALL BUOY

* 9817 * ANSTEUERUNGSTONNE (SEEKARTE)

LANDING

16718 EINTAUCHEN / DAS = (TRAGFLUEGELBOOT
NACH FLUGFAHRT)
16719 LANDEN / DAS = (TRAGFLUEGELBOOT NACH
FLUGFAHRT)

LANDING AREA

* 16720 LANDUNGSGEBIET (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

LANDING ATTACK

* 17506 KAMPFLANDUNG (HDV 100/100)

LANDING BEACH

* 16721 LANDUNGSSSTRAND (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

LANDING CRAFT

* 9978 LANDUNGSFAHRZEUG

LANDING CRAFT ASSEMBLY AREA

* 17507 SAMMELRAUM FUER LEERE LANDUNGSBOOTE
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

LANDING CRAFT, UTILITY (LCU)

9979 MEHRZWECKLANDUNGSBOOT

LANDING DIAGRAM

* 17508 LANDUNGSDIAGRAMM (ZDV 65/351, 1974)

LANDING FORCE (LF)

* 3635 LANDUNGSTRUPPE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

LANDING FORCE COMMANDER

* 17509 FUEHRER DER LANDUNGSTRUPPE
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

LANDING GROUP

* 16722 LANDUNGSGRUPPE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

LANDING MAT

* 17510 LANDUNGSMATTE

LANDING MIRROR

* 10401 LANDESPIEGEL

LANDING PARTY BILL

* 9080 LANDUNGSRÖLLE (BORDORGANISATION)

LANDING PLACE

905A10 LANDUNGSPLATZ

LANDING SCHEDULE

* 17511 LANDUNGSZEITPLAN (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

LANDING SEQUENCE TABLE

* 17512 LANDUNGSABLAUFTABELLE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

LANDING SHIP (LS)

* 3636 LANDUNGSSCHIFF (AMPHIBISCH)

LANDING SHIP AREA

* 17513 ZUGEWIESENES GEBIET FUER
LANDUNGSSCHIFFE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

LANDING SIGNAL OFFICER (LSO)

* 13245 = LANDING SIGNAL OFFICER (LSO)

LANDING SITE

* 16723 LANDUNGSSTELLE (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

LANDING STAGE

* 9818 * KLEINE LANDUNGSBRÜCKE (SEEKARTE)

LANDLOCKED

* 11877 EINGESCHLOSSEN / VON LAND = (BUCHT)

LANDLOCKED SEA

11878 BINNENMEER

LANDMARK

* 11046 LANDMARKE (NAVIGATION)

LAND RESCUE TEAM

* 10259 BODENRETTUNGSTRUPP

LAND TEST FACILITY

18673 * LANDTESTANLAGE (LTA) (SCHIFF)

LAND TEST SITE

18108 LANDTESTANLAGE (LTA) (SCHIFF)

LANE

10710 ==> SHIPPING LANE

LANTERN

* 9819 * LATERNE (SEEKARTE)

* 9820 * LEUCHTE (SEEKARTE)

LANYARD

* 8958 * BAENDSEL / DAS =

* 8959 * ZEISER / DER =

* 8960 * ZEISING / DAS =

LAP

* 2294 RAEUMSTREIFEN (UNTERWASSERMINEN)

LAP COURSE

* 2295 RAEUMKURS UEBER GRUND (MINENRAEUMEN)

LAP POLICY

* 2296 RAEUMSTREIFENANORDNUNG
(UNTERWASSERMINEN)

LAP SEQUENCE

2297 RAEUMSTREIFENFOLGE (UNTERWASSERMINEN)

LAP SWEEPING

* 2298 STREIFENRAEUMEN / DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

LAPTEV SEA

11879 LAPTEWSEE

LAP TRACK

* 2299 MITTELLINIE DES RAEUMSTREIFENS

* 2300 (UNTERWASSERMINEN)
RAEUMKURS UEBER GRUND (#)
(MINENRAEUMEN)

LAP TRACK LETTER

2301 RAEUMSTREIFEN-KENNBUCHSTABE
(UNTERWASSERMINEN)

LAP TRACK NETWORK

2302 RAEUMSTREIFENNETZ (UNTERWASSERMINEN)

LAP TRACK POLICY

* 2303 RAEUMSTREIFENANORDNUNG
(UNTERWASSERMINEN)

LAP TRACK SEQUENCE

2304 RAEUMSTREIFENFOLGE (UNTERWASSERMINEN)

LAP TURN

* 2305 KEHRTMACHEN / DAS = (AM
RAEUMSTREIFENENDE (UNTERWASSERMINEN)

LAP TURN METHOD

2306 KEHRTMETHODE (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

LAP WIDTH

* 2307 RAEUMSTREIFENBREITE (UNTERWASSERMINEN)

LARGE-AREA SEARCH

2308 GROSSFLAECHENSUCHE (MINENTAUCHER)

LARGE-DERRICK RIG

* 9508 GROSSER-LADEBAUM-GESCHIRR
(VERSORGUNG IN SEE)

LARGE-DERRICK RIG METHOD

* 9509 VERFAHREN "GROSSER LADEBAUM"
(VERSORGUNG IN SEE)

LARGE SCREEN DISPLAY (MHO)

16724 GROSSLAGEDARSTELLUNGSGERAET (LDGG)

LARGE SHIP

* 3637 GROSSES SCHIFF (LAENGER ALS 450 FT ODER
137 M)

LASER

902A24 LASER / DER =

LASER-GUIDED WEAPON

* 16727 LASERGELENKTE WAFFE

LASER PROTECTION AREA

18675 * LASERBEREICH

18674 * LASER-SCHUTZBEREICH

LASER RADIATION

18676 * LASERSTRAHLUNG

LASER SAFETY OFFICER

* 18677 * LASERSCHUTZBEAUFTRAGTER (LSB)

LASER SEEKER

* 16725 LASER-ZIELSUCHKOPF (FLUGKOEPPER)

LASER TRACKER

* 16726 LASER-ZIELVERFOLGUNGSGERAET

LASH CARRIER

10721 LASH-SCHIFF

LASH LIGHTER

10722 LASH-LEICHTER

LASH, TO

* 8961 * FESTLASCHEN

* 8962 FESTZURREN

* 8963 VERZURREN

* 8964 * ZURREN

LAST KNOWN POSITION (LKP)

* 10260 LETZTE BEKANNTE POSITION

* 10261 LETZTER BEKANNTER STANDORT

LATCH INDICATOR FLAG

* 9510 VERRIEGELUNGSANZEIGER
(UEBERGABESCHLAUCH) (VERSORGUNG IN
SEE)

LATE (BREVITY CODE)

* 18678 VERZOEGERT (MELDUNG BEIM
ARTILLERIESCHIESSEN)

LATERAL RANGE

* 13246 QUERABSTAND

LATERAL SEPARATION

* 2309 QUERABSTAND (DER RAUMLINIE)
(UNTERWASSERMINEN)

LATERAL TELL

* 17514 = LATERAL TELL (WEITERGABE AN
BENACHBARE STELLEN (PUESYS))

LATITUDE (LAT)

* 9371 * BREITE (GEOGRAPHISCH)

LATITUDE CORRECTION

* 2954 BREITENGRADVERBESSERUNG (TORPEDO)

LATITUDE OF DEPARTURE

9369 ABFAHRTSBREITE (NAVIGATION)

LATITUDE OF DESTINATION

9370 BESTIMMUNGSBREITE (NAVIGATION)

LATTICE SWEEPING (US)

* 2310 DURCHKAEMMEN (DAS = (MINENRAEUMEN))

LAUNCH

* 2955 ABLAUF (TORPEDO, MIT EIGENER KRAFT)
* 2956 ABSCHUSS (TORPEDO) (OBERBEGRIFF)
* 2957 ABWURF (TORPEDO) VON LUFTFAHRZEUG ODER
ABWURFGESTELL
* 6449 AUSSETZEN (DAS = (EINES BOOTES))
* 2958 AUSSTOSS (TORPEDO, MIT LUFT ODER PULVER)
* 6450 BARKASSE
* 6451 STAPELLAUF (SCHIFF)
* 6452 START (EINES FLUGKOERPER)

LAUNCH ACCESSORY

13247 EINSATZUZUBEHOER (TORPEDO)

LAUNCHER

* 0606 ABSCHUSSVORRICHTUNG (TORPEDO,
WASSERBOMBEN)
* 0807 STARTGERAET (FLUGKOERPER)
15307 WERFER (DUEPPEL)

LAUNCHER AND MISSILE SIMULATOR

1668 STARTGERAET- UND FK-SIMULATOR (ASROC)

LAUNCHER ARM (STANDARD MISSILE)

1689 FUEHRUNGARM (DES STARTGERAETS)

LAUNCHER ASSIGNMENT

1690 AUFSCHALTEN DES STARTGERAETS

LAUNCHER BARREL

15308 WERFERROHR (DUEPPEL-/1A-WERFERANLAGE)

LAUNCHER CAPTAIN

1691 STARTGERAETFUEHRER

LAUNCHER CAPTAIN'S CONTROL PANEL (LCCP)

1692 BEDIENKONSOLE FUER STARTGERAETFUEHRER
(ASROC)

LAUNCHER CARRIAGE

1693 STARTGERAETLAFETTE (FLUGKOERPER)

LAUNCHER CELL

15309 ABSCHUSSZELLE (FK-STARTGERAET)

LAUNCHER CLEAR SECTOR

1694 STARTGERAETSCHUSSFELD (FLUGKOERPER)

LAUNCHER CLEAR SECTOR LINES

1695 STARTGERAETSCHUSSFELDGRENZEN
(FLUGKOERPER)

LAUNCHER CONTROL PANEL (STANDARD MISSILE)

1696 STARTGERAETBEDIENSCHRAANK

LAUNCHER CONTROL STATION

1693 STARTGERAETLEITSTAND (FLUGKOERPER)

LAUNCHER ELEVATION ORDER

* 0608 SCHUSSHOEHNENWINKEL
(FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

LAUNCHER GROUP

15310 ABSCHUSSBEHAELTERGRUPPE (FLUGKOERPER)

LAUNCHER GUIDE ARM (STANDARD MISSILE)

1700 FUEHRUNGARM DES STARTGERAETS

LAUNCHER GUIDE RAIL (STANDARD MISSILE)

1699 STARTSCHIENE

LAUNCHER HEIGHT

* 2960 ABSCHUSSHOEHE (HOEHE DES
TORPEDOROHRES BZW. GESTELLES UEBER DEM
WASSER)

LAUNCHER LOADING

1701 LADEN DES STARTGERAETS (FLUGKOERPER)

LAUNCHER PARALLAX

* 0609 STARTGERAETPARALLAXE
(FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

LAUNCHER PARALLAX BASE LENGTH

* 0610 STARTGERAETPARALLAXABSTAND
(FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

LAUNCHER RELAY ASSEMBLY (LRA)

15311 STARTGERAET-ANSCHLUSSKASTEN (HARPOON)

LAUNCHER SUPPORT STRUCTURE (LSS)

15312 STARTGERAETLAFETTE (HARPOON)

LAUNCHER SWITCHING UNIT (LSU)

15313 STARTGERAET-SCHALTEINHEIT (HARPOON)

LAUNCHER/TARGET BEARING

* 2961 RECHTWEISENDE GEGNERPEILUNG
(TORPEDOSCHIESSEN)

LAUNCHER/TARGET RANGE

* 2962 ZIELENTFERNUNG (TORPEDOSCHIESSEN)

LAUNCHER TEST PANEL (STANDARD MISSILE)

1705 STARTGERAETPRUEFSCHRAANK

LAUNCHER/TORPEDO BEARING

* 2963 RECHTWEISENDE TORPEDOPEILUNG

LAUNCHER/TORPEDO RANGE

* 2964 ENTFERNUNG SCHIESSENDES SCHIFF/
TORPEDO

LAUNCHER TRAIN ORDER

* 0611 SCHUSSSEITENWINKEL
(FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

LAUNCHING

* 14258 ABLAUF (SCHIFF)
* 14259 STAPELLAUF (SCHIFF)

LAUNCHING ALTITUDE

0132 ABWURFHOEHE (FLUGZEUGMINE)

LAUNCHING CRADLE

* 14260 SCHLITTEN (STAPELLAUF)

LAUNCHING DEPTH (SUBMARINE)

* 2965 ABLAUFTIEFE (#) (TORPEDO)
* 2966 ABSCHUSSTIEFE (TORPEDO)
* 2967 AUSSTOSSTIEFE (MINE, TORPEDO,
FLUGKOERPER)

LAUNCHING DRAGS

* 14261 BREMSKETTEN (STAPELLAUF)
* 14262 BREMSCHILD (STAPELLAUF)

LAUNCHING GREASE

* 14263 ABLAUFSCHMIERE (STAPELLAUF)

* 14264 STAPELLAUFSCMIERE
LAUNCHING GROUP
 1707 STARTANLAGE (ASROC)
LAUNCHING OF AIRCRAFT
 10402 KATAPULTSTART
LAUNCHING ORDERS
 1708 RICHTWERTE (FLUGKOEPPER)
LAUNCHING POSITION
 * 0612 STARTPUNKT (FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)
LAUNCHING SEQUENCE
 15314 STARTABLAUF (FLUGKOEPPER)
LAUNCHING SYSTEM
 1709 STARTANLAGE (FLUGKOEPPER)
LAUNCHING SYSTEM ASSIGNMENT OPERATION
 1710 BEDIENUNGSABLAUF BEIM AUF SCHALTEN DER FK-STARTANLAGE
LAUNCHING SYSTEM CONTROL PANEL
 1711 STARTANLAGEBEDIENSCHRANK (FLUGKOEPPER)
LAUNCHING TROLLEY
 * 0134 * MINENWURFWAGEN (UNTERWASSERMINEN)
LAUNCHING WAYS
 * 14265 ABLAUFBAHN (SCHIFFBAU) (OBERBEGRIFF)
LAUNCHING WEDGE
 * 14268 STAPELKEIL (SCHIFFBAU)
LAUNCH, TO
 903A13 ABFEUERN (EINEN FLUGKOEPPER)
 * 6453 ABWERFEN (TORPEDO VON LUFTFAHRZEUG ODER ABWURFGESTELL)
 4382 AUSBRINGEN (VDS-SOHAR, XBT)
 * 6454 AUSSETZEN (EIN BOOT)
 * 6455 AUSSTOSSEN (TORPEDO, MIT LUFT ODER PULVER)
 * 6456 STAPEL /VOM = LASSEN
 * 6457 STAPEL /VOM = LAUFEN LASSEN
 903A13 AUSSETZEN (EINEN FLUGKOEPPER)
 * 6458 WASSER /ZU = LASSEN
 * 6459 WERFEN (UNTERWASSERMINEN)
LAUNCH TUBE
 15306 WERFERROHRGRUPPE (DUEPPEL-/IR-WERFERANLAGE)
LAUNCH VEHICLE
 13248 TRAEGERFAHRZEUG (TORPEDO)
LAVATORY
 5833 WASCHBECKEN
 5834 WASCHRAUM
LAW OF THE SEA
 * 18679 SEERECHT
LAY
 * 8965 * SCHLAG (LEINE)
 * 0135 * WURFABSCHNITT (EINES MINENFELDES, EINER = OPERATION)
LAY ALOFT, TO
 8966 AUFERNERN
LAY BEFORE THE MAST, TO
 * 8967 ANTRETEN /ZUR MUSTERUNG = (AUF SCHIFF)
LAYER
 11881 LAYER /DER = (UNTERWASSERAKUSTIK)
 11880 SCHICHT
LAYER DEPTH
 * 4383 SCHICHTTIEFE (OZEANOGRAPHIE)
 * 4384 SPRUNGSCICHTTIEFE (OZEANOGRAPHIE)
LAYER DEPTH EFFECT
 * 4385 SCHICHTEFFEKT (UNTERWASSERAKUSTIK)

* 4388 SPRUNGSCICHTEFFEKT (UNTERWASSERAKUSTIK)
LAYERED DEFENSE
 18680 GESTAFFELTE VERTEIDIGUNG /IN DER TIEFE = (SEETAKTIK)
LAYER EFFECT
 * 4387 SCHICHTEFFEKT (UNTERWASSERAKUSTIK)
 * 4388 SPRUNGSCICHTEFFEKT (UNTERWASSERAKUSTIK)
LAYING AGENT
 * 0139 * MINENLEGE-EINHEIT (UNTERWASSERMINEN)
LAYING DEPTH
 0140 WASSERTIEFE, AUF DIE DIE MINE GEWORFEN WIRD (#)
 1106 WURFTIEFE (UNTERWASSERMINEN)
LAYING DOWN
 * 14267 AUF SCHNUEREN /DAS = (SCHIFFBAU)
 * 14268 SCHNUERBODENARBEIT (SCHIFFBAU)
LAYING DUMMY (US)
 6891 EXERZIERMINE (UNTERWASSERMINEN) (MDV 632/1)
LAYING DUMMY MINE (US)
 6892 EXERZIERMINE (UNTERWASSERMINEN) (MDV 632/1)
LAYING OFF
 * 14269 AUF SCHNUEREN /DAS = (SCHIFFBAU)
 * 14270 SCHNUERBODENARBEIT (SCHIFFBAU)
LAYING POSITION
 1107 WURFPOSITION (UNTERWASSERMINEN)
LAYING SPEED
 0141 WURFFAHRT (MINENLEGEN) (MDV 630/1)
LAYING-UP PERIOD
 16046 AUFLIEGEZEIT (SCHIFF)
LAYING-UP POSITION
 * 18681 BEREITSCHAFTSPOSITION
LAY OFF, TO (A COURSE)
 11053 ABSETZEN (EINEN KURS)
 11054 EINZEICHNEN /IN DIE KARTE = (EINEN KURS)
LAY ON THE STOCKS, TO
 6460 STAPEL /AUF = LEGEN
LAY REFERENCE NUMBER (LRN)
 * 0136 * TAKTISCHE MINENNUMMER (UNTERWASSERMINEN)
LAY, TO
 * 8989 BEGEBEN /SICH = (SEEMANNSCHAFT)
 * 8968 GEHEN (SEEMANNSCHAFT)
 0137 LEGEN (UNTERWASSERMINEN)
 0138 WERFEN (UNTERWASSERMINEN)
LAZY LINE
 * 8970 FANGLEINE
 * 8971 FESTMACHERLEINE
LAZY SHOT
 * 15621 AUSTAUSCHLEINE
L-COIL (LONGITUDINAL DEGAUSSING COIL)
 * 14871 L-WICKLUNG (MES) (NATO)
 * 14872 X-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN MARINE)
LEAD
 * 11882 BEFAHRBARE RINNE (Z.B. EIS, UNTIEFEN)
 * 8972 LOTKOEPPER (WASSERTIEFENMESSUNG)
LEAD-ACID STORAGE BATTERY
 5835 BLEIBATTERIE
LEAD ANGLE
 903R01 VORHALTEWINKEL

LEAD BLOCK (NOW: FAIRLEAD BLOCK)

- * 9511 FUEHRUNGSBLOCK
- * 9512 LEITBLOCK
- * 9513 UMLENKBLOCK

LEAD DROPPER

- * 13251 BALLASTGEWICHT (UEBUNGSTORPEDO)

LEADERSHIP

- 16730 * FUEHRUNG (HDV 100/300, 1990)

LEADING BLOCK (NOW: FAIRLEAD BLOCK)

- * 9514 FUEHRUNGSBLOCK
- * 9515 LEITBLOCK
- * 9516 UMLENKBLOCK

LEADING LIGHT

- * 8973 RICHTFEUER (NAVIGATION)

LEADING MARKS

- * 11040 LEITMARKEN

LEAD LINE

- * 8974 HANDLOT

LEAD SHIP

- 3638 TYPSCHEFF (ERSTES SCHIFF EINER BAUSERIE)

LEADSMAN

- * 8975 LOTGAST

LEAD-THROUGH OPERATION

- * 15040 = LEAD-THROUGH OPERATION.
(UNTERWASSERMINENFELDER)

LEAD YARD

- * 14271 TYPSCHEFF-BAUWERFT
- * 14272 VORBAUWERFT (*)

LEAGUE

- * 13252 DREI SEEMEILEN (VERALTETE MASSEINHEIT)

LEAK STOPPER

- * 8976 LECKPFPROPFEN (SCHIFFSSICHERUNG)

LEARNING OBJECTIVE

- 16731 * LERNZIEL

LEAST DEPTH

- * 11883 GERINGSTE FAHRWASSERTIEFE (SEEKARTE)

LEATHERNECKS (COLLOQUIAL FOR: US MARINES)

- * 13253 LEDERNACKEN / DIE =

LEAVE

- * 13254 URLAUB (UEBER 48 STUNDEN)

LEAVER

- * 3639 LEAVER / DER = (KONVOIABGANG)

LEAVER CONVOY

- * 10712 = LEAVER CONVOY (ABGANGSKONVOI)
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

LEAVER SECTION

- * 10713 = LEAVER SECTION (ABGANGSSEKTION)
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

LEAVING POINT (ROUTE POSITION)

- 10841 ENTLASSUNGSPPOSITION (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

LECTURE ROOM

- 16732 HOERSAAL

LEE

- * 8977 LEE / DIE =
- * 8978 LEESEITE

LEETIDE

- * 11885 LEETIDE

LEEWARD

- * 8979 * LEE / DIE =
- * 8980 LEEWAERTS

LEEWAY

- * 8981 * ABTRIFT
- * 8982 * LEEWEG

LEEWAY AND CURRENT CORRECTION ANGLE

- 13255 * BESCHICKUNG FUER WIND UND STROM (BWVS)
(DIN E 13312, 1991)

LEEWAY CORRECTION

- 13256 * BESCHICKUNG FUER WIND (DIN E 13312, 1991)

LEFT

- * 14978 MEHR LINKS MEHR LINKS (FEUERKOMMANDO)

LEFT-HANDED PROPELLER

- * 16048 LINKSDREHENDER PROPELLER

LEFT-HANDED ROPE

- * 13257 LINKSGESCHLAGENES TAUWERK

LEFT-LAID ROPE

- * 13258 LINKSGESCHLAGENES TAUWERK

LEFT LOCAL CONTROL MAN

- 1714 RICHTSCHUETZE LINKS (GESCHUETZ)

LEFT LOCAL CONTROL OPERATOR (*)

- 1715 RICHTSCHUETZE LINKS (GESCHUETZ)

LEG

- 3640 SCHLAG (FESTGELEGTER EINZELKURS
INNERHALB EINES KURSPLANS)

LENGTH ALONG PATH

- 18049 WEGLAENGE (SCHIFFBAU)

LENGTH BETWEEN PERPENDICULARS

- * 5146 * LAENGE ZWISCHEN DEN LOTEN (SCHIFF)

LENGTH-DISPLACEMENT RATIO

- 16050 LAENGENSCHAEFERGEAD (SCHIFFBAU)

LENGTH OF ENTRANCE

- * 18051 EINTRITTSLAENGE (SCHIFFBAU)

LENGTH OF RUN

- * 18052 AUSTRITTSLAENGE (SCHIFFBAU)

LENGTH ON DESIGN WATERLINE

- 6461 LAENGE IN DER KONSTRUKTIONSWASSERLINIE
(SCHIFF)

LENGTH ON WATERLINE

- * 14273 LAENGE IN DER SCHWIMMWASSERLINIE
(SCHIFF)

LENGTH OVERALL (LOA)

- * 6403 LAENGE UEBER ALLES (SCHIFF)

LESSER EBB (*)

- * 11885 NIEDRIGERES NIEDRIGWASSER (BEI
HALBTAEIGIGER GEZEIT)

LESSER FLOOD (*)

- * 11884 NIEDRIGERES HOCHWASSER (BEI
HALBTAEIGIGER GEZEIT)

LESSON PLAN

- * 16733 LEHRPLAN

LET FALL

- * 13259 RIEMEN BEI (KOMMANDO)

LET FALL, TO

- * 13260 FALLEN LASSEN (SEGEL)

LET GO BY THE RUN, TO

- * 13261 AUSRAUSCHEN LASSEN (LEINE)

LEVEE

- * 6484 DAMM
- 905A13 FLUSSDAMM (NATUERLICH ODER KUNSTLICH)

LEVEL

- * 0613 KIPPWINKEL (SCHIFFSWAFFEN)
(FEUERLEITUNG)

LEVEL ANGLE

* 0616 KIPPWINKEL (SCHIFFSWAFFEN)
(FEUERLEITUNG)

LEVEL ANGLE (E)

* 0615 KIPPWINKEL IN NORMALEBENE UEBER
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

LEVEL ANGLE (E)

* 0614 KIPPWINKEL IN VERTIKALEBENE UEBER
HORIZONTALSEBENE (FEUERLEITUNG)

LEVEL ANGLE AT CAPTURE

* 0617 KIPPWINKEL BEI LENKBEGINN
(FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

LEVEL FROM LMT

* 0618 KIPPWINKEL FLUGKOEPPER/ZIEL
(FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

LEVEL FROM LOS

* 0619 KIPPWINKEL SCHIFF/ZIEL
(FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

LEVEL FROM LSM

* 0620 KIPPWINKEL SCHIFF/FLUGKOEPPER
(FLUGKOEPPERFEUERLEITUNG)

LEVEL OF COMMAND

907A22 FUEHRUNGSEBENE (HDV 100/900, 1990)

LEVEL OFF, TO

16735 DURCHPENDELN / DAS BOOT - (UBOOT)

LEVEL OF RESPONSIBILITY

16734 * VERANTWORTUNGSSTUFE

LEVER OF STABILITY

6465 STABILITAETSEBELARM (SCHIFFSSTABILITAET)

L-HOUR

* 17504 STUNDE L. LANDUNG DER 1.
HUBSCHRAUBERWELLE

LIBERTY

* 8983 LANDGANG (WAEREND DER DIENSTZEIT)

LIE OFF, TO

* 8984 ABLEGEN (= VON (SCHIFF))

LIE TO, TO

* 8985 BEIGEDREHT LIEGEN (SCHIFF)

LIEUTENANT COMMANDER (LCDR) (OF-3)

* 13262 KORVETTENKAPITAEN (OF-3)

LIEUTENANT JUNIOR GRADE (OF-1) (USN)

* 13265 OBERLEUTNANT ZUR SEE (OF-1)

LIFE

0142 LEBENSDAUER (UNTERWASSERMINE)

LIFE BELT

* 15622 TAUCHERSICHERUNGSKRAGEN (TSK)

LIFEBOAT

900A14 RETTUNGSBOOT

LIFEBUOY

* 8986 * RETTUNGSBOJE

LIFEBUOY SENTRY (UK)

* 13269 POSTEN RETTUNGSBOJE (BORDORGANISATION)

LIFEBUOY WATCH

* 13270 POSTEN RETTUNGSBOJE (BORDORGANISATION)

LIFE FLOAT

* 13266 RETTUNGSFLOSS

LIFE GUARD

* 13267 RETTUNGSWACHE
* 13268 RETTUNGSWACHSCHIFF

LIFE JACKET

900A14 SCHWIMMWESTE

LIFELINE

* 8991 HANDLAEUFER (OBERER RELINGSDURCHZUG)
* 8992 MANNTAU (BOOTSDAVID)
* 15623 SICHERHEITSLINE (TAUCHER)
* 15624 SIGNALLINE (TAUCHER)
* 8993 STRECKTAU (BEHELFSMAESSIGER SCHUTZ)

LIFE OF MAGNETIC TREATMENT

14873 BESTAENDIGKEIT DER MAGNETISCHEN
BEHANDLUNG

LIFE PERIOD

2311 ZUENDBEREITSCHAFTSZEIT
(UNTERWASSERMINE)

LIFE PRESERVER

* 15625 TAUCHERSICHERUNGSKRAGEN (TSK)

LIFE PRESERVER (*) (US)

* 8987 SCHWIMMWESTE

LIFE RAFT

* 8988 * RETTUNGSFLOSS
* 8989 RETTUNGSINSEL

LIFE RING

* 8990 RETTUNGSRING

LIFESAVING APPLIANCES

19109 RETTUNGSMITTEL

LIFESAVING EQUIPMENT

10262 NOTAUSRUESTUNG

LIFE SUPPORT SYSTEM (LSS)

* 17515 LEBENSERHALUNGSSYSTEM

LIFT

900A21 AUFTRIEB
* 14274 AUFZUG
13273 HIEVE /DIE =

LIFT COEFFICIENT

903A21 AUFTRIEBSBEIWERT

LIFT FAN

* 16737 AUFTRIEBSGEBLAESE (LUFTKISSENFAHRZEUG)
900A22 HUBGEBLAESE

LIFTING SURFACE

16738 AUFTRIEBSFLAECHE (TRAGFLUEGELBOOT)

LIFT, TO

* 13274 HIEVEN
* 13275 TRANSPORTIEREN (MATERIAL, PERSONAL)

LIGAN

13276 LADUNGSWURF (NOTFALL) (OBJEKT AN BOJEN
FESTGEMACHT)

LIGHT AIR

* 8994 * LEISER ZUG (BEAUFORTSKALA, 1)

LIGHT AIRBORNE MULTIPURPOSE SYSTEM (LAMPS)

* 13277 LAMPS-HUBSCHRAUBER (UAGD)

LIGHT BEACON

13278 LEUCHTBAKE (SEEKARTE)

LIGHT BREEZE

* 8995 * LEICHTE BRISE (BEAUFORTSKALA, 2)

LIGHT CRUISER (CL) (US) (OBSOLETE)

* 14275 LEICHTER KREUZER

LIGHT DAMAGE

0143 LEICHTE BESCHAEDIGUNG (SCHIFF)

LIGHT DETECTION AND RANGING (LIDAR)

11890 LASERERFASSUNG UND
ENTFERNUNGSMESSUNG

LIGHT DISPLACEMENT

* 5147 * LEERVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU) (MDV 411/1)

LIGHTED BUOY

* 8999 * LEUCHTTONNE

LIGHTED WRECK
13279 BEFEUERTES WRACK (SEEKARTE)

LIGHTENING
10714 LEICHTERN /DAS =

LIGHTENING HOLE
* 14277 ERLEICHTERUNGSLOCH (SCHIFFBAU)

LIGHTEN, TO
10715 LEICHTERN

LIGHTER
* 9982 * LEICHTER

LIGHTER ABOARD SHIP (LASH)
* 10717 LASH-TRANSPORTSYSTEM

LIGHTFLASH-RESISTANT
6893 ENTZÜNDUNGSSICHER
6466 LICHTBLUTZSICHER
6894 SCHWERENTFLAMMBAR

LIGHTHOUSE
905A14 LEUCHTTURM

LIGHTING DISTRIBUTION SYSTEM
* 5149 BORDBELEUCHTUNGSNETZ (*)
* 19110 LICHTGRUPPE (SCHIFF)
* 5150 LICHTVERTEILERNETZ (SCHIFF)

LIGHTING FIXTURE
* 5151 BELEUCHTUNGSKÖRPER
* 5152 * LEUCHTE (DIN 5039, 1980)

LIGHTING MEASURES (CARRIER)
* 10403 BEFEUERUNG (NACHTFLUGBETRIEB)

LIGHTING-OFF BLOWER
* 5153 ANFAHRGEBLAUSE (DAMPFKESSEL)

LIGHTING-OFF CONTACT
6093 ZÜENDKONTAKT (DAMPFKESSEL)

LIGHTING-OFF SWITCH
6094 ZÜENDSCHALTER (DAMPFKESSEL)

LIGHTING-OFF SYSTEM
6095 ZÜENDEINRICHTUNG (DAMPFKESSEL)

LIGHTING-OFF TORCH
6096 ZÜENDLUNTE (DAMPFKESSEL)

LIGHTING SYSTEM
5636 * BELEUCHTUNGSANLAGE

LIGHT JACKSTAY RIG
* 9517 LEICHTES JACKSTAGGESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

LIGHTLINE
* 9516 LEICHTE ÜBERGABELEINE (POSTBEUTELLEINE) (VERSORGUNG IN SEE)

LIGHT LOCK
908A14 LICHTSCHLEUSE

LIGHT OFF, TO
* 8996 ZÜENDEN (DAMPFKESSEL)

LIGHT PEN
902R03 LICHTSTIFT (DATENSICHTGERÄT)

LIGHT PERIOD
* 8997 * LEUCHTFEUERKENNUNG

LIGHT PROJECTILE
* 14689 LEICHTE U-ABWEHREJEBUNGSGRANATE

LIGHT SEA
* 9981 * LEICHT BEWEGTE SEE (SEEGANGSSTUFE 3)

LIGHTSHIP
905A14 FEUERSCHIFF

LIGHT-SHIP CONDITION (CONDITION A)
* 5148 LADEZUSTAND BEI LEERVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU) (MDV 411/1)

LIGHT VESSEL (LVB)
* 8998 FEUERSCHIFF

LIGHT WEIGHT
* 14276 * LEERVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU) (MDV 411/1)

LIGHTWEIGHT TORPEDO
19111 LEICHTGEWICHTSTORPEDO

LIMA COAST
* 11891 LAGUNENKÜSTE

LIMBER HOLE
* 14278 DURCHFLUSSOEFFNUNG (SCHIFFBAU)

LIMITED DUTY OFFICER (LDO) (US)
* 13281 OFFIZIER DES MILITÄRFACHLICHEN DIENSTES

LIMITING DRAFT MARK
* 5154 GRENZTIEFGANGSMARKE (SCHIFFBAU)

LIMITING LINE
* 15620 GRENZZEIT (AUSTAUCHTABELLE)

LIMITING LINE OF APPROACH (LLA)
13252 ANNAEHERUNGSGRENZLINIE (UBOOT)

LIMITING LINE OF QUIET APPROACH (LLQA)
13283 GRENZLINIE FÜR ANNAEHERUNG IN SCHLEICHFAHRT (UBOOT)

LIMITING LINE OF SNORKEL APPROACH (LLSNA)
13284 GRENZLINIE FÜR ANNAEHERUNG IN SCHNORCHELFAHRT (UBOOT)

LIMITING LINE OF SUBMERGED APPROACH (LLSUA)
13285 GRENZLINIE FÜR ANNAEHERUNG IN TAUCHFAHRT (UBOOT)

LIMITING RAY
* 4389 BEGRENZUNGSSTRAHL (UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4390 GRENZSTRAHL (UNTERWASSERAKUSTIK)

LIMITING TORPEDO
2570 FLÜGELTORPEDO (FAECHER)

LIMIT OF FISHING ZONE
905A16 FISCHEREIGRENZE

LIMIT OF NAVIGATION
* 9821 * SCHIFFBARKEITSGRENZE (SEEKARTE)

LIMIT OF SOVEREIGNTY
* 10724 HOHEITSGRENZE

LIMIT OF TIDE
* 9823 * GEZEITENGRENZE (SEEKARTE)

LIMIT OF UNSURVEYED AREAS
* 9824 * GRENZE NICHT VERMESSENER GEBIETE (SEEKARTE)

LIMPET MINE
1108 HAFTMINE (UNTERWASSERMINE)

LINCOLN SEA
11892 LINCOLNSEE

LINE
* 9518 LEINE
* 3642 LINIE (SCHIFFSFORMATION)

LINE ABREAST
* 3643 DWARSLINIE (SCHIFFSFORMATION)

LINE-ABREAST SEARCH
15627 SUCHE IN DWARSLINIE (TAUCHEND)

LINEAR AMPLIFIER
* 4393 LINEARER VERSTÄRKER (SONAR)
* 4394 LINEARVERSTÄRKER (SONAR)

LINEAR DISPLACEMENT TO ADVANCE POSITION
* 9621 LINEARE AUSWANDERUNG ZUM TEILVORHALTPUNKT (FEUERLEITUNG)

LINEAR DISPLACEMENT TO AIMING POSITION

- * 0622 LINEARE AUSWANDERUNG ZUM
GESAMTVORHALTPUNKT (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT

- * 0623 LINEARE AUSWANDERUNG
* 0624 LINEARE BEWEGUNG

LINEAR MOVEMENT IN BEARING

- * 0625 LINEARE SEITENAUSWANDERUNG IN
HORIZONTALLEBENE (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN DECK

- * 0626 LINEARE AUSWANDERUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN DECK RANGE

- * 0627 LINEARE AUSWANDERUNG IN MESSRICHTUNG
UEBER DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN ELEVATION (ME)

- * 0629 LINEARE HOEHENAUSWANDERUNG UEBER
NORMALEBENE (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN ELEVATION (MD)

- * 0628 LINEARE HOEHENAUSWANDERUNG UEBER
VERTIKALEBENE (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN HORIZONTAL

- * 0630 HORIZONTALE LINEARE AUSWANDERUNG
(FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN HORIZONTAL RANGE

- * 0631 HORIZONTALE LINEARE
ENTFERNUNGS-AUSWANDERUNG IN
MESSRICHTUNG (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN RANGE

- * 0632 LINEARE ENTFERNUNGS-AUSWANDERUNG IN
MESSRICHTUNG (FEUERLEITUNG)

LINEAR MOVEMENT IN TRAIN

- * 0633 LINEARE SEITENAUSWANDERUNG IN
DECKSEBENE (FEUERLEITUNG)

LINEAR SPACING

- * 2972 SPREIZUNG (TORPEDOFAECHER)

LINEAR SPREAD

- * 2974 FAECHERBREITE (TORPEDOSCHIESSEN)

LINEAR TRANSDUCER

- * 4396 LINEARER WANDLER (UNTERWASSERAKUSTIK)

LINE COMMANDER

- 3646 FUEHRER DER LINIE (SCHIFFSFORMATION)

LINE FORMATION

- 3647 LINIENFORMATION (SCHIFF)

LINE GUIDE

- * 3648 LINIENRICHTUNGSSCHIFF (FORMATION)

LINE HYDROPHONE

- * 4391 HYDROPHONZEILE (IN REIHE ANGEORDNETE
HYDROPHONE)

LINE OF AIM

- 2971 ZIELLINIE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

LINE OF BEARING (LOB)

- * 3649 PEILUNGSLINIE (SCHIFFSFORMATION)

LINE OF DEPARTURE (LD)

- * 13286 ABLAUF-LINIE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

LINE OF EQUAL ALTITUDE

- 13287 * HOEHENGLEICHE (DIN E 13312, 1891)

LINE OF EQUAL BEARING

- 13288 * AZIMUTGLEICHE (NAVIGATION) (DIN E 13312,
1991)

LINE OFFICER

- * 6000 - LINE OFFICER (MARINE)

LINE OF FIRE (LOF)

- 904R03 SCHUSSLINIE

LINE OF MINES

- * 0145 MINENREIHE (UNTERWASSERMINEN)

LINE OF POSITION (LOP)

- 802A18 STANDLINIE

LINE OF SIGHT (LOS)

- * 0634 MESSLINIE (SCHIFFSWAFFENLEITUNG)
* 0635 SICHTLINIE (FEUERLEITUNG)
* 0636 VISIERLINIE (FEUERLEITUNG)
* 0637 ZIELLINIE (FEUERLEITUNG)

LINE OF SOUNDINGS

- * 11893 LOTREIHE

LINE-PULL SIGNAL

- 15628 LEINENSIGNAL (TAUCHEN,
SCHIFFSSICHERUNG)

LINER

- * 14280 FUELLSTUECK (SCHIFFBAU)
901A12 LAUFBUCHSE (ZYLINDER)

LINE RECORDER

- 6895 KURVENSCHREIBER
6467 LINIENSCHREIBER

LINES DRAWING (*)

- * 14281 LINIENRISS (SCHIFFBAU)

LINESHAFT BEARING

- 6097 LAUFLAGER

LINE SHAFTING

- * 14279 WELLENLEITUNG

LINESMAN

- 15629 LEINENFUEHRER (TAUCHERHILFER) (MDV 450/1)

LINES OF SHIP

- * 14282 * LINIEN EINES SCHIFFES (SCHIFFBAU)
* 14283 * SCHIFFSLINIEN (SCHIFFBAU)

LINE SPECTRUM

- * 4392 LINIENSPEKTRUM (UNTERWASSERAKUSTIK)

LINES PLAN

- * 14284 * LINIENRISS (SCHIFFBAU)

LINE SPREAD

- * 14978 SALVENSPANNE (SEITE) (SCHIFFSARTILLERIE)
* 14980 SEITENSTREUUNG (SALVE) (SCHIFFSARTILLERIE)

LINE-THROWING GUN

- * 9001 LEINENSCHIESSGERAET

LINK

- 13289 LINK (DATENUEBERTRAGUNG)
* 2312 VERBUNDUNGSWEG (ZWISCHEN ZWEI ODER
MEHR SEEWEGEN)

LINK FITTED UNIT

- 13290 EINHEIT /MIT LINK AUSGESTATTETE -

LINK MESSAGE

- 16739 LINK-SPRUCH

LINK ROUTE

- * 15041 VERBUNDUNGSRUTE (ZWISCHEN ZWEI ODER
MEHR SEEWEGEN)
* 15042 VERBUNDUNGSWEG (ZWISCHEN ZWEI ODER
MEHR SEEWEGEN)

LINK SITUATION (MHQ)

- 16740 LINK-LAGE

LIPPER

- * 11894 LEICHTE KRAEUSELUNG DER
MEERES-OBERFLAECHE

LIQUID-COOLED REACTOR

- 6098 FLUESSIGKEITSGEUEHLTER REAKTOR

LIQUID GAS TANKER (MERCHANT SHIP)

* 10936 FLUESSIGGASTANKER

LIQUID WASTE

15829 FLUESSIGE ABFAELLE

15828 FLUESSIGE ABFALLSTOFFE

LIST

* 5195 * KRAENGUNG (SCHIFF)

LIST (PERMANENT)

* 5156 * SCHLAGSEITE (SCHIFF)

LISTENING

* 4398 HORCHEN / DAS = (UNTERWASSER-SCHALLORTUNG)

LISTENING EQUIPMENT

4398 HORCHGERAET (GERICHTET) (UNTERWASSER-SCHALLORTUNG)

LISTENING SONAR

4400 HORCHSONAR (UNTERWASSER-SCHALLORTUNG)

LISTENING SWEEP

* 13291 HORCHEN / DAS = (UNTERWASSER-SCHALLORTUNG)

LISTENING WATCH (RADIO COMMUNICATION)

* 13292 = LISTENING WATCH
(FERNMELDEWACHZUSTAND GEMAESS ACP 176)

LISTEN, TO

4397 HORCHEN (UNTERWASSER-SCHALLORTUNG)

LIST OF HARMFUL SUBSTANCES

* 16741 * SCHADSTOFFLISTE (UMWELTSCHUTZ)

LIST, TO

* 6396 KRAENGEN (SCHIFF)

* 6468 SCHLAGSEITE HABEN (SCHIFF)

LITTLE SHIPPING

* 13293 GERINGER SCHIFFSVERKEHR

LITTORAL

905A17 KUESTEN

905A17 KUESTENZONE

905A17 LITORAL

LIVE MINE

* 0148 * ENTSICHERTE MINE (*) (UNTERWASSERMINE BEI NOTWURF)

* 1109 GEFECHTSMINE (*) (UNTERWASSERMINE)

* 0148 * SCHARFGESTELLTE MINE (UNTERWASSERMINE)

LIVE PERIOD (US)

2313 ZUENDBEREITSCHAFTSZEIT
(UNTERWASSERMINE)

LIVE WORK

13294 LEBENDES WERK (UNTERWASSERSCHIFF)
(SCHIFFBAU)

3854 UNTERWASSERSCHIFF (SCHIFFBAU)

LIVING CHAMBER

* 17516 AUFENTHALTSRAUM (HYPERBARISCHES
RETTUNGSSYSTEM)

LIVING QUARTERS

8470 UNTERKUEFTE

LIVING RESOURCES

15831 BIOLOGISCHE RESSOURCEN (DES MEERES)

15830 LEBENDE SCHAETZE (DES MEERES)

LIVING SPACE

6471 WOHNRAUM

LIZARD

* 13295 LIVEBAENDSEL

LOADED DISPLACEMENT

* 14286 VERDRAENGUNG BELADEN (HANDELSCHIFF)

LOADER CONTROL MAN

1716 UEBERWACHER BELADERAUM
(SCHIFFSARTILLERIE)

LOADING CHECK LIST

0149 LADEKONTROLLISTE (FLUGZEUGMINEN)

LOADING PLAN (NATO)

908A23 STAUPLAN (SCHIFF)

LOAD LINE

* 5158 TIEFLADELINIE (HANDELSCHIFF)

* 5157 WASSERLINIE BEI EINSATZVERDRAENGUNG
(KRIEGSSCHIFF)

LOAD LINE MARKING

* 14285 LADELINIENMARKIERUNG (FREIBORDMARKE)

LOAD LIST

* 13300 LADELISTE (VERSORGER)

LOAD MARK

6697 LADEMARKE (HANDELSCHIFF)

LOADOUT

15315 UEBERNAHME (VON MUNITION)

LOAD SUSCEPTIBILITY

2314 VERMINUNGSANFAELLIGKEIT IN
ABHAENGIGKEIT VON DER MINENLAST BEI
FLUGZEUGEN

LOAD, TO

* 13301 LADEN

LOAD WATERLINE (LWL)

* 5190 TIEFLADELINIE (HANDELSCHIFF)

* 5159 WASSERLINIE BEI EINSATZVERDRAENGUNG
(KRIEGSSCHIFF)

LOBE

* 4401 KEULE (SONAR)

LOCAL APPARENT TIME

905A14 WAHRE ORTSZEIT (WOZ)

LOCAL COMMANDER

* 10728 OERTLICHER BEFEHLSHABER (MARINE)

LOCAL CONTROL

* 2877 NOTABFEUERUNG IN HANDBETRIEB (TORPEDO)

* 2876 ROHRMEISTERSCHUSS (TORPEDO)

LOCAL CONTROL MAN

6898 RICHTSCHUETZE (SCHIFFSARTILLERIE)

LOCAL DAMAGE

0151 OERTLICH BEGRENZTE BESCHAEDIGUNG (MINE
- SCHIFF)

LOCAL DOSE

18682 * ORTSDOSIS

LOCAL DOSE RATE

18683 * ORTSDOSISLEISTUNG

LOCAL FISHING

10511 NAHFISCHEREI (KUESTENFISCHEREI)

LOCAL HOUR ANGLE (LHA)

* 9374 * ORTSSTUNDENWINKEL (NAVIGATION) (DIN E
13312, 1981)

LOCAL INFORMATION

16742 EIGENINFORMATIONEN (FUEWES)

LOCALIZATION

* 14670 LOKALISIERUNG (EINES
UNTERWASSERKONTAKTES)

LOCAL MANUAL CONTROL

* 5181 HANDBEDIENUNG

LOCAL MEAN TIME (LMT)

* 9375 MITTLERE ORTSZEIT (MOZ)

LOCAL MINELAYING

- * 0152 * OERTLICH BEGRENZTES MINENLEGEN
(UNTERWASSERMINEN)

LOCAL OPERATIONAL PLOT (LOP)

- * 11164 LOP (IM OPERATIONSDIENST)

LOCAL OPERATIONS PLOT (LOP)

- * 11108 LOP (IM OPERATIONSDIENST)

LOCAL SHORE TIME

- 11896 * GESETZLICHE ZEIT (GZ) (DIN E 13312, 1991)

LOCAL SURFACE ESCORT

- 3655 OERTLICHES UEBERWASSERGELEIT

LOCAL TACTICAL GRID (LTG)

- * 3657 = LTG (OERTLICHES TAKTISCHES GITTER)

LOCAL TRACK

- * 16743 EIGENTRACK (FUEWES)

LOCATE TO

- * 15043 LOKALISIEREN (UNTERWASSEROBJEKT)

LOCK

- * 11897 SCHLEUSE (SEEKARTE)

LOCKER

- * 5182 * SPIND (SCHIFFSSTAURAUM)

LOCK-OUT SUBMERSIBLE

- * 17517 TAUCHBOOT MIT AUSSCHLEUSSYSTEM

LOFAR FIXING

- * 15123 LOFIX-VERFAHREN

LOFIX

- 15124 ==> LOFAR FIXING

LOFTING

- * 14287 AUFSCHNUEREN / DAS - (SCHIFFBAU)
* 14288 SCHNUEBODENARBEIT (SCHIFFBAU)

LOG

- * 5183 BETRIEBSBUCH (SCHIFFSFUEHRUNG)
* 5185 GESCHWINDIGKEITSMESSANLAGE (SCHIFF)
* 5187 * LOGBUCH (SCHIFFSJOURNAL)
(SCHIFFSFUEHRUNG)
* 5188 * SCHIFFSTAGEBUCH
* 5189 STATIONSBUCH (SCHIFF)

LOGBOOK

- * 5170 BETRIEBSBUCH (SCHIFFSFUEHRUNG)
* 5171 * LOGBUCH (SCHIFFSJOURNAL)
(SCHIFFSFUEHRUNG)
* 5172 STATIONSBUCH (SCHIFF)

LOGIC CONVERTER

- 903A20 LOGIKWANDLER

LOGISTICS LANDING SHIP (LSL) (STANAG 1168, 1987)

- * 18170 NACHSCHUBLANDUNGSSCHIFF

LOGISTICS OVER THE SHORE OPERATIONS

- 909A24 VERSORGUNG UEBER DIE FREIE KUESTE

LOGISTIC SUPPORT

- 900A16 LOGISTISCHE UNTERSTUETZUNG (ZDV 30/41)

LOGISTIC SUPPORTABILITY

- 909A24 VERSORGUNGSREIFE (ZDV 30/41)

LOGISTIC SUPPORT VESSEL

- 10681 UNTERSTUETZUNGSSCHIFF (FUEH
FISCHEREIFAHRTZEUGE)

LOG ROOM

- * 16744 SCHIFFSTECHNISCHE SCHREIBSTUBE

LOG TO

- * 10988 EINTRAGEN (IM LOGBUCH/SCHIFFSTAGEBUCH)

LONG BLAST (10 SEC) (US)

- * 11075 LANGER TON (SCHALLSIGNAL)

LONG-DELAY CLOCK

- 1110 LANGZEIT-VERZOEGERUNGSVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINEN)

LONG-FLASHING LIGHT (NAVIGATION)

- * 8825 * BLINKFEUER (SEEKARTE)

LONGITUDE (LONG)

- * 9376 * LAENGE (GEOGRAPHISCHE)

LONGITUDE EXPRESSED IN TIME

- 9377 LAENGE IN ZEIT

LONGITUDE OF DEPARTURE

- 9378 ABFAHRTSLAENGE (NAVIGATION)

LONGITUDE OF DESTINATION

- 9379 BESTIMMUNGS-LAENGE (NAVIGATION)

LONGITUDINAL

- * 14289 TEIL DES LAENGSSVERBANDES (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL BULKHEAD

- * 5637 * LAENGSSCHOIT (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL CENTER OF BUOYANCY (LCB)

- * 16053 VERDRAENGUNGSSCHWERPUNKT DER LAENGE
NACH (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL CENTER OF GRAVITY

- * 18054 GEWICHTSSCHWERPUNKT DER LAENGE NACH
(SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL COMPONENT

- * 14876 LAENGSSCHIFFSKOMPONENTE (MAGNETFELD)
* 14875 L-KOMPONENTE (MAGNETFELD) (NATO)
* 14877 X-KOMPONENTE (MAGNETFELD) (SCHIFFE DER
DEUTSCHEN MARINE)

LONGITUDINAL DEGAUSSING COIL (L-COIL)

- * 14878 L-WICKLUNG (MES) (NATO)
* 14879 X-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN
MARINE)

LONGITUDINAL FRAME

- * 14290 LAENGSSPANT (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL GIRDER

- 14291 LAENGSTRAEGER (SCHIFFBAU)
14292 UNTERZUG (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL MAGNETIZATION

- * 14890 LAENGSMAGNETISIERUNG (SCHIFF)

LONGITUDINAL METACENTER

- * 6472 LAENGENMETAZENTRUM (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL METACENTRIC HEIGHT

- * 16055 LAENGENMETAZENTRISCHE HOEHE
(SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL MOMENT OF INERTIA

- 18056 LAENGENTRAEGHEITSMOMENT

LONGITUDINAL POINT OF FIRE

- 1111 ZUENDPOSITION DER MINE IN BEZUG AUF
LAENGSSCHIFFSRICHTUNG

LONGITUDINAL PRISMATIC COEFFICIENT

- * 14283 SCHAEFFEGRAD (SCHIFFBAU)
* 16057 ZYLINDERKOEFFIZIENT (SCHIFFBAU)

LONGITUDINAL PROFILE

- * 14881 LAENGSSCHUSS (SCHIFFSMAGNETISMUS)

LONGITUDINAL SEPARATION

- 3690 LAENGSSABSTAND (SCHIFFSFORMATION)

LONGITUDINAL STABILITY

- * 14294 * LAENGSSSTABILITAET (SCHIFFBAU)

LONG-LEG ZIGZAG

- * 18684 ZICKZACKPLAN MIT LANGEN SCHLAEGEN
(U-ABWEHRKURSE)

LONG LINK

- * 9520 LANGGLIED (KETTE)

LONG-RANGE ACCURACY (LORAC)

13304 = LORAC (FUNKVERFAHREN DER KUESTENVERMESSUNG)

LONG-RANGE ACTIVE DETECTION SYSTEM (LORAD)

* 13305 = LORAD

LONG-RANGE ASW WEAPON

* 15125 WEITBEREICH-SWAGDWAFFE (15 000 YD)

LONG-RANGE MISSILE

* 14738 FLUGKOEPPER GROSSER REICHWEITE (50 SM)

LONG-RANGE SCANNING SONAR

4402 WEITBEREICH-ABTASTSONAR

4403 WEITBEREICH-RUNDSUCHSONAR

LONG-RANGE SEARCHLIGHT SONAR

4404 WEITBEREICH-SUCHSTRAHLSONAR

LONG-RANGE SONAR

* 15126 WEITBEREICHSSONAR (15 000 YD)

LONGSHORE CURRENT

* 11898 BRANDUNGSLAENGSTROEMUNG

LONG-TIME CLOCK DELAY

1112 LANGZEIT-VERZOEGERUNGSVORRICHTUNG (UNTERWASSERMINIE)

LONG TON (TS)

* 8473 LONG TON (1016 KG)

LOOK

* 2318 ANSPRECHVORGANG (UNTERWASSERMINIE)

* 2319 EMPFANGSBEREITE ZEITSPANNE (UNTERWASSERMINIE)

LOOKOUT

* 9002 AUSGLUCK (BORDORGANISATION)

* 9003 * POSTEN AUSGLUCK (BORDORGANISATION)

LOOKOUT STATION

* 13306 AUSGLUCKSTATION

LOOK ZONE (ATP-28)

* 18685 = LOOK ZONE

LOOM

* 9004 FEUER UNTER DER KIMM

LOOP

* 14882 EINZELWICKLUNG (MES)

* 14883 MESSSCHLEIFE (MESSSTELLE ZUR

ENTMAGNETISIERUNG VON SCHIFFEN)

* 18746 SCHWINGUNGSBAUCH (STEHENDE WELLE)

LOOP RANGE

* 14884 SCHLEIFENMESSSTELLE (ENTMAGNETISIERUNG VON SCHIFFEN)

LOOP SWEEP

* 2320 MAGNETSCHLEIFENRAEUMGERAET (MSG) (UNTERWASSERMINIE)

LOOSE-BIGHT HYDROSTAT SYSTEM

1113 SCHLAUFENTIEFENSTELLER (ANKERTAUMINE)

LOOSE LINE ABREAST

* 3661 LOCKERE DWARSLINIE (SCHIFFSFORMATION)

LOOSE LINE OF BEARING

* 3662 LOCKERE PEILUNGSLINIE (SCHIFFSFORMATION)

LOOSE LIQUIDS

19112 FREIBEWEGLICHE FLUESSIGKEITEN (SCHIFFSSTABILITAET)

LOOSE WATER

* 14295 FREIBEWEGLICHES WASSER (SCHIFFSSTABILITAET)

LORAN (LONG-RANGE NAVIGATION)

* 9005 = LORAN (NAVIGATIONSVERFAHREN)

LOSS OF CONTACT

7047 KONTAKTVERLUST (ZIELSUCHTORPEDO)

LOSS OF INITIAL VELOCITY

* 0639 ABNAHME DER ANFANGSGESCHWINDIGKEIT (FEUERLEITUNG)

LOSS OF POWER

900A13 LEISTUNGSVERLUST

LOSS OF TARGET

15316 ZIELVERLUST (FEUERLEITUNG)

LOST

* 17518 = LOST (NICHT BEOBSACHTET) (LANDZIELSCHIESSEN)

LOST CONTACT

* 4405 KONTAKT VERLOREN (MELDUNG BEI ZIELVERFOLGUNG)

* 4406 VERLORENER KONTAKT (SONAR)

LOST-CONTACT SEARCH

* 3684 KONTAKT-VERLOREN-SUCHE (KONTAKT VERLOREN-SUCHE) (UJAGD)

LOUVER

* 14288 JALOUSIE

LOVE WAVE

* 11899 LOVE-WELLE (ANGEWANDTE SEISMO)

LOW ANGLE

* 18686 UNTERE WINKELGRUPPE (ARTILLERIE-KOMMANDO ODER ANFORDERUNG)

LOW-DOPPLER TARGET

13309 ZIEL MIT TIEFEM DOPPLER

LOW-E MODE

1717 BETRIEBSART 'GERINGE ZIELHOEHE'

LOW ENERGY ENVIRONMENT

* 11900 SEDIMENTATIONS GEBIET MIT LANGSAMER WASSERBEWEGUNG

LOWER AGGREGATE ACTUATION WIDTH

2321 UNTERE GESAMTANSPRECHBREITE (UNTERWASSERMINEN)

LOWER AMMUNITION HOIST

1718 UNTERER MUNITIONS AUFZUG (SCHIFFSARTILLERIE)

LOWER CONNING-TOWER HATCH

6899 * ZENTRALELUK (UBOOT)

LOWER DEPTH LIMIT

* 2981 UNTERE TIEFENLAUFGRENZE (TORPEDO)

LOWER HIGH WATER (LHW)

* 11802 NIEDRIGERES HOCHWASSER

LOWER LIGHT

11803 UNTERFEUER (SEEKARTE)

LOWER LOW WATER (LLW)

* 11904 NIEDRIGERES NIEDRIGWASSER

LOWER TO

10974 AUSFAHREN (LOG, TAUCHSONAR)

LOW FREQUENCY

* 15044 TIEFTONFREQUENZ (UNTERWASSERMINIE) (UNTER 30 HZ)

LOW-FREQUENCY ANALYZING AND RECORDING (LOFAR)

13310 = LOFAR

LOW-FREQUENCY FIRING MECHANISM

1115 TIEFTONZUENDGERAET (UNTER 30 HZ) (UNTERWASSERMINIE)

LOW-FREQUENCY MINE

1116 TIEFTONMINE (UNTER 30 HZ) (UNTERWASSERMINIE)

LOW-LEVEL ILLUMINATION

* 5173 NACHTBELEUCHTUNG (SCHIFFSELEKTROTECHNIK)

LOW PRESSURE <LP>

900R01 NIEDERDRUCK <ND>

LOW-PRESSURE AIR COMPRESSOR

* 5174 ND-LUFTVERDICHTER (SCHIFFSTECHNIK)
 * 5175 NIEDERDRUCKLUFTVERDICHTER (SCHIFFSTECHNIK)

LOW-PRESSURE BLOWING AIR

6900 AUSBLASELUFT (TAUCHZELLEN)

LOW-PRESSURE-BLOW, TO

6901 AUSBLASEN (*) (TAUCHZELLEN)

LOW-PRESSURE COMPRESSOR <LPC>

900A12 ND-VERDICHTER
 900A12 NIEDERDRUCKVERDICHTER <NDV>

LOW-PRESSURE CYLINDER

6099 NIEDERDRUCKZYLINDER

LOW-PRESSURE TURBINE <LPT>

900A13 ND-TURBINE
 * 5639 * NIEDERDRUCKTURBINE <NDT>

LOW-SPEED ENGINE

6100 LANGSAMLAEUFER (MOTOR)

LOW-TIDE ELEVATION (DRYING ROCKS AND DRYING SHOALS)

11901 * TROCKENFALLENDE ERHEBUNG

LOW WATER <LW>

905A17 NIEDRIGWASSER <NW>

LPI SYSTEM (LOW PROBABILITY OF INTERCEPT)

* 16748 SCHWERORTBARES SYSTEM (SONAR, RADAR, FERNMELDE)

LP TURBINE

900A13 ND-TURBINE
 * 5640 * NIEDERDRUCKTURBINE <NDT>

LUBBER

* 13312 TOEFFEL (UNGESCHICKTER SEEMANN)

LUBBERLY

* 13313 UNSEEMAENNISCH

LUBBER'S LINE

* 10989 STEUERSTRICH (KOMPASS)

LUBBER'S POINT (UK)

* 10990 STEUERSTRICH (KOMPASS)

LUBE

6101 --> LUBRICATING -- (OR LUBRICATION --) (OR LUBRICANT --)

LUBE STORAGE AND CONDITIONING ASSEMBLY

15320 SCHMIEREINRICHTUNG

LUBRICANT

* 6102 SCHMIERSTOFF

LUBRICATING GREASE

6103 SCHMIERFETT

LUBRICATING OIL

* 6104 SCHMIEROEL

LUBRICATING OIL COOLER

6105 SCHMIEROELKUEHLER

LUBRICATING OIL LINE

16058 SCHMIEROELLEITUNG

LUBRICATING OIL PUMP

6106 SCHMIEROELPUMPE

LUBRICATING OIL PURIFIER

* 16749 SCHMIEROELREINIGER

LUBRICATION OIL PUMP

6107 SCHMIEROELPUMPE

LUFF INTO THE WIND, TO

* 9963 SCHESSEN / IN DEN WIND -- (SEGELMANOEUVRE)

LUFF TACKLE

* 13314 DREISCHNEIBIGE TALJE (DRITTE HAND)

LUFF, TO

* 9984 * ANLUVEN

LULL

11905 VORUEBERGEHENDE WINDSTILLE (VOR ODER WAEREND EINES STURMS)
 11906 WINDSTILLE

LUMPED TRACK

2322 BUENDELSPUR (STATISTISCHES MINENRAEUMEND)

LUMPED-TRACK METHOD

2323 BUENDELSPURMETHODE (MINENJAGD)

LUMPED-TRACK SWEEPING

2324 BUENDELSPURRAEUMEN (ART DES STATISTISCHEN MINENRAEUMENS)

LUNAR DAY

906A14 MONDTAG

LUNG VOLUME

* 15630 LUNGENVOLUMEN

LYLE GUN

* 9906 LEINENSCHIESSGERAET
 * 9907 LYLE-LEINENWURFGERAET

MACERATOR

* 15832 ZERKLEINERUNGSANLAGE (FUER ABFALLE)

MACHINE OIL

* 6108 MASCHINENOEL

MACHINE OIL (*)

* 6109 SCHMIEROEL

MACHINERY CASING

5642 MASCHINENSCHACHT (SCHIFF)

MACHINERY PLANT

* 5178 MASCHINENANLAGE

MACHINERY SPACE

* 14297 MASCHINENRAUM (SCHIFF)

MACHINERY TRIAL

* 14298 MASCHINENERPROBUNG (SCHIFF)

MACHINERY TRUNK

5643 MASCHINENSCHACHT (SCHIFF)

MACHINE SHOP

5641 * MASCHINENWERKSTATT (SCHIFFSTECHNIK)

MACHINIST

* 13315 MASCHINIST

MACHINIST'S MATE <MM>

* 13316 SCHIFFSTECHNIK-MAAT

MACK

5178 ABGASMAST (SCHIFF)
 5179 ABGASPFOSTEN (SCHIFF)

MAD CONTACT

10407 MAD-KONTAKT

MAD DETECTION

10408 MAD-ORTUNG

MAD GEAR

* 10409 MAD-GERAET

MAD MARK

10410 MAD-MARKIERUNG

MAD TRACKING PATTERN

* 18689 MAD-VERFOLGUNGSSCHEMA (UBOOTBEKAEMPFGUNG)

MAD VERIFICATION RUN (MADVEC)

- * 10411 MAD-VERIFIZIERUNGSÜBERFLUG
(UBOOTBEKAEMPFLUNG, MINENJAGD)

MAE WEST

- * 9009 SCHWIMMWEITE (AUFBLASBAR)

MAGAZINE

- * 1718 FK-MAGAZIN (SCHIFF)
* 1720 MUNITIONSKAMMER (SCHIFF)
* 1721 MUNITIONSLAGERHAUS (AN LAND)

MAGAZINE FLOODING SYSTEM

- * 5180 MUNITIONSKAMMER-FLUTANLAGE (SCHIFF)

MAGAZINE SPRINKLING SYSTEM

- * 5182 MUNITIONSKAMMER-BERIESELUNGSANLAGE
(SCHIFF)

MAGNETIC

- 900A24 MISSWEISEND (NAVIGATION)

MAGNETIC-ACOUSTIC MINE

- 1117 MAGNET-/AKUSTIK-MINE (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC/ACOUSTIC/PRESSURE MINE (MAP MINE)

- * 18695 MAGNET-/AKUSTIK-/DRUCK-MINE
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC AIRBORNE DETECTOR (MAD) (*)

- 10413 MAD-GERAET

MAGNETIC ANOMALY DETECTION (MAD)

- 10414 MAD-VERFAHREN (UBOOTBEKAEMPFLUNG,
MINENJAGD)

MAGNETIC ANOMALY DETECTION GEAR

- * 10415 MAD-GERAET

MAGNETIC ANOMALY DETECTION TRACKING PATTERN

- * 18690 MAD-VERFOLGUNGSSCHEMA
(UBOOTBEKAEMPFLUNG)

MAGNETIC ANOMALY DETECTOR (MAD)

- 10418 MAD-GERAET

MAGNETIC BEARING

- 902R03 MISSWEISENDE PEILUNG (DIN E 13312, 1991)

MAGNETIC CIRCUIT

- * 2325 MAGNETSCHALTUNG (UNTERWASSERMINE)
* 2326 MAGNETSTROMKREIS (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC CLUTCH

- * 6110 MAGNETKUPPLUNG

MAGNETIC COMPASS

- 900A14 MAGNETKOMPASS

MAGNETIC COMPASS CORRECTION

- 13317 * MAGNETKOMPASS-FEHLWEISUNG (DIN E 13312,
1991)

MAGNETIC COURSE

- 900R03 MISSWEISENDER KURS (DIN E 13312, 1991)

MAGNETIC DETECTOR

- 11187 MAGNETORTUNGSGERAET
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC DIP

- * 2327 INKLINATION (MAGNETNADEL)

MAGNETIC DIP-NEEDLE MINE

- 1118 MAGNETNADELMINE (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC ELEMENTS

- * 11907 * ERDMAGNETISCHE ELEMENTE

MAGNETIC EXPLODER

- 2883 MAGNETISCHER ABSTANDSZUENDER
(TORPEDO)

MAGNETIC FIELD

- * 14894 FLUSSDICHTEN (STANAG 1129)
* 14895 MAGNETISCHE FLUSSDICHTEN (STANAG 1129)

MAGNETIC FIELD INTENSITY

- * 18691 * MAGNETISCHE FELDSTAERKE

MAGNETIC FIELD STRENGTH

- 902A24 MAGNETISCHE FELDSTAERKE

MAGNETIC FIRING MECHANISM

- 1119 MAGNETZUENDGERAET (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC HISTORY

- 14896 MAGNETISCHE VORGESCHICHTE (SCHIFF)

MAGNETIC-INDUCTION GROUND MINE

- 1120 GRUNDMINE MIT INDUKTIONSZUENDUNG

MAGNETIC-INDUCTION MINE

- 1121 INDUKTIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC-INTENSITY MINE

- 2328 MAGNETISCHE FELDSTAERKENMINE
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC LINE

- * 18692 MAGNETISCHER AEQUATOR

MAGNETIC MINE

- * 1122 MAGNETMINE (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC MINEHUNTING

- * 11186 MINENJAGD MIT MAGNETORTUNGSGERAET

MAGNETIC NEEDLE

- * 10993 MAGNETNADEL

MAGNETIC-NEEDLE MINE

- 1123 MAGNETNADELMINE (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC-NEEDLE-TYPE FIRING MECHANISM

- 1124 MAGNETNADELZUENDGERAET
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC NORTH

- * 11908 * MAGNETISCH NORD (*)
* 11909 * MISSWEISEND NORD (NAVIGATION) (DIN E
13312, 1991)

MAGNETIC PARALLEL

- * 11910 * ISOKLINE

MAGNETIC PRESSURE FIRING MECHANISM

- 1125 MAGNET/DRUCK-ZUENDGERAET
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC/PRESSURE MINE (MP MINE)

- * 18697 MAGNET-/DRUCK-MINE (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC RANGE REPORT

- 18693 * VERMESSUNGSBERICHT "MAGNETIK" (SCHIFF)

MAGNETIC SIGNATURE (OF SHIP)

- 2329 MAGNETISCHE SCHIFFSCHARAKTERISTIK

MAGNETIC STORM

- 906R03 MAGNETISCHER STURM
* 13318 MAGNETISCHES GEWITTER

MAGNETIC SWEEP

- 2330 MAGNETISCHES RAEUMEN (*)
(UNTERWASSERMINE)
2331 MAGNETISCHES RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINE)
6903 MAGNETRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC SWEEP FIELD

- * 14897 MAGNETISCHES RAEUMFELD
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC SWEEP GEAR

- 2332 MAGNETISCHES RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINE)
6904 MAGNETRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC SWEEPING

- 2333 MAGNETISCHES RAEUMEN
(UNTERWASSERMINE)

MAGNETIC SWEEPING GEAR

- 2334 MAGNETISCHES RÄUMGERÄT
(UNTERWASSERMINEN)
5905 MAGNETRÄUMGERÄT (UNTERWASSERMINEN)

MAGNETIC TAPE TRANSPORT

- 15321 * MAGNETBANDLAUFWERK (DIN 66010, 1988)

MAGNETIC VARIATION

- 900A24 MISSWEISUNG (BEZOGEN AUF GEOGRAPHISCH
NORD)

MAGNETOMETER

- * 2335 MAGNETOMETER

MAGNETOMETER GARDEN

- * 14988 SONDENTREPPICH (MAGNETISCHE
SCHIFFSVERMESSUNG)

MAGNETOSTRICTION TRANSDUCER

- * 4408 MAGNETOSTRIKTIVER WANDLER (SONAR)

MAGNETOSTRICTIVE TRANSDUCER

- * 4410 MAGNETOSTRIKTIVER WANDLER (SONAR)

MAILBUOY

- 13319 - MAILBUOY (US-FERNMEDESATELLIT FUER
UHF)

MAIN

- 5184 HAUPT- (WERTUNGSMERKMAL)

MAIN AIR EJECTOR CONDENSER

- 6906 HAUPTSTRAHLERKONDENSATOR
(DAMPFANLAGE)

MAIN ARMAMENT

- * 17521 HAUPTBEWAFFNUNG (SCHIFF)
17522 HAUPTKALIBER (FEUERLEITKOMMANDO)

MAIN BALLAST TANK (MBT)

- 5844 * TAUCHZELLE (UBOOT)

MAIN BATTERY (US)

- 13320 FAHRBATTERIE (UBOOT)
* 19113 HAUPTARTILLERIE (K)(SCHIFF)
* 13322 HAUPTBEWAFFNUNG (SCHIFF)
* 13321 HAUPTKALIBER (SCHIFF)

MAIN BODY

- * 3689 GROS / DAS -
* 3670 HAUPTMACHT
* 13323 - MAIN BODY / DIE -

MAIN COIL

- 14989 M-WICKLUNG (MES) (NATO)
14900 V-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN
MARINE)

MAIN CONDENSER

- * 5185 * HAUPTKONDENSATOR (SCHIFF)

MAIN CONVOY

- * 10728 HAUPTKONVOI (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MAIN DECK

- * 5186 * HAUPTDECK (SCHIFFBAU)

MAIN DEGAUSSING COIL (M-COIL)

- * 14901 M-WICKLUNG (MES) (NATO)
* 14902 V-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN
MARINE)

MAIN DRAIN

- * 5187 HAUPTENTWÄSSERUNGSSTRANG
(DAMPFANLAGE)

MAIN DRAIN SYSTEM

- * 18750 LENZANLAGE (SCHIFFSSICHERUNG)

MAIN FORCED-DRAFT BLOWER

- * 5188 * KESSELGEBLÄSE

MAIN GEAR

- 6111 HAUPTGETRIEBE

MAINLAND

- * 11811 FESTLAND

MAIN LOBE

- * 4411 HAUPTKEULE (SONAR)

MAINMAST

- * 5192 * GROSSMAST (SCHIFF)
* 5193 HAUPTMAST (SCHIFF)

MAIN MEMORY

- 802A20 HAUPTSPICHER (DIN 44300, 1988)

MAIN PROPULSION

- 5645 * SCHIFFSANTRIEB

MAIN PROPULSION ASSISTANT

- * 5190 * ANTRIEBSOFFIZIER (BORDORGANISATION)

MAIN PROPULSION CASUALTY CONTROL

- 5646 * ANTRIEBSGEFECHTSDIENST (SCHIFF)
5647 LEITUNG DES ANTRIEBSGEFECHTSDIENSTES
(SCHIFF)

MAIN PROPULSION CONTROL (STATION)

- 5648 * ANTRIEBSGEFECHTSSTAND (SCHIFF)

MAIN PROPULSION DIVISION

- 5649 * ABSCHNITT SCHIFFSANTRIEB
(BORDORGANISATION)

MAIN PROPULSION ENGINEERING

- 5650 * SCHIFFSANTRIEBSTECHNIK

MAIN PROPULSION OFFICER

- * 5651 * ANTRIEBSOFFIZIER (BORDORGANISATION)

MAIN PROPULSION PLANT

- 5189 SCHIFFSANTRIEBSANLAGE

MAIN PROPULSION REPAIR PARTY

- 6907 ANTRIEBSINSTANDSETZUNGSTRUPP
(BORDORGANISATION)

MAIN PROPULSION REPAIR TEAM

- 6908 ANTRIEBSINSTANDSETZUNGSTRUPP
(BORDORGANISATION)

MAIN PROPULSION TURBINE

- * 18751 HAUPTANTRIEBSTURBINE

MAIN PROPULSION UNIT

- 6112 * KRAFTWERK (SCHIFFSANTRIEB)

MAIN PUMP

- 6113 * HAUPTPUMPE

MAIN RADIO

- * 5191 FUNKRAUM 1 (SCHIFF) (MDV 411/1)
* 19114 HAUPTFUNKRAUM (SCHIFF)

MAIN SHIPPING AREA

- 10782 HAUPTSCHIFFFAHRTGEBIET

MAIN STEAM

- 6114 * HAUPTZUDAMPF

MAINTAINED DEPTH

- 11912 SOLLTIEFE (BAGGERLINIE) (SEEKARTE)

MAINTENANCE ALLOWANCE

- * 14903 MAGNETISCHE TOLERANZ FUER EINZELTEILE
(STANAG 1129)

MAINTENANCE INTERCONNECTING CABINET (MIC)

- 15322 WARTUNGS- UND SCHALTSCHRANK
(SEASPARROW)

MAINTENANCE LIMIT

- * 14904 MAGNETISCHER GRENZWERT FUER
EINZELTEILE (STANAG 1129)

MAINTENANCE REQUIREMENT CARD (MRC) (USN)

- 15323 PME-1-KARTE (BUNDESWEHR)

MAIN THRUST BEARING

- 5653 * HAUPTDRUCKLAGER (SCHIFFSANTRIEB)

MAINTOP

- * 9011 GROSSMAST (SCHIFF)
- * 9010 GROSSTOPP (SCHIFF)

MAIN TRANSVERSE BULKHEAD

- 14299 HAUPTQUERSCHOTT (SCHIFF)

MAIN TURBINE

- 5654 HAUPTTURBINE (SCHIFFSANTRIEB)

MAIN VENT

- * 16752 TAUCHZELLENTLUEFTUNG (UBOOT)

MAJOR AREA COMMANDER

- * 10730 BEFEHLSHABER EINES HOEHEREN KOMMANDOBEREICHES (NATO)

MAJOR DAMAGE

- 18698 SCHWERWIEGENDE BESCHAEDIGUNG (SCHIFF)

MAJOR FLEET

- 17523 * = MAJOR FLEET (ATLANTIK, BZW. PAZIFIKFLOTTE DER USN)

MAJOR LOBE

- * 4412 HAUPTKEULE (SONAR)

MAJOR PORT

- * 10731 BEDEUTENDER HAFEN

MAJOR WATER TERMINAL

- * 10911 GROSSERER SEEVERKEHRSTERMINAL

MAKE AND MEND (UK)

- 13324 SEEMANNSSONNTAG (*)
- 13325 ZEUGDIENST

MAKE FAST, TO

- * 6474 FESTMACHEN

MAKE HEADWAY, TO

- * 13326 FAHRT VORAUS MACHEN (SCHIFF)

MAKEUP FEED

- * 5195 AUFFUELLSPSEWASSER (SCHIFFSTECHNIK)

MAKING UP

- * 14300 PALLHOLZ (SCHIFFBAU)

MALACCA STRAIT

- 11913 MALAKASTRASSE

MANAGEMENT OF SHIPPING

- * 10565 MANAGEMENT DES SCHIFFSEINSATZES (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

MANDATORY TRAINING AND ASSIGNMENT CYCLE

- 16753 * REGELAUSBILDUNG

MANEUVER

- * 9012 FAHRMANOEVR (SCHIFFSFUEHRUNG)
- * 16754 MANOEVR (TAKTIK)
- * 16755 UEBUNG (SEESTREITKRAEFTE)

MANEUVERABLE

- * 6475 MANOEVRIERFAEHIG

MANEUVERING BOARD

- * 9013 * KOPPELSPINNE

MANEUVERING INTERVAL

- * 3671 MANOEVRIERZWISCHENRAUM (FUER SCHIFFE)

MANEUVERING SEA ROOM

- * 3672 MANOEVRIERRAUM (FUER SCHIFFE)

MANEUVERING SIGNAL

- 3673 MANOEVERSIGNAL (*) (SCHIFFE)
- 3674 MANOEVRERSIGNAL (SCHIFFE)

MANEUVERING TANK

- * 16080 MODELLVERSUCHSBECKEN (SCHIFFBAU)
- * 16059 SCHLEPPTANK (SCHIFFBAU)

MANEUVER, TO

- * 14301 MANOEVRIEREN (SCHIFF)

MANGANESE NODULE

- * 11914 MANGANKNOLLE

MANHOLE

- 900A14 MANNLOCH

MANIFEST

- 13330 MANIFEST (AUFLISTUNG DER LADUNG)

MANIFOLD

- * 5196 * SAMMELLEITUNG (ROHRLLEITUNG)
- * 5197 VENTILGRUPPE (OBERBEGRIFF, SCHIFFSTECHNIK)
- * 5198 * VERTEILER (ROHRLLEITUNG)

MANILA

- 13331 MANILA (TAUWERK)

MANILA HIGHLINE RIG

- * 9522 MANILA-HOCHLEINENGESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

MAN LOCK

- * 17524 PERSONENSCHLEUSE (TAUCHSYSTEM)

MANNED AND READY

- * 13332 BESETZT UND KLAR (MELDUNG)

MANNING LEVEL

- * 13333 BESATZUNGSSTAERKE (IST-ZUSTAND)

MANNING THE RAIL

- * 9014 * PASSIERAUFSTELLUNG (BORDZEREMONIELL)

MANOEUVRE, TO (UK)

- 14302 ==> MANEUVER, TO

MAN-OF-WAR

- * 6476 KRIEGSSCHIFF

MANOMETER

- * 6477 DRUCKMESSER
- 906A13 DRUCKMESSGERAET
- 906A13 MANOMETER

MAN OVERBOARD BILL

- * 8985 * ROLLE 'MANN UEBER BORD' (BORDORGANISATION)

MAN-OVERBOARD DRILL

- 15631 ROLLENUEBUNG MANN UEBER BORD

MANROPE

- * 9015 FALLREEPTAU
- * 9016 MANNTAU
- * 9017 * STRECKTAU

MAN SPACE

- 17525 LADEKAPAZITAET (LANDUNGSBOOTE)

MAN THE STATIONS, TO

- * 13327 STATIONEN BESETZEN (KRIEGSSCHIFF)

MAN, TO

- * 13328 BEMANNEN
- * 13329 BESETZEN

MANUAL TARGET TRACKING

- 1722 ZIELVERFOLGUNG VON HAND

MANUFACTURER'S TRAINING

- 16756 * INDUSTRIEAUSBILDUNG

MANWAY

- * 17526 DURCHGANG (TAUCHSYSTEM)

MAP MINE

- * 18700 MAGNETIC/ACOUSTIC/PRESSURE MINE
- MAGNET-/AKUSTIK-/DRUCK-MINE (UNTERWASSERMINE)

MAPPING SONAR

- 13335 KARTENBILDSONAR

MARGINAL SEA

- * 11915 RANDMEER

MARGIN ANGLE

- * 14303 KIMMSTUETZPLATTE (SCHIFFBAU)
- * 14304 RANDWINKEL (SCHIFFBAU)

MARGIN LINE

- * 14305 * GRENZTIEFGANG (SCHIFFSSTABILITAET)

MARGIN PLATE

- * 14306 RANDPLATTE (SCHIFFBAU)

MARINA

- 11917 BOOTSHAFFEN (*)
- 11916 YACHTHAFFEN

MARINE

- 905A17 MARIN
- * 13336 MARINEINFANTERIST
- 905A17 MEERES.

MARINE ACCIDENT

- 15833 SEEUNFALL

MARINE ACOUSTICS

- 11918 MEERESAKUSTIK

MARINE AMPHIBIOUS BRIGADE (MAB)

- * 17527 AMPHIBISCHE BRIGADE DES US MARINE CORPS

MARINE AMPHIBIOUS FORCE (MAF)

- * 17528 AMPHIBISCHER GROSSVERBAND DES US MARINE CORPS

MARINE AMPHIBIOUS UNIT (MAU)

- * 17529 AMPHIBISCHER KAMPFVERBAND DES US MARINE CORPS

MARINE AND AIR NAVIGATION LIGHT

- 13337 SEE- UND LUFTFAHRTFEUER (SEEKARTE)

MARINE ANIMAL

- 11920 MEERESTIER

MARINE BIOGEOGRAPHY

- * 11921 MEERESBIOGEOGRAPHIE

MARINE BIOLOGY

- * 11922 MEERESBIOLOGIE

MARINE CORPS

- * 13338 = MARINE CORPS (MARINEINFANTERIE)

MARINE ECOLOGY

- * 11923 MEERESÖKOLOGIE

MARINE ENGINEERING

- * 16757 SCHIFFSMASCHINENBAU
- * 5655 * SCHIFFSTECHNIK

MARINE ENVIRONMENT

- 15834 MARITIME UMWELT
- 15835 MEERESUMWELT

MARINE ENVIRONMENT PROTECTION COMMITTEE (MEPC)

- 15838 AUSSCHUSS FÜR DEN SCHUTZ DER MEERESUMWELT

MARINE GEOLOGY

- 11924 MEERESGEOLOGIE

MARINE GROWTH

- * 0154 BEWUCHS (UNTER WASSER)

MARINE LIFE

- 15837 MEERESFAUNA UND -FLORA
- 15838 TIER- UND PFLANZENWELT DES MEERES

MARINE METEOROLOGY

- * 10945 * MARITIME METEOROLOGIE

MARINE NAVIGATION

- * 18701 NAVIGATION IN DER SCHIFFFAHRT

MARINE PHOSPHORESCENCE

- 11926 BIOLUMINESZENZ
- 11925 MEERESLEUCHTEN (OBERBEGRIFF)

MARINE POLLUTION (MARPOL)

- * 15839 MEERESVERSCHMUTZUNG
- * 16758 VERSCHMUTZUNG DER SEE

MARINE PROPULSION

- 5656 * SCHIFFSANTRIEB

MARINE RAILWAY

- * 9926 * AUFSCHELPE (SEEKARTE)
- * 9827 * SCHLIPP / DER = (SEEKARTE)

MARINER'S COMPASS

- * 10959 SCHIFFSKOMPASS

MARINE SALINA

- * 11929 KÜSTENSALINE
- * 11928 MEERESWASSERSALINE
- * 11927 SALZGARTEN (MEERESSALZGEWINNUNG)

MARINE SEDIMENT

- * 11930 MARINES SEDIMENT
- 11931 MEERESABLAGERUNG

MARINE SURVEYING

- * 11932 OZEANOGRAPHISCHE VERMESSUNG

MARINIZATION (+)

- * 14307 NAVALISIERUNG

MARITIME

- * 11935 MARITIM
- * 11934 MEERES.
- * 11933 SEE.

MARITIME AIR WARFARE

- 18702 LUFTKRIEGFÜHRUNG ÜBER SEE

MARITIME AREA

- * 18759 MARITIMER KOMMANDOBEREICH

MARITIME CLAIMS

- 19760 SEEFORDERUNGEN (HAVARIE)

MARITIME CONTROL AREA

- * 17530 UEBERWACHTES SEEGBIET (AUF HOHER SEE)

MARITIME DEFENSE SECTOR

- * 18703 SEEVERTEIDIGUNGSABSCHNITT (EINES KÜSTENGEBIETS)

MARITIME HEADQUARTERS (MHQ)

- 6909 MARINEHAUPTQUARTIER (MHQ)

MARITIME INSPECTION AIRCRAFT

- 15840 SEEUEBERWACHUNGSLUFTFAHRZEUG (MEERESUMWELTSCHUTZ)

MARITIME INSPECTION VESSEL

- 15841 SEEUEBERWACHUNGSAHNRZEUG (MEERESUMWELTSCHUTZ)

MARITIME OPERATION

- * 16761 OPERATION DER SEE-/SEEFLUGSTREITKRAEFTE

MARITIME PATROL AIRCRAFT (MPA)

- 3576 SEEFERNAUFKLAERER

MARITIME POWER

- * 18704 SEEMACHT

MARITIME SAFETY COMMITTEE (MSC)

- 16762 SCHIFFSSICHERHEITSAUSSCHUSS (DER IMO)

MARK

- * 9018 NULL (KOMMANDO ODER MELDUNG)
- * 14981 ZIELBELEUCHTUNG GUT (FEUERLEITMELDUNG)

MARK DIP (CODEWORD)

- * 15127 = MARK DIP (TAUCHSONAR)

MARKED DIVING

- * 15633 BLÖBTAUCHEN / DAS = (MINENTAUCHEN)
- * 15632 TAUCHEN MIT MARKIERUNGSBOJE / DAS = (MINENTAUCHEN)

MARKED SUBMARINE

- * 14871 KENNTEICH GEMACHTES UBOOT (FUER
UEBUNGSSZWECKE)

MARKED SWIMMING

- * 17531 SCHWIMMTAUCHEN MIT MARKIERUNGSBOJE

MARKER

- * 14882 BEOBACHTUNGSGESCHOSS (ZUR
SPRENGPUNKTBESTIMMUNG)
* 14739 FUEHLUNGSHALTER (GEFECHTSBEREIT)
* 14983 MARKIERUNGSGESCHOSS (ZUR
ZIELMARKIERUNG)
19115 MARKIERUNGSZEICHEN (MINENRAEUMEN)
13340 RICHTMARKE (SEEKARTE)

MARKER BUOY

- * 9523 MARKIERUNGSBOJE (VERSORGUNG IN SEE)

MARKER DYE

- * 15634 MARKIERUNGSFARBE

MARKER SHIP (US)

- * 13341 MARKIERUNGSSCHIFF (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

MARKER VESSEL (NATO)

- * 13342 MARKIERUNGSSCHIFF (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

MARKING ERROR

- * 2337 MARKIERUNGSFEHLER (MINENJAGD)

MARLINE

- * 9019 * MARLEINE

MARLINE HITCHING

- * 9986 * MARLSCHLAG (SEEMAENNISCHER KNOTEN)

MARLINESPIKE

- * 9020 * MARLSPIEKER (ZUM DRAHTWERKSPLEISSEN)

MARLINSPIKE SEAMANSHIP

- * 9021 SPLEISSEN UND KNOTEN

MARRIAGE

- 1126 VERBINDUNG (MINENGEFAESS MIT DEM
ANKER)

MARRIED FAILURE

- * 0155 * STUHLSTAND (ANKERTAUMINE)

MARRY, TO

- * 9022 * ANSTECKEN (Z.B. LEINE)
* 9023 VERBINDEN

MARSHALING SIGNAL

- * 9524 EINWINKZEICHEN

MASK, TO

- 13343 MASKIEREN (ECHO, ZIELZEICHEN)
13344 VERDECKEN (ECHO, ZIELZEICHEN)
13345 VERSCHLEIBERN (ECHO, ZIELZEICHEN)

MASS MOVEMENT

- * 11937 MASSENABRUTSCH
* 11936 SUBMARINE RUTSCHUNG

MASS, TO

- * 14984 ZUSAMMENFASSEN (FEUER)

MAST

- * 5657 MAST (SCHIFF)

MASTER

- * 10732 KAPTAEN (HANDELSMARINE)

MASTER-AT-ARMS (MAA)

- * 9024 = MASTER-AT-ARMS (MARINE)

MASTER COMPASS

- 18705 MUTTERKOMPASS

MASTER GYROCOMPASS

- * 5658 KREISEL-MUTTERKOMPASS (SCHIFF)

MASTER-SLAVE OPERATION

- * 18708 SYNCHRONISIERTES PULSEN DER
MAGNETISCHEN RAUEMGERAETE

MASTER STATION

- * 10970 LEITENDER (DECCA-SYSTEM)

MASTHEAD

- * 5199 MASTSPITZE
* 5200 * MASTTOPP

MASTHEAD LIGHT

- * 5201 TOPPLICHT (DAMPFSCHIFFE)
* 5202 VORDERE TOPPLATERNE (LICHTERFUEHRUNG,
SCHIFF)

MASTS (SUBMARINE)

- * 16764 AUSFAHRGERAETE (SCHNORCHEL, SEHROHRE,
ANTENNEN)

MAST STEP

- * 14309 MASTSCHUH (SCHIFFBAU)
* 14310 MASTSPUR (SCHIFFBAU)

MAST TABLE

- * 14311 SALING / DIE = (SCHIFF)

MATCHED FILTER

- 902R03 OPTIMALFILTER (RADARTECHNIK,
SONARTECHNIK)

MATERIAL CONDITION

- * 1723 VERSCHLUSSZUSTAND (SCHIFFSSICHERUNG)

MATERIAL CONDITION DIRECTIVE

- 18707 * VERSCHLUSSVORSCHRIFT (SCHIFF)

MATERIAL CONDITION OF READINESS (*)

- 1724 VERSCHLUSSZUSTAND (SCHIFFSSICHERUNG)

MATERIAL CONDITION YANKEE

- * 13346 KRIEGSMARSCH-VERSCHLUSSZUSTAND
(KENNZEICHEN Y)

MATERIAL CONDITION YOKE

- * 13347 KRIEGSMARSCH-VERSCHLUSSZUSTAND
(KENNZEICHEN Y)

MATERIAL CONDITION ZEBRA

- * 19116 GEFECHTSVERSCHLUSSZUSTAND ZEBRA
(KENNZEICHEN Z)

MATERIAL CONDITION ZULU

- * 19117 GEFECHTSVERSCHLUSSZUSTAND ZULU
(KENNZEICHEN Z)

MATERIAL HISTORY

- * 14312 LEBENSLAUFKARTE (SCHIFFSGERAET)

MATE, TO (SUBMERSIBLE/SUBMARINE)

- * 15635 ANDOCKEN (UBOOTRETTUNG)

MATING (SUBMERSIBLE/SUBMARINE)

- * 15636 ANDOCKEN / DAS = (UBOOTRETTUNG)

MATTES

- * 8826 * SEEGRAS (SEEKARTE)

MAXIMUM ALLOWABLE OPERATING PRESSURE

- * 5203 HOECHSTZULAESSIGER BETRIEBSDRUCK

MAXIMUM BREADTH

- * 5204 * BREITE UEBER ALLES (SCHIFFBAU)

MAXIMUM CONTINUOUS RATING (MCR)

- 5659 * DAUERHOECHSTLEISTUNG (SCHIFF)

MAXIMUM DRAFT

- * 5205 * GROESSTER TIEFGANG (SCHIFF)

MAXIMUM EFFECTIVE FIRING RANGE

- * 15128 MAXIMAL WIRKSAME
FLUGKOEERPERREICHWEITE

MAXIMUM EFFECTIVE SONAR SPEED (NOW: MAXIMUM SONAR SPEED)

- * 4413 HOECHSTMOEGICHE SONARFAHRT
(TAKTISCH)

MAXIMUM EFFECTIVE TORPEDO FIRING RANGE

- * 15128 MAXIMAL WIRKSAME TORPEDOREICHWEITE

MAXIMUM ESCAPE DEPTH

- 15637 GROSSTE AUSSTIEGSTIEFE (UBOOT)

MAXIMUM OPERATING DEPTH

- * 17533 GROSSTE ZULAESSIGE TAUCHTIEFE
(TAUCHER)
* 16765 PRUEFDRUCK (PRUEFTAUCHTIEFE) (UBOOT)

MAXIMUM OUTPUT CONDITION

- * 2338 MAXIMALE GERAETLEISTUNG (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

MAXIMUM PERMISSIBLE OPERATING DEPTH

- * 14672 MAXIMAL ZULAESSIGE EINSATZTIEFE (UBOOT)

MAXIMUM PERMISSIBLE RADIATION

- 16708 MAXIMAL ZULAESSIGE BESTRAHLUNG (MZB)
(LASER)

MAXIMUM PERMITTED DEPTH (SUBMARINE)

- * 10790 GRENZBEREICHSTAUCHTIEFE (ZWISCHEN
PRUEF- UND ZERSTOERUNGSTAUCHTIEFE)

MAXIMUM PLANTING DEPTH

- 0156 GROSSTE WASSERTIEFE, AUF DIE DIE MINE
GEWORFEN WERDEN DARF (*)
1127 MAXIMALE WURFTIEFE (UNTERWASSERMINEN)

MAXIMUM POWER

- 6478 HOECHSTLEISTUNG

MAXIMUM RANGE

- * 2984 GROSSTE REICHWEITE

MAXIMUM RATING

- 800A13 HOECHSTLEISTUNG
6479 MAXIMALE BELASTBARKEIT

MAXIMUM SAFE DEPTH

- * 17534 GROSSTE SICHERE TAUCHTIEFE (TAUCHER)

MAXIMUM SECTION COEFFICIENT

- * 14313 VOELLIGKEITSGRAD DER GROSSTEN
SPANTFLAECHEN (SCHIFFBAU)

MAXIMUM SONAR SPEED

- * 4414 HOECHSTMOEGICHE SONARFAHRT
(TAKTISCH)

MAXIMUM SOUND PRESSURE

- * 4415 MAXIMALER SCHAALLDRUCK

MAXIMUM SPEED

- 6481 * HOECHSTGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

MAXIMUM SUSTAINED SPEED

- 13348 DAUERHOECHSTGESCHWINDIGKEIT (SCHIFF)

MAXIMUM SUSTAINED SUBMERGED SPEED

- 18709 UNTERWASSER-
DAUERHOECHSTGESCHWINDIGKEIT (UBOOT)

MAXIMUM TEMPERATURE GRADIENT

- * 11936 MAXIMALER TEMPERATURGRADIENT

MAXIMUM TOWING SPEED

- * 15045 HOECHSTE SCHLEPPGESCHWINDIGKEIT
(MINENABWEHRGERAETE)

MAXIMUM USEFUL DEPTH

- 19118 MAXIMALE WIRKUNGS-EINSATZTIEFE
(UNTERWASSERMINEN)

MAYDAY

- * 10417 - MAYDAY (NOTRUF IM FUNKSPRECHVERKEHR)

MCCANN BELL

- * 15638 - MCCANN BELL (UBOOTRETTUNGSGLOCKE)

MCM PILOT

- 2341 SEEHANDBUCH FUER DIE MINENABWEHR

M-COIL (MAIN DEGAUSSING COIL)

- * 14886 M-WICKLUNG (MES) (NATO)
* 14887 V-WICKLUNG (MES) (SCHIFFE DER DEUTSCHEN
MARINE)

M-COIL CHART

- * 14888 EINSTELLBLATT DER V-WICKLUNG (MES)
* 14889 MES-ZONENKARTE FUER V-WICKLUNG

M-COIL-ONLY VESSEL

- * 14890 SCHIFF NUR MIT V-MES

M-DEGAUSSING VESSEL

- 14891 SCHIFF MIT V-WICKLUNG (MES)

MEACONING

- 902A23 MEACON-FUNKFEUERMASKIERUNG (ZDV
65/351, 1974)

MEAL BREAK FLAG (US)

- * 13351 MAHLZEITENFLAGGE (FLAGGE D)

MEAL PENNIANT (US)

- * 13352 MAHLZEITENFLAGGE (FLAGGE D)

MEANDER

- * 11946 MAEANDER (STROMUNG)

MEANDERING

- 11947 MAEANDRIERUNG (STROMUNG)

MEAN LINE OF ADVANCE (MLA)

- * 15130 HAUPTVORMARSCHRICHTUNG

MEAN POINT OF IMPACT (MPI)

- * 14885 MITTLERER SALVENSCHWERPUNKT
(ARTILLERIESCHIESSEN)

MEAN RANGE (MDE)

- * 11939 MITTLERER TIDENHUB

MEAN RISE (MDE)

- * 11940 MITTLERER TIDENANSTIEG

MEAN SEA LEVEL (MSL)

- 905A17 MITTLERER MEERESSPIEGEL
905A17 MITTLERER WASSERSTAND (SEEKARTE)
* 11941 MITTLERES MEERESNIVEAU

MEAN SOUNDING VELOCITY

- * 11942 MITTLERE SCHAALLGESCHWINDIGKEIT BEIM
LOTEN

MEAN SOUND VELOCITY

- * 4416 MITTLERE SCHAALLGESCHWINDIGKEIT

MEAN TIDE LEVEL (MTL)

- * 11943 MITTELWASSER (MW) (SEEKARTE)
* 11944 TIDENMITTELWASSER

MEAN TORPEDO TRACK

- 2958 MITTLERE TORPEDOBahn (FAECHER)

MEAN VELOCITY

- * 11945 MITTLERE STROMUNGSGESCHWINDIGKEIT

MEASURED MILE

- * 13353 ABGESTECKTE MEILE (SCHIFFSERPROBUNG)
* 13354 GEMESSENE MEILE (SCHIFFSERPROBUNG)
* 13355 VERMESSENE MEILE (SCHIFFSERPROBUNG)

MEASURE, TO

- * 0540 MESSEN

MECHANICAL CUTTER

- 2344 SCHNEIDGREIFER (ANKERTAUF, RAEUMGERAET)

MECHANICAL ENERGY

- * 16769 MECHANISCHE ENERGIE

MECHANICAL MINESWEEPING

- * 2345 MECHANISCHES MINENRAEUMEN
(UNTERWASSERMINEN)

MECHANICAL SWEEP

- * 2346 MECHANISCHES RAEUMEN (*)
(UNTERWASSERMINEN)
- * 2347 MECHANISCHES RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

MECHANICAL SWEEPING

- * 2346 MECHANISCHES RAEUMEN
(UNTERWASSERMINEN)

MECHANICAL WORKSHOP

- 5661 * MASCHINENWERKSTATT (SCHIFFSTECHNIK)

MECHANISM CHAMBER (UK)

- 1128 ZUENDGERAETSEKTION (UNTERWASSERMINEN)

MECHANISM COMPARTMENT

- 1129 ZUENDGERAETSEKTION (UNTERWASSERMINEN)

MECHANISM PLATE

- 1132 SCHAEFERPLATTE (ANKERTAUMINE)

MECHANIZED LANDING CRAFT (LCM) (STANAG 1166, 1987)

- * 16171 PANZERLANDUNGSBOOT

MEDIAN LETHAL DOSE (LD 50)

- * 18710 LD 50
- * 18711 MEDIAN-LETALDOSIS (LD 50)

MEDIAN LETHAL TIME (MLT)

- * 18712 MEDIAN-LETALZEIT

MEDIAN LINE

- 16061 PROFILMITTELLINIE (SCHIFFSPROPELLER)

MEDICAL DIVISION

- 5662 SANITAETSABSCHNITT (BORDORGANISATION)

MEDICAL EVACUATION (MEDEVAC)

- 10265 ABTRANSPORT VON PATIENTEN (SAR-EINSATZ)

MEDITERRANEAN

- * 11948 MITTELMEERISCH

MEDITERRANEAN SEA

- * 11949 MITTELMEER

MEDIUM FREQUENCY (MF)

- 902A24 HEKTOMETERWELLEN-BEREICH (300 - 3000 KHZ)
- 902A24 MF-BEREICH (300 - 3000 KHZ)
- 902A24 MITTELWELLEN-BEREICH (300 - 3000 KHZ)

MEDIUM LANDING SHIP (LSM) (STANAG 1166, 1987)

- * 16172 MITTLERES LANDUNGSSCHIFF

MEDIUM PATH

- 2349 MITTLERER RAEUMSTREIFEN
(UNTERWASSERMINEN)

MEDIUM-RANGE ASW WEAPON

- * 15131 MITTELBEREICHS-UJAGDWAFFE (5000 - 15 000 YD)

MEDIUM-RANGE MISSILE

- * 14740 FLUGKOEPPER MITTLERER REICHWEITE (10 - 50 SM)

MEDIUM-RANGE SONAR

- * 15132 MITTELBEREICHSSONAR (5000 - 15 000 YD)

MEDIUM-SENSITIVE MINE

- 1133 MITTELEMPFINDLICHE MINE
(UNTERWASSERMINEN)

MEET HER

- * 9025 STUETZ (RUEDERKOMMANDO)

MEETING POINT (RENDEVOUS)

- 10840 TREFFPUNKT (RENDEVOUS-POSITION)
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MEGARIPPLE

- * 11950 RIESENSANDRIPPEL
- * 11951 SANDWELLEN
- * 11952 UNTERWASSERDUENE (*)

MELEE

- * 3677 MELEE / DAS = (SEETAKTIK)

MEMORY

- 902A20 SPEICHER (DIN 44300, 1988)

MERCANTILE CONVOY

- * 3678 HANDELSSCHIFFKONVOI

MERCANT AREA STATION

- * 10735 MERCANT-BEREICHSFUNKSTATION (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MERCATOR CHART

- 905R03 MERCATORKARTE

MERCATORIAL DIRECTION

- 13357 * LOXODROMISCHE RICHTUNG (NAVIGATION)
(DIN E 13312, 1991)

MERCATORIAL PROJECTION (UK)

- * 10950 MERCATORABBILDUNG
- * 10949 MERCATORPROJEKTION

MERCATOR PROJECTION

- * 10951 MERCATORABBILDUNG
- 900A16 MERCATORPROJEKTION

MERCHANT FLEET

- 13358 HANDELSFLOTTE

MERCHANT NAVY

- * 10737 HANDELSMARINE

MERCHANT RAIDER

- 13359 HANDELSSTOERER (SEEKRIEG)

MERCHANT SHIP

- * 10736 HANDELSSCHIFF

MERCHANT SHIP BROADCAST SYSTEM (MERCASD)

- * 10740 RUNDSTRAHLDIENST FUER HANDELSCHIFFE
(MERCASD) (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MERCHANT SHIP COLLECTIVE CALL SIGN

- * 10742 SAMMELRUFZEICHEN FUER HANDELSCHIFFE
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MERCHANT SHIP COMMUNICATIONS SYSTEM

- * 16713 FERNMELDEORGANISATION FUER
HANDELSCHIFFE (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

MERCHANT SHIP CONTROL ZONE (MERZONE)

- * 10743 HANDELSCHIFF-LEITGEBIET (MERZONE)

MERCHANT SHIP INDEFINITE CALL SIGN

- * 10745 UNBESTIMMTES RUFZEICHEN FUER
HANDELSCHIFFE

MERCHANT SHIPPING

- 10643 HANDELSSCHIFFFAHRT

MERCHANT SHIP REPORT (MEREP) (US)

- * 13360 = MERCHANT SHIP REPORT

MERCHANT SHIP REPORTING AND CONTROL MESSAGE SYSTEM (MERCOS)

- * 10746 MERCO-SYSTEM (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MERCHANT SHIPS CASUALTY REPORT (MERCASREP)

- * 10734 HANDELSCHIFF-HAVARIEMELDUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

MERCHANT TUG (MT) (STANAG 1166, 1987)

- * 16173 HOCHSEESCHLEPPER

MERCURIAL BAROMETER

- 908A17 QUECKSILBERBAROMETER

MERIDIAN

- 905A16 MERIDIAN

MERIDIAN ALTITUDE

- * 9380 KULMINATIONSHOEHE (*)
- * 9381 * MERIDIANHOEHE

MERIDIAN ANGLE EAST

* 9382 OESTLICHER STUNDENWINKEL

MERIDIAN ANGLE WEST

* 9383 WESTLICHER STUNDENWINKEL

MERIDIAN PASSAGE

9384 * MERIDIANDURCHGANGSZEIT (DIVE 1312, 1991)

MERIDIAN TRANSIT

* 9385 MERIDIANDURCHGANG (ASTRONOMISCHE NAVIGATION)

MERIDIONAL DIFFERENCE

* 9386 BREITENUNTERSCHIED DER VERGROESSERTEN BREITE

MERIDIONAL PARTS

9387 VERGROESSERTE BREITE (NAVIGATION)

MERIDIONAL PARTS OF THE POINT OF DEPARTURE

9388 VERGROESSERTE ABFAHRTSBREITE

MERIDIONAL PARTS OF THE POINT OF DESTINATION

9389 VERGROESSERTE BESTIMMUNGSBREITE

MERIT (IN FLEET EXERCISES)

* 17535 BENOTUNG
* 17536 BEWERTUNG

MESS

* 5206 * MESSE (SPEISERAUM, SCHIFF)

MESSAGE

902F03 MELDUNG (HDV 100/900, 1990)

MESSAGE (MSG)

902F03 FERNSCHREIBEN (*)
902F03 FERNSPRUCH (*)
902F03 NACHRICHT (ZDV 50/100)
902F03 SPRUCH (ZDV 50/100)

MESSAGE CONTROL PROGRAM (MCP) (MHQ)

16770 SPRUCHSTEUERUNGSPROGRAMM

MESSAGE DISTRIBUTION CENTER (MDC) (MHQ)

16771 SPRUCHVERTEILERZENTRALE

MESSAGE HANDLING

16772 SPRUCHBEARBEITUNG

MESSAGE IDENTIFIER

* 10748 SPRUCHKENNZEICHNUNG

MESSAGE PROCESSING PROGRAM (MPP) (MHQ)

16773 SPRUCHBEARBEITUNGSPROGRAMM

MESSAGE PROCESSING REGION (MPR) (MHQ)

16774 SPRUCHBEARBEITUNGSBEREICH

MESSENGER

* 9525 ANSTECKLEINE
* 13362 LAEUFLER (BORDORGANISATION)

MESSING AND BERTHING FACILITIES

13363 WOHNRAEUME UND MESSEN (SCHIFF)

MESSMAN

* 9026 BACKSCHAFTER

MESSROOM

* 6482 * MESSE (SPEISERAUM, SCHIFF)

MESS, TO

* 5207 ESSEN

METABOLIC OXYGEN MAKEUP

* 17537 ERSETZEN DES VERBRAUCHTEN SAUERSTOFFS /DAS = (TAUCHER)

METACENTER

* 5208 * METAZENTRUM (SCHIFFBAU)

METACENTER ABOVE KEEL

* 16062 METAZENTRUM UEBER KIEL (SCHIFFBAU)

METACENTER ABOVE MOLDED BASE

16063 METAZENTRUM UEBER BASIS (SCHIFFBAU)

METACENTRIC HEIGHT

* 5209 * METAZENTRISCHE HOEHE (SCHIFFBAU)

METAL-EDGE FILTER

6483 SPALTFILTER

METARIPPLES (*)

* 11953 RIPPELMARKEN

METASEDIMENTS

* 11954 QUICKSAND
* 11955 QUICKTON

METEOROLOGICAL SHIP (MERCHANT SHIP)

* 10929 WETTERSCHIFF

METEOROLOGICAL VISIBILITY

900A15 METEOROLOGISCHE SICHT

ME-YOU MESSAGE

* 14673 = ME-YOU MESSAGE (U-ABWEHREUBUNG)

MHCO CONTROLS

2355 STEUERGERAETE DES MINENJAGD-LEITOFFIZIERS

MHQ (MARITIME HEADQUARTERS)

3675 = MHQ

MICROFILTER

6115 FEINSTRITER
6116 MIKROFILTER

MICROMETER VALVE

* 5210 FEINREGELVENTIL

MID-ATLANTIC RIDGE

* 11955 MITTELATLANTISCHER RUECKEN

MIDBODY

2869 MITTELTEIL (TORPEDO)

MID-CHANNEL BUOY

* 9027 MITTEFAHRWASSERTONNE (NAVIGATION)

MIDCOURSE GUIDANCE

* 18714 MARSCHPHASENLENKUNG (FLUGKOEPPER)

MIDCOURSE GUIDANCE UNIT (MGU)

15326 MARSCHPHASENLENKGERAET (FLUGKOEPPER)

MIDDLE BLOCK

* 14314 KIELPALLE (SCHIFFBAU)
* 14315 KIELSTAPEL (SCHIFFBAU)

MIDDLE GROUND

* 11959 MITTELGRUND (UNTIEFE)
* 11958 MUENDUNGSBARRE

MIDDLE LATITUDE

* 9391 * MITTELBREITE

MIDDLE LINE PLANE

* 14316 MITTELLAENGSSCHIFFSEBENE (SCHIFFBAU)
* 14317 MITTSCHIFFSEBENE (SCHIFFBAU)

MIDDLE PERPENDICULAR

6484 MITTLERES LOT (SCHIFFBAU)

MIDGET (SUBMARINE)

* 15133 KLEINST-UBOOT (MIT DRUCKKOEPPER)

MID LATITUDE

* 9390 * MITTELBREITE

MIDLIFE CONVERSION

14318 HALBZEITMODERNISIERUNG (SCHIFF)
14319 = MIDLIFE CONVERSION

MID-OCEAN RIDGE

* 11957 MITTELOZEANISCHER RUECKEN

MIDSECTION

2890 MITTELTEIL (TORPEDO)

MID-SENSITIVITY MINE

1134 MITTELEMPFINDLICHE MINE (UNTERWASSERMINIE)

MIDSHIP

- * 6485 MITTE SCHIFF
- * 6488 * MITTSCHIFFS

MIDSHIP AREA

- * 14320 * HAUPTSPANTFLÄCHE (SCHIFFBAU)

MIDSHIPMAN

- * 13365 OFFIZIERSCHUELER (HANDELSMARINE)

MIDSHIPMAN (OF-1) (RN)

- * 13368 LEUTNANT ZUR SEE (OF-1)

MIDSHIPMAN (USN)

- * 13367 OFFIZIERANWAERTER

MIDSHIPS

- * 6487 MITTE SCHIFF
- * 6488 * MITTSCHIFFS

MIDSHIP SECTION

- * 14321 HAUPTSPANT (SCHIFFBAU)
- * 14322 HAUPTSPANTZEICHNUNG (SCHIFFBAU)

MIDSHIP SECTION AREA

- * 14323 * HAUPTSPANTFLÄCHE (SCHIFFBAU)

MIDSHIP SECTION COEFFICIENT

- * 14324 VOELLIGKEITSGRAD DER HAUPTSPANTFLÄCHE (SCHIFFBAU)
- * 14325 * VOELLIGKEITSGRAD DES HAUPTSPANTS (SCHIFFBAU)

MID-SPAN PLATFORM

- 15325 MITTLERER STABILISIERUNGSFLUEGEL (TURBINE)

MIDWATCH

- * 9028 HUNDEWACHE (NORMAL 0 - 4 UHR)
- * 9029 MITTELWACHE (NORMAL 0 - 4 UHR)

MIL (ARTILLERY)

- * 13368 STRICH (MARINE: 1/1000 RADIIUS = 3,44 BOGENMINUTEN)

MILEAGE CHART

- * 11960 STRECKEN- UND WEGEKARTE

MILITARY CONVOY

- * 10749 MILITAERISCHER KONVOI (MARINE)

MILITARY INDEPENDENT

- * 10754 MILITAERISCHER EINZELFAHRER (MARINE)

MILITARY OCCUPATIONAL SPECIALTY (MOS)

- 16776 AUSBILDUNGS- UND TÄTIGKEITSBEZEICHNUNG (ATB)

MILITARY OCEANOGRAPHY (MLOC)

- * 11961 MILITAERISCHE OZEANOGRAPHIE

MILITARY PAYLOAD

- * 16777 NUTZLAST (KRIEGSSCHIFF)

MILITARY SEALIFT COMMAND (MSC) (USN)

- * 13369 MILITAERISCHER SEETRANSPORTDIENST

MINE

- * 15047 MINE (S.V. UNTERWASSERMINEN)

MINEABLE WATERS

- * 0159 * GEWÄSSER /ZUM VERMINEN GEEIGNETES =

MINE ACCESSORY

- 1135 MINENZUBEHOER

MINE ACTUATION LEVEL (MAL)

- * 2358 MINENANSPRECHWERT (UNTERWASSERMINEN)

MINE ADRIFT

- 1136 TREIBENDE MINE

MINE ANCHOR (US)

- 1137 MINENANKER (UNTERWASSERMINEN)

MINE AVOIDANCE SONAR

- 13370 MINENWEIDESONAR

MINE BARRIER

- * 1138 MINENSPERRE (UNTERWASSERMINEN)

MINE BELT

- 16778 MINENGUELTEL (GEGEN UBOOTE) (SEETAKTISCH)

MINE BODY (UK)

- 1139 MINENGEFAESS (UNTERWASSERMINEN)

MINE CARRIER

- * 0159 * MINENTRAEGER (UNTERWASSERMINEN)

MINE CARRYING CAPACITY

- 0160 MINENLADEKAPAZITAET (*)
- 0161 MINENVERBRINGKAPAZITAET

MINE CASE

- * 1140 MINENGEFAESS (UNTERWASSERMINEN)

MINE CHART

- * 1141 * MINENFELDPLAN (UNTERWASSERMINEN)

MINE CLEARANCE (US)

- * 2359 FREIRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

MINE CLEARANCE OPERATION

- 2360 --> MINE CLEARING OPERATION

MINE CLEARANCE VESSEL

- 2361 MINENRAEUMFAHRZEUG (UNTERWASSERMINEN)

MINE CLEARING OPERATION

- 2362 MINENFREIRAEUMOPERATION (UNTERWASSERMINEN)

MINECODE

- * 0163 * MINENCODE (UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURE PILOT

- 2363 SEEHANDBUCH FUER DIE MINENABWEHR

MINE COUNTERMEASURES (MCM)

- * 2364 MINENABWEHR (UNTERWASSERMINEN)
- * 16122 MINENABWEHRMASSNAHMEN (UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURES BUOY RUNNER

- * 15048 BOJENLAUFERBOOT (MINENABWEHR)

MINE COUNTERMEASURES COMMAND AND SUPPORT SHIP

- (MCC) (US)
- 2365 FUEHRUNGS- UND UNTERSTUETZUNGSSCHIFF FUER MINENABWEHR

MINECOUNTERMEASURES DIVING VESSEL (MCD) (STANAG 1166, 1987)

- * 16174 MINENTAUCHERBOOT

MINE COUNTERMEASURES DOCTRINE

- 2366 EINSATZGRUNDSATZE UND -VERFAHREN DER MINENABWEHR (UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURES FORCE

- 2367 MINENABWEHRTREITKRAFT (UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURES HELICOPTER (HPM)

- 2368 MINENABWEHRHUBSCHRAUBER

MINECOUNTERMEASURES HOVERCRAFT VESSEL (MCV) (STANAG 1166, 1987)

- * 16175 MINENABWEHR-LUFTKISSENFAHRZEUG

MINE COUNTERMEASURES OPERATION

- * 2369 MINENABWEHROPERATION (UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURES STAGE

- * 2370 RAEUMSTUFE (MINENABWEHR)

MINE COUNTERMEASURES SUPPORT SHIP (MCS) (STANAG 1166, 1987)

- * 2371 UNTERSTUETZUNGSSCHIFF FUER MINENABWEHR

MINE COUNTERMEASURES TASK

2372 MINENABWEHRAUFGABE
(UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURES TECHNIQUE

* 15049 MINENABWEHRTHEMIK
(UNTERWASSERMINEN)
* 15050 MINENABWEHRVERFAHREN
(UNTERWASSERMINEN)

MINE COUNTERMEASURES TENDER (AM) (NATO)

2373 MINENABWEHRTENDER

MINE COUNTERMEASURES VEHICLE (MCMV)

* 15051 MINENABWEHRFAHRZEUG

MINE COUNTERMEASURES VEHICLE TRACK

* 15052 TRACK DES MINENABWEHRFAHRZEUGS

MINE COUNTERMEASURES VESSEL (MCMV) (UK)

2374 MINENABWEHRFAHRZEUG

MINE CURTAIN

* 0164 * MINENVORHANG (ANKERTAUMINEN)

MINED AREA

* 0168 * VERMINTES GEBIET (UNTERWASSERMINEN)

MINE DEFENSE

* 17538 VERTEIDIGUNG MIT MINEN

MINE DETECTING SONAR

2375 MINENORTUNGSSONAR

MINE DETECTION AND CLASSIFICATION SONAR

4417 MINENORTUNGS- UND
KLASSIFIZIERUNGSSONAR
4418 MINENORTUNGS- UND
KLASSIFIZIERUNGSSONARGERÄT

MINE DISPERSAL

0168 MINENVERSEUCHUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINE DISPOSAL

* 2376 MINENBESEITIGUNG (OBERBEGRIFF)
(UNTERWASSERMINEN)

MINE DISPOSAL METHOD

2377 MINENBESEITIGUNGSMETHODE
(UNTERWASSERMINEN)

MINE DISPOSAL PERSONNEL

2378 MINENBESEITIGUNGSPERSONAL
(UNTERWASSERMINEN)

MINE DISPOSAL SHIP

2379 MINENBESEITIGUNGSBOOT
2380 SCHIESSBOOT (*) (GEGEN
AUFGESCHWOMMENE MINEN)

MINE DISPOSAL VESSEL

2381 MINENBESEITIGUNGSFAHRZEUG
(UNTERWASSERMINEN)

MINE DISPOSAL WEAPON (MDW)

2382 MINENVERNICHTUNGSLADUNG

MINE DISPOSAL WEAPON CHARGE

6013 MINENVERNICHTUNGSLADUNG

MINED WATERS

* 0167 * VERMINTE GEWÄSSER

MINE EXCHANGE RATE

* 18715 VERHÄLTNIS MINEN/TREFFER
(UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD

* 0169 * MINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD CONDITIONS

0170 BEDINGUNGEN IM MINENEINSATZGEBIET
(PLANUNG) (UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD DESIGN

0171 GLIEDERUNG DES MINENFELDES
(UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD PLANNER

0172 MINENEINSATZPLÄNER (UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD PLANNING

0173 MINENEINSATZPLANUNG
(UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD PLANNING OFFICER

0174 MINENEINSATZPLÄNER (UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD SUSCEPTIBILITY

* 0175 * BEHINDERUNG DURCH EIN MINENFELD
(UNTERWASSERMINEN)

MINEFIELD THREAT

* 0176 * BEDROHUNG DURCH MINENFELD
(UNTERWASSERMINEN)

MINE FIRING SYSTEM

1142 MINENZUENDSYSTEM (UNTERWASSERMINEN)

MINEHUNTER (MH) (STANAG 1166, 1987)

* 2384 MINENJAGDBOOT

MINEHUNTER/MINESWEEPER (MHS) (NATO)

2385 MINENJAGD/MINENSUCHBOOT

MINEHUNTING

* 2386 MINENJAGD

MINEHUNTING CONTROL OFFICER (MHCO)

2387 MINENJAGD-LEITOFFIZIER

MINEHUNTING DIVER

2388 MINENTÄUCHER

MINEHUNTING DIVING

* 15639 MINENTAUCHEN / DAS ~

MINEHUNTING EQUIPMENT

2389 MINENJAGDAUSSTATTUNG
19125 MINENJAGDGERÄT

MINEHUNTING GEAR

18128 MINENJAGDAUSSTATTUNG
2390 MINENJAGDGERÄT

MINEHUNTING METHOD

2391 MINENJAGDMETHODE

MINEHUNTING OPERATION

2392 MINENJAGDOPERATION

MINEHUNTING PLOT

11163 MINENJAGD PLOT

MINEHUNTING PROCEDURE

2393 MINENJAGDVERFAHREN

MINEHUNTING SONAR

2394 MINENJAGDSONAR

MINEHUNTING SYSTEM

2395 MINENJAGDSYSTEM

MINEHUNTING TASK

2397 MINENJAGDAUFGABE

MINEHUNTING TECHNIQUE

2398 MINENJAGDTECHNIK

MINEHUNTING VESSEL

2399 MINENJAGDFAHRZEUG

MINE IDENTIFICATION

2400 MINENIDENTIFIZIERUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINE LAUNCHING PLAN

* 0177 * MINENWURFPLAN (UNTERWASSERMINEN)

MINE LAUNCHING RAIL

0178 MINENSCHIENE (UNTERWASSERMINEN)

MINE LAY AMPLIFYING REPORT (MINAMPREP)

* 0179 * VERMINUNGSSERGAENZUNGSMELDUNG
(UNTERWASSERMINEN)

MINELAYER

* 0180 * MINENLEGER

MINELAYER'S TRACK

0181 KURS UEBER GRUND DES MINENLEGERS

MINELAYER SUPPORT SHIP (MLS) (STANAG 1166, 1987)* 16176 FUEHRUNGS- UND UNTERSTUETZUNGSSCHIFF
FUEHREN MINENLEGER**MINELAYER TRACK**

0182 MINENSCHIENE (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING (M/L)

0183 MINENLEGEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

0184 MINENWERFEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING AGENT

* 0185 * MINENLEGEGERÄT (UNTERWASSERMINEN)

* 16127 MINENVERBRINGUNGSMITTEL
(UNTERWASSERMINEN)**MINELAYING BELT**16780 MINENGUEBELT (GEGEN UBOOTE)
(SEETAKTISCH)**MINELAYING CAPACITY*** 0188 * MINENWURFKAPAZITÄT
(UNTERWASSERMINEN)**MINELAYING CHART**

* 1143 * MINENFELDPLAN (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING DOCTRINE* 0188 * MINENTAKTIK (MITEL ATP 5)
(UNTERWASSERMINEN)* 0189 * RICHTLINIEN FÜR DEN MINENEINSATZ
(UNTERWASSERMINEN)**MINELAYING EQUIPMENT**0190 MINENWURFEINRICHTUNG
(UNTERWASSERMINEN)**MINELAYING FORCE**

* 0191 * MINENSTREITKRAFT (UNTERWASSERMINEN)

* 0192 * MINENWURFVERBAND (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING MISSION

19128 MINENLEGEAUFTRAG (UNTERWASSERMINEN)

19129 MINENOPERATION (UNTERWASSERMINEN)

19130 MINENWURFAUFTRAG (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING OPERATION

1144 MINENOPERATION (UNTERWASSERMINEN)

1145 MINENUNTERNEHMEN (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING ORDER

* 0193 * MINENEINSATZBEFEHL (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING PLAN

* 0194 * MINENWURFPLAN (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING RATE

0195 MINENWURFQUOTE (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING REPORT

* 0196 * MINENWURFBERICHT (UNTERWASSERMINEN)

* 0197 * MINENWURFMELDUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINELAYING SORTIE

* 0198 * MINENWURFEINSATZ (FLUGZEUG)

MINELAYING SUBMARINE (SM) (US)

* 0199 * MINEN-UBOOT

MINE LIFE

0200 LEBENSDAUER DER MINE (UNTERWASSERMINEN)

MINELIKE CONTACT

2401 MINENÄHNLICHER KONTAKT (MINENJAGD)

MINELIKE OBJECT

* 13375 MINENÄHNLICHES OBJEKT (MINENJAGD)

MINELINE

* 0201 MINENREIHE (UNTERWASSERMINEN)

MINE LOADING PLAN

* 0202 * MINENBELADEPLAN (UNTERWASSERMINEN)

MINE LOCATING (US)

* 2402 MINENLOKALISIEREN /DAS = (MINENJAGD)

MINE LOCATION

* 2403 MINENLOKALISIERUNG (MINENJAGD)

MINE LOCATION ERROR

* 2404 LOKALISIERUNGSFEHLER (MINENJAGD)

MINE MECHANISM

8914 FUNKTIONSBAUGRUPPE (UNTERWASSERMINEN)

1146 ZUENDSYSTEMBAUGRUPPE
(UNTERWASSERMINEN)**MINE MISSION**

* 0203 * MINENLEGEAUFTRAG (UNTERWASSERMINEN)

* 6915 MINENWURFAUFTRAG (UNTERWASSERMINEN)

MINE MOORING

1148 MINENVERANKERUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINE MOORING CABLE

1149 MINENANKERTAU

MINE NOSE

1150 MINENKOPF (UNTERWASSERMINEN)

MINEPLOT

* 0204 * MINENPLOT (UNTERWASSERMINEN)

MINER

* 0205 * MINENLEGER

MINE RAIL

* 0206 MINENSCHIENE (UNTERWASSERMINEN)

MINE RISK* 0207 * GEFÄHRDUNG DURCH MINEN
(UNTERWASSERMINEN)**MINE SCALE PLAN**

0208 MINENLAGEKARTE (UNTERWASSERMINEN)

MINE SETTINGS

19123 MINENEINSTELLWERTE (UNTERWASSERMINEN)

MINE SHELL (UK)

1151 MINENGEFÄSS (UNTERWASSERMINEN)

MINE SPACING

0209 MINENABSTAND (UNTERWASSERMINEN)

MINE SPLASH

* 0210 * MINENAUFSCHLAG (UNTERWASSERMINEN)

MINE SPOTTING* 2405 MINENFESTSTELLUNG
(MINENBEOBACHTUNGSDIENST,
UNTERWASSERMINEN)**MINE STERILIZER*** 13371 MINENENTSCHEERFVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINEN)**MINESWEEPER (MS) (NATO)**2406 MINENRAUMFAHRZEUG (OBERBEGRIFF)
(UNTERWASSERMINEN)**MINESWEEPER (MS) (STANAG 1166, 1987)**

* 2407 MINENSUCHBOOT

* 16716 MINENSUCHEINHEIT

* 2408 MINENSUCHER (*)

* 16717 MINENSUCHFAHRZEUG

MINESWEEPER DEPOT SHIP

2409 MINENABWEHRDEPOTSCHIFF

2410 MINENRAUMDEPOTSCHIFF (*)

MINESWEEPER, DRONE (MSD) (STANAG 1166, 1987)

* 16146 FERNGESTEUERTES MINENRAUMFAHRZEUG

* 19131 GESCHLEPPTES MINENRAUMFAHRZEUG

MINESWEEPER SQUADRON

2411 MINENRAUMGESCHWADER (*)

2412 MINENSUCHGESCHWADER

MINESWEEPER TENDER
 2413 MINENRAEUMBOOTTENDER (*)
 2414 MINENSUCHBOOTTENDER

MINESWEEPING
 * 2415 MINENRAEUMEN / DAS =
 (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING BOAT (MSB) (NATO, US)
 * 2416 KLEINES MINENRAEUMBOOT (*)
 * 2417 KLEINES MINENSUCHBOOT

MINESWEEPING EFFORT
 19132 RAEUMAUFWAND (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING EQUIPMENT
 2420 MINENRAEUMGERAETEUSSTATTUNG
 (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING FORCE
 2421 MINENRAEUMSTREITKRAFT (*)
 (UNTERWASSERMINEN)
 2422 MINENRAEUMVERBAND (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING GEAR
 2423 MINENRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINEN)
 * 2424 RAEUMGERAET (*) (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING GENERATOR
 8117 RAEUMGENERATOR (MINENRAEUMEN)

MINESWEEPING LAUNCH (MSL) (NATO, US)
 2425 MINENRAEUMBARKASSE

MINESWEEPING METHOD
 * 2426 MINENRAEUMMETHODE (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING OPERATION
 2427 MINENRAEUMOPERATION
 (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING TECHNIQUE
 * 2428 MINENRAEUMTECHNIK (UNTERWASSERMINEN)

MINESWEEPING WINCH
 2429 LEINENWINDE (MINENRAEUMEN,
 UNTERWASSERMINEN)

MINE-TARGET CAPABILITY
 1152 ZERSTOERUNGSKRAFT DER MINE GEGENUEBER
 EINEM BESTIMMTEN SCHIFFSZIEL

MINE TEST SET
 1153 MINENPRUEFGERAET (UNTERWASSERMINEN)

MINE THREAT
 * 0211 * MINENBEDROHUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINE TRACK
 * 13372 MINENSCHIENE (UNTERWASSERMINEN)

MINE TRAIN
 1154 MINENKOLONNE (UNTERWASSERMINEN)

MINE TROLLEY
 * 0212 * MINENWURFWAGEN (UNTERWASSERMINEN)

MINE VEHICLE
 1155 ANTRIEBSTEIL (TORPEDOMINE)

MINE VESSEL
 * 2430 MINENKRIEGFAHRZEUG (OBERBEGRIFF)
 (UNTERWASSERMINEN)

MINE WARFARE
 * 13373 MINENKAMPF (*)
 * 0213 * MINENKRIEGFUEHRUNG

MINE WARFARE CHART
 * 16779 SEEKARTE FUER MINENKRIEGFUEHRUNG

MINE WARFARE DIVING
 * 15053 MINENTAUCHEN / DAS =

MINE WARFARE FLOTILLA
 19124 FLOTTILLE DER MINENSTREITKRAEFTE (ZDV
 65/350)

MINE WARFARE GROUP
 * 15054 MINENKAMPF-EINSATZGRUPPE

MINE WARFARE PERSONNEL
 2431 MINENPERSONAL (OBERBEGRIFF)
 (UNTERWASSERMINEN)

MINE WARFARE PILOT
 * 0214 * SEEHANDBUCH FUER DIE
 MINENKRIEGFUEHRUNG

MINE WARFARE VESSEL
 13374 MINENKAMPFBOOT

MINE WARFARE WEAPON
 * 15055 SPERRWAFFE (MINENKRIEGFUEHRUNG)

MINEWATCHER
 2433 MINENAUSGUCK (AN BORD)
 2434 MINENBEOBACHTER (AN LAND)

MINEWATCHING
 * 2435 MINENBEOBACHTUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINEWATCHING ORGANIZATION
 2436 MINENBEOBACHTUNGSDIENST
 (UNTERWASSERMINEN)

MINEWATCHING RADAR
 2437 MINENBEOBACHTUNGSRADARGERAET

MINIMIZE, TO
 * 13376 EINSCHRAEKEN (FERNMELDEVERKEHR)

MINIMUM PLANTING DEPTH
 0215 GERINGSTE WASSERTIEFE, AUF DIE DIE MINE
 GEWORFEN WERDEN DARF (*)
 1158 MINDESTWURFTIEFE (UNTERWASSERMINEN)

MINIMUM PULSE FIELD (MPF)
 * 2438 MINDESTPULSFELDESTAEKRE (MINENRAEUMEN)

MINIMUM SAFE DEPTH
 * 17539 GERINGSTE SICHERE TAUCHTIEFE (TAUCHER)

MINIMUM SPACING
 0216 MINDESTABSTAND (ZWISCHEN
 UNTERWASSERMINEN)

MINIMUM TOWING SPEED
 * 15056 GERINGSTE SCHLEPPGESCHWINDIGKEIT
 (MINENABWEHRGERAETE)

MINING ACTIVITY
 1157 MINENDIENSTELLE (UNTERWASSERMINEN)
 0218 VERMINUNGSTAETIGKEIT
 (UNTERWASSERMINEN)

MINING AREA
 19133 MINENLEGEGBIET (UNTERWASSERMINEN)
 19134 MINENWURFGBIET (UNTERWASSERMINEN)

MINING ATTACK
 * 0219 * MINENOFFENSIVE (TAKTISCH)
 (UNTERWASSERMINEN)

MINING CAMPAIGN
 * 0220 * MINENOFFENSIVE (STRATEGISCH)
 (UNTERWASSERMINEN)

MINING COMMAND
 0221 MINENEINSATZBEFEHLSSTELLE
 (UNTERWASSERMINEN)

MINING EFFECT
 * 13377 AUSWIRKUNG EINER MINENOPERATION
 (UNTERWASSERMINEN)
 * 13378 MINENWIRKUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINING EFFORT
 0222 VERMINUNGSaufwand
 (UNTERWASSERMINEN)

MINING EXERCISE

- 0223 MINENLEGEÜBUNG (UNTERWASSERMINEN)
 0916 MINENWURFÜBUNG (UNTERWASSERMINEN)

MINING MISSION

- * 0224 * MINENLEGEAUFTRAG (UNTERWASSERMINEN)
 * 0917 MINENWURFAUFTRAG (UNTERWASSERMINEN)

MINING OFFICER

- 1158 MINENOFFIZIER (UNTERWASSERMINEN)

MINING OPERATION

- 1159 MINENOPERATION (UNTERWASSERMINEN)
 1160 MINENUNTERNEHMEN (UNTERWASSERMINEN)

MINING ORDER

- 0226 MINENEINSATZBEFEHL (UNTERWASSERMINEN)

MINING PERSONNEL

- 0227 MINENFACHPERSONAL (UNTERWASSERMINEN)

MINING PLAN

- 0228 VERMINUNGSPLAN (UNTERWASSERMINEN)
 (OBERBEGRIFF)

MINOR DAMAGE

- 0229 GERINGFÜGIGE BESCHÄDIGUNG (SCHIFF)

MINOR PORT

- * 10755 NEBENHAFFEN

MINUTE GUN

- * 13379 SALUTKANONE

MINUTE OF ARC

- * 9392 BOGENMINUTE

MINUTE VOLUME

- 15640 ~~~> RESPIRATORY MINUTE VOLUME (RMV)

MISFIRE

- * 1727 ABFEUERVERSAGER (ALLGEMEIN)
 2891 ABLAUFVERSAGER (TORPEDO)
 2992 AUSSTOSSVERSAGER (TORPEDO)
 * 1728 VERSAGER
 14742 ZÜNDVERSAGER (FLUGKOERPER)

MISSILE

- * 0641 FLUGKOERPER (FK)
 * 0642 TORPEDO (*)

MISSILE AIRFRAME

- 0918 FK-ZELLE
 1330 FLUGKOERPERZELLE

MISSILE AIR SPEED

- * 0643 FLUGKOERPERGESCHWINDIGKEIT (DURCH DIE LUFT) (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE BARRIER

- * 14743 FLUGKOERPERSPERRE (LUFTABWEHR)
 * 14744 FLUGKOERPERSPERRGUEBEL (LUFTABWEHR)

MISSILE BATTERY STATUS INDICATOR

- 1729 FK-SYSTEM-STATUSANZEIGE

MISSILE BEARING

- * 0644 SCHUSSWINKEL TORPEDO
 (TORPEDOFUEHRLEITUNG)

MISSILE BOOSTER

- 15327 FK-STARTTIEBWERK

MISSILE CAPTURE HEIGHT

- * 0645 FLUGKOERPERHOEHE BEI LENKBEGINN
 (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE CAPTURE RANGE

- * 0646 FLUGKOERPERENTFERNUNG BEI LENKBEGINN
 (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE-CARRIED TORPEDO (MCT)

- 19135 RAKETENGETRAGENER TORPEDO

MISSILE CASUALTY CONTROL PANEL (MCCP)

- 1730 FK-RESERVEEINSATZSCHALTAFEL

MISSILE CENTERLINE

- 7027 FK-LAENGSSACHSE
 7028 FLUGKOERPERLAENGSSACHSE

MISSILE COMPUTER ROOM

- 1732 FK-RECHNERRAUM

MISSILE CONTAINER

- 1733 ASROC-BEHAEALTER (*)
 0919 ASROC-CONTAINER
 1734 FK-BEHAEALTER (*)
 0920 FK-CONTAINER

MISSILE DANGER ZONE

- * 15134 FLUGKOERPERGEFAHRENZONE
 (UBOOTBERUEMPFUNG)

MISSILE DESTRUCTION

- 1735 FK-ZERLEGUNG

MISSILE DIRECTOR CONTROL ROOM

- 1738 FK-RICHTGERAETERAUM

MISSILE ELEVATION

- * 0647 FLUGKOERPERHOEHENWINKEL
 (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE ELEVATION AT CAPTURE

- * 0648 FLUGKOERPERHOEHENWINKEL BEI
 LENKBEGINN (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE ENGAGEMENT STATUS

- 1737 FK-EINSATZZUSTAND

MISSILE ENGAGEMENT ZONE (MEZ)

- * 14745 FLUGKOERPER-EINSATZZONE

MISSILE FIRE CONTROL SYSTEM (MFC)

- 1738 FK-FUEHRLEITANLAGE

MISSILE FIRING

- 1739 FLUGKOERPERABFEUERUNG

MISSILE FIRING OPERATIONS

- 1740 FLUGKOERPEREINSATZ

MISSILE FLIGHT TIME

- 1741 FK-FLUGZEIT

MISSILE GUIDANCE SYSTEM

- * 16718 FLUGKOERPERLENKSYSTEM

MISSILE HEIGHT

- * 0649 FLUGKOERPERHOEHE
 (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE HOMING

- 1742 FK-ZIELANSTEUERUNG

MISSILE HYDROFOIL (PHM)

- 16781 FK-TRAGFLUEGELBOOT

MISSILE INITIALIZATION

- 15328 FK-AKTIVIERUNG

MISSILE LAUNCHING RAIL

- 1743 FK-STARTSCHIENE

MISSILE LAUNCHING SYSTEM

- 1744 FK-STARTANLAGE

MISSILE LINEAR OFFSET

- * 0650 FLUGKOERPERGESAMTAUSWANDERUNGS-
 STRECKE (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE MAGAZINE

- * 1745 FK-MAGAZIN (SCHIFF)

MISSILE MAGAZINE STRUCTURE

- 1746 FK-MAGAZINZELLE

MISSILE MOVEMENT

- * 0651 AUSWANDERUNG ZIEL/FLUGKOERPER
 (FLUGKOERPERFUEHRLEITUNG)

MISSILE MOVEMENT IN ELEVATION

* 0652 HOEHAUSWANDERUNG ZIEL/FLUGKÖRPER
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE MOVEMENT IN TRAIN

* 0653 SEITENAUWANDERUNG ZIEL/FLUGKÖRPER
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE OFFSET ANGLE

* 0654 FLUGKÖRPERVORHALTWINKEL
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)
* 0655 TORPEDOVORHALTWINKEL
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

MISSILE OFFSET MOVEMENT IN BEARING

* 0656 FLUGKÖRPERSEITENAUWANDERUNG IN
HORIZONTALEBENE
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE OFFSET MOVEMENT IN HORIZONTAL RANGE

* 0657 FLUGKÖRPERENTFERNUNGS-AUSWANDERUNG IN
HORIZONTALEBENE
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE ORDERS

15329 FK-SCHUSSWERTE

MISSILE PREFIRING EVALUATION

1745 LAGEBEURTEILUNG VOR FK-START

MISSILE RANGE INSTRUMENTATION SHIP (AGM) (STANAG 1106, 1987)

* 16177 FLUGKÖRPERMESS- UND -BEREICHNEIT

MISSILE REPLENISHMENT

1749 FK-ERGAENZUNG

MISSILE ROLL

* 0658 FLUGKÖRPERROLLWINKEL
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE ROLL ORDER

* 0659 FLUGKÖRPERROLLVERBESSERUNG
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE SALVO

14746 FK-SALVE
1750 FK-SCHUSS

MISSILE STOWAGE RACK

1751 ASROC-STAUGESTELL (#)
1752 FK-STAUGESTELL

MISSILE STRIKE

14747 FLUGKÖRPERSCHLAG

MISSILE SUPPORT SHIP (AEM) (STANAG 1106, 1987)

* 16178 FLUGKÖRPERTRANSPORTER

MISSILE TARGET RANGE DIFFERENCE

* 0660 ENTFERNUNGSDIFFERENZ FLUGKÖRPER/ZIEL
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

MISSILE TELEMETRY

1753 FK-TELEMETRIE

MISSILE TELEMETRY ROOM

1754 FK-TELEMETRIERAUM

MISSILE-TO-TARGET CLOSING RATE

7029 ANNAEHERUNGSGESCHWINDIGKEIT DES
FLUGKÖRPER AN DAS ZIEL

MISSILE TRAP

* 14748 FLUGKÖRPERFALLE (SEETAKTIK)

MISSILE TURNING RADIUS

* 0661 TORPEDOENSTEUERRADIUS
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

MISSING AIRCRAFT

900A15 VERMISSTES LUFTFAHRZEUG

MISSION

* 3680 * AUFTRAG (MILITAERISCH) (HDV 100/900, 1980)
* 3681 EINSATZ (MILITAERISCH)

MISSION COMMANDER (SAR)

900A15 SAR-EINSATZLEITER

MISSION DATA FORMAT

15782 EINSATZDATENFORMAT (EDF)

MISSION READY EQUIPMENT (SAR)

* 10266 SAR-AUSRÜSTUNG

MIXED (BREVITY CODE)

* 14986 GEMISCHT (MELDUNG) (LANDZIELSCHIESSEN)

MIXED AIR (BREVITY CODE)

* 18719 GEMISCHT, LUFTSPRENGPUNKT (MELDUNG
DES BEOBSACHTERS) (ARTILLERIE)

MIXED BAG

* 0230 MINENMISCHUNG (UNTERWASSERMINEN)

MIXED GAS

* 17540 MISCHGAS

MIXED-GAS DIVING

* 15941 MISCHGASTAUCHEN / DAS =

MIXED GRAZE (BREVITY CODE)

* 18720 GEMISCHT, AUFSCHLAG (MELDUNG DES
BEOBSACHTERS) (ARTILLERIE)

MIXED LAYER

* 4419 DURCHMISCHTE SCHICHT (OZEANOGRAPHIE)
* 4420 ISOTHERME SCHICHT (OZEANOGRAPHIE)

MIXED LAYER DEPTH (MLD)

11663 TIEFE DER DURCHMISCHTEN SCHICHT

MIXED LIGHT

13380 MISCHFEUER (SEEKARTE)

MIXED MINEFIELD

0231 GEMISCHTES MINENFELD
(UNTERWASSERMINEN)

MIXED TIDE

* 11984 GEMISCHTE GEZEIT

MIXMAKER

* 17541 GASMISCHGERAET

MIXTURE-BREATHING APPARATUS

* 15642 ATEMNISCHGAS-TAUCHERGERAET

MIZZEN

* 9888 * BESAN / DER = (SEGEL)

M/L ORDER

* 0232 * MINENEINSATZBEFEHL (UNTERWASSERMINEN)

MOBILE MINE

* 1161 TORPEDOMINE

MOBILE MINE ASSEMBLY TEAM

0238 BEWEGLICHER MINENHERRICHTUNGSTRUPP
(UNTERWASSERMINEN)

MOBILE NOISE BARGE

* 14329 GERAEUSCHVERMESSUNGSFAHRZEUG

MOBILE SUPPORT GROUP (NAVAL)

908A22 BEWEGLICHE UNTERSTÜTZUNGSGRUPPE

MOBILE SUPPORT UNIT

10654 BEWEGLICHE UNTERSTÜTZUNGSEINHEIT (MDV
160/1)

MOCK-UP

* 14327 ATTRAPPE (MASSSTAB 1:1)

MOCKUP

* 14328 * MODELL (MASSSTAB 1:1) (ZDV 30/41)

MODE

4421 BETRIEBSART

MODE CONTROL

902A20 BETRIEBSARTENSTEUERUNG

MODEL

900A24 MODELL

MODEL BASIN

- * 14329 MODELLVERSUCHSBECKEN (SCHIFFBAU)
- * 14330 SCHLEPPTANK (SCHIFFBAU)

MODEL-SHIP CORRELATION

- * 16064 MODELL-SCHIFF-KORRELATION

MODEL-SHIP CORRELATION ALLOWANCE

- * 16085 ZUSATZWIDERSTAND FUER MODELL-SCHIFF-KORRELATION (SCHIFFBAU)

MODEL TANK

- * 14331 MODELLVERSUCHSBECKEN (SCHIFFBAU)
- * 14332 SCHLEPPTANK (SCHIFFBAU)

MODE OF OPERATION

900R03 BETRIEBSART

MODERATE BREEZE

- * 9030 * MAESSIGE BRISE (BEAUFORTSKALA 4)

MODERATE DAMAGE WIDTH

- 0238 BREITE MAESSIGER BESCHAEDIGUNG (MINE-SCHIFF)

MODERATE DAMAGE ZONE

- 0239 ZONE MAESSIGER BESCHAEDIGUNG (MINE-SCHIFF)

MODERATE DAMAGE ZONE BOUNDARY

- 0240 GRENZLINIE DER ZONE MAESSIGER BESCHAEDIGUNG (MINE-SCHIFF)

MODERATE GALE

- 9031 STEIFER WIND (BEAUFORTSKALA 7)

MODERATE SEA

- * 9989 * MAESSIG BEWEGTE SEE (SEEGANGSSTUFE 4)

MODERATE SPEED

- * 13382 SICHERE GESCHWINDIGKEIT (BEI UNSICHTIGEM WETTER)

MODERATOR

- * 6118 * MODERATOR (REAKTOR)

MODIFICATION (MOD)

900A13 AENDERUNG (WEHRMATERIAL)

MODIFIED GENERAL QUARTERS (USN, NATO)

- * 9990 ERLEICHTETER GEFECHTSZUSTAND

MODIFIED HOUSEFALL RIG

- * 9526 MODIFIZIERTES HOUSEFALL-GESCHIRR (VERSORGUNG IN SEE)

MODULE TEST SET (MTS)

15330 STECKKARTENPRUEFGERAET

MOISTUREPROOF

- * 903A13 FEUCHTIGKEITSDICHT
- * 6489 FEUCHTIGKEITSPEST
- * 6490 FEUCHTIGKEITSSICHER

MOISTURE-RESISTANT

6491 FEUCHTIGKEITSBESTAENDIG

MOISTURE SEPARATOR

900A22 FLUESSIGKEITSABSCHEIDER

MOLDED BASE

- * 16066 BASIS (SCHIFFBAU)

MOLDED BASE LINE

16067 BASIS (SCHIFFBAU)

MOLDED BEAM

- * 14335 BREITE AUF SPANTEN (SCHIFFBAU)
- * 14336 GEMALLTE BREITE (*) (SCHIFFBAU)

MOLDED BREADTH

- * 5212 BREITE AUF SPANTEN (SCHIFFBAU)
- * 5211 * BREITE IN DER KONSTRUKTIONSWASSERLINIE (AUF MALLKANTE SPANT) (SCHIFFBAU)

MOLDED DEPTH

- * 5213 * SEITENHOEHE UEBER OBERKANTE KIEL (SCHIFFBAU)

MOLDED DRAFT

- * 5214 * KONSTRUKTIONSTIEFGANG (SCHIFF)

MOLDED LINE

- * 14337 MALLKANTE (SCHIFFBAU)

MOLDED VOLUME

- * 14338 RAUMGEHALT (SCHIFFSVERMESSUNG)
- * 14339 VOLUMEN AUF SPANT (ENTWURF/KONSTRUKTION)

MOLDING BOOK

- * 14340 AUFMASSBUCH (SCHIFFBAU)

MOLDING EDGE

6492 MALLKANTE (SCHIFFBAU)

MOLD LOFT

- * 14333 SCHNURERBODEN (SCHIFFBAU)

MOLD LOFT BATTEN

- * 14334 STRAKLATTE (SCHIFFBAU)

MOLE

- * 6493 HAFENDAMM
- * 905A13 MOLE
- * 6494 STEINDAMM
- * 6495 WELLENBRECHER (HAFENBAU)

MOLE HEAD

6496 MOLENKOPF

MOMENT OF INERTIA

903A21 MASSENTRAEGERHEITSMOMENT

MOMENT TO ALTER TRIM ONE INCH (MTI)

- * 6497 EINHEITSTRIMMOMENT (BEZOGEN AUF EINEN ZOLL TRIMMAENDERUNG)

MOMENT TO CHANGE TRIM

6498 TRIMMENDES MOMENT (SCHIFF)

MOMENT TO CHANGE TRIM ONE INCH (MTI)

- * 6499 EINHEITSTRIMMOMENT (BEZOGEN AUF EINEN ZOLL TRIMMAENDERUNG)

MOMENT TO TRIM ONE INCH

6922 EINHEITSTRIMMOMENT (BEZOGEN AUF EINEN ZOLL TRIMMAENDERUNG)

MOMENTUM FLUX

- * 11966 IMPULSFLUSS (PHYSIK)

MONITOR

- 18722 * MONITOR (STRAHLENSCHUTZ)
- 18723 * UEBERWACHUNGSGERAET (STRAHLENSCHUTZ)

MONITOR CONTROL CONSOLE (MCC)

15331 MONITORSTEUERKONSOLE

MONKEY BRIDGE (*)

- * 5215 * PEILDECK (SCHIFFBAU)

MONKEY FIST

- * 9032 WURFLEINENKNOTEN

MONKEY PLATE (NOW, TIE PLATE)

- * 9527 DREILOCHPLATTE (*) (VERSORGUNG IN SEE)
- * 9528 HERZPLATTE (VERSORGUNG IN SEE)

MONOHULL SHIP

- * 16793 EINRUMPFSCHEIFF

MONSOON

900A17 MONSUN (ZDV 99/81 T1 1978)

MONSOON CURRENT

- * 11967 MONSUNSTROM

MONSTER

- * 3682 MONSTER (BESONDERS GROSSES SCHIFF)

MOON LOWER LIMB

- * 9393 MONDUNTERRAND (DIN E 13312, 1991)

MOON POOL

- * 14341 BOHRRSCHACHT (BOHRRSCHIFF)
* 17542 UNTERWASSER-LADESCHACHT

MOONPOOL AERATION

- * 17543 BELUEFTUNG FUER UNTERWASSER-
LADESCHACHT

MOON UPPER LIMB

- * 9394 MONDOBERRAND (DIN E 13312, 1991)

MOORED CONSTANT-DEPTH MINE

- 1162 ANKERTAU-GEZEITENMINE

MOORED CONTACT MINE

- 1163 ANKERTAUMINE MIT
BERUEHRUNGSZUENDUNG

MOORED EXERCISE MINE

- 1164 ANKERTAU-UEBUNGSMINE

MOORED INFLUENCE MINE

- 1165 ANKERTAUMINE MIT ABSTANDSZUENDUNG

MOORED MINE

- * 1168 * ANKERTAUMINE

MOORED MINEFIELD

- * 0242 * ANKERTAUMINENFELD

MOORED SWEEP

- * 2439 MECHANISCHES RAEUMEN (*)
(UNTERWASSERMINEN)
* 2440 MECHANISCHES RAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

MOORED SWEEPING

- * 2441 MECHANISCHES RAEUMEN
(UNTERWASSERMINEN)

MOORING

- 1167 VERANKERUNG
6923 VERMUREN / DAS = (VOR ZWEI ANKER LEGEN)

MOORING BITT

- * 14342 POLLER / DER =

MOORING BUOY

- * 13383 FESTMACHEBOJE
* 9033 * FESTMACHETONNE

MOORING CABLE

- 1168 ANKERTAU (UNTERWASSERMINEN)
1169 HALTESTANDER (LICHTBOJE)

MOORING CABLE DRUM

- 1170 ANKERTAUTROMMEL (UNTERWASSERMINEN)

MOORING FAILURE

- 1171 BRECHEN DER VERANKERUNG
(UNTERWASSERMINEN)

MOORING LINE

- * 9035 * FESTMACHER (*)
* 9034 FESTMACHERLEINE

MOORING PLACE

- 6502 FESTMACHEPLATZ

MOORING RING

- 905A19 FESTMACHERING
* 14343 MURINGRING (*)
* 14344 VERTAUEURING (*)

MOORING ROPE

- 1172 ANKERTAU (UNTERWASSERMINEN)

MOORING ROPE DRUM

- 1173 ANKERTAUTROMMEL (UNTERWASSERMINEN)

MOORING ROPE GUARD

- 1174 ANKERTAUSCHUTZ (UNTERWASSERMINEN)

MOORING ROPE PROTECTOR

- 1175 ANKERTAUSCHUTZ (UNTERWASSERMINEN)

MOORING SWIVEL

- * 9036 * MURINGWIRBEL

MOORING WIRE

- 1176 ANKERTAU (UNTERWASSERMINEN)
1177 BOJENREEP

MOOR, TO

- * 6500 FESTMACHEN
0243 VERANKERN
1178 VERANKERN / SICH = (UNTERWASSERMINEN)
* 6501 VERTAUEEN

MORNING CALL BOOK

- * 13384 WECKBUCH (SCHIFF)

MORNING COLORS (US)

- 9037 MORGENFLAGGENPARADE

MORNING ORDER BOOK

- * 13385 TAGESBEFEHLSBUCH (SCHIFF)

MORNING ORDERS

- * 13386 MORGENMUSTERUNG

MORNING WATCH

- * 9038 MORGENWACHE (4 - 8 UHR)

MORSE CODE LIGHT

- 13387 MORSEFEUER (ENTSPRECHEND DER KENNUNG)
(SEEKARTE)

MOST PROBABLE POSITION (MPP)

- * 10267 WAHRSCHEINLICHSTE POSITION
* 10268 WAHRSCHEINLICHSTER STANDORT

MOTHBALL FLEET (COLLOQUIAL FOR: RESERVE FLEET)

- * 13388 EINGEMOTTETE FLOTTE

MOTHSUB (MOTHER SUBMARINE)

- 15843 TRAEGER-UBOOT FUER DRSV

MOTOR CONTROLLER

- * 16785 MOTORANLASS- UND SCHUTZSCHALTER

MOTOR GENERATOR

- 5663 * UMFORMER (ELEKTROTECHNIK)

MOTOR-GENERATOR ROOM

- 5664 * UMFORMERRAUM (SCHIFF)

MOTOR GENERATOR SET

- * 15785 MOTORGENERATORSATZ
* 15787 UMFORMERSATZ (*)

MOTOR IGNITION

- 15332 TRIEBWERKZUENDUNG (FLUGKOEPPER)

MOTOR LAUNCH

- * 14345 MOTORBARKASSE
* 14346 MOTORBOOT
* 14347 VERKEHRSBOOT

MOTOR MINESWEEPER (AMS) (US)

- 2442 MINENRAEUMMOTORBOOT

MOTOR TORPEDO BOAT (PT) (US)

- 2993 TORPEDOSCHNELLBOOT

MOUNT

- 19136 TURM (KURZ FUER: GESCHUETZ IN
TURMLAFETTE)

MOUNT CAPTAIN

- 1755 TURMUEBERWACHER (SCHIFFSARTILLERIE)

MOUNT CREW

- 1756 GESCHUETZBEDIENUNG (SCHIFFSARTILLERIE)

MOUNTING

- * 18724 BEREITSTELLUNG UND EINSCHIFFUNG
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

MOUSETRAP (COLLOQUIAL)

904R03 UJAGDRAKETENSTARTGERAET (183 MM)

MUSING

* 9039 Musing / DIE =

MOUTH

905A17 MUENDUNG

MOVEMENT OF SHIPPING

* 10531 HANDELSCHIFFSBEWEGUNGEN (MARINE-SCHIFFFARTLEITUNG)

MOVEMENT PLAN

* 17544 MARSCHPLAN (FUER AMPHIBISCHEN EINSATZVERBAND)

MOVEMENT REPORT CENTER (MRC)

* 13389 SCHIFFSMELDEZENTRALE (SMZ) (MARINE-SCHIFFFARTLEITUNG)

MOVEMENT REPORT CONTROL CENTER

* 17545 SCHIFFSMELDE-KONTROLLZENTRUM

MOVEMENT REPORT SYSTEM

* 13390 SCHIFFSMELDESISTEM

MOVING BLADE

0113 LAUFSCHAUFEL

MOVING HAVEN

* 3683 WANDERNDEN SCHUTZGEBIET (FUER SCHIFFE)

MOVING MINE

* 1179 MINE /SICH BEWEGENDE = (OBERBEGRIFF)

MOVING SUBMARINE HAVEN

* 3684 WANDERNDEN SCHUTZGEBIET FUER UBOOTE

MOVING SURFACE SHIP HAVEN

* 3685 WANDERNDEN SCHUTZGEBIET FUER UEBERWASSERSCHIFFE

MOVING TARGET INDICATOR (MTI)

902R03 SICHTGERAET MIT FESTZEICHENUNTERDRUECKUNG

MOZAMBIQUE CHANNEL

11968 STRASSE VON MOZAMBIQUE

MOZAMBIQUE CURRENT

11969 MOZAMBIQUESTROM

MP MINE (MAGNETIC/PRESSURE MINE)

* 18720 MAGNET-/DRUCK-MINE (UNTERWASSERMINE)

M-RESIDUAL

* 14892 RESTFELD BEI WIRKSAMER V-WICKLUNG (MES)

M-STEP

* 14893 V-ZONENSTUFE (MES)

MUCH SHIPPING

* 13384 DICHTER SCHIFFSVERKEHR

MUD

* 11971 * MUDD /DER =
905A17 SCHLAMM
* 11972 SCHLICK (SEEKARTE)

MUD BERTH

* 11973 TROCKENFALLENDER LIEGEPLATZ (SCHLAMMIG)

MUD DRUM

* 5210 UNTERTROMMEL (DAMPFKESSEL)

MUDDY

* 9829 * SCHLICKIG (SEEKARTE)

MUD FLAT

* 11974 WATT /DAS =

MUFFLER

* 5217 * SCHALLDAEMPFER (SCHIFFSMASCHINEN)

MUGGER

* 14749 UEBERWACHER (EINES FUEHLUNGSHALTERS)

MULTIFUNCTION RADAR (MFR)

16791 MEHRFUNKTIONSRADAR
16792 MEHRFUNKTIONSRADARGERAET

MULTILOOK MINE

1180 MEHRFACHKONTAKTMINE (UNTERWASSERMINE)

MULTIPATH TRANSMISSION

* 4422 MEHRWEGE-AUSBREITUNG (WELLEN)
* 4423 MEHRWEGE-UBERTRAGUNG (WELLEN)

MULTIPLE COLUMNS

3688 MEHRFACH-KIELLINIE (SCHIFFSFORMATION)

MULTIPLE CONTACT

* 4424 GEMEINSAMER KONTAKT (SONAR, TAKTISCH)

MULTIPLE COVERAGE

2457 MEHRFACHUEBERDECKUNG (MINENRAEUMEN, UNTERWASSERMINEN)

MULTIPLE-DISK CLUTCH

* 6120 LAMELLENKUPPLUNG (*)
901A12 MEHRSCHEIBENKUPPLUNG

MULTIPLE ECHO

4425 MEHRFACHECHO (RADAR, SONAR)

MULTIPLE-INFLUENCE MINE

* 1181 KOMBINATIONSMINE (UNTERWASSERMINE)

MULTIPLE-LINE FORMATION

3690 MEHRLINIGE FORMATION (FLOTTENVERBAND)

MULTIPLE LINES

3689 MEHRFACHLINIE (SCHIFFSFORMATION)

MULTIPLE-PATH TRANSMISSION

* 4426 MEHRWEGE-AUSBREITUNG (WELLEN)
* 4427 MEHRWEGE-UBERTRAGUNG (WELLEN)

MULTIPLE REFLECTION

16793 MEHRFACHREFLEXION (SONAR)

MULTIPLE-SCREW SHIP

10069 MEHRSCHRAUBENSCHIFF

MULTIPLE TOWED GRADIOMETER (MTG) (UK)

2458 SCHLEPP-MEHRFACHGRADIOMETER (MINENJAGD)

MULTIPURPOSE DISPOSITION

3691 MEHRZWECKDISPOSITION (SEETAKTISCHE AUFSTELLUNG)

MULTIPURPOSE PLOT DISPLAY

1760 MEHRZWECKBILDSCHIRM

MULTISHIP ASW ACTION

* 3692 GEMEINSAMER UJAG-EINSATZ MEHRERER SCHIFFE

MULTITARGET TRACKING

16794 MEHRFACHZIELVERFOLGUNG

MUNICIPAL SEWAGE

15843 KOMMUNALE ABWASSER

MUSHROOM ANCHOR

* 9040 * PILZANKER
* 9041 * SCHIRMANKER

MUSTER

* 9042 MUSTERUNG (BESATZUNG)

MUSTER ON STATIONS

* 9043 KONTROLLE DER ARBEITS- UND ROLLENSTATIONEN (DIENSTAUSICHT)

MUSTER OUT, TO

* 9044 AUSMUSTERN
* 9045 AUSSONDERN (GERAET)

MUTUAL DEFENSE

10418 GEMEINSAME VERTEIDIGUNG

MUTUAL SUPPORT

907A20 GEGENSEITIGE UNTERSTÜTZUNG

MUZZLE DOOR

2997 MÜNDUNGSKLAPPE (TORPEDORÖHR)

NADIR

900A14 NADIR

NANCY (USN)

* 13396 - NANCY (OPTISCHES SIGNALSYSTEM)

NANSEN BOTTLE

* 11977 KIPP-WASSERSCHOEPFER
* 11976 NANSEN-WASSERSCHOEPFER

NARROW-BAND SWEEP

2480 AKUSTISCHES SCHMALBANDRAUMGERÄT
(UNTERWASSERMINEN)

NARROW CHANNEL

11978 ENGES FAHRWASSER (SEEKARTE)

NARROW PATH

2461 SCHMALER SUCHSTREIFEN (MINENJAGD)

NARROW-PATH LOCATOR

2462 SCHMALSTREIFEN-ORTUNGSGERÄT
(MINENJAGD)

NARROWS

* 11979 ENGE

NATIONAL OVERSEAS SHIPPING REPRESENTATIVE (NOSREP)

* 10756 VERTRETER DER NATIONALEN
SCHIFFFAHRTBEHÖRDE IN ÜBERSEE (NOSREP)
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

NATIONAL SHIPPING ADMINISTRATION (NSAD)

* 10758 NATIONALE SCHIFFFAHRTVERWALTUNG (NSAD)

NATIONAL SHIPPING ADVISORY COMMITTEE (NATSHADCOM)

* 10760 NATIONALER
SCHIFFFAHRTBERATUNGS-AUSSCHUSS
(NATSHADCOM)

NATIONAL SHIPPING AUTHORITY (NSA)

* 10761 NATIONALE SCHIFFFAHRTBEHÖRDE (NSA)

NATIONAL SHIPS DESTINATION ROOM (NSDR)

* 18728 NATIONALE LENKUNGSSTELLE FÜR
HANDELSCHIFFE (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

NATO CIVIL WARTIME AGENCY (NCWA)

* 10763 ZIVILE NATO-BEHÖRDE FÜR DEN V-FALL
(NCWA)

NATO HOSE COUPLING

* 9529 NATO-SCHLAUCHKUPPLUNG (VERSORGUNG IN
SEE)

NATO SEASPARROW GUIDED MISSILE

15333 FLUGKÖRPER NATO-SEASPARROW

NATO SEASPARROW SURFACE MISSILE SYSTEM (NSSMS)

15334 SCHIFFSLENKFLUGKÖRPERSYSTEM
NATO-SEASPARROW

NATO STANDARD LONG LINK

* 9530 NATO-LANGGLIED (VERSORGUNG IN SEE)

NATO WARTIME OIL ORGANIZATION (NWOO)

* 10764 NATO-ÖLORGANISATION FÜR DEN V-FALL
(NWOO)

NATURAL CIRCULATION

* 15795 NATÜRLICHER UMLAUF
(DAMPFERZEUGUNGSANLAGE)

NATURAL FREQUENCY

* 4428 EIGENFREQUENZ (SCHWINGUNGEN)

NATURAL PERIOD

* 16069 EIGENSCHWINGUNGSPERIODE

NATURE OF BOTTOM

* 0245 BESCHAFFENHEIT DES MEERESBODENS

NATURE OF THE COAST

11980 KÜSTENART (SEEKARTE)
805A17 KÜSTENBESCHAFFENHEIT

NAUTICAL

* 11981 NAUTISCH
* 11982 SCHIFFS- (OBERBEGRIFF)
* 11983 SEE- (OBERBEGRIFF)

NAUTICAL ALMANAC

805A14 NAUTISCHES JAHRBUCH

NAUTICAL CHART

905A16 SEEKARTE

NAUTICAL DAY

* 11984 * NAUTISCHER TAG

NAUTICAL MILE (NMI)

* 5219 * NAUTISCHE MEILE (*) (1852 M)
* 5218 * SEEMEILE (1852 M)

NAUTICAL PLOTTING CHART

* 17546 NAUTISCHE PLOTKARTE

NAUTICAL TABLES

9395 NAUTISCHE TAFELN

NAUTICAL TWILIGHT

900A24 NAUTISCHE DAEMMERUNG (ZDV 89/81 T1 1978)

NAVAL

* 11985 MARINE

NAVAL ACTIVITY

* 13397 DIENSTSTELLE DER MARINE
* 13398 MARINEANLAGE
* 13399 MARINEDIENSTSTELLE

NAVAL AIR ARM

* 3693 SEELUFTSTREITKRAEFTE

NAVAL AIR BASE

* 13400 MARINEFLIEGERHORST

NAVAL AIR FACILITY (NAF)

* 13401 MARINEFLIEGERUNTERSTÜTZUNGSEINRICHTUNG

NAVAL AIR FORCE

10420 SEELUFTSTREITKRAEFTE

NAVAL AIR STATION (NAS)

* 10421 MARINEFLIEGERHORST

NAVAL AIR SUPPORT

18729 UNTERSTÜTZUNG DURCH
SEELUFTSTREITKRAEFTE

NAVAL AIR WARFARE

18730 SEELUFTKRIEGFÜHRUNG (MARINEFLIEGER)

NAVAL AIR WING

10422 MARINEFLIEGERGESCHWADER

NAVAL AMMUNITION DEPOT (NAD)

0246 MARINEMUNITIONSDEPOT (MMUNDP)

NAVAL AMPHIBIOUS FORCE

* 17547 AMPHIBISCHER VERBAND

NAVAL ARCHITECT

* 5965 SCHIFFBAUINGENIEUR

NAVAL ARCHITECTURE

* 5666 * SCHIFFBAU

NAVAL ARMAMENT

18731 MARINERÜSTUNG

NAVAL AUGMENTATION GROUP

* 16796 VERSTÄRKUNGSGRUPPE (FÜR STAENDIGES
KONVOILEIT)

NAVAL AUXILIARY
10587 UNTERSTÜTZUNGSEINHEIT (HILFSSCHIFF)

NAVAL AVIATION
* 3695 MARINEFLIEGER/DIE = (BUNDESWEHR) (ZDV 65/350)
* 3697 SEELUFTSTREITKRAEFTE

NAVAL AVIATOR (US)
* 10423 MARINEFLIEGEROFFIZIER (*)
* 16797 MARINELUFTFAHRZEUGFUEHRER

NAVAL BASE
* 6924 MARINESTÜTZPUNKT

NAVAL BEACH GROUP (US)
* 13402 AMPHIBISCHES LANDUNGUNTERSTÜTZUNGSKOMMANDO

NAVAL CAMPAIGN
* 3698 SEEKRIEGSOPERATION

NAVAL COMBATANT (STANAG 1166, 1987)
* 19137 KAMPFEINHEIT

NAVAL CONTROL OF FISHING
* 10768 MARINE-FISCHEREILEITUNG

NAVAL CONTROL OF SHIPPING (NCSS)
* 10766 MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG (NCSS)

NAVAL CONTROL OF SHIPPING LIAISON OFFICER (NCSSLO)
* 10769 VERBINDUNGSOFFIZIER MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG (NCSSLO)

NAVAL CONTROL OF SHIPPING OFFICER (NCSSO)
* 3699 MARINE-SCHIFFFAHRTLEITOFFIZIER (NCSSO)

NAVAL CONTROL OF SHIPPING ORGANIZATION (NCSSORG)
* 10771 MARINE-SCHIFFFAHRTLEITORGANISATION (NCSSORG)

NAVAL DOCKYARD
6505 MARINERWERFT

NAVAL ENGINEERING (*)
5687 * SCHIFFSTECHNIK

NAVAL ESTABLISHMENT
* 13403 US-MARINE (GESAMTHEIT)

NAVAL EXERCISE
13404 SEEMANOEUVRE

NAVAL FORCES
18732 SEESTREITKRAEFTE

NAVAL FUEL DISTILLATE (NATO)
6925 DIESELKRAFTSTOFF

NAVAL FUEL OIL (NATO)
6926 HEIZÖL (SCHIFFSANTRIEB)

NAVAL GUNFIRE FORWARD OBSERVER (NGFO)
* 14987 VORGESCHOBENER BEOBACHTER (VB) (LANDZIELSCHIESSEN)

NAVAL GUNFIRE LIAISON OFFICER (NGLO)
* 17548 VERBINDUNGSOFFIZIER FUER SCHIFFSARTILLERIEUNTERSTÜTZUNG

NAVAL GUNFIRE LIAISON TEAM
* 16788 VERBINDUNGSGRUPPE FUER LANDZIELBESCHUSS

NAVAL GUNFIRE OPERATIONS CENTER
* 18799 EINSATZZENTRALE FUER LANDZIELBESCHUSS

NAVAL GUNFIRE SPOTTING TEAM
* 17549 FEUERBEOBACHTUNGSTEAM (LANDZIELBEKAEMPFG)

NAVAL GUNFIRE SUPPORT (NGS)
3701 LANDZIELBEKAEMPFG

NAVAL GUNFIRE SUPPORT GROUP
* 17550 FEUERUNTERSTÜTZUNGSGRUPPE (TAKTISCHE ORGANISATION)

NAVAL GUNFIRE TEAM
* 13405 LANDUNGSGEWEHRLEITGRUPPE

NAVALIZATION
* 14348 NAVALISIERUNG

NAVAL MINE
0247 SEEMINE (*)
0248 UNTERWASSERMINE (OBERBEGRIFF)

NAVAL MISSION
* 13406 BERATERGRUPPE (IM MARINEBEREICH)

NAVAL OBJECTIVE PLAN
* 15449 LANGFRISTIGE ZIELPLANUNG

NAVAL OFFICER EDUCATION
16800 AUSBILDUNG ZUM MARINEOFFIZIER

NAVAL OFFICER IN CHARGE (NOIC)
3702 HAFENKOMMANDANT
3703 STÜTZPUNKTKOMMANDEUR

NAVAL OFFICER'S CAREER
16801 MARINEOFFIZIERLAUFBAHN

NAVAL OPERATION
* 19138 OPERATION DER SEESTREITKRAEFTE
* 17551 SEEKRIEGSOPERATION
* 17552 SEEMANOEUVRE (*)

NAVAL PORT
11125 KRIEGSHAFEN
11126 MARINEHAFEN

NAVAL PORT CONTROL OFFICE
* 13407 HAFENKAPITÄN-BÜRO (MILITÄRISCH)

NAVAL PORT CONTROL OFFICER
13408 HAFENKOMMANDANT

NAVAL POWER
* 18733 SEEMACHT

NAVAL PRESENCE
16802 MARITIME PRÄSENZ

NAVAL SHIP
3704 KRIEGSSCHIFF

NAVAL SHIPBUILDING
18734 KRIEGSSCHIFFBAU

NAVAL SHIPYARD
5220 = NAVAL SHIPYARD

NAVAL SPECIAL WARFARE GROUP (NSWG) (US)
* 17553 GRUPPE MARINE-SONDERKRIEGFÜHRUNG

NAVAL STATION
* 13409 MARINESTÜTZPUNKT

NAVAL STORES
909A22 MARINEVERSORGUNGSGÜTER

NAVAL STRATEGY
* 18735 SEEKRIEGSTRATEGIE

NAVAL SUPPORT AREA
* 17554 BEREICH FUER UNTERSTÜTZUNG DURCH SEESTREITKRAEFTE

NAVAL TACTICAL DATA SYSTEM (NTDS)
* 3705 FÜHRUNGS- UND WAFFENEINSATZSYSTEM (FUEWES)

NAVAL TRAINING AND ASSIGNMENT GUIDE
16803 * AUSBILDUNGS- UND VERWENDUNGSKATALOG - MARINE (AVKM)

NAVAL VEHICLE
16804 MARINEFAHRZEUG

NAVAL VESSEL
6506 MARINEFAHRZEUG

NAVAL WARFARE
* 18735 SEEKRIEGFUEHRUNG

NAVAL WEAPON DIVER BATTALION (NWDB)
19139 MARINEWAFFENTAUCHERGRUPPE

NAVIGABLE SEMICIRCLE (TROPICAL CYCLONE)
* 11986 * BEFAHRBARE HAEFTE (ZDV 99/81 T1 1978)
* 11987 * BEFAHRBARE SEITE (NORDBREITE: LINKS
SUEDBREITE: RECHTS)

NAVIGABLE WATERS
* 9046 SCHIFFBARE GEWASSER

NAVIGATE BY DEAD RECKONING TO
11030 KOPPELN

NAVIGATE TO
* 11029 NAVIGIEREN

NAVIGATING BRIDGE
* 14350 KOMMANDOBRUECKE (HANDELSCHIFF)

NAVIGATION
* 9047 * NAVIGATION

NAVIGATIONAL
* 11988 NAVIGATIONS.

NAVIGATIONAL AID
800A18 NAVIGATIONSHILFE
* 18737 NAVIGATIONSHILFSMITTEL

NAVIGATIONAL COMPUTER
11889 NAVIGATIONSRECHNER

NAVIGATIONAL DANGERS
* 10821 GEFAHREN FUER DIE SCHIFFFAHRT

NAVIGATIONAL DRAFT MARKS
* 5222 TIEFGANGSMARKEN

NAVIGATIONAL EQUIPMENT
900A18 NAVIGATIONS-AUSRUESTUNG

NAVIGATIONAL ERROR
* 2483 NAVIGATIONSFEHLER

NAVIGATIONAL GRID
* 17555 * NAVIGATIONSGITTER (ZDV 65/351, 1974)

NAVIGATIONAL LIGHT
* 9048 * LEUCHTFEUER

NAVIGATIONAL MARGIN
* 2484 NAVIGATIONSSPIELRAUM

NAVIGATIONAL PARALLAX
* 0682 NAVIGATIONSPARALLAXE
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

NAVIGATIONAL PARALLAX BASE LENGTH
* 0663 NAVIGATIONSPARALLAXABSTAND
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

NAVIGATIONAL PLOT
* 11173 NAVIGATIONSPLOT

NAVIGATIONAL SATELLITE (NAVSAT) (US)
15468 US-NAVIGATIONSSATELLIT (NAVSAT)

NAVIGATIONAL WARNING
* 10774 SEEWARNMELDUNG
* 10775 SEEWARNNACHRICHT
* 10773 WARNMELDUNG FUER DIE SCHIFFFAHRT
* 10776 WARNUNG FUER DIE SCHIFFFAHRT

NAVIGATION BILL (USN)
* 9991 DIENSTANWEISUNGEN FUER
NAVIGATIONSPERSONAL
(BORDORGANISATION)

NAVIGATION BY SOUNDINGS
11013 LOTREIHE (NAVIGATION)

* 11014 NAVIGATION NACH LOTREIHEN

NAVIGATION HEAD
* 13410 SCHIFFSUMSCHLAGPLATZ

NAVIGATION LIGHT
* 5221 * POSITIONSLATERNE (SCHIFF)

NAVIGATION LIGHTS
8927 NAVIGATIONSLICHTER (LICHTERFUEHRUNG)

NAVIGATION SATELLITE SYSTEM
* 13411 SATELLITENNAVIGATIONSSYSTEM

NAVIGATOR
* 9050 NAVIGATIONSOFFIZIER (NO)

NAVOL
* 3000 NAVOL (ANGOLIN) (TORPEDOKRAFTSTOFF)

NAVSAT
13413 = NAVSAT (US-NAVIGATIONSSATELLIT)

NAVSTAR (NAVIGATION SYSTEM USING TIMING AND RANGING)
* 17556 = NAVSTAR (US-NAVIGATIONSSYSTEM)

NAVY
* 18738 MARINE

NAVY ENLISTED CLASSIFICATION (NEC)
* 13415 AUSBILDUNGS- UND TAEITIGKEITSNACHWEIS
(ATND)

NAVY OBJECTIVE PLAN (NOP) (US)
* 13416 LANGFRISTIGE ZIELPLANUNG

NAVY YARD (OBSOLETE)
6507 ==> NAVAL SHIPYARD

NBC AREA CONTROL CENTER (NBC ACC)
* 17558 LEIT-ABC-MELDEZENTRALE (LAMZ)

NBC CITADEL
5668 * ABC-ZITADELLE (SCHIFF)

NBC COLLECTION CENTER (NBC CC)
907A23 ABC-MELDEZENTRALE (AMZ)

NBC DEFENSE
5669 * ABC-ABWEHR (HDV 100/300, 1990)

NBC DEFENSE TEAM
5670 ABC-ABWEHRTRUPP (SCHIFFSSICHERUNG)

NBC LOCK
5671 * ABC-SCHLEUSE (SCHIFFSSICHERUNG)

NBC MATERIAL CONDITION
5672 ABC-VERSCHLUSSZUSTAND
(SCHIFFSSICHERUNG)

NBC PROTECTION
5673 * ABC-SCHUTZ (HDV 100/800, 1990)

NBC REGIONAL CONTROL CENTER (NBC RCC)
* 17561 HAUPT-ABC-MELDEZENTRALE (HAMZ)

NBC REPORTING AND WARNING ELEMENT
* 17562 ABC-INFORMATIONSZELLE (AIZ)

NBC SUB-COLLECTION CENTER (NBC SCC)
* 17584 ABC-MELDESTELLE (AMS)

NBC-TIGHT
5225 ABC-DICHT

NCSD
3707 = NCSD (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITOFFIZIER)

NEAPS
13417 * NIPFZEIT (DIN E 13312, 1991)

NEAREST LAND
* 15844 NAECHSTGELEGENES LAND (BASISLINIE)

NEAREST LAND /FROM THE =
* 15845 NAECHSTGELEGENES LAND /ABSTAND VOM =
(VON DER BASISLINIE)

NEAR FIELD	
902A24	NAHFELD (ELEKTROMAGNETISCHE STRAHLUNG)
NEAR MISS	
0249	BEINAHETREFFER (MINE - SCHIFF)
NEARSHORE	
11990	KUESTENNAH
NEARSHORE COUNTERCURRENT	
11991	NEERSTROM
NECKLACE COUPLING LINE	
* 15844	KOEPPERLEINE (UNTERWASSERNAHKAMPFMITTELABWEHR) (MDV 450/1)
NECKLACE LINE	
* 15845	SUCHLEINE (UNTERWASSERNAHKAMPFMITTELABWEHR) (MDV 450/1)
NECKLACE SEARCH	
* 15846	ABSUCHVERFAHREN (UNTERWASSERNAHKAMPFMITTELABWEHR)
NEEDLE BEARING	
901A12	NADELLAGER
NEEDLE FIRING MECHANISM	
19140	MAGNETNADELZUENDGERAET (UNTERWASSERMINE)
NEEDLE MINE	
1182	MAGNETNADELMINE (UNTERWASSERMINE)
NEEDLE-TYPE MAGNETIC MINE	
1183	MAGNETNADELMINE (UNTERWASSERMINE)
NEEDLE VALVE	
* 5226	NADELVENTIL
NEGATIVE BUOYANCY	
* 11893	NEGATIVER AUFTRIEB
* 11892	UNTERTRIEB
NEGATIVE FLOODED	
11994	UNTERTRIEB /MIT = (UBOOT)
NEGATIVE GRADIENT	
* 4429	NEGATIVER GRADIENT (OZEANOGRAPHIE)
NEGATIVE PRESSURE DURATION	
* 11995	DAUER DER DRUCKVERRINGERUNG AM MEERESBODEN
NEGATIVE PRESSURE RESPONSE	
11996	ANSPRECHVERHALTEN BEI DRUCKVERMINDERUNG
NEGATIVE TANK	
* 10810	UNTERTRIEBSZELLE (UBOOT)
NEGATIVE TEMPERATURE GRADIENT	
4430	NEGATIVER TEMPERATURGRADIENT (OZEANOGRAPHIE)
NEGATIVE THERMAL GRADIENT	
13419	NEGATIVER TEMPERATURGRADIENT (OZEANOGRAPHIE)
NEGLECT	
* 14988	FALSCH /MIT = EN WERTEN GESCHOSSEN (LANDZIELSCHIESSEN)
NEGLECTIBLE DAMAGE	
0251	UNWESENTLICHE BESCHADIGUNG (SCHIFF)
NERITIC	
* 11997	NERITISCH
NERITIC ZONE	
* 11998	NERITISCHE ZONE
NEST	
* 3708	PAECKCHEN (SCHIFFE)

NEST / SHIPS IN =	
13420	PAECKCHEN /IM = LIEGENDE SCHIFFE
NET	
* 3001	NETZ (SPERRE AUF WASSERWEGEN)
NET CONTROL PROGRAM (NCP)	
16812	NETZSTEUERUNGSPROGRAMM
NETLAYER (N/L)	
* 3002	NETZLEGER (SCHIFF)
NET LAYING SHIP (AN/L) (US)	
* 14351	NETZLEGER
NET REGISTER TONNAGE	
* 6503	* NETTORAUMGEHALT (IN REGISTERTONNEN)
NETS AND BOOMS	
* 3003	NETZE UND BALKENSPERREN (AUF WASSERWEGEN)
NET SWEEP	
2486	NETZRAEUMGERAET (UNTERWASSERMINE)
NETTING	
* 13421	RELINGSNETZ
NET TON	
6509	NETTOREGISTERTONNE (NRT)
NET TONNAGE	
* 6510	* NETTORAUMGEHALT (IN REGISTERTONNEN)
NET VOLUME	
6511	* NETTORAUMINHALT (SCHIFF)
NEUTRAL (IDENTITY)	
16813	NEUTRALER (ZIELDATEN)
NEUTRAL ANGLE	
* 16814	NULLASTIGKEIT (UBOOT)
NEUTRAL BUOYANCY	
* 18739	NULLAUFTRIEB (UBOOT)
NEUTRALIZATION	
907A20	AUSSCHALTEN /DAS =
* 2469	NEUTRALISIEREN /DAS = (UNTERWASSERMINE)
907A20	NIEDERHALTEN /DAS = (HDV 100/300, 1990)
NEUTRALIZATION FIRE	
* 13422	NIEDERHALTUNGSFEUER (LANDZIELBEKAEMPFUNG)
NEUTRALIZATION RADIUS	
* 2470	NEUTRALISIERUNGSRADIUS (UNTERWASSERMINE)
NEUTRALIZE TO	
907A20	AUSSCHALTEN
* 2471	NEUTRALISIEREN (UNTERWASSERMINE)
NEUTRAL POINT	
* 16815	DREHPUNKT (SCHIFF)
NEW CONSTRUCTION SHIP	
5734	SCHIFFSNEUBAU
NEXT AHEAD	
3709	VORDERMANN (SCHIFFE IN FORMATION)
NEXT ASTERN	
3710	HINTERMANN (SCHIFFE IN FORMATION)
NGS FIRE (NAVAL GUNFIRE SUPPORT)	
* 14750	LANDZIELSCHIESSEN
NIGHT AIRCRAFT OPERATIONS	
10424	NACHTFLUGBETRIEB
NIGHT CONDITIONS (AIRCRAFT)	
10425	NACHTFLUGBEDINGUNGEN
NIGHT EFFECT	
900A23	DAEMMERUNGSEFFEKT (ZDV 65/351, 1974)

NIGHT-FLIGHT OPERATIONS

900A15 NACHTFLUGBETRIEB

NIGHT ORDER BOOK

* 9051 * NACHTBEFEHLSBUCH (SCHIFF)

NILAS

* 11999 * NILAS (EISHAUT) (WOM)

NIP

* 12000 * EISPRESSUNG AM SCHIFF (WOM)
* 9052 KINKEN / DER =

NIPPED / TO BE =

* 12001 * EISNOT / IN = SEIN (SCHIFF)

NI SAR FORCES (NONINTEGRATED SAR FORCES)

* 10270 NI-SAR-EINHEITEN (NICHTINTEGRIERTE SAR-EINHEITEN)

NITROGEN NARCOSIS

* 12002 TIEFENRAUSCH (TAUCHEN)

NITROX (OXY-NITROGEN)

* 17567 NITROX (SAUERSTOFF-STICKSTOFF-GEMISCH)

NO ATTACK AREA (ATP-1)

* 18740 = NO ATTACK AREA

NO-BOTTOM

* 9053 KEIN GRUND (MELDUNG BEIM LÖTEN)

NODE

* 4431 KNOTEN (WELLENLAUSBREITUNG)
* 4432 SCHWINGUNGSKNOTEN (WELLENLAUSBREITUNG)

NO-DECOMPRESSION LIMIT

* 15647 * NULLZEITGRENZE (TAUCHEN)

NO-DECOMPRESSION TABLE

* 15649 NULLZEITABELLE (TAUCHEN)

NO DOPPLER

* 16816 KEIN DOPPLER (BEFEHLS- UND MELDESPRACHE)

NODEULE

* 12003 KNOLLE (Z.B. MANGAN)

NO-FIRE LINE

* 907A20 FEUERSICHERHEITSLINIE

NO-FIRE THRESHOLD

* 8592 NICHTANSPRECH-GRENZWERT

NO-FIRE ZONE

* 15335 ABFEUERUNTERBRECHUNGSZONE (DES FK-STARTGERÄTS)

NOISE

* 4433 GERAUSCH
* 4435 RAUSCH (SONAR)
* 4436 RAUSCHEN / DAS = (SONAR)
* 4437 STÖR (AKUSTIK)

NOISE BACKGROUND

* 13424 GERAUSCHHINTERGRUND

NOISE CHARACTERISTIC

* 19142 GERAUSCHCHARAKTERISTIK (*)
* 19143 GERAUSCHSIGNATUR

NOISE LEVEL

* 4438 GERAUSCHPEGEL (AKUSTIK)
* 4439 RAUSCHPEGEL (SONAR)
* 4440 STÖRPEGEL (AKUSTIK)

NOISEMAKER

* 4446 GERAUSCHERZEUGER (UNTERWASSERWAFFENABWEHR)

NOISE-MAKING DECOY

* 16817 AKUSTISCHER TÄUSCHKÖRPER

NOISE REDUCTION

* 13425 GERAUSCHMINDERUNG

NOISE SIGNATURE

* 19144 GERAUSCHCHARAKTERISTIK (*)
* 19145 GERAUSCHSIGNATUR

NOISE SPECTRUM

* 4441 GERAUSCHSPEKTRUM (UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4442 RAUSCHSPEKTRUM (UNTERWASSERAKUSTIK)
* 4443 STÖRSPEKTRUM (UNTERWASSERAKUSTIK)

NOISE SPOKE

* 4444 GERAUSCHANZEIGE (AUF SONARBILDSCHIRM)
* 4445 GERAUSCHSPEICHE (AUF SONARBILDSCHIRM)

NOMINAL OCULAR HAZARD AREA (NOHA)

* 18743 LASERBEREICH (STRAHLENSCHUTZ)

NOMINAL OCULAR HAZARD DISTANCE (NOHD)

* 18744 * LASERSICHERHEITSABSTAND (NOHD)

NONDIRECTIONAL TRANSDUCER

* 16819 UNGERICHTETER WANDLER (UNTERWASSERAKUSTIK)

NONFIRING ZONE

* 1761 ABFEUERUNTERBRECHUNGSZONE (DES FK-STARTGERÄTS)

NON-FOLLOW-UP CONTROL

* 14352 ZEITABHÄNGIGE STEUERUNG (VG 85740, 1978)

NON-FOLLOW-UP STEERING

* 14353 ZEITSTEUERUNG

NONHARMONIC CONSTANTS

* 12004 NICHTHARMONISCHE GEZEITENKONSTANTEN
* 12005 NONHARMONISCHE GEZEITENKONSTANTEN

NONINTEGRATED SAR FORCES (NI SAR FORCES)

* 10271 NICHTINTEGRIERTE SAR-EINHEITEN (NI-SAR-EINHEITEN)

NONMAGNETIC

* 2473 AMAGNETISCH (*)
* 2474 NICHTMAGNETISIERBAR

NON-MAJOR PORT

* 10777 NICHT BEDEUTENDER HAFEN

NONMERCANTILE CONVOY

* 3712 MARINEKONVOI
* 13427 MILITÄRISCHER KONVOI (MARINE)

NONMINE

* 2475 NICHTMINE (MINENJAGD)

NONMINE MINELIKE BOTTOM OBJECT (NOMBO)

* 2476 MINENÄHNLICHES BODENOBJEKT (NICHTMINE) (MINENJAGD)

NONMINE OBJECT

* 2477 NICHTMINE (MINENJAGD)

NONPOINTING ZONE

* 1762 UMFARZONE (SCHIFFSWAFFEN)

NONRATED MAN

* 16820 * GAST
* 16821 MANNCHAFTSDIENSTGRAD

NONRATED PERSONNEL (USN)

* 16822 MANNCHAFTEN

NON-SATURATION DIVING

* 15649 NICHT-SÄTTIGUNGSTAUCHEN

NONSERVICE MINE (US)

* 18745 ÜBUNGSMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV 632/1)

NONSTRUCTURAL BULKHEAD

* 14354 TRENNWAND (SCHIFF)

NONSTRUCTURAL COMPENSATING TANK

* 6829 AUSGLEICHBEHÄLTER

NONSTRUCTURAL CONDENSATE TANK 6930 KONDENSATBEHALTER

NONSUB (BREVITY CODE)

* 3713 NICHT UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSSTUFE)

NONSUBMARINE CONTACT (NONSUB)

* 3714 NICHT UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSSTUFE)

NONSUBMARINE CONTACT CHART

* 16823 NICHT UBOOT-KONTAKTKARTE

NON-TDS-EQUIPPED UNIT

* 18818 NICHTRECHNERSCHIFF

NONTIDAL CURRENT

* 12006 GEZEITENUNABHÄNGIGE STROMUNG

NONTIGHT (NT)

* 5229 NICHTDICHT (SCHOTT, SCHIFFSSICHERUNG)

NON-VITAL CARGO

* 10778 NICHT LEBENSNOTWENDIGE LADUNG

NORMAL ACTION

* 3715 LAUFENDES GEFECHT (SEETAKTIK)

NORMAL ACTUATION LEVEL (NAL)

* 2478 NORMALER ANSPRECHWERT
(UNTERWASSERMINE)

NORMAL BASELINE

* 13429 NORMALE BASISLINIE (NIEDRIGWASSERLINIE)
(SEERECHT)

NORMAL FIELD

* 14905 NORMALFLUSSDICHTEN
(SCHIFFSMAGNETISMUS) (STANAG 1129)

NORMAL FIRE DISTRIBUTION

* 14751 FEUERTEILUNG (MDV 600/1)

NORMAL FIRING

* 1763 NORMALABFEUERUNG (FK-STARTGERÄT)

NORMAL FUEL OIL TANK

* 16824 KRAFTSTOFFBUNKER (UBOOT)

NORMAL GRAVITY

* 12007 NORMALSCHWERE

NORMALIZED DETECTION RANGE

* 13432 NORMIERTE AUFFASSREICHWEITE (SONAR)
* 13433 NORMIERTE ERFASSUNGSENTFERNUNG
(SONAR)

NORMAL LINEAR MOVEMENT

* 0684 LINEARE AUSWANDERUNG IN NORMALEBENE
(FEUERLEITUNG)

NORMAL NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT

* 0685 NORMALKOMPONENTE DES
NAVIGATIONS- PARALLAXABSTANDES
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

NORMAL OPERATING DEPTH

* 10625 BETRIEBSAUCHTIEFE (BTT) (UBOOT)

NORMAL PARALLAX DISPLACEMENT

* 0686 NORMALKOMPONENTE DES
PARALLAXABSTANDES (FEUERLEITUNG)

NORMAL SERVICE FIELD

* 14907 NORMALSTREUFLUSSDICHTEN (STANAG 1129)

NORMAL TEMPERATURE AND PRESSURE (NTP)

* 13431 NORMALTEMPERATUR UND -DRUCK

NORMAL-TONE MINE

* 1184 MITTELTONMINE (30-15000 HZ)
(UNTERWASSERMINE)

NORTH ATLANTIC CURRENT

* 12008 NORDATLANTISCHER STROM

NORTH ATLANTIC OCEAN

* 12010 NORDATLANTIK (*)

12009 NORDATLANTISCHER OZEAN

NORTH CAPE CURRENT

* 12011 NORDKAPSTROM

NORTHEAST DRIFT CURRENT

* 12020 NORDTEIL DES NORDATLANTISCHEN STROMS

NORTH EAST MONSOON CURRENT

* 12012 NORDOSTMONSUNSTROM

NORTH EQUATORIAL CURRENT

* 12013 NORDAEQUATORIALSTROM

NORTHERN FLEET

* 16826 NORDFLOTTE (UDSSR)

NORTHERN LIGHTS

* 12022 NORDLICHT (*) (ZDV 99/81 T1 1978)
* 12021 NORDPOLARLICHT (ZDV 99/81 T1 1978)

NORTH OPEN WATER

* 12014 OFFENES WASSER DES NÖRDLICHEN
BAFFINMEERES

NORTH PACIFIC CURRENT

* 12015 NORDPACIFISCHER STROM

NORTH PACIFIC OCEAN

* 12016 NORDPACIFISCHER OZEAN

NORTH POLE

* 12017 * NORDPOL

NORTH SEA

* 12018 NORDSEE

NORTH-SOUTH

* 0967 NORD-SÜD...

NORTH-SOUTH ADVANCE RANGE

* 0668 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER
TEILVORHALTENTFERNUNG IN VERTIKALEBENE
(FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH AIMING RANGE

* 0669 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER
GESAMTVORHALTENTFERNUNG IN
VERTIKALEBENE (FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH DECK NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT

* 0670 NORD/SÜD-KOMPONENTE DES
NAVIGATIONS- PARALLAXABSTANDES IN
DECKSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH DECK RANGE

* 0671 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER
MESSENTFERNUNG IN DECKSEBENE
(FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH FUTURE RANGE

* 0672 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER ERRECHNETEN
TREFFENTFERNUNG IN VERTIKALEBENE
(FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH HORIZONTAL MOVEMENT TO CAPTURE

* 0673 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER
AUSWANDERUNG BIS LENKBEGINN IN
HORIZONTALSEBENE
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH HORIZONTAL NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT

* 0674 NORD/SÜD-KOMPONENTE DES
NAVIGATIONS- PARALLAXABSTANDES IN
HORIZONTALSEBENE (TORPEDOFEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH HORIZONTAL RANGE

* 0675 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER
MESSENTFERNUNG IN HORIZONTALSEBENE
(FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH MISSILE CAPTURE RANGE

* 0676 NORD/SÜD-KOMPONENTE DER
FLUGKÖRPERENTFERNUNG BEI LENKBEGINN
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH MISSILE RANGE

- * 0677 NORD/SUED-KOMPONENTE DER
FLUGKÖRPERENTFERNUNG
(FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH NAVIGATIONAL PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0678 NORD/SUED-KOMPONENTE DES
NAVIGATIONS PARALLAX ABSTANDES
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH PARALLAX DISPLACEMENT

- * 0679 NORD-SUED-KOMPONENTE DES
PARALLAX ABSTANDES (FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH RANGE

- * 0680 NORD/SUED-KOMPONENTE DER
MESSENTFERNUNG IN VERTIKALEBENE
(FEUERLEITUNG)

NORTH-SOUTH RANGE COMPONENT

- * 0681 NORD-SUED-ENTFERNUNGSKOMPONENTE
(FEUERLEITUNG)

NORTH WEST PASSAGE

- 12019 NORDWESTPASSAGE

NORWAY CURRENT (*)

- * 12023 NORWEGISCHER STROM

NORWEGIAN CURRENT

- * 12024 NORWEGISCHER STROM

NORWEGIAN SEA

- 12025 EUROPÄISCHES NORDMEER
12026 NORWEGENSEE
12027 NORWEGISCHE SEE (*)

NOSE (OF TORPEDO)

- 3004 TORPEDONASE

NOSE CAP (ASROC)

- 1764 KOPFVERKLEIDUNG

NOSE DIAPHRAGM

- 13434 WÄNDLERMEMBRAN (TORPEDO)

NOSE PLATE

- 1185 MINENKOPFPLATTE (UNTERWASSERMINIE)

NOSE SECTION

- * 13435 KOPFTEIL (TORPEDO)
15336 TORPEDONASE (*)

NOTACK AREA (NO ATTACK AREA) (ATP-1)

- * 18746 = NO ATTACK AREA

NOTAL (NOT TO, NOR NEEDED BY, ALL)

- 13438 * = NOTAL (ZDV 50/100)

NOTCH (COAST)

- * 905A18 BRANDUNGSKEHLE
12028 HÖHLKEHLE (KLIPP)

NOTCH FILTER

- * 13437 SPERRFILTER (SONAREMPFÄNGER)

NOTHING TO THE LEFT

- * 9055 * NICHT NACH BACKBORD KOMMEN
(RUDEKOMMANDO)

NOTHING TO THE RIGHT

- * 9056 * NICHT NACH STEUERBORD KOMMEN
(RUDEKOMMANDO)

NOTICE OF AVAILABILITY (NOA)

- 10535 BEREITSTELLUNGSMELDUNG
(SCHIFFFAHRTLEITUNG)

NOTICE TO MARINERS

- * 9057 NACHRICHTEN FÜR SEEFÄHRER (NFS)

NOT UNDER COMMAND

- * 9054 * MANÖVRIERUNFAHIG (SCHIFF)

NOT-UNDER-COMMAND LIGHTS (US)

- 11115 FAHRTSTÖRUNGSLICHTER
(LICHTERFÜHRUNG) (SCHIFF)

NOT-UNTER-CONTROL LIGHTS (UK)

- 11114 FAHRTSTÖRUNGSLICHTER
(LICHTERFÜHRUNG) (SCHIFF)

NOXIOUS GASEOUS SUBSTANCE

- 15848 SCHÄDLICHER GASFÖRMIGER STOFF
(UMWELTSCHUTZ)

NOXIOUS LIQUID SUBSTANCE

- 15847 SCHÄDLICHER FLÜSSIGER STOFF
(UMWELTSCHUTZ)

NOXIOUS SOLID SUBSTANCE

- 15848 SCHÄDLICHER FESTER STOFF
(UMWELTSCHUTZ)

NOZZLE PROPELLER

- 14355 DÜSENPROPELLER (SCHIFFSVORTRIEB)

NTDS SHIP'S WEAPON COORDINATOR (NAVAL TACTICAL DATA SYSTEM)

- * 17570 WAFFENEINSATZKOORDINATOR AUF
RECHNERSCHIFF

NUCLEAR ATTACK SUBMARINE (SSN) (US)

- 18748 ANGRIFFS-UBOOT MIT ATOMANTRIEB
18749 ATOMGETRIEBENES ANGRIFFS-UBOOT

NUCLEAR, BIOLOGICAL, AND CHEMICAL DEFENSE BILL

- 8992 * ABC-ABWEHRROLLE (BORDORGANISATION)

NUCLEAR DEFENSE FORMATION

- 3718 SCHUTZFORMATION GEGEN ATOMANGRIFFE

NUCLEAR ELECTROMAGNETIC PULSE (NEMP)

- 17571 * NUKLEAR-ELEKTROMAGNETISCHER IMPULS
(NEMP)

NUCLEAR ENERGY

- * 16828 KERNENERGIE

NUCLEAR OCEANOGRAPHY

- * 12029 NUKLEARE OZEANOGRAPHIE

NUCLEAR PHASE

- * 10779 NUKLEARPHASE

NUCLEAR PHASE WITH LITTLE OR NO WARNING

- * 10780 NUKLEARPHASE MIT KURZER ODER KEINER
VORWARNUNG

NUCLEAR POWER

- * 16829 KERNENERGIE

NUCLEAR PRECESSION MAGNETOMETER

- * 12030 NUKLEARPRÄZESSIONSMAGNETOMETER

NUCLEAR-PROPELLED BALLISTIC-MISSILE SUBMARINE (SSBN)

- 19147 BFK-UBOOT MIT NUKLEARANTRIEB

NUCLEAR REACTOR

- * 12031 KERNREAKTOR (ALS SCHIFFSANTRIEB)

NUCLEAR WASTE

- 15849 ATOMMUELL
15850 NUKLEARE ABFALLSTOFFE

NUCLIDE

- * 18750 * NUKLID

NUISANCE FIELD

- * 0252 * STÖRMINEFELD (UNTERWASSERMINEN)

NUISANCE MINEFIELD

- * 0253 * STÖRMINEFELD (UNTERWASSERMINEN)

NUMBERED FLEET (USN)

- * 17572 BENUMMTERE FLOTTE (2. 3. FLOTTE USN)

NUMBERED REFERENCE POSITION

- * 10781 NUMERIERTE BEZUGSPOSITION (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

NUMBERED REFERENCE POSITIONS SYSTEM

- * 10783 SYSTEM DER NUMERIERTEN
BEZUGSPOSITIONEN (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

NUMBERED WAVE

* 17573 NUMERIERTE WELLE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

NUMBER ONE (COLLOQUIAL) (UK)

13440 ERSTER OFFIZIER (LO) (AUF KRIEGSSCHIFF)

NUN BUOY

* 9058 * SPITZTONNE

NUTATIONAL

* 0682 NUTATIONS..

NUTATION CROSS TRAVERSE

* 0683 NUTATIONSKANTWINKEL (FK-FEUERLEITRADAR)

NUTATION PHASING REFERENCE

* 0685 NUTATIONSPHASENBEZUGSWERT (FLUGKOEHRPERFEUERLEITUNG)

OAKUM

* 9059 WERG

OARLOCK

* 9060 * DOLLE / DIE -- (RIEMENGABEL)

* 9061 * ZEPTER / DAS = (RIEMENGABEL)

OARS

* 13441 AUF RIEMEN (KOMMANDO AN KUTTERBESATZUNG)

OBSERVATION PILLAR

12032 BEOBACHTUNGSPFEILER (SEEKARTE)

OBSERVATION SPOT

12033 BEOBACHTUNGSPUNKT (SEEKARTE)

OBSERVED ALTITUDE

* 9396 * BEOBACHTETE HOEHE (NACH BESCHICKUNG)

OBSERVED FIRE (OF)

904A20 BEOBACHTETES SCHIESSEN (ANWFE 268/100, 1886, ANLAGE 3/3, NR 31)

OBSERVED LATITUDE

* 9397 * BEOBACHTETE BREITE

OBSERVED OR MEASURED

* 0606 BEOBACHTET ODER GEMESSEN (FEUERLEITWERTE)

OBSERVED POSITION

* 11028 * BEOBACHTETER SCHIFFSORT (DIN E 13312, 1991)

OBSERVER IDENTIFICATION

* 17574 RUFZEICHEN DES BEOBACHTERS (LANDZIELBEKAEMPFGUNG)

OBSERVER-TARGET LINE (OTL)

* 14990 LINIE BEOBACHTER - ZIEL (LANDZIELSCHIESSEN)

OBSERVE TO

* 0687 BEOBACHTEN

OBSTACLE AVOIDANCE SONAR

13443 HINDERNISMEDESONAR

13444 HINDERNISWARNSONAR

OBSTRUCTION

* 12034 * SCHIFFFAHRTHINDERNIS (SEEKARTE)

OBSTRUCTION BUOY

* 9830 * HINDERNISSTONNE (SEEKARTE)

OBSTRUCTION LIGHT

* 9831 * WARNFEUER (SEEKARTE)

OBSTRUCTOR

* 2479 MINENFELDSCHUTZMITTEL (SELBSTAENDIGE WAFFE Z.B. SPRENG- ODER REISSBOUE)
2480 RAEUMSCHUTZMITTEL (WENN TEIL DER MINE)

OBTAIN THE CORRECT TRIM, TO

16830 EINSTEUERN (UBOOT)

OCCULTATION

* 9832 * VERDUNKELUNG (SEEKARTE)

OCCULTING LIGHT

* 9052 * UNTERBROCHENES FEUER (NAVIGATION)

OCCUPATIONAL EXPOSURE

* 18751 * BERUFSBEDINGTE STRAHLENBELASTUNG

OCCUPATIONALLY EXPOSED PERSON

18752 BERUFLICH STRAHLENEXPONIERTE PERSON

OCEAN

905A18 OZEAN

905A18 WELTMEER

OCEAN-AIR INTERACTION (A)

12036 WECHSELWIRKUNG OZEAN-ATMOSPHAERE

OCEAN BASIN

* 12037 OZEANISCHES BECKEN

* 12036 TIEFSEEBECKEN

OCEAN-BOTTOM TOPOGRAPHY

12036 TOPOGRAPHIE DES MEERESBODENS

OCEAN CHART

12040 * OZEANKARTE

12039 * UEBERSEGLER

OCEAN CLEARANCE

* 10784 SEEVERKEHRSRAEUMUNG (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

OCEAN CLEARANCE POLICY

10785 SEEVERKEHRSRAEUMUNGSRICHTLINIEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

OCEAN CONVOY

* 10786 HOCHSEEKONVOI

* 10787 UEBERSEEKONVOI

OCEAN ENVIRONMENT

15851 MARITIME UMWELT

15852 MEERESUMWELT

OCEAN EXPLORATION

12041 MEERESEXPLORATION

OCEAN FLOOR

* 12042 MEERESBODEN

OCEANGOING

* 6513 HOCHSEEFAEHIG

OCEANGOING RESCUE SHIP (MERCHANT SHIP)

* 10940 HOCHSEERETTUNGSSCHLEPPER

OCEANGOING SALVAGE TUG (MERCHANT SHIP)

* 10941 HOCHSEEBERGUNGSSCHLEPPER

OCEANGOING SHIP

* 10788 HOCHSEESCHIFF

OCEANGOING TUG

6931 HOCHSEESCHLEPPER

OCEANIC

* 12044 OZEANISCHER BEREICH (AB SCHELFRAND)

OCEANIC CRUST

* 12046 OZEANISCHE KRUSTE

* 12045 OZEANKRUSTE

OCEAN MANIFEST

* 16831 MANIFEST (AUFLISTUNG DER LADUNG)

OCEAN MINEHUNTER (MHO) (STANAG 1166, 1987)

* 16179 HOCHSEEMINENJAGDBOOT

OCEAN MINEHUNTER/SWEEPER (MHSO) (STANAG 1166, 1987)

* 16180 HOCHSEEMINENJAGD-/MINENSUCHBOOT

OCEAN MINELAYER (CMO) (NATO)

0254 HOCHSEEMINENLEGER

OCEAN MINESWEEPER (NONMAGNETIC) (MSO) (NATO, US)

* 2481 HOCHSEEMINENSUCHBOOT

OCEANOGRAPHER

12047 OZEANOGRAPH

OCEANOGRAPHIC EQUATOR

* 12048 THERMISCHER AEQUATOR

OCEANOGRAPHIC FORECASTING

* 12049 OZEANOGRAPHISCHE VORHERSAGE

* 12050 VORHERSAGE IN DER OZEANOGRAPHIE

OCEANOGRAPHIC INSTRUMENT

12051 MEERESKUNDLICHES MESSINSTRUMENT

OCEANOGRAPHIC MODEL

* 12052 OZEANOGRAPHISCHES MODELL

OCEANOGRAPHIC RESEARCH

* 12054 MEERESFORSCHUNG

* 12055 OZEANOGRAPHISCHE FORSCHUNG

OCEANOGRAPHIC RESEARCH BUOY

12053 OZEANOGRAPHISCHE FORSCHUNGSBOJE

OCEANOGRAPHIC RESEARCH SHIP (AGOR)

11805 WEHRFORSCHUNGSSCHIFF (*)

OCEANOGRAPHIC RESEARCH SHIP (AGOR)

9993 OZEANOGRAPHISCHES FORSCHUNGSSCHIFF

OCEANOGRAPHIC RESEARCH VESSEL

12053 OZEANOGRAPHISCHES FORSCHUNGSSCHIFF

OCEANOGRAPHIC STATION

906A18 OZEANOGRAPHISCHE STATION

OCEANOGRAPHIC SURVEY

12057 OZEANOGRAPHISCHE UNTERSUCHUNG (*)

12058 OZEANOGRAPHISCHE VERMESSUNG

OCEANOGRAPHIC WINCH

* 12058 KABELWINDE (FUER OZEANOGRAPHISCHE MESSGERAETE)

OCEANOGRAPHY

906A18 MEERESKUNDE

906A18 OZEANOGRAPHIE

OCEANOLOGY

* 12059 OZEANOLOGIE

OCEAN STATION SHIP

* 16832 HOCHSEESTATIONSSCHIFF

OCEAN STATION VESSEL (OSV)

906A18 HOCHSEESTATIONSSCHIFF

OCEAN WATER

* 12043 MEERWASSER (OZEANOGRAPHIE)

OCEAN WEATHER SHIP

906A18 HOCHSEEWETTERSCHIFF

OCTANT

* 9063 * OKTANT

OERSTED

* 12060 OERSTED (NICHTGESETZLICHE EINHEIT DER MAGNETISCHEN FELDSTAERKE)

OFF-CUSHION

16834 SCHWIMMFART /IN =

(LUFTKISSENFAHRZEUG)

16835 VERDRAENGUNGSFAHRT /IN =

(LUFTKISSENFAHRZEUG)

OFFENSIVE AIR OPERATION

10426 LUFTANGRIFFSOPERATION

OFFENSIVE MCM

* 2482 OFFENSIVE MINENABWEHR

(UNTERWASSERMINEN)

* 19151 OFFENSIVE MINENABWEHRMASSNAHMEN (UNTERWASSERMINEN)

OFFENSIVE MINE

0255 OFFENSIV EINGESETZTE MINE (UNTERWASSERMINEN)

OFFENSIVE MINE COUNTERMEASURES

* 2483 OFFENSIVE MINENABWEHR

(UNTERWASSERMINEN)

* 19152 OFFENSIVE MINENABWEHRMASSNAHMEN (UNTERWASSERMINEN)

OFFENSIVE MINEFIELD

* 0256 * OFFENSIVES MINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

OFFENSIVE MINING

* 0257 * OFFENSIVES MINENLEGEN (UNTERWASSERMINEN)

OFFENSIVE OPERATION

* 3723 ANGRIFFSOPERATION (SEETAKTIK)

OFFICER CONDUCTING AN EXERCISE (OCE)

* 3724 OCE (FUER DURCHFUEHRUNG EINER UEBUNG VERANTWORTLICHER MILITAERISCHER FUEHRER)

OFFICER CONDUCTING THE EXERCISE (OCE)

* 3725 OCE (FUER DURCHFUEHRUNG EINER UEBUNG VERANTWORTLICHER MILITAERISCHER FUEHRER)

OFFICER EDUCATION AND TRAINING

16837 OFFIZIERAUSBILDUNG

OFFICER IN CHARGE (O-IN-C) (OIC)

* 3726 VERANTWORTLICHER OFFIZIER

OFFICER IN TACTICAL COMMAND (OTC)

* 3727 = OTC (TAKTISCHER FUEHRER IN SEE)

OFFICER OF THE DECK (OOD) (USN)

* 9064 = OFFICER OF THE DECK

OFFICER OF THE WATCH (OW)

* 9065 WACHLEITER SCHIFFSTECHNIK (WST) UND 411/1)

OFFICER SCHEDULING AN EXERCISE (OSE)

* 3728 = OSE (DER EINE UEBUNG ANORDNENDE MILITAERISCHE FUEHRER)

OFFICER SCHEDULING THE EXERCISE (OSE)

* 3728 = OSE (DER DIE UEBUNG ANORDNENDE MILITAERISCHE FUEHRER)

OFFICER SERVICE RECORD (US)

* 13446 PERSONALAKTE (OFFIZIERE)

OFFICER SKILL COURSE (US)

* 16838 FACHLEHRGANG FUER OFFIZIERE

OFFICIAL DIRECTIVE

16839 * DIENSTLICHE ANWEISUNG

OFFICIAL INSTRUCTION

16840 * DIENSTLICHE ANWEISUNG

OFFICIAL VISIT

* 9068 DIENSTLICHER BESUCH (BORDFOERMlichkeiten)

OFFICER DIRECTEUR D'EXERCICE

* 16102 OCE (FUER DURCHFUEHRUNG EINER UEBUNG VERANTWORTLICHER MILITAERISCHER FUEHRER)

OFF-LOADING

15336 ABGABE (VON MUNITION)

OFF-PERIOD

19149 PULSPAUSE (MINENRAEUMEN)

OFF-POST HOUSING

16836 KEINE AMTLICHE UNTERKUNFT

OFF-PULSE

19150 PULSPAUSE (MINENRAEUMEN)

OFFSET APPROACH

* 15135 = OFFSET APPROACH (UBOOTBEKAEMPFUNG)

OFFSET CIRCLE (WDE)

* 1765 VERSETZTER KREIS (FK-REICHWEITE)

OFFSET OUTER CONTOUR CIRCLE* 1766 VERSETZTER FK-REICHWEITENKREIS
(FEUERLEITUNG)**OFFSETS**

* 14358 AUFMASSE (SCHIFFBAU)

OFFSET SHEET

* 14357 AUFMASSSTABELLE (SCHIFFBAU)

OFFSET TRACKING* 18754 ZIELFOLGEN UEBER HILFSZIEL
* 18755 ZIELVERFOLGUNG UEBER HILFSZIEL**OFFSHORE**

* 10797 OFFSHORE

OFFSHORE AREA

* 10798 OFFSHORE-GEBIET

OFFSHORE CURRENT* 12061 ABLANDIGE STROEMUNG
* 12062 OFFSHORE-STROEMUNG**OFFSHORE INSTALLATION*** 10790 BAUWERK IM OFFSHORE-BEREICH
* 10789 OFFSHORE-BAUWERK
* 13447 OFFSHORE-EINRICHTUNG**OFFSHORE NAVIGATION**

* 10799 OFFSHORE-NAVIGATION

OFFSHORE OIL DRILLING RIG* 10792 OFFSHORE-BOHRINSEL
* 10791 OFFSHORE-ERDOELPLATTFORM**OFFSHORE OIL INSTALLATION*** 10794 OFFSHORE-BOHRINSEL
* 10793 OFFSHORE-ERDOELPLATTFORM**OFFSHORE PATROL**

* 10800 OFFSHORE-PATROUILLE (SEESTREITKRAEFTE)

OFFSHORE STRUCTURE

* 12063 OFFSHORE-BAUWERK

OFFSHORE SUPPORT CRAFT

* 10796 OFFSHORE-VERSORGUNGSFAHRZEUG

OFFSHORE SUPPORT SHIP

* 10795 OFFSHORE-VERSORGUNGSCHIFF

OFFSHORE WATERS

* 10801 OFFSHORE-GEWASSER

OFFSHORE WIND

* 905A14 ABLANDIGER WIND

OFF-TIME

* 18753 PULSPAUSE (MINENRAEUMEN)

OHMMETER* 6514 OHMMETER
* 6515 WIDERSTANDSMESSE**OIL BOOM**

* 15853 OELSPERRE (NACH OELUNFAELLEN)

OIL-BULK-ORE CARRIER (OBO)* 10802 ERZ/OEL/MASSENGUT-FRACHTSCHIFF
* 13449 OBO-CARRIER (ERZ, OEL, MASSENGUT)
* 10803 OBO-FRACHTSCHIFF (ERZ, OEL, MASSENGUT)
* 13450 OBO-SCHIFF (ERZ, OEL, MASSENGUT)**OIL CANNING*** 9067 ARBEITEN DER PLATTEN IN SCHWERER SEE
/ DAS = (SCHIFFSKOERPER)**OIL CONTENT MONITOR*** 15854 OELGEHALTUEBERWACHUNGSGERAET
(MEERESUMWELTSCHUTZ)**OIL CONTROL RING**

* 901A12 OELABSTREIFRING

OIL DISCHARGE MONITORING AND CONTROL SYSTEM* 15855 WARN- UND UEBERWACHUNGSSYSTEM FUER
DAS EINLEITEN VON OELHALTIGEN GEMISCHEN
(INS MEER)**OIL DISPOSAL RAFT**

* 15856 OELSCHUTE (HAFENFAHRZEUG)

OILER

* 9994 BETRIEBSSTOFFTRANSPORTER

OILER TRANSPORT (AOT) (STANAG 1166, 1987)

* 16183 POL-TRANSPORTER

OIL FITTING

* 8832 SCHMIERNIPPEL

OIL FLAT (COLLOQUIAL)* 14359 OELPRAHM (HAFENFAHRZEUG)
* 14360 OELSCHUTE (HAFENFAHRZEUG)**OIL INSTALLATION BUOY**

* 13448 OELUMSCHLAGTONNE (SEEKARTE)

OIL KING

* 9068 PUMPENMEISTER (VERALTETE BENENNUNG)

OIL LOADING TERMINAL* 15857 OELTERMINAL (SCHIFFFAHRT)
* 15858 OELUMSCHLAGPLATZ (SCHIFFFAHRT)**OIL NIPPLE**

* 6933 SCHMIERNIPPEL

OIL-POLLUTED WATER

* 16843 OELVERSCHMUTZTES WASSER

OIL POLLUTION

* 15829 VERSCHMUTZUNG DURCH OEL

OIL POLLUTION CASUALTY* 16841 OELUNFALL
* 16842 OELVERSCHMUTZUNGSUNFALL**OILPROOF*** 6516 * OELDICHT (SCHOTT, SCHIFFSSICHERUNG)
* 6517 OELFEST**OIL PURIFIER**

* 5874 OELREINIGER (SCHIFFSTECHNIK)

OIL RECORD BOOK

* 15860 OELTAGEBUCH (MEERESUMWELTSCHUTZ)

OIL REFUSE

* 15861 OELABFALL

OIL REGULATING RING

* 901A12 OELABSTREIFRING

OIL RESIDUES

* 15862 OELRUECKSTAEINDE

OIL-RESISTANT

* 6516 OELBESTAENDIG

OIL RING

* 6121 SCHMIERRING

OIL SCRAPER RING

* 901A12 OELABSTREIFRING

OIL SEPARATOR* 5875 ENTOELER (SCHIFF)
* 5876 OELABSCHIEDER**OIL SKIMMING DEVICE*** 15863 OELABSCHOEPPGERAET
(MEERESUMWELTSCHUTZ)
* 15884 OELSKIMMER (MEERESUMWELTSCHUTZ)**OILSKIN**

* 9069 * OELZUG

OIL SLICK

* 15885 OELFLECK (AUF WASSER)

OIL SPILL

15866 AUSTRETEN VON OEL / DAS =
15867 OELUNFALL

OIL SPILL CONTAINMENT (UK)

15868 OELSPERRE (NACH OELUNFÄLLEN)

OIL STORAGE BARGE (YOS) (STANAG 1166, 1987)

* 18181 OELLAGERPRAHM

OIL STORAGE TANK

5677 OELBEHAELTER (SCHIFF)
5678 OELVORRATSBELTER (SCHIFF)
5679 * OELVORRATSTANK (SCHIFF)

OIL TANKER

* 15869 OELTANKER
* 15871 OELTANKSCHIFF
* 15870 TANKER

OIL TANKER (GENERAL) (AO) (STANAG 1166, 1987)

* 16182 BETRIEBSSTOFFTRANSPORTER

OILTIGHT (OT)

* 5231 * OELDICHT (SCHOTT, SCHIFFSSICHERUNG)

OIL-WATER MIXTURE

15872 OEL-WASSER-GEMISCH

OIL-WATER SEPARATOR (OWS)

* 15873 ENTOELER

OILY BALLAST WATER

15874 OELHALTIGES BALLASTWASSER

OILY BILGE WATER

15875 OELHALTIGES BILGENWASSER

OILY MIXTURE

15876 OELHALTIGES GEMISCH (UMWELTSCHUTZ)

OILY WASTE

15877 OELHALTIGE ABFÄLLE (UMWELTSCHUTZ)
15878 OELHALTIGES GEMISCH (UMWELTSCHUTZ)

OILY WASTE HOLDING TANK (OWHT)

15879 SAMMELTANK FÜR OELHALTIGE ABFÄLLE (SCHIFF)
15880 SAMMELZELLE FÜR OELHALTIGE GEMISCHE (KRIEGSSCHIFF)

OILY WATER SEPARATOR (OWS)

* 15881 ENTOELER

OLD-FASHIONED ANCHOR

* 9070 * ADMIRALITÄTSANKER
* 9071 * STOCKANKER

OMEGA

9072 = OMEGA (LAENGSTWELLEN-NAVIGATIONSVERFAHREN)

OMNIDIRECTIONAL HYDROPHONE

* 4447 RUNDUMHYDROPHON
* 4448 UNGERICHTETES HYDROPHON

OMNIDIRECTIONAL SONAR

16844 PANORAMASONAR
16845 RUNDUMSONAR

OMNIDIRECTIONAL TRANSMISSION (ODT)

* 16846 RUNDUMAUSTRALUNG (SONAR)

ON-BOARD HELICOPTER

18756 BORDHUBSCHRAUBER (BHS)

ONBOARD PLAN

* 5232 BORDPLAN (TEIL DER ABLEFERUNGSUNTERLAGEN)

ONBOARD TRAINING

16850 BORDAUSBILDUNG

ON-CALL TARGET

* 18757 ZIEL / AUF ANFORDERUNG ZU BESCHIESSENDES =

ON-CALL WAVE

17575 ABRUFBEREITE WELLE (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

ON-CUSHION DRAFT

* 16847 TIEFGANG BEI LUFTKISSENFAHRT (SEITENRUMPF-LUFTKISSENFAHRZEUG)

ON-DUTY OPERATOR (MHC)

16848 DIENSTPOSTEN

ONE-ATMOSPHERE DIVING

* 17578 TAUCHEN UNTER ATMOSPHAERISCHEM DRUCK / DAS =

ONE-COMPARTMENT SHIP

14391 EINABTEILUNGSSCHIFF (SCHIFFBAU)

ONE-LOOK CIRCUIT

* 2484 EINZELKONTAKTSCHALTUNG (UNTERWASSERMINDE)

ONE-MAN ESCAPE TOWER

15650 EINMANN-NOTAUSSTIEGSTURM (UBOOT)

ON-POST STUDENT QUARTERS

16849 AMTICHE UNTERKUNFT

ON-SCENE COMMANDER (OSC)

* 10272 EINSATZLEITER IM SUCHGEBIET (SAR)

ONSHORE CURRENT

* 12085 AUFLANDIGE STROMUNG

ONSHORE WIND

905A14 AUFLANDIGER WIND

ON-THE-JOB TRAINING (OJT)

900A22 AUSBILDUNG AM ARBEITSPLATZ (AAP)

ON-TIME

* 18758 PULSZEIT (MINENRAEUMGERAET)

ON TOP (CODEWORD)

* 15137 = ON TOP (MELDUNG EINES LUFTFAHRZEUGES)

ON-TOP POSITION

* 15138 ON-TOP-POSITION (MELDUNG EINES LUFTFAHRZEUGES)

ONWARD ROUTE INSTRUCTIONS

10905 ANSCHLUSSROUTENANWEISUNGEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

ONWARD ROUTING

18759 WEITERLEITEN / DAS = (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

ONWARD ROUTING INSTRUCTIONS

10906 ANSCHLUSSROUTENANWEISUNGEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

OPACIMETER

* 6519 TRUEBUNGSMESSER

OPEN ANCHORAGE

* 11135 UNGESCHUETZTER ANKERPLATZ (OFFENE REEDE)

OPEN BRIDGE

6934 OFFENE BRUECKE (SCHIFFSFUEHRUNG)

OPEN CHANNEL

* 12086 OFFENE FAHRPRINNE

OPEN-CIRCUIT APPARATUS

* 15951 TAUCHERGERAET MIT OFFENEM KREISLAUF

OPEN-CIRCUIT BREATHING APPARATUS

* 15952 TAUCHERGERAET MIT OFFENEM KREISLAUF

OPEN-CIRCUIT SCUBA

- * 15653 SCHWIMMTAUCHERGERÄT MIT OFFENEM KREISLAUF

OPEN-CYCLE DIESEL

- * 16851 AUSSENLUFTABHÄNGIGER DIESELMOTOR
* 19153 DIESELMOTOR MIT OFFENEM KREISLAUF

OPEN-CYCLE GAS TURBINE

- 6122 * GASTURBINE MIT OFFENEM KREISLAUF

OPEN HARBOR

- * 11124 UNGESCHÜTZTER HAFEN

OPENING RATE

- 13451 OFFENUNGSGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

OPENING VELOCITY

- 13452 OFFENUNGSGESCHWINDIGKEIT
(FEUERLEITUNG)

OPEN LIGHTER

- 9995 SCHUTE

OPEN LOOP SWEEP

- * 2485 OFFENES MAGNETSCHLEIFENRAUMGERÄT
(UNTERWASSERMINEN)

OPEN PORT

- * 12067 EISFREIER HAFEN

OPEN RANGE

- * 14908 UEBERLAUFMESSSTELLE
(SCHIFFSMAGNETISMUS)

OPEN RANGING

- * 14909 UEBERLAUFVERMESSUNG
(SCHIFFSMAGNETISMUS)

OPEN SEA

- 12068 HOCHSEE
905A18 HOME SEE

OPEN SOUND

- * 12069 OFFENER SUND

OPEN WATER

- 905A18 EISFREIE GEWÄSSER
* 12070 EISFREIES WASSER
905A18 OFFENES WASSER (NAHEZU EISFREI)

OPERABLE MINE

- * 0258 ANSPRECHBEREITE MINE (UNTERWASSERMINEN)

OPERATING AIR

- 6123 * ARBEITSLUFT

OPERATING AREA

- 16852 EINSATZGEBIET (SEESTREITKRAEFTE)
16853 OPERATIONS GEBIET (SEESTREITKRAEFTE)

OPERATING ATTACHMENT

- 1167 WURFZUBEHÖR (UNTERWASSERMINEN)

OPERATING CONDITION

- 5680 * BETRIEBSZUSTAND

OPERATING DEPTH

- 13453 EINSATZTIEFE (TORPEDO)

OPERATING FORCES

- * 3733 EINSATZVERBÄNDE (MARINE)

OPERATING INSTRUCTION

- 5681 BETRIEBSANLEITUNG

OPERATING PRESSURE

- 900A13 ARBEITSDRUCK
900A13 BETRIEBSDRUCK

OPERATING PROCEDURE <OP>

- * 17578 BEDIENUNGSANWEISUNG

OPERATING SPACE

- 5682 * BETRIEBSRAUM (SCHIFF)

OPERATING SPEED

- 5683 BETRIEBSDREHZAHL

OPERATING STATION

- 5684 BEDIENSTATION
5685 * FAHRSTAND (SCHIFF)

OPERATING TEMPERATURE

- * 5233 BETRIEBSTEMPERATUR

OPERATION

- * 3734 OPERATION (SEETAKTIV)

OPERATIONAL

- * 3735 BETRIEBSFÄHIG
* 3736 EINSATZFÄHIG
* 3737 FUNKTIONSFÄHIG (GERÄT)
* 3738 OPERATIV (TAKTISCH)

OPERATIONAL ASSEMBLY <OA> (US)

- 0259 EINSATZERRICHTUNG (UNTERWASSERMINEN)

OPERATIONAL BILL (USN)

- * 9995 = OPERATIONAL BILL (BORDORGANISATION)

OPERATIONAL CHAIN OF COMMAND

- * 16769 UNTERSTELLUNGSVERHÄLTNIS FÜR DEN EINSATZ

OPERATIONAL CHARACTERISTICS

- 0260 EINSATZMERKMALE UND WIRKUNGSWEISE
(UNTERWASSERMINEN)

OPERATIONAL CONSOLE (MHQ)

- 16854 BETRIEBSKONSOLE
16855 EINSATZKONSOLE

OPERATIONAL CONTROL <OPCON> (NATO)

- * 3739 * = OPERATIONAL CONTROL (HDV 100/900, 1990)

OPERATIONAL CONTROL AUTHORITY <OCA>

- * 3740 BEREICHSBEFEHLSHABER
* 13454 = OPERATIONAL CONTROL AUTHORITY (ZDV 65/351, 1974)

OPERATIONAL DATA

- 0261 EINSATZDATEN (UNTERWASSERMINEN)

OPERATIONAL DEPTH

- 3005 EINSATZTIEFE (TORPEDO)

OPERATIONAL EFFECTIVENESS

- 0262 EINSATZWERT (UNTERWASSERMINEN)

OPERATIONAL EXPERIENCE

- 16856 EINSATZERFAHRUNG

OPERATIONAL LIFE

- 0263 WIRKSAME LEBENSDAUER
(UNTERWASSERMINEN)

OPERATIONAL LIMITATION

- 0264 EINSATZBESCHRÄNKUNG
(UNTERWASSERMINEN)

OPERATIONAL ORDER

- * 0265 * EINSATZBEFEHL

OPERATIONAL POLLUTION

- * 15802 VERSCHMÜTZUNG DURCH BETRIEBSABFÄLLE
(MEERESVERSCHMÜTZUNG)

OPERATIONAL READINESS

- 900A13 BETRIEBSBEREITSCHAFT
* 5686 * EINSATZBEREITSCHAFT (KRIEGSSCHIFF)

OPERATIONAL READINESS EVALUATION <ORE>

- * 13455 WERTUNG DER EINSATZBEREITSCHAFT

OPERATIONAL READINESS INSPECTION <ORI>

- 15471 EINSATZBESICHTIGUNG

OPERATIONAL READINESS REPORT <OPREP>

- 7050 OPREP (MELDUNG DER EINSATZFÄHIGKEIT)

OPERATIONAL RELIABILITY (OR)

0286 FUNKTIONSZUVERLAESSIGKEIT
(UNTERWASSERMINNE)

OPERATIONAL REPORT

0287 EINSATZMELDUNG

OPERATIONAL RESERVE

* 18761 OPERATIVE RESERVE

OPERATIONAL SEQUENCE TIME CYCLE

1767 ZEITLICHER BETRIEBSABLAUF

OPERATIONAL SERVICE FIELD

* 14910 STREUFUSSDICHTHEIT BEI
GEFECHTSGRUNDSCHALTUNG
(SCHIFFSMAGNETISMUS) (STANAG 1128)

OPERATIONAL SETTING

1188 TAKTISCHE EINSTELLUNG (UNTERWASSERMINNE)

OPERATIONAL SPEED

* 3741 EINSATZGESCHWINDIGKEIT

OPERATIONAL TEMPERATURE RANGE

3006 BETRIEBSTEMPERATURBEREICH (TORPEDO)

OPERATIONAL TRAINING

* 16857 * EINSATZAUSBILDUNG

OPERATIONAL TRAINING PROGRAM

16858 * EINSATZAUSBILDUNGSPROGRAMM (EAP)

OPERATIONAL WASTE

* 15883 BETRIEBSABFAELLE

OPERATION DISPLACEMENT

6520 * EINSATZVERDRAENGUNG (SCHIFFBAU) (MDV
411/1)

OPERATION ORDER

* 0268 * EINSATZBEFEHL

OPERATION PLAN

907A24 OPERATIONSPLAN (HDV 100/900, 1990)

OPERATIONS OFFICER

* 13456 SCHIFFSOPERATIONSOFFIZIER (SOPO)

OPERATIONS RECORDER (OPS REC)

* 1768 MESSWERTSCHREIBER (FEUERLEITUNG)

OPERATIONS SUMMARY CONSOLE (OSC)

15339 EINSATZUEBERSICHTKONSOLE

OPERATIONS SUMMARY GROUP (OSG)

15340 EINSATZUEBERSICHTGRUPPE

OPERATOR

803A22 BEDIENER
802A20 MASCHINENBEDIENER

OPPORTUNITY

* 3007 ZIELAUFASSMOEGELICHKEIT (TORPEDO)

OPPORTUNITY FIRE

* 14991 SCHIESSEN AUF GELEGENHEITZIELE / DAS =

OPPOSED-PISTON ENGINE

* 6124 * GEGENKOLBENMOTOR

OPPOSING CURRENT LOOP

14911 GEGENGESCHALTETE WICKLUNG (MES)

OPREP

3743 = OPREP (MELDUNG DER EINSATZFAEHIGKEIT)

OPTICAL DESIGNATION

1771 OPTISCHE ZIELZUWEISUNG

OPTICAL DESIGNATION EQUIPMENT

1772 OPTISCHES ZIELZUWEISUNGSGERAET

OPTICAL LENGTH

* 12071 OPTISCHE LAENGE (TRUEBUNGSMESSUNG)

OPTICAL LINE SCAN

* 13457 OPTISCHE ZEILENABTASTUNG

OPTICAL MINEHUNTING

* 11188 MINENJAGD MIT OPTISCHEN MITTELN

OPTIMUM MCM SPEED

* 15957 OPTIMALE MINENABWEHRGESCHWINDIGKEIT

OPTIMUM MINE COUNTERMEASURES SPEED

* 15058 OPTIMALE MINENABWEHRGESCHWINDIGKEIT

OPTIMUM SHIP ROUTING

* 13458 OPTIMALE ROUTENFUEHRUNG (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

OPTIMUM SONAR SPEED

* 15139 BESTE SONARGESCHWINDIGKEIT
(UEBERWASSERFAHRZEUG)

OPZ

13459 ==> FUEHREZ (BEI BESTIMMTEN
SCHIFFSKLASSEN)

ORANGE COMMANDER

* 18762 BEFEHLSHABER STREITKRAEFTE ORANGE

ORANGE FORCES

* 14674 STREITKRAEFTE ORANGE (MANOEUVRE)

ORBIT

* 10273 WARTEFUG (SAR)

ORBITAL MOTION

12072 ORBITALBEWEGUNG (DER WASSERTEILCHEN IN
WELLEN)

ORDER

* 3744 * BEFEHL (HDV 100/900, 1990)
* 3745 KOMMANDO (*)

ORDERED (QUANTITIES)

* 0688 KOMMANDIERT UND EINGEGEBEN (WERTE)

ORDERED DEPTH

* 16859 BEFOHLENE TAUCHTIEFE (UBOOT)

ORDERED SPEED

18763 BEFOHLENE GESCHWINDIGKEIT

ORDERLY

* 9075 AUFKLARER

ORDER OF BATTLE (ORBAT)

* 3746 KRAEFTEBILD (WENN KAMPFWERT
BERUECKSICHTIGT)

* 3748 KRIEGSGLIEDERUNG UND KRAEFTEORDNUNG

ORDERS TO THE HELM

* 19156 RUDER- UND KURSBEFEHLE

ORDER TO THE ENGINE ROOM

* 19154 FAHRTKOMMANDO
* 19155 MASCHINENKOMMANDO

ORDNANCE

16880 RUESTUNGSGUETER (IM WEITESTEN SINNE)

ORDNANCE (RD)

16881 ROHRWAFFEN (IM ENGEREN SINNE)

ORDNANCE (USN)

16882 WAFFEN UND MUNITION

ORGANIC WASTE

* 15884 ORGANISCHE ABFAELLE

ORGANIZATIONAL MAINTENANCE

* 5887 MATERIALERHALTUNG IM TRUPPENBEREICH
908A13 TRUPPENINSTANDHALTUNG

ORGANIZATIONAL WELFARE AND RECREATIONAL OFFICER (UK)

13462 BETRUEBUNGSOFFIZIER

ORGANIZATION FOR LANDING

* 17579 LANDUNGSORGANISATION (AMPHIBISCHE
OPERATIONEN)

ORGANIZATION OF THE SHIP (*)

* 13461 BORDORGANISATION (MDV 160/1)

ORGANIZATION ORDER

18764 * ORGANISATIONSBEFehl

ORIENTATION

16863 * EINWEISUNG (VON PERSONAL)

ORIENTATION BILL (USN)

* 9997 EINWEISUNG AN BORD FUER NEUZUGANGEN
(BORDORGANISATION)

ORIGINAL DESTINATION

* 10807 URSPRUENGLICHER BESTIMMUNGSORT
(MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

OROPESA SWEEP

* 2487 SCHERDRACHENRAEUMGERAET (SDG)
(UNTERWASSERMINEN)

OSBORNE SHACKLE

* 13463 OSBORNESCHAEKEL (VERSORGUNG IN SEE)

OSCILLATING MINE

* 1189 GEZEITENMINE (UNTERWASSERMINEN)

OTTER

* 2488 DRACHEN (H) (RAEUMGERAET,
UNTERWASSERMINEN)

* 2489 JALOUSIEDRACHEN

* 2490 OTTER / DIE = (DRACHEN MIT
TIEFENSTEUERUNG)

* 2491 SCHERDRACHEN (ALLGEMEIN)

* 2492 SCHERKOEPPER (ALLGEMEIN)

OTTO FUEL II

* 13485 = OTTO FUEL II (TORPEDOTREIBSTOFF)

OUTBOARD

* 9076 AUSSEN / IN RICHTUNG =

* 9077 AUSSENBORD / IN RICHTUNG =

OUTBOUND RUN

* 14812 AUSLAUFVERMESSUNG
(SCHIFFSMAGNETISIMUS)

OUTDOOR AIR

17580 * AUSSENLUFT

OUTER BAR

12073 AEUSSERE BARRE

OUTER BOTTOM

5685 AUSSENBODEN (SCHIFFBAU)

OUTER BUOY

* 9834 * ANSTEUERUNGSTONNE (SEEKARTE)

OUTER CONE

15341 AUSSENKEGEL (ABGASSCHACHT/TURBINE)

OUTER HARBOR

* 11130 AUSSENHAFEN

* 11131 VORHAFEN

OUTER LIMIT OF THE TERRITORIAL SEA

12074 SEEWAERTIGE BEGRENZUNG DES
KUESTENMEERES (SEERECHT)

OUTER SKIRT

15342 AUSSENMANTEL (TURBINENBRENNKAMMER)

OUTER TORPEDO

3068 FLUEGELTORPEDO (FAECHER)

OUTFIT

* 6521 AUSRUESTUNG (SCHIFF)

OUTFIT AND FURNISHINGS

16864 AUSRUESTUNG UND EINRICHTUNG (TEIL DES
HBA 1) (SCHIFFBAU)

OUTFITTING

19157 AUSRUESTEN / DAS = (SCHIFFBAU)

OUTGOING TARGET

7030 ABFLIEGENDES ZIEL

OUTHAUL LINE

* 9531 AUSHOELLEINE (VERSORGUNG IN SEE)

* 9532 HOLLEINE (VERSORGUNG IN SEE)

OUT OF ACTION

* 14675 AUSSER GEFECHT

* 14677 NEUTRALISIERT (U-ABWEHREUBUNG)

OUT-OF-AREA OPERATION

18765 EINSATZ IN AUSSERHEIMISCHEN GEWASSERN
(SEEAKTIV)18768 OPERATION IN AUSSERHEIMISCHEN
GEWASSERN (SEEAKTIV)18767 OPERATION IN AUSSERHEIMISCHEN
SEEGEBIETEN (SEEAKTIV)

OUT-OF-AREA TRAINING DEPLOYMENT

18768 AUSBILDUNG IN AUSSERHEIMISCHEN
GEWASSERN (AAG)

OUTPUT PARAMETER LIST

16865 ERGEBNIS-PARAMETERLISTE (EPL)

OUTPUT SHAFT

900A12 ABTRIEBSWELLE

OUTREACH

* 9078 AUSLADUNG (BAUM)

OUTSIDE AIR

17581 AUSSENLUFT

OVERALL LENGTH

900A13 GESAMTLAENGE

6522 LAENGE UEBER ALLES (SCHIFF)

OVERALL SITUATION/WORK PLOT (MHO)

16866 HAUPTLAGE-ARBEITS-LOT (HAP)

OVERBOARD DISCHARGE

15886 AUSSENBORDSLENZEN / DAS =

15885 AUSSENBORDSSCHUETTEN / DAS =

15887 UEBERBORDGEBEN / DAS =

OVERDUE AIRCRAFT

900A15 UEBERFAELLIGES LUFTFAHRZEUG

OVERFALLS

* 9835 * STROMKABELUNG (SEEKARTE)

OVERFLOW ARRANGEMENT

6523 UEBERLAUF-EINRICHTUNG

OVERHANG

* 14362 UEBERHANG (SCHIFF)

OVERHAUL TO

* 6524 UEBERHOLEN (DURCH HOEHERE
GESCHWINDIGKEIT)

* 6525 UEBERHOLEN (MATERIALERHALTUNG)

OVERHEAD

* 14383 RAUMDECKE (SCHIFF)

OVERKILL

0269 VERNICHTUNG (BEI EINWIRKUNG
UEBERSTARKER LADUNG) (MINE - SCHIFF)

OVERLAND HOVERING

* 18867 SCHWEBEFAHRT UEBER LAND
(LUFTKISSENFAHRZEUG)

OVERLAP

* 2493 UEBERLAPPUNG (MINENRAEUMEN,
UNTERWASSERMINEN)

OVERLAP MINE

* 2494 KOMBINATIONSMINE (UNTERWASSERMINEN)

OVERLAP SWEEPING

2495 UEBERLAPPENDES RAEUMEN
(UNTERWASSERMINEN)

OVERLAP TELL

* 17582 = OVERLAP TELL (WEITERGABE
BREICHESUEBERGREIFENDER INFORMATIONEN)
(FUEHRUNGSSYSTEM)

OVERLAY

902H03 TRANSPARENTAUFLAGE

OVERTAKEN VESSEL

9079 UEBERHOLTES FAHRZEUG
(SEESTRASSENORDNUNG)

OVERTAKE, TO

* 6526 UEBERHOLEN (DURCH HOEHERE
GESCHWINDIGKEIT)

OVERTAKING VESSEL

* 9080 UEBERHOLENDES FAHRZEUG
(SEESTRASSENORDNUNG)
* 9081 UEBERHOLER (+) (SEESTRASSENORDNUNG)

OVER-THE-HORIZON RANGE

15343 UEBERHORIZONTREICHWEITE (FLUGKOEERPER)

OVER-THE-HORIZON TARGETING (OTH)

* 14753 FREMDORTUNG (SEEZIEL-FK-EINSATZ)

OVERT SHADOWING

13466 OFFENES FUEHLUNGHALTEN

OVERWATER FLIGHT

* 10427 UEBERWASSERFLUG

OWN COASTAL WATERS

* 14754 EIGENE KUESTENGWAESSER

OWN DOPPLER NULLIFICATION (ODN)

13467 EIGENDOPPLERKOMPENSATION

OWNER

* 18769 SCHIFFSEIGNER

OWN SHIP

* 0889 EIGENES SCHIFF

OWN SHIP COURSE

* 0690 EIGENER KURS

OWN SHIP COURSE RATE

* 0891 WINKELGESCHWINDIGKEIT DES EIGENEN
KURSES (FEUERLEITUNG)

OWN SHIP HEADING

* 0682 EIGENER GESTEUERTER KURS
* 0693 EIGENER RECHTWEISENDER KURS
* 0694 EIGENER STEUERKURS

OWN SHIP INPUT

1773 EIGENWERTE-EINGABE

OWN SHIP NORMAL MOVEMENT

* 0695 AUSWANDERUNG DES EIGENEN SCHIFFES IN
NORMALEBENE (FEUERLEITUNG)

OWN SHIP'S NOISE

* 4449 EIGENGERAEUSCH (SCHIFF)

OWN SHIP VERTICAL MOVEMENT

* 0696 AUSWANDERUNG DES EIGENEN SCHIFFES IN
VERTIKALEBENE (FEUERLEITUNG)

OWN SHIP WIND ANGLE

* 0697 WINKEL ZWISCHEN MESSRICHTUNG UND
RICHTUNG, AUS DER DER FAHRTWIND WEHT,
GEMESSEN IN HORIZONTALLEBENE
(FEUERLEITUNG)

OWN SITUATION

16868 EIGENLAGE

OXYGEN BREATHING APPARATUS (OBA)

* 13468 SAUERSTOFF-KREISLAUFGERAET (MDV 450/1)

OXYGEN GENERATOR

15854 SAUERSTOFFERZEUGER (UBOOTRETTUNG)

OXYGEN POISONING

* 15555 SAUERSTOFFVERGIFTUNG (TAUCHEN)

OXY-HELIUM

* 17583 SAUERSTOFF-HELIUM-GEMISCH (HELIUM)

OXY-NITROGEN

* 17584 SAUERSTOFF-STICKSTOFF-GEMISCH (NITROX)

OYASHIO

* 12596 OJASCHIO

OYSTER BED

* 9836 * AUSTERNBANK (SEEKARTE)

OYSTER MINE (UK)

1190 DRUCKMINE (UNTERWASSERMINE)

PACIFIC FLEET

* 16869 PAZIFIKFLOTTE (UDSSR)

PACIFIC OCEAN

* 12076 PAZIFIK
* 12075 PAZIFISCHER OZEAN

PACK (SHORT FOR PACK ICE)

* 12078 * TREIBEIS (WOM)

PACK ICE

* 12077 * TREIBEIS (WOM)

PADDING

* 14384 INERTGAS-ABDECKUNG (MEIST N ZUM SCHUTZ
FLUESSIGER LADUNG)

PAD EYE (NOW: EYEPLATE)

* 9533 AUGPLATTE (KONTERPUNKT)

PAINTER

* 9082 * FANGLINE
* 12079 GARUA (NEBEL IN KUESTENGEBIETEN
SUEDAMERIKAS)

PALM AND NEEDLE

* 9083 * SEGELHANDSCHUH UND SEGELNADEL

PANCAKE ICE

* 12080 * PFANNKUCHENEIS (WOM)

PANTING

* 14365 PANTING (AUFTRETEN VON
SPANNUNGSBEULEN DURCH SEEGANG)

PANTING FRAME

* 14366 VERSTAERKTES SPANT (GEGEN PANTING)

PANTRY

* 9084 ANRICHT
* 9085 * PANTRY / DIE =

PAPER MINFIELD

* 0270 * ANGENOMMENES MINENFELD (BEI UEBUNG)
(UNTERWASSERMINEN)

PARABOLIC MIRROR

908A18 PARABOLSPIEGEL

PARABOLIC REFLECTOR

902A18 PARABOLREFLEKTOR

PARACHUTE JUMP

* 10275 FALLSCHIRMAUSPRUNG

PARADE

* 9086 MUSTERUNGSPLATZ (SCHIFF)

PARALLACTIC ANGLE

13469 * PARALLAKTISCHER WINKEL (ASTRONOMISCHE
NAVIGATION)

PARALLAX

* 9398 PARALLAXE (VERSCHUB)

PARALLAX IN ALTITUDE

900A14 HOEHENPARALLAXE

PARALLAX INEQUALITY

- * 12081 * PARALLAKTISCHE UNGLEICHHEIT
 * 12082 UNGLEICHHEITEN IN ZEIT UND HOEHE
 (GEZEITEN)

PARALLEL MIDDLEBODY

- * 14368 PARALLELES MITTELSCHIFF (SCHIFFBAU)

PARALLEL-MOTION PROTRACTOR (PMP)

- * 11036 PANTOGRAPH
 * 11206 STORCHSCHNABEL

PARALLEL OF ALTITUDE

- 905R04 HOEHNENPARALLEL / DER = (IM
 HORIZONTSYSTEM)

PARALLEL OF DECLINATION

- 13470 * DEKLINATIONSPARALLEL / DER =
 (ASTRONOMISCHE NAVIGATION) (DIN E 13312,
 1991)

PARALLEL OF LATITUDE

- 906R03 BREITENKREIS
 906R03 BREITENPARALLEL / DER =
 905R03 PARALLELKREIS (AUF DEN AEQUATOR
 BEZOGEN)

PARALLEL RULERS

- * 10954 PARALLELLINEAL

PARALLEL-TRACK SEARCH

- * 10276 = PARALLEL-TRACK SEARCH
 (SAR-SUCHVERFAHREN)

PARALYTIC SHELLFISH POISONING

- * 12083 MUSCHELVERGIFTUNG

PARAPART

- * 13471 PERSOENLICHE RETTUNGS-AUSSTATTUNG
 (MARINEFLIEGER)

PARARESCUE (PARSQ)

- 900A15 RETTUNG DURCH FALLSCHIRMREITTER

PARARESCUE PERSONNEL

- * 10277 FALLSCHIRMREITTER

PARARESCUER

- 900A15 FALLSCHIRMREITTER

PARARESCUE TEAM

- * 10278 FALLSCHIRMREITTERTRUPP

PARAVANE

- * 2496 BUGSCHÜTZGERÄT (GEGEN ANKERTAUMINEN)

PARCEL, TO

- * 9087 * BEKLEEDEN (TAUWERK)
 * 9088 * BEKLEIDEN (TAUWERK)

PARSON TURBINE STAGE

- * 16871 PARSON-STUFE (TURBINE) (REAKTIONSSTUFE)

PARTIAL BODY DOSE

- 18771 * TEILKÖRPERDOSE

PARTIAL FLOODING

- * 14369 * TEILWEISE FLUTUNG (SCHIFFSSTABILITÄT)

PARTIAL NODE

- * 12084 PARTIELLER KNOTEN

PARTIAL QUANTITY

- * 0698 TEILWERT (FEUERLEITUNG)

PARTIAL SALVO

- * 17585 TEILSALVE (ARTILLERIE)

PARTIAL TIDE

- * 12085 PARTIALTIDE

PARTICLE VELOCITY (OCEANOGRAPHY)

- * 12088 GESCHWINDIGKEIT VON WASSERTEILCHEN

PART OF SHIP (UK)

- 18770 REINSCHIFFSTATION

PART, TO

- * 9089 BRECHEN (LEINE KETTE)
 * 9090 ZERREISSEN (LEINE KETTE)

PARTY

- * 9091 GRUPPE (BORDORGANISATION)
 * 9092 MANNSCHAFT (BORDORGANISATION)
 * 9093 TRUPP (BORDORGANISATION)

PARTY LINE

- * 5235 GEMEINSCHAFTSANSCHLUSS
 * 5236 GEMEINSCHAFTSLEITUNG

PASS

- * 12087 DURCHFahrt (SEEKARTE)

PASS (US)

- * 2497 MESSSTRECKE (*)
 * 2498 UEBERLAUF (MINENRAUMEN,
 UNTERWASSERMINE)

PASSAGE

- * 12088 DURCHFahrt (SEEKARTE)
 * 12089 REISESTRECKE (*)
 905A18 UEBERFAHRT

PASSAGEWAY

- * 5237 * GANG (SCHIFF)

PASS A LINE, TO

- * 9094 LEINE UEBERGEHEN

PASS-DOWN-THE-LINE BOOK (POL BOOK) (US)

- * 13473 WACHMELDEBUCH

PASSENGER SHIP

- * 10159 FAHRGASTSCHIFF
 * 10937 PASSAGIERSCHIFF (*)

PASSING HONORS

- * 9005 * EHRENERWEISUNG 'FRONT' (BEIM
 VORBEIFAHREN) (BORDZEREMONIE)

PASSING THE WORD

- 19160 DURCHSAGE (BEFEHLS- UND MELDEANLAGE)
 19161 SLA DURCHSAGE (*) (BEFEHLS- UND
 MELDEANLAGE)

PASSIVE

- * 2499 NICHTANSPRECHBEREIT (UNTERWASSERMINE)
 * 2500 PASSIV (*) (GEGENSATZ AKTIV)
 (UNTERWASSERMINE)

PASSIVE-ACOUSTIC HOMING

- 3009 PASSIVAKUSTISCHE ZIELSUCHE
 (ZIELSUCHTORPEDO)

PASSIVE-ACOUSTIC TORPEDO (PAT)

- 3010 PASSIVAKUSTISCHER TORPEDO

PASSIVE CIRCLE SEARCH

- 13474 PASSIV-KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

PASSIVE HOMING

- * 3011 PASSIVZIELSUCHE (TORPEDO)

PASSIVE HOMING CIRCLE SEARCH

- 13475 PASSIV-KREISSUCHLAUF (TORPEDO)

PASSIVE HOMING GUIDANCE

- * 14755 PASSIVZIELSUCHLENKUNG (TORPEDO,
 FLUGKÖRPER)

PASSIVE HOMING OPERATION

- 13476 PASSIVZIELSUCHE (TORPEDO)

PASSIVE HOMING SYSTEM

- * 14756 PASSIVZIELSUCHEINRICHTUNG (TORPEDO,
 FLUGKÖRPER)

PASSIVE HOMING TORPEDO

- * 3012 PASSIV ZIELSUCHENDER TORPEDO

PASSIVE MCM

- * 2501 PASSIVE MINENABWEHR
 (UNTERWASSERMINE)

* 19162 PASSIVE MINENABWEHRMASSNAHMEN
(UNTERWASSERMINEN)

PASSIVE MINE

* 2502 NICHTANSPRECHBEREITE MINE
(UNTERWASSERMINEN)

* 2503 PASSIVE MINE (*) (GEGENSATZ AKTIVE MINE)
(UNTERWASSERMINEN)

PASSIVE MINE COUNTERMEASURES

* 2504 PASSIVE MINENABWEHR
(UNTERWASSERMINEN)

* 19163 PASSIVE MINENABWEHRMASSNAHMEN
(UNTERWASSERMINEN)

PASSIVE MODE

13477 HORCHBETRIEB (SONAR)

13478 PASSIVBETRIEB (SONAR)

PASSIVE SONAR

* 4461 PASSIVSONAR (GERÄT ODER VERFAHREN)

PASSIVE SONAR DETECTION

* 18772 PASSIVE SONARERFASSUNG

* 18773 PASSIVE SONARORTUNG

PASS THE WORD, TO

19158 DURCHSAGE /EINE = MACHEN (BEFEHLS- UND
MELDEANLAGE)

PAST

* 0699 VERGANGEN

PAST TARGET POSITION

0700 VERGANGENE ZIELPOSITION (FEUERLEITUNG)

PATENT ANCHOR

* 9098 * PATENTANKER

PATENT LOG

* 9097 PATENTLOG /DAS =

* 9098 PATENTLOGGE /DIE =

PATENT PAINT

* 14370 * ANTIPOULING-ANSTRICHMITTEL

* 14371 * PATENTFARBE (*)

PATENT SLIP

* 9837 AUFSCHLEPPE (SEEKARTE)

* 9838 * SCHLUPP /DER = (SEEKARTE)

PATROL

* 3752 PATROUILLE (SEETAKTIK)

PATROL BOAT

9098 WACHBOOT (ALS SCHIFFSTYP)

PATROL COASTAL ESCORT (PCE) (STANAG 1166, 1987)

* 16185 KÜSTENGELLEITBOOT

* 16184 UJAGDBOOT

PATROL COMBATANT

9999 SCHNELLBOOT

PATROL COMBATANT MISSILE HYDROFOIL (PHM)

10000 FK-TRAGFLÜGELBOOT

PATROL ESCORT

10001 GELEITBOOT

10002 KORVETTE

PATROL LINE

3753 PATROUILLENLINIE (SEETAKTIK)

PATROL SUBCHASER (GENERAL) (PC) (STANAG 1166, 1987)

* 16186 UJAGDBOOT

PATROL SUBMARINE (SSK) (STANAG 1166, 1987)

* 16187 PATROUILLEN-UBOOT

PATROL/TORPEDO BOAT (PT) (STANAG 1186, 1987)

* 16188 TORPEDOSCHNELLBOOT

PATROL/TORPEDO BOAT SUPPORT SHIP (TENDER) (AGP) (STANAG 1166, 1987)

* 16189 SCHNELLBOOTTENDER

PATROL VESSEL

* 0835 PATROLER (ALS GATTUNGSBEGRIFF)

* 3754 PATROUILLENFAHRZEUG

* 3755 WACHBOOT (ALS SCHIFFSTYP)

PATTERN

3014 PROGRAMM (TORPEDO)

PATTERN MINING

2505 REIHENVERMINUNG (UNTERWASSERMINEN)

PATTERN RUN

* 3015 PROGRAMMLAUF (TORPEDO)

PATTERN-RUNNING TORPEDO

* 3016 PROGRAMMLAUFTORPEDO

PATTERN TORPEDO

* 3017 PROGRAMMLAUFTORPEDO

PAULIN (SHORT FOR TARPULIN)

* 13478 PERSENING /DIE = (SEGELTUCHPLANE)

* 13490 SEGELTUCHPLANE

PAY GRADE

16872 * BESOLDUNGSGRUPPE

PAYLOAD RATIO

16973 NUTZLASTVERHÄLTNIS (KRIEGSSCHIFF)

PAY OFF, TO

* 9099 * ABFALLEN (VOM WIND)

PAY OFF, TO (UK)

9100 AUSSER DIENST STELLEN (SCHIFF)

PAY OUT, TO

* 9101 AUSFIEREN (Z.B. LEINE)

* 9102 * AUSSTECKEN (Z.B. LEINE, KETTE)

* 9103 * FIEREN (Z.B. LEINE)

* 9104 LOSE GEBEN (LEINE)

P-COIL

* 14913 P-WICKLUNG (MES) (NATO)

PEACETIME CRUISING (USN)

* 13482 ÜBUNGSMARSCH (*)

* 10003 * ÜBUNGSMARSCHZUSTAND

PEACETIME CRUISING CONDITION (CONDITION IV)

* 13483 ÜBUNGSMARSCHZUSTAND

PEACETIME WATCH IN PORT (USN)

* 10004 * FRIEDENSHAFENBEREITSCHAFT

PEACOAT

* 9105 UEBERZIEHER (MARINE)

PEAK

* 14372 PIEK /DIE = (SCHIFF)

* 12090 SPITZE (SEEKARTE)

PEAK BULKHEAD

* 14373 PIEKSCHOTT

PEAK ROLL FIELD

* 14914 SPITZENWERT DER WIRBELFLUSSDICHTE (BEIM
SCHLINGERN) (SCHIFFSMAGNETISIMUS)

PEAK SOUND PRESSURE

* 4454 MAXIMALER SCHALLDRUCK

* 4455 SCHALLDRUCKMAXIMUM

PEAK TANK

* 5239 * PIEKTANK (TRIMMTANK) (VOR- UND
ACHTERSCHIFF, HANDELSCHIFF)

PEAK-TO-PEAK VALUE

* 12092 AMPLITUDENDIFFERENZ ZWISCHEN MAXIMAL-
UND MINIMALWERT (*)

* 12091 SCHWINGUNGSBREITE

PEAK-TO-TROUGH VALLEY

12093 AMPLITUDENDIFFERENZ ZWISCHEN MAXIMAL-
UND MINIMALWERT (*)

PEAK-TO-TROUGH VALUE

12094 SCHWINGUNGSBREITE

PEAK-TO-VALLEY VARIATION

12096 AMPLITUDENDIFFERENZ ZWISCHEN MAXIMAL-
UND MINIMALWERT (*)
12095 SCHWINGUNGSBREITE

PELAGIC DIVISION

* 12098 FESTLANDSFERNE ZONE (ZUR TIEFSEE) (*)
* 12099 PELAGIAL
* 12097 PELAGISCHE ZONE

PELAGIC ZONE

12101 FESTLANDSFERNE ZONE (ZUR TIEFSEE) (*)
12100 PELAGIAL
12102 PELAGISCHE ZONE

PELICAN HOOK

* 8534 PELIKANSLIPHAKEN

PELLAGIC POLLUTION

15891 PELLAGISCHE MEERESVERSCHMUTZUNG (VOM
MEER AUSGEHEND)

PELORUS

* 9106 PEILAUFSAITZ
* 9107 PEILDIOPTER
* 9108 * PEILSCHEIBE

PENCIL-BEAM RADAR

7031 NADELSTRAHLRADAR
7032 NADELSTRAHLRADARGERÄT

PENDANT

* 9635 STANDER (ZUGEPASSTE LEINENLÄNGE)

PENDING (IDENTITY)

16874 NOCH NICHT IDENTIFIZIERT (ZIELDATEN)

PENDULUM BREATHING

* 15656 PENDELATMUNG (TAUCHEN)

PENDULUM FIRING MECHANISM

1192 PENDELSTOSSZÜNDGERÄT
(UNTERWASSERMINEN)

PENDULUM INSTRUMENT

12103 PENDELINSTRUMENT (GRAVIMETRIE)

PENDULUM SYSTEM

* 15657 PENDELATMUNGSSYSTEM (TAUCHEN)

PENDULUM-TYPE MINE

1193 MINE MIT PENDELSTOSSZÜNDUNG
(UNTERWASSERMINEN)

PENNANT

* 9109 WIMPEL

PERCENTAGE CLEARANCE

* 2506 PROZENTUALE RÄUMLUNG
(UNTERWASSERMINEN)

PERCH

* 12104 * PRÜCKE (SEEKARTE)

PERCOLATION

12106 DURCHSICKERN /DAS = (ZDV 99/81 T1 1978)
* 12105 PERKOLATION (ZDV 99/81 T1 1978)
905A18 VERSICKERN /DAS = (IM PORENRAUM)

PERCOLATION FACTOR

* 12107 PERKOLATIONSFAKTOR

PERENNIAL ICE

* 12108 MEHRJÄHRIGES MEEREIS

PERFORMANCE FIGURE (ACTIVE SONAR, PASSIVE SONAR)

4457 LEISTUNGSZAHL

PERFORMANCE MONITOR

1775 BETRIEBSAUZEICHNUNGSGERÄT (SONAR)

PERFORMANCE MONITOR EQUIPMENT (PME)

1774 BETRIEBSAUZEICHNUNGSGERÄT (SONAR)

PERFORMANCE TEST

16875 * LEISTUNGSNACHWEIS (PERSONAL)

PERIOD DELAY MECHANISM (PDM) (UK)

1194 VERZÖGERUNGSVORRICHTUNG
(UNTERWASSERMINEN)

PERIODIC CHECKING

* 14915 KONTROLLVERMESSUNG
(SCHIFFSMAGNETISMUS)

PERIOD OF ACTIVITY

* 0271 SCHARFZEIT (UNTERWASSERMINEN)

PERIOD OF ENCOUNTER

* 16070 BEGEGNUNGSPERIODE (SEEANGSTHEORIE)

PERIOD OF ROLL

* 6627 ROLLPERIODE (SCHIFF)

PERISCOPE

* 5240 * SEHROHR (UBOOT)

PERISCOPE DEPTH

* 5241 * SEHROHRTIEFE (UBOOT)

PERISCOPE DEPTH RANGE (PDR)

* 4460 SONARREICHWEITE GEGEN UBOOTE AUF
SEHROHRTIEFE (PDR)

PERISCOPE FEATHER

* 13484 SEHROHRSCHAUMSTREIFEN (UBOOT)

PERISCOPE TRUNK

5689 * SEHROHRSCHAFT (UBOOT)

PERISCOPE WELL

6936 * SEHROHRSCHAFT (UBOOT)

PERMAFROST

905A18 DAUERFROSTBODEN (EWIGE GEFRORNIS) (ZDV
99/81 T1 1978)
905A18 PERMAFROST (ZDV 99/81 T1 1978)

PERMANENT BREAKWATER

6528 FESTER WELLENBRECHER

PERMANENT CHANGE OF STATION (PCS) (US)

* 16876 VERSETZUNG

PERMANENT ECHO (PE)

902A18 FESTZEICHEN
12112 * FESTZEICHENECHO

PERMANENT JETTY

6529 FESTER WELLENBRECHER

PERMANENT MAGNETISM

* 12113 PERMANENTER MAGNETISMUS

PERMANENT MAGNETIZATION (PM)

* 14916 PERMANENTE MAGNETISIERUNG (SCHIFF)

PERMANENT MINEFIELD

* 0272 * DAUERMINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

PERMEABILITY

* 14374 * FLUTBARKEIT (SCHIFFSSTABILITÄT)

PERMEABILITY FACTOR

14917 PERMEABILITÄTSFAKTOR (MAGNETISMUS)

PERSIAN GULF

12115 ARABISCHER GOLF (*)
12114 PERSISCHER GOLF

PERSISTENCE

* 4481 NACHLEUCHTDAUER (BILDSCHIRM)
* 4482 NACHLEUCHTEN /DAS = (BILDSCHIRM)

PERSONAL BREATHING EQUIPMENT

15568 AUTONOMES ATEMGERÄT (SELBSTRETTNER)

PERSONAL DOSE

18775 * PERSONENDOSIS

PERSONAL LOCATOR BEACON (SAR)

* 17588 PERSONELICHES NOTFUNKGERÄT

PERSONNEL ALLOCATION PLAN (PAP)

16877 PERSONALEINSATZPLAN

PERSONNEL ASSIGNMENT BILL (USN)

* 10005 * ROLLENPLAN (BORDORGANISATION)

PERSONNEL BOAT

* 10006 VERKEHRSBOOT

PERSONNEL LANDING CRAFT (LCP) (STANAG 1166, 1987)

* 16190 STURMLANDUNGSBOOT

PERSONNEL STATION

3018 BEDIENSTAND (TORPEDO)

PERSONNEL TRANSFER CAPSULE (PTC)

* 15659 TAUCHERTRANSPORTKAMMER

PERSONNEL TRANSPORT (AP) (STANAG 1166, 1987)

* 16181 TRUPPENTRANSPORTER

PER STANDARD COMPASS (PSC)

* 9110 MAGNETKOMPASS /NACH =

PERU CURRENT

* 12117 HUMBOLDTSTROM

* 12116 PERUSTROM (INTERNATIONAL)

PETTY OFFICER (PO) (USN)

* 18776 UNTEROFFIZIER (ALS LAUFBAHNGRUPPE)
(MARINE)

PHANTOM BOTTOM

12118 PHANTOMBODEN (ECHO-STREUSCHICHT)

PHASED-ARRAY RADAR

* 18777 RADAR MIT PHASENGESTEUERTER ABTASTUNG

PHASE DOCUMENT

909A24 PHASENDOKUMENT (ZDV 30/41)

PHASE-LOCK RECEIVER

15344 PHASENSTARRER EMPFÄNGER

PHASE MODULATOR

15345 PHASENMODULATOR

PHASE SHIFT

902A13 PHASENVERSCHIEBUNG

PHILIPPINE SEA

12119 PHILIPPINENSEE

PHOTIC ZONE

* 12120 PHOTISCHE ZONE

PHOTOSYNTHESIS

* 12121 PHOTOSYNTHESE

PHYSICAL ENVIRONMENT DATA

* 13485 ANGABEN ÜBER DIE
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN

PHYSICAL OCEANOGRAPHY

* 12122 PHYSIKALISCHE OZEANOGRAPHIE

PHYTOPLANKTON

* 12123 PHYTOPLANKTON

PICKET

* 3758 = PICKET (SEETAKTIK)

PICKET AXIS

3757 PICKETACHSE (SEETAKTIK)

PICKET BOAT

* 3750 PICKETBOOT (SEETAKTIK)

PICKET DISPOSITION

3759 PICKETDISPOSITION (SEETAKTIK)

PICKET SECTOR

3760 PICKETSEKTOR (SEETAKTIK)

PICKET STATION

3761 PICKETSTATION (SEETAKTIK)

PICKET SUBMARINE

3762 PICKET-UBOOT (SEETAKTIK)

PICOCURIE

* 12125 PICOCURIE (VERALTETE MASSEINHEIT FÜR
ATOMZERFALL)

PIER

* 9839 * LANDUNGSBRÜCKE (SEEKARTE)
905A13 PIER

PIERHEAD

* 6530 PIERKOPF

PIEZOELECTRIC EFFECT

* 13486 PIEZOELEKTRISCHER EFFEKT

PIEZOELECTRIC TRANSDUCER

13487 PIEZOELEKTRISCHER WANDLER (SONAR)

PIG (COLLOQUIAL)

* 13488 ENDSCHWIMMER

PIGMY

* 15140 KLEINST-UNTERWASSERFAHRZEUG (OHNE
DRUCKKÖRPER)

PILE

* 9840 * PFAHL (SEEKARTE)
* 9841 * PFILER (SEEKARTE)
* 9842 * PFOSTEN (SEEKARTE)

PILING

* 9843 * PFAHLWERK (SEEKARTE)

PILLAR

* 9844 * PFAHL (SEEKARTE)
* 9845 * PFILER (SEEKARTE)
* 9846 * PFOSTEN (SEEKARTE)

PILLAR BUOY

* 9847 * BAKENTONNE (SEEKARTE)

PILOT

* 9111 FLUGZEUGFÜHRER
905A14 LOTSE
905A14 SEEHANDBUCH

PILOTAGE

* 11157 LOTSENGEBÜHREN
* 19173 LOTSENGELD
* 11156 LOTSENWESSEN
* 19174 LOTSENGEBUEHR
19175 NAVIGIEREN IN KÜSTENNÄHEN GEWÄSSERN
/DAS =

PILOTAGE WATERS

11021 LOTSENPFICHTIGE GEWÄSSER
11022 LOTSENREVIER

PILOT BALLOON (PIBAL)

* 12126 * PILOTBALLON (ZDV 99/81 T1 1978)

PILOT BOAT

* 19164 LOSENVERSETZBOOT
* 19165 LOTSENBOOT

PILOT CHARGES

11158 LOTSENGEBÜHREN
19166 LOTSENGELD
19167 LOTSENGEBUEHR

PILOT CHART

* 12127 * MONATSKARTE (OZEANHANDBUCH)

PILOTHOUSE

* 5242 * FÜHRERHAUS (HANDELSCHIFF)
* 5243 * STEUERSTAND (GESCHLOSSENE BRÜCKE)

PILOTING

* 9112 * TERRESTRISCHE NAVIGATION

PILOTS FEE

19170 LOTSENGEBÜHREN
19171 LOTSENGELD
19172 LOTSENGEBUEHR

PILOT VESSEL	
* 19168	LOTSENFAHRZEUG
* 19169	LOTSENVERSETZFABRZEUG
PILOT WATERS	
* 11019	LOTSENPFLICHTIGE GEWASSER
* 11020	LOTSENREVIER
PING	
* 4463	PING /DER = (*) (WANDLER)
* 4464	SONARIMPULS (WANDLER)
PING DURATION	
13489	SENDEIMPULSDAUER (SONAR)
PINGER	
* 4469	PINGER (*) (WANDLER)
* 4470	SONARIMPULSGEBER (WANDLER)
PING INTERVAL	
13490	SENDEIMPULSINTERVALL (SONAR)
PING PULSE RATE	
4465	PINGFOLGEFREQUENZ (*) (WANDLER)
4466	SONARIMPULSFOLGEFREQUENZ (WANDLER)
PING-STEALING	
* 15141	PING-STEALING /DAS = (VON UBOTEN ANGEWANDT)
PING, TO	
* 4467	PINGEN (*) (WANDLER)
* 4468	SONARIMPULSE SENDEN (WANDLER)
PINION SHAFT	
900A12	RITZELWELLE
PINPOINT TARGET	
* 17591	PUNKTZIEL
PINTLE	
* 14375	FINGERLING (SCHIFFSRUDER)
* 14376	RUDERZAPFEN
PIP	
* 4472	ECHOZEICHEN (RADAR, SONAR)
PIPE DOWN	
* 13491	RUHE IM SCHIFF
PIPELAYING VESSEL	
* 14377	ROHRLEGESCHIFF
PIPELINE	
* 9848	* ROHRLEITUNG (SEEKARTE)
PIPE NOISEMAKER	
2507	AKUSTISCHES ROHRENRÄUMGERÄT (UNTERWASSERMINEN)
PIPE THE SIDE, TO	
* 9113	* SEITE PFEIFEN (BORDZEREMONIELL)
PIPE TO ... TO	
* 9114	ANPFEIFEN (MANÖVER)
* 9115	AUSPFEIFEN (EIGENEN BEFEHL)
PIPING	
* 5244	* ROHRLEITUNG
PIPING SYSTEM	
* 5245	ROHRLEITUNGSSYSTEM
PIPING THE SIDE	
* 9117	* PFEIFENSIGNAL "SEITE" (BORDZEREMONIELL)
* 9118	SEITE-PFEIFEN /DAS = (BORDZEREMONIELL)
PISTOL	
* 3020	ZÜENDER (TORPEDO)
PISTON	
901A12	KOLBEN
PISTONHEAD	
* 6130	KOLBENBODEN

PISTON PIN	
901A12	KOLBENBOLZEN
PISTON PUMP	
* 6125	* KOLBENPUMPE
PISTON RING	
* 6128	KOLBENRING
PISTON ROD	
901A12	KOLBENSTANGE
PISTON SKIRT	
6127	KOLBENHEMD
PISTON VALVE	
6128	KOLBENSCHIEBER
6129	KOLBENVENTIL
PITCH	
* 3021	NEIGUNG (TORPEDO)
13492	STAMPFEN /DAS = (SCHIFFSSCHWINGUNGEN)
* 0701	STAMPFWINKEL (FEUERLEITUNG)
900A22	STEIGUNG (GEWINDE)
900A22	STEIGUNG (PROPELLER)
PITCH ANGLE	
* 3022	NEIGUNGSWINKEL (TORPEDO)
PITCH AT CAPTURE	
* 0702	STAMPFWINKEL BEI LENKBEGINN (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)
PITCH ENABLE	
* 13493	FREIGABE VERTIKALANSTEUERUNG (TORPEDO)
PITCH ENABLEMENT	
* 13494	FREIGABE VERTIKALANSTEUERUNG (TORPEDO)
PITCH INDICATOR	
6531	STEIGUNGSMESSER
PITCHOMETER	
6532	STEIGUNGSMESSER
PITOMETER LOG	
* 5247	GESCHWINDIGKEITSMESSANLAGE (STAUDRUCK) (SCHIFF)
PITOT PRESSURE	
* 12128	STAUDRUCK
PITOT TUBE	
* 5248	PITOTROHR (GESCHWINDIGKEITSMESSUNG, SCHIFF)
* 5248	STAUDRUCKROHR (VERSORGUNGSSARTIKELNAME)
* 5250	* STAUROHR
PITOT-VENTURI TUBE	
* 12129	PITOT-VENTURI-ROHR
PIVOT	
* 3764	DREHPUNKT (SEETAKTIK)
PIVOT COLUMN	
* 3765	PIVOTKIELLINIE
PIVOTING POINT	
* 9122	DERIVATIONSPUNKT (SCHIFF)
* 9123	DREHPUNKT (SCHIFF)
PIVOT POINT	
* 9121	DERIVATIONSPUNKT (SCHIFF)
* 9120	DREHPUNKT (SCHIFF)
PIVOT SHIP	
* 3766	PIVOTSCHIFF
PLAIN ACOUSTIC MINE	
1195	AKUSTIKMINE (UNTERWASSERMINEN)
PLAIN CONTACT MINE	
* 1196	MINE MIT BERÜHRUNGSZUENDUNG (NICHT KOMBINIERT) (UNTERWASSERMINEN)

PLAIN MAGNETIC MINE

1197 MAGNETMINE (UNTERWASSERMINE)

PLANE (*)

5690 * TIEFENRUDER (UBOOT)

PLANE OF REFERENCE

906A18 BEZUGSEBENE

* 12130 KARTENNULL (KN) (SEEFAHRT)

PLANESMAN

* 16880 TIEFENRUDERGAENGER (UBOOT)

PLANETARY GEAR

901A12 PLANETENGETRIEBE

PLAN FOR LANDING

* 16879 LANDUNGSPLAN (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

* 17592 PLANUNGSUNTERLAGEN FUER LANDUNG
(AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

PLANING CRAFT

16881 GLEITBOOT (SCHIFFBAU)

16882 GLEITER (SCHIFFBAU)

PLANING HULL

16883 GLEITRUMPF (SCHIFFBAU)

PLANKING

* 6533 BEPLANKUNG (HOLZSCHIFF)

PLANKTON

* 12131 PLANKTON

PLANKTON CENTRIFUGE

* 12132 PLANKTONZENTRIFUGE

PLANKTON NET

* 12133 PLANKTONNETZ

PLANNED MAINTENANCE SYSTEM (PMS) (USN)

15346 PLANMAESSIGE MATERIALERHALTUNG (PME)
(BLUNDESWEHR)

PLANNED TARGET

* 17593 VORGEPLANTES ZIEL (ARTILLERIESCHIESSEN)

PLANNING BOARD FOR OCEAN SHIPPING (PBOS)

* 10808 PLANUNGSAUSSCHUSS FUER
HOCHSEESCHIFFFAHRT (PBOS)
(SCHIFFFAHRTLENKUNG)

PLANNING SCHEDULE

* 18778 ZEITPLAN

PLAN OF THE DAY

* 9124 * TAGESBEFEHL

PLAN PLOT DISPLAY

1776 LAGEBILDSCHIRM

PLAN-POSITION INDICATOR (PPI)

* 19178 PPI-SCHIRM

* 1777 PPI-SICHTGERAET

PLANTED POSITION (OF MINE)

19177 POSITION DER MINE

PLANTING ACCURACY

* 0274 * WURFGENAUEIGKEIT (UNTERWASSERMINE)

PLANTING AIRCRAFT

0275 MINENLEGEFLUGZEUG (UNTERWASSERMINE)

PLANTING ALTITUDE

0276 ABWURFHÖHE (UNTERWASSERMINE AUS
LUFTFAHRZEUG)

PLANTING CYCLE

0277 FUNKTIONSABLAUF WAEREND DES LEGENS
(UNTERWASSERMINE)

PLANTING DEPTH

0278 WASSERTIEFE, AUF DIE DIE MINE GEWORFEN
WIRD (*)

1198 WURFTIEFE (UNTERWASSERMINE)

PLANTING OPERATION

0279 WURFVORGANG (UNTERWASSERMINE)

PLANTING SITE

0280 WURFORT (MINENLEGEN)
(UNTERWASSERMINE)

PLANTING SPEED

0281 WURFFAHRT (MINENLEGEN) (MDV 630/1)

PLANTING VEHICLE

0282 MINENLEGEFAHRZEUG (UNTERWASSERMINE)

PLANT, TO

0283 LEGEN (UNTERWASSERMINE)

0284 WERFEN (UNTERWASSERMINE)

PLASTIC FLOW

* 12134 PLASTISCHES FLIESSEN (SEDIMENT)

PLATFORM

* 16884 PLATTFORM (SCHIFFBAU)

PLATFORM DECK

* 5251 * PLATTFORMDECK (SCHIFFBAU)

PLATFORMING MODE

16888 PLATTFORM-MODUS (TRAGFLUEGELBOOT,
LUFTKISSENFAHRZEUG)

PLATFORM STABILITY

16885 RUHIGE LAGE DER PLATTFORM
(SEEGANGSVERHALTEN)

PLATFORM STEADINESS

16886 RUHIGE LAGE DER PLATTFORM
(SEEGANGSVERHALTEN)

PLATFORM SYSTEM

16887 PLATTFORMSYSTEM (SCHIFF)

PLIMSOLL MARK

* 14378 FREIBORDMARKE (*) (HANDELSCHIFF)

* 14379 PLIMSOLL-MARKE (HANDELSCHIFF)

PLOT

* 1778 PLOT /DAS =

PLOTTER

* 10957 PLOTTER (PERSONAL)

* 10956 WINKELMESSER (INSTRUMENT)

PLOTING

3768 PLOTTER /DAS =

PLOTING EQUIPMENT

* 10953 PLOTGERAET

PLOTING SHEET

* 12136 * PLOTING SHEET (LEERKARTE)

PLOTING TABLE

3769 PLOTTISCH

PLOT, TO

* 3767 PLOTTER

PLUG-IN PRINTED-CIRCUIT BOARD

15347 STECKKARTE

PLUMMET

1189 VORERLEGEWICHT (ANKERTAUMINE)

PLUMMET CORD

1200 TIEFENLEINE (ANKERTAUMINE)

PLUMMET CORD DRUM

1201 TIEFENLEINENTROMMEL (ANKERTAUMINE)

PLUMMET LINE

1202 TIEFENLEINE (ANKERTAUMINE)

PLUMMET LINE DRUM

1203 TIEFENLEINENTROMMEL (ANKERTAUMINE)

PLUMMET SPOOL

1204 TIEFENLEINENTROMMEL (ANKERTAUMINE)

PLUNGER

* 6131 TAUCHKOLBEN

PLUNGING BREAKER

* 12137 STURZBRECHER (OZEANOGRAPHIE)

PNEUMERCATOR

* 5252 * STANDMESSER (PNEUMATISCH)

POCKETING

* 14380 * TASCHENEFFEKT (SCHIFFSTABILITAET)

POINT

* 12138 HUK / DIE -- (SEEKARTE)

POINT DEFENSE

15350 NAECHSTBEREICHSSABWEHR
15351 PUNKTVERTEIDIGUNG

POINT DEFENSE MISSILE SYSTEM (PDMS)

* 15780 NAECHSTBEREICHSS-FLUGKOEPPERSYSTEM

POINTING ERROR

7033 RICHTFEHLER

POINT OF COMPASS (UK)

* 11008 KOMPASSSTRICH (WINKELMASS. 11 1/4 GRAD)

POINT OF IMPACT

* 3023 AUFSCHLAGPUNKT

POINT OF INTERCEPT

* 3024 TREFFPUNKT (TORPEDO)

POINT OF ORIGIN (ROUTE POSITION)

10838 AUSGANGSPOSITION (MARINE-
SCHIFFFAHRTLEITUNG)

POINT OF SAFE RETURN

900A15 UMKEHRGRENZPUNKT

POINT ROMEO

* 18781 -- POINT ROMEO (RENDEZVOUSPUNKT NACH
KERNWAFFENANGRIFF)

POINT-TO-POINT SEALIFT (USN)

* 17584 DIREKTER MILITAERISCHER
NACHSCHUBTRANSPORT

POISED

0285 * ZUENDBEREIT (UNTERWASSERMINIE)

POISED MINE

* 15058 ZUENDBEREITE MINE (UNTERWASSERMINIE)

POLAR CHART

* 12139 * POLARKARTE

POLAR CIRCLE

* 12140 * POLARKREIS

POLAR CONVERGENCE

* 12141 OZEANISCHE POLARFRONT

* 12142 (KONVERGENZZONE)
ZIRKUMPOLARE KONVERGENZ

POLAR DISTANCE

900A14 POLDISTANZ (EINES GESTIRNS)

POLAR LIGHTS

* 9125 POLARLICHTER

POLAR MOMENT OF INERTIA

900A21 POLARES TRAEGHEITSMOMENT

POLAR OCEANOGRAPHIC RESEARCH SHIP

* 19178 POLARFORSCHUNGSSCHIFF

* 12143 POLAR-OZEANOGRAPHISCHES
FORSCHUNGSSCHIFF

POLAR SURVEY SHIP (AGSA) (STANAG 1166, 1987)

* 16192 VERMESSUNGSSCHIFF FUER POLARGEBIETE

POLDER

* 12144 POLDER (EINGEDEICHTES LAND)

POLE CORE

* 6132 * POLKERN

POLE SHOE

* 6133 * POLSCHUH

POLLUTANT

15892 SCHMUTZSTOFF (UMWELTSCHUTZ)

POLLUTING AGENT

15893 SCHMUTZSTOFF (UMWELTSCHUTZ)

POLLUTING LOAD

* 15894 VERSCHMUTZUNGSANTEIL (UMWELTSCHUTZ)

POLLUTING SUBSTANCE

15895 SCHMUTZSTOFF (UMWELTSCHUTZ)

POLLUTION

* 12145 VERSCHMUTZUNG (UMWELT)

POLLUTION ABATEMENT

15896 BEKAEMPFGUNG DER VERSCHMUTZUNG
(UMWELTSCHUTZ)

POLLUTION BY OIL

* 15897 VERSCHMUTZUNG DURCH OEL

POLLUTION CONTROL

15899 UEBERWACHUNG DER
UMWELTVERSCHMUTZUNG
UMWELTSCHUTZ (*)

POLLUTION FROM SHIPS

* 15900 VERSCHMUTZUNG DURCH SCHIFFE

POLLUTION INCIDENT

* 15901 VERSCHMUTZUNGSFALL (UMWELTSCHUTZ)

POLLUTION OF THE LITTORAL ENVIRONMENT

* 15902 KUESTENVERSCHMUTZUNG

POLLUTION OF THE MARINE ENVIRONMENT

15903 VERSCHMUTZUNG DER MEERESUMWELT

POLLUTION OF THE SEA

15904 MEERESVERSCHMUTZUNG

POLYNYA

* 12148 * POLYNYA (WOM)

* 12147 * POLYNYE (WOM)

PONTOON

* 14381 PONTON

PONTOON CAUSEWAY

* 14382 PONTONBRUECKE
* 14383 PONTONLANDUNGSBRUECKE
* 14384 SCHWIMMBRUECKE
* 14385 SCHWIMMPIER

POOL OF SHIPS

10557 SCHIFFSPOOL (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

POOP

* 5253 * POOP (AUFBAU, ACHTERSCHIFF)

POOF DECK

* 9128 POOPDECK (HANDELSCHIFF)

POOPED

* 13495 UEBERSPUELT / VON ACHTERLICHER SEE =

POPPET VALVE DRAIN TANK

* 16891 VENTILENTWASSERUNGZELLE (UBOOT)

POP-UP MISSILE

18782 POP-UP-FLUGKOEPPER

PORPOISE, TO

* 13496 DURCHBRECHEN / DIE WASSEROBERFLAECHE
= (UNGEWOLLT) (UBOOT)

* 13497 DYNAMISCH AUFTAUCHEN (GEWOLLT) (UBOOT)

PORT

* 5254 * BACKBORD (SCHIFFSSEITE)
* 5255 HAFEN
* 5256 HAFENSTADT
* 5257 OEFFNUNG (PFORTE)
* 5258 SEEHAFEN

PORTABLE SUBMERSIBLE PUMP

- * 5259 NOTLENZPUMPE (SCHIFFSSICHERUNG)
- * 5260 SCHIFFSSICHERUNGSPUMPE (TRANSPORTABEL)

PORTABLE TOOL

- * 5261 HANDWERKZEUG (HANDBETAETIGT, KRAFTBETRIEBEN)

PORT AREA

- * 10810 HAFENBEREICH

PORT AUTHORITY

- * 11142 HAFENAMT

PORT BOW / BROAD ON THE =

- * 9127 BACKBORD / VIER STRICH VORAN AN = (315 GRAD)

PORT CAPACITY

- * 10812 HAFENUMSCHLAGKAPAZITAET (IN 24 STUNDEN)

PORT CHARGES

- * 11146 HAFENGEBUEHREN

PORT CODE

- 10815 HAFENKENNGRUPPE

PORT COMMANDER (US)

- * 13498 HAFENKOMMANDANT

PORT COMMITTEE

- * 10813 HAFENAUSSCHUSS

PORT COMPLEX

- * 10814 HAFENGEBIET

PORT DESIGNATOR

- * 17595 HAFENKENNGRUPPE

PORT DUES (UK)

- * 11145 HAFENGEBUEHREN

PORT EVACUATION (OF SHIPPING)

- * 10818 HAFENRAEUMUNG (SCHIFFFAHRTLENKUNG)

PORT FACILITIES

- 18783 HAFENEINRICHTUNGEN

PORT FIRING LAUNCHER

- 15352 STARTGERAET SCHUSSRICHTUNG BB (HARPOON)

PORT-HAND BUOY

- * 9849 * BACKBORDTONNE (SEEKARTE)

PORTHOLE (*)

- * 14367 BULLAUGE
- * 14368 BULLEYE
- * 14369 SEITENFENSTER (*)

PORT INSTALLATIONS

- 11138 HAFENEINRICHTUNGEN

PORT LIGHT

- * 11119 HAFENFEUER
- * 11118 MOLENFEUER

PORT OF ARRIVAL

- 10620 ANKUNFTHAFFEN

PORT OF ASSEMBLY

- 10921 SAMMELHAFFEN (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

PORT OF CALL

- 10874 ANLAUFHAFFEN

PORT OF DESTINATION

- 19179 BESTIMMUNGSHAFFEN

PORT OF EMBARKATION

- * 11128 EINSCHIFFUNGSHAFFEN
- * 11129 VERSCHIFFUNGSHAFFEN

PORT OFFICE (UK)

- * 11141 HAFENAMT

PORT OF LOADING

- 13499 LADEHAFFEN

PORT OF TRANSHIPMENT

- 10819 UMSCHLAGHAFFEN

PORT OPERATION

- 5691 * HAFENBETRIEB (SCHIFF)

PORT QUARTER / BROAD ON THE =

- * 9128 BACKBORD / VIER STRICH ACHTERAUS AN = (225 GRAD)
- * 9129 BACKBORD / VIER STRICH ACHTERLICHER ALS QUERAB AN = (225 GRAD)

PORT SECURITY

- * 10817 HAFENSCHUTZ
- * 10816 HAFENSICHERUNG

PORT SIDE

- * 14388 BACKBORDSEITE

PORT SUMMARY REPORT (PORTSUM)

- * 17596 HAFENBELEGUNGSMELDUNG

PORT SUSCEPTIBILITY

- 2509 VERMINUNGSANFAELIGKEIT EINES HAFFENS

PORTUGAL CURRENT

- 12148 PORTUGALSTROM

PORT WATCH

- * 9130 BACKBORDWACHE

POSITION

- * 9131 POSITION (ALLGEMEIN)
- 90814 SCHIFFSORT
- 90014 STANDORT (NAVIGATION)

POSITION AND INTENDED MOVEMENT (PIM)

- * 3770 = PIM (POSITION UND BEABSICHTIGTE BEWEGUNG)

POSITION BUOY

- * 9132 POSITIONSBOLLE
- * 9133 SCHLEPPBOLLE

POSITION BY DIRECTION FINDER, TO (UK)

- 11034 STANDORT DURCH FUNKPEILUNG BESTIMMEN

POSITION BY RADAR, TO (UK)

- 11035 STANDORT DURCH RADARORTUNG BESTIMMEN

POSITION FIXING

- 90015 STANDORTBESTIMMUNG

POSITION INDICATOR (ASROC)

- 1780 ASROC-ANZEIGGERAET

POSITIONING

- 15354 RICHTEN / DAS = (WAFFEN)

POSITION LINE

- * 11209 STANDLINIE

POSITION PARALLAX

- * 0703 RICHTGERAETPARALLAXE

POSITION PARALLAX BASE LENGTH

- * 0704 RICHTGERAETPARALLAXABSTAND (FLUGKOEERPERFEUERLEITUNG)

POSITION REPORT

- 3771 POSITIONSMELDUNG

POSITION, TO

- 15353 RICHTEN (WAFFEN)

POSITION, TO (UK)

- 11033 STANDORT BESTIMMEN

POSITIVE BUOYANCY

- * 18784 AUFTRIEB (RUBOOT)

POSITIVE CONTROL

- * 10428 = POSITIVE CONTROL (LUFTFAHRZEUGEINSATZ)

POSITIVE-DISPLACEMENT PUMP

* 0134 * VERDRAENGERPUMPE

POSITIVE-DISPLACEMENT-TYPE PUMP

* 0135 * VERDRAENGERPUMPE

POSITIVE GRADIENT

* 4473 POSITIVER GRADIENT (OZEANOGRAPHIE)

POSITIVE SUBMARINE CONTACT (OBSOLETE)

3772 ^{100 000} CERTAIN SUBMARINE CONTACT
<CERTSUB>

POSITIVE TEMPERATURE GRADIENT

4474 POSITIVER TEMPERATURGRADIENT
(OZEANOGRAPHIE)

POSITIVE THERMAL GRADIENT

13500 POSITIVER TEMPERATURGRADIENT
(OZEANOGRAPHIE)

POSSIBLE MINE

2510 MOEGLICH MINE (MINENJAGD)

POSSIBLE SUBMARINE CONTACT (POSSUB)

* 3773 MOEGLICH UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSSTUFE)

POSSUB (BREVITY CODE)

* 3774 MOEGLICH UBOOT (KLASSIFIZIERUNGSSTUFE)

POST

* 9850 * PFAHL (SEEKARTE)

* 9851 * PFEILER (SEEKARTE)

* 9852 * PFOSTEN (SEEKARTE)

POSTRUN PROCEDURE

* 13501 WIEDERHERRICHTEN NACH DEM
UEBUNGSSCHUSS (UEBUNGSTORPEDO)
* 13502 ZURUECKMACHEN VOM SCHUSS
(UEBUNGSTORPEDO)

POSTRUN TREATMENT

3025 ZURUECKMACHEN VOM SCHUSS (TORPEDO)

POST-SHAKEDOWN AVAILABILITY (PSA)

* 5262 WERTFLEGEZEIT NACH DEM EINFAHREN
(SCHIFF)

POST-TREATMENT DECAY

* 14919 WIEDERAUFMAGNETISIERUNG NACH
BEHANDLUNG (SCHIFFSMAGNETISMUS)

POTENTIAL DENSITY

* 12149 POTENTIELLE DICHT

POTENTIAL ENERGY

* 16892 ENERGIE DER LAGE
800A18 POTENTIELLE ENERGIE

POTENTIAL LAYER DEPTH (PLD)

12150 MITTLERE SCHICHTTIEFE
(JAHRZEITABHAENGIG)

POTENTIAL TEMPERATURE

* 12151 POTENTIELLE TEMPERATUR (FUNKTION
SALZGEHALT/DRUCK)

POUNCER

* 3775 POUNCER / DER = (LUAEGER INNERHALB DER
SICHERUNG)

POWDER CASE

1782 TREIBBLADUNG

POWDER CASE HANDLER

1783 TREIBBLADUNGSMANN (SCHIFFSARTILLERIE)

POWER AMPLIFIER (PA)

900A20 LEISTUNGSVERSTAECKER

POWER CONTROL PANEL

1784 STROMVERSORGUNGSSCHIRANK

POWER DISTRIBUTION BOX

15355 E-VERTEILERKASTEN

POWER DISTRIBUTION PANEL

15350 E-VERTEILER (#)

POWER DIVIDER

15357 LEISTUNGSTEILER

POWER FACTOR

* 5263 * LEISTUNGSFAKTOR (COS PH)
(ELEKTROTECHNIK)

POWER-FACTOR METER

6534 LEISTUNGSFAKTORMESSER

POWER GAIN

* 12152 LEISTUNGSVERSTAEKERUNG (AKUSTIK)

POWER INPUT

6535 * ZUGEFUEHRTE LEISTUNG

POWER LEVEL

900A18 LEISTUNGSPEGEL

POWER LEVER

900A20 LEISTUNGSEBEL

POWER LOADING COEFFICIENT

16071 LEISTUNGSBELASTUNGSGRAD
(SCHIFFSPROPELLER)

POWER PANEL

1786 STROMVERSORGUNGSSCHIRANK

POWER RESERVE

5692 LEISTUNGSRESERVE

POWER STATIC INVERTER

15356 STATISCHER SPANNUNGSWANDLER

POWER SUPPLY

903A20 STROMVERSORGUNG

POWER TRANSMISSION

0137 LEISTUNGSUEBERTRAGUNG

POWER TRANSMISSION SYSTEM

5693 LEISTUNGSUEBERTRAGUNGSANLAGE

POWER TURBINE

15359 NUTZLEISTUNGSTURBINE

POWER TURBINE ROTOR

15360 NUTZLEISTUNGSTURBINENLAUFER

POWER TURBINE STATOR

15361 NUTZLEISTUNGSTURBINENGEHAUSE

PRACTICE AMMUNITION

904R03 UEBUNGSMUNITION

PRACTICE AREA BUOY

13503 UEBUNGSGEBIETSTONNE (SEEKARTE)

PRACTICE BLOWING HEAD

3028 UEBUNGSAUSBLASEKOPF (TORPEDO)

PRACTICE CARTRIDGE

15362 UEBUNGSPATRONE

PRACTICE CHARGE

13504 AUSBILDUNGSLADUNG
(MINENVERNICHTUNGSLADUNG)

PRACTICE EXPLODER

* 13505 UEBUNGZUENDER (UEBUNGSTORPEDO-
TREFFERANZEIG)

PRACTICE MINE

* 1205 UNTERRICHTSMINE (UNTERWASSERMINE)

PRACTICE MINE (NATO)

6937 EXERZIERMINE (UNTERWASSERMINE) (MDV
632/1)

PRACTICE RUN

3027 UEBUNGSSCHUSS (TORPEDO)

PRACTICE SHELL (UK)

13506 UEBUNGSMUNITION

PRATIQUE

- * 17598 * VERKEHRERLAUBNIS (ZWISCHEN SCHIFF UND HAFEN) (QUARANTAENEBESTIMMUNGEN)

PREARRANGED FIRE

- * 14992 VORGEPLANTES FEUER
(LANDZIELBEKÄMPFUNG)

PREASSAULT OPERATION

- * 18894 VORBEREITETE ANGRIFSSMASSNAHME (ZDV 65/351, 1974)

PRECAUTIONARY SAR

- * 18785 VORBEUGENDE SAR-MASSNAHMEN

PRECISION-GUIDED MUNITION (PGM)

- * 17600 PRÄZIS GELENKTE MUNITION

PRECLEANING

- 15905 VORREINIGEN /DAS = (TANKS VON OELTANKSCHIFFEN)

PRECOM SEARCH (PRELIMINARY COMMUNICATION SEARCH)

- 10280 NACHFORSCHUNG UEBER FS-FERNMELDENETZ

PRECURSOR MCM OPERATION

- * 15090 = PRECURSOR MCM OPERATION
(UNTERWASSERMINEN)

PRECURSOR MINE COUNTERMEASURES OPERATION

- * 15061 = PRECURSOR MINE COUNTERMEASURES OPERATION (UNTERWASSERMINEN)

PRECURSOR SWEEPING

- * 2511 VORRAEUMEN /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

PREDICTED APPARENT WIND ANGLE

- * 0705 VORAUSBERECHNETER WINKEL ZWISCHEN SCHUSSRICHTUNG UND RICHTUNG, AUS DER DER SCHEINBARE WIND WEHT, GEMESSEN IN HORIZONTALER EBENE (FEUERLEITUNG)

PREDICTED OWN SHIP WIND ANGLE

- * 0708 VORAUSBERECHNETER WINKEL ZWISCHEN SCHUSSRICHTUNG UND RICHTUNG, AUS DER DER FAHRTWIND WEHT, GEMESSEN IN HORIZONTALER EBENE (FEUERLEITUNG)

PREDICTED POINT OF INTERCEPT

- 1789 VORAUSBERECHNETER ABFANGPUNKT

PREDICTED SONAR RANGE (PSR)

- 4475 ERRECHNETE SONARREICHWEITE

PREDICTED TRUE WIND ANGLE

- * 0707 VORAUSBERECHNETER WINKEL ZWISCHEN SCHUSSRICHTUNG UND RICHTUNG, AUS DER DER WAHRE WIND WEHT, GEMESSEN IN HORIZONTALER EBENE (FEUERLEITUNG)

PREDICTION

- 0708 VORAUSBERECHNUNG (FEUERLEITUNG)
0709 VORHALT (FEUERLEITUNG)

PREDICTION PLANE LEAD ANGLE

- * 0710 SEITENWINKELVORHALT ZUM VORAUSBERECHNETEN TREFFPUNKT (FEUERLEITUNG)

PRE-ENABLE DISTANCE

- * 3028 VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

PRE-ENLISTMENT CIVILIAN PROFESSION

- 16893 * EINGANGSBERUF

PREFIRING EVALUATION

- 1790 LAGEBEURTEILUNG VOR FK-START

PREHEATER

- * 6138 VORERHITZER
* 6139 VORWÄRMER

PRE-H-HOUR TRANSFER

- * 17599 UMSTEIGEN/UMLADEN VOR STUNDE H (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

PRELAUNCH CONDITIONS

- 15383 VORSTARTBEDINGUNGEN (FLUGKÖRPER)

PRELIMINARY ACCEPTANCE TRIAL (PAT)

- * 5264 * WERTFPROBEFAHRT (SCHIFF)

PRELIMINARY COMMUNICATION SEARCH (PRECOM SEARCH)

- 10281 NACHFORSCHUNG UEBER FS-FERNMELDENETZ

PRELIMINARY FORMATION

- 3776 VORBEREITUNGSFORMATION (SEETAKTIK)

PRELIMINARY STABILITY DOCUMENTS

- 18786 * VORLAUFIGE STABILITÄTSUNTERLAGEN (SCHIFF)

PREPARATION FOR PLANTING

- 19180 KLARMACHEN ZUM WURF /DAS = (UNTERWASSERMINEN)

PREPARATION PROCEDURE

- 13507 KLARMACHEN /DAS = (TORPEDO)

PREPARATORY ORDER

- * 6838 * VORBEBEHL (HDV 100/900, 1980)
* 0286 * VORBEREITENDER BEFEHL (MINENLEGEN)

PREPARE FOR HEAVY WEATHER, TO

- * 19181 VORBEREITEN /AUF SCHWERES WETTER = (SCHIFF)

PRESENT MISSILE RANGE

- * 0711 FLUGKÖRPERMESSENTFERNUNG (FLUGKÖRPERFEUERLEITUNG)

PRESENT POSITION

- * 0712 GEGENWÄRTIGE ZIELPOSITION (FEUERLEITUNG)
* 0713 MESSPUNKT (FEUERLEITUNG)

PRESENT RANGE

- * 0714 MESSENTFERNUNG (FEUERLEITUNG)

PRESENT TARGET POSITION

- 0715 GEGENWÄRTIGE ZIELPOSITION (FEUERLEITUNG)

PRESENT TIME OF FLIGHT

- * 0716 FLUGZEIT ZUM MESSPUNKT (FEUERLEITUNG)

PRESERVATIVE

- 900412 KONSERVIERUNGSMITTEL (ZDV 30/41)
* 6140 SCHUTZSTOFF

PRESERVATIVE GREASE

- 8141 * SCHUTZFETT

PRESERVATIVE OIL

- 6142 * SCHUTZOEL

PRESETTER

- * 13508 EINSTELLGERÄT (TORPEDOFEUERLEITUNG)

PRESSING-DOWN

- * 17601 ABTAUCHEN /DAS = (*)
* 17602 UNTERDRÜCKSETZEN /DAS = (TAUCHSYSTEM)

PRESSURE ATOMIZER

- * 6143 * DRUCKZERSTÄUBER

PRESSURE BALANCE AIR SEAL

- 15384 SCHUBAUSGLEICHSDICHTUNG (TURBINE)

PRESSURE CHAMBER (US)

- 12153 DRUCKKAMMER

PRESSURE CIRCUIT

- * 2512 DRUCKSCHALTUNG (UNTERWASSERMINEN)
* 2513 DRUCKSTROMKREIS (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE DETECTOR

- 1206 DRUCKEMPFANGER (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE FACE

- * 18072 DRUCKSEITE (SCHIFFSPROPELLER)

PRESSURE FIELD

* 17603 DRUCKFELD

PRESSURE FIRING MECHANISM

1207 DRUCKZUENDGERAET (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE FORCE

* 12154 DRUCKGRADIENTKRAFT

PRESSURE GAGE

901A13 DRUCKMESSER

901A13 DRUCKMESSGERAET

901A13 MANOMETER

PRESSURE GRADIENT

* 12156 DRUCKGRADIENT

PRESSURE GRADIENT HYDROPHONE

* 4476 DRUCKGRADIENTHYDROPHON

PRESSURE-GRADIENT SENSITIVE HYDROPHONE

* 4478 DRUCKGRADIENTHYDROPHON

PRESSURE HULL

* 5265 DRUCKKOEPPER (UBOOT, TAUCHFAHRZEUG)

PRESSURE HYDROPHONE

* 4477 DRUCKHYDROPHON

PRESSURE LEVEL (ACOUSTICS)

* 12156 DRUCKPEGEL (IN DEZIBEL)

PRESSURE-MAGNETIC FIRING MECHANISM

1208 DRUCK/MAGNET-ZUENDGERAET
(UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE MECHANISM

1209 DRUCKZUENDGERAET (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE MINE

1210 DRUCKMINE (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE MINE CIRCUIT

18787 DRUCKZUENDKREIS (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE MINESWEEPING

2514 DRUCKMINENRAEUMEN /DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

PRESSUREPROOF

5895 DRUCKFEST

PRESSURE RECORDER

6536 DRUCKSCHREIBER

PRESSURE-REDUCING VALVE

* 5266 DRUCKMINDERVENTIL

PRESSURE RESISTANCE

* 16073 DRUCKWIDERSTAND

* 16074 NORMALWIDERSTAND

PRESSURE-SENSING ELEMENT

1211 DRUCKEMPFANGENDER (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE-SENSITIVE HYDROPHONE

* 4479 DRUCKHYDROPHON

PRESSURE SENSOR

18788 DRUCKSENSOR (UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE SIGNATURE

2515 DRUCKCHARAKTERISTIK (*) (SCHIFF)

19182 DRUCKSIGNATUR (SCHIFF)

PRESSURE STAGE

* 8144 DRUCKSTUFE

PRESSURE SWEEP

2517 DRUCKMINENRAEUMGERAET
(UNTERWASSERMINEN)2516 DRUCKRAEUMEN /DAS = (*)
(UNTERWASSERMINEN)9339 DRUCKRAEUMGERAET (*)
(UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE SWEEPING

2518 DRUCKRAEUMEN /DAS =
(UNTERWASSERMINEN)

PRESSURE-TANK DIVING

15660 TAUCHEN IM DRUCKTAUCHTOPF /DAS =

PRESSURETIGHT

5696 DRUCKFEST

PRESSURIZED-WATER REACTOR

6146 DRUCKWASSERREAKTOR

PREVENTER

* 9134 * PREVENTER /DER = ZUSAEZTLICHE
SICHERUNGSGLEISE

PREVENTION-OF-STRIPPING EQUIPMENT (PSE)

* 1212 OFFENUNGSSCHUTZ (UNTERWASSERMINEN)

PRICKER

* 9135 * PRICKER (KLEINER MARLSPIEKER)

PRIMARY BATTERY

* 3029 GEFECHTSBATTERIE (TORPEDO)

* 3030 PRIMAERBATTERIE (TORPEDO)

PRIMARY CONTROL OFFICER (PCO)

* 17604 ERSTER LEITOFFIZIER (LANDUNGSFAHRZEUGE)

PRIMARY CONTROL SHIP (PCS)

17605 ERSTES LEITSCHIFF (LANDUNGSFAHRZEUGE)

PRIMARY LOBE

* 4480 HAUPTKEULE (SONAR)

PRIMARY PRODUCTION

* 12158 ANFANG DER NAHRUNGSKETTE (IM MEER)

* 12157 PRIMAERPRODUKTION (MEERESBIOLOGIE)

PRIMARY SAR FACILITY

10282 SAR-MITTEL 1. GRADES

PRIME MERIDIAN

* 15448 AUSGANGSMERIDIAN

* 905R03 NULLMERIDIAN (Z.B. GREENWICH)

PRIME MOVER

* 5697 ANTRIEBSMASCHINE

* 5698 KRAFTMASCHINE

PRIMER (UK)

1214 ZUENDVERSTAERKER (UNTERWASSERMINEN)

PRIMER (US)

1213 INITIALZUENDER (UNTERWASSERMINEN)

PRIME, TO (UK)

1215 ZUENDVERSTAERKER EINSETZEN
(UNTERWASSERMINEN)

PRIMING

* 5208 KESSELKOCHEN /DAS = (DAMPFKESSEL)

* 5209 VORFUELLEN /DAS = (PUMPEN)

PRIMING OF THE TIDE

* 12160 GEZEITENBESCHLEUNIGUNG

* 12159 GEZEITENVERFRUEHUNG

PRINCIPAL AXIS

* 4481 HAUPTACHSE (DER
WANDLERRICHTCHARAKTERISTIK)

PRINCIPAL SURFACE COMBATANT (STANAG 1166, 1987)

* 16193 HAUPT-UEBERWASSERKAMPFSCHIFF
(OBERBEGRIFF)

PRINTED CIRCUIT CARD (PC CARD)

15365 STECKKARTE

PRISMATIC COEFFICIENT

* 14390 SCHAEFERGRAD (SCHIFFBAU)

16075 ZYLINDERKOEFFIZIENT (SCHIFFBAU)

PRIVILEGED VESSEL

* 9138 KURSHALTER

* 9137 WEGERECHTSCHIFF (SEESTRASSENORDNUNG)

PRIZE

* 9138 * PRISE (AUFGEBRACHTES SCHIFF)

PRIZE CREW

9139 PRISEN BESATZUNG

PRIZE MASTER

* 9140 PRISEN OFFIZIER

PRIZE OF WAR

* 13509 AUFGEBRACHTES SCHIFF

* 13510 PRISE (AUFGEBRACHTES SCHIFF)

PROBABILITY AREA (SAR)

900A15 WAHRSCHEINLICHES UNFALLGEBIET

PROBABILITY OF DETECTING

2519 ORTUNGSWAHRSCHEINLICHKEIT (MINENJAGD)

PROBABILITY OF DETECTION

902A15 ENTDECKUNGSWAHRSCHEINLICHKEIT

PROBABILITY OF GAINING CONTACT

* 15142 WAHRSCHEINLICHKEIT DER
KONTAKTGEWINNUNG (UBOOTBEKÄMPFUNG)

PROBABLE SUBMARINE CONTACT (PROBSUB)

* 3777 WAHRSCHEINLICH UBOOT
(KLASSIFIZIERUNGSSSTUFE)

PROBE

* 10429 IDENTIFIZIERUNGSLUFTFAHRZEUG

* 9802 = PROBE (UEBERGABESTUTZEN)
(VERSORGUNG IN SEE)

PROBE KUPPLUNG

* 9603 PROBE-KUPPLUNG (PROBE-KUPPLUNG)
(VERSORGUNG IN SEE)

PROBE FUELING SYSTEM

* 17606 NASSVERSORGUNG MIT PROBE-KUPPLUNG
(SCHNELLTRENNKUPPLUNG) (VERSORGUNG IN
SEE)

PROBSUB (BREVITY CODE)

* 3778 WAHRSCHEINLICH UBOOT
(KLASSIFIZIERUNGSSSTUFE)

PROCEED TIME

* 13511 REISETAG (DIENSTREISE)

PROCESSING FORMAT (MHQ)

16896 BEARBEITUNGSSCHABLONE

PROCESSOR

902A20 PROZESSOR (RECHEN- UND LEITWERK) (DIN
44300, 1988)

PRODUCTION CONTROL

909A24 FERTIGUNGSSTEUERUNG

PRODUCTION ENGINEERING

909A24 HERSTELLUNG DER SERIENREIFE (ZDV 30/41)

PROFILE (*)

* 14391 AUFRISS (*) (SCHIFFBAU)

* 14392 LAENGSSRISS (SCHIFFBAU)

PROFILE RESISTANCE

14393 PROFILWIDERSTAND (SCHIFF)

PRO FORMA ORDER

0287 SCHEMABEFEHL

PROGRAM MANAGEMENT AND BACKUP (MHQ)

16697 PROGRAMMVERWALTUNGS- UND
SICHERUNGSSYSTEM (PVS)

PROGRAMMED GUIDANCE

903A20 PROGRAMMIERUNG (FLUGKORPER)

PROGRAMMED INSTRUCTION (PI)

* 16898 * PROGRAMMIERTER UNTERRICHT

PROGRAMMED LEARNING

* 16899 PROGRAMMIERTES LERNEN

PROGRAMMED OPERATIONAL AND FUNCTIONAL APPRAISAL
(POFA)

15386 PROGRAMMIERTE BETRIEBS- UND
FUNKTIONSBEWERTUNGSPRUEFUNG

PROGRAMMER RECORDER (SONAR)

1791 ASPECT-SCHREIBER

PROGRAMMER'S HANDBOOK

16900 PROGRAMMIERHANDBUCH

PROGRAM TORPEDO

* 3031 PROGRAMMLAUFTORPEDO

PROGRESSIVE WAVE

* 12161 FORTSCHREITENDE WELLE

PROHIBITED ANCHORAGE

* 12162 VERBOTENER ANKERPLATZ

PROHIBITED AREA

* 12163 VERBOTENES GEBIET (SEEKARTE)

PROJECTED BLADE AREA

* 14394 PROJIZIERTE FLUEGELFLAECHE
(SCHIFFSPROPELLER)

PROJECTILE FLAT

* 14395 GESCHOSSKAMMER (SCHIFF)

PROJECTILE HANDLER

1792 GESCHOSSMANNER (SCHIFFSARTILLERIE)

PROJECTOR (*)

* 4483 SENDEWANDLER (UNTERWASSERAKUSTIK)

PROLONGED BLAST (4 - 6 SEC)

* 11073 LANGER TON (SCHALLSIGNAL)

PROMOTION

* 13512 BEFOERDERUNG (OFFIZIERE)

PROMOTION TRAINING

* 16901 * WEITERBILDUNG

PROOF OF PERFORMANCE (POP)

909R04 FUNKTIONSNACHWEIS (FN) (ZDV 30/41)

PROPAGATION

* 4486 AUSBREITUNG (SCHALLWELLEN)

* 4487 FORTPFLANZUNG (*) (SCHALLWELLEN)

PROPAGATION ANOMALY

* 12164 ANOMALIE DER WELLEN AUSBREITUNG
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPAGATION LOSS

* 4488 AUSBREITUNGSVERLUST

PROPAGATION VELOCITY

* 4489 AUSBREITUNGSGESCHWINDIGKEIT
(SCHALLWELLEN)

* 4490 FORTPFLANZUNGSGESCHWINDIGKEIT (*)
(SCHALLWELLEN)

PROP BEAT (*)

4484 PROPELLERGERAEUSCH (*)
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROP BEAT

4485 PROPELLERSCHLAG (UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLED MINE

* 1216 TORPEDOMINE

PROPELLER

* 5270 * PROPELLER (SCHIFFSANTRIEB)

3032 PROPELLER (TORPEDO)

PROPELLER ADVANCE RATIO

14396 PROPELLERFortschrittsgrad
(SCHIFFSPROPELLER)

PROPELLER BEAT (*)

4491 PROPELLERGERAEUSCH
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLER BEAT
4492 PROPELLERSCHLAG (UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLER BLADE
* 6147 PROPELLERFLUEGEL (SCHIFFSANTRIEB)

PROPELLER BOSS
* 6148 PROPELLERNABE (SCHIFFSANTRIEB)

PROPELLER CAP
* 6149 PROPELLERHAUBE (SCHIFFSANTRIEB)

PROPELLER CAVITATION
4493 PROPELLERKAVITATION (SCHIFF, TORPEDO)

PROPELLER CURRENT
13513 PROPELLERNACHSTROM
(SCHIFFSHYDRODYNAMIK)

PROPELLER EFFICIENCY
* 14397 PROPELLERWIRKUNGSGRAD
(SCHIFFSPROPELLER)

PROPELLER EFFICIENCY BEHIND THE SHIP
16076 WIRKUNGSGRAD DES PROPELLERS HINTER
DEM SCHIFF

PROPELLER EFFICIENCY IN OPEN WATER
16078 PROPELLERWIRKUNGSGRAD BEI FREIFAHRT
16077 WIRKUNGSGRAD DES PROPELLERS OHNE
SCHIFF

PROPELLER GUARD
* 5273 * PROPELLERSCHUTZ (SCHIFF)
3034 PROPELLERSCHUTZ (TORPEDO)

PROPELLER HUB
* 6150 PROPELLERNABE (SCHIFFSANTRIEB)

PROPELLER LOCKNUT
* 6151 PROPELLERMUTTER (SCHIFFSANTRIEB)

PROPELLER NOISE
4494 PROPELLERGERAEUSCH
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLER NOISE FIELD
4496 SCHALLFELD DES PROPELLERGERAEUSCHS
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLER NOISE SPECTRUM
4497 PROPELLERGERAEUSCHSPEKTRUM
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLER NUT
6152 PROPELLERMUTTER (SCHIFFSANTRIEB)

PROPELLER PITCH
900A12 PROPELLERSTEIGUNG

PROPELLER POST
14398 PROPELLERSTEVEN (SCHIFF)

PROPELLER SHAFT
* 5274 * PROPELLERWELLE (SCHIFFSANTRIEB)
3036 PROPELLERWELLE (TORPEDO)

PROPELLER SINGING
* 14399 PROPELLERSINGEN (DAS =
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPELLER SLIP
900A19 PROPELLERSCHLUPF

PROPELLER SLIPSTREAM
16902 PROPELLERABSTROM

PROPELLER STRUT
14400 WELLENBOCK (SCHIFFBAU)

PROPELLER THRUST
900A21 PROPELLERSCHUB

PROPELLER THRUST LOADING COEFFICIENT
14401 SCHUBBELASTUNGSGRAD
(SCHIFFSPROPELLER)

PROPELLING CHARGE
904A20 TREIBBLADUNG

PROPORTIONER (US)
* 14402 ZUMISCHER (FEUERLOSCHANLAGE)

PROPULSION
* 5276 ANTRIEB
* 5277 PROPULSION

PROPULSION AUXILIARIES
* 5278 ANTRIEBSHILFASMASCHINEN (SCHIFFSANTRIEB)

PROPULSION GENERATOR
* 5689 * ANTRIEBSGENERATOR (SCHIFF)

PROPULSION MOTOR
* 5700 ANTRIEBSMOTOR (*) (ELEKTRISCHER
SCHIFFSANTRIEB)
3037 ANTRIEBSMOTOR (TORPEDO)
* 5701 * PROPELLERMOTOR (ELEKTRISCHER
SCHIFFSANTRIEB)

PROPULSION NOISE
4498 ANTRIEBSGERAEUSCH
(UNTERWASSERAKUSTIK)

PROPULSION PLANT
* 5279 * ANTRIEBSANLAGE (SCHIFF)

PROPULSION SECTION
3036 ANTRIEBSTEIL (TORPEDO)

PROPULSION SYSTEM
6537 ANTRIEBSSYSTEM (SCHIFF)

PROPULSION UNIT
* 5281 ANTRIEBSEINHEIT (SCHIFF)
* 5280 KRAFTWERK (KRIEGSSCHIFF)

PROPULSIVE EFFICIENCY
* 16079 PROPULSIONSGUETEGRAD
(SCHIFFSPROPELLER)

PROPULSOR
16908 VORTRIEBSAGGREGAT
(WASSERSTRAHLANTRIEB)

PRO-SLOC (SEA LINES OF COMMUNICATION)
16995 SICHERUNG DER SEEVERBINDUNGEN

PROSPECTIVE COMMANDING OFFICER (PCO)
* 13514 KOMMANDANTENSCHUELER

PROTECTED ENTRY
* 18789 GESCHUETZTES EINLAUFEN (HAFEN,
ANKERGEbiet)

PROTECTION OF THE MARINE ENVIRONMENT
16909 * MARITIMER UMWELTSCHUTZ
15906 MEERESUMWELTSCHUTZ
15907 REINHALTUNG DER MEERE

PROTECTIVE A/S OPERATION
18790 OPERATION ZUM SCHUTZ VOR UBOOTEN

PROTECTIVE BULKHEAD
14403 SPLITTERSCHOTT (SCHIFF)

PROTECTIVE CLOTHING
900A15 SCHUTZBEKLEIDUNG (ZDv 30/41)

PROTECTIVE DECK
* 14404 PANZERDECK (KRIEGSSCHIFF)

PROTECTIVE FIELD
* 0288 * SCHUTZMINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

PROTECTIVE MINEFIELD
* 0289 * SCHUTZMINENFELD (UNTERWASSERMINEN)

PROTECTIVE OPERATION
* 18791 SCHUTZOPERATION

PROTRACTOR
900A16 WINKELMESSER

PROTRACTOR TRIANGLE

* 11002 KURSDREIECK

PROXIMITY FUZE (PF)

* 13515 ABSTANDSZUENDER (TORPEDO)
* 90403 ANNAEHERUNGSZUENDER

PRUDENT LIMIT OF ENDURANCE

* 10430 SICHERE HOECHSTFLUGDAUER
* 13518 SICHERE MAXIMALE FLUGDAUER (ZDV 65/351, 1974)

PRUDENT LIMIT OF PATROL

* 18782 SICHERE HOECHSTVERWEILDauer IM EINSATZGEBIET (LUFTFAHRZEUG)

PUDDENING

* 13519 SCHAMFILSCHUTZ

PUDDING

* 13520 SCHAMFILSCHUTZ

PULLING BOAT

* 14405 KUTTER
* 14406 RUDERBOOT

PULL TO

* 13521 PULLEN (RUDERN)

PULPER

* 15908 ABFALLZERKLEINERUNGSANLAGE (FUER WEICHMUELL)

PULSATION

* 2520 PULSEN /DAS = (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE

2521 PULS (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE AMPLIFIER/SYMBOL GENERATOR

15357 IMPULSVERSTAECKER/SYMBOLGENERATOR

PULSE CURRENT

2523 PULSSTROM (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE CYCLE

* 2524 PULSZYKLUS (MINENRAEUMEN)

PULSE CYCLE PERIOD

* 2525 PULSZYKLUS (MINENRAEUMEN)

PULSED DOPPLER RADAR

12166 * IMPULSDOPPLERRADAR

PULSED LASER

* 18793 GEPULSTER LASER (*)
* 18794 IMPULSLASER

PULSE DURATION

* 4500 IMPULSDAUER (RADAR, SONAR)

PULSE FORM

2528 PULSFORM (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE HEIGHT ANALYZER

* 12165 IMPULSHOEHENANALYSATOR

PULSE INDICATING LIGHT

2527 PULSANZEIGELEUCHTE (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE INTERVAL

2528 PULSINTERVALL (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE LENGTH

* 4501 IMPULSDAUER (RADAR, SONAR)
2529 PULSLAENGE (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE RATE

* 4502 IMPULSFOLGEFREQUENZ (RADAR, SONAR)

PULSE REPETITION FREQUENCY (PRF)

* 4503 * IMPULSFOLGEFREQUENZ (RADAR, SONAR)

PULSE TIMER

2530 PULSgeber (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)
2531 PULSUEHR (*) (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE TIMING GEAR

2532 KURVENGEHER (*) (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)
2533 PULSgeber (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE TO

2522 PULSEN (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PULSE WIDTH (PW)

* 4504 IMPULSDAUER (RADAR, SONAR)

PULSING

* 2534 PULSEN /DAS = (RAEUMGERAET, UNTERWASSERMINEN)

PUMP

5284 * PUMPE

PUMPING RATE

9536 FOERDERLEISTUNG
9537 PUMPLEISTUNG (VERSORGUNG IN SEE)

PUMP OUT, TO

* 9538 LENZEN

PUMP ROOM

* 5285 * PUMPENRAUM (SCHIFF)

PUMP ROOM BILGE

15609 PUMPENRAUMBILGE (SCHIFF)

PUNT

* 10007 ARBEITSBOOT

PURCHASE

* 9142 * TALJE (FLASCHENZUG)

PURIFIER

5702 REINIGER

PURPLE FORCES

* 18911 STREITKRAEFTE PURPUR (MANOEVR)

PURSUIT

* 3779 VERFOLGUNGSGEFECHT (SEEAKTIV)

PUSHROD

901A12 STOESSELSTANGE

PYCNOCLINE

12168 DICHTESPRUNGSCHICHT
12167 PYCNOCLINE (DICHTESPRUNGSCHICHT)

PYRAMIDAL SEAS

* 12169 * KRAPPE SEE

Q-COIL

* 14920 Q-WICKLUNG (MES (NATO))

Q FACTOR

* 13522 QUETEFaktor (SYMBOL: Q) (SCHALLWANDLER, UNTERWASSERAKUSTIK)

Q MESSAGE

* 10820 Q-NACHRICHT (SEEWARNNACHRICHT)

Q-SHIP

* 13523 UBOOTFALLE

Q TANK (UK)

* 18913 UNTERTRIEBSZELLE (UBOOT)

QUADRANT

* 13524 QUADRANT

* 13525 VIERTELKREIS

QUADRANTAL CORRECTOR

* 13526 D-KORREKTOR

* 13527 KOMPENSATIONSKUGEL

QUADRANTAL DEVIATION

* 13528 VIERTELKREISIGE ABLENKUNG

QUADRANTAL SPHERE

* 13529 D-KORREKTOR

* 13530 KOMPENSATIONSKUGEL

QUADRATURE
909R03 NEUNZIG-GRAD-VERSCHIEBUNG

QUALIFICATION
16914 * EIGNUNG

QUALIFICATION TEST
16915 * EIGNUNGSFESTSTELLUNG

QUALIFIED ATTENDANT (UK)
* 15662 TAUCHERHILFER (AUSGEBILDETER TAUCHER)
(MDV 450/1)

QUALITY FACTOR (QF)
* 18796 * BEWERTUNGSFAKTOR (STRAHLENSCHUTZ) (DIN 25401 T8 1986)

QUALITY OF BOTTOM
12171 BODENBESCHAFFENHEIT
12172 GRUNDBEZEICHNUNG (SEEKARTE)

QUARANTINE
* 9853 * QUARANTAENESTATION (SEEKARTE)

QUARANTINE ANCHORAGE
* 9854 * QUARANTAENANKERPLATZ (SEEKARTE)

QUARANTINE BUOY
* 9855 * QUARANTAENETONNE (SEEKARTE)

QUARTER
* 5286 * ACHTERSCHIFF
* 5287 HINTERSCHIFF

QUARTER / BROAD ON THE -
* 9144 ACHTERAUS / VIER STRICH -

QUARTER / ON THE -
* 9145 ACHTERAUS (AN BB- ODER STB-SEITE ACHTERAUS)

QUARTERDECK
* 5288 ACHTERDECK (SCHIFFBAU)
* 5289 * QUARTERDECK (HANDELSCHIFF)
* 5290 * SCHANZ (HINTERTEIL SCHIFFSOBERDECK)

QUARTERING SEA
* 9146 RAUME SEE

QUARTERMASTER (QM)
* 9147 - QUARTERMASTER

QUARTERMASTER OF THE WATCH
* 13531 NAVIGATIONSBOOTSMAANN DER WACHE

QUARTERS
* 6941 UNTERKUEFTE
* 5703 * WOHNRAUM (UNTEROFFIZIERE OHNE PORTEPEE UND MANNschaften)

QUASI-PROPULSIVE COEFFICIENT (QPC)
* 19081 PROPULSIONSGUETEGRAD (SCHIFFSPROPELLER)

QUAY
* 6539 KAI
* 6540 UFERSTRASSE

QUEEN'S HARBOURMASTER (UK)
13532 HAFENKOMMANDANT

QUENCHING
* 4508 ENERGIESCHWUND AM SONARDOM (UNTERWASSERAKUSTIK)

* 4507 QUENCHEN / DAS - (UNTERWASSERAKUSTIK)

QUENCH/PING RATIO
* 12173 QUENCH/PING-VERHAELTNIS (SONAR)

QUICK
* 12174 QUICKSAND
* 12175 QUICKTON

QUICK-CLOSING
* 9148 SCHNELLSCHLIESSEND
* 9149 SCHNELLSCHLUSS

QUICK-CLOSING VALVE
5281 * SCHNELLSCHLUSS (SCHIFFSTECHNIK)
* 5292 SCHNELLSCHLUSSVENTIL

QUICK-FLASHING LIGHT
* 9856 * FUNKELFEUER (SEEKARTE)

QUICK FUZE
* 17607 AUFSCHLAGZUENDEN OHNE VERZOEGERUNG

QUICK-RELEASE CONNECTION
* 9538 SCHNELLTRENNVERBINDUNG (VERSORGUNG IN SEE)

QUICK-RELEASE COUPLING
* 9539 SCHNELLTRENNKUPPLUNG (VERSORGUNG IN SEE)

QUICKWORK
* 3781 UNTERWASSERSCHIFF (SCHIFFBAU)

QUOTA CONTROL
* 19916 PLATZVERGABE (LEHRGAENGE)
* 19917 PLATZUZEICHNUNG (LEHRGAENGE)

Q WAVE
* 12170 LOVE-WELLE (ANGEWANDTE SEISMOLOGIE)

RABAL (RADIO BALLOON)
* 12176 RADIOSONDENBALLON
* 12177 WETTERSONDENBALLON

RABBIT
* 6541 SPONUNG (SCHIFFBAU)

RACE
13533 STROMSCHNELLE

RACKET (INTERCEPTED ELECTRONIC TRANSMISSION)
3783 - RACKET (CODEWORT FUER ERFASSTE ELEKTRONISCHE AUSSTRAHLUNG)

RACON (RADAR BEACON)
12178 * RADARBAKE

RADAR
900R03 RADAR (ZDV 50/100)
900R03 RADARGERÄT

RADAR BEACON (RACON)
902A18 RADARBAKE

RADAR BEARING
13534 * RADARPEILUNG (NAVIGATION) (DIN E 13312 1991)

RADAR BORESIGHT AXIS
7034 RADARZIELLINIENPRUEFACHSE

RADAR BUOY
* 12179 RADAR-TONNE

RADAR BUOY RUNNING
* 15062 RADARNAVIGATION AM BOJENSTRICH (NAVIGATION) (MINENABWEHR)

RADAR CALIBRATION BEACON
9857 RADARKALIBRIERBAKE (SEEKARTE)

RADAR CHART
12180 * RADAR-KARTE

RADAR CONTACT

* 3784 RADARKONTAKT

RADAR CONVERTER

6153 RADARUMFORMER

RADAR CONVERTER GROUP

1794 RADARUMFORMER

RADAR COUNTERMEASURES (RCM)

* 13535 RADARGEGENMASSNAHMEN

RADAR CROSS SECTION

* 18797 RADARRUECKSTRAHLFLAECHE

* 18798 RADARRUECKSTRAHLQUERSCHNITT

RADAR DANNING

* 2535 NAVIGATIONSVERFAHREN NACH

RADARABSTAND

RADAR DATA CONVERTER

6942 RADAR DATENWANDLER

RADAR DATA DISTRIBUTION SWITCHBOARD (RDDS)

15368 RADARSCHALTSTRANK

RADAR GUARDSHIP

* 3785 RADARWACHSCHIFF

RADAR-GUIDED TRACK

* 9859 * RADARLINIE (SEEKARTE)

RADAR HORIZON

902A23 RADARHORIZONT (ZDV 50/100)

RADAR MARKER (RAMARK)

12181 * RADARBAKE (SELBSTTAETIG SENDEND)

RADAR PHASING ORDER

* 0717 RADARPHASENFUEHLER AUSGLEICH

(FLUGKOEERPERFUEHLUNG)

RADAR PICKET

* 3788 RADARPICKET (ZDV 65/351, 1974)

RADAR PICKET DESTROYER (DDR) (NATO)

3787 RADARPICKET-ZERSTOERER (DDR)

RADAR PICKET SHIP (UNARMED) (AGR) (STANAG 1166, 1987)

* 16194 RADARPICKETSCHIFF (UNBEWAFFNET)

RADAR PICKET SUBMARINE (SSR) (NATO)

3788 RADARPICKET-UBOOT (SSR)

RADAR REFLECTOR

* 12182 * RADARREFLEKTOR

RADAR RESPONDER BEACON

* 9858 * RADARANTWORTBAKE (SEEKARTE)

RADAR ROOM

1795 RADARRAUM

RADAR SEARCH

3789 RADARSUCHE

RADAR SET

1796 RADARGERAT

RADAR SIGNAL PROCESSOR EQUIPMENT

6943 VERARBEITUNGSGERAET FUER

RADAREMPFANGSSIGNALE

RADAR SILENCE

902A23 RADARSENDEVERBOT (ZDV 65/351, 1974)

902A23 SENDEVERBOT FUER RADAR (ZDV 50/100)

RADAR VIDEO PROCESSOR (RVP)

15309 RADARVIDEOPROCESSOR

RADHAZ SUSCEPTIBILITY

* 9594 HF-ANSPRECHEMPFINDLICHKEIT

RADIAL BEARING

* 6154 RADIALLAGER

RADIAL FLOW

* 16319 RADIALSTROMUNG

RADIAL PISTON PUMP

6155 RADIALKOLBENPUMPE

RADIANT ENERGY

905A18 STRAHLUNGSENERGIE (ZDV 99/81 T1 1978)

RADIANT EXPOSURE

* 18799 * STRAHLENEXPOSITION (LASER)

RADIANT FLUX

905A18 STRAHLUNGSFLUSS (ZDV 99/81 T1 1978)

* 12183 * STRAHLUNGSLEISTUNG (ZDV 99/81 T1 1978)

RADIANT FLUX DENSITY

12184 STRAHLUNGSFLUSSDICHTHE

RADIANT POWER

* 18800 * STRAHLUNGSLEISTUNG (NTG 21/01, 1986) (LASER)

RADIATED NOISE

* 4508 ABGESTRAHLTES GERAUSCH (UNTERWASSERAKUSTIK)

RADIATED NOISE FIELD

4509 ABGESTRAHLTES GERAUSCHFELD (UNTERWASSERAKUSTIK)

RADIATED NOISE REDUCTION

13537 MINDERUNG DES ABGESTRAHLTEN GERAUSCHS (UNTERWASSERAKUSTIK)

RADIATION

* 4510 ABSTRAHLUNG (GERAEUSCH)

* 4511 AUSSTRAHLUNG (WELLEN)

* 4512 STRAHLUNG (WELLEN)

RADIATION DAMAGE

* 18901 * STRAHLENSCHADEN (PHYSIKALISCH, CHEMISCH) (DIN 25401 T8 1986)

RADIATION DETECTOR

* 12186 STRAHLENMONITOR (*)

* 12185 STRAHLENSPUERGERAET

RADIATION DOSE

* 18902 * STRAHLENDOSIS

RADIATION DOSE RATE

* 18903 * DOSISLEISTUNG (DIN 25401 T8 1986)

* 18904 * DOSISRATE (DIN 25401 T8 1986)

RADIATION EXPOSURE

* 18905 * STRAHLENBELASTUNG

RADIATION EXPOSURE STATE

* 18906 STRAHLENBELASTUNGSSTUFE

RADIATION INJURY

* 18907 * STRAHLENSCHADEN (BIOLOGISCH) (DIN 25401 T8 1986)

RADIATION INTENSITY

902A24 STRAHLUNGSINTENSITAET (DIN 1344, 1973)

902A24 STRAHLUNGSSTAEKE (DIN 1344, 1973)

RADIATION PATTERN

902R03 RICHTCHARAKTERISTIK (NTG 21/01, 1986)

902R03 RICHTDIAGRAMM (NTG 21/01, 1986)

902R03 STRAHLUNGSDIAGRAMM

RADIATION PROOF

6542 STRAHLENSICHER

RADIATION PROTECTION

18908 STRAHLENSCHUTZ

RADIATION PROTECTION AREA

18909 * STRAHLENSCHUTZBEREICH

RADIATION SCATTERING

* 18910 * STREUUNG VON STRAHLEN (ZDV 65/351, 1974)

RADIATION SHIELD (REACTOR)

6156 STRAHLENSCHUTZ

RADIATION SICKNESS

- * 18811 * STRAHLENKRANKHEIT (ZDV 65/351, 1974)

RADIATION SITUATION MAP

- * 18812 ABC-LAGEKARTE

RADIATOR

- * 6157 HEIZKOEPPER (DIN 4703, 1977)

RADIOACTIVE AGE DETERMINATION

- * 12197 ALTERSBESTIMMUNG DURCH
RADIOKARBONMETHODE
* 12198 C14-DATIERUNG
* 12199 RADIOKARBONBESTIMMUNG

RADIOACTIVE HALF-LIFE (*)

- 18816 * HALBWERTZEIT

RADIOACTIVE MATERIAL (RAM)

- * 18819 * RADIOAKTIVER STOFF

RADIOACTIVE WASTE

- * 18820 * RADIOAKTIVER ABFALL

RADIOACTIVITY DETECTION, INDICATION, AND COMPUTATION (RADIAC)

- * 13539 STRAHLENSPUER-UND-MESS...

RADIO AND RADAR RADIATION HAZARDS (RADHAZ)

- * 9595 HF-STRAHLUNGSGEFAHREN

RADIO AND TELEVISION AID TO NAVIGATION (RATAN)

- * 9150 RATAN / DAS = (NAVIGATIONSSYSTEM)

RADIO BALLOON (RABAL)

- * 12188 RADIOSENDENBALLON

RADIO BALLOON (RABAL)

- * 12187 WETTERSENDENBALLON

RADIO BEACON

- 902A14 FUNKBAKE
902A14 FUNKFEUER (ZDV 65/351, 1974)

RADIO BEARING

- * 18813 * FUNKPEILUNG (ZDV 50/100)

RADIO BEARING CONVERSION ANGLE

- 13538 * FUNKBESCHICKUNG (DIN E 13312, 1991)

RADIOCARBON AGE

- * 12200 C14-ALTER

RADIOCARBON DATING

- * 12201 ALTERSBESTIMMUNG DURCH
RADIOKARBONMETHODE
* 12202 C14-DATIERUNG
12203 RADIOKARBONBESTIMMUNG

RADIO CENTRAL

- * 5293 FUNKRAUM 1 (SCHIFF) (MDV 411/1)
* 19184 HAUPTFUNKRAUM (SCHIFF)

RADIO CONTROL PANEL

- 18920 FUNKKONSOLE

RADIO DECEPTION

- 902A23 TAEUSCHEN AUF FUNKVERBINDUNGEN / DAS
= (ELOKA)

RADIO DETECTION

- 902A23 ENTDECKUNG DURCH FUNK
902A23 FUNKERFASSUNG (ZDV 65/351, 1974)

RADIO DIRECTION FINDER (RDF)

- * 12188 FUNKPEILER
* 12191 * FUNKPEILGERAET
* 12190 PEILFUNKGERAET (*)

RADIO DIRECTION FINDING (RDF)

- * 12192 * FUNKPEILUNG (ZDV 50/100)

RADIO DIRECTION FINDING FIX

- 18814 SCHIFFSORT / DURCH FUNKPEILUNG
BESTIMMT -

RADIO FINDING CHART

- 12193 FUNKORTUNGSKARTE

RADIO FIX

- 900A16 FUNKSTANDORT (DURCH FUNK BESTIMMT) (ZDV
65/351, 1974)

RADIO FIXING AID

- 10960 FUNKNAVIGATIONSHILFE

RADIO-FREQUENCY ENVIRONMENT

- * 18816 HF-UMFELD

RADIO-FREQUENCY RADIATION

- * 18817 HF-STRAHLUNG

RADIO GUARD

- * 3790 FUNKWACHE (SCHIFF, STATION)

RADIO GUARDSHIP

- 3791 FUNKWACHSCHIFF

RADIO HOLE

- * 15143 FUNK/RADARLOCH

RADIOLOCATION

- * 12194 * FUNKORTUNG (FUNKNAVIGATION)

RADIOLOCATION CHART

- 12195 * FUNKORTUNGSKARTE

RADIOLOCATION FIXING

- * 12196 * FUNKORTUNG (FUNKNAVIGATION)

RADIOLOGICAL DECONTAMINATION

- 15910 * ENTSTRAHLUNG (ZDV 100/800, 1990)

RADIOLOGICAL DEFENSE

- * 13540 A-ABWEHR (ZDV 65/351, 1974)
* 13541 RADIOLOGISCHE ABWEHR

RADIOLOGICAL OPERATIONS

- * 18821 EINSATZ VON RADIOAKTIVEN KAMPFSTOFFEN

RADIOLOGICAL SURVEY

- * 18822 * STRAHLENUEBERWACHUNG

RADIO MESSAGE

- 902A24 FUNKSPRUCH (ZDV 50/100)

RADIOMETER

- * 4515 RADIOMETER (STRAHLUNGSMESSGERAET)

RADIO NAVIGATION

- 902A16 FUNKNAVIGATION (ZDV 65/351, 1974)

RADIO NAVIGATIONAL AID

- 900A24 FUNKNAVIGATIONSHILFE

RADIO NAVIGATIONAL WARNING

- * 18815 SEEWARNNACHRICHT PER FUNK

RADIO NUCLIDE

- * 18823 * RADIONUKLID

RADIO ONE (*)

- * 5294 FUNKRAUM 1 (SCHIFF) (MDV 411/1)

RADIO RANGE

- * 9860 * RICHTFUNKFEUER (SEEKARTE)

RADIO RECEIVING ROOM

- 5704 FUNKEMPfangsraum (SCHIFF)

RADIO SEXTANT

- * 9151 RADIOSEXTANT

RADIO SILENCE

- 902A23 FUNKSENDEVERBOT (*)
900A23 FUNKSTILLE
902A23 SENDEVERBOT FUR FUNK (ZDV 50/100)

RADIO-SONIC BUOY

- * 4514 SONOBOJE

RADIO SONOBUOY

- * 4513 SONOBOJE

RADIOTOXICITY

18924 * RADIOTOXIZITÄT

RADIO TRANSMITTER

* 5705 FUNKSENDERGERÄT

RADIO TRANSMITTING ROOM

5708 * FUNKSENDERAUM (SCHIFF)

RADIO TWO (*)

5295 FUNKRAUM 2 (SCHIFF) (MDV 411/1)

RADIUS OF ACTION

* 6543 * AKTIONSRADIUS (ZDV 65/351, 1974)

RADIUS OF TURN

* 0718 DREHKREISRADIUS (TORPEDOFEUERLEITUNG)

RADOME

* 1787 RADOM / DAS -

RADOME STRUCTURAL ASSEMBLY

1798 RADOMZELLE

RAFTED ICE

* 12204 * ÜBEREINANDERGESCHOBENES EIS (WOM)

RAFTING

* 12205 * ÜBEREINANDERSCHIEBEN DES EISES (WOM)

RAFT KIT

* 9152 SANITAETSAUSRÜSTUNG (RETTUNGSINSEL)

RAID

* 3792 * HANDSTREICH (HDV 100/360, 1990)

* 3794 ÜBERFALL

* 3795 VORSTOSS

RAIDER

3796 HANDELSSTÖRER (SEEKRIEG)

RAIL

* 14407 RELING

RAILING

5708 * RELING

RAIL LOADING

* 13542 BELADEN EINES IN DEN DAVITS HÄNGENDEN
BOOTES (IN DECKSHOEHE)

RAILROAD CAR FERRY (MERCHANT SHIP)

* 10923 EISENBAHNFÄHRE

RAIL STANCHION

* 5707 RELINGSTÜTZE

RAINFORM SYSTEM

* 18825 RAINFORM (MELDESYSTEM)

RAISE A BLOCKADE, TO

10668 BLOCKADE AUFHEBEN (SEEHANDELSKRIEG)

RAISED FORECASTLE

* 14408 ERHOHETE BACK / DIE - (SCHIFF)

RAISE, TO

* 10976 AUSFAHREN (SEHROHR, SCHNORCHEL)

* 10975 EINFAHREN (LOG, TAUCHSONAR)

* 9153 HERSTELLEN (FUNKKONTAKT)

* 9154 SICHTEN (Z.B. LAND)

RAKE

* 14408 FLÜGELNEIGUNG (SCHIFFSPROPELLER)

* 14410 HANG (SCHIFFSPROPELLER)

* 9155 * NEIGUNG (Z.B. DES MASTES)

RAM

* 12208 * EISSPORN (WOM)

RAMARK (RADAR MARKER)

12208 * RADARBAKE (SELBSTTÄTIG SENDEND)

RAM TENSIONER

* 9540 KONSTANTZUGEINRICHTUNG
(LEINENSPANNVORRICHTUNG) (VERSORGUNG
IN SEE)

RANDOM ARMING DEVICE

* 1218 PAUSENUHR (UNTERWASSERMINE)

RANDOM DIPPING

* 15144 UNREGELMAESSIGER TAUCHSONAREINSATZ

RANDOM LAY

2538 STREUVERMINUNG (UNTERWASSERMINEN)

RANDOM LOOK

19185 ANSPRECHVORGANG BELIEBIGER
FELDRICHTUNG (UNTERWASSERMINE)

RANDOM-LOOK MECHANISM

* 18927 ZUENDGERÄT MIT
RICHTUNGSUNABHÄNGIGEM
ANSPRECHVERHALTEN (UNTERWASSERMINE)

RANDOM MINING

2537 STREUVERMINUNG (UNTERWASSERMINEN)

RANDOM NOISE

* 4518 STATISTISCH VERTEILTES RAUSCHEN (SONAR)
* 4517 ZUFALLSGERÄUSCH (RAUSCHEN,
ZUFALLSVERTEILT)

RANGE

* 9156 ABGESTECKTE STRECKE (NAVIGATION)

* 0719 ENTFERNUNG

* 6544 FAHRSTRECKE (SCHIFF)

13543 LAUFSTRECKE (TORPEDO)

6944 MESSSTELLE (ENTMAGNETISIERUNG VON
SCHIFFEN)

3040 SCHIESSGEBIET (SEESTREITKRAEFTE)

13544 SCHUSSWEITE (TORPEDO)

RANGE ACCURACY

4518 ENTFERNUNGSGENAUIGKEIT (RADAR, SONAR)

4519 ENTFERNUNGSMESSGENAUIGKEIT (RADAR,
SONAR)

RANGE ALONG LMT

* 0720 ENTFERNUNG FLUGKÖRPER/ZIEL
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

RANGE ALONG LOS

* 0721 ENTFERNUNG SCHIFF/ZIEL
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

RANGE ALONG LSM

* 0722 ENTFERNUNG SCHIFF/FLUGKÖRPER
(TORPEDOFEUERLEITUNG)

RANGE ALONGSIDE, TO

* 9157 LÄNGSSSEITS GEHEN

RANGE AMBIGUITY CHECK

1799 ENTFERNUNGSPRÜFUNG

RANGE AND BEARING LAUNCH (RBL)

15370 EINSATZ MIT ZIELENTFERNUNG UND -PEILUNG
(HARPOON)

RANGE CAPABILITY

1800 GRENZREICHWEITE

RANGE COMPENSATION

7035 ENTFERNUNGSAusGLEICH (FEUERLEITUNG)

RANGE DATA

7036 ENTFERNUNGSDATEN (FEUERLEITUNG)

RANGE FINDER

* 9158 ABSTANDSMESSER

* 9159 ENTFERNUNGSMESSGERÄT

RANGE-HEIGHT INDICATOR (RHI)

15371 ENTFERNUNGS- UND HÖHENANZEIGGERÄT

RANGE LIGHT

* 9180 ZWEITES TOPPLICHT (SEESTRASSENORDNUNG)

RANGE OF PENETRATION

* 18922 EINDRINGTIEFE

RANGE OF STABILITY

* 14411 STABILITÄTSSUMFANG (SCHIFFBAU)

RANGE OF TIDE

* 12209 * TIDENHUB (SEEKARTE)

RANGE PREDICTION

* 0723 ENTFERNUNGSVORHALT (FEUERLEITUNG)

RANGE RATE

900F01 ENTFERNUNGSÄNDERUNGSGESCHWINDIGKEIT

RANGE RECORDER

13545 ENTFERNUNGSSCHREIBER (SONAR)

RANGE RESOLUTION

* 4520 ENTFERNUNGSAUFLÖSUNG (RADAR, SONAR)
* 4521 ENTFERNUNGSAUFLÖSUNGSVERMÖGEN (RADAR, SONAR)

RANGE SCALE

6945 MESSBEREICH (SONAR, RADAR)

RANGE SPREAD

* 14993 LAENGENSTREUUNG (SALVE) (SCHIFFSARTILLERIE)
* 14994 SALVENSPANNE (LAENGE) (SCHIFFSARTILLERIE)

RANGE TARGET

13546 RICHTMARKE (SEEKARTE)

RANGE, YO

* 9161 AUSLEGEN (KETTE)
* 14921 VERMESSEN (SCHIFFSCHARAKTERISTIK)

RANGE TRACKING

13547 BAHNVERMESSUNG (TORPEDO-UEBUNGSSCHIESSEN)

RANGING

11183 VERMESSUNG (SCHIFFSMAGNETISMUS)

RANK CATEGORY

16923 * DIENSTGRADGRUPPE

RANKINE CYCLE

* 16924 RANKINE PROZESS (SCHIFFSANTRIEB)

RANKINE CYCLE ENERGY RECOVERY (RACER)

16925 RACER-PRINZIP (SCHIFFSANTRIEB)

RANKINE TEMPERATURE

* 12210 RANKINE-TEMPERATUR (VERALYTE MASSEINHEIT)

RAPID

* 9661 * STROMSCHNELLE (SEEKARTE)

RAPID-BLOOMING CHAFF

15372 SCHNELL AUFBLUEHENDE DUEPPELWOLKE

RAPIDLY DEPLOYABLE SONOBUOY SYSTEM (RDSS)

16926 SCHNELL EINSETZBARES SONOBUOJENSYSTEM

RAS STATION

19186 VERSORGUNGSSTATION (VERSORGUNG IN SEE)

RATE

* 0725 GESCHWINDIGKEIT

RATE (USN)

* 17608 DIENSTGRAD (INNERHALB VERWENDUNGSREIHE) (UNTEROFFIZIERE UND MANNschaften)

RATEAU TURBINE STAGE

* 18827 RATEAU-STUFE (TURBINE) (REAKTIONSTUFE)

RATE CONTROL

* 0724 RELATIVGESCHWINDIGKEITSKORREKTUR (FEUERLEITUNG)

RATED LOAD

* 6545 NENNBELASTUNG
900A13 NENNLAST

RATED OUTPUT

6548 NENN DATEN DES AUSGANGS (ELEKTROTECHNIK)
6547 * NENNLEISTUNG

RATED POWER

6548 * NENNLEISTUNG

RATED POWER OUTPUT

6549 NENN DATEN DES AUSGANGS (ELEKTROTECHNIK)
6550 * NENNLEISTUNG

RATE OF ADVANCE

* 17609 VORMARSGESCHWINDIGKEIT (ANGELANDETE TRUPPEN)

RATE-OF-CHANGE MECHANISM

* 18828 AKUSTIKZUENDGERAET MIT ANSTIEGSBEDINGUNG (UNTERWASSERMINNE)

RATE OF CHANGE OF LEAD ANGLE

0726 ÄNDERUNGSGESCHWINDIGKEIT DES WINKELVORHALTS (SEITE UND/ODER HOEH) (FEUERLEITUNG)

RATE OF DECAY

* 12211 ABKLINGGESCHWINDIGKEIT (AKUSTIK)

RATE OF DISCHARGE

15911 EINLEITRAT (VON ABWASSER)

RAT GUARD

* 9162 RATTENBLECH (AN FESTMACHERLEINE)

RATING

902A13 KENN DATEN
902A13 LEISTUNGSDATEN
* 9552 NENN WERT
* 9553 NOMINAL WERT

RATING (USN)

* 17610 VERWENDUNGSBEREICH (UNTEROFFIZIERE UND MANNschaften)
* 17611 VERWENDUNGSREIHE (UNTEROFFIZIERE UND MANNschaften)

RATIO OF RANGES

* 12212 TIDENHUBVERHAELTNIS

RATLINE

* 9165 WEBELEINE
* 9166 WEBELEINGUT
* 9167 WEBELEINGUTBAENDSEL

RATTAIL

* 9163 VERJUENGENDER TAMPEN /SICH =

RAW SEWAGE

15912 UNBEHANDELTES ABWASSER

RAW VIDEO

902A22 ROHVIDEO

RAYDIST

* 9169 RAYDIST /DAS = (NAHBEREICHsvermessungssystem)

RAYMOND RELEASING HOOK

* 9169 RAYMOND-SLIPHAKEN

RAY PATH (OF SOUND)

* 4523 SCHALLSTRAHL
* 4524 SCHALLSTRAHLVERLAUF

RAY THEORY

* 12214 SCHALLBRECHUNGSTHEORIE (BRECHUNGSGESETZ VON SNELLIUS)
* 12213 STRAHLENTHEORIE (BRECHUNGSGESETZ VON SNELLIUS)

REACH

* 12216 GERADSTRECKE (FLUSS)
* 0728 VORLAUFSTRECKE (TORPEDO)

REACH RODS

* 5297 FERNGESTÄENGE (ABSPERRUNGEN)

REACTION TURBINE

* 8158 ÜBERDRUCKTURBINE

REACTIVE FACTOR

* 6554 * BLINDFAKTOR

REACTIVE POWER

902A13 BLINDELEISTUNG

REACTIVE VOLT-AMPERES

* 6555 * BLINDELEISTUNG

REACTOR

* 5298 * REAKTOR (NUKLEARE SCHIFFSANTRIEB)

REACTOR ROOM

5709 REAKTORRAUM (NUKLEARE SCHIFFSANTRIEB)

READINESS CONDITION (USN)

13550 BEREITSCHAFTSZUSTAND
(BORDORGANISATION)

READINESS FOR ACTION

* 3798 GEFECHTSBEREITSCHAFT

READINESS FOR SEA

3799 SEEKLAR /DAS =

READINESS-FOR-SEA INSPECTION

6558 SEEKLARBSICHTIGUNG

READINESS-FOR-SEA PERIOD

* 6557 WERFTNACHLAUFZEIT

READINESS LOCKER

6558 BEREITSCHAFTSSPIND /DAS = (SCHIFF)

READINESS TO GET UNDERWAY

3800 AUSLAUFBEREITSCHAFT

READOUT UNIT

1804 ANZEIGEEINHEIT

READY

* 3041 FERTIG (TORPEDO)

* 14955 FEUERBEREIT (GESCHOSSFLUGZEIT IN SEC)

907A20 FEUERBEREIT (WAFFE)

READY ABOUT

* 13551 KLAR ZUM WENDEN (SEGELKOMMANDO)

READY DECK

* 10431 LANDEDECK FREI ZUM LANDEN

READY DISPOSITION

3801 BEREITSCHAFTSDISPOSITION (SEETAKTIK)

READY FOR ACTION

5710 EINSATZBEREIT (*)

19187 GEFECHTSBEREIT

READY FORMATION

* 3803 BEREITSCHAFTSFORMATION (SEETAKTIK)

READY FOR SEA

3802 SEEKLAR

READY, NONOPERATING CONDITION

3042 BETRIEBSKLAR (TORPEDO)

READY ROOM

* 13552 BEREITSCHAFTSRAUM (AUF
FLUGZEUGTRÄGERN)

* 13553 BEREITSTELLUNGSRaum
(VERSORGUNGSSCHIFF)

READY-SERVICE AMMUNITION

* 13554 BEREITSCHAFTSMUNITION

READY-SERVICE BOX

904A13 BEREITSCHAFTSSPIND /DAS = (SCHIFF)

READY-SERVICE LOCKER

904A13 BEREITSCHAFTSSPIND /DAS = (SCHIFF)

READY-SERVICE RING (RSR)

1805 FK-LADEKRANZ

READY-USE LOCKER (UK)

904A13 BEREITSCHAFTSSPIND /DAS = (SCHIFF)

REAL CONTACT

4526 ECHTER KONTAKT (SONAR)

REAL MOMENT OF INERTIA

* 16082 MASSENTRÄGHEITSMOMENT

REAL POWER

6559 * WIRKLEISTUNG (ELEKTROTECHNIK)

REAL RADIUS OF GYRATION

* 16093 MASSENTRÄGHEITSRADII

REAL SLIP RATIO

* 16084 NOMINELLER SLIP (SCHIFFSPROPELLER)

REAL-TIME CLOCK

902A20 REALZEITUHR

REAL-TIME DISPLAY

16929 ECHTZEITDARSTELLUNG

REAR

3804 NACHHUT (SCHWIMMENDER VERBAND)

REAR COMMODORE OF CONVOY

* 3805 = REAR COMMODORE OF CONVOY (2
VERTRETER DES KONVOIKOMMODORES)

REAR SHIP

3806 SCHLUSSSCHIFF (FORMATION)

REATTACK SEARCH

13555 SUCHE NACH ZIELVERLUST (TORPEDO)

REBERTHING

10845 LIEGEPLATZWECHSEL (SCHIFF)

19188 VERHOLEN /DAS = (SCHIFF)

REBERTH, TO

10846 LIEGEPLATZ WECHSELN (SCHIFF)

10847 VERHOLEN (SCHIFF)

REBLOWING

* 16338 NACHBLASEN /DAS = (UBOOTTAUCHZELLE)

RECEIVER NOISE

4527 EMPFÄNGERRAUSCHEN /DAS = (RADAR,
SONAR)

RECEIVING DIRECTIVITY FACTOR

* 4528 EMPFANGSBUDELUNGSFAKTOR

(UNTERWASSERAKUSTIK)

* 4529 EMPFANGSRICHTUNGSFAKTOR (*)

(UNTERWASSERAKUSTIK)

RECEIVING RESPONSE (*)

* 4530 EMPFANGSEMPFINDLICHKEIT

(UNTERWASSERAKUSTIK)

RECEIVING RESPONSE

* 4531 EMPFANGSFREQUENZGANG (*) (HYDROPHON)

* 4532 EMPFANGSUEBERTRAGUNGSMASS

(HYDROPHON)

RECEIVING SEA AREA

* 15913 AUFNEHMENDES MEERESGEBIET

(MEERESUMWELTSCHUTZ)

RECEIVING SENSITIVITY

* 4533 EMPFANGSEMPFINDLICHKEIT

(UNTERWASSERAKUSTIK)

RECEIVING SHIP

* 9541 ÜBERNEHMENDES SCHIFF
(VERSORGUNGSGESCHIR) (VERSORGUNG IN
SEE)

RECEIVING STATION (RECSTA)

* 13556 * MELDEKOPF (HDV 100/300, 1980)

RECEPTION FACILITY

* 15914 ABFALLSAMMELSTELLE (UMWELTSCHUTZ)

RECEPTION STATION

* 9542 UEBERNAHMESTATION (VERSORGUNG IN SEE)

RECESSION

* 12217 ABRASION (KUESTE)

* 12218 RETROGRESSION (KUESTE)

RECIPROCATING PUMP

* 8159 * KOLBENPUMPE

RECIPROCATING STEAM ENGINE

* 5299 * DAMPFKOLBENMASCHINE

RECIRCULATED AIR

17612 * UMLUFT

RECIRCULATING AIR

6946 * UMWÄELZLUFT

RECIRCULATING BLOWER

6947 UMWÄELZGEBLÄSE

6948 UMWÄELZUEFTER

RECOGNITION

* 10432 ERKENNUNG (ZDV 65/351, 1974)

RECOGNITION DIFFERENTIAL

* 4534 ERKENNBARKEITSMASS

RECOIL SYSTEM

* 13557 RUECKLAUF- UND VORHOLVORRICHTUNG

RECOMMENDED CHANNEL

* 9802 * EMPFOHLENER WEG (SEEKARTE)

18829 EMPFOHLENES FAHRWASSER

RECOMMENDED COURSE

905A24 EMPFOHLENER KURS (FAHRWASSER)

RECOMMENDED-COURSE INDICATOR (RCI)

1808 ANZEIGE FUER EMPFOHLENE KURS

RECOMMENDED PULSE CYCLE (RPC)

* 15093 EMPFOHLENER PULSZYKLUS (RAEUMGERAET
FUER UNTERWASSERMINEN)

RECOMMENDED TRACK

18930 EMPFOHLENER WEG (FAHRWASSER)

RECOMPRESSION CHAMBER

* 15663 DRUCKKAMMER

RECONNAISSANCE (RECCE) (RECON)

* 3909 AUFLAERUNG (SEETAKTIK)

RECORD AS TARGET

907A20 FESTHALTEN ALS ZIELPUNKT
(FEUERLEITKOMMANDO)

RECORDED

* 18831 FESTGEHALTEN (ZIELPUNKT) (MELDUNG BEIM
ARTILLERIESCHIESSEN)

RECORDER

902A13 AUZZEICHNUNGSGERAET

902A13 REGISTRIERGERAET

900A13 SCHREIBER

RECOVERABLE EXERCISE MINE (UK)

1221 UEBUNGSMINE MIT BERGEVORRICHTUNG

RECOVERING

* 10433 RUECKFUHRUNG (LUFTFAHRZEUG)

RECOVER, TO

11107 AUFNEHMEN (Z.B. BOJE, KABEL)

11106 BERGEN (Z.B. UEBERLEBENDE, GERAET)

11108 EINFANGEN (Z.B. TORPEDO)

11110 EINHOLEN (GERAET)

11109 LICHTEN (Z.B. UNTERWASSERMINEN)

RECOVERY

3043 BERGEN NACH DEM SCHUSS /DAS =
(TORPEDO)

3044 BERGUNG NACH DEM SCHUSS (TORPEDO)

3045 EINFANGEN /DAS = (TORPEDO)

13560 EINHOLEN /DAS = (GERAET)

* 10434 RUECKFUHRUNG (LUFTFAHRZEUG)

RECOVERY AID

13561 WIEDERAUFFINDHILFE (UEBUNGSTORPEDO)

RECOVERY BOAT

13562 FANGBOOT (TORPEDOSCHIESSEN)

RECOVERY EQUIPMENT

5711 BERGGERAET

5712 * BERGUNGSEINRICHTUNG

RECOVERY LINE

* 9543 RUECKHOLLEINE (*) (FUER
UEBERGABESCHLAUCH VERSORGUNG IN
SEE)

* 9544 WIEDEREINHOLLEINE (FUER
UEBERGABESCHLAUCH VERSORGUNG IN
SEE)

RECOVERY PROGRAM

15374 WIEDERANLAUFPROGRAMM (DV)

RECTIFIED ALTITUDE

* 10008 BEOBACHTETE HOEHE

RECTIFIER

* 6160 * GLEICHRICHTER

RECYCLING

15916 WIEDERVERWENDUNG (VON ABFALLSTOFFEN)

15915 WIEDERVERWERTUNG (VON ABFALLSTOFFEN)

RED SEA

12219 ROTES MEER

RED TIDE

* 12220 PLANKTONBLUEHEN

* 12221 = RED TIDE

REDUCER

* 5302 REDUZIERSTUECK (ROHRVERBINDUNG)

REDUCTION GEAR

* 5303 * UNTERSETZUNGSGETRIEBE

REDUCTION GEAR ROOM

5304 * GETRIEBERAUM (SCHIFFSANTRIEB)

REDUCTION OF TIDAL CURRENTS

* 12224 BERECHNUNG DER GEZEITENSTROEME (NACH
BEOBACHTETEN DATEN)

REDUCTION OF TIDES

* 12207 GEZEITENBERECHNUNG (NACH
HARMONISCHEM VERFAHREN)

RED WATER

12222 PLANKTONBLUEHEN (RED TIDE)

REEF

* 10008 * REEF /DAS = (TEIL EINES SEGELS)

* 9863 * RIFF (SEEKARTE)

REEFER

* 9171 KOLANI /DER = (UEBERZIEHER, BLAU) (MARINE)

* 9172 KUEHLRAUM (*)

* 9173 KUEHLSCHIFF (*)

* 9174 UEBERZIEHER (UEBERZIEHER, BLAU) (MARINE)

REEF KNOT

* 9170 KREUZKNOTEN MIT SLIPSTEK
(SEEMANNISCHER KNOTEN)

REEF OUT, TO

* 10010 * AUSREFFEN (SEGEL)

REEF, TO

* 10011 * REFFEN (SEGEL)

REENLISTMENT

* 16830 WEITERVERPFLICHTUNG

REEVE, TO

- * 9175 EINSCHEREN (LEINE)
 * 9176 * SCHEREN (LEINE)

REFERENCE ANTENNA

- 1810 BEZUGSSIGNALANTENNE (FK-FUEHRLEITUNG)

REFERENCE DIMENSION

- * 5305 BEZUGSSMASS

REFERENCE DIVERSION POINT

- * 10822 UMLEITUNGS-BEZUGSPUNKT (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

REFERENCE LATITUDE

- 12225 * BEZUGSBREITE

REFERENCE LEVEL

- * 4535 BEZUGSPEGEL (UNTERWASSERAKUSTIK)

REFERENCE LINE

- * 14986 BEZUGSLINIE (LANDZIELSCHIESSEN)

REFERENCE PLANE

- 12226 * BEZUGSFLAECHE (GEZEITENTHEORIE)

REFERENCE POINT (RP)

- * 3810 BEZUGSPUNKT

REFERENCE POSITION

- * 3811 BEZUGSPOSITION

REFERENCE STATION (US)

- * 12227 BEZUGSORT (GEZEITENTAFEL)

REFLECTION

- * 4536 REFLEXION (UNTERWASSERAKUSTIK)

REFLECTION LOSS

- 12228 REFLEXIONSVERLUST (UNTERWASSERAKUSTIK)

REFLECTION PLOTTER

- 1811 PLOTVORSATZ (FUEHRLEITUNG)

REFLECTIVE DIFFRACTION GRID

- 13564 REFLEKTIERENDES SCHALLBEUGUNGSGITTER

REFLECTIVITY

- * 4537 REFLEXIONSVERMOEGEN (WELLEN)

REFLECTOR

- 13565 OPTISCHER REFLEKTOR (SEEKARTE)
 902R03 RUECKSTRAHLER

REFRACTED SURFACE REFLECTED (RSR)

- * 13566 RSR-BETRIEBSART (SONAR)

REFRACTION

- * 4538 BRECHUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)
 * 4539 REFRAKTION (UNTERWASSERAKUSTIK)
 * 4540 STRAHLENBRECHUNG (UNTERWASSERAKUSTIK)

REFRACTION COEFFICIENT

- * 12229 REFRAKTIONS-KOEFFIZIENT (OZEANOGRAPHIE)

REFRACTION DIAGRAM

- * 12230 REFRAKTIONS-DIAGRAMM (OZEANOGRAPHIE)

REFRACTION LOSS

- * 4541 BRECHUNGSVERLUST (UNTERWASSERAKUSTIK)

REFRACTIVE INDEX

- * 4542 BRECHUNGSINDEX (UNTERWASSERAKUSTIK)
 * 4543 BRECHUNGSZAHL (UNTERWASSERAKUSTIK)

REFRESHER TRAINING

- * 16931 AUFRISCHUNGS-AUSBILDUNG

REFRESH MEMORY UNIT (RMU)

- 15375 AUFRISCHSPEICHER

REFRIGERANT

- * 5161 * KAEITEMITTEL

REFRIGERANT PIPING

- * 5162 KAEITEMITTELEITUNG

REFRIGERANT PLANT (*)

- * 5306 * KAELTEANLAGE (ARBEITSMEDIUM KAEITEMITTEL)

REFRIGERATED SHIP (MERCHANT SHIP)

- * 10938 KUEHLSCHIFF

REFRIGERATING PLANT

- * 5307 * KAELTEANLAGE (ARBEITSMEDIUM KAEITEMITTEL)

REFRIGERATION CYCLE

- * 16932 * KAEITEMITTELKREISLAUF

REFRIGERATION MACHINERY

- 5713 KAELETEMASCHINEN

REFRIGERATION MACHINERY ROOM

- 5714 * KAELETEMASCHINENRAUM (SCHIFF)

REFUGEE AREA

- * 10823 ZUFLUCHTGEbiet (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

REFUGEE HARBOR

- * 9864 * ZUFLUCHTSHAFEN (SEEKARTE)

REFUSE

- * 15917 ABFALL

REGIMENTAL LANDING TEAM (US)

- * 17813 VERSTAERKTES MARINEINFANTERIEREGIMENT (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

REGISTER TON

- * 6560 REGISTERTONNE (2,83 CBM)

REGISTRATION FIRE

- * 14997 EINSCHIESSEN / DAS = (LANDZIELSCHIESSEN)

REGISTRY (SHORT FOR: CERTIFICATE OF =)

- * 13567 SCHIFFSZERTIFIKAT

REGRESSION

- 12231 FALLEN DES MEERESSPIEGELS
 12232 REGRESSION

REGRESSIVE

- * 12233 REGRESSIV (MEER)
 * 12234 ZURUECKWEICHEND (MEER)

REGRESSIVE COASTLINE

- 12235 REGRESSIONSKUESTE

REGRESSIVE REEF

- * 12236 REGRESSIONSRIF

REGULAR CONVOY PHASE

- * 10824 REGULAERE KONVOIPHASE (MARINE-SCHIFFFAHRTLEITUNG)

REGULAR OFFICER

- 10933 BERUFSSOFFIZIER

REGULAR OFFICER CANDIDATE

- 16934 BERUFSSOFFIZIERANWAERTER

REGULAR SEA DETAIL

- 10012 SEEPOSTEN / DIE =

REHEATER

- 5163 NACHERHITZER

REINFORCED DIVISION

- * 16832 VERSTAERKTE DIVISION (AMPHIBISCHE OPERATIONEN)

REINFORCEMENT OPERATION

- 10751 VERSTAERKUNGSOPERATION

REJOIN, TO

- 3812 WIEDER ANSCHLIESSEN / SICH = (EINHEIT AN VERBAND)

RELATERAL TELL

- * 17614 = RELATERAL TELL (WEITERGABE UEBER DRITTE) (FUESYS)